# الملعب سي من الكلام الأعجمي على حروف المعجم من الكلام الأعجمي على حروف المعجم

لأبى منصور الجَوَاليق

المنعب " من الكلام الأعجمي على حرُوف المعجم

لأبى منصور الجَوَاليق

الجواليقي، أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد، ٤٦٥ ...

٠٤٥٨ ٢٧٠١ ٥٤١١م.

المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد الجواليقي، تعقيق أحمد محمد

شاكر . ـ ط٣ . ـ

القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٩٩٥.

٤٠ ، ٤٥٦ ص ؛ ٢٨سم .

بشتمل على إرجاعات ببليوجرانية.

صفحة عنوان إضافية

al Mu'arrab min al-kalâm al a'djamî

تدمك ١٨ ـ ١٨ ـ ٩٧٧

114, 17



# تقديم الكتاب بقــــلم الدكتور عبد الوهاب عزام

١

كتاب « المعترب مر ... الكلام الأعجمي » لأبي منصور موهوب بن أحمد الحوالبق المتوفى سنة أوسم أجمع ما عرفنا من الكتب التي ضبطت الألفاظ المعربة ، جمع فيه مؤلفه ما عرب من الألفاظ الأبجمية إلى عصره ، وحرص على أن يبين اللغات التي أخذت منها الألفاظ ، وأصول الألفاظ في هذه اللغات ما وسعه علمه ، كما اجتهد أن يسند الأقوال إلى أصحابها من أئمة اللغة ، ولم يال جهدا في الاستشهاد بالآيات والأحاديث والشعر ، ورتب ما جمع على حروف المعجم، تيسيرًا المستفيد ،

وصدر كتابه بفصل بين فيه الحروف التي تعرف بها الكلمات التي ليست من العرب بائتلاف الحروف » . العرب ما يعرف من المعرب بائتلاف الحروف » .

۲

ويؤخذ على المؤلف وكشير ممن تكلموا في الألفاظ المعتربة أمور :

الأول: المسارعة إلى دعوى العجمة فى ألفاظ لا يستبين الدليل على عجمتها . وكأنهم حسبوا أن وقوع لفظ فى العربية وغيرها ، أو مقاربة لفظ عربى للفظ أحجمى فى بنيته ومعناه ، يكفى فى الدلالة على أن العربية نقلت عن غيرها هذا اللفظ الموافق، أو ذاك اللفظ المشابه . وهذه سبيل يكثر فيها الغلط ، وياتبس على غير المتثبت فيها الصواب والخطأ .

ومن أسباب الغلط في هذا:

١ ـــ أن التشابه بين لفظين في لغتين ربما يكون اتفاقًا، دون أن تأخذ
 إحداهما عن الأخرى .

(١) هكذا أرخه كثير من المؤلفين ، والصواب سنة ، ٤ ه كما سيأتى تحقيقه في ترجمته .

٧ — وأن اللغات السامية وجاراتها تبادلت الفاظا في عصور متطاولة قبسل الإسلام، فدخل في الفارسية ـ مثلاً ـ الفاظ سامية ، فرب لفظ فارسي يظن أصلاً للفظ عربي، وهو في الحقيقة لفظ سامي تسرب إلى الفارسية في العصور القديمة ، وقد بعد بالباحثين عن الصواب ظنهم أن العربية لم تهب اللغات الأخرى من ألفاظها إلا في العصور الإسلامية .

٣ - وأن علماء اللغة لم يعرفوا القرابة بين العربية وأخواتها الساميات، فعدوا
 كل لفظ عربى معروف في السريانية - مثلًا - دخيلًا في العربية ، ولم يعذوا
 اللفظين من أصل سامئ واحد .

إن دعوى التعريب لا تصبح إلّا بأدلة واضحة ، من الاشتقاق أو التاريخ ، أو خروج الكلمة عرب الخصائص التي تمتاز بهما الكلمات العربيسة . كاجتماع القماف بوالحيم » أو الطاء والنوب ف كلمة ، أو خلوكلمة خماسية من أحد حروف الذلاقة ، الخ .

ومن الكلمات التى ادعيت عليها عجمة الأصل بغير دليل بين ، "الحرباء" قيسل أنها معتربة عن وفر خربا" بالفارسية ، وهي كلمسة مركبة من "خور" بمعنى الحافظ ، ولوكانت الحرباء تعرف في بلاد العجم ولا تعسرف في بلاد العجم ولا تعسرف في بلاد العدرب لكارب لمسذا التفسير وجه ، وكذلك " اللهير" و" الخياء" و" الذماء" و والبارح" من الرياح ، كما ترى في مواضعها من هذا الكتاب .

والثانى مما يؤخذ على الكتاب : ادعاء العجمة أحيانًا دون بيان الأصل . ويظهر أن المؤلف يغفل الأصل أحيانًا لوضوحه عنده ، مشل كلمة " جرداب " معرّب رداب " وهدو وسط البحر ، أو الدؤامة في الماء ، وكلمة و جاموس " وهي تعريب و كاوميش " .

والشالث: المسارعة إلى التماس كثير من أصول الكلمات الأعجمية في الفارسية ، وكانت الفارسية أقرب إلى علماء اللغمة من غيرها ، فكانت دعوى الفارسية فيما يظنونه أعجميا أقرب إلى ظنونهم ، كما تخص كلمة و عجمي "بالفارسية أحياناً ، وهي في الأصل لكل من ايس عربيا ،

ومن أمثله هــذا : كلمة " الأبيــل " قال المؤلف (ص ﴿ لَإِن ) : « والأبيل الراهب فارسى معرّب » . والكلمة ليست فارسية ، بل سريانية ، ومعناها في الأصل الحزين ، وتقال للراهب .

ومثل هذا قوله في و الدينار " «فارسي معترب » (ص١٢٩) وهو رومي الأصل . ونشأ من التسرع في دعوى الفارسية الإغراب في رد الكلمات التي يدعى أنها فارسية إلى أصول في لغة الفرس . كما قيل في و تجفاف " وهو ما يوضع على الخيل لوقايتها في الحرب – أنه معترب عن و تن بناه " بالفارسية ومعناه حافظ البدن (ص ٩١) . وأين اللفظ من اللفظ ؟! و يشبه هذا في غرابة التأويل دعوى أن و الديباج " معترب و ديو باف "أى نسيج الجن (ص ١٤٠)! وأن الطنبور " معترب و ديو باف "أى نسيج الجن (ص ١٤٠)! وأن الطنبور " معترب و دُنُه بَره "أى ذيل الجَمَل (٢٢٥)! .

والرابع مما يؤخذ على المؤاف : ذكر أسماء البلاد فى المعتربات، حيث لا يتوهم أحد أنها عربية، مثل " أرميذية " و " أذر بيجان " فقد شخل نفسه بذكر هذه الإسماء بغير جدوى .

ه – وكذلك يؤخذ على ترتيب الكتاب أن المؤلف رتب بالحرف الأول فقط وأهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن يعرف موضع الكلمة فى بابها، فإذا أراد أن ينظر وتجفاف " – مثلاً – كان عليه أن يرى باب التاء كله، و يجد القارئ في الكتاب كلمات على هذا النسق: " جوهر "، " جوهر "، " جورت "، " جرباًن"، و بحرهم "، يجمعها الحرف الأول ، ثم لا يرتبها حرف آخر .

٣

## تصحيح الكتاب والتعليق عليه

تولى إحراج هـذا الكتاب القيم وتصحيحه والتعليق عليه الأستاذ المحقق الثبت الشيخ أحمد محمد شاكر، وهو غنى عن التعريف، بما عرف من آثاره في التاليف ونشر الكتب القيمة النافعة ، وبنو شاكر حفظهم الله علماء أذكياء بحاثون أثبات ، يجودون على العربية والإسلام بأبحاثهم بين الحين والحين ، وقدمًا عرف في صدر الدولة العباسية « بنو شاكر » من رجال العلم وحماته .

وكل صفحة فى الكتاب ناطقة بما حمل الأستاذ نفسه من دأب على المحث، وعناء فى المراجعة، شاهدة بأن دقته فى الضبط والمراجعة يسرت الكتاب لقارئه، وهبأت له فوائد عظيمة، وقربت له مطالب بعيدة، ويمكن إجمال ما فعل الأستاذ، في التعليق على الكتاب في الأمور الآتية :

آ – مراجعة الكلمات المعربة في مظانها من المعاجم القديمة والحديثة،
 وضبطها، وزيادة فوائد لم يأت بها المؤلف.

٢ - وتأیید رأی المؤلف أو معارضته بآراء أصحاب المعاجم ومن ألفوا
 ف المعتربات .

٣ — وتدارك مافات المؤلف أحيانا من تفسير الكلمات المعرّبة وتبيين أصولها .

٤ — وإسناد نقول المؤلف إلى أصحابها من أئمة اللغة ، وتبيين مواضعها من كنبهم . فإذا قال المؤلف « قيل » بين الناشرصاحب القول ، وإذا نقل عن ابن دريد — مشلًا — قال الناشرهو في صفحة كذا من الجمهرة ، ثم يصحح نقل المؤلف إن كان قد وقع فيه غلط .

وتبيين مواضع الأحاديث التئ استشهد بها المؤلف، وتفسير الشواهد الشعرية، ونسبتها إلى أصحابها، وتبيين مواضعها من الكتب.

ج ـــ ومناقشة المؤلف في دعوى العجمة حين يخذلها الدليل ، ونقل ما يخالف
 قوله من أقوال العلماء .

وهذه أمور شاقة مضنية ، يعرف خطرها ومشقتها من عالى مثل هذا العمل. وتفصيل هذا الاجمال وتصديق هذه الدعوى يجدهما القارئ في صفحات الكتاب، فلسبت في حاجة إلى التفصيل هنا والتدليل .

ž

ولو رجع الاستاذ الناشر في بعض المسائل إلى من يعرف اللغة الفارسية وأللغات السامية لاستطاع أن يكون حكما في الترجيع بين الآراء، ولقطع الرأى في مسائل كثيرة، ولكان التفسير والتعليق في بعض الكلمات أقرب إلى الإصابة والإحكام. فقسد وقع في المتن " وبستان " فقسد وقع في المتن " وبستان " بكسر الباء وهي أمر من الأخذ (ص ٩)، ووقع في التعليق على كلمة "جاموس" أنها تعريب " كاوميش" عفلط والصواب أن " ميش " معناها نعجة ، وأن الفرس توهموا في الجاموس شبه البقر والنعاج، فوضعوا له اسما مركبا من اسميهما (ص ١٠٤)، ومر فن ذلك أنه وقع في متن الكتاب أن " تجفاف " معرب " تن ياه " فنقل الأستاذ عن شفاء الغليل أنه الصواب ، ومن ذلك أنه على كلمة " الوان والرين الصدأ » وما في الشفاء أقسرب الى الصواب ، ومن ذلك أنه على كلمة " الوان والرين الصدأ » الى أن قال « وأظن ابن دريد بقوله لا أدرى مايريد ابن دريد فان الران والرين الصدأ » الى أن قال « وأظن ابن دريد خلط في هذه المهادة » ، والصواب أن " الران " في كلام ابن دريد كلمة ابن دريد خلط في هذه المهادة » ، والصواب أن " الران " في كلام ابن دريد كلمة فارسة معناها الفخذ ،

<sup>(</sup>۱) حقیقسة أنها ضبطت فی ص ۹ س ۶۰۲ بضم الباء، ولکنه سهو فی النصحیح، استدرگخاه فی ص ۲۷۲ س ۷۷۷ فیبنا أنه بکسرالباء وأن الضبط بالضم خطأ . احمد محمد شاکر

فينل هـذه الهنات القليلة في هذا العمل العظيم تعويذة مر. عين الكال كا يقـال .

و بعد : فان نشركتاب المعرّب للجوالبق فائدة عظيمة لعلم العسربية ، وأمنية من أمانى علمائها، وكان فرضًا على علماء العربية نشر هذا الكتّاب ، وقد قام عنهم بهذا الفرض الأستاذ أحمد محمد شاكر ، وزاد بتصحيحه وتعليقه فوائد تشهد بسعة الاطلاع والدأب على البحث، وتدل على فكر درّاك وعلم واسع ،

والله يجزيه عن العربية وأهلها خير الحزاء ١٠

عبد الوهاب عزام

رمضان سيسينة ١٣٩٠

# ين لِيَسْ الرَّحْمُ الرَّحِيمِ

الحمد لله حق حمده، وصلى الله على سيدنا مجد وعلى آله وصحبه وسلَّم تسليًّا .

رأيت كتاب "المعرب"، للجوالبق أقل ما رأيتُه ، النسخة المطبوعة في ليبزج سنة ١٨٦٧ فأعجبتُ به ، ورأيته كتابا نافعًا مفيدًا ، على ١٠ فيه من هَنَات لا تعيبه ، ورأيتُ النسخة المطبوعة غير محققة تحقيقا جيدًا ، ورأيتها مأخوذة عن نسخة واحدة ناقصسة ، فبدا لى أن أنشره في مصر مصححًا محققًا ، فأشار على الأستاذ الكبير العلامة ، الدكتور منصور بك فهمي المدير العام لدار الكتب المصرية ، أن أعزم على تحقيق أمنيتي ، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير ، فأطعتُ وعزمتُ ، ثم عرض الأمر على المجلس الأعلى لدار الكتب ، فاقسرة ، وحملتُ بالدار عب عب هسذا العمل العظيم ، فأقدمتُ مستعينًا بالله متوكلًا عليه ، ثم وجدتُ بالدار من الكتاب ثلاث نسخ أخرَ بخطوطات ، سأصفها فيا بعد ، كانت أصولًا نافعة في تحقيقه ، لاختلف مصادر كابتها ، فرج الكتاب من بينها بينا صحيحا مثقنًا . والحد لله وحده .

سرتُ فى تصحيح الكتاب على طريقتنا المثلى ، طريقة علمائنا المتقدّمين ، من المحافظة على الأصول ، والترجيح بينها إذا اختلفت، أو التوقف إذا لم نجد دليلا يرجى ، أوكانت النسخ متفقة على الخطأ ، إلّا أن يكون الصواب ظاهرًا لا مرية فيه ، فنثبته ونشير إلى ما فى الأصول، حرصا على الأمانة فى النقل، فرُبَّ كلمة يجزم مصحح الكتاب بتغليطها تكون صوابا فى نفسها ، ولها وجه خفى عليه ، يعرفه غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف، غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التي عنها أخذ المؤلف،

إن عرفتُها ، وإلّا قابلتُها على أكثر ما بين يبدى من المصادر، حرصًا على الثبت، و إثلاجًا للصدر، وتحقيقًا لليقين أو الراجح في العلم .

وهذه هي الطريقة التي عُني بها المتقنون من علماء الإسلام في عصور آزدهار العلم، وخاصةً علماء الحديث، وهم الذين رسموا قواعد النقل، وأصول التحقيق والتصحيح. وهي الطريقة التي أخطأها المتأخرون من علمائنا، إلّا أفراداً نوابغ، والتي أخطأها أحكثر الفائمين على تصحيح الكتب في مطابع مصر وغيرها من بلاد الإسلام، وهي الطريقة التي عُني بالسير عليها أكثر المستشرقين من علماء أوروبة، فيما نشروا من مفاخر العربية وآثار الإسلام، على قدر ما لديهم من أوروبة بالعربية، وعلم بعلومنا، وظن كثير من الناس أنها طريقة آبتكروها، وخطة أنفردوا بها.

ثم أسببتُ قليلا في شرح الكتاب، وناقشتُ المؤلف في كثير مما نقل أو رأى . وخالفته في ألفاظ ادّعى أنها معربة وهي عربية الأصل ، وخاصة في الكلمات التي جاء بها القرآن الكريم ، فقد حكى المؤلف القولين المعروفين عند العلماء في هذه الألفاظ التي يدّعون أنها معربة (ص ٤ — ٥) ونقل كلمة أبي عُبيدة معمر بن المثنى «من زعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية فقد أعظم على الله القول » ، ثم نقل عن آبن عباس ومجاهد وعكرمة في أحرف كثيرة — يعنى مر كلم القرآن سام عبيدة ، وأنها من غير لسان العرب ، ثم قال الجواليق : «فهؤلاء أعلم بالتأويل من أبي عبيدة ، ولكنهم ذهبوا إلى مذهب، وذهب هذا إلى غيره ، وكلاهما مصيب إن شاء الله ، وذلك : أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل ، فقال أولئك على الأصل ، وذلك : أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل ، فقال أولئك على الأصل ، في الأصل ، فقال أولئك على الأصل ، فهذه الحال ، فهي عربية في هذه الحال ، أعجمية الأصل ، فهذا القول يصدق الفريقين جميعا » .

وهذا الخلاف معروف قديما عند علماء الأصول وغيرهم . قال أبو منصور الأزهرى اللغوى (صاحب كتاب "تهذيب اللغة "المتوفى سينة . ٣٧) : « إن الآسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » نقله الفخر الرازى فى تفسيره الآسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » القول الذى أختاره الحواليق ، تقليدًا لأبى عبيد والأزهرى وغيرهما، وجعله مصدقًا للفريقين جميعا — : اختاره كثير من علماء الأصول ، ومن علماء اللغة ، ثمن قبله وثمن بعده ، وأنظر مثلاً المستصفى لحجمة الإسلام الغزالي ( ١ : ١٠٥ — ١٠٦ ) وشرح مسلم الثبوت المستصفى لحجمة الإسلام الغزالي ( ١ : ١٠٥ — ٣٠١) والمزهر (١ : ١٢٩ — ١٣١)، وهو قول ينبو عنه التحقيق ، وإنما ذهب اليه من ذهب، إعظامًا لما رُوى عن وعن تعقيق صحة هذه الحروف في كلام العرب، ثم تقليدًا لأولئك القائلين، وجمعًا بين القولين زعموا !!

والقائلون بأن «ليس من كتاب الله شيء إلا بلسان العرب» كالشافعي الإمام، وأبي عُبيدة، والقاضي أبي بكر الباقلاني، وأكثر أهل العلم من المتقدّمين، لم يكن ليخفي عليهم أن الكلمة إذا أخذها العرب من غيرهم، وصاغوها على أو زان حروفهم، ودارت في أشداقهم، ومرنت عليها ألسنتهم، أنها صارت من لغتهم، بالنقل والاقتباس ولكنهم ذهبوا إلى معنى أعلى و وفقه في اللغسة والقرآن أسمى . ذهبوا إلى أن هذا الكتاب المعيجز العربي المبين، كما جاء هدي للناس، وداعيًا إلى الله مرشدًا، وذكرًا للعرب وشرقًا ، جاء حافظًا لغتهم، موحدًا لما آختلف من لهجاتهم، جامعًا ما تفرقت به ألسنة القبائل، على أفصح اللهجات، وأبيّن الألسنة، وأبنيّ الألفاظ، وقد فعل ، فهم يرون أن هذا القرآن، وقد آمتن الله فيه على العرب، بأنه عربي، فقر بالله على من مقاصده ، لا يعقل في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده ، لا يعقل في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده ، لا يعقل

أن تكون كلمة من كلماته ـ حاشا الأعلام ـ دخيــلة على لغة العرب ، ثم مَن يقول هــذا ؟ يقوله أعلم العلماء بالعربية ، وأفصح الناس قيلًا بعد العصر الأقل، الإمامُ الشافعيّ، اسمع قولَه في كتاب (الرسالة) :

و فالواجبُ على العالمين أن لا يقولوا إلَّا من حيث عَلمُوا. وقد تكلُّم في العملم مَنْ لو أمسك عن بعض ما تكلُّم فيه منه لكان الإمساكُ أُولَى به ، وأقربُ من السلامة له ، إن شاء الله ، فقال منهم قائلٌ : إنَّ في القُرَان عربيا وأعجميا . والقرَّان يَدُلُ على أن ليس من كتاب الله شيء إلا بلسان العرب . و وَجَدَ قائلُ هـــذا القول مَن قَبِلَ ذلك منه ، تقليدًا له ، وتركَّا السَّمَلَة له عن حجَّته ، ومسئلة غيره ممن خالفه . و بالتقليد أُغفل مَن أُغفل منهم ، واللهُ يغفُرُ لنا ولهم . واملّ مَن قال إن في القسرَان غيرَ لسان العرب ، وقُيِـلَ ذلك منه ؛ ذهبَ إلى أنّ مِن القرّان خاصًّا يَجهــلُ بعضَه بعضُ العرب . ولسانُ العرب أوسعُ الألسينة مذهبًا، وأكثرُها الفاظًا . ولا نعلمـــه يُحيط بجيع علمـــه إنسانٌ غيرُ نبي . ولكنه لا يَذهب منه شيء على عامَّتها ، حتى لا يكون موجودًا فيها مَن يعرفُه . والعلم به عند العرب كالعلم بالسُّنة عند أهل الفقه ، لا نعلم رجلًا جَمَع السنن فلم يذهب منها عليه شيء ، فإذا جُمع علمُ عامّة أهل العلم أنَّى على السنن ، و إذا فُرِّقُ علمُ كل واحد منهم ذُّهب عليه الشيءُ منها ، ثم كان ما ذهب عليسه منها موجودًا عندُ غيره . وهم في العسلم طبقاتٌ : منهم الجامعُ لأكثره، وإن ذهب عليسه بعضُه ، ومنهم الجامُع لأفلُّ مما جَمَع غيرُه . وليس قليلُ ما ذهب

<sup>(</sup>١) كتاب الرسالة للشاضيّ بشرحنا وتحقيقنا (ص ٤١ ـــ ه٤)

من السنن على مّن جَمّع أكثرَها — : دليـــلّا على أن يُطلب علمُه عند غير طبقته من أهل العلم ، بل يُطلب عنمد نظرائه ما ذَّهب عليسه ، حتى يؤتَّى على جميع شَنَن رســولِ الله ، بأبي هو وأمَّى، ، فَيَتَفَرُّدُ جِمَـلَةُ العلماء بجِمعها . وهم درجاتُ فيها وَعَوْا منها . وهكذا لسانُ العرب عنــد خاصتها وعامتها : لايذهب منه شيء عليها ، ولا يُطاب عند غيرها؛ ولا يَعامه إلَّا مَن قَبَّلَه عنها ؛ ولا يَشُرِّكُها ا فيسه إلَّا من اتَّبِعها في تعلمه منها ، ومَن قَبَسَلَهُ منها فهو من أهل. السائها . وإنما صار غيرُهم من غير أهله بتركه، فإذا صار إليه صار ين أهله ، وعالمُ أكثرِ اللسان في أكثر العرب أعَمُّ من علم أكثر السنن في العلماء . فإن قال فائلًا : فقد نَجِدُ من العجم مَن ينطقُ بالشيء من لسان العسرب ؟ فذلك يَحتملُ ما وصفتُ من تعلمه منهم، فَإِنْ لَمْ يَكُنَّ مَمَن تَعَلَّمُهُ مَنْهُمْ فَلَا يُوجِدُ يِنْطُقُ إِلَّا بِالْقَالِلِ مِنْهُ . وَمَن نَطَقَ بِقَلِيلٌ مَنْهُ فَهُو تَبِعٌ للعَرْبُ فِيهُ . وَلَا نُتَكُّرُ إِذْ كَانَ اللَّفَظُ ا قيل تعلُّمًا أو نُطقَ به موضوعًا أن يوافقَ لسانُ العجيم أو بعضُها قليلًا ﴿ من نسان العرب ، كما يانَفِقُ القليــلُ من السنة العجم ، المتباينــةِ في أكثركلامها ، مع تناثى ديارها ، واختلافٍ لسانِها ، ويَعْسِدِ الأواصير بينها وبين من وافقتُ بعضَ لسانه منها "

والعربُ أمة من أقدم الأمم، ولغتها من أقدم اللغات وجودًا، كانت قبل إبرهيم و إسمعيل ، وقبسل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها ، بَلَهُ الفارسية ، وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيتهم الأولى قبل التاريخ ، فلعل الألفاظ القرآنية، التي يُظن أن أصلها ليس من لسان العرب، ولا يُعرف مصدر اشتقاقها، لعلها من بعض ما فُقد أصلُه و بق الحرفُ وحده ، ثم تزيَّد بعض العلماء المتاخرين

وتكاثروا ، في ادّعاء العجمة لألفاظ من حروف القرآن ، وكلما رأى أحدُّ كلمةٌ فيها شهمة رأي في عجمتها ، طارُوا بها ، وجمعوها إلى ما عندهم ، حتى ألّف بمضهم في ذلك كُنّباً !!

و بعدُ : فإن كتاب " المعرّب " للجواليق كتاب جيد، فيه علمٌ كثير، وفيه خطأ نادر . وصفه تلميذه أبو البركات الأنبارى بأنه « لم يُعمل في جنسه أكبر منه » ولكنه لم يستوعب كل ما دخل في العربية من غيرها ، والاستيعاب يعجز عنه الأفراد ، وقد تقاربه الجماعات ، والرجلُ اجتهدَ وسعَه، جزاه الله أحسن الجزاء .

وقد ذَيَّلَ عليه أحدُ علماء القرن التاسع، ففي طرة النسخة ح من نسخ الكاب على العندوان ، ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة ، ثم قال الكاتب ما نصه : « خلصته بيني ما ذكر من الترجمة بين مقدمة "التذبيل" للفاضل عبد الله بن مجد بن أحمد العذري الشهير بالبشبيشي من خطه ، ولكن الجواليق ، مع جودة كابه هذا ، لم يستقص تتبع الألفاظ من أما كنها ، ولم يدينب نفسه في استخراجها من معاقلها ومكامنها ، فند عنه من هذا الباب شيء كثير ، وشذ عنه من موضوع الكتاب أمن خطير ، فن الله سبحانه و تعالى بالفاضل المتبحر ، والنحر ير المدبر ، جمال الدين عبد الله بن مجمد بن أحمد بن أبي بكر بن موسى العذري المولوي ، الشهير بالبشبيشي ، فذيل عليه مافاته ، بقدر الأصل مرازًا ، مع التحرير والتنبيه على مافاته ، وعلى ما وقع فيه من الأوهام ، له أو لغيره ، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة ، وتبيين وعلى ما وقع فيه من الأوهام ، له أو لغيره ، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة ، وتبيين تحريفها ، والحداف في كونها عربيسة أو مولدة ، مع التحلية بنكت مستظرفة ، وكان وحكايات مستطرفة ، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه . وكان

<sup>(</sup>۱) أنظر مفتاح السمادة لطاشكري (۲: ۲،۹ - ۲۷۱)

<sup>(</sup>٢) نزهة الألبا في طبقات الأدبا (ص ٤٧٤)

<sup>(</sup>٣) يقال دأب في عمله وأداَبَ غيرَه . والكلمة في النسخة بهذا الرسم والضبط ''بُذَاب'' وهو خطأ في وسم الهمزة على الألف .

ابتداؤه فيه في ربيع الأول عام (١) وآنتهاؤه في ربيع الأول سنة شكر الله سعيه ، وسماه بعد بسط العدر ، به ود التدييل والتكيل لما استعمل من اللفظ الدخيل" فكم ترك الأول للاحر ، انتهى » .

وهذا الكتاب الذى أشار إليه الناسخ، لم يذكره صاحب كشف الظنون، ولم يوجد فى الطبعة الثانية، فى فهرس يوجد فى الطبعة الثانية، فى فهرس علم اللغة، برقم ٢٣١ وعُرِّف فيها بمانصه .: « تأليف أبى الفضل عبد الله بن محمد بن أحمد العسذرى المعروف بالبشبيشى ، كما هو مكتوب على ظاهر النسخة بخط جديد، مخطوط و به خروم فى الأول والأثناء والآخر» .

وقد بحثت عن ترجمة هسذا المؤلف للتذييل، بحثا طويلا ، لأن الناسخ بَيَّض لتأريخ التأليف كما ترى ، فلم أعرف فى أى عصركان ، ومطبوعاتنا ليس لأكثرها فهارس منظمة، حتى وجدت له ترجمتين، فى الضوء اللامع (ج٥ص٧) وشذرات الذهب (ج٧ ص ١٤٦) ، وهذه ترجمته مجموعة منهما :

جمال الدين عبد الله بن أحسد بن عبد العزيز بن موسى بن أبى بكر العسدرى البشبيشي ثم القاهرى الشافعي ، ولد في ١٠ شهمبان سنة ٧٦٧ وأخذ الفقسه عن سراج الدين بن الملقن ، والعربية عن شمس الدين الغارى ، وآختص به ولازمه ، وبرع في الفقه والعربية واللغة ، وكذا الوراقة و تكسب بها ، وكتب الخط الجيد، ونسخ به كثيرا ، وناب في الحسبة عن التي المقريزى ، وصنف كتابا جليلاً في الألفاظ المعتربة ، وكتابا استوعب فيه أخبار قضاة مصر ، وكتابا في شواهد العربية ، بسط فيه الكلام ، قال الحافظ ابن حجر فيا نقل السخاوى : «سمعت من فوائده كثيراً ، وكان ربما جازف في نقله » ، ومات بالاسكندرية في ع ذى القعدة سنة ، ٨٢٨

<sup>(</sup>١) هكذا هو ، بياض في الأصل، في الموضعين .

## كلمة في تعريب الأعلام

الفول فى التعريب وقواعده ، لا يتسع له هذا المجال الضيق ، و إن كانت مناسبته قو ية ، وهو فوق هذا مما آضطلع به المجمع اللغوى بمصر، وفيه أساطين اللغة وكبار أئمتها بمصر والشرق العربي الإسلامي .

وقد أفر المجمع قرارات كثيرةً فى النعريب، منها قرارات فى كتابة الأعلام الأعجمية بحروف عربية . ونُشرت قرارات الأعلام فى مجلته ، ونُشرت قبل ذلك فى الصحف الدورية . وقد رأيت أن أنقدها وأبين ما فيها من خطا ، وما ينتج عنها من خطر على العربية ، وعلى صحة إخراج حروفها من أفواه أهاها إذا عملوا بهذه القرارات .

وهذه نصوص ما يحتاج إلى النقد منها :

ا بكتب العلم الإفرنجي الذي يكتب في الأصل بحروف لاطينية بحسب نطقه في اللغة الإفرنجية ومعه اللفظ الإفرنجي بحروف لاطينية بين قوسين في البحوث والكتب العلمية ، على حسب ما يقرره المجمع في شأن كتابة الأصوات اللاطينية التي لا نظير لها في العربية .

٢ - تكتب الأعلام الأخرى التي ترسم بغسير الحروف اللاطينية والعربية
 بحسب النطق بها في لغتها الأصلية ، أي كما ينطق بها أهلها لا كما تكتب ، مع
 مراعاة ما يأتي من القواعد .

٧ -- بعض القبائل والبلاد الإسلامية لها لغة خاصة لا يستعملونها فى الكتابة ، و إنما يكتبون باللغة العربية ، ولكن لهم أعلامًا بعض أصواتها لا يطابق الحروف العربية ، وقد وضعوا لها إشارات لتأدية هــذا النطق ، وفى بعض الأحيان تكون هذه الإشارات متعددة للصوت الواحد، فرأى المجمع أن يختار أحد هذه الاصطلاحات فى كتابة الأعلام ، وقد وافق المجمع على كتابة الحرف و جَافَ "كافا بثلاث نقط ،

<sup>(</sup>١) الجزء الرابع سنة ٥٥٦٠ (ص ١٨ - ٢١)٠

والخلاف في نسب العذري هذا، بين ماكتب على طرة حد عبد الله بن محمد بن أمي بكر بن موسى » و بين ما في الضوء والشذرات « عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبي بكر » لم أجد مرجحًا فيه لأحد الفولين على الآخر، وإن كنت أميل إلى ترجيح ماكتب على النسخة، لأن ناصخها نقل عن خط المترجم نفسه . ثم إن نسبته « البشبيشي » نص السخاوي في الضوء على أنه مندوب إلى « بشبيش قرية من أعمال المحلة بالغربية » ، ولكن ابن العاد في الشذرات نسبه « البشبيتي » وقال : « بفتح الموحدة وكسر الشين المعجمة وتحتية وفوقية ، نسبة إلى وقيشيت " فرية بارض فلسطين » ، وهذا خلاف جوهري غريب ، وأنا أرجم النسبة الأولى ، لأن الحافظ السخاوي أعرف بالمصريين ، ولأن ناسخ نسخة حد نقل من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي » بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي » بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف .

قال أبو على : و زن الأَبلة « فُعُلَّة » تكون الهمزة أصليةً . ولو قال قائلُ : إنه « أَنْعُلُة » و « أَسْنَمَة » : لكان قولًا . « أَنْعُلُة » و « أَسْنَمَة » : لكان قولًا .

8 و " الإسفنط " و " الإسفنط " و " الإسفند " و " الإسفند " و " الاسفند " و " الإسفند " و " الإسفند " الم من أسماء الحر ، و رُوى لى عن ابن السّكيت أنه قال : هو اسم بالرومية معرب ، وليس بالخير ، و إنما هو عصير عنب ، قال : ويُسمّى أهلُ الشّأم الإسفنط «الرّساطون» ، يُطبخ و يُجمّل فيه أفواه ثم يُعتَّق .

ورُوى لنا عن ابنُ قَيْبَةَ «الإسفِيطُ» و «الإسفِينُد» : الخمرُ ، وقال ابنُ أبى سعيد :
ره)
«الإسفَنط» و «الإصفند» قالوا : هي أعلى الخمرِ وأصفاها ، قال الأعشى : .

وَكَأَنَّ الْحَسَرَ الْعَتَيْقَ مَنَ الْإِسَّ \* فَنْسَيْطِ مُسْزُوجَةً بَمَاءٍ زُلَالُ (٧) باكرَتُهَا الْأغْرابُ في سِنَةِ النَّوْ \* مِ فَنَجْرِي خِلَالَ شَوْكِ السَّيَالِ

(۱) « الأبلة » قال في اللسان: «بضم الهمزة واللام، وفتحهما، وكسرهما: أي خوصة المقل، وهمزتها زائدة » . وأما « أسخة » فبفتح الهمزة فقط، قال في اللسان: « أسخة الرمل ظهورها المرتفعة من أسباجها، يقال: أسية ، وأسخة ، فين قال أسخة جعلها اسماً لرملة يعينها، ومن قال أسية جعلها جمع سنام » . وضبطت « أسخة » في ب بضم الهمزة، ولم أجد لذلك وجها . (۲) في ب «انداسم» . (۲) في اللسان عن أبي منصور الأزهري : « أهل الشأم يسمون الخر الرساطون ، وسائر الدرب لا يعرفونه . قال: وأواها رومية دخلت في كلام من جاو رهم من أهل الشأم، ومنهم من يقلب السين شينا، فيقول : وشاطون» . (٤) في ب « وتجعل» . (٥) هكذا بالصاد في م، وفي ح، ب فيقول : وشاطون» . (٤) في القاموس : « الإسفنط، بالكسر، وتفتح الفاء : المطيب من عصير «الإسفنك» بالسين . (١) في القاموس : « الإسفنط، بالكسر، وتفتح الفاء : المطيب من عصير المنب ، أو ضرب من الأشربة ، أو أعلى الخر، سميت لأن الدنان تسفطتها ، أي تشربت أكثرها، أو من السفيط، الطيب النفس» ، ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معزب، وهن الأصمى أنه عن الومية . السفيط، الحياب النفس» ، ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معزب، وهن الأصمى أنه عن الومية . (٧) البيت الأول في اللسان (٩ : ١٨٧) والثاني فيه (٣٠ : ٢٧٤)، و «السيال» بفتح السين، وضبط في م

1 3

۲.

«الزُّلالُ» الصافى . و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسان ، الزُّلالُ » الصافى . و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسان ، و قَمْل : با كَرْتُها الاسان ] فقال : با كُرْتُها الأغرابُ . و « السّائلُ » شجرٌ له شوكُ أبيضُ شديدُ الأغرابُ . و « السّائلُ » شجرٌ له شوكُ أبيضُ شديدُ البياض ، يُشبِّه بياضُ الأسان به ، أى : فيجرى الريقُ ، وهو كالخرر . خلالَ أسنانها ، التي هي كشوك السّيال .

﴿ وَالْأُرْجُوانُ \* : صِبْعُ أَحْرُ. وهو فارسى .
 ﴿ الْأُرْجُوانُ \* : صِبْغُ أَحْرُ. وهو فارسى .
 ﴿ قال ابنُ دُرَيْدٍ : \* الإصطبلُ \* نيس من كلام العرب . وأنشد غيرُه :
 و لولا أبو الفضل ولولا فضلُهُ ﴿ لَسَلَمْ بَالِبُ لا يُسَمَّى قُفْسَلُهُ ﴾

ومِنْ صَلَاحِ رَاشَدٍ أَصْطَبُلُهُ \* وَمِنْ صَلَاحِ رَاشَدٍ أَصْطَبُلُهُ \* ﴿ وَمِنْ صَلَاحِ رَاشَدٍ أَصْطَبُلُهُ \* ﴿ وَهُ الْأَرْبُونُ \* : حَرَفُ أَعْجَمَى . ﴿ وَالْأَرْبُونُ \* : حَرَفُ أَعْجَمَى . ﴿ وَالْأَرْبُونُ \* : حَرَفُ أَعْجَمَى .

﴾ و ود الإيوَانُ ": أعجميّ معرّبُ.وقال قوم من أهل اللغة: هو « إوَانُ » التخفيف.

 إِنَّ أَنْ أَرُ " : فارسي معرب ، [وليس بجع] ، ويقال « إِنَّار » بكسر (مرد) الممزة ، وهو التَّابِلُ .

(١) في م « جمع غريب » وهو خطأ . (٢) الزيادة من النسخ الثلاث لمخطوطة .

(٣) بالصاد، وكتب في س بالسين وهو خطأ . (٤) بحاشية حد ماقصه «قلت: الاصطبل ووى» . (٥) الرجز في اللسان (٢٠ ١ ٠٠) . (٦) هما بمعني العربون . (٧) الزيادة لم تذكر في س . (٨) «التأبل» بالخمز وفتح الباء في حد ، ولم يضبط في سائر الفسخ ، وفي القاموس « النابل كصاحب وهاجر وجوهم : أبزار العلمام » ، وفي الفسان : « وكان بعضهم يهمز النابل، فيتمول النابل، وكذلك كان بقول تأبلت القدر ، قال ابن جتى : وهو مما همز من الألمات التي لاحظ لها في الحديد،

أصله فى لغة أهله ، وماذا صنع فيه العرب حين نقلود . لناخذ من ذلك معنى جامعًا لصنعهم ، يكون أساسًا لما نضع من قاعدة أو قواعد . وأكثر الأعلام التى نقل العرب ، وأويقها نقـلا ، ما جاء فى القـرآن الكريم ، من أسماء الأنبياء وغيرهم ، فلوشئنا أن نُحرج منها معنى واحدًا تشترك كلها فيه ، بالاستقصاء التاتم ، والاستيعاب الكامل، وجدنا فيها معنى لا يخرج عنه اسم منها ، وهو " أن الأعلام الأجنبية تنقـل إلى العربيـة مغيرةً فى الحروف والأوزان ، إلى حروف العرب تنقـل إلى العربيـة مغيرةً فى الحروف والأوزان ، إلى حروف العرب ينطقها أهلها " . فهذا الاستقصاء والاستيعاب يُخرج إذن قاعدة على النقيض من القواعد التي قررها المجمع اللنوى " وهى قاعدة لا يُحادل فيها ، إذ هى من القواعد القطعية الثبوت ، لبنائها على الحصر الكامل ، الذى لا يشذ منه شاذة ، ولا تخرج عنه نادرة ، وهى أقوى ثبوتا و يقينًا من كثير مر في قواعد النحو والتصريف ، عنه نادرة ، وهى أقوى ثبوتا و يقينًا من كثير مر قواعد النحو والتصريف ، يستنبطوا فى حدودها وعلى ضوئها ، ما يظهر لهم من القواعد . أمًا وضع قواعد يوفضها الاستقراء التام ، وتخرج بالعربية فى نطق الحروف ورسمها عن لغة العرب فلا .

و إنى لعلى يقين من أن المجمع اللغوى الموقّر، سيعيد النظر في هـذه القرارات التي أقرّ، ثم يعدلُ عنها و يرفُضها، و يضعُ قواعدَ على الأصل الصحيح السليم؛ رجوعًا إلى الحق، وإحسانًا لسياسة اللغة، التي مُلِّكَ القيامَ على سياستها وحَوْطَها. وآتباعًا لسبيل الهُدَى، إن شاء الله .

## صفة بُسَخ الكتاب

نسيخ دو المعرب " التي وجدتُها وآعتمدتُ في تصحيح الكتاب عليها أربع ، رمن ت لكل واحدة منها بحرف ، وهي :

س النسخة المطبوعة في مدينة ليبزج سنة ١٨٦٧ بتصحيح المستشرق ادورد سَعَوْ ، في ١٥٨ صفحة صغيرة ، غير الفهارس والملحقات ، طبعها عن أصل قديم ، مخطوط كتب سنة ١٩٥٤ ، وَنقل ما كتب في آخره ، وهو : «تم الكتاب بحمد الله ومَنّه ، وقع الفراغ من نسخه في العشر الأوسط يوم الجمعة من ذي القمدة سمنة أربع وتسعين وجمسائة ، كتبه العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى و رضوانه محمد بن على بن عبد العزيز بن على الشافعي الحموي التنوني ، راجيًا رحمة ربه ، ومستقيلًا إليه من ذنه ، والحمد لله رب العالمين ، وصلواته على سيدنا مجد والطيبين الطاهرين ، المتحبين المكرمين المحترمين ، وسلم تسلمًا » .

وهدذا الأصل فيما يظهر لى أصل جيد، ولكنه ليس ببلادنا، ولا نُقلت منه صورٌ إلينا. وما في المطبوع ب من أخطاء، يغلب على الظن أنها ــ أو أكثرها ــ من خطأ مصححه في القراءة ، أو من تصرفه بفهمه و رأيه ، وهذا الأصل ، كما يظهر من المطبوع، اضطربت فيه أوراقه الأولى، ففقد بعضها، ووضع بعضها في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يردّ الكلام إلى مواضعه ، وليس بيده مخطوط آخر، فطبعها مضطربة كما هي ، وآنظر بيان السقط منها في طبعتنا هده في الحاشية ٣ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤

ح نسخة مخطوطة فى دار الكتب المصرية تحت رقم ٢١ م لغة، منكتب المرحوم مصطفى باشا فاضل ، وهى أجود النسخ التى فى أيدين ، أوراقها ٤٦ ورقة ، كُتبت سنة ١٠٩٥ وكتب كاتبها فى آخرها ما نصه : «تم الكتاب ، بعون الملك الوهاب ، وكان الفراغ من نسخه فى أواخر شهر ذى القعدة من شهور سنة خمس

وتسعين وألف . على يد محيي الدين السلطي الدمشقي، عفي عنه بمنّ المنّان، آمين ... وعلى طريتها عنوان الكتاب في ستة أسطر هكذا: «كتاب المُعرَّب من الكلام الأعجمي-تأليف الشيخ الأجل السيد الإمام العالم الأوحد الثقة الأمجد الورع الزاهد قريد عصره أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليق رحمه الله تعالى آمين». ثم تحت العنوان ترجمة المؤلف بخطكاتب النسخة ، لخصها من مقدّمة التذبيل للعددري البشبيشي ، ثم ساق العبارة التي نقلناها عند فيما مضي ص ١٤ – ١٥ ا و إلى يسار العنوان أر بع عبارات بملك الكتاب، إحداها أعلى قليلا من العنوان، و يظهر أنها لمسالك النسخة الأول، وأن الناسخ نسخها من أجله، ونصها: «الحمد لله وحده. مما استكتبه الفقير محمد بن عجلان الحسيني، غفر له ولأسلافه، آمين. سنة ٩٦.١» ومحمد بن عجلان هذا، هو السيد محمد بن حسن الشهير بابن عجلان الحسيني الشافعي الدمشقى ، نقيب الأشراف بدمشق ، ولد سنة ١٠٣٦ ومات بكرة نهار الاثنين ١٨ محرم سنة ١٠٩٦ ودفن بمدفن خاص بهم ، وله ترجمة في خلاصة الأثر (٣: ٣٣٦ ــ ٤٣٧) ويظهر من هذا أنه استكتب النسخة في آخر حياته، وأنه كتب ذلك قبيل وفاته. في نحو أوائل المحرم سينة ١٠٩٦ . ثم تمليك آخر نصيه « استصحبه الفقير الحاج حافظ السيد محمد أمين البليدي عفي عنه» وتحته ختم فيه «الحاج السيد مجمد أمين». وعلى يساره بخط آخر : « الله حسى » وتحتها بيت شعر هو :

سيكفيك قول الناس فيا ملكته \* لقد كان هدا مرةً لفلان وعلى يساره تمليك نصه: «ثم انتقل إلى ملك الفقير محمد العادى غفرله». وعلى الغلاف الأبيض في أول الكتاب تمليكان، أحدهما فيه «الحمد لله الكريم الغنى الذى ملك عبده محمد شريف البرزنجي المدنى لهذا الكتاب الجليسل بثن بخس قليل، تحريرًا في ليلة عاشوراء في محروسة استانبول في أودة مولانا السيد إبرهيم علمي زاده رزقم الله في الدارين مراده وزياده، وكان في سينة ١١٢٤ وقد تاب الكاتب

<sup>(</sup>١) غير واضعة في الأصل؛ رقد تقرأ « السلفي » .

فى تلك الليلة ، اللهم فتب عليه » وتحت هذا : « دخل فى سلك ملك الفقير محمد أمين، من الموالى الكرام فى سنة ١٢٦٥ » .

وهده البسخة نُقلت من أصل قديم ، يُظن أنه معتمد، فإن كاتبها نص في حاشية الورقة الرابعة، على أنه نقلها من نسخة عليها خط ابن المؤلف، وقد نقلنا هده الحاشية بنصها في الحاشية ٣ من الصفحة ١١ و يظهر على النسخة أيضًا أن ناسخها عنى بضبط المشكل من ألفاظها ، وعنى بمقابلتها على أصلها مقابلة جيدة ، ولعله قابلها على نسخ أحرى ، لأنه كثيرًا ما ينص على نسخ مختلفة بالحاشية ، إلّا أن تكون هذه النسخ ثابتة بحاشية الأصل الذي نقل منه .

د نسخة مخطوطة بدار الكتب، تحت رقم ٢٠ م لغة، وهي من كتب المرحوم
 مصطفى باشا فاضل أيضًا ، وخطها نسخى حديث، وقيمتها العلمية قليلة ،

م نسخة مخطوطة بدار الكتب ، بالخزانة التيمورية ، تحت رقم ٢٨٣ لغة . كتبت في سنة ١١١١، كتب ناسخها في آخرها : «تم الكتاب بعون الله وتوفيقه ، نهار الأحد تاسع عشر شهر القعدة المكرم سنة ١١١١ على يد أفقر العباد إلى الله ، وأحوجهم إليه ، زين العابدين بن أحمد بن إدريس اليمني المكي الشافعي ، غفر الله له ولوالديه والمسلمين » . وهي نسخة جيدة التصحيح ، متوسطة الضبط ، أفدتُ منها في تحقيق الكتاب فوائد جمة .

ومن المصادفات المستغربة أن النسخ المخطوطة الشلاث المعتمدة من هذا الكتاب، وهي أصل ب و ح و م أزخ نسخها كلّها في شهور ذي القعدة، في قرون مختلفة، ومثل هذه المصادفات قليل نادر.

ولا أستطيع أن ألتى القلم قبل أن أشكر الأخ العالم المحقق، الثقة الثبتَ النابغة، ابنَ خالى ، السميد عبد السلام محمد هرون . فقد أعانى في تحقيم كثير من مشكلات الكتاب، وبَذل جهدًا مشكورًا في قراءة تجاربه، حفظه الله .

وأسأل الله سبحانه العصمة والتوفيق، والهدى والسداد مه

ڪنب أحمد مجد شاكر

ذرالحجة سنة ١٣٦٠

# 

قال المؤلف (ص ١١٠): « و الجُوالِق " أعجمي معرّب و أصله و كُوالَه " وجمعه و جَوالِق " بفتح الجيم وهو من نادر الجمع» ولم يذكر جمعه على "جَوالِق" بزيادة الياء و أثبتناه في الحاشية نقلا عن اللسان والقاموس والمعيار ، والياء ثابتة في نسبة المؤلف بخطه ، وفي نقل اسمه في كل المصادر وعلى السنة العلماء ، قال السمعاني في الأنساب : « و الجواليق " بفتح الجيم والواو وكسر اللام بعد الألف وسكون الياء المنقوطة باثنتين من تحتها وفي آخرها القاف ، هذه النسبة إلى "الجواليق" وهي جمع "جوالق" ، ولعل بعض أجداد المنتسب إليها كان يبيعها أو يعملها » ، وقال ابن خلكان في الوفيات : « و و الجواليق " نسبة إلى عمل الجوالق ولبيعها ، وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء

#### (\*) مصادر الترجمة :

نرهة الألبا في طبقات الأدبا ص٧٧ ع - ٧٧ ع الأنساب للسمعاني ورقة ١٩٩ م ١ معجم الأدباء لياقوت ٧ : ٧٩ ١ - ٩٩ ١ الكامل لابن الأثير ١١ : ٤٤ اللباب لابن الأثير ١ : ٥ ٤ ٢ وفيات الأعيان لابن خلكان ٢ : ٥ ٤ ٢ وفيات الأعيان لابن خلكان ٢ : ٧ ٨ ١ - ١٨٨ تذكرة الحفاظ للذهبي ٤ : ٧٨ اللباية والنهاية لابن كشر ٢ ٢ : ٧ ٢

النجوم الزاهرة ٥ : ٢٧٧ بغية الوعاة للسيوطى ص ٢٠١ شذرات الذهب ٤ : ٢٧٠ مقدّمة السيد مصطفى صادق الرافعى لشرح الجواليق على أدب الكاتب

مقدّمة تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة بقلم السيد عز الدين التنوخى عضو المجمع العلمى العر بى بدمشق ركاتم سره شاذًا مسموعًا فى كلمات محفوظة ، مثل قولهم رجل " أنصارى " فى النسبة الى الأنصار ، و" الجواليق " فى جمسع " جُوالق " شاذ أيضا ، لأن الياء لم تكن موجودة فى مفرده ، والمسموع فيه " جُوالق " بضم الحسيم ، و جمعه " جَوالق " بضم الحسيم ، و جمعه " جَوالق " بفتحتها ، وهو باب مطرد ، قالوا : رجل " حُلاحل " إذا كان وقورًا ، والجمع " حلاحل " ، وشجر " عُدَامِل " إذا كان قديمًا ، و جمعه " عَدامِل " ، ورجل " عُراعر " وهو السيد ، و جمعه " عَراعر " ، ورجل " عُلاكد " إذا كان شديدًا و جمعه " عَلاكد " ، وله نظائر كثيرة ، وهو اسم أعجمى معترب ، والحيم والقاف وجمعه " عَلاكد " ، وله نظائر كثيرة ، وهو اسم أعجمى معترب ، والحيم والقاف لا يجتمعان فى كلمة واحدة عربية البتة » .

وهذه النسبة والحواليق التي نقدها ابن خلكان ، كانت قبلة موضع جدل بين الجواليق وبين أبي سعد الهروى النحوى ، واسمه «آدم بن أحمد بن أسد » المتوفى سنة ٢٣٥ ، فقد نقل ياقوت في ترجمته في معجم الأدباء ١ : ٣٣ عن أبي سعد السمعاني قال : « لما ورد بغداد — يعني الهروى — اجتمع اليسه أهل العلم ، وقرؤا عليه الحسديث والأدب ، وجرى بينه و بين الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن الخضر الجواليق ببغداد منافرة في شيء اختلفا فيه ، فقال له الهروى : أنت لا تحسن أن تنسب نفسك ، فإن الجواليق نسبة إلى الجمع ، والنسبة إلى الجمع بلفظه لا تصح ، قال — أي السمعاني — وهذا الذي ذكره الهروى نوع مغالطة ، بلفظه لا تصح ، قال — أي السمعاني — وهذا الذي ذكره الهروى نوع مغالطة ، فإن لفظ الجمع إذا سمى به جاز أن ينسب إليه بلفظه ، كمدا عني ومعافرى وأن أرى وما أشبه ذلك ، قال مؤلف هذا الكتاب — أي ياقوت — وهذا الاعتذار ليس بالقوى " ، لأن الجواليق ليس بآسم رجل فيصح ما ذكره ، و إنما هو نسبة اليه بأنع ذلك ، والله أعلم ، وإن كان اسم رجل أو قبيلة أو موضع نسب إليه ، قط ما ذكره » .

### اسمه ونسبه ومولده :

والمؤلف هـو أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر بن الحسن الجواليق البغدادى اللغوى الأديب ، والظن أن أباه كان من أهل العملم والستر الجواليق البغواليق ، والد قال السمعانى : « أبو طاهر أحمد بن محمد بن الخضر بن الحسين الجواليق ، والد شيخنا أبى منصور، كان شيخا صالحا سديدًا» ، ولد أبو منصور فى شهر ذى الجحة سنة ٥٦٤ (يوافق أغسطس سسنة ٣٧٠) ، كما نص عليه ابن الأثير فى الكامل وأبو الفداء فى المختصر وابن العاد فى الشذرات نقلا عن الحافظ ابن رجب ، وذكر السمعانى فى الأنساب و يا قوت فى معجم الأدباء وابن خلكان فى الوفيات تاريخ مولده سنة ٢٦٤ ولم يذكروا الشهر، وناقض ابن الأثير نفسه ، فذكر ذلك فى اللباب، تقليدًا للسمعانى ، إذ هو يختصر كتابه ، ويا قوت وابن خلكان قلّدا السمعانى أيضا فيا أرى ، وإنما رجحت القول الأول لتحديدهم الشهر عند ذكر العام ، وكثيرًا ما يتساهل المؤرّخون فى تأريخ من ولدوا فى أواخر العام فى العام الذى بعده ،

#### مشيختــه:

أخذ أبو منصور العلم عن كثير من علماء عصره الأعلام ، منهم :

١ – أبو القاسم بن البسيري، واسمه على بن أحمد بن محمد البندار، شيخ بغداد

<sup>(</sup>۱) زاد السيد عز الدين التنوخي في نسبه بعد «الحسن» «بن محمد» ولم أجد هذه الزيادة في شي، من المصادر التي بين يدى، وعند السمعاني « الحسين » بدل « الحسن » وهو خطأ من الناسخ. وفي الحكامل لابن الأثير «موهوب بن أحمد بن الحضر» فقط، وهو اختصار، وفي معجم الأدبا، « موهوب بن أحمد بن الحسن بن الخضر» وكلاهما خطأ، بن الحسن بن الخضر» وكلاهما خطأ، ينافى كل المصادر، وينافى ما كتبه المؤلف بخطه مرادا « موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر».

<sup>(</sup>۲) صوابه «الحسن» كما تقدّم . (۳) عن النوفيقات الالهامية . وقد وقعت فيها هنا أغلاط مطبعية ، فذكر في عنوان سنة ١٠٧٦ وذكر أمام أغلاط مطبعية ، فذكر في عنوان سنة ١٠٧٦ وأن أوائلها توافق سنة ١٠٧٣ وصوابه ١٠٧٦ وهوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذى الحجسة (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذى الحجسة (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وصدة وسكون السين ، ووقع في معجم الأدباء ٧٠ ١٩٨١ بالياء التحنية ، وهو تصحيف .

في عصره (٣٨٠ ــ ٤٧٤) وله ترجمة في الأنساب ٨٠ ــ ٨١ والشذرات ٣٤٦:٣ وذكره الذهبي في وفيات التذكرة ٣٥٣:٣

٧ — وأبو طاهر بن أبى الصقر الأنبارى ، واسمه محمد بن أخمد بن محمد بن إسميل ، اللهمى الخطيب . كان ثقة صالحا فاضلا عابدا ، سمع منه الخطيب البغدادى (المتوفى سنة ٣٦٤) وروى عنه مصنفاته ، مع أن الخطيب مات قبله ، مات ابن أبى الصقر سنة ٢٧٥ عن نحو من ١٠٠ سنة ، وله ترجمة فى تاريخ ابن كثير ١٢ : ١٢٥ والنجوم الزاهرة ٥ : ١١٨ والشذرات ٣ : ٣٥٤

٣ ــ وأبو الفوارس طَرَّاد بن مجمد بن على الزينبي ، النقيب الكامل الهاشمى العباسي، نقيب النقباء ومسند العراق (٣٩٨ ــ ٤٩١)، وله ترجمة فى الأنساب ٢٨٤ والنجوم ٥ : ١٦٢ والشذرات ٣ : ٣٩٧ ــ ٣٩٧

غ ــ وأبو سـعد العلاء بن الحسن بن وهب بن الموصلايا، صاحب ديوان الإنشاء، أحد الكتاب المعرونين، يضرب به المثل فى الفصاحة وحسن العبارة، خدم دار الخلافة ٦٥ سـنة، يزداد فى كل يوم جاها وحظوة · كان نصرانيا وأسلم فى سـنة ٤٨٤، و بدأ الخدمة سِنة ٣٣٤ ( ولد فى سـنة ٤١٤ ومات فى ٣٠ جمادى الأولى سنة ٤٩٧) له ترجمة فى معجم الأدباء ٥ : ٦٩ — ٧٧ وابن كثير ٢١ : ١٦٤ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٨٩ — ١٨٩

. ٥ — وأبو الحسن بن أبى الصقر الواسطى، واسمه « محمد بن على بن الحسين بن عمر » كان أديبا شاعرا ، فقيها شافعيا، تفقه على أبى إسحق الشيرازى ، وسمع من الخطيب وغيره (٩٠٤ — ٨٨٤) له ترجمة فى معجم الأدباء ٧ : ٣٤ — ٤٥ وطبقات الشافعية لابن السبكى ٣ : ٨٠ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٩١ وتاريخ ابن الأثير

<sup>184:19</sup> 

<sup>(</sup>١) في معجم الأدباء ٢٨ ٤ رهو خطأ .

۲ — وابن الطيورى، وهو أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد بن قاسم الصيرف ( ٤١١ — ٥٠٠ ) كان محدثا مكثرا صالحا أمينا صدوقا صحيح الأصول .
 له ترجمة في لسان الميزان ٥ : ٩ — ١١ والشذرات ٣ : ٤١٢ .

٧ - والسرَّاج مؤلف مصارع العشاق ، وهو أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين القارئ البغدادى (٢١٦ - ٥٠٠) كان حافظ عصره وعلامة زمانه ، وقد روى عنه فى المعـرّب ص ٢٢٦ وله ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٤٠١ - ٥٠٠ وابن خلكان ١ : ١٣٩ وبغية الوعاة ٢١١ والشذرات ٣ : ٤١١

۸ - وابن الخطيب التبريزی أبو زكريا يحيى بن على بن محمد الشيبانی (۲۰۱۵-۲۰۰) وهو إمام من أنه اللغة والأدب، تلميذ أبی العلاء المعتری، شرک الحماسة والمعلقات والمفضلیات ودیوان المتنبی وسقط الزند، وله مؤلفات جمسة عظیمة ، وبه تخرج الجوالیق وأخذ عنه الأدب ولازمه، ثم خلفه فی درس الأدب فی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی و الممترب مرازا، ص ۳۰ ، ۲۶۳ و ۱۸۹ وله ترجمه فی نزهة الألب ۳۶ یا ۲۸۸ - ۲۶۲ ومعجم الأدباء ۷ : ۲۸۲ - ۲۸۸ وتاریخ ابن کثیر ۱۲ : ۱۷۱ وابن خلکان ۲ : ۳۰۷ - ۳۰۰ و بغیة الوعاة ۱۷۹ و الشذرات یا : ۵

وقد حدَّث الجواليقُّ في وه المعرّب " عن شيخين لم أعرفهما :

٩ - أحدهما ابن بنسدار، ص ٥٤، ٢٥١، ٢٥١، ٢٠٥، روى عنه « عن ابن رزمة عن أبى سعيد عن ابن دريد» والظاهر عندى أنه سمع منه كتاب الجمهرة لابن دريد، و «ابن رزمة » هو محمد بن عبد الواحد بن على بن إبرهيم بن رزمة ، أبو الحسين البزار (٣٥١ - ٤٣٥) وهو تلميسذ أبى سعيد السيراني ، وشيخ الحافظ أبى بكر الخطيب البغدادى ، وترجم له في تاريخ بغداد ٢ : ٣٩١ وله ترجمة في الشذرات ٣ : ٢٥٥ ، و «أبو سعيد» هو السيراني الإمام، الحسن بن عبد الله في الشذرات ٣ : ٢٥٥ ، و «أبو سعيد» هو السيراني الإمام، الحسن بن عبد الله

بن المرزبان السيرافي (٢٩٠-٣٦٨) ، وقد درس اللغمة على أبى بكر بن دريد ، وله تراجم وافية في معجم الأدباء ٣٠ - ١٣٥ ونزهمة الألب ٣٧٩ – ٣٨٢ وابن خلكان ١ : ١٦٣ – ١٦٣ وتاريخ بغداد ٧ : ٣٤١ – ٣٤٣ و بغيمة الوعاة وابن خلكان ٢ : ٢٢٩ – ١٦٣ و عدم ٢٠٠ - ٢٢٩

۱۰ - والثانى عبد الرحمن بن أحمد، ص ۱۹۷، روى عنه «عن الحسن بن على عن أحمد بن جعفر عند الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك». فهذا «عبد الرحمن بن أحمد» لاأعرف من هو، وفى العصر والطبقة شيوخ يسمون بهذا، لم أستطع أن أجزم بأيهم هو، أو بأنه شخص آخر؟ وشيخه «الحسن بن على» هو أبو محمد الجوهرى الشيرازى مات سنة ٤٥٤ عن أكثر من . ٩ سنة، انتهى إليه علق الرواية فى الدنيا، وأملى مجالس كثيرة، روى عن أبى بكر القطيعى وغيره ، وله ترجمة فى الشذرات ٣ : ٢٩٢ ، وشيخه «أحمد بن جعفر» هو أبو بكر القطيعى، ترجمنا له عند ذكره فى الكتاب ، ويظهر لى أن الجواليستى روى عن عبد الرحمن مسند الإمام أحمد بن حنبل بهذا الإسناد .

وعاصر الجواليق الطبقة العليا من أئمة العلم ومفاخر العربية وأساطين الاسلام، من ماتوا قبله أو عاشوا بعدد، ولعله سمع منهم أو سمعوا منه، ولم بصل إلينا خبره، وقد وجدتُ في ترجمة الحريري صاحب المقامات (٤٤٦ – ١٥٥) في ابن خلكان ١: ٣٧٥ ما نصه: « وقال أبو المنصور بن الجواليــق : أجاز لي وو المقامات "نجمُ الدين عبــدُ الله، وقاضى قضاة البصرة شيخُ الاســلام عُبيدُ الله، عن أبيهما منشيًها » . فهذان الشيخان ، ابنا صاحب المقامات، أصغر طبقة من الجواليق، ولكنه روى عنهــما المقامات بالاجازة ، وقد كان معاصرًا لأبيهما مؤلفها، فلعله لم يوفق له لقاؤه ، حتى يسمعها منــه أو يستجيزه إياها ، فــلم يتعال عن روايتها عمن هما أصغر منــه . وهكذا كان شأن العلماء قديما ، يحرصون على الرواية في كل حال .

ونعن نرى مما ترجمنا لشيوخ الجواليق أنه روى عن شيخين مأت أحدهما سية عهرة والحادية عشرة بها على والآخر سنة ٢٧٦ فكانت سنّ الجواليق بين التاسعة والحادية عشرة وقد كان هذا \_ وأمثاله فى تراجم العلماء كثير \_ عن حرص الآباء والمربين على اسماع الأبناء من الشيوخ الكبار، قبل استكالهم أسباب المعرفة، وإثبات سماعاتهم وتسجيلها، وتعليمهم كيف يصححون أصول كتبهم على الشيوخ، وكيف يحفظونه من العبث والضياع، حتى إذا كبر الطالب وجد بين يديه أصولاً صحيحة من كتب العلم، سمعها صغيراً على شيوخ كبار، فرواها لمن بعده بالإسناد العالى، الذي كانوا به يتفاخرون، ثم لا يزال يستكل العلم و يطلبه، صغيراً وكبيراً، عن الصغير والكبير، يطلب العلم من المهد إلى اللحد، رحمهم الله ورضى عنهم،

#### تلاميده:

أخذ العلم عن الجواليق كثير من العلماء الأئمة الكبار وغيرهم . منهم :

ا — ابنه إسمعيل بن موهوب أبو محمد ، ولد في شعبان سينة ١٥ ومات في شوال سنة ٧٥ «كان إمام أهل الأدب بعد أبيه أبي منصور بالعراق، واختص بتأديب أولاد الخلفاء ، وكان مليح الخط جيد الضبط ، يشبه خطه خط والده ، وكانت له معرفة حسنة باللغة والأدب ، وكانت له حلقة بجامع القصر يقرئ فيها الأدب كل جمعة » ، وقال ابن الجوزى : « ما رأينا ولدًا أشبه أباه مثله ، حتى في مشيه وأفعاله » . وقال ابن النجار : «كان من أعيان العلماء بالأدب ، صحيع النقل ، كثير المحفوظ ، حجة ثقة نبيلا مليح الخط » ، وفي دار الكتب المصرية نسخة النقل ، كثير المحفوظ ، حجة ثقة نبيلا مليح الخط » ، وفي دار الكتب المصرية نسخة من شرح أدب الكاتب الجواليق مصورة بالتصوير الشمسي عن نسخة مكتو بة بخط ابنه إسمعيل هذا ، كتبها سنة ٥٥ في حياة أبيه ، وكتب أبوه عليها في آخرها

<sup>(</sup>۱) في مقدّمة السبيد عز الدين التنوخي « محسد بن إسمعيل » وهو خطأ مطبعي ، ير بد أن يقول « أبو محمد إسمعيل » · (۲) عن معجم الأدباء ، (۲) عن الشذرات .

«بلغ ولدى أبو محمد قراءة وأخوه إسحق سماعا»، وهذه النسخة برقم ٢٦٦ وأصلها محفوظ بمكتبة كو بريل بالآستانة ، له ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٣٥٨ — ٣٥٩ و بغية الوعاة ١٩٩ — ٢٠٠ والشذرات ٤ : ٢٤٩ — ٢٥٠

٧ - ابنه الشانی إسحق برن موهوب أبو طاهر . مات في ١١ رجب سنة ٥٧٥ « وحدّث بالقليل ، سمع منه القاضى القرشى . قال : وسألته عن مولده فقال : في ربيع الأوّل سنة ١١٥ » هكذا قال ياقوت في ترجمته ٢ : ٢٣٩ ولكنه قال أيضا في ترجمة أخيه إسمعيل بن موهوب : « وكان بينه و بين إسحق في المولد سنة ونصف ، وفي الوفاة ثلاثة أشهر » . فلوصح هذا كانت ولادة إسحق في أواخر سنة ١٥٥ أو أوائل سنة ١٥٥

وأظن أن سلسلة العلم اتصلت في بيت الجواليتي دهرًا، فخرج من عقيه علماء آخرون . فقد وجدتُ في "منتخب المختار " الذي انتخبه التق الفاسي المكي من تاريخ أبي المعالى محمد بن رافع السلامي، في ترجمة عن الدين البيساني محمد بن أحمد بن عبد الرحيم . حفيد القاضي الفاصل (ص ١٧٢) وفي ترجمة ابن سراقة الأنصاري الشاطبي المتوفى بالقاهرة سنة ٦٨٦ (ص ٢٠٢) أن من شيوخهما « الحسن بن إسحق بن موهوب ابن الجواليتي » . وفي ترجمة القطب القسطلاني الحافظ، شيخ الحفاظ الدمياطي والمزى وغيرهما ، المتوفى بالقاهرة سنة ٦٨٦ (ص ١٧٣) أنه قسراً ببغداد على « موهوب بن أحمد بن إسحق بن موهوب ابن الجواليتي » . ولم أجد بعد كثرة البحث وطول التنبع ترجمة لواحد من هذين، ولا ذكراً لعلماء آخرين من عقبه، رحمهم الله ورضي عنهم .

٣ - أبو سعد السمعانى الحافظ، تاج الإسلام عبد الكريم بن محمد بن منصور ( ٥٠٦ - ٥٦٥ ) وهو صاحب كتاب الأنساب ، له ترجمــة حافلة في تذكرة الحفاظ ٤ : ١٠٧ - ١٠٩ والشذرات ٤ : الحفاظ ٤ : ٢٠٩ - ٢٠٩

ع ـ أبو محمد بن الخشاب ، عبد الله بن أحمد بن أحمد (٩٣ – ٥٦٧) . قال القاضى الأكرم : «كان أعلم أهل زمانه بالنحو ، حتى يقال أنه كان في درجة أبي على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٦ – ٢٨٨ وابن خلكان 1 : ٣٣٠ – ٢٢٠ والشدرات ٤ : ٢٢٠ – ٢٢٢

ابو البركات بن الأنبارى، عبد الرحمن بن محمد بن عُبيدالله (١٥٠ - ٥٧٥)
 وهومؤلف نزهة الألبا في طبقات الأدباء له ترجمة في ابن خلكان ١: ٥٥٠ وطبقات الشافعية ٤: ٢٤٨ و بغية الوعاة ٣٠١ - ٣٠٠ والشذرات ٤: ٢٥٨ - ٢٥٩

بو الفرج بن الجوزى الحافظ، عبد الرحمن بن على بن محمد ( ١٠ ٥ – ٩٠٥) وهو إمام كبير معروف، له المؤلفات النافعة، وكان نابغة الدهور فى الوعظ والمحاضرات، له ترجمة عظيمة فى تذكرة الحفاظ ٤ : ١٣١ – ١٣٧ وابن خلكان ١٣١ – ٣٣٩ وابن كثير ٣٣ – ٣٨ والشذرات ٤ : ٣٣٩ – ٣٣٩

٧ – أبو اليمن الكندى، تاج الدين زيد بن الحسن بن زيد النحوى اللغوى المقرئ المحدّث الحافظ الإمام (٣٠٠ – ٩١٣) . قال ابن الجزرى في طبقات القراء: « ولد في شعبان سنة عشرين وخمسائة ببغداد، وتلق القرآن على سبط الخياط وله نحو من سبع سنين ، وهذا عجيب ، وأعجب من ذلك أنه قرأ القراءات العشر وهو ابن عشر ، وهسذا لا يعرف لأحد قبسله ، وأعجب من ذلك طول عمره وانفراده في الدنيا بعلو الاسناد في القراءات والحديث، فعاش بعد أن قرأ القراءات ٣٨سنة، وهذا ما أملمه وقع في الإسلام » ، وفيه يقول تلميذه علم الدين السخاوى ، وكان يبالغ في وصفه :

لم يكن فى عصر عمسرو مشلُه \* وكذا الكنديُّ فى آخر عَصْرِ وهما زيد وعمسرُو إنما \* أَبِيَّ النحوُ على زيد وعمسرو

<sup>(</sup>١) عن البغية وابن كشير . و ير يا بعدرو سيبو يه و بز يد شيخه أبا انيمن .

وغيرهم من العلماء كثير، لو تقصينا ذكرهم أطلنا ثم عجزنا، وفي هذا القدر كفاية.

## بعض أخباره وأحواله، وجُملٌ من ثناء العلماء عليه :

قال ابن النجار فيما نقله عنه الحافظ الذهبي فى تذكرة الحفاظ ٤٠٣٨ فى ترجمة الحافظ أبى الفضل السلامى محمد بن ناصر: «سمعت جماعة من شيوحى يذكرون أن ابن ناصر والجواليق كانا يقرآن الأدب على أبي زكريا التبريزي ويطلبان الحديث، فكان الناس يقولون: يخرج ابن ناصر لغوى بغداد والجواليق محدِّبًا ، فانعكس الأمر وانقلب». قال الذهبي: «قدكان ابن ناصر أيضا رأسا فى اللغة». أقول أنا: وكان الجواليق أيضا عالما بالحديث، سمعه منه كثير من الأثمة الكبار.

وقال ابن خلكان: «كان إماما فى فنون الأدب ، وهو من مفاخر بغداد ، قرأ الأدب على الخطيب أبى زكريا التبريزى ولازمه ولتلمذ له ، حتى برع فى فنه ، وهو متدين ثقة ، غزير الفضل ، وافر العقل ، مليح الخط ، كثير الضبط » ، وقال تلميذه الحافظ السمعانى نحو ذلك وزاد: «و برع فى الفقه وصنف التصانيف ، وانتشر ذكره وشاع فى الآفاق ، وقرأ عليه أكثر فضلا ، بغداد » ، ثم قال : «سمعت منه الكثير، وقرأت عليه الكتب ، مثل غريب الحديث لأبى عبيد وأمالى الصولى وغيرها من الأخبار المشهورة » ، وقال تلميذه الامام ابن الجوزى : «قرأت عليه تكاب " المعرب " وغيره مر . تصانيفه » ، وقال ياقوت فى معجم الأدباء : «اختص بإمامة المقتفى لأمر الله ، وكان من أهل السنة ، طويل الصمت ، لا يقول شيئا إلا بعد التحقيق ، ويكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الحط يتنافس الناس

(١) في التذكرة « البيروني » وهو خطأ وتصحيف .

في تحصيله والمغالاة به » . وقال تلميذه أبو البركات بن الأنبارى : «كان يصلى بالامام المقتفى لأمر الله ، وصنف له كتابا لطيفا في علم العدروض . وألف كنبا حسنة ، منها شرح أدب الكاتب ، ومنها " المعرب " ولم يعمل في جنسه أكبر منه ، والتكلة فيا يلحن فيه العامة ، إلى غير ذلك ، وقرأتُ عليه ، وكان منتفعًا به لديانته وحسن سيرته ، وكان يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غربية ، وكان يذهب المرانية وحد المحد بينت وجههه غاية البيان في كتاب " الانصاف في مسائل الخلاف" . وكان يذهب الي أن الالمم بعد " لولا " يرتفع بها على ما يذهب البه الكوفيون ، وقد الى أن الألف واللام في " نيم الرجل " الانصاف في مسائل الخلاف" . وكان يذهب من أنها المجلس لا للمهد ، وحضرتُ حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجهرة لابن من أنها المجلس لا للمهد ، وحضرتُ حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجهرة لابن دريد، وقد حكى عن بعض النحو بين أنه قال : أصل " ليس" لا أيس ، فقلت : هذا الكلام كأنه من كلام الصوفية ! فكأن الشيخ أنكر على ذلك ، ولم يقل في تلك الذي أنكر أن يكون أصل " ليس" لا أيس ؟ أليس " اليس " لا أيس " المنه في اليس " لا أيس " المنه في النحو » . فقلت للشيخ : ولم إذا كان " لا " بمني ليس يكون أصل " ليس " لا أيس " اليس " المن ينه لنحو » .

<sup>(</sup>۱) وجدت خط الجواليق مصورًا عن كتابين '' أسماء خيسل العرب وفرسانها '' لابن الأعراب، و و كتاب فيسه نسب عدنان وقحطان '' لابرد ، في ثلاث لوحات نشرها المستشرق ج ايني دلافيدا ملحقة بكتابي و '' أسماء خيل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي المطبوعين معافى مطبعة بريل بلبدن سنة ١٩٢٨ وقد صورنا هذه اللوحات الثلاث وألحقناها بترجمة المؤلف .

<sup>(</sup>٢) المقتنى لأمر الله الخليفة العباسى ، واسمه محمد بن المستظهر بالله أحمد بن عبد الله ، كان عالمـــا فاضلا دينا حليا شجاعا مهيبا كامل السؤدد، ولى الخلافة يوم الأربعا، ١٨ ذى القعدة سنة ، ٣٥ وتوفى ليلة الأحد ٢ ربيع الأول سنة ، ٥٥ عن ٢٦ سنة .

<sup>(</sup>٣) كتاب جيد لأبي البركات في المسائل الخلافية في النحو ، طبع في ليدن سنة ١ ٩ ١ وهذه المسئلة فيه ص ٣٦ — ٣٩ وهذه المسئلة

وقد عَلَّق الأستاذ حجة العرب، ونابغة الأدب، السيد مصطفى صادق الرافعى رحمه الله على نقد أبى البركات هذا، في المقدّمة التي كتبها لشرح الجواليق على أدب الكاتب بقوله: « وقد قالوا أن أبا منصور في اللغة أمثل منه في النحو على إمامته فيهما معًا، إذ كان يذهب في بعض علل النحو إلى آراء شاذة ينفرد بها، وقد ساق منها عبد الرحن الأنبارى مثلين في كتابه نزهة الألبا، ولكن هذا الشذوذ نفسه دليل على استقلال الفكر وسعته، ومحاولته أن يكون في الطبقة العليا من أئمة العربية»،

ونقل ياقوت فى معجم الأدباء عن ابنه أبى محمد اسمعيل بن موهوب قال : «كنت فى حلقة والدى يوم الجمعة بعد الصلاة بجامع القصر ، والناس يقرؤون عليه ، فوقف عليه شابٌ وقال : ياسيدى ، قد سمعتُ بيتين من الشعر ولم أفهم معناهما ، وأريد أن تسمعهما منى وتعرفنى معناهما ، فقال : قل ، فأنشد :

وَصْلُ الحبيبِ جِنانُ الْحُلْدِ أَسْكُنها \* وهِجُرُه النَّارُ يُصليني به النَّارَا فالشَّمسُ بالقوس أمْسَتْ وهي نازلةٌ \* إن لمَّ يَرُدُنِي وبالحوزاء إنَّ ذارًا

قال إسمعيل: فلما سمعهما والدى قال: يابنى ، هذا معنى من علم النجوم وسيرها ، لا من صنعة أهل الأدب . فانصرف الشاب من غير فائدة ، واستحيا والدى من أن يُسال عن شيء ليس عنده منه علم ، فآلى على نفسه أن لا يجلس فى حلقته حتى ينظر فى علم النجوم و يعرف تسيير الشمس والقمر ، فنظر فى ذلك ، ثم جلس للناس ، ومعنى البيت أن الشمس إذا كانت فى القوس كان الليل طويلا ، فعمل ليالى الهجر فيه ، وإذا كانت فى الجوزاء كان الليل قصيرا ، فعل ليالى الوصل فيها » .

<sup>(</sup>۱) في ابن خلكان : « ومعنى البيت المسؤول عنسه : أن الشمس إذا كانت في آخر ألفوس كان اللبل في غاية العالم اللبل في غاية العالم اللبل في غاية العالم اللبل في غاية العالم اللبل في غاية الطول ، وإذا كان اللبل كانه آخر فصل الربيع . فكأنه بقول : إذا لم يزرني فاللبل عندي في غاية الطول ، وإن زارني كان اللبل عندي في غاية القصر » .

وهذه القصة تدل على بعد همته ، وقوة عزمه ، إذ حمل نفســه على تعلم علم لم يكن من علومه بسبب، لسؤال واحد سُثل عنه .

وروى عنه تلميذه أبو البركات بن الأنبارى قصدةً رواها هو عن غيره ، فيها طرافة، وإن لم تكن متعلقة بترجمته، نثبتها هنا، كما رواها ابن الأنبارى، قال : «وحكى شبخنا أبو منصور، عن الشميخ أبى زكريا يحيى بن على النبريزى ، عن أبى الجوائز الحسين بن على الكاتب الواسطى ، قال : رأيت فى سمنة أربع عشرة وأربعائة ، وأنا جالس فى مسجد قباء من نواحى المدينية ، امرأة عربية حسنة الشارة، وأنقة الإشارة، ساحبة من أذيالها، رامية القلوب بسهام جمالها ، فصلت هناك ركعتين أحسنتهما ، ثم رفعت يديها ودعت بدعاء جمعت فيه بين الفصاحة والخشوع ، وسمحت عيناها بدمع غير مُسْتَذَعّى ولا ممنوع ، وانثلت تقول وهى مقيلة :

يَا مُنزَلَ الفَطرِ بِعَدَ مَا قَنَطُوا \* وَيَا وَلِيِّ النَّمَاءِ وَالْمَزَلِ النَّمَاءِ وَالْمَزَلِ يَكُونُ مَا شِئْتَ أَنْ لَا يَكُونَ لَمْ يَكُنَ يَكُونُ مَا شِئْتَ أَنْ لَا يَكُونَ لَمْ يَكُنَ

وسألتنى عن البئر التى حفرها النبى صلى الله عليه وسلم بيده وكان أمير المؤمنين تناول ترابها منه بيده ؟ فأريتُها إياه ، وذكرتُ لها شيئا من فضلها ، ثم قلتُ لها : لمن هذا الشعر الذى أنشدتيه منذُ الساعة ؟ فقالت : بصوت ينج ولسان منكسر : أنشدناه حضرى لاحقُ لبدوى سابق ، وصلت له منها علائق ، ثم رَحَّلتُهُ الحطوب ، وإن الزمان ليَشِحُ بها يَشَحُ ، ويَسلس ثم يَشْرُس ، ولولا أن المعمدوم لا يُحْيِسُ لقلتُ ما أسعدَ مَن لمَّ يُخْلَق . فتركتُ مفاوضتها وقد صبَتُ أن المعمدوم لا يُحْيِسُ لقلتُ ما أسعدَ مَن لمَّ يُخْلَق . فتركتُ مفاوضتها وقد صبَتُ الى الحديث نفسُها ، خوفًا أن يغلبني النظرُ ، في ذلك المكان ، وأن يَظْهَرَ من ألى الحديث وهواجسُ النفس تُشَيِّعها » . وهواجسُ النفس تُشَيِّعها » .

<sup>(</sup>١) كذا بالأصل .

رعلى الرغم من فضل الجواليق وعلمه، لم يخل من عدق قادح، أو ذاتم حاسد. وقد كانت فيه لكنة ، وكان يجلس إلى جانبه بجامع القصر أيام الجمع ، مغربي يعبر المنامات ، وكان فاضلا ، لكنه كان كثير النعاس في مجلسه ، فقال فيهما بعض الأداء :

بغداد عندى ذنبَها لن يُغفراً \* وعيوبها مكشوفةً لن تُسْتَرَا كُونُ الْحُوالِيقَ فيها مُمْلِيًا \* لغدةً وكونُ المغربي مُعَـبِّراً ما سردُ لُكُنتِه بقولُ فصاحةً \* ونؤوم يقظتِه يُعَبِّرُ في الْكَرَا

### سؤلفاته:

ا - "المترب" وهو هذا الكتاب.

٢ ــ "شرح أدب الكاتب" وهو الذي أشرنا إليه فيما مضى (ص ٣٠ ــ ٣١) أقه وجدت منه أسمخة بخط ابنه إسمعيل بن موهوب ، وقد طبع عنها بمصر بمكتبة التقدسي سنة ١٣٥٠

٣ ــ "نكلة إصلاح ما نغلط فيه العامة" قال ياقوت: «أكل به درّة الغوّاص المحريري» ، وقال ابن خلكان في ذكر مؤلفاته: « ولتمة درّة الغوّاص تأليف الحريري صاحب المقامات ، سماه التكلة فيما يلحن فيه العامة » ، وقد طبع هذا

كُلُّ الذَّنُوبِ بِيلدَى مَغْفِرِدَةٌ \* إِلَّا اللَّذَٰنِ تَمَاظَمَا أَن يُغْفِرَا كُونَ الْمَدِرِي مَعْمَرًا كُونَ الْمَدِرِي مَعْمَرًا لَكُونَ الْمُدِرِي مَعْمَرًا الْمُعْرَدُ لَكُونَ الْمُدِرِي مَعْمَرًا الْمُعْرَدُ لَكُونُ الْمُعْنَدُ لِمُثَرِّ مِنْ كَارِّرُ مِنْ كَارًا لَهُ لَعْمَرُ مِنْ كَارِدُ لَهُ لَعْمَرُ مِنْ كَارًا لِهُ لَعْمَرُ مِنْ كَارًا لِمُعْمَلُ لَعْمَلُ لَعْمُ اللَّهُ لِعَلْمُ اللَّهُ لِعَلْمُ اللَّهُ لِعَلْمُ اللَّهُ لِعْمَرُ مِنْ كَاللَّهُ لِعَلْمُ لَا لِعَلْمُ لَعْمَلُ لَا لَهُ لِعْمَرُ مِنْ كَاللَّهُ لِعَلْمُ لَعْمَلُ لَا لَهُ لِعَلْمُ لَا لَهُ لِعَلْمُ لَا لَا لَهُ لِعَلَّمُ لَا لَا لَهُ لِعَلْمُ لَا لَاللَّهُ لِعَلْمُ لَا لَا لَهُ لِعَلْمُ لَا لِعَلْمُ لَا لِعَلْمُ لَا لِمُ لَا لِعَلْمُ لَا لِمُعْلِمُ لَا لِمُعْلِمُ لَا اللَّهُ لَا لِمُعْلِمُ لَا لِعَلْمُ لَا لَهُ لِعَلْمُ لَا لِعَلْمُ لَا لَهُ لَا لِمُعْلِمُ لَا لِمُنْ لَا لِمُ لِعِنْ لِمُعْلِمُ لَا لِلَّهُ لِلللَّهُ لِمُعْلَمُ لَا لَهُ لَمِنْ لَكُونُ لَا لِمُؤْلِقًا لِمُعْلَمُ لِمُعْلِمُ لَا لِمُعْلِمُ لِلللْمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لَا لِمُعْلِمُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُوالِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمِ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمِلِمُ لِمِي لِمُعِلِمِلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمِ

وكذلك نقلها التخ تسخة حاعن ترجمة الجواليق لابن العذري صاحب التذبيل ونسبها لحبص بيص · رووا به كروا نة ان خلسكان ، ولكن فها «وغفول يُقظته» ·

<sup>(</sup>۱) عن ابن كثير . وذكرا بن خلكان الأبيات الآتية ؛ وقال أن صاحب الخريدة نسبها لحيص بيص الشاعر . والأبيات محترفة في ابن كشيروان خلكان ؛ وقد صححنا ها بقدر ما في الوسع .

<sup>(</sup>٢) رواية ان خلكات :

الكتاب سنة ١٣٥٥ بدمشت بمطبعة ابن زيدون ، بمناية المجمع العلمي العربي ، وتحقيق السيد عن الدين التنوخي، عضو المجمع وكاتب سره .

ع \_ و كتاب العروض " هكذا سماه ياقوت ، والظاهر أنه الكتاب الذى أشار ابن الأنبارى \_ فيما نقلنا عنـــه فى ( ص ٣٤ س ٢ ) أنه أنفـــه للخليفة المقتفى لأمر الله ،

ه ــ " غلط الضعفاء من الفقهاء " . هكذا ذكره السيد عن الدين التنوحى في مقدّمة التكلة في مؤلفات الجواليق ، وأشار في الحاشية إلى أنه لم يطبع ، ولم أجد ذكرًا لهذا الكتاب فيما بين يدى " من المراجع ، وقد قال ياقوت بعد تسمية مؤلفات الجواليق الأربعة الأول : « وغير ذلك » ، فلمل له مؤلفات أخرى لم يصل إليها علمنا ، والله أعلم .

#### وفاتــه:

الذين أرّخوا وفاة الجواليــق باليوم والشهر اتفقــوا على أنه مات يوم الأحد و المستقد المؤرّخون المستقد عشر المحرّم، وزاد بعضهم أنه مات فى السّيّحر، ثم اختلف المؤرّخون فى السنة ، فقال تلميذاه أبو سعد السمعانى وأبو البركات بن الأنبارى : سنة ٣٩٥ وقلدهما فى ذلك ابن خلكان وابن الأثير فى اللباب وياقوت ، وقال ابن الأثير فى التاريخ وابن كثير والذهبي وأبو الفداء وابن تغرى بردى وابن العاد : سنة ، ع ه وهذا هو الصحيح ، و إن استُغرب أن يخطئ تلميذاه سنة وفاته ، فان مَرَدَّ ذلك إلى أن الوفاة كانت فى أول السنة ، فى المحرّم ، وكثير من الناس يخطؤون عند كتابة السنة فى أوائل السنين ، إذا كانوا ممن يكثر التأريخ ، فيكتبون السنة السابقة المنتهية ، تسبق إليب اليد اعتيادًا لكتابتها ، كما هو مشاهد معروف ، و يؤيد ما رجحنا أن الذين أرّخوا السنة ، عه كلهم ممن أرّخ كتابه على السنين ، فذكر وفاته فى تلك السنة ، وهذا أبعد عن الخطأ ، بخلاف أولئك ، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم الحجة عن الخطأ ، بخلاف أولئك ، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم الحجة

القاطعة أن أوّل المحرّم سنة ٣٩٥ يوم الثلاثاء، فالخامس عشر منه يوم الثلاثاء أيضا. وأما سنة ٤٠٠ فأوّل المحرّم منها يوم الأحد، والخامس عشر منه يوم الأحد، وهو يوافق اليوم الذي أرّخ به موته: (الأحد، ١٥ محرّم سنة ٤٠٠ هـ ٨ يوليو سنة ١١٤٥).

وفي ترجمة المؤلف التي نقلها ناسخ نسخة حـ عن ابن العذرى مانصه «وعن ابن الجوزي وابن النجار أنه ــ أي الجواليقي ــ ولد في ذي الحجة سـنة خمس وستين ـ وأربعائة، وتوفى نصف المحرّم سنة خمس وأربعين وخمسمائة » وتاريخ الوفاة خطأ قطعاً ، لأنه وإنكان يوم ١٥ محرم سينة ٥٤٥ يوافق يوم الأحد إلَّا أن السماع. المكتوب على طرة كتاب «نسب عدنان وقحطان» في اللوحة رقم ١ \_ وهو بخط الحافظ أبي الفضل محمد بن ناصر السلامي صديق الجواليقي وزميله الطلب 🔃 : يدل بصيغته على أن الجواليق مات قبــل كتابته ، لأن فيه أن أبا مجمد إسمعيل ابن الحوالية قرأ الكتاب وسمعه معــه أخوه أبو طاهر إسحق، ووصفهما الحافظ ابن ناصر بأنهما « ابنا الشيخ الامام أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الحواليق رحمة الله عليه» وهذا السماع مكتوب يوم السبت ١٥شؤال سنة ٤٠٠. وأظن أن سبب الخطأ فيا نُقل عن ابنالجوزي وابن النجار أن يكون ابنالجوزي، وهو تلميـــذ المؤلف، كتب التاريخ بالرقم لا بالحروف . ثم نقــله عنه ابن النجار، ثم تصحف في النقــل عنهما أو عن أحدهما ، فقرئ الصفر خمسةً ، وكتبه الناقل بالحسروف . بل إنى أرى أن هذا النقل بعد التحقيق الذي حققنا يؤيد رأينًا فى تخطئة مر\_ أخطأ فى تأريخ وفاته بسـنة ٣٩٥ وأن الصــواب أنه توفى سنة ، غ٥

وأما السيوطى فى البغية فانه أرّخ وفاته « المحرّم سنة ٢٦٥ » وهو خطأ ، لعله أراد أن يذكر تاريخى الولادة والوفاة، فكتب شهر الوفاة وَبَيَّض للباقى، ثم كتب

سنة الولادة مكان سنة الوفاة ، أوكتبها فى موضعها ، ثم أخطأ الناسخون فوضعوها غير موضعها . وهذا الخطأ قديم فى نسخ البغية – فيما أرى – لأن صاحب كشف الظنون تبع السيوطى فيه ، وأكبر الظن أنه نقله عنه .

و بعد أن أتممتُ كتابة الترجمة رجمت إلى ترجمة المؤلف في طبقات الحنابلة المخافظ ابن رجب فوجدته زاد في نسبه « بن محمد » كالزيادة التي ذكرها السبيد عن الدين ، وأشرنا إليها في الحاشية (١) ص ٢٦ ، ووجدت فيمه أيضا ما نصه «قال السمعاني: سألته عن مولده فقال سنة ٢٦٤ وذكره غيره أنه سأله عن ذلك، فقال في أواخر سنة ٤٦٥ أو أوائل سنة ٤٦٦ » وهذا يدل على أن الحلاف في ذلك مرجعه إلى الجواليقي نفسه ،

ووجدت فيمه أيضا أنه أرّخ وفاة الجواليق سَعَر يوم الأحد خامس عشر محرّم سنة مؤه قال : « ووهم ابُنُ السمعانى فى وفاته وقال فى سنة تسع وثلاثين » . وهذا برهان آخر على صحة ما حققنا من تاريخ وفاته، والحمد لله على التوفيق .

43 35 <del>44</del>

قد اجتهدوا، واجتهدنا، وتقدّموا وتأخرنا، وكانوا تاريخًا لنا، وسنصر تاريخًا لمن بعدنا، والذكرى الصالحةُ خيرُ إثرِ .

رَبِّ هَبْ لَى خُكُمٌّ وأَلِحْقنِي بالصالِحين، واجعل لى لسانَ صِدقِ فى الآخِرِين، واجعلى من وَرَثةِ جنة النعيم .

وآخُرُدعوانا أنِ الحمدُ لله رب العالمين ما

ڪنب أحمد مجد شاكر عذا اللہ عنہ صبيحة الأحد { ٢٤ ذى الحجة سنة ١٣٩٠

ف أعلق حديده واللهاب راله والرام الروارة الله والمال والمرام الله والمال والما راد المحدد الماد الون المون المعدد والمراد المون المعدد والمراد الماد المداد المعدد والمداد المداد المداد



(40) 1545 (14) - (14)



من معاسرة وراللي المعالمة المعاسرة وراللي المعاسرة وراللي المعاسرة وراللي المعاسرة وراللي المعاسرة وراللي المعاسرة والمعاسرة المستال المستال

المعرب مه البكلام الأعجمى على حروف المعجم

## رمــوز نســخ المعــزب ــــــ

- (ب) طبعــة ليــبزج ســنة ١٨٦٧
- (ح) مخطوطة دار الكتب المصـــرية رقـــم ٢١ م لغـــة .
- » » » » » (5)
- ( ٢ ) « الخـــزانة التيمــورية رقــم ٢٨٣ لغـــة .

# بني المحالحة التحر التحريد

قال الشيخُ الإمامُ الأجلُّ الأوحدُ العالم، أبو منصورِ موهوبُ بنُ أحمـدَ (٢) بن محمد بن الخَضِرِ [ الْجَوَالِيقِ ] أطال اللهُ بقاءَه، وحَرَسَ مُدَّتَهُ وحَوْبَاءهُ :

هــذا كتابٌ نذكُر فيه ما تكلمتُ به العــربُ من الكلام الأعجمى ، ونطق به القرآنُ الحَجِيد، وورد في أخبار الرسولِ صــلى الله عايه وســلم والصحابة والتابعين ، رضوانُ الله عليهم [ أجمعين] ، وذكر تُهُ العربُ في أشعارها وأخبارِها ، ليُعْرَفَ الدّخيلُ من الصّريح .

فنى معرفة ذلك فائدةً جليلةً ، وهى أن يَخْتَرِسَ المشْتَقُ فلا يجعلَ شيئًا من لغة (٤) العرب لشيء من لغة العجيم ،

فقـــد قال [أبو بكر] بنُ السَّرَاجِ في رسالته في الاشتقاق، في ( باب ما يَجِبُ (ه) على الناظر في الاشتقاق أن يَتَوَقَّاهُ و يحترسَ منه) : « مِمّــا ينبغي أن يَحْذَرَ منه كلَّ

) 2

<sup>(</sup>۱) في أصل ب «قرأت على الشيخ» ، (۲) الزيادة من حـ ، م .

<sup>(</sup>٤) فى أصل سب « فَلا يَجْعَل شيئا من لغة العجم فقد قال » الخ، وهو خطأ ·

<sup>(</sup>ه) قوله «أن يتوقاه ، لم يذكر ف ح ، والصواب إثباته .

١٥

(۱) الحَدَّرِ أَن يَشْتَقَ مِن لغة العرب لشيءٍ مِن لغــة العجم، فبكونَّ بَمَرَلة مِن دُعَى أَن الطيرَ وَلَدُ الحُوتِ » .

[وُحُكِمَى عن أَبِي علَّى قال : رأيتُ أَبَا بَكُرٍ يُكُبِّرُ هذه اللفظةَ «بُوصِتَّ» لِيَشْتَةُ هِا. فقلتُ : أَيْنَ تَذْهُبُ، إِنَّهَا فَارْسِيَةً، إنْهَا هُو « بُوزِيد » وهو اسمُ جَدُّنَا ! قال : ومعناهُ : السَّالِمُ ، فقال أَبُو بَكْرٍ : فَرَّجْتَ عَنِّى ] .

فاتما ما ورد منسه في القرآن، فقد اختلفَ فيه أهلُ العلم : [فَ}قال بعضهم : (٥) كتابُ الله [تعالى] ليس فيه شيءٌ من غَير العربيَّة .

<sup>(</sup>۱) فی س ، ۶ «أن يحذره كل الحذر» رفی حـ «أن يحذركل الحذر» رأثبتنا ما فی م .

<sup>(</sup>۲) « يدير» من الإدارة، يعنى يديرها فى فه، و يكر ر لفظها، حتى يجد لهــا رجها نخرج منــه الى الاشتقاق. و فى حــ « يدبر» بالباء الموحدة قبل الراء، وهو خطأ ظاهر، صوابه من م وحاشية ـــ . (٣) فى حاشية ـــ « إنما هو بوزى، وهو اسم جبلنا » .

 <sup>(</sup>٤) الزيادة من حـ ، م وحاشية بـ ، وفيها «فرحت» بدل «فرجت عنى» ولا معنى لها .

<sup>(</sup>ه) الزيادة من ح ، م · (٦) بحاشية ح « وهم الأكثرون » ·

<sup>(</sup>۸) بحاشیة حد «معمر بن المننی» . وهو أبو عبیدة معمر بن المننی النیمی ، شیخ أبی عبید ، قال المحاط : «لم یکن فی الأرض أعلم بجمیع العلوم منه » . ولد فی رجب سنة ۱۱۰ ه. ومات سنة ۲۰۸ آرسنة ۲۰۰ (۹) سورة الزمرف آیة ۳

قال أبو عبيد : ورُوى عن ابن عباس ومجاهد وعَكْرِمَةَ وغيرِهم، في أحمض الله الله عبيد : ورُوى عن ابن عباس ومجاهد وعَكْرِمَةَ وغيرِهم، في أحمض كثيرة : أنه من غير لسان العسرب، مثلُ « سَعِيل » و « المِشْكاةِ » و « الْمَمِّ » و « الشَّمْرَةِ » و غير ذلك .

(٣) فهؤلاء أعلمُ بالتأويل من أبى عُبيدةً ، ولكنهم ذّهبوا إلى مذهبٍ ، وذهب هذا إلى غيره .

وكلاهما مصيبٌ إن شاء الله تعالى .

وذلك : أن هـذه الحروف بغير لسان العرب في الأصلي ، فقـال أولئك على الأصل، ثم لفظتُ به العربُ بألسنتها ، فعرَّبتُه ، فصار عربيًّا بتعريبها إيَّاه ، فهى عربيةً في هذه الحال، أعجمية الأصل .

فهذا القولُ يُصدِّقُ الفريقين جميعًا .

والأسماءُ المُعَرِّبةُ [ في الصَّرْفِ وتركه ] على ضربين :

أحدُهما : لا يُعتَدُّ بُمْجَمَتِهِ ، وهو ما أُدخل عليه لامُ التَّعريفِ ، نحو «الدِّيباج» و « الدِّيوانِ » .

(٧) والثانى : ما يُعتَدُّ بعجمته ، وهو ما لم يُدْخِلُوا عليه لام التعريفِ كـ«.موسى»

و « عیسی » •

(۱) فى س «أبو عبدة» وهو خطأ ، لأن الكلام الآتى كلام أبى عبيد القاسم بن سلام ، يرد به على شيخه أبى عبدة . (۲) كلمة «أنه» لم تمذكر فى ٤ · (٣) بحاشية ح « كما قاله القاسم بن سلام » · (٤) فى ٥ « الأحوال » · (٥) فى م «فهذا لتصديق» · (٦) الزيادة من ح ، م · (٧) بحاشية ح : «قال الصغانى : حروف الممرب الأصلة لا تملل » ·

۲.

10

١.

باب معرفة مذاهب العرب في استعمال الأعجميّ

اعلمُ أنهم كثيرًا ما يجترئون على تغيير الأسماء الأعجمية إذا استعملوها . فيبدِّلُون الحروفَ التي ليستُ من حروفهم إلى أقربها مخرجًا .

و رتبما أبدلوا ما بَعْدَ مُحْرَجُهُ أيضًا .

را) والإبدالُ لازمٌ ، لئلَّاد يُدْخِلُوا في كلامهم ما ليس من حروفهم .

وربّب عَيْرُوا البِّناء من الكلام الفارسيّ إلى أبنية العرب .

وهذا النغييرُ يكون بإبدالِ حرفٍ من حرفٍ ، أو زيادةِ حرفٍ ، أو نُقْصانِ حرفٍ ، أو أنقُصانِ حرفٍ ، أو إبدالِ حركةٍ ، أو إسكانِ متحرثٍ ، أو تحريكِ ساكنِ .

وربُّما تركوا الحرفَ على حاله لم يغيِّروه ٠

ا فما غَيْرُوه من الحروف ماكان بين الجسيم والكاف ، و ر بما جعلوه جسيماً ،
و ر بمما جعملوه كافًا ، و ر بمما جعلوه قافًا ، لقسرب القاف من الكاف ، قالوا :
د يُحرُ بج » و بعضُهم يَقولُ « فُربَق » .

<sup>(</sup>۱) فی س «فی حروفهم» والنصحیح من ح ، م .

 <sup>(</sup>٢) بحاشية ح: «قال الجوهرى: العرب تخلط فيا ليس من كلامها» . أقول: يعنى بذلك أنها
 تخلط الكلمات الأعجمية في نطق حروفها ، وتحرفها في أبنيتها ، بما يوافق السنتها وأبنية كلامها ، ولا تأتى به على وجهه عند أهله ، حفظا لأاسنتها من لكنة العجم .

<sup>(</sup>٣) «کریج» و « ترین » بضم أقلها و بالرا. نیهما . وفی حد بفتح أقلها و بالزای فی «کریج» و « در خطأ ، تصویمه من م ومن القاموس وبما سبأتی فی الکتاب .

10

۲.

(۱) قال أُبو عمرِو : سمعتُ الأصمعيّ يقـولُ : هو موضعٌ يقال له : «كُوْبَكُ »، قال : يريدون «كُرْبَجُ» . قال سالمُ بن قُحْفَانَ في «قُرْبَق» :

ما شَرِبَتْ بعدَ طَوِىِّ القُرْبَقِ ﴿ مِنْ شَرْبَةٍ غِيرِ النَّجَاءِ الأَدْفَقِ (٢) وكذلك يقولون : «كِيلَجَة» و «كِيلَقة » و «قِيلَقَة » . و « جُرُبُزُ» للكُرْبُزِ . (٥) و «جَوْرَبُ» وأصلُه : «كَوْرَب» . و «مُوزَجٌ» وأصله : «مُوزَة» .

(٢) وأبدلوا الحرف الذي بين الباء والفاء فاءً . وربما أبدلوه باءً . قالوا : (٧) (٩) (١) «فالوذ» ، و «فِرِنْد» . «فِرِنْد» .

وأبدلوا السين من الشين، فقـــالوا للصحراء : «دَسْت » وهي بالفارســية : «دَشْت » .

وقالوا: «سَراوِيل» و «إسماعيل» وأصلهـــما «شروال» و « إشماويل » . . . (١١) وذلك لقرب السين من الشين في الهمس .

> (۱) كلمة « دو » سافطة فى ح ، م ، (۲) قوله « فى قربق » لم يذكر فى ح ، وسالم بن قفان هو العنبرى ، وله ذكر فى أمالى القالى ( ۲ : ٤ ) والجمهرة لابن دريد ( ۳۸۳ : ۳۸۳ ) ونقل هذا الرجز، وفيه « قليب » بدل « طوى » ، و زاد مصراعا ثالثا هو :

> > \* يابن رقيع هل لها من مغبق \*

- (٣) قوله « ركيلقة » لم يذكر في ٤ · (٤) في حـ « وجر بزة » وهو خطأ ·
- (ه) فی ۶ « رمورج أصله مورة » رهو خطأ . (۲) فی ۶ « تا. » رهو خطأ .
- (٧) آخره ذال معجمة ، وفي حـ ، م « فالود » بالمهمسلة ، وفي و « فالسوز » بالزاي .

وكلاهما خطأ - وهو حلواء تعمل من الدقيق والمـا، والعسل، وسيأتى في موضعه -

- (٨) فى م « وقالوا بعضهم » وله رجه من العربية ٠
- (٩) أوَّله با موحدة بدل الفاء ، وفي ي « رند » بحدَّفها ، وهو خطأ .
- (۱۰) في د «أسلهما » بحذف الوار · (۱۱) في م « الهمز» وهو خطأ .

را) وأبدلوا اللام من الزاى في «قَفْشَلِيلِ» وهي المُغْرَفَةُ . وأصلها: «كَفْجَلَازِ» ، وجعلوا الكاف منها قافًا، والحيمَ شيئًا، والفتحة كسرة ، والألفِ ياءً .

وبمــا أبدلوا حركته « زُور » و « آشوب» .

ومما ألحقُوه بابنيتهم : « درهم » ألحقوه بدهجري» . و «بهرج» ألحقوه بدهجري» . و «بهرج» ألحقوه بده سلهب » . و « دينار » ألحقوه بده يماس » . و « إنسكاق » بده إنهام » . و « يُعقُدوب » بده يربوع » . و « جَوْرَب » بده كُو كب » . و « شَبَارِق » . بده مُذَافِر» . و «رُزْدَاق» بده مُؤْطَاس» .

وتمما زادوا فيه من الأعجمية ونقصوا « إِبْرَيْسَم » و «إسرافيل» و « فيروز » و « قهرمان » وأصله « قرمان » .

ومما تركوه على حاله فلم يغيروه «نُحَرَاسان» و «نُحَرِّم» و «تُحُرِّم» .
قال أبو عُمسَرَ الجَّرْمِيُّ : وربما خلطت العسربُ في الأعجمِّمي إذا نَقَاتُسه الى لغتها . وأنشد عن أبي المَهْدي :

(۱) فی که «من الرا،» وهو خطأ . (۲) فی که «کفاجاز» وهو خطأ . وسیاتی فی موضعه . وفی س «کفاجیز» و یظهر آنه من تصرف مصححها، لأنه کتب فی الحاشیة هناك آن الأصل «کفجلاز» . (۳) لم یظهر لی وجه تغییر الحرکة فی « زور » فانه لم یذکر شیئا عن أصلها فی موضعها ، والخفاجی نص فی شفا، الغلیل عل أنها معرب « زور » . وأما « آشوب » فان المصنف قال فیا سیاتی : «والآشائب الأخلاط من الناس ، قبل إنها معربة ، أصلها : آشوب » .

- (؛) «الهجرع» بكسرالها، وفتح الرا،، ويجوز فتح الها، أيضا : الأحمق ، وله معانى أخر .
- (٥) « السلهب » بتقديم اللام على الحاء ، وهو الطويل . وفي م « بسهلب » بتقديم الحا، على
  - اللام ، وهو خطأ . (٦) « الديماس » بكسر الدال ، و يجوز فتحها ، هو الحمام .
  - (٧) فى 5 « بالهمام » وهوخطأ . (٨) فى حد « ومشارق » وهوخطأ .
    - (٩) في ح « لأبي المهدى » .

يق ولون لى شَنْبِذُ ولستُ مُنَّنْبِذًا \* طَوْلَ الَّيْكِ أَو يَرُولَ بَبِيرُ وَلا قَائِلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صَاحِبِي \* و بُسْتَانُ فى صدرى على صحير ولا قائلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صَاحِبِي \* و بُسْتَانُ فى صدرى على صحير ولا تَاركا خَنِي لِأَحْسَنِ لَحَيْمِهُ \* ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِمِ حِينَ يَدُورُ (٢) ولا تَاركا خَنِي لِأَحْسَنِ لَحَيْمِهُ \* ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِمِ حِينَ يَدُورُ (٤) « شَنْهِ دُ » وله مَنْهُ الدَّهِمِ مِي دُونُ » « أَوْدُ » « أَوْدُ » « أَعْجَلُ» و « بُسْتَانُ » « خُذُ » . (٥) قال : [و] إذا كان حُرِي لك فى الأعجمية خلاف ما العلامة عليه فلا ترينًه عليه فلا ترينًه الله عليه من كلامهم ، فلما اعتلامه و تكلموا به خَلَطُوا .

. وكان الفَرَّاءُ يقول: يُبنى الاسمُ الفارسيُّ أيَّ بناءٍ كان، إذا لم يَخْرج عن أبنية العـــرب.

وذكر أبوحاتم : أن رؤبة بن العَجَّاجِ والفصحاءَ ، كالأعشَى وغيره - : ربما التعاروا الكلمة من كلامالعجم للقافية ، لتُستَطرف ، [ولكن لا يستعملونَ المستطرف]،

(۱) من أوّل قوله « أو تقصان حوف » في ( ص ٦ ص ٧ ) إلى هنا سقط من ص وأثبتناه من ح ، ٥ ، ٩ ، (٢) هنا في حاشية حد ما نصه : « أشار الجواليق محتجا بما يوهم أنها من شعرالعرب المحتج بهم ، وليس كذلك ، بل هذا الشعر ليونس النحوى » . وسيأتي البيت الأول في هذا الكتاب في آخر باب الشين ، والبيت الثاني في آخر باب الزاى ، (٣) في ٥ « زود » بالمهملة وهو خطأ ، (٥) الزيادة من ح ، ٥ ، و في م « فاذا حكى » ، (٦) في س « ما العامة عليه » وهو من ح ، ٥ ، وفي م « اعتنفوا » بالفاء ، بمعني أثاه ولم يكن له به علم ولا حذق ، أوكرهه ورجد له مشقة ، وفي س « اعتنفوا » بالفاء ، وبدون الضمير ، وفي م « اعتنقوه » بالقاف ، وهو خطأ ، (٨) في س « الرؤبة » ، (٩) بالطاء المهملة ، وفي ح « لتستظرف » بالمعجمة ، وكذلك في الموضعين الآئيين ، و، اهنا أجود ، (١) الزيادة من ح ، ٥ ، ٥ ،

ولا يُصَرِّفُونَه ، ولا يشتقُون منه الأفعال ، ولا يَرْمُونَ بالأصل ويستعملون (٢) . (١ المستطرف الأصل ويستعملون المتطرف ، ورم المحكوا منه ، كقول المدّوى :

» أنا العَــرَبِيُّ البَّـاكُ •

أى : النتي من العيوب .

وقال المَــجَّاج :

\* كَمَا رَأَيتَ فِي الْمُلَاءِ النَّبْرُدَجَا \*

وهم السُّبُّي، و يقال لهم بالفارَسية «بَرْدَه» فأرادَ الفافيةَ .

(۱) ف ح « بالأصل » · (۲) كلمة « المستفرف » أنذكر في م ،

إثباتها الصواب . (٣) ف ب «أضمورا» رهو خطاً لا معنى له .

۱۰ (۱) «الملاء» بضم الميم جمع «ملاءة» . وضبط في لسان العرب مادة ""بودج" بكسر الميم ، رهو خطأ . خطأ . و «البردجا » بالدال ، وفي هم «البردجا » بالوار، وهوخطأ .

باب ما يُعرَفُ من المُعربِ بائتلافِ الحروف

لم تجتمع الحيمُ والقافُ ف كلمة عربية . فمتى جاءتا ف كلمة فاعلمُ أَنَهَا مُعرَّبَةُ . مَن ذلك «جَلَوْبَقَ» و «جَرَنْدَقُ» و «الجَوْقُ» و «القَبْحُ» ورجلٌ «أَجْوَقُ». وستَرى ذلك مُفسَّرًا في مواضعه، إن شاء اللهُ [تعالى] .

ولا تجتمعُ الصادُ والحيمُ في كلمةٍ عربيسةٍ . من ذلك «الحِصَّ» و «الصَّنْجَةُ» و « الصَّوْلِحَانُ» ونحوُ ذلك .

وليس فى أصولِ أبنيةِ العربِ اسمُ فيه نونٌ بعدها راءٌ . فاذا مَرَّ بِكَ ذلك فاعلمُ (٩) (٩) (٩) (٩) أن ذلك الاسمَ معرَّبُ ، نحو « تَرْجِيس » و « تَرْسٍ » و « تَوْرَجِ » و « نِرْسِيَانِ » و « تَرْجَةٍ » ، على ما تراه مفَسَّرًا [ فى مواضعه ] ،

وليس في كلامهم زائ بعد دال إلاّ دَخِيلٌ . من ذلك : «الهندَآزُ» . و المُهندَآزُ» . و المُهندَآزُ» . و المُهندُزُ » وأبدلوا الزّاي سينًا ، فقالوا «المهندس » .

<sup>(</sup>۱) تقرأ أيضًا « المعرب » بسكون العين وتخفيف الراء ، قال الجوهرى : « تعريب الاسم الأعجمي : أن تنفؤه به العرب على منهاجها ، تفول : عربته العرب ، وأعربته أيضا » .

<sup>(</sup>۲) فی س «باختلاف» وهو خطأ • (۳) هنا بحاشیة حدما نصه : «هذا الباب من أزله الی نوله "فهذه جملة" ملحق بها مش النسخة ، ومکنوب علیه "صح" والنسخة التی نقلت منها علیها خط ابن ه المؤلف » • (٤) فی ۶ «أنهما» وهو خطأ • (٥) فی ۶ «جوندق » وهو خطأ • (٦) فی م «موضعه » • (٧) الزیادة من ح ، م • (٨) فی م «ورزج» وهو خطأ • اذ لیس فی العربیة ولا فی المعرب هذا الحرف • (٩) فی ۶ «ورسیا» وهو خطأ • (١٠) الزیادة من ح ، وفی م «فی موضعه» • (١١) فی س «زاه» رهو جائز، یقال «زاه» و «زاه» بالمذ • أنظر خزانة الأدب (١٠) فی س «ازاه» و «ازاه» • .

10

وَلَمْ يَعْلِكُ أَحَدُّ مِنَ النَّقَاتِ كَامِـةً عَرْبِيَةً مَبْنِـةً مِنْ بَاءٍ وَسَيْنِ وَتَاءٍ . فَاذَا جَاء ذلك في كلمة فهي دخيلُ .

فاتما أمثلةُ العرب فأحسنُها ما بُنِيَ من الحروف المُتَبَاعِدَةِ الْهَنَـَارِجِ .

وَأَخَفُّ الحَروفِ حروفُ الذَّلَاقَةِ ، وهي سَنَةٌ : ثلاثةٌ من طَرَفِ اللسانِ ، وهي : الرَّهُ، والنونُ ، واللامُ ، وثلاثةٌ من الشَّفَتَيْنِ، وهي : الفاءُ، والباءُ، والميمُ .

ولهذا لا يَخْلُو الرَّبَاعِيُّ والخُمَّاسِيُّ منها، إلَّا ماكان من « عَسْجَدٍ » . فان السينَ أشبهت النونَ، للصَّفِيرِ الذي فيها، والغُنْةِ التي في النونِ .

فاذا جاءك مثالُ خماسيِّ أو رباعِیٌّ بغیر حرف أو حرفین من حروف الذَّلاقَة :

(١) (١)

فاعلمْ أنه لیس من كلامهم 4 مِثْلُ «عَقْجَشِ » [و] «حُظَاثُمِحٍ » ونحوُ ذلك ،

فهذه جملةٌ من القول في هذا الفَنِّ كافيةٌ .

وقد رَّبنا هذا الكتابَ على حروف المُعْجَمِ ، ليَسْمُلَ مرامُهُ ، و يَحْمُلَ نِظامُهُ .

<sup>(</sup>١) رسمت في حد ، م « الثقاة » وهو جائز على لغة طي. ، الذين يقفون على مثله بالها. .

 <sup>(</sup>۲) ف ۶ « و إخفاه » وهو خطأ .
 (۳) ف م « مثل » .

<sup>(؛) «</sup>عقجش» بالقاف فى ح ، م ، وفى 5 بالفا،، وهو خطأ ، رفى س «عقنجش» وهو خطأ أيضًا ، وأيضًا : فان كلمة وهو خطأ أيضًا ، وأيضًا : فان كلمة «العفنجش» خارجة عن القاعدة التي يتكلم عليها المؤلف، لأن فيها حوف النون من حروف الذلاقة ، وهى كلمة عربية، معناها : الجانى (٥) الزيادة من ح ، م .

<sup>(</sup>٦) اختلفت النسخ فى رسم هــذا الحرف ، ولم نجده فى موضع آخر ، فرسمناه كا فى حـ ، لأنها أصحها عندنا . وفي م «حطائج» وفى نب «حضانج» .

# باب الهمزة التي تُسَمَّى الألَّف

أسماء الأنبياء صلواتُ الله عليهم كلَّها أعجميةٌ ، نحوُ « إبراهسيمَ » و « إسماعيلَ » و « إسماعيلَ » و « إسحاقَ » و « ألياسَ » و « إدريسَ » و « إسرائيسلَ » و « أيوبَ » ، إلا أربعة أسماء ، وهي : «آدمُ » و « صالحُ » و « شُعَيْبُ » و « محمَّدُ » .

§ فأما <sup>(و</sup> إبراهيم " ففيه لغات . قرأت على أبى زكريًا عن أبى العَــلاءِ قال : « إبراهيم » اسم قديم ، ليسَ بعربي . وقد تكامت به العرب على وجوه ، فقالوا : « إبراهيم » وهو المشهور ، و « إبراهام » وقــد قُرِى به ، و « إبراهيم » على حذف الياء ، و « إبراهيم » . ويُروى أن عبد المطلب قال :

عُذْتُ بما عاذَ به إبراهِمُ \* مُستقبِلَ القِبلةِ وهُوَ قائمُ ورُوى لعبد المطلب أيضًا :

(٨) نحنُ آلُ اللهِ في كَمْبَيّهِ \* لم يَزَلُ ذَاكَ على عَهْدِ ٱبْرهُمْ

(۱) فى حه «وشيت» وهو خطأ ، أولا : لأن «شيث» بالناء المثلثة ، لا بالت) المثناة ، وثانيا : لأنه اسم أعجمى . (۲) أبو زكريا ، هو الخطيب التبريزي ، شارح الحماسة ، وصاحب أبي العلاء ، واصمه : يحيي بن على بن محمد ، ولد سنة ۲۱ ، ومات سنة ۲۰ ، ه

- (٣) أبو العسلاء ، هو المعترى ، الامام الشاعر الفيلسوف ، أحمسد بن عبد الله بن سمليان ، ولد
   سنة ٣٦٣ ومات سنة ٤٤٩
   الفتراء السبعة ، وانظر : النيسير لأبي عمرو الدانى (ص ٧٧ ٧٧ من طبعة الآستانة ) .
  - (٥) نص فى الفاموس على أن الهاء مثلثة الحركات . وذكر فيه أيضا لغة أخرى « إبرا هوم » .

 ه و المجمعيل " فيد لغتان : «إسمعيل» و «إسمعين " بالنون ، قال الراجز:
 قال جوارى الحَيِّ لَمَّ جِينًا \* هذا و رَبِّ البيتِ إسْمَاعِينَا

8 و و إسحاق " إعجميّ ، و إنْ وافقَ لفظَ العربيّ . يقال : أَسْعَقَهُ اللهُ بُسْيِحَقُهُ إَسْعَاقًا .

§ وأما "إسرائيلُ" ففيه لغاتٌ، قالوا « إسرالُ » كما قالوا « مِيكَالُ » ، وقالوا

« إسرائيلُ » ، وقالوا أيضًا « إسرائينُ » بالنون ، قال أُميَّةُ على « إسرالَ » :
[ قال رَبِّ إِنِّى دعوتُكَ في الفَجْد \* ير فَأَصْلِحْ على يَدَىَّ اعْيَالِي ]
[ ""
] النَّى زَارِدُ الحَديد على النَّ \* سِ دُرُوعًا سَوابِعَ الأَذيالِ

لا أرى مَن يُعِينُنِي في حياتِي \* غــيرَ نفسي إلَّا بَنِي إسْــرَالِ
داري مَن يُعِينُنِي في حياتِي \* غــيرَ نفسي إلَّا بَنِي إسْــرَالِ
وقال أعرابيُّ صاد ضبًّا فجاء مه الى أهله، وقال : أنشده الحريُّ :

يقولُ أهسلُ السُّوقِ لمَّا جِينًا \* هــذا وَرَبِّ البيتِ إسْرَائينَـا

وقال : أراد « إسرائيل » أى : مَّا مُسِخَ من بنى إسرائيلَ .

قال : وكذلك نجـدُ العربَ إذا وقع إليهم ما لم يكن من كلامهم تَكلَّموا فيه (ه) (ه) بالفاظِ مختلفةِ ، كما قالوا : « بغداذ » و « بغداد » و « بغدان » .

﴿ قَالَ أَبُو عَلَى : وَقِياسُ هَمْزَةِ ﴿ أَيُوبَ ۖ " أَنْ تَكُونَ أَصِدَّ غَيْرَ زَائِدَةٍ ، لأَنْهُ ﴿ قَالُ أَنْهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

<sup>(</sup>۱) في 5 « قالت جواري» · (۲) هذا البيت زيادة من 5 رلم يذكر في سائر النسخ ·

 <sup>(</sup>٣) من هنا الى قوله «كأنه مسرول أندجا» فياسيأتى في (ص١٦) سقط من س، وهو موضع خرم فيها ، أشار اليه مصححها ، وهو ثابت في المخطوطات الثلاث، على اختلاف فليل بينها ، سنشير البه ،

<sup>(</sup>٤) كلمة « تال » لم تذكر في ح . (٥) في ح « بغذاذ » بذالين معجمتين .

۲ (۲) فی م «فعولا» فی الموضعین، وهو خطأ ،

10

۲.

\_ لوكان عربيًا \_ أن يكونَ من « الأَوْبِ » مثلَ « قَيُّومٍ » . و يمكنُ أن يكونَ « فَتُولًا » مثلَ « سَقُودٍ » و « كُلُّوبٍ » ، و إن لم يُعلَمُ في الأمثلة هذا ، لأنه لا يُنكُرُ أن يجئ العجميّ على مثال لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأَوْبِ » وقد أن يجئ العجميّ على مثال لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأَوْبِ » وقد مُليّتِ الوادُ فيه الى الياء \_ : لأنّ مَن يقول « صُيَّمٌ » في « صُوَّمٍ » لا يقيلُ إذا تباعدتُ تباعدتُ من الطرفِ ، فلا يقولُ إلّا « صُوَّامٌ » ، وكذلك هذه العينُ إذا تباعدتُ من الطرفِ ، فلا يقولُ إلّا « صُوَّامٌ » ، وكذلك هذه العينُ إذا تباعدتُ من الطّرفِ وجَهَزَ الوادُ بينَهُ و بين الآخِرِ \_ : لم يَجَزُ فيه القَلْبُ .

§ و" وآزَرُ" اللَّهُ أعجميٌّ .

(١) هَ وَ الْإِسْتَبْرُقُ " غليظُ الدِّيباجِ ، فارسى مُعرَّبُ ، وأصله « اِسْتَفْرَهُ » . (١) وقال ابنُ دُرَيْدٍ : « إِسْتَقْرَهُ » . وتُقَدِل مِن العجمية الى العربية ، فلوحُقِّد ها النبيق » أو كُتَر لكان في التحقير « أبيرِق » وفي التكسير « أبارق » بحذف التاءِ « السين جميعاً .

<sup>(</sup>۱) في د «إلاأنه» · (۲) في م «على ما لا يكون» ·

<sup>(</sup>٣) كلمة « فيه » لم تذكر في ح · (٤) من أوّل قوله « فلا يقول إلا صوّام » الى هنا سقط من م · و إثباته هو الصواب · (٥) في ٤ « إلا القلب » وهو خطأ واضح ·

<sup>(</sup>۲) هنا بحاشية ح: «زاد أبو إسحق: صفيق حسن» · (۷) كذا فى ح، م بالفاء ، وفى د « استبره » بالباء وفى كتاب (الألفاظ الفارسية) « استبر» · والصواب الفاء ، كما فى لسان العرب (ج ۱۱ ص ۲۸ ) ولكنه طبع بالقاف خطأ من الطبع · (۸) هذا يوافق نقل الفيروزا باى ، وفى د « استبرق» وهو خطأ ناسخ · (۹) فى د « استبرق» وهو خطأ غريب !

<sup>(</sup>١٠) هكذا زيم كثير من أهل اللغة أنها معرّبة ، وليس فىالقرآن معرّب ، عدا الأعلام ، كما سنبين فى المقدّمة ، إن شا، الله ، وفى اللمان : « قال ابن الأثير : وقد ذكرها الجوهرى فى الباء من القاف ، ف قو ب و ق " على أن الهمسزة والتاء والسسين من الزوائد ، وذكرها أيضا فى السسين والراء . وذكرها الأزهرى فى خماسى القاف ، على أن همرتها وحدها زائدة ، وقال : إنها وأمثالها من الألفاظ حروف غرية وفع فيها وفاق بين العجمية والعربية ، وقال : هذا عندى هو الصواب » .

و" الأَرَنْدَ عُ " و" اليَرَنْدَ عُ " أصله بالفارسية « رَنْده » وهـو جلنه أسود، وأنشد [الأعشى] :

عليه دَيَا بُوذٌ تَسَرُ بَلَ تَحَتَه \* أَرَنْدَجَ إِسْكَافِ يُخَالِطُ عِظْلِمَا (١) (٤) (٤) وقال ابن دُريد: [هي] الجلودُ التي تُدَبَّغُ بالعفص حتى تَسُودٌ ، وأنشد [العَجَّاجُ]: (٧) \* كَانَّهُ مُسَرُ وَلُّ أَرَنْدَجًا \* ، (١) \*

§ و " الأبلة " قال أبو حاتم: قال الاصمعى : أصلُ هذا الاسم بالنّبَطّية .

كانت الأبلة قبل الاسلام، وكان العال يعملون فى الآرضين ، فاذا كان الليل وضعوا دواً بهم عند امرأة كانت تسمى «هُوْ بَا» فاؤا فلم يروها ، فقالوا « هُوْ بَالَتْ » أى : ذهب .

أي : ذهب .

أي : ذهب .

أي : أو الإنكار العالم الموافقة الموا

(١) فى اللسان زيادة : « تعمل منه الخفاف » . وتيل : « هو صبغ أسود » .

ثم إن نسخة ب اضطربت هنا أيضا ، فذكر فيها بعد موضع السقط قوله « آخر، و روى عن أبى بكر رضى الله عنه أنه قال على الصوف الأذرى » الخ، مما سيأتى فى الكلام على مادة "أذر بجان".

<sup>(</sup>۲) الزيادة من د . والبيت منسوب للا عشى فى اللسان (ج ٣ ص ١٠٨ ، ج ٥ ص ٢٤) . وسيأتى أيضا فى مادة "ديا بوذ" . (٣) «الديا بوذ» ثوب ينسج على نيرين ، وهو بالذال المعجمة فى آخره . وفى ح ، م بالدال المهجلة ، وهى لغة فيسه ، قال فى اللسان : « و ريما عربوه بدال غير معجمة » . و « العظلم » نوع من الشجر يخضب به . (٤) كلمة «هى» لم تذكر فى ح .

ه ۱ (۵) فی ۶ «تسوادّ» . (۲) الزیادة من ۶ . والبیت فی اللسان منسوب للعجاج (ج ۳ ص ۱۰۸) . (۷) الی هنا آخر الزیادة التی سقطت من نسخة ب ، و هی التی أتراض ۱ یک زارد الحدید » الخ (ص ۱۶) .

ب نضم الحمزة والباء الموحدة وتشديد اللام المفنوحة . (٩) كلمة « هوبا » ضبطت فى م بفتح الحاء والظاهر أن تكون بالضم . (١٠) فى ب « ذهبت » وهو مخالف للنسخ المخطوطة ؟
 وتذكير الضمر لعله لحكامة معنى الفعل بالنبطية ؟ إن صحت القصة .

وقال غيره : «الأبلة » كانت تُسمَّى بالنبطية بامرأة كانت تسكنها ، يقال لها «هوب » تَمَّارَة ، فاتت ، فعربتها العرب فقالوا أي : ليست ، فعلطت الفُرْسُ فقالوا ] : « هوب لت كن » فعربتها العرب فقالوا « الأبلة » ،

و « الأُبَلَّةُ » أيضًا : الفِدْرَةُ من التَّمْرِ، قال الشَّاعُن :
فيأكُلُ ما رُضَّ من زَادِنا \* ويا بَى الأُبُلَّةَ لم تُرْضَيْض
وقال بعضُ أهلِ العلم : بها شُمِّيت الأُبلةُ .

- (۱) أى تبيع الحمر ، (۲) فى د «يطلبوها» وهو لحن ،
- (٣) الزيادة من م ، حـ ، د ، ولكن في د «لبت» بدل « لبست » ، وهو خطأ ،
  - (٤) في ب «فعريته» -

(٥) فى هذه الرواية بعض مخالفة لما رواه ياقوت فى معجم البلدان . قال: « وحكى عن الأصمى فى قولم الأبلة التى يراد بها اسم البلد: كانت به امرأة خمارة ، تعرف بهوب ، فى زمن النبط، فطلبها قوم من النبط، فقيل لهم : هوب لاكا، بتشديد اللام، أى : ليست هوب هنا ، فحاءت الفرس فغلطت ، فقالت : هو بلت، فعربتها العسرب، فقالت : الأبلة » . فخلط ياقوت بين قول الأصمعى وقول غيره، وقد فصل أبو منصور بينهما .

(٦) « الفدرة » بكسرالف. : القطعة من كل شي . وفي م « القدرة » وضبطت بضم القاف ،
 وهو خطأ . (٧) البيت في اللسان أيضا (١٣ : ٧) . وفي م « ترفض » بالفاء ، وهو خطأ .

(A) « الأبلة » كما فى القاموس: « موضع بالبصرة ، أحد جنان الدئي) » . وقال ياقوت:
 « بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظمى ، فى زواية الخليج الذى يدخل الى مدينة البصرة، وهى أقدم من البصرة ، لأن البصرة مصرت أيام عمر بن الخطاب رضى الله عند ، وكانت الأبلة حينك مدينة فيهما مسالح من قبل كسرى ، وقائد » .

وأما هذه الحكايات عن أصل النفظ وسبب التسمية فالله أعلم بصحتها • والظاهر صحة قول من ذهب الى أنها سميت بالكلمة العربية • ولعل أصل أسمها يقارب الكلمة • فعربت بلففاها •

10

قال أبو على : وزن الأُبلة « فُمُلَّة » تكون الهمزة أصلية . ولو قال قائل : إنه « أَفْكُلة » والهمزة زائدة، مثل « أُبْلُمَةَ » و « أَسْنَمَة » : لكان قولًا .

ورُوى لناعن ابنُ قَتْيبَةَ «الإسفِنطُ» و «الإسفِند» : الخمرُ ، وقال ابنُ أبي سعيد : (١) «الإسفَنط» و «الإصفند» قالوا : هي أعلى الخمرِ وأصفاها ، قال الأعشى : •

وَكَأَنَّ الْحُمْدَ الْعَنْيَقِ مِنَ الْإِسْدِ \* فَنَسْطِ مُمَارُوجَةً بِمَاءٍ زُلَالُ (٧) باكَرَثُها الأغْرابُ في سِنَةِ النَّوْ \* مِ فَتَجْرِي خِلَالَ شَوْكِ السَّيَالِ

(۱) « الأبلة » قال في اللسان: «بضم الهمزة واللام ، وفتحهما ، وكسرهما : أي خوصة المقل ، وهزتها زائدة » . وأما « أسخة » فبفتح الهمزة فقط ، قال في اللسان: « أسخة الرمل ظهووها المرتفعة من أسباجها ، يقال : أسيمة ، وأسخة » فن قال أسئة جعلها اسماً لرملة بعبنها ، ومن قال أسيمة جعلها جعع سنام » - وضبطت « أسخة » في ب بضم الهمزة ، ولم أجد لذلك وجها . (۲) في ب «انه اسم» ، سنام » - وضبطت « أسخة » في ب بضم الهمزة ، ولم أجد لذلك وجها . (۲) في ب «انه اسم» لا يعرفونه ، قال: وأراها رومية دخلت في كلام من جاورهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا ، لا يعرفونه ، قال: وأراها رومية دخلت في كلام من جاورهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا ، بيقول : رشاطون » . (٤) في ب «وتجعل » . (٥) هكذا بالصاد في م ، وفي ح ، ب الإسفند » بالسين . (١) في القاموس : « الإسفنط ، بالكسر، وتفتح الف ، : المطيب من عصير «الإسفند » أو ضرب. من الأشربة ، أو أمل الخمر، سميت لأن الدنان تسفطتها ، أى تشربت أكثرها ، أو من السفيط ، السين » ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معترب ، وعن الأصبى أنه عن الرومية . السفيط الطيب النفس » ، ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معترب ، وعن الأصبى أنه عن الرومية . (٧) البيت الأول في اللسان (٩ : ١٨٧) والناني فيه (٣ ا : ٢٧٤) . و «السيال » بفتح الدين ، وضبط في م كسرها ، وهوخطا ، وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهمة ؛ وهو تصحيف .

« الزُّلالُ » الصافى . و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسنان ، الزُّلالُ » الصافى . و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسنان ] فقال : باكرْتُها الأغرابُ . و « السّائُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ الإغرابُ . و « السّائُل » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ البياض ، يُشبّه بياضُ الأسان به ، أى : فيجرى الريقُ ، وهو كالخسر . خلالَ أسنانها ، التي هي كشوك السّال .

﴿ وَهُ الْأَرْجُوَانُ ؟ : صِبْغُ أَحْمُو ﴿ وَهُو فَارِينٌ ﴾ ( وَإِنْ الْمُرْجُوانُ ؟ : صِبْغُ أَحْمُو ﴿ وَهُو فَارِينٌ ﴾ ( وَإِنْ الْمُرْبُونُ ؟ فَيْسَالُهُ الْمُرْبِ ﴿ وَأَنشَدَ غَيْرُه ؛ لَا يُسَلِّى مَن كلام العرب ﴿ وَأَنشَدَ غَيْرُه ؛ لا يُسَلِّى فَفْدَلُهُ ﴿ لَا يُسَلِّى فَفْدَلُهُ ﴿ وَمِنْ صَلَاحٍ رَاشِدِ اصْطَبْلُهُ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّا الللللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّ

﴿ وَ اللَّهِ يُوَانُ '': أعجمتُ معرَّبٌ . وقال قوم من أهل اللغة: هو « إوَّانُ » التخفيف .

﴾ و وه الأُبْرارُ ": فارسي معرب ، [وليس بجمع] . ويقال « إَبْزَار » بكسر الهمزة ، وهو التّأبُلُ .

<sup>(</sup>۱) فى م «جمع غريب» وهو خطأ · (۲) الزيادة من النسخ الثلاث لمخطوصة · ه ا (۳) بالصاد، وكتب فى ب بالسين وهو خطأ · (٤) بحاشية حر مانصه «قلت: الاصطال ورمى» · (٥) الرجز فى اللسان (١٣: ١٠٤) · (٦) عما بمدى العربون · (٧) الزيادة لم تذكر فى ب · (٨) «التأبل» بالخمز وفتح الباء فى حر ، ولم يضبط فى سائر النسخ ، وفى القاموس « النابل كصاحب وهاجر وجوهم : أبزار الطعام » ، وفى اللسان : « وكان بعضهم يهمز النابل ، فيقول النابل كريناك كان يقول تأبلت القدر ، قال ابن جنى : وهو نما عمز من الألهات التي لاحظ لها فى الحمز » . .

، ﴿ وَ الْأَنْبَارُ '' : ،ن الطعام وغيره ، قال أبو بكر : هو أعجمتُى معربُ ، وإن كان لفظه دانيًا من لفظ « النّبر » ، وقال غيره : « الأنبار » أَهْرَاءُ الطعام ، واحدُها « نِبْرٌ » ويُجمّعُ « أَالبِيرَ » جَمْعَ الجمع ، قال : وسُمّى الحَدْنُ « نِبْرًا » لأن الطعام إذا صُبّ في موضعه أنتبرَ ، أي ارتفع .

 إِن أَبْرَهُمُ " : اللَّم أَعِمَى ، وقد سَمَّتْ به العربُ ، و « أَبْرَهَةُ » أيضًا ضربُ من الرِّيَاحِينِ ، وهو الذي يُسمَّى « بُستانْ أَبْرُوزْ » .

إنُوشِرُوانُ ": فارسي معربٌ . وقد تكامت به العـربُ . قال عدى بن زيد :

این کُسْرَی کِسْرَی الملوكِ أَنُو یَشْر ﷺ وَانُ أَم أَین قَبْسَلَه سَا بُسُورُ الرَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَامِلُولُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَامُ ال

۱۰ (۱) البيت من قصيدة شهيرة له ، ذكرها صاحب الأغانى (ج ۲ ص ۱۳۸ – ۱۳۹ دار الكتب) وكتاب شميرا، الخاهلية المسمى غلطا «شعرا، النصرانية» (ص ٥٥٤ – ٥٥٤) ، وكتبة « الملوك » في البيت سقطت خطأ في ح . (۲) في ب «والإقليد» بزيادة واو العطف . (۳) الزيادة في المرضعين من ح . (٤) في ب «أيجمى»

10

وَوَّتَكَ الْأَسَاوِرُ القِياسَا \* صُفِدِيَّةٌ تَنْكَتَرِعُ الأَنْفَاسَا وقال الآخُر:

أَقْدِهُمْ أَخَا نَهْدِيمٍ عَلَى الأَسَاوِرَهُ \* وَلا تَهَالِنَّدِكَ رِجْدِلُّ نَا دِرَهُ (٣) (٤) (٤) إِنْ إِرْمِياءً ": اسمُ النبيِّ صلى الله عليه وسلم ، أعجميٌ معربٌ . § [ و ] " إِرْمِياءً ": اسمُ النبيِّ صلى الله عليه وسلم ، أعجميٌ معربٌ .

﴿ وَ وَ الْآَجَرُ '' : [فارسيُّ معربُ ، وفيه لغاتُّ : « آجُرٌ » بالتشديد، و «آجُرُ » ﴿ (٢) بالتخفيف ] ، و « آجُورٌ » ، و « ياجُورٌ » ، و « آجُرُون » ، و « آجُرُون » ، و « آجِرُون » ، وقد جا، في الشعر الفصيح ، قال أبو دُوَادِ الإِيَادِيُّ :

> ولقد كان ذا تَمَايَبَ خُضْرٍ \* وَبَدَلَاطُ يُشَادُ بِالآجُدُونِ (٩) [ و يروى « بالآجِرُونِ » ] .

(۱) البيت ذكر فى اللمان > فى مادة "ق و س" ونسبه لاتملاخ بن ين > شاهدا على أن «القياس» جمع « قوس » • ونقل عن أبى عيد قال : «وقولم فى جمع القوس "قياس" أقيس من قول من يقول " قسى " لأن أصلها "فوس" فا نوار منها قبل السين > و إنما حولت الواو ياء لكسرة ما قبلها > فاذا قلت فى جمع القوس " فى ضع القوس " فسى " أخرت الواو بعسد السين > قال : فالفياس جمسع القوس أحسن من القسى » • و « الصغد » بضم الصاد المهملة وسكون الغين المعجمة ، جيل من العجم > و يقال أنه اسم بلد •

(۲) ﴿ نَهِــم » یکسرالنون وسکون الها، ، بطن من همدان ، والرجز من أبیات ذکرت قی الجهرة
 لابن درید (ج ۲ ص ۲۵) وأمالی القالی (ج ۱ ص ۲۷) ولسان العرب (ج ۷ ص ۱ ۵) .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) ضبطه فى النا موس بكسر أزله ، وقال شارحه نقلا عن الفاءى فى شرح الدلائل : « وفى بمض النسخ المتعدة بنتج الحمزة ... وفى شرح البخارى لابن حجر : و يروى بضمها ، وأشبعها بعضهم وأوًا » . (٥) يريد أنه اسم لني من الأنبياء ، قال شارح القاموس : « قبل هو الخضر عليه السلام ، والصحيح أنه من أنبياء بنى إسرائيل » . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٧) وفيه لغات أخر ، ذكرت فى السان ، فى مادة "١ ج ر ، . (٨) «دواد» بدالين مهملتين : الأولى مضمومة ، و بعدها واو مفتوحة ، وأبو دواد هسذا شاعر جاهلي معروف ،

(٩) الزيادة لم تذكر في ء . والبيت في اللمان في مادة و و ب ل ط ، . .

(١) الموكذراء العجلي :

بَنَى السَّعَاةُ لنَّ مُجَدًّا ومَكُرَمَةً \* لا كالبِنَاءِ من الآبُرِّ والطَّينِ (٢) وقال تعليةُ بن صُعَيْر المازَى :

(٣) \* فَدَنُ آبُنِ حَيَّـةَ شادَهُ بالآَجْرِ \*

[و] حُكَى عن الأَصمعيّ « آجِرَة » و « آجُرَّة » ، والهمزُ في « الآجُرِّ » فاءُ الفِعل ، كاكانت في « أَرَّجَانَ » ، بدليل قولهم « الآجُور » ، فالآجورُ كـ « بالعَاقُــولِ » كاكانت في « أَرَّجَانَ » ، بدليل قولهم « الآجُور » ، فالآجورُ كـ « بالعَاقُــولِ »

و «الحَّاطُومِ» ، لأنه ليس في الكلام شيء على « أَفْعُول » . فاذا ثبت أنها أصلُّ (٢) فالهمزُة في « آَجُرِّ» هي هـذه التي ثبتَ [ أنها أصل ] . ولو حَقَّرُتَ « الآَجُرِّ »

كنتَ في حذف أيِّ الزيادتين شئتَ بالخيار: فان حذفتَ الأولى قلتَ «أُجيرةً».

ولا يستقيم أن تُعوِضَ من الزيادة المحذوفة ، و إن حذفتَ الآنِحرَةَ قلتَ « أُوَيْجِرَةُ ». و إن عوضتَ قلتَ « أُويْجِيرَةُ » .

(۱) اسمسه زيد بن ظالم ، أحد بنى مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم . ذكره الآمدى في المؤتلف (ص ١٧١) . (٣) « صعير» بضم الصاد وفتح العين المهملتين . وفي س بالغين المعجمة ، وهو خطأ . وثعلبة هذا صحابي . (٣) « القدن » القصر المشيد . وفي حاشية حان في بعض النسخ « قصر » بدل « فدن » . (٤) في س « والهمزة » .

<sup>(</sup>ه) كلة «فالآجور» لم تذكر فى ح . وفى 5 «والآجور» . وفى ب «كما قول» . و « المعاقول» ببت تأكله الإبل ، ومعظم البحر أو موجه ، وله معانى أخر . و « الحاطوم » بالحاء المهملة : السنة الشديدة . (٢) الزيادة لم تذكر فى ب ، وفيها «ثبت» بدل « ثبت » . وكلة «هذه » لم تذكر فى م . (٧) فى ح « الآخر» . (٨) فى ح « أو يجرة » وهذه » لم تذكر فى م . (٧)

﴿ وَ" الْإِبْرِيقِ" : فارسى معرب ، وترجمتُه من الفارسية أحدُ شيئين : إمّا أن (١) (٢) يكونَ طريقَ الماءِ ، [ أو : صَبَّ الماءِ ] على هِينَـةٍ ، وقد تكامتُ به العربُ وري الماءِ ، قال عديٌ بن زيد العِبَادي :

ودَعَا بِالصِّبُوحِ يُومًا فِحَاءَتْ \* قَينَــةٌ في يمينها إبريـــقُ

§ و ((الإقاليم): ليس بعربي محض.)

﴿ وَكَذَلَكُ قُولُم : ذَهِ تُ رُوْإِبْرِيزٌ ؟: أَى خَالَصُ ؛ لَيْسَ بِحَضِ أَيْضًا .

﴿ وَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُولُلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

﴾ و"الإنجيلُ": أعجمي معرَّبُّ. وقال بعضُهم: إن كان عربيًّا فاشتقاقُه من« النَّجْلِ »، وهو ظهورُ المساءعلي وجه الأرضِ واتيسائه، و « نَجَلْتُ الشيء »

<sup>(</sup>١) الزيادة من النسخ المخطوصة · (٣) في هم «على هيئة » وهو خطأ ·

<sup>(</sup>٣) على بن زيد: أصنه من قبيلة بني زيد مناة بن تميم ، ونسب عبا ديا - بكسر أمين المهملة وتحفيف الباء الموحدة ، لأنه تنصر في الجاهلية ، قال ابن دريد : « والعباد قرم مرب قبائن شتى من العرب ، اجتمعوا على النصرائية ، فأنفوا أن يتسموا بالعبيد ، فقالوا : نحن العباد» ، انظر الاشتقاق (ص١٣٣٠) والجهرة (ج ١ ص ٢٤٥) كلاهما لابن دريد ، وانظر السان ، مادة "٢ ع ب د "، ،

<sup>(</sup>٤) فى ب « والإلميس » وهو خطأ · (٥) فى ب « ركانه » ·

<sup>(</sup>٦) كلمة « الشيء » لم تذكر في ء ٠

﴿ وَ الْإِبْرِيمُ " : إبزيم السّرج ونحوه ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العرب ، وهو الحَلْقةُ التي لها لسانٌ يَدخل في الحَرْقِ في أسفلِ الحِمَلِ ثم تَعَضَّ عليها حلقتُها ،
 (٤) (٤) (٤) (٤) (المِرْمُ :

لولا الأَبازِيمُ وأنَّ المِنْسَجَا \* نَا هَى عن الذُّئْبَةِ أَنْ تَفَرَّجَا

﴿ الْأَشْنَانُ ": فارسى معربٌ . وقال أبو عبيدة : فيه لغتان : «الأشنانُ » و « الإشنانُ » . وهو الحُرُضُ بالعربية . وهمزتُه أصلٌ ، لأنك إن جعلتَها زائدةً لم تصادفُ شيئًا من أصول أبنيتهم . وحكمُ النونِ أن تكونَ اللامَ ، كَرْرَتُهَا للإلحاق بـ « يُقُرُطاسٍ » .

<sup>(</sup>۱) فى م «يستخرج» . (۲) بحاشية ح « الانجيل معرب انكليون» ثم استشهد كاتب ذلك بيت قارسى من المثنوى ، والصحيح أن الكلمة يونانية الأصل ، أصلها «أونجبايين» مركبة من كلمتين معناهما : البشرى الحدية ، كما أفادنيه أستاذنا العلامة الكبير الأب انستاس الكرملى . (٤) في م «جمها» وهو خطأ .

<sup>(</sup>ه) فى س « فى أسفل المحمل تعض عليه الحلقة وجمها أبازيم » . وهو مخالف للندخ الثلاث المخطوطة » بل هو تصرف من مصحح س لأن الأصدل المخطوط الذى طبع عنه يوافق هم كما أثبت ذلك فى الحواشى » ثم ظن المصحح أن المخطوط خطأ فتصرف فيه بما ترى ! ! وليس له وجه ، بل إن ما أثبتنا هنا موافق تماما لعبارة اللسان ، مادة " ب زم " وذكر فيسه الرجز الذى هنا ، ثم إن الكلمة عربية لا معربة » قال فى اللسان : « و يقال للقفل أيضا " الإبزيم" » لأن " الإبزيم" هو " إفعيل " من " بزم " باذا عض » ، وقال الخفاجى فى شفاء الغليل : « وهو من " بزم " بمعنى عض » فليس معتربا » ، (٢) كلمة «لغنان » لم تذكر فى ع ، (٧) فى س «أصلية » وهو من تصرف مصححها ، وإلا فإن الأصل المطبوع عنه فه كما في أصولنا الخفاوطة .

۲.

70

(1)

﴿ فَأَمَّا أُو الْأُسْتَاذُ ﴾ : فكاسنة ليست بعربيسة . يقولون المناهر بصنعته «أستاذ» ، ولا توجدُ هذه الكامةُ في الشعر الجاهليّ ، واصطلحت العامةُ إذا عَظّموا الحَمِيّ أن يخاطبوه بالأُستاذ ، و إنما أَخذوا ذلك من الأُستاذ الذي هو الصائع ، لأنه ربماكان تحت يَدِه غِلْمَانُ يؤدّبُهم ، فِكَانه أستاذُ في حُسن الأدب ، ولوكان عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من «السّتَذِ»، وليس ذلك بمعروف .

﴿ أَنْطَاكِيَّةُ '': اسمُ مدينةٍ معروفةٍ ، مشدَّدَةُ الياء . وهي أعجمية معربة .
 وقد تكامَّت به العربُ قديما . وكانوا إذا أعجبهم عمل شيءٍ نسبوه إليها . قال زُهَيرُ :
 عَلَوْن بأنطاكِيَّةٍ فَـوْقَ عِقْمَةٍ ﴿ وِرَادِ الْحَوَاشِي آوْنُهَا لُونُ عَنْدُمٍ

(۱) كلمة لاساهر» لم تذكر في و والصواب إثباتها . (۲) في م «فلم توجد» وهوغير جيد .

(٣) في م «فكان» وفي ب «وكانه» . (٤) في ب «أنطاقية» بالقاف ، وكذلك ما يأتي في البيت ، وهو خطأ صرف . (٥) هكذا ضبطها المؤلف بتشديد الياء . ولكن ضبطها صاحب الله ان القسلم بتخفيفها ، وكذلك صاحب الفاموس نقال « وقتح الياء المخففة » . وكذلك قال ياقوت في البلدان «والياء مخففة » . ثم أجاب عن الاستدلال بالشعر على تشديدها ، بأنه ليس فيه دليل على تشديد الياء « لأنها للنسبة ، وكانت العرب إذا أعجبا شي، نسبته الى أنطاكية » . وأما ابن الجوزى فقد تبع شيخه الجواليق ، فقال في نقويم اللسان (مخطوط) : « وأنطاكية بتشديد الياء ، والعامة تخففها » . (٦) في ب « بها » وهو مخالف الاصول المخطوطة ، والمراد بهذا الله ظ .

(٧) هكذا ذكر ياتوت البيت منسوبا لزهير ، وذكر بعد، لأمرى الفيس :

علون بأنطاكيــة نوق عقمــة ﴿ كمرمة نخـــل أَو كحنــة يثرب والبيت في ديوان آمري الفيس كرواية يافوت - وأما بيت زهير فروايته في ديوانه يشرح الأعلم ؛ علونت بأنمــكط عنــاق وكلة ﴿ وراد حراشياً مشاكهة الدم

وقول امرى القيس «علون بأنطاكة» أى رفعن وغلين بثياب من نسج أنطاكة ، فهى فيه للنسبة كا قال باقوت ، رئيس فيه شاهد لمسازعم الجواليق من تشديد اليا، في اسم البلدة ، و «العقمة» ضرب من الوشى ، وقول وهير «وراد الحواشى» الح «الوراد» جع «ورد» أى أن حواشيما حرا، كالورد، و «الهندم» مسبغ أحمر تختضب به الجوارى ، وانظر شرح التبريزى على المعلقات (ص ١٠٤ طبعسة السلفية سنة ١٣٤٣) ،

إنْقِرَةُ ": اسم مدينةٍ بالرُّوم . وقد ذكرها آمرؤ القيس فى قوله :
 مُشْعَنْجَرَهُ \* وَجَفْنَسَةٌ مُشْعَنْفِرَهُ
 مُشْعَنْجَرَهُ \* مُشْعَنْجَرَهُ \* مُشْعَنْدَهُ
 مُشْعَنْجَرَهُ \* مُشْعَنْدِهُ
 مُشْعَنْدُهُ
 مُشْعَنْدُ
 مُ

إو "الأَّطَرُبُونُ" : كلمة روميَّة ، ومعناها [المَقَدَّمُ فَي الحرب] ، وقد (١)
 تكلمت به العربُ ، قال عبدُ الله بن سَبرَة الحَرثِيني :

(٦) § وَ"ُوَالْحُبُرُ" السفينة : فارسيّ معرّبٌ .

إذا رست رست السفينة ، مورب لنكم » .

الشطران الأولان من الرجز ذكرانى بلفظ «رب طعنة متعنجرة ؛ وجفنة مدعثره» ، وما هذا هو الذى فى الأصول المخطوطة ، وما ذكر فى بكتب بحاشية حرعلى أنه نسخة ، والشيطرات الثلاث ذكرها فى اللسان مادة "شرع ج ر" بلفظ :

"رب جفنــة مثمنجره ﴿ وطعنــــة مـــــحنفره ﴿ تَبِـــق غـــــدا بأنفـــره '' ﴿

- ۱۵ وقال فی شرحها : «والمنتخرة الملائی تفیض ودکها ؛ والمشتخر والمسحنفر : السیل الکثیر » .
   ۲) الزیادة من ح ، م ، وهنا بحاشیة ح ما نصه : «این سیده : الریس من الروم »
  - أو البطريق، عند أبي عبيد البكري عن ثماب . وقال ابن جني : هي خاسية كـهـضـرمـوطـ» .
- ف الأمالي (ج ١ ص ٧٤ -- ٨٤) . (٥) الزيادة من ح ، م . (٦) في القاموس «الأنجر مرساة السفينة ، خشبات يفرغ بينها الرصاص المذاب، فنصير كصخرة ،

۲.

()

﴿ وَ \* الْأَشَائِبُ \* : الأَخلاطُ من الناسِ . قيل إنها فارسيةٌ معرَّبةٌ ، أصلها « The standard of the stan

نَوارِسُها من تَعْلِبَ ابنةِ واثلِ \* مُمَاةً كَمَاةً ليس فيهم أَشائِبُ

﴿ وَ الْأَبْرِيسَمُ \* : أعجمى معدرب ، بفتح الألف والراء . وقال بعضهم :
 ﴿ إِبْرِيْسَمُ » بكسر الألف وفتح الراء . وترجمته بالعربيــة : الذي يذهب صُعُدا .
 قال ذو الرَّمة :

رَا عَمَا اعْتَمَّتُ ذُرَى الأَجْبَالِ \* بِالقَــزِّ وَالْإِبْرَ بِسِمُ الْمَلْهَــالِ كَانُمَا اعْتَمَّتُ أَذَى

◊ و(الأسكرَجَة): فارسيةُ معربة . وترجمتُها : مُقرّبُ الخلّ . وقد تكلمت بها العربُ . قال أبو على : فان حَقَرْتَ حذفتَ الجيم والرآء، فقلتَ : « أُسَيْكِرَة » وإن عَوضتَ مِن المحذوفِ قلتَ « أُسَيْكِيرَةٌ » ، وكذلك قياسُ التكسير إذا اضطر اليه .

ه) وزعم سيبويه أن بَنَاتِ الخمسةِ لا تُكَتَّمَرُ إلّا على اســتكراهِ ، فإن جُمع على غير

<sup>(</sup>۱) فى 5 «أخلاط الناس» . (۲) لم أجد للؤلف منابعا فى ادّعا، عجمة الكلمة ، بل هى عربية خالصة ، من «أشب الشى، يأشبه أشبا» أى خلطه ، و«الأشابة » ــ بضم الحمزة ــ من الناس : الأخلاط ، وجمعه «أشاشب» . (۲) «الأخنس» بالنون والسين المهسسلة ، وفي س «الأخفش » وهو خطأ . « رشريق » بفتح الشين وكسر الرا، ، كما فى اللسان مادة " شريق " والاشستقاق لابن دريا (ص ١٨٥) وقد ذكر فى مواضع متعدّدة من سسيرة ابن هشام ، تعرف من الفهارس ، وفى تاريخ الطبرى (ج ٢ ص ٢٧٦ ، ن طبعة ، صر) ، وفى الأغانى (ج ٤ ص ١٨٢) . الفهارس ، وفى تاريخ الطبرى (ج ٢ ص ٢٧٦ ، ن طبعة ، صر) ، وفى الأغانى (ج ٤ ص ١٨٢) . و « الابريسم » هو الحرير . (٥) «سيبو يه » وهنا فيا يأتى ومن لأسمه فى ى بحرف س .

﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللّلَّا اللَّهِ اللّ

و "الإهليكج": بكسرالألف وفتح اللام . (١) (٧)

ه و و آسَــكُ " : اسمُ موضع بقرب أَرَّجانَ ، فارسيّ ، وهو الذي ذكره

الشاعرُ في قوله :

أَ أَلْهَا مُسلِمٍ فيما زعمتم \* ويقتلهم بِآسَكَ أَرْبعُونَا! فـ«آسَكُ» مثل «آدَمَ» و «آخَرَ» في الزِّنَةِ .

(١٠)
 اسمُ أبى إبرهم ، قال أبو إسحٰق : ايس بين الناس خلافً

(۱) فی ب « تکسیر » · (۲) فی ب « الألف النا، » وهو خطأ ·

(٣) فى س «اسم بلد» . (٤) الشعر ذكره يا توت فى البلدان (١: ١٥٥) ونسبه لأبى دهاب أحد بنى ربيمة بن قريع بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم . و « الأردن » ضبطه يا قوت وغيره بضم الهمزة وسكون الراء وضم الدال المهملة وتشديد النون ، ونقلوا فيه أيضا جواز تخفيفها . وأصل « الأردن » فى اللغة : النعاس الغالب ، ونقل صاحب اللسان و يا قوت : أنه به سمى « الأردن » البلد ، فلا يكون إذن معربا . (٥) فى س «ردو الإدليب» . (١) زاد الفير وزابادى : « وقد تكسر اللام الثانية ، والواحدة بها ، ، ثمر معروف » ، وقال الشهاب : « معرب إهليله » .

(٧) بفتح السين المهملة ٠ (٨) بالجيم ، وفى ٤ « أرخان » وهو خطأ ٠

(٩) فى د «أألف» وهو خطأ • والبيت ذكره ياقوت فى البلدان ( ١ : ٧ ه ) •

(۱۰) فی س «اختلاف» .

10

أن اسم أبى إبرهيم «تَارَحُ»، والذي في القرآن يدلُّ على أنَّ اسمَه «آزَرُ»، وقيل «آزَرُ»، وقيل «آزَرُ» وأنف لفظ «آزَرُ» وأنف لفظ «آزَرُ» وأنف لفظ المحدريني ، نحو « الإزار » و « الإزرَة »، وفي التنزيل : ﴿ أَخْرَجَ شَالُهُ وَالْرَرَة » .

§ وكذلك : "الأُنْبارُ" و "أَرْفَادُ". في اسم البلد .

 إِنْ مِينِيَةُ " : كذلك . وكان القياسُ في النسب إليه « إرميني " » .
 (١)
 (١)
 (١)
 إلا أنه لما وافق [ما بعد الراء منها] ما بعد الحاء في « حَنِيفة " - : حُذفت الياءُ ،

 جَذفت من « حنيفة " » في النّسب . وأُجْرِيت ياءُ النسب في « إرمينية » مُجْرَى

<sup>(</sup>۱) «تارح» بالحاء المهملة ، وفي اللسان (٥: ٧٦) «تارخ» بالمعجمة ، وهو قول في هذا الاسم . (۲) حرف «أن» لم يذكر في حد ، ومن أول قوله «اسمه» الى آخر ما دة «أسقف» في (ص ٣٥)

سقط كله من ب لأنه موضع خرم فيها · (٣) في سمورة الأنعام (٤٧) : (وإذ قال إبرهيم لأبيــة آزر أتنخذ أصناما آلهة ) · (٤) « الإزرة » بكسر الهمزة : الحالة وهيئة الانتزار ·

<sup>(</sup>د) سورة الفتح (۲۹) . ومعنى « آزره » قوّاه وأعانه وشدّ أزره .

رهذه الأقوال التي حكى أبو منصور وغيرها بما ذهب إليه بعض المفسرين لا تستند الى دليل ، وأقوال التسابين لا ثقة بها ، رما فى الكتب السالغة ليس حجة على الفرآن ، فهوا لحجة وهو المهبمن على غيره ، ن الكتب والصحيح أن «آزر» هو الاسم العلم لأبى إبرهيم ، كا سماء الله فى كتابه ، وقد فصلنا القول فى هذا فى بحث واف ، سنذكره فى آخر الكتاب ، إن شاء الله ، (٦) « الأنبار » مدينة قرب بلغ ، وهى قصبة واف ، سنذكره فى آخر الكتاب ، إن شاء الله . (١) « الأنبار » مدينة قرب بلغ ، وهى قصبة جوزجان ، و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الراه ، وهى قرية كبيرة من نواحى حلب ، قاله ياقوت ، جوزجان ، و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الراه ، وهى قرية كبيرة من نواحى حلب ، قاله ياقوت ، (٧) حرف « لما » لم يذكر فى ح ، (٨) الزيادة لم تذكر فى ح ، م وذكرت فى ك فقط ، وأبنناها لشبوتها فى شرح الفاموس ( ٩ : ٢٢٠ ) ، فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، ٢٠٠٠ ) ، فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، ٢٠٠٠ ) ، فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، ٢٠٠٠ ) ،

را) تاء التأنيث فى «حنيفة» . أجريناها تجراها فى «رُومِي» و «رومٍ » و «سندى » رم) و « سِنْدِ » . أو يكونُ مما غير فى النسب ،

ولا يُجعلُ «أَفَهَلَانَ» . لئلًّا تَكُونَ الفاءُ والعينُ من موضع واحد . وهذا لا ينبغى ولا يُجعلُ «أَفَهَلَانَ» . لئلًّا تَكُونَ الفاءُ والعينُ من موضع واحد . وهذا لا ينبغى أن يُجلَ عليه لقِلْتِه . وأنشدَ أبو على قال : أنشدنى محدُ بنُ السَّرِى :

أزاد الله أن يَجْزِى عُمَايِرًا \* فسلَّطَنِي عليه بأرَّجَانِ

أراد الله أن يَجْزِى عُمَايِرًا \* فسلَّطَنِي عليه بأرَّجَانِ

﴿ اللَّهِ مِيلُ " : الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي : 
 ﴿ اللَّهِ مِيلُ " : الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي : 
 ﴿ اللَّهُ مِيلُ " : الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي : 
 ﴿ اللَّهُ مِيلُ " : الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي : 
 ﴿ اللَّهُ مِيلُ " : الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي : 
 ﴿ اللَّهُ مِيلُ " : الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، في الله ، في ا

(٢) كذا في م . وفي حد رشرح القاموس (۱) فى حـ «من» بدل « نى » . (٣) « رومينية » بكسر الهمزة وتحفيف الياء الثانية « أجرينا » ، وفي ، « أحريت » . المفنوحة ، ونقل يا قوت فيها جوازفتح الهجزة ، ونقل الفير رزابادى جواز تشديد اليا. . والنسبة إليها « أَرَمْنَى » بفتح الهمـــزة والمبيم ، كما ضبطه الجوهري وصاحبًا اللســـان والقاموس ، وضبطه ياقوت بفتح الهمزة وكسر المسيم . وهي نسبة على غير قياس . (٤) قال ياقوت : « وعامة العجم يسمونها . أرغان » أي يسكون الراء و بالغين المعجمة · (٥) كلام أنى على الفارسي مطول عند يا توت (۱:۱۷۹ ـ ۱۸۰) واختصره الجواليق · (٦) في ج «أرى والله» وهوخطأ · (٧) كذا في الأصول المحطوطة · ورواية اللسان(٣٠: ٢٩) و ياقوت (١١٠٠١) : «أن يخزي بجبرا » · (٨) قال ابن دريد فى الجمهرة: «فأما الأبيل: فهو القس القائم فى الدير الذى يضرب الناقوس». ( ٣ : ٢١٠ و ١ : ٣٣٩ ) ، وقال في اللسان : « الأبيل : رئيس النصاري ، وقيل : هو الراهب. رقبل: الراهب الرئيس. وقبل: صاحب الناقوس » ( ٣٠: ٦ ) . (٩) سماه في اللمان « ابن عبسه الجن » . وفي شرح القاءوس « عمرو بن عبد الحق » . وهو تصحیف . وصواب اسمسه « عمرو بن عبد الجن » ذكره المرز بانى فى معجم الشعراء (ص ٢٠٩ ـــ ٢١٠) وقال: « جاهلي قديم ، خلف على ملك جذيمة الأبرش بعســد قتله ، فنا زعه عمرو بن عدى الخدى ، وهو ابن أخت جذيمة » وذكر ـ ببتين لعمره بن عدى ؛ وإجابة ابن عبد الجن ببيتين ؛ ثانيهما الذي هنــا . وانفار القصة في تاريخ الطبري

· ( 7 : 77 : 7 )

وما سَــبِّح الرَّهبانُ في كل بِيعَــةٍ \* أَبِيلَ الأَبِيلِينَ المَسِيَّح ابَنَ مَرْيَمَــكَ وقال الآنحُر:

(۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (1)
 (1)
 (2)
 (3)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)

§ وقالوا : "وأُربيلي " . قال : .

وما أَبِيــلِيُّ عَلَى هَيْكُلٍّ \* بَنَاهُ وَصَلَّبَ فِيهِ وَصَارَا

قال أبو عُبيدَة : «أَبِيلِيٌّ » صاحبُ «أَبِيلٍ » وهي عصا الناقوس . (٥)

﴿ وَمَن ذَلَكَ قُولُهُم لِبِيتِ المَقْدِسِ ﴿ أُورِى شَلْمٍ ﴾ . قال الأَعْشَى :

(۱) رواية اللسان: «وما قدّس الرهبان في كل هيكل» . وقال: « و''ما'' في قوله ''وما قدس'' مصدرية ، أي : وتسبيح الرهبان أبيل الأبيلين » . ورواية النهاية . « وماسبح الرهبان في كل بلدة » .

(۲) نسبه فی الجهرة الا عشی ، وأوله « فینی و رب الساجدین عشیة » والظاهر من كلام صاحب النهایة أنه یری أن الكلمة عربیة ، لأنه شرح الأثر « كان عیسی علیه السلام یسمی أبیل الأبیلین » فقال : « الأبیل بو زن الأسیر : الراهب ، سمی به لتأبله عن النسا، وترك غشیانهن ، والفعل منه أبل أبال أبالة : إذا تنسك وترهب » . (٣) فی هسدا الحرف روایات أو لذت ، فالذی هنا بفتح الحمزة وكسر البا، الموحدة ، وهسدا الضبط رواه أیضا صاحب القاموس ، والروایات الأخری « أیسلی » بفتح الحمزة وتقدیم البا، المناة ساكنة وتأخیر البا، الموحدة مع ضمها أو فتحها أو كسرها ، كافی القا، وس ، واقتصر صساحب اللسان علی روایة ضم البا، فقط ، وقال : « الراهب ، فإما أن یكون أعجمیا » و إما أن یكون ألم من الله غشی ، وقال الزبیدی : «قبل فی اللسان وشرح القاموس «أیبلی» بتقدیم البا، مع ضم البا، و فسیا البیت للا عشی ، وقال الزبیدی : «قبل أراد "أیبل" فلما اضطر قدم البا، كا قالوا "فاینی" ، والأصل "أفرق" » . (د) بضم المحزة وكسر الراه وفتح الشین وكسر اللام ، و فقسل باقوت أنه یر وی یفتح الاحم أیضا ، وقال : « هو اسم وكسر الراه وفتح الشین و ركسر اللام ، و فقسل باقوت أنه یر وی یفتح الاحم أیضا ، وقال : « هو اسم للبیت المقدس بالعبرانیسة ، إلا أنهم یسكنون اللام » وفی اللسان : « المشهور أو روی شام بالتشد ید نظیفه الفرورة » یعنی الأعشی فی البیت الآتی . (۲) فی ی « قال الأصمی » وهو خطا ، البیت ذکره فی السان ( د : ۲۷ و و ۱۸ ) و بافوت ومعه آخر ( ۲ و ۲۷ ۲ ) .

(۱) لم يذكر اسم جرير في 5 . (۲) في ثم زيادة نصها « وبسبته للا عثى» ولعلها استدراك من بعض الناسخين . وقد ذكر ياقوت البيت في موضعين منسو با للا عثى (٢: ٣٥ و ٣٧٣) ولكن ابن دريد في الاشتقاق (ص ٣٠٠) ذكره في أبيات أخر عند الكلام على «عمرو بن ملقط» ونسبا اليه يخاطب الملك عمرو بن هند ، وهوالصواب . (٣) كلام أبي عبيدة اختصره المؤلف ، وذكره ياقوت مطولا (٢: ٢٧٦ – ٢٧٢) . (٤) « إيلياء » بكسر الهمزة في أوله ثم يا، ثم لام مكسورة ثم يا، وألف ممدودة ، قال في القاموس ؛ « ريقصر ويشدد فيهما ، وإلياء بياء واحدة ، ويقصر » ، وهو اسم مدينة بيت المقدس ، كا في النسان و ياقوت والقاموس . (٥) الزيادة من ح ، ثم . (٦) في م « ربنيان » وهوخطأ ، والبيت في النسان و ياقوت و الطرمساء » الظلمة ، وقد يوصف بها فيقال « ليلة طرمساء » ، خطأ صححناه من ح و ياقوت وكتب اللغة ، و «الطرمساء» الظلمة ، وقد ح و ياقوت « جلخطاء » بخيم و بعد اللام حا، مهملة ، وفي ح و ياقوت « جلخطاء » باخلا، معجمة ، وهي لغة فيها ، ولغة تالغة «جلحظاء » باخلا، ما الحاء و إنجام الظاء . (٩) في حاشية ح ما نصه ؛ وهي لغة فيها ، ولغة ثالغة «جلحظاء » باهمال الحاء و إنجام الظاء . (٩) في حاشية ح ما نصه ؛ «تكون بمزلة " الجربياء ، و د الكربياء ، أن ياهمال الحاء والجام الظاء . (٩) في حاشية ح ما نصه ؛ «تكون بمزلة " الجربياء ، و د الكربرياء ، أن بالغاء والمها و لاتكون منظة من حو من نكون بمزلة " الجربياء ، و د الكربرياء ، إد والباء التي بعد الهمزة لاتخلو ، ن أن تكون منظة من حو

(۱) قال أبو على : ونمما جاء على لفظه من ألفاظ العرب « إِيَّلُ » وهو «فِعَلُ». (۲) ويُكَسَّرُ على « أَ يَايِلُ » .

§ قال : ومن ذلك قولُم فى اسم البلد '' أَرْمِيَةُ '' . فيجوزُ فى قياس العربية تخفيفُ الباء وتشدُيدها . فمن خَففها كانت الهمزةُ على قوله أصلا ، وكان حكمُ الباء أن تكونَ واوّا للإلحاق . ومَن شَدّد الباء احتمل الهمزةُ وجهين : أحدُهما : أن تكونَ زائدةً ، إذا جعلتُها «أَفْهُ وَلَا » من « رَمْيتُ » . والآخر : أن تكونَ المورَةُ فاءً . وأما قولُم فى اسم الرجل « إَرْمِياً » فلا يَكُونُ إلّا « إَفْهُ لِلّا » .

(ه) § ومن ذلك <sup>رو</sup> الآنُكُ " . وهمزتُه زائدةً .

﴿ وَ الْحَمْثُ " : اللَّهُ أَعْجِمَى .

1 .

۲.

= الهمزة أر من الوار. رقياس سيبو يه أن تكون من الوار؛ لامن الهمزة ؛ لأن الهمزتين حيثًا اجتمعاً يكون التضعيف أجدر» . وهذه الحاشية قطعة من كلام أبي على من الفارسي؛ الذي اختصره المؤلف، وساقه ياقوت بتمامه ( ١ : ٣٩٣ ـ ٣٩٣ ) . (١) في النسخ « لفظة » وهو خطأ .

(٢) « الإيل » بكسر الهمزة وتشديد الياء المفتوحة : الذكر من الأوعال ، و يجوز فيسه أيضا ضم الهمزة مع فتح الياء المشدّدة ، و « أيا يل » بكسر الياء الثانية ، ولا تقلب همزة ، بل هي ياء ، (٣) كل هسذا تكلف ، ولا دليل عليسه ، والظاهر الواضح أن الكلمة أعجمية ، ليس لها وجه في الاشتقاق من الكلمات العربية ، وهي اسم مدينة عظيمة قديمة بأذر بيجان ، كا قال ياقوت ، (٤) مضى ضبط هذا الاسم في حواشي (ص ٢١) ،

(٥) « الآنك» بالمد وضم النون، هو الفزدير. وذكر في اللسان أنه يحتمل أن يكون وزنه «فاعل» أو «أفعل » بضم العين فيهما، وأنه وزن شاذ .

§ و " الآزَادُ" بالذال معجمةً : ضربٌ من التَّمر، أعجمتُي معربٌ .

قال أبو على : فإن شئتَ قلتَ وزنُه «أَ فَعَالُ » وإن كان بناءً لم يجئ، في الآحاد ، كما جاء « الآنكُ » ، وإن شئتَ قلتَ هو مشلُ « خَاتَام » ، فالهمزةُ أصلُ على هذا .

<sup>(</sup>۱) بفتح الهمزة وضم الرا، وتشدید الزای ، بوزن « أشد » · (۲) فی ۶ « و و زنه » ·

<sup>(</sup>٣) اللغات الآتية لم تضبط كلها في أصول الكتاب، وضبطناها بما في القا موس وغيره من كتب الملغة .

<sup>(</sup>٤) بضم الهمزة والرا. وتشديد الزاى ، بوزن « عنل » ، (ه) بفتح الهمزة وضم الرا. وتخفيف الزاى ، بوزن « عضد » ، (٦) الزيادة لم تذكر في ٥ وهي ثابتسة في حـ ، م ،

 <sup>(</sup>٧) «رز» بضم الراء وتشديد الزاى ، وبدون الهمزة ، قال الزبيسدى : « رهى المشهورة عند العواتم » .
 (٨) «رنز» بزيادة النون فى الوسط، وهى لغة عبدالقيس، قال ابن سيده : الأصل " رز" فكردوا التشديد، فأبدلوا من الزاى الأولى نونا ، كما قالوا " إنجاص " فى " إجاص " .

<sup>(</sup>٩) فى ٥ « الجوزات » رهو خطأ . (١٠) بحاشية ح ما نصه : « الحوذان ، بفت-الحاء المهملة وإعجام الذال : نبت نوره أصفر ، وكأنه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة ، لشراء ما أمره بأكله ، كذا فى بحر العوام نيا أصاب فيه العوام ، لمحمد بن إبرهيم الحنبلي الحلبي » وتكاب بحر العوام هذا طبعه المجمع العلمي العربي بدمشق فى سسنة ٢٥ ٣ و والفائدة المنقولة منسه هنا مذكورة فيه ( ص ٢٤ ) ورقاقه ولد سنة ٨ ، ٩ ومات سنة ١٧ ٩ ( ١١ ) فى ٥ «و إن كانت لم يجي ، » وهو خطأ صرف ، ورقاقه ولد سنة ٨ ، ٩ ومات سنة ١٧ ٩ ( ١١ ) فى ٥ «و إن كانت لم يجي ، » وهو خطأ صرف ، المؤلف هنا عن أبي على الألف ، ولكن ما ذكره المؤلف هنا عن أبي على الفارسي يوجب أن تكون الألف بمدودة ، كما هوظا هر ، ولم تذكر هذه المسادة ==

13

۲.

 إِنْ أَسْقُفْ " النصارَى : أعجمتْ معربٌ . وقالوا «أستُقُفْ » بالتخفيف والتشديد . ويُجعُ «أساقِفَة» و «أساقِفَ» وقد تكامت به العربُ .

و "أَذْرَبِهِجَانُ": أَحْجَمَّى معربُ ، بقصر الألف وإسكان الذال، والهمزةَ وأولها أصلُ، لأن « أَذْرَ » مضمومُ اليه الآخر ، ورُوىَ عن أبى بكرٍ رضى الله عنه أنه قال : على الصوف «الأذرى" » و رواه لى أبو زكريًا « الأَذَرى" » بفتح الذال ، على غير قياس .

قاللسان أصلاً لانى "أزذ " ولانى "أزدن" . وذكرها صاحب القاموس فى المادتين ، وأحال الثانية
 على الأولى . وهذا نص كلامه مع شارحه فى "أزذ" قالا : « الأزاذ كسحاب ، أهمله الجوهرى .
 وقال الصغانى : هو نوع من التمر، فارسى مغرب ، قال ابن جنى : وقد جا، عنهم فى الشعر :

#### \* يغرس فيها الزاذ والأعرافا \*

وأحسبه يعنى به الأزادُ» وابن دريدنم يذكر الحرف فى الجمهرة فى موضعه ، وذكره فى مادة ''ع رف'' (ج ٢ ص ٣٨٢) فقال : « والأعراف ضرب من النخل ، قال أبوحاتم : ودو البرشوم أو يشبهه ، قال الراجز :

يغرس فيها الزاذ والأعرافا ﴿ والنابجي مسدفا إسدافا

الزاذ : يمنى الأزاد . والنابجى : ضرب من النمـــر ، أى أسود » . والرجزمذكو رقى اللســـان فى مادة ... ''ع و ف '' ولكن الكلمة حرفت فيه الى « الزاد » بالدال المهملة .

- (١) أى مع فتح الراء . (٢) كلمة " لم " لم تذكر في م رذكرت في سائر النسخ .
- (٣) كلمة أبى يكر رواها المبرد في الكامل (ص ٨ من طبعة الحلبي سنة ٥ ه ١٣) وهي كلمة طويلة قالها لعبد الرحمن بن عوف في علته التي مات فيها، ومنها قوله: « ولنألمن النوم على الصوف الأذربي، كما يألم أحدكم النوم على حسك السعدان » ، وقوله " الأذربي " هكذا في الكامل بسكون الذال وفتح الرا وكسر الباء ثم الياء المشددة ، وقال المبرد: " هسدا منسوب الى أذربيجان " ، وقال ابن الأنير في النهاية (٢ : ٢٢) : « " الأذربي " منسوب الى أذر بيجان ، على غير قياس ، هكذا تقوله السرب والنياس أن يقول " زدري " بغير با ، كما يقال في النبيب الى " را مهرمن " " وراى " وهو مطرد في النسب الى الأسماء المركبة » ، فروا يتهم با ثبات الباء الموحدة بين المراء والياء ، وقد مشي على ذلك صاحبا اللسان =

(۱) وأنشـــدنى عن القَصبَانِي عن محمد بن أحمــدَ الْخُرَاسانِيّ عن الطَّوْمَارِيّ عن (۲) المبرِّد للشَّمَّاخِ [قَوْلَهَ] :

> رد) تَذَكَّوْتُهُا وَهْنَا وقد حالَ دونَها \* قُرَى أَذْرَ بِيجَانَ الْمَسَائِخُ والْجَالِي

= والقاموس ، فذكرا هذه النسبة فى مادة ' ذرب ' وجعل صاحب النها ية الشذوذ فى النسبة فى زيادة الباء . وأما الجوائيق هنا فقد ررى النسبة فى كلمة أبى بكر على أصلها ، ثم ذكر أن شيخه أبا ذكر با التبريزى رواد له بفتح الذال . وأن الخروج على القياس إنما هو فى فنحها ، والفاهر عندى ترجيح رواية الجوائيق ، لنصر يحه بالسماع من شيخه ، وأما ياقوت فحكى الروايتين فى معجم البلدان (١ : ٩ ه ١) قال : « قال النحو يون : النسبة اليه " أذرى " بالتحريك ، وقبل " أذرى " بسكون الذال ، لأنه عندهم مركب من " أذر " و " بيجان " وكل قد جا ، » ،

۱۰ (۱) فی م «القصافی» وهوخطأ و «القصبانی» بالقاف والصاد المهملة المفتوحتین ثم الباء الموحدة بعدها ألف وفی آخره النون و قال السمعانی فی الأنساب (ورقبة ۵ و ۶) : « هسده النسبة إلی القصب و بیعسه » و ولم أجد ترجمه القصبانی ههذا و إلا أنه ذكره یافوت فی معجم الأدباء (۷ : ۲۸۲) والسبوطی فی بغیة الوعاة (ص ۶۱۶) فی شیوخ أبی زكر یا النهریزی و وسیاه « المفضل القصبانی » و ولسبوطی فی بغیة الوعاة (ص ۶۱۶) فی شیوخ أبی زكر یا النهریزی و وسیاه « المفضل القصبانی » و السبوطی فی بغیة الماء المهملة و سكون الوار وفتح المهروفی آخره راه و و هذه النسبة انی «طومار»

وهو لقب رجل ، والطومارى هذا هو أبو على عيسى بن محمد بن أحمد بن عمر بن عبد الملك بن عبد المعزيز بن جريج ، من أهسل بغداد ، اشتهر بصحبة أبى الفضسل بن طومار الهاشمى ، فقيسل له من أجل ذلك « الطومارى » روى عن ثعلب والمبرد وغيرهما ولد يوم عاشورا، سنة ٢٦٦ ومات فى المحرم سنة ٢٣٠ وله ترجمة فى الأنساب للسمعانى (ورقة ٣٧٣) وتاريخ بغداد ( ١١ : ٢٧١ ــ ١٧٧) .

(٣) الزيادة من ح . (٤) هذا البيت ذكر في يا قوت (١: ١٥٩) وفي الكامل للبرد (ص ٦ من طبعـة أو ربة رص ٩ من طبعـة الحلبي و ١: ٧٥ من شرح المرصني) وفي السان مادة " س ل ح" وفي شرح القاموس ادة " ذرب" وفي شرح الشميخ أحمـد بن الأمين الشنقيطي على ديوان الشاخ (ص ١١٧) نقلا عن يا قوت و اختلفت هذه المصادر في ضبط الكلمتين الأخريين فيه و والصواب ما أثبتنا هنا : برفع « المساخ » بدلا من «قرى» وبا ثبات اليا . في « الجالى » كم هي ثابتـة في كل أصول همـذا الكتاب المخطوصة و « المساخ » مواضع المخانة ، وهي النفو ر ، مفره ه « مسلحة » ، وأما « الجالى » فالذي أظنه أنه يريد بها القرى التي خربت وجلا عنها أهلها ، كأنه قال : والحائى عنها أهلها ،

١٥

Y 0

﴿ وَرُوىَ عَنَ أُمِّ الدَّرْدَاء أَنَهَا قَالَت : زارنا سَلْمَانُ مِنَ الْمَدَائِنِ الْمَالشُأْمِ مَاشيًا وعليه كِسَاءٌ وهي كَامَةٌ أَعْجَمِيةٌ ليست وعليه كِسَاءٌ وو أَنْدَرَا وَرُدُنَى . يعني سراو بلَ مُشَمَّرَةً ، وهي كامةٌ أعجميةٌ ليست العربية .

(٣) ﴿ وَ \* الْأَهُوَازُ \* : اسمُ مدينةٍ من مُدُنِ فارسَ ، أعجِميةٌ معربةٌ . وقد تكلمتُ

﴿ إِنَّ الْمُ مَا الْمُرْبُ . قال جَرِيرٌ :

(۱) هو سلمان الفارسي الصحابي المشهور . (۲) في س « وأندر و رد » بحذف الألف التي بين الراء الأولى والوار ، وهو من تصرف ، صححها ، فان الأصل الذي طبع عنه فيه إثباتها كسائر النسخ المخطوطة . ويظهر أنه غره ما في القاموس و بعض كتب اللغة التي اقتصرت على ذكرها محذوفة الأنف . واللفظان ثابتان في اللسان : باثبات الألف و بحذفها (٤ : ٠٤) وفسره الزمخشري في الفائن الأنف . واللفظان ثابتان في اللسان : باثبات الألف و بحذفها الركبة » . وتبعه على ذلك صاحبا النهاية واللسان . و «التبان » بوزن «رمان» : سراويل صغير يستر العورة المغلظة . وأثر أم الدردا، هذا نقله أصحاب غريب الحديث ، ولم أجده . ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج٤ ق ١ ص٤٢) : «عن ثابت : أن سلمان كان أميرا على المدائن ، وكان يخرج الى الناس في أندر و رد وعباءة ، فاذا رأوه نالوا : كلك آمذ ، كلك آمذ ، كلك آمذ ، فيقول سلمان ؛ ما يقولون ؟ قالوا : يشهونك بلعبة لهم ! فبقول سلمان : لا عليهم ، فانما الخير فيا بعه اليوم » . وروى عن ثابت أيضا (ص ٥ ٦) : «كان سلمان أميرا على المدائن ، فجاء رجل من أهسل الشأم من بني تيم الله ، معه حمل تبن وعلى سلمان أندرورد وعباءة ، فقال لسلمان : نام المدان ، فوآد الناس فعرفوه ، وعباءة ، فقال لسلمان ، فقال لسلمان ، فوه الناس فعرفوه ، فقال له سلمان ، فقال له سلمان ، فعال سلمان ، فرآد الناس فعرفوه ، فقال الأمير ، قال ؛ نم أعرفك ، فقال له سلمان ، خور قرة أبلغ منزلك » .

(٣) كلمة ممر بة لم تذكر في م . (٤) هكذا قال الجواليق . ونقل صاحب اللسان (٣) كلمة ممر بة لم تذكر في م . (١) هكذا قال الجواليق . ونقل صاحب اللسان (٧ : ٤ ، ٢) عن ابن سيده قال : «الأهواز سبع كور بين البصرة وفارس ، لكل واحدة منها اسم ، و جمعها الأهواز أيضا ، وليس للا هواز واحد من لفظه . ولا يفرد واحد منها بهوز » وقال الفير و زابادى نحو ذلك ولكن رجع نقل عن التوزى أن اسمها كان «الأخواز» بالخاه الممجمة ، فعر بها الناس «الأهواز » . ولكن رجع قبل ذلك أن الاسم عربي الأصل ، سميت به في الاسلام ، وأن اسمها في أيام الفرس كان «خوزسنان» وأن أصل «الأهواز » «أحواز » جمع «حوز» مصدر «حاز الرجل الشيء يحوزه » وأن الفرس غيرتها فقلبت الحا، ها ، الأن ليس في كلامهم حا، مهدلة .

سِيرُوا آبِي العَمِّ فالأَهْوَازُ مَنْزِلَكُمْ ﴿ وَنَهُرُ تِيرَىٰ فَمَا تَعْرِفُكُمُ العَــرَبُ ﴿ وَ \* إَصْطَحْرُ \* : اللَّمُ البِـلد، أعجميٌّ أيضًا . وقد وَ رَد في أشــعارِهم . قال جريرٌ :

وكان كتابٌ فيهمُ ونُبُوَّةٌ \* وكانوا بِإصْطَخْرَ الْمُلُوكَ وَتُسْتَرَا (٤) قال أبو حاتم : فالوا في النَّسَب اليه : «إصْطَخْرَ زِيُّ» كما قالوا في « مَرُوّ» مَرُوزَيٌّ » .

« مَرُوزِيٌ » . (٢) (٢) § و (و أَسْبَلُ " : قال أبو عُبيدة : اسمُ قائدٍ من قُواد كسرى على البَّحْرَيْن، فارسيُّ . وقد تكامت به العربُ . قال طَرَفَةُ :

خُذُوا حِذْرَكُمُ أَهِـلَ الْمُشَقَّدِ وَالصَّفَا \* عَبِيدَآسْبَذِ وَالقَرْضُ يُجُزَّى مِن القَرضِ (٩) و «الصَّفَا» و «المُشَقَّرُ» مِن البَّحْرَيْنِ .

(۱) فی ۶ « والأهواز » (۲) « نبری » بکسر النا و المثناة و فتح الرا ، مقصور ، وهو نهر بنواحی الأهواز ، و «بنسوالع » قبیلة نصروا الفرزدق علی جریر ، والبیت مذکو رضن أبیات ثلاثة فی معجم البلدان (۸ : ۲۳۹) ، وسکون الفا ، فی قوله « فا تعرفکم » ایس جزما ، و إنما هو تخفیف ، استفالا لضم الفا ، بعد الرا ، المکسورة ، وانظر کتاب الضرائر للالوسی (ص ۲۷۰) . (۳) «اصطخر» و «تستر » بلدان من بلاد الفرس ، وقوله «باصطخر الملوك » ضبط فی سب بکسر الرا ، رکسر المکاف ، وهو خطأ ، فان الأول بفتح الرا ، لانع من الصرف ، والشانی بالنصب خبر «کافوا» ، یعنی أنهم کانوا الملوك فی إصطخر وتستر ، والبیت من قصیدة جریر بمدح هلال بن أحوز الممازن ، و یفخر بأبنا ، اسمیل و پاسختی ، و بهجو الفر زدت و بنی طهیة ، وانظرها فی النقائض (ص ۲۹۲ – ۱۰۰۳) ردیوانه (ص ۲۶۰ – واسخی » و بهجو الفر زدت و بنی طهیة ، وانظرها فی النقائض (ص ۲۹۲ – ۱۰۰۳) ردیوانه (ص ۲۶۰ – دو قالوا » ، (ه) هذه النسبة علی غیر فیاس ، لزیادة الزای فیها ، و فی م «إصطخری» بمعذنها ، و قالوا » ، (ه) هذه النسبة علی غیر فیاس ، لزیادة الزای فیها ، و فی م «إصطخری» بمعذفها ، و فاتح الحدزة و سکون السین المهملة و فتح الباء الموحدة و آخره ذل معجمة ، (۷) فی س « و قال » فی مادة "و المعنو الفاد غیر جید ، ولیست فی الأصول المخطوطة ، (۸) البیت ذکره یافوت فی أبیات سنة فی مادة "د" أسبد " ، دامه و مادة "د" أسبد " ، دامه و مادة "د" أسبد " ، دامه المهاد " ، دامه حصنان بالبحرین ،

وقال غير أبى عُبيدة : « عَبِيدَ آسْبَذٍ » قومٌ كانوا من أهل البحرين، يعبدون (٢) البَرَاذِينَ، فقال طرفةُ « عَبِيدَ آسْبَذٍ » أى : يا عَبِيدَ البراذِينِ .

(٣) و « أَسْبَدُ » فارسَّى، عَرَّبه طَرَفَةُ . والأصلُ « أَسْبُ » وهو ذَكُرُ البراذين. (١) يخاطِبُ بهذا عبدَ الْقَيْسِ . ويُرُوى : « عَبيدَ العَصَا » .

ره) وبلغنا عن الحَرْبِيّ قال : حدّثنا محــد بن [ أبي ] غالبٍ قال : حدّثنا هُشيمُ

(١) كلمة «عبيد» لم تذكر في ب . وهي ثابتة في الأصول؛ وحذفها خطأ، كما سذيته .

(۲) القول الذي يحكمه الجواليق عن غير أبي عبيدة ، ير بد به أن قائل هذا القول يفسرا لحرف في شعر طرفة ، فيقول : إن قوله « عبيد اسبد » نداء لهم ، وأنه يريد : ياعبيد البراذين ، وهذا واضح جدا ، ولكن مصحح س فاته وجه الصواب فيه ، فحذف كلمة « عبيد » فيأول الكلام ، فصار فيه تفسير «أسبد» بأنه قوم الخ ، ثم جعل باقى الكلام هكذا : « فقال طرفة : عبيد اسسبد لا عبيد البراذين »!! وكتبه في وسط السطر على أنه شطر بيت من الشعر، وهو أمر عجب!!

(٣) نقل یاقوت عن هشام الکلی : « وقیل لهم الأسبذیون لأنهم کانوا یعبدون فرسا » ثم قال : 
« قلت أنا : الفرس بالفا رسیة اسمه " أسب " زادوا فیه ذالا تعریبا » . (٤) یعنی قلا یکون 
البیت شاهدا فی المادة . ثم إن هنا بحاشیة حد مانصه : «وأسبذ أیضا مدینة بهجر ، معربة ، والقاعدة : 
أن الدین والذال لاتجتمع فی کلمة من کلام العرب ، کالساذج ، فقد بر » . وفی یاقوت قولان : «أسبذ : 
تریة بالبحرین ، وصاحبا المنذر بن ساوی » . « وقبل : کانوا یسکنون مدینة یقال لها أسبذ ، بهان ، 
قنسبوا إلیها » . (٥) فی النسخ کلها «محمد بن غالب» رهو خطأ . بل الإسناد کله فیه غلط ، 
کا سنبیته ، والفلط فیه یاما من الجوالیق ، و یاما ثمن أبلغه الإسناد منقطعا عن الحربی و محمد بن أبی غالب 
هو أبو عبد الله البندادی صاحب هشیم ، ونقه الخطیب ، وله ترجمة فی تاریخ بغداد (٣ : ١ ٤ ١ – ٢ ٤ ١) 
والتهذیب (٩ : ٥ ٩ ٣ – ٢ ٢ ٩) مات سنة ٤ ٢ ٢ (٦) « دشیم » بالتصغیر ، وهو « ان بشیر » 
بفتح البا الموحدة وکسر الشین المعجمة ، وهو من کبار حفاظ الحدیث ، روی عن کثیر من التابعین ، 
بفتح البا الموحدة وکسر الشین المعجمة ، وهو من کبار حفاظ الحدیث ، روی عن کثیر من التابعین ، 
وزوی عنه الأثمة : مالك وشعبة والنوری ، وهم أكبر منه ، و روی عنه أیضا ابن المبارك و رکیم و علی بن المدینی وأحمد بن حنیل وغیرهم ، ولد سنة ٤ ، ١ ومات فی شعبان سنة مه اماد المعالية و مورم ، ولد سنة ٤ ، ١ ومات فی شعبان سنة مه ۱ ۱ المدینی وأحمد بن حنیل وغیرهم ، ولد سنة ٤ ، ١ ومات فی شعبان سنة ۳ ۸۱

قال : أخبرنا داود عن تُقَيِّرِ بن تَحْرُو عن بَجَالَةَ بن عَبدَةَ قال : قال ابنُ عباس : « رأيتُ رجلًا من الأَسْبَذِييِّنَ ، ضَرْبِ من المجوس من أهل البحرين - : جاء إلى رسول الله صلى الله عليه [وسلم]، فدخل ثم خرج . قلت : ما قَضَى فيكم رسولُ الله عليه السلامُ ؟ قال : الإسلامُ أو القتلُ » .

(٥) قال الحَسْر بنُّ : قال أبو عَمرِ و : « الأسابِدُ » قومٌ من الفُــرْسِ كانوا مَسلَحةً

(۱) فى التسمخ كالها «أخبرنا داود بن بشير بن عمر و » وهو خطأ . بل هو « داود عن قشير بن عمرو » . و «داود» هو « ابن أبي هند » كان من حفاظ البصر بين التقات المتقنين ، مات سنة ١٣٩ وقيل بعدها . و «قشير » بضم القاف وفتح الشين المعجمة . وهو « ابن عمرو » ذكره ابن حبان في النفات .

(۲) « بجالة » بالباء الموحدة والجيم مفتوحتين « بن عبدة » بالعين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين و أيضا وآخره ها، ، و هو تابعى شهير كبير ، و وى له النظافي حديثا في ( كتاب الرسالة ) وقال : « وحديث بجالة موصول، قد أدرك عمر بن الخطاب وجلا ، وكان كاتبا لبعض ولاته » ، انظر (الرسالة ) بشرحنا ( رقم ١١٨٣ ) ، ١١٨٨ ) .

(٣) الحديث رواه بمعناه أبو دارد في سنته (٣: ١٣٤ من شرح عون المعبود) عن محمد بن مسكين النبامي عن يحيي بن حسان عن هشيم باسناده ، وزاد في آخره عن ابن عباس قال : « وقال عبد الرحمن بن عوف : قبل منهم الجزية ، قال ابن عباس : فأخذ النياس بقول عبد الرحمن ، وتركوا ما سممت أنا من الأسبذي » ، و رواه أيضا البيهتي في السنن الكبرى (٩: ١٩٠) عن الروذباري عن محمد بن بكر عن أب داود ، ثم قال البيهتي بعد روايته : «نهم ماصنعوا ، تركوا رواية الأسبذي المجبوسي ، وأخذوا برواية عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه ، على أنه قد يحكم بينهم بما قال الأسبذي ثم يأتيه الوحي بقبول الجزية منهم فيقبلها » كما قال عبد الرحمن بن عوف » . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

۲۰ (٥) فى س « والأسابذ » . (٦) « المسلحة » « قوم فى عدة بموضع رصد قد ركاوا به بازا، ثغر، واحدهم : مسلحى ، والجمع : المسالح » قاله فى اللسان، فهم حماة الحصن .

1 3

۲.

الْمُشَقَّرِ، منهم المنذرُ بن ساوَى، من بنى عبد الله بن دارِمٍ، ومنهم عيسى الخَطْبِي ، وسَعَدُ بنُ دَعْلَجِ ، وقال الشاعُر :

أَبَىٰ لا يُرِيمُ الدَّهُنَّ وَسُطَ بُيوتِهِم \* كَمَا لا يَرِيمُ الأَسْسَدِيُّ المُشَهِّلَ

 إن على أبى زكرياء : يقال : " إِسْكَنْدَرُ " و" أَسْكُنْدَرُ " بكسر الله وقد أَسْكُنْدَرُ " بكسر الممزة وفتحها . [و] قال : هكذا ذكره أبو العلاء فقال [لى] : هي كلمة أعجمية ، اليس لها فكلام العرب مثالً .

(۱) هو المنذرين ساوى بن الأخنس العبدى ، و زمم بعضهم أنه من عبد اقميس، لوصفه بالعبدى ، والصحيح أنه من بنى عبد الله بن دارم ، وكان واليا على البحرين ، فأرسل إليه النبى صلى الله عليه وسلم كتابا قبل فتح مكة ، مع العلاء بن الحضرى ، فأسسلم ، وله ترجمة فى الاصابة ( ٣ : ٩ ٣ ١ ) وانظر طبقات ابن سعد ( ١ / ٢ / ١ ) وسيرة ابن هشام (ص ٥ ٤ ٩ ، ١ ٧ ٧ من طبعة أو ربة ) .

(٦) ف س « ذكره لى » والزيادة ليست في النسخ المخطوطة · (٧) الزيادة من م ·

إو الإستَّارُ ": قال أبو سعيد : سمعتُ العرب تقول للاربعة « إستَّارُ »
 لأنه بالفارسية « جَهَّارُ » فأعربوه فقالوا « إستارٌ » .

<sup>تو</sup> قال جرير :

إِنَّ الفَـرزدقَ والبَّعِيثَ وأُمُـهُ \* وأبا الفـرزدقِ شَرُّ مَا إسْـتار

أى : شُرُّ أربعةٍ . و «ما» صِمَلَةٌ .

وقال الأعشى :

رَانِ تُوفَى ليـــوم و فى ليــــلة \* تَمــانِينَ نَحْسِبُ إِسْــتَارَهَا إِنَانِ

« تُوَفِّى » يعنى القارورةَ الكبيرةَ، إذا شربوا بالصــغير ثمــانين يكون بالـكُبير

أربعةً، كلُّ عشرينَ واحد .

ا قال : «الإستارُ» رابُع أربعةٍ . ورابُع القومِ « إستارُهم » .

(۱) فى ۴ « شر ما الإستار » وهو مخالف لسائر النسخ وللنقائض (ص ۴ ۳ طبعة أوربة) . وقال أبو عبيدة فى شرحه : « الإستار وزن أربعة ؛ فهم أربعة ؛ وهم شركالهم ، وأراد بالإستار جهار بالفارسية » ، والشطر الشائى مخالف لروايات البيت فى النقائض وديوان جرير (ص ۲ ۱ ۷ ) واللسان (ج ۲ ص ۸ ) وهو فيها :

\* وأبا البعيث لشر ما إسسنار \*

ولجرير بيت آخر في النقا ئض (ص ٨٦٣) قال :

10

(۲) فى ت فى الموضعين «نوفى» بالنون؛ وهو غلط؛ ويخالف سائر النسخ و رواية اللسان (ج ٣ ص ٨) ولكنها فيه «نوفى» بضم الواو؛ كأنها من «الوفاة» وهو خطأ أيضا. (٣) فى تكون بالكسر» وهو خطأ، ولا منى له .

د ۱

۲.

د ۲

وهـ ذا الوزن الذي يقال له « الإستار » مُعرَبُ أيضًا ، أصـ له « جهار » فأعرب فقيل « إستار » ، ويقال لكل أربعة « إستار » ، وأغيرب فقيل « إستار » ، ويقال لكل أربعة « إستار » ، والمعنف فقيل و " أصطفانوس " : اسم دُهُ فقاني ، قال الفرزد في :

ولو لا فضول الأصطفانوس لم تكن \* لِتعدو كسب الشيخ حين تُحافيله وهو دُهِ قان من أهـ ل البَحر بن كان مجوسيًا كاتبًا لعُبيد الله بن زياد ، وهو صاحب « سكّة أصطفانوس » بالبصرة .

(١) ووزنه أربعة مثاقيل ونصف ، أو ثلاثة أخماس الأوقية .
 (٢) بفتح الهماء المهملتين و بعد الفاء ألف ونون ، ضمومة ووار وسين ، هملة ، كما ضبطه يا قوت فى البلدان
 (١: ٧٧٧) .

(٤) منأول هذا البيت الى ما قبل قوله فيا يأتى أنى (ص ٥٠ س ٨) «فى غير دار السلطان» — : سقط من س، وهو موضع خرم فيها، وأثبتناه من المخطوطات الثلاث . (٥) البيت فى ديوانه (ص ٢٧١) من أربعة أبيات يهجوبها يزيد بن عمير الأسيدى، وكان منقطما الى الأصطفانوس الأكبر، يممل له فى الولايات، فكان على شرطة البصرة، فأتاه الفرزدق و وقف على بابه، فأبطأ فى الإذن فنضب. (٦) ومن طريف ماذكر فى تسميتها ما روى ياقوت قال (٥: ٩٩): « وأما أصطفانوس فرووا عن ابن عباس أنه قال : الحظوظ المقسومة لا يقدر أحد على صرفها ونقلها عن أما كنها، ألا ترى الى سكة أصطفانوس، كان يقال لها "مكة الصحابة" نزلها عشرة من أصحاب رسول القصلي الله عليه وسلم، فلم تضف الى واحد منهم، وأضيفت الى كاتب نصراني من أهل البحرين، وتركوا الصحابة!!» .

(٨) العبارة أصلها للجوهرى في الصحاح ، ونصه في مادة ''ن ب ج'' : «والأنجات بكسر الباء المرببات من الأدرية ، وأظنه معربا » . وقال في مادة '' رب ب '' : « والمرببات الأنجبات ، وهي المعمولات بالرب كالممسل ، وهو المعمول بالعسل ، وكذلك المرببات ، إلا أنها من الترببة ، يقال : زجيس مربي ومربب » . وفي القاموس «الأنبج كأحمد وتكسر باؤد : ثمرة شجرة هندية ، معرب أنب » . وفي المادة كلام كثير ، انظره في اللسان في مادة '' ن ب ج '' ومفاتيح العلوم للخوار زمي الكاتب أبي عبد الله محمد ابن أحمد من يوسف المتوفي سنة ٧ ٨ ٢ (ص ١٠٤ من الطبعة المنبرية) وشفاء الغابل للخفاجي (ص ٢٠) .

﴿ فَى حَدَيْثِ القَّامِ بِن مُحَيِّمِرَةً قَالَ : إِنَّ الوَالَى لَتَنْجَتُ أَقَارِبُهُ أَمَانَتُ هِ
 ﴿ فَى حَدَيْثِ القَدُومُ \* الإصطَّفُلِينَةً \* حَتَى يَخْلُصَ إِلَى قَابِها .

قال شَيْرُ : «الإصطفلينة» كالجَزْرَةِ، ليست بعربية محضة، لأن الصاد والطاء والطاء ولا يكادان يجتمعان، وإنما جاء في «الصراط» و «الأصْطُمِ» لأن أصاَها السين.

قال ابنُ الأعرابي: « الإصطفلينُ » الجَـزَرُ الذي يؤكُلُ ، لغـةُ شَآمِيّةُ ، الواحدةُ « إصطفلينةُ » وهي المـاءُ أيضًا ] .

<sup>(</sup>١) «الألوة» بفتح الهمزة وضمها مع ضم اللام وتشديد الواد ، ﴿ (٦) في 5 « يَجْر ﴾ •

<sup>(</sup>٣) في حـ «أبو عبيدة» · ﴿ ﴿ إِنَّ ﴾ في النسان : « والجمع ''ألارية'' دخات الها. الإشعار

بالعجمة» . (٥) «مخيمرة» بضم الميم وفتح الحاء المعجمة وسكون الياء التحتية ثم ميم مكسورة . والناسم هذا همدانى كوفى، من صغار التابعين، سكن دمشق، وكان لقة صدرتا، مأت سنة ١٠٠ وفيل

سنة ۱۰۱ (٦) « نححت » من باب « ضرب » و « نصر » و « سمع » و « نفع » •

### باب الباء

§ و (البرسَامُ " أيضًا معربٌ ، وهو هذه العسلَّةُ المعروفةُ ، فـ «سَرْ » هو الصدرُ ، و «سام» من أسماء الموتِ ، وقيل : « بَرْ » معناه : الآبنُ ، والأولُ أصحٌ ، لأن العلمة إذا كانت في الرأس يقال لها «سرسامٌ» ، و «سر » هو الرأس ، وقيل تقديرُه : ابنُ موتٍ .

وقيل تقديرُه : ابنُ موتٍ .

ي و '' البَرْقُ '' : الحَمَلُ . أصلُه بالفارسية « بَره » .

<sup>(</sup>۱) بالباء والراء المفتوحتين ثم اون ساكنة ثم سين مهملة ، هكذا ضبطت فى حدوضبطها فى القاموس ، ١ يفتح الباء وسكون الراء وفتح النون ، وقال فى الراء أنها قد تفتح ، (٣) الزيادة من حـ ، ه ، وسقطت من ى خطأ ، وقال فى اللسان (٧: ٣٢٣) : «وفيه لغات: "برنساء" ممدود غيرمصروف ، مثل "عقر باء" ، و"برناساء" و "براساء" » ، (٣) فى ه « برناسا » بالمهملة ، وفى حـ ، ى بالمعجمة ،

<sup>(</sup>٤) فى حاشية ح: « قال أبو العباس: لا يعرف '' السرسام '' فى شسمر ولا لفسة بنة . قال ابن الأعرابي: لم أسمع: رجل مسرسم » اه . وقد نص ابن دريد وغيره على أن '' البرسام '' فارسى مدرب ، وقالوا إنه يسمى أيضا '' البلسام '' و '' الجرسام '' و '' الجلسام '' والظاهر من كلامهم أنهم مدرب ، وقالوا إنه يسمى أيضا '' البلسام '' و '' الجرسام '' و الظرالقا، وس واللسان والجهرة (٣: ٥٠٣ و ٣٢٣ و ٣٨٣). وأما هذه العلة فقد فسرها صاحب الألفاظ الفارسية بأنها «النهاب يعرض العجاب الذي بين الكهد والقلب». وقد ضبط عنده لفظ '' البرسام '' بفته الباء، ودو خطأ ، والصواب كسرها .

<sup>(</sup>ه) '' الحمل'' بقتح الميم : الصغير من أولاد الضأن . وفى ى « الحمد» وهو خطأ . و''البرق'' يالبا، والراء المفتوحتين وجمعه '' أبراق'' و '' برقان'' بكسر البا، وضمها .

13

(1)

﴾ أبو عُبيد عن أبى عُبيدة [قال] : ومما دخل فى كلام العرب من كلام ومرب المرب المرب

> (۱) إِن لَا يَكُنْ شَيْخُكِ ذَا غِرَاسِ \* فَهُو عَظِيمُ الكِيسِ وَالبَـلاسِ إِن لَا يَكُنْ شَيْخُكِ ذَا غِرَاسِ \* فَهُو عَظِيمُ الكِيسِ وَالبَـلاسِ (۱) فِي اللَّزَبَاتِ مُطْعِمٌ وَكَاسِي \*

> > أراد بشيخها : زُوجُها ٠

﴿ ﴿ اللَّهُ وَ رَبُّهُ ﴾ و اللُّهُ وَ رِبُّاءً ﴾ بالفارسية . وهي بالعربية «بَارِيٌّ» و «بورِي» .

(۱) الزيادة من د . (۲) في د «رما» وهو خطأ . (۲) «المسح» بكسر الميم وسكون السين المهملة ، وهو الكساء من الشعر . (٤) « المبلاس » بفتح الباء لاغير، كما نص عليه القاموس أنه بورزن « سحاب » . وأخطأ شارحه في مادة "م س ح" عند قول المصنف : « و بالنكسر المبلاس » فظن أن الكسر في باء " وبلاس" فضبطه بالكسر وأنه قد يفتح، وتبعه مصححو الفاموس في هذا المرضع فضبطوه بكسر الباء ، ولانك مصححو اسان العرب (٣: ٣٤٤) . والصواب أنه بفته الباء فقط ، وأن صاحب القاموس أيما ير يدكسر الميم من "مسح" . (٥) في المنسخ «و بياعة » ينقط الها، في آخره ، وهو خطأ . (٢) عبارة أبي عبيدة في المسان (٧: ٢٢٨) : «وتما دخل في كلام العرب من كلام فارس "المسح" تسسميه الهرب "البلاس" بالباء المشبع ، وأهل المدينة يسمون " المسح" وبلاسا" وهو فارسي ، هرب » . وقال ابن در يد في الجهسرة (١: ٢٨٨) : « وقد تكامت به العرب وقيما ، وأهل المدينة يتكلمون به الى اليوم » . (٧) في ي « إن نم يكن » .

(۸) فی م «والبلوس» وهو خطأ غریب (۹) « الذیة » بفتح اللام وسکون الزای : الشدة ،
 دالجمع بسکون الزای أیضا ، و نیما فتح هنا تخفیفا ، لأنه صفة ، لا اسم .

. ٢ (١٠) زاد فى الفاموس فى ألفاظها فى مادة " ب ر ر " « البورية » بضم الب، وتشديد البا، و و « البارية » بفتح البا، وتشديد البا، و « الباريا » بفتح البا، وكمر الرا، و وفسرها كلها بأنها « الحصير المنسرج » ، وكذلك فعسل صاحب اللسان ، ونص على أنها فارسسية معربة ، خلافا لما يوهمه كلام الجواليق هنا من أن بعضها فارسى و بعضها عربى .

قال العجّائج :

\* كَانْخُصِّ إِذْ جَللَّهِ البَّارِيُّ \*

إ و ( البَرْدَجُ " : السَّنِي . وهو بالفارسية «بَرْدَهُ » . قال العجَّاجُ :
 إ كا رأيت في الْلَاءِ البَرْدَجَا \*

(۱) مضي هذا في (ص ۱۰) ٠

(۲) فی 5 «أراد موضع» وفی حـ «أرادرا مواضع» ٠

(٣) « البردان » بالب، الموحدة وانرا، والدانى المفنوحات وآخره نون ، يطلق على مواضع كثيرة ، مذكررة فى القاموس ومعجم البلدان ، وأما الذى هنا فقال فيه ياقوت مالصه : «والبردان أيضا من قرى بغداد ، على صبعة فراسح منها ، قرب صريفين ، وهى من نواحى دجيل ، وقال أبو المنذر هشام بن محد : سميت " البردان " التى فوق بغداد " بردانا " لأن ملوك الفرس كانوا اذا أتوا بالسبي فنفوا منسه شيئا قالوا "برده" أى اذهبوا به الى القرية ، وكانت القرية "بردان" فسميت بذلك ، كذا قال ، قلت أنا : وتحقيق هدذا : أن " برده " بالفارسية هو الرقيق المجلوب فى أول إخراجه من بلاد الكفر، ولهل هذه القرية كانت منزل الرقيق ، فسميت بذلك ، لأنهم يلحقون الدال والألف والدون في بعض ما يجعلونه وعا، اللهي ، كقولهم لوعاء النياب " جامه دان " ولوعاء الملح " نككان " ، وما أشبه ذلك ، ثم وقفت على للشيء ، كقولم لوعاء النياب " جامه دان " فالم قال : " البردان " تعسر يب " برده دان " وكانت بحث نصر لماسبي اليهود أنزلم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك فراسف من بليخ بما وكانت بحث نصر لماسبي اليهود أنزلم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك فراسف من بليخ بما يصنع بهم » انتهى كلام ياقوت ، واستقدنا منه أن كلة " جمدانة " المعروفة على ألسسنة الناس الآن أصلها " جامه دان " وأنها كانت لوعاء الاياب، ولكنها استعملت للوعاء الكبر يوضيع فيه المها، أه غيره أصلها " جامه دان " وأنها كانت لوعاء الاياب، ولكنها استعملت للوعاء الكبر يوضيع فيه المها، أه غيره أن الشراب .

## \* وَكَانَ مَا اهْنَتُّصَ الْجِحُافُ بَهْرِجًا \*

قال ابن دُريد : « اهتضَّ » افتعـلَ مِن « هَضَضُتُ » الشيءَ إذا كسرتَهَ . و « الحِجافُ » مصدرُ «جاحَفَهُ» في القتال، و «الحجاحفَةُ» المزاحمةُ ، أي : زاحَمُوا ده) ده) فلم يكن ذلك شيئًا .

(۱) « البررج » بفتح الباء الموحدة و إسسكان الها، وفتح الرا، وآخره جيم ، وعبارة ابن در يد في الجهرة (۲ : ۲۹۸): « والبيرج قد تكابت به العرب ر إن كان فارسيا، وكانه الردى، من الشيء و يقال : هذه أرض بهرج ، يذا لم يكن ها من يحيها ، وقال في الإملاء : وتقول العرب : هذا حيى وهذا بهرج ، إذا لم يكن ها من يحيها » وقال صاحب كتاب الأنفاض الفارسية (ص ۲ ) : « إن "مهره" بها فالفارسية معناها الحصة والنصيب ، فالمبرج إذن معرب عن " نبيره " أي عدم الحصة ، أو عن " نبيره" وهو بمديب " نبيره " أي عدم الحصة ، أو عن " نبيره" الباقية و إبدال الحاء جيا ، وقال صاحب المعيار (۱ : ۲ ه ۲ ) : « وهو معرب " نبيره " باسدهاط الدون الباقية و إبدال الحاء جيا ، وبعضهم الايسقط الدون ، و يقول " نبيرج " » ، وقال في اللسان (۳ : ۲ ه ) : « واللفظة معربة ، وقال : هي كلمة هندية ، أصلها " نبيله " وهو الردى ، ، فيقلت الى الفرارسية ، فقيل « واللفظة معربة ، وقال : هي كلمة هندية ، أصلها " نبيله " وهو الردى ، ، فيقلت الى الفرارسية ، فقيل " نبيره " م عربت " بهرج " » . (۲) في ثم هربرة » وفي و كلاها خطأ .

(۳) فی که «وانشدوا» رما هنا هو الذی فی حه ، م رکان الظاهر آن یکون « وانشدا » آی ابن در به وابن قنیبة .

ابن در به وابن قنیبة .

فی مجموع أشعار العرب طبعة لیبسیغ سنة ۱۹۰۳ (۲۰: ۷ – ۱۱) رهو البیت الحادی عشر بعد المسائة .

وذکره ابن در ید أیضا فی ایلجهرة (۳ : ۰۰۰) وصاحب اللسان (۳ : ۳۹ ر ۱ : ۲۳۲) .

(٥) عبارة الجمهرة (٣: ٠٠٠) بعد قوله « مصدر جاحفه فى القتال» — : « وقال مرة أخرى : المجاحفة : المزاحمة ، أى زاحونا فلم يكن ذلك شيئا - والبهرج الباطل، وهو بالفارسية نهره» ، فانظا هر أن المؤلف المختصر عبارة ابن دريد ، وقوله « البهرج » وقع فى هذا الموضع فى الجمهرة المطبوعة مضبوطا بضم الباء؛ وهو خطأ من الناسخ أو المصحح .

وقيل «المجاحفة» في القتال : تَنَاوُلُ القومِ بعضِهم بعضًا بالعصى والسيوف، يعنى: ماكَسَرَه التجاحفُ بينهم — يريد الفتلَ — لم يكن شيئاً .

و « البَهْرَجُ » الدرهمُ المبطِّلُ السِّكَّة .

و « البَهْرَجُ » التعويجُ من الآستواءِ الى غير الاستواءِ •

و « البهرجُ » الشيءُ المباحُ . يقال : بهَرْجَ دَمَهَ، إذا أهدره .

قال الأذهري : و « البهر بح » ليس بعربي محض ، أصله « نبهرج » وهو الرديء من الدراهم ، كأنه في الأصل أوّارة وفقيل «نبهرج» و «بهرج» ، وجمعه : (١) دراهم « بهرجة » و « نبهرجات » و « نبهرجات » و « بهرجات به و « بهرجات » و « بهرجات به و « بهرج » ، وأنشد النّجاز : يقيال : درهم « مبهرج » و « نبهرج » و « بهرج » ، وأنشد لبعض الرّجاز :

والتُ سُلِيمَى قُولَةً تَحَدَّرَجًا ﴿ يَا شَيْخُ لَا بُدَّ لَنَا أَنْ نَحْجُجًا ﴿ يَا شَيْخُ لَا بُدَّ لَنَا أَنْ نَحْجُجًا

(۱) فی د فی الموضعین « نهرج » رفی م «نبهزج» رکادهما خطأ . (۲) فی د « ونهرجة » رفی م « ونهزجة » وکلاهما خطأ . (۳) فی م « و بهرجان » وهو خطأ .

(؛) فى 5 « ونهرجات » وقى م « ونهزجات » وكلاهما خطأ . (٥) هذا الجمع مذكور فى شفاء الغليل للخفاجى مع بعض الجموع (ص ٢٩) على الصواب ، ونقله عنه صاحب تخاب الألفاظ الفارسية (ص ٢٩) بلفظ « نبارج » وهو تحريف ، أو لعله خطأ مطبعى ، (٦) « الحيانى» بكسر اللام وسكون الحساء ، وهو أبو الحسن على بن المبارك ، وقيل على بن حازم ، من بنى لحيان – بكسر اللام – ابن هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر ، وقيل سمى « الحيانى» لعظم لحيته ، وهو صاحب كتاب النوادر ، أخذ عن أبى زيد وأبى عمرو الشيبانى وأبى عبيدة والأصمى وعمدته على الكسانى ، وأخذ عنه التساسم بن الحد عن معجم الأدباء ( ه : ٩ ٩ ٢ – ٣٠٠ ) و بغية الوعاة ( ص ٣٤٦ ) ،

(٧) ف 5 « منهرج » وهو خطأ · . . (٨) في ثم « و مزج » وهو خطأ ·

(٩) فی جـ « یحبجا » رف م « تنججا » .

(4)

۲.

١.

قد حَجَّ هذا العامَ مَن تَحَرَّجًا ﴿ فَأَبْتَغُ لَنَا جَمَّالَ صِدُقِ فَالنَّجَا ﴿ فَالْبَجَا ﴿ فَالنَّجَا ﴿ فَالْمَا لَا تُعْطِهِ زَيْفًا وَلا نَبَرْرَجَا ﴾ ﴿ لا تُعْطِهِ زَيْفًا وَلا نَبَرْرَجَا ﴾ ﴿

وأنشد انُ الأعرابي :

اِنَّ هُو يًّا قَدْ لَمَّا تُحَدِّجًا ﴿ أَعَطَا لِيَ النَّاقُصُ وَالنَّبَهُرَجًا وَالنَّبَهُرَجًا وَالنَّبَهُرَجًا وَالنَّبَهُرَجًا وَالنَّبَهُرَجًا وَالنَّانِيُ النَّاقِصُ عَلَيْمُ مَا يَدَعُ لِي مُخْرَجًا ﴿ إِذَا رَأَى بَابَ حَرَامٍ هَمْ لَجًا وَالنَّبَهُمُ الْجَا

وقال أبو عمرو : درهم « بَهْرَجٌ » ، ودراهم « بَهْرَجٌ » ، قال : و « البهرجُ » ، الله عمرو : درهم « بَهْرَجٌ » الله عمرو : درهم « بَهْرَجٌ الله على الطريق ، المعدول به عن جهته ، فيقال : « بَهْرَجٌ البريدُ » إذا عدلَ عن الطريق ،

قال : و « البهرجُ » الدرهم المضروبُ في غير دار السلطان .

(١) فى 5 « يحسرجا » وفى م « تخسرجا » • ر « النحسرج » بالحباء المهملة : الخسروج من الحرج ، وهو الإثم •

- (٢) في م « فابغ » ·
- (٣) « جمال » بالجيم ، وفي s « حمال » بالحا. .
- (٤) هذا البيت الأخير من الرجز في اللسان (١١٠ : ٢٤) .
- (٥) « هو يا » الظاهر أنه أسم رجل ، ولم أعرف ضبطه ، و « قسل ما » رسمت منفصلة
  - ١٥ هكذا في ح، ٢٠
  - (٦) فى دَ « الناقض » بالضاد المعجمة ، وهو تصحيف .
- (٧) « هملج » أى أسرع ، قالوا : « الهمسلاج من البراذين واحد الهاليج ، ومشيها الهماجة ، فارسى معرب » هذا نص الجواليق فيا يأتى فى باب الها، وصاحب اللسان (٣ : ٢ ) رزاد : «والهماجة والهملاج حسن سير الدابة فى سرعة ، وقد هملج » .
  - ۲۰ ف ح « المعدولة » .
- (۹) الى هنــا آخر الخرم الذي ســقط من بـــ والذي أوله ﴿ وَلُو لَا فَضـــولَ الْأَصْطَفَانُوسَ ﴾ (ص ٣٤ س ٤ ) .

Ĺ

10

﴿ قَالَ ابن قَتِيبَةَ : أُنْ الْبَالِغَاءُ " مَمْدُودُ : الْإِكَارِعُ ، وهو بِالفارسية « بَايها » قال ابن دريد : وهي لغة أهل المدينة . قال : ويُسَمُّون المُسُوحَ "البُّلُس" . قال ابن دريد وابن قُتيبة : "البالة" : الحرابُ ، وهو بالفارسية «باله» . وقد تكلمت به العربُ ، قال أبو ذُوَيْب :

(A) قَأُفْسِمُ مَا إِنْ بَالَةٌ لَطَمِيَّةٌ \* يَفُوحُ بِبابِ الفارِسِيِّينَ بَابُها وقال أيضًا :

# كَانَ عليها بِاللَّهُ لَطَمِيَّــةً \* لَمَا مِن خِلَالِ الدَّأْمِتَيْنِ أَرِيجُ

- (۱) في s « وقال » . (۲) كذلك نص عليه في اللسان والقاموس .
- (٣) فى الجمهرة (٣ : ٠٠٠) : « وقالوا : أهل المدينة يسمعون الأكارع'' بالغا '' أى'' بايها''» · وطبعت فى الجمهرة بدون الهمزة ·
  - (؛) هذا من تمَّة كلام ابن دريد؛ وليس مادة جديدة؛ فقد مضت المهادة في (ص ٣٠) .
    - (ه) في س « والبالة » .
- (٦) وهكذا قال ابن دريد فى الجمهرة (٣:٠٠٠) فقسه روى بيت أبى ذتريب الشانى ثم قال:
  «أراد الجوالق فقال" بالغارسية » وكذلك نقل أصلها صاحب اللسان ، ثم نقل قولا آخر فقال:
  « وقيل: هى فارسية " بيلة " التى فيها المسك ، فألف " بالة " على هذا يا، » . وهذا القول منقول نحوه بحاشية حد فى آخر المادة ، ونصه: « " بالة " هى بالفارسية " بيلة " فألف بالة على هذا يا، . أن سيده » . (٧) فى كد « ينوح » وهو غلط ، والبيت فى اللسان (١٣ : ٢٧) .
  - (٨) فى اللسان : «أراد : باب هذه اللطمية » . و بحاشية حد ما نصه : « قوله بابها ، رأيت مكتو با عليها : أراد باب هذه العبر . وأقول : الذي يتبادر اليه الفهم رجوع الضمير إلى البالة ، تأمل » .
- (٩) البيت انشده أيضا ابن دريد في الجمهرة (٣ : ٠٠٠) رصاحب اللسان (١٣ : ٧٩) شاهدا . . على كلمة '' بالمعنى الذي هنا . وأنشده أيضا في (٣ : ٣٩) . ثم أنشده في (١٦ : ١٨) وأغرب عدا في تفسير '' بالة '' فقال : أراد بالبالة الراتحة والشمة ، مأخوذ من '' بلويّه '' أي شمته ، وأصلها ''بلوة '' فقدم الوار وصيرها ألفا ، كقولهم '' قاع '' و '' فعا ''!! وقد نقل هذا التفسير أيضا في مادة '' ب ول '' عن أني سعيد .

و «البالة » أصلُه وعاء المسك، ثم قيل للجراب الذي يكون فيه الطّبب «باله ».
و « لَطَحِيَّة » منسو به الله الله الله الله وهي : العير التي تحل الطّبب والبرّ.
وقوله « من خلال الدَّايَة يُن » يريد : مِن بَيْن الدَّايتين ، وأراد بالدَّايتين :
الجَنبين ، و «الدَّاية » : مَفَطُّ الإضلاع والشَّراسيف ،

و « أَرِيجٌ » تَوَهُجُ وَنَفْحٌ ، وَكذلك «الأَرَجُ»، ولا يكون إلّا من الطّيب . ( ه ) [ و ] قال الفرزدقُ :

فَبِثْنَا كَأْنَ الْعُنْبَرَ الْوَرْدَ بَيْنَنَا ﴿ وَبَالَةَ تَجْرٍ فَارُهَا قَــد تَّخَرُمَا ﴿ وَبَالَةَ تَجْرٍ فَارُهَا قَــد تَّخَرُمَا ﴿ قَـنْكُومًا ﴿ يَضَرَّمُ ﴾ : تَشْقَق .

(°) قال الأزهريُّ: و ° البَالَةُ '' : سمكةُ تكونُ بالبحر الاعظم ، يبلغُ طولهُا خمسينَ (°) . ذراعًا ، يقال لها : العنبر ، وليست بعربية ، [قال] : ورأيتُ مَن رَكِبَ في البحر (°) . . . . . . . يقول : آسُمها «وَال» بالواو ، [قال] : كأنها أغْير بَتْ فقيلَ « بالُّ » .

<sup>(</sup>۱) فی 5 «والنبر» رهوتحریف غریب! (۲) فی حـ ۴ م «الجنتین» وهو تصحیف وغلط.

<sup>(</sup>٣) فى اللسان : « وهج الطيب و وهيجه : انتشاره وأوجه . وتوهجت وائحة الطيب ، أى توفدت » . و « النفح » بالحاء المهملة : انتشار الرائحة .

<sup>(؛)</sup> بحاشية حـ «رالأريج يحركه النسيم فنفوح رائحته » · (ه) الزيادة من حـ ، م .

<sup>(</sup>٢) البيت لم أجده فى ديوان الفرزدق، ولا فى المصادر الأخرى ، وقوله « الورد » صفة للمنبر، وهو الذى يضرب لونه الى الحمرة، وهو الأشهب، وهو أجودالعنبر، كما فى تتماب (المعتمد) للسلطان الأشرف ابن رسولا الغسانى صاحب اليمن، رتذكرة داود ، وقوله « تجر » جمع « تاجر » ، « وقارة المسك » ناجفته، أى وعاؤه ، ر « الفأر » يهمز ولا يهمز ، وانظر لسان العرب، مادة " ت ج ر " ومادة « ف أر » ،

۲ (۷) فی س « وقال » . (۸) بحاشیة حـ « وتدعی جمل البحر » .

<sup>(</sup>٩) الزيادة من س ٠ (١٠) الزيادة من ح ، و .

(۱) § '' البُستانُ '' : فارسى معرّب . ويُجع «بساتين» . قال الأعشى :

يَهِبُ الْجِلَّةَ الْجَرَاجِرَكَالْبُدُ. \* مَتَانِ تَحْنُدُو لِدَرْدَقِ أَطْفَالِ

« الْجَسَرَاجِرُ» : جمع « جُرْجُورٍ » وهي الإبل الكبيرةُ الصَّــلَابُ . وقوله :

«كالبستان » أى كالنخل . و « تحنو » : تَغْطِفُ على صغارها . و «الدُّردُقُ » :

الصِّغار من كل شيءٍ . (٦) وقال حـــر بر:

يَعَضُّون الأَّنامَل إن رَّأُوها \* بساتِينَا يُؤَازِرُها الحَصِيدُ وقال الراجِسُـز :

كَأَنَّهَا مِن شَجَرِ البساتِينُ \* أَلْهِنَبَاءِ الْمُنَدَّقِقُ والنَّدِينُ

(۱) فى ت « والبستان » بوارالعطف .

(٣) لفظ «الأعشى» لم يذكر في حرد كر بحاشيتها . رالبيت فى اللسان (٥: ٢ · ٢ ، ١١ : ٣٨٥) والجمهرة (٣: ١٠٥) للا عشى .

- (٣) «الكبيرة» بالباء الموحدة؛ وفي حـ، ﴿ الكُنْيَرَةَ » بالمثلثة؛ وهو خطأ . قال أبو عبيد :
  - « الجرابر والجراجب : العظام من الإبل » •
- (٤) كسرالطاء، وضبط في ب بضمها، وهو خطأ، لأن « عطف » من باب « ضرب » .
  - (ه) فی م « والدرق » وهو خطأ .
  - (١) فى حــ « قال » بدون الوار . وفى م « وقال الراجز » وهو خطأ ظاهر .
    - (٧) قوله « رقال الراجز » لم يذكر في حد ركنب بحاشبتها .
- (٨) هكذا ذكر الرجز في الأصسول هنا ، والمعنى فيسه غير جيد ، ورواية اللسان (٢ : ١٢١) املها هي الصواب :

تماهمن أحيانا وحينا تسقين \*\* ألعنب، المتنفق والنيز ... كأنها من تمرالبها تين \*\* لا عيب إلا أنهسن يالهسين

# عن لدة الدنسة وعن بعض الدين #

١.

10

۲.

(١) ومن لفظ « البستان » هذا الذي يقال له و بَسْتُ " ولم يحكِ أحدُّ من (٢) الثقات كلمةً عن العرب مبنيةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ .

 إقال ابن دُرَيد : و " البُوصِيّ " : ضربٌ من السفن ، وهو بالفارسية (٥)
 (٤)
 « بوزِيْ » وقد تكلموا به قديمًا . قال طَرَفَةُ :

\* كَشْكَان بُوصِي بِدِجْلةَ مُصْعِدِ \* (:)

وقال الأعشى ، أخبرناه ابن بُنْــدارِ عن ابن رِزْمَة عـــــ أبي سعيدٍ عن

### آبن دريد :

1.

10

(۱) ف ب «هذا الذي يسمونه» .

(٢) في ب « من العرب » وفي ٤ « عن العربية » رما هنا أجود ٠

(٣) « البست » بفتح البا، وسكون السين : هو السير، أو ما فوق العنق - بفتح العين والنون - أو السبق في العدو . فإله في القاموس ، وقال أيضا : « واد بأرض إربل » ، وأما « بست » بضم البا، وسكون السين فبلد بسجستان معروف ، وفي كتاب الألفاظ الفارسية لإدى شير (ص ٢٢) : « البست فارسي محض ، وهو مفتتح المها، في فم الفرر أو الجدول ، ومنه بست بالمكردية » وينظر من أتى بهذا كله!!

(٤) كلمة «بوزى» لم تذكر في و . وكلام أبن دريد في هذا في الجمهرة (١: ٥٠٠ : ٣٠٣ : ٥٠٠)

(a) الشطر في اللسان ( ٨ : ٤٧٢ ) . وأول البيت في الجهرة ( ١ : ٣٠٠ ) :

🕸 وأتلع نهاض إذا صمدت به 🗱

(٦) فى أصل س « وقال الأعشى أخبرناه أن بنسدار » الخ فلم يظهر لمصححها وجه الخطأ فيه ، فغيره الى « أخبرنا ابن بندار » الى آخر السند ، ثم ذكر بعده «قال الأعشى» قبل الشعر ، وهو وهم منه ، وموضع الخطأ فى « أن بندار » وصوابه « ابن بندار » كما أثبتنا عن سائر النسخ ، مع تقديم « وقال الأعشى » والمؤلف يسسير على طريقة المتقدمين فى ذكر إسناده والتفنن فى تفديمه وتأخيره ، فقال أولا « وقال الأعشى » ، ثم ذكر إسناده الى ابن دريد الذى روى شعر الأعشى هذا ، ثم ذكر البيتين ، وهما في الجهرة (١ : ٠ ، ) واللسان (٧ : ٢ ، ٤ ، ) والبيت النانى فيه أيضا (٨ : ٢ ٧ ) ونقل قولا آخر : أن « البوصى » الملاح ، وهما فيه أيضا مع بيت ثائث تبلهما (٧ : ٢ ؟ ) .

ما يُجَعَدُلُ الجُدَّ الظَّنُونُ الذي \* جُنِّبَ صَوْبَ اللَّجِبِ الماطِسِ مِثْمَلُ الفُرراتِيِّ إذا ما طَرَمَا \* يَقْدَذِفُ بِالْبُروصِيِّ والماهِيرِ « الجُدُّ » البَرُ الجَيدةُ الموضع من الكَالْإِ ، و «الظَّنون» الذي لا يُوثق بمائه . و « اللجِبُ » الكثيرُ الصوتِ ، و « طَمَا » ارتفع ، و «الماهرُ» السابحُ . وقال الحطيئةُ :

وهِنَــُدُّ أَنَّى مِن دُونِهَا ذُو غَوَارِبٍ \* يُقَمِّمُ بِالْبُوصِيِّ مُعْرُورِفُ وَرْدُ (ه) § و دو الْمهرمانُ ": لونُ أحَرُ ، فارسي .

(۱) البیتان ذکرهما البغسدادی فی الخسزامة الکبری مع أبیات من القصدیدة ، وشرح بعضها (۲ : ۲ ؛ ۳ - ۶ ؛ طبعة بولاق) ، (۲) فی س « البئر الجیدة فی موضع کثیر الکلاً » وهو مخالف لسائر الأسول و للجمهرة ، بل هو مخالف لأصلها المطبوعة عنه ، کیا ذکر فی حاشیتها ، فقد ظن مصححها أن ما فیها خطأ ، (۳) فی الجهرة «بما عنده » وأرجح أنه خطأ ناسخ، وأن ما فی الأصول هنا الصواب ، فنی النسان عن المحکم « بئر ظنون قلیلة الما، لا یوثق بمائیا » ، (٤) فی م «معروف» وهو خطأ ، والبیت فی دیوانه (ص ۱۹) ، و «قص البحر بالسفینة » : إذا حرکها بالموج ، و «اعرو رف البحر والسیل» : تراکم موجه وارتفع ، فصارله کالعرف ، قاله فی اللسان ، (۵) فی الجهرة (۳ : ۲ ، ۳) : « والبهرمان صبغ أحمر ، ولیس بعربی » و نتحوه و الندید الحرة ، ولا یقال لغیر الحرة أرجوان ، والبهرمان : العصفو » ثم قال : هوالأرجوان هو الندید الحرة ، ولا یقال لغیر الحرة أرجوان ، والبهرمان دونه بشی، فی الحرة » .

(٦) كلمة « البرازيق » لم تذكر في 5 وهو خطأ ، وفي اللسان أنها قد تحذف اليا. في الجمع فيقال ، ٣
 «البرازق» ودو الذي افتصر عايه في الجمهرة (٣:٥٠٥) و يظهر أنه خطأ من الناسخين ، لأنه ذكر الشاهد بالليا. وذكره باليا. أيضا (٣:١٠٥) .
 (٧) قائله جهينة بن جندب بن المنبر بن تميم ،
 كا في اللسان والجمهرة .

ر (۱) \* برازیق تصسبح أو تغـیر \*

» انُ دريد : و " الْبَرْنَكَانُ " بالفارسية ، وهو الكِساء .

هِ [قال] ؛ و و بِسُطَامُ " ليس من كلام العرب ، و إنما سَمَّى قيسُ بن مسعودٍ (إِنَّا اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَن مسعودٍ اللهِ هِ إِنَّا اللهِ عَلَيْهُ مِن ملكِ من ملوك فارسَ ، كما سموا « قابوسَ » و « دَخْتَنُوسَ » . ابنه « بِسَطَامًا » باسم ملكِ من ملوك فارسَ ، كما سموا « قابوسَ » و « دَخْتَنُوسَ » .

وهو بالفارسية « أوبستَامُ » .

(۱) كذا هو فى الأصول هنا بالزفع؛ ولعله تبع نسسخة الجمهرة فى (۳: ۱: ۵) إذ ذكر فيها البيت ناقصا : ولكن روايته فى (۳: ۵۰۰) وفى اللسان بالنصب وذكرا أول البيت؛ وذكر صاحب اللسان بينا قبله (۱۱: ۳۰۰)؛ وهما :

رددنا جمع سابور وأنتم \* بمهــواة متالفهــَا كَــَــَـْدِرِ ١٠ تَطْـــل جيــادنا ستمطرات \* برازيقـــا تصــــرح أو تغير

- (۲) نص الجمهرة (۳ : ۳ ، ۹ ) : « ليس بعربي » ، ولم ينص غيره على ذلك ، وعبارة القاموس : «ريقسال للكساء الأسسود " البركان " و " البركان " كوعفسران ، و " البرنكان " كوعفسران ، و " البرنكان " بر " برانك " » .
- (٣) الزيادة من حـ ، م ، و وهي جيدة لأن الكلام الآتي هوكلام ابن دريد في الجمهرة (ج ٣ ص ٣١٠ و ٢٠٠)
  - (٤) في ب ضبط « سمى » بالبناء للفعول ورفع « ابته » وهو لحن وخطأ ظاهر .
- (٥) زاد ابن درید (۳: ۳، ۰ ۰): « ودختنوس پرید: دخت نوش » ، وعبارته فی کتاب الاشتقاق (ص ۲۰ ۵): « ومن فرسانهم المشهور بن بسطام بن قیس بن خالد ، و بسطام اسم فاوسی ، و بسطام أحد الفرسان الثلاثة المذكورين: عامر بن الفقيل ، وعتيبة بن الحرث بن شهاب ، و بسطام هذا » و و بسطام أحد الفرسان الثلاثة المذكورين: عامر بن الفقيل ، وعتيبة بن الحرث بن شهاب ، و بسطام هذا » و وظاهر عبارتیه فی نسب بسطام الاختلاف ، وكلاهما صحیح ، فهو بسطام بن قیس بن مسعود بن قیس بن خالد الشیبانی ، انفلسر بلوغ الأدب (۱: ۳، ۲۸۰ ۲۸۰) والأغانی (۲: ۳، ۱۰ طبعة الساسی) والمؤتلف وانختلف للا مدی (ص ۶ ۲) ،

ثم إن هنا بحاشية حـ مانصه: «وفى حاشية ابن برى [إذا] ثبت أن بسطام اسم [وجل منقول من اسم سطام الذي هو اسم] ملك من ملوك فارس: فالواجب رك صرفه ، [للمجمة والنعريف] ، وكذا قال ==

۲.

(۱) [ و ] قال غيرُه : سَمَى « بِسطاماً » لأن أباه كان محبُوسًا عند كسرى ، فنظر الى غلامٍ يوقِدُ تحتَ شي و يحركه بحديدة، فبُشَّرَ به، وقيل: وُلِدَ لك غلامٌ، فقال: اى شيء تسمُّون هذا؟ قالوا : « بِسطاماً » قال : فسموه « بِسْطَاماً » .

﴿ أَبُو بِكُرُ " الْبَخْتُ " : معروف، فارسى معرب ، وقد تكامت به العرب.
 (٧)
 وهو الحدّ .

ه قال : و <sup>دو</sup> المبَاغُوتُ " : أعجمي معرب . وهو عيد النصارى .

= ابن خالویه: ینبنی آن لا یصرف ، و بسطام بن قیس اشیبانی فارس بکر ، ونی آ مثال حمزة الأصبانی: فرس من بسطام ، و بسطام بلدة بقومس علی طریق ایسا بوره لم یر بها عاشق قط من أهلها ، و إذا و رد ایها عاشدی سسلا !! ولم یوجد بها رمد قط » ، وکعة این بری نقلها صاحب اللسان (۱۹: ۳۱۳) وزدنا هنا تمامها منه ، و « بسطام » بکسر الباه فی اسم الرجل قولا واحدا ، وضبطه یاقوت بکسرها أیضا فی اسم البلد ، ونقل قولا بفتحها ، ثم قال « أولحن » ونقسل شارحه أن ابن خلكان ضبطه بالفت المخار، وتبعه الخفاجی فی شرح الشفاء ، وهذا هو الراجح عندی ؛ لأن السمعانی فی الأنساب (و وقة ۸۱) والده بی فی المشتبه (ص۳؛) فرقا بین المنسوب الی البدة ، فِقعلاه با تفتح ، و بین المنسوب الی اسم رجل ، فِقلاه بالکسر، وعلما، الحدیث أدفی فی القاصة ،

(۲) فى 5 «مجوسيا» ودو خطأ . (۳) كر قوله «ولد لك» فى ت مرتين، ودو خطأ .
 (٤) فى ت «قالوا إسطام» ودو تخالف للا مول المخطوطة . (٥) فى ت «باسطاما»

ووضع تحت الباء كمرة ؛ وهو خطأ ظاهر ؛ ومخالف للا'صول ٠ 💮 (٦) يعني ابن در يد ٠

(۷) فى النسان (۲ : ۳۱۳) : « قال الأزهرى : لا أدرى أعربي هسو أم لا . ورجل بخيت ذرجة . قال ابن دريد : ولا أحسبها فعيحة ، والمبخوت المجدود» . وعبارة الجمهورة (۱ : ۱۹۳) : « وقد قالوا رجل بخيت : ذرجة > ولا أحسبه فصيحا » . (۸) «الباغوت» بالغين المعجمة ، وفى يا بلهمله ، وهو تصحيف فى هذا الموض > لأن ابن دريد ذكره فى مادة «بغت » . ولكن البكمة فيها رواية أخرى «الباعوث» بالعين المهملة والشاء المثلثة ، قال فى اللسان (۲ : ۲۲ ؛ ) : «الباعوث للتصارى كالاستسقا، للسلمين ، وهو اسم سريانى ؛ وتيل هو بالغين المعجمة والنا، فوقها نقطنان » .

(٩) هنا في 5 زيادة « رآله تكلمت به العرب » وليست في باقي الأصول ، فإ النبتها .

﴾ و '' البَّذَ مُ '' بفتح الباء والذال : الحَمَّلُ، فارسى معرب . وقد تكلمت به العربُ، وجمعه « بِذْجَانُ » .

و في الحديث : « فيَخْرَجُ رجلٌ من النــار كأنه بَذَجُ يُرْعَدُ أوصــالهُ » . قال الراجز :

قد هَلَكُتُ جَارَتُنَا مِن الْهَمَجُ \* وَإِنْ تَجُعُ تَأْكُلُ عَتُودًا أُو بَلَخُ (٥) (٢) ( الْهَمَجُ » الْجُوع .

§ قال : و <sup>ور</sup> البَاسُورُ " قد تكامت به العرب ، وأحسِبُ أنَّ أصلَه معربُ ، (^^)

١٠ (١) بحاشية ح « وهو ولد الضأن + بمنزلة العنود من أولاد المعز » . وقد نقل مثل هذا صاحب اللسان عن الفراء .
 (٢) « بذجان » بكسر الباء الموحدة ، كما ضبط فى القاءوس واللسان والجهرة (٣ : ١ : ٥) . وضبط فى ح بضمها ، ولم أجد ما يؤيده .

(٣) هنا في الجمهرة (١ : ٢٠٧) زيادة « من الذل » . رافظ النهاية واللسان : « يثرِق بابن آدم برم القيامة كأنه بذج من الذل » ولم يذكرا آخره . رلم أجد هذا الحديث .

المسان «عبيدا أبا محرز المحاربي» . (ه) فى س « والهمج » والواو ليست فى سائر الأصول . (٦) زاد فى اللسان عن ابن خالو يه قال : « و به سمى البعوض ، لأنه إذا جاع عاش، و إذا شبع مات » . وهذه الزيادة ثابتة بحاشية ح .

(۷) عبارته فی الجمهرة (۱: ٥٥٥): « فأما الداء الذی يسمی الباسدور فقد تكلت به العرب، وأحسب أن أصله معرب » . وعبارة اللمان: « الباسدوركالناسور: أعجمی، دا، معروف، و بجمع " البواسیر" ... وفی حدیث عمران بن حصین فی صلاة القاعد "وكان مبسورا" أی به " بواسیر" » . واست أری دلیلا علی عجمة البكلة ، وقد اشتقوا منها ، وأصل المهادة عربی، وابن در بد أند، بهم لم يجزم بتعربها!! وحدیث عمران فی صحیح البخاری (۲: ۸۱۱ من فتح الباری) .

(A) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (9) اسم « حدان » لم يذكر في ع .

يَسْقُونَ مَن وَرَدَ البريضَ عَلَيْهُمُ \* بَرَدَىٰ يُصَفَّقُ بِالرَّحِيقِ السَّلْسَلِ
«بَرَدَى» «فَعَلَى» : نَهُرُ بدمشق ، و «السلسل» الصاف . و «الرحيق» الخمر .

§ والشَّمر الذي يسمى وو مُرْدُقًا " ليس بعر بي أيضًا .

و و و بُصْرَىٰ : موضع بالشأم ، وقد تكلت به العرب ، وأحسبه دخيلا ، ونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : « سيف بُصْرِى » ، وقال الحصَيْن بن الحمُآم : (٣) صَفَائِحَ بُصَرَىٰ أَخْلَصَتُهَا قُيُونُها \* ومُطَّرِدًا من نسج داود مُحْكَمَ (٤) (٤) و البَقَم " : فارسى معرب ، وهو صِبْخُ أحمر ، وقد تكلمت وقد تكلمت

### \* كَيْرْجَلِ الصَّابِاغِ جاشَ بَقْمُهُ \*

يه العرب . قال رؤ ية :

(۱) من أول المادة الى هناكلام ابن دريد فى الجهسرة (۱: ۲۰۸ - ۲۰۹) ولكنه لم يجزم بأنه « موضع بدمشق » . وقد أحسن فى ذلك ، لأن بعضهم ذكر أنه اسم نهر فيها . وليس من دنيل على عجمة الكفة . قال باقوت (۲: ۱۵): «قال أبو إسحق النجيرى فى أماليه : العرب تقول " لا أبرح بريصى هذا "أى مقامى دلما ، قال : ومنه سمى " باب البريص " بدمشق ، لأنه مقام قوم ير توون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخر بن قبله ، ثم ذال : «وقال وعلة الجرمى :

\* ولا سرطات أنبار أبريس \*

وهذان الشعران يدلان على أن '' البريص '' اسم الغوطة بأجمعها · ألا تراد نسب الأنهار الى البريص ؟ وكذلك حسان فانه يقول : يسقون ماء بردى — وهو نهر بدشتى — •ن ر ردالبر بص » ·

- (٣) الى هنا آخركلام ابن در يد (١ : ٢٥٩) ونحوه قال صاحب النسان، وذكر البيت الآتى هنا.
- (٣) بحاشية حـ «جمع نين، وهو الحداد» . (؛) فى و زيادة «قال» وليست فى سائر الأصول.
- (ه) بفته الباء الموحدة وتشديد الفاف المفتوحة · ﴿ ﴿ } ﴿ وَادَ الْحُوهِرِي ﴿ وَهُو الْعَنْدُمِ ﴾ ·
- (٧) هكذا فى كل الأصول . وهو خطأ من الجواليق ، فالرجز للمحاج ، لا لابنه رؤية . وقد نسسبه ابز درّيه فى الجهرة (١ : ٣١٨) لامجاج ، والمؤلف ينقل هذا كلام ابن دريه ، فالخطأ منه فى النقل ، والرجز ثابت فى ديران المجاج المطبوع فى مجموع أشعار المرب (٢ : ١٤ م طبعة برلين) وليس فى ديوان رؤية .

قال : ولم يأت « فَعَـلُ » إلا أحرفُ ، هـذا أحدُها ، و « بَذَرُ » موضع ، و « خَضْمُ » لقبُ العَنْبر بن تمرو بن تميم ، قال جريرُ :

قـد علمت أَسَـيدُ وخَضَّمُ \* أَنَّ أَبا حَرْرَةَ شَـيخُ مِرْجَمُ

و « خَضَّم » أَيضًا آسم قرية ، قال الراجز :

لولا الإلهُ ما سَكَمًا خَضَّمَ \* ولا ظَللْنا بالمَشَـائِي فَــيّا وقال بعضهم : أراد ما سَكَمًا بلاد خَضم ،

وقال بعضهم : أراد ما سَكَمًا بلاد خَضم ،

و « عَثْرُ » موضع ، قال زهير :

و « عَثْرُ » موضع ، قال زهير :

(۱) يمنى ابن دريد؛ الجمهرة (۳:۳ه٣) . ولكن المؤلف لم يروكلام ابن : ريد على وجهه ؛ بل زاد فيه ونقص ؛ وفدم وأخر . (۲) تال ياقوت: «فأما بذر فهو من النبذير، وهو النفريق، وهو اسم بثر، فلمل ما مها قد كان يخرج متفرّفا مزغير مكان ، وهي بثر يمكة لبنى عبد الدار ... وذكر أبو عبيدة في تخاب الآبار: وحفرها شم بن عبد مناف "بذر" وهي البئر التي عند خطم الخدمة ، يجبل على فم شعب أبي طالب » .

(٢) « مرجم » بكسر الميم وسكون الرا، وفتح الجيم، أى شديد، كأنه يرجم به مر. يماديه . وفي ت « مرجم » بالزاى والحا، المهسملة، وهو تصحيف، يخالف الأصول المخطوطة والنقائض (ص ٢٩) واللسان (٢٩) . وفي اللسان خطأ في رواية الشطر الثاني، فيه «أبا حرزم» والصواب ما هنا، و « أبو حزرة » كنية جرير نفسه . (٤) هذا الصواب في البيت . وفي حد . « لولا إلاه ،ا سكتا خضا \* ولا ظللنا بالمساء تمسيغ »

رق م «لولا الا، لاة»، وق معجم البلدان (٣: ٨؛ ٤) «ولا طلبنا بالمشاني فتما» وكل هذا تحريف وما هنا هو الموافق السان (١: ٧؛ ١) و « المشا قه بكسر الميم و سكون الشين ومد الهمزة : الزبيل يخرج به تراب البئر ، وجمعه «مشانى» بفتح الميم ، و «قيم » بضيم القاف وفتح اليا، المشدة ، جمع « قائم » ، (٥) في السان : « موضع بالبين ، وقيل : هي أرض مأسدة بناحية تبالة » وكذلك ذكر يا قوت ، لا أنه لم يذكر أنه بالبين ، ثم ذكر كلاهما البيت الآتي شاهدا له ، ثم نقل ياقوت قولا آخر بأن «عثر » بلد بالبين ، وأن الأمير ابن ما كولا ذكره ولم يذكر تشديد الذا، ، ونسب البيا «يوسف بن إبرهيم العثرى » وفرق صاحب اللسان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هي البلدة بالبين ، وهو الصواب اوافقت لما ذكره السيماني في الأنساب .

روجدتُ أنا «تَوَجّ» اسمَ مدينةٍ . قال جريرُ : \* وافْتَحِلُوهُ بَقَـرًا بِتَـوْجًا \*

وَ « شَلَّمُ » اسمُ بیت المقدس . و « شَمَّرُ » اسمُ فَرَسِ جَدِّ جَمیلِ . قال جمیلُ :

أبوك مَدَاشُ سَارِقُ الضَّیفِ بِآسَتِهِ \* وَجِدِّی یا حَجَّاجُ فارسُ شَمَّدرا

(°)

( « خُودُ » آسُم موضع فی شمیر ذی الرَّمَةِ ، و یجوزُ أَنْ یکونَ « تَوَجُ » و « خُودُ »

( تَوَجُ » و « خُودُ » .

(۱) باقوت: «مدينة بفارس، قريبة من كازرون، شديدة الحرّ». (۲) يهجو البعيث، يقول: اجعلوه فحل البقر، رسيائى فى الكتاب فى باب النا، مادة " توج "، وانظر الديوان (ص ۹۱ س ۹۰ س ۹۰). (۳) وقيل: اسم قرية من قراها، عن ياقوت. وانظر اللسان (٥٠: ٢١٧ س ٢٠١٧). (٤) كذا فى كل النسيخ، وأظنه محزفا، ورواية اللسان (٣: ٩٨): «أبوك حباب سارق الضيف برده». (۵) بفتح الخا، المعجمة، وفى م، وفد ذكره ياقوت فى باب الخا، وذكر بيت ذى الرمة، وهو:

(٢) قال ياقوت في مادة "بذر": « بوزن فعل ، وهو رزن عزيز، فرتستعمل العرب منه في الأسماء الا عشرة ألفاظ » ثم ذكر الألفاظ التي هنا ما عدا « تتوج » وذكر « شر » اسم قبيلة من طئ ، و واد « نضح » اسم موضع أيضا ، فتمت العشرة ، باعتبار العلم لشيئين علمين ، وفي اللسان في مادة " بقم " : « نفل الحر هرى : قلت لأبي عنى الفسوى : أعربي هو القال : معرب ، قال : وليس في كلا، بهم اسم على " فعل " ، لا خمسسة : " خضم " بن عمر و بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " وقم " فسدا العسبغ ، و " فعل " ، لا خمسسة : " خضم " بن عرو بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " وقم " فسدا العسبغ ، و " شلم" ، وضع بالشأم ، وقيل : هو ببت المقدس، وهما أعجميان ، و" بذر" السم ما، من مياد العرب . و " عثر" موضع ، قال : ويحتمل أن يكونا سميا بالفعل ، فنبت أن " فعل " ليس في أصول أسماتهم، و يتم " غير" موضع ، قال : ويحتمل أن يكونا سميا بالفعل ، فنبت أن " فعل " ليس في أصول أسماتهم، و أنه يختص بالفعل ، فاذا سميت به رجلا لم ينصرف في المعرف في المعرب بنا، عل حكم " فعل" . في النكرة ، وقال غيره : . نما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا، عل حكم " فعل" . في النكرة ، وقال غيره : . نما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا، عل حكم " فعل" . فال : فلوكانت " بقم " عربية لوجد لها نغاير ، إلا ما يقال " بذر" و " خضم " » .

(١) (٢) (٢) \* الأزْهَرِيّ: وَ (البّبرُّ : بباءينِ . وهو جنسُ من السّباعِ . وأحسبهُ دخيلًا ، وليس من كلام العرب . والفُرس يسمونه « بَفُر » .

§ و <sup>دو</sup>البُهَّارُ '' : ٱسمُّ واقع على شي يُوزَن به ، نحوِ الوَسقِ وما أشبهه ، بضم الباء ، وهومعرب. وقد تكلمت به العرب. قال الشاعر، وهو البريق الهُدَلَى يصف سحابًا: بُمُرْتَجِيزِ كَأْرِنِ عِلَى ذُرَاهُ \* رِكَابَ الشَّأْمِ يَعْمِلُنَ البُّهَارَا وفي الحديث عن عمرو بن العاص أنه قال : إن آبن الصَّعْبَةِ ـ يعني طلحةً

أبو عبيد : أحسبها كلمةً غيرَ عربية ، وأُراها فبطيةً . قال : وتوالبُهار " في كالرمهم ثلاثماثة رطل .

10

(١) لفظة «الأزهري» مُ تذكر في م • وظنها مصحب ب تمة للبادة التي تبلها فجلها آخر الكلام هناك! (٢) بفتح الباء الأولى و إسكان الثانية . وضبطها مصحح سد بفتحهما ، وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وهو خطأ ، سنذكر سبه . ﴿ ﴿ ﴾ فِنه الباء رسكون الفاء ، وظلبا مصحح سـ « بقر » بالفاف فغيرها وجعلها «ببر» بفتح الباء الأولى وسكون الثانية ، وعن ذلك أخطأ فضبط الكامة المعربة بفتحهما ، ليقرق بين المعرب والفارسي ! ! (٤) « البريق » تصغير « برق » وهو لقب له ، واسمه «عياض بن خويلد»شاعر حجازى مخضرم . انظر معجم الشعراء لارز بانى (ص ٢٦٨) والاصابة لاين حجر (٥:٨٤) . وأخطأ أبو زكر إا النبريزي في شرح الحاسة ؛ فساد « البريق بن عياض » (٥ : ٦ ٥ طبعة التجارية) -(ه) « مرتجز » من « الارتجاز » وهو صوت الرعد المتسدارك ، و « ارتجز الرعد ارتجازا » إذا سمعت له صوتًا متتابع . قائه في النسان . وروانة الشطر الثاني في الجمهرة (١ : ٢٧٩) « كمعير الشأم» . و، اهنا هو الموافق السان العرب (a : ١٥١). ﴿ (٦) أم طلحة بن عبيدالله أسمها «الصعبة بنت عبدالله بن عماد الحضرى» ؛ أخت العلاء بن الحضرى، وكانت صحابية ، أنظرطبقات ان سعد (٢/١/١) (٧) في ب « ذهب وقضة » بالإضافة الى « قناطير » • ولفظ والاصابة (٨:٥١٨) . مائة بهار، في كل بهار ثلاث قناطير ذهب ، وسمعت أن المهار جلد ثور » .

ثعلب عن سَــ المُهَ عن الفــراءِ قال : وه البهــارُ ، ثلاثمــائة رطل ، وكذلك قال ابن الأعرابية .

وقال الْقَتْدِي : قوله : « يَحْمِلْنَ الْبَهارَا » : يحملنَ الأحمالَ من متاج البيت ، قال : وأراد أنه ترك مائة يُحملِ مالٍ ، مقداُر الحِمْلِ منها ثلاثةُ فناطيرَ [قال] : والقنطار مائة رطْلٍ، وذلك أن كل حملٍ منها ثلاثمائة رطْلٍ .

﴿ الْبَاشَقُ '' : أعجب معرب ، وهو هذا الطائرُ المعروف . § ''الْبَاشَقُ'' : أعجب معرب ، وهو هذا الطائرُ المعروف .

<sup>(</sup>۱) في ت « ثعلبة » . و.د يذكر « سلمة » في ي . وكالاهما خطأ .

<sup>(</sup>٢) « القتيبي » هو ابن قنيبة الإمام المعروف. وفي ت «القيسي»!! والكلام الآتي المنسوب لابن قتيبة هكذا نقله المؤلف، والذي في لسان العرب غير ذلك، قال : «قال القتيبي : كيف يخلف فيكل ثلاثمائة رمل ثلاثة قناطير؟! ولكن البهار الحمل، وأنشد ببت الهذلي، وقال الأصمى في قوله يحملن البهارا : يحملن الأحمل » الي آخو ما هنا ، فجعلم كلام الأصمى كم ترى .

<sup>(</sup>٣) الزيادة من حـ ، م ولسان العرب .

<sup>(</sup>٤) كلمة « رطل » سقطت من ٤ .

<sup>(</sup>د) في معناه أقوال أخر، وفي السان بعد حكاية كلام الفراء: « قال: والمجلد ستمائة رطل، قال الأزهري : وهدفا بدل على أن '' البيار'' عربي صحيح، وهو ما يحمل على البعير بلفسة أهل الشأم » ، والذي أراه أن مار جحه الأزهري أرجح، قان أصل المهددة' ب هر ر ''عربية ، وتقاليبها السنة استعمل منها خمسة ، ماعدا '' رب ه '' ثم إن أقدم تفسير البيار مانفسا عن ابن سعد : « وسممت أن البيار جلد ثور » واتفاهر أن القائل «سممت » هو الواقدي راوي الأثر، وسياقه يدل على أن البيار وها ، وأكثر أوعية العرب من الجلد، وأمانك بين مافيه بأنه « اللاث قد ضير ذهب » فلوكان « البيار » وزنا معروفا عندهم حساء بربيا أو معربا السار » والتارة ، والوشاء يختلف وازت مافيه باختلاف نوعه واتقله ، ع

<sup>(</sup>٦) بفتح النسين المعجمة ، وضبط بالقلم في الجمهرة (١ : ٢٩٣) بالكسر، وهو خطأ من النسمخ أو المصحم .

<sup>(</sup>٧) في الفناموس أنه معرب « باشه » •

وذكر أبو حاتم أن كل طائر يَصِبُ يسمّى « صَـفُراً » ما خلا « العُقَابَ » و « النّشـــرَ » .

وذكر أن الصقور: « الصقرُ » و « البازِى » و « الشاهِينُ » و « الزُّرَّقُ » و « الزُّرَّقُ » و « النُّرَّقُ » و « النُّرِّرَةُ »

\* تَقَضَّى البَّرِي مِن الصَّقورِ \* (٤)

إن در يد]: و "البَطَهُ": هذا الطائر، ليس بعربي محض.
 و « البطه » عند العرب صغاره وكباره « ، و رَهُ » .

و « البطُّهُ » أيضًا : إنَّاءً كالقارورة ، عربيٌّ صحيحٌ ، أحسِبها لغةٌ شآميةً .

وَخَبَّرُوا عَن رَجَاءِ بِن حَيْدَوَةً قَالَ : كَنْتُ مَع عُمَرَ بِنِ عَبِدِ الْعَزِيزِ ، فَضَعُفَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ الللللَّالَّالَاللَّهُ الللللَّالِي الللللَّالِي الللللَّاللَّا الللللَّاللَّا الللللَّاللَّهُ الللللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّاللَّهُ الللللللَّاللَّا اللَّهُ اللللللَّا اللّل

(٢) بضم العين المهملة . وضبط في نب بكسرها ، وهو خطأ .

(٣) فى س «و نشد المجاج» رهو مخالف الا صول المخطوطة ، والبيت من رجز طو يل للمجاج ،

ق ديوانه (ص ٢٦ ــــ ٣١) وهو الحادى والثمانون منه ، (٤) الزيادة من ح ، وفي م «قال

ابن دريد» ، والممادة فى الجهرة (١:١١) ولكن ليس فيها قوله «والبط عند العرب صفاره وكباره إوزة» ،

(ه) كذا فى حـ، م. وفى سـ «إوز» بالجمع، وهو أحسن. وفى النسان (٩: ١٢٩ ـ ١٢٠٠): «والبط الإوز، واحدته بطة، يقال بطة أنثى و بطة ذكر، الذكر والأنثى فى ذلك سواء، أبجسى معرب، وهو عند المرب الإوز، صغاره وكباره جميعاً . قال ابرجنى : سميت بذلك حكاية لأصواتها» . وقال صاحب كتاب الألفاظ الفارسية : « معرب : بت » ، والفاهر من كلام ابن جنى أنه يراها عربية لا معربة .

(٦) فى اللسان : « البطة الدبة ، بلغة أهل مكة ، لأنها تعمسل على شكل البطة من الحبوان » .
 ر « الدبة » بنتج الدال وتشديد الباء : إذا من زجاج بوضع فيه الزيت والدهن .

(٧) في ب « للوم » وضيف بفتح اللام النائية ، وهو خطأ .

بالرجل أن يَستخدم ضيفَه، فقام فأخذَ البطّـةَ فزاد في دُهنِ السراج ، ثم رجع ، والرجل أن يُستخدم ضيفَه، فقام فأخذَ البطّـةَ فزاد في دُهنِ السراج ، ثم رجع ، ووقال : قت وأنا عمرُ بنُ عبد العزيزِ ،

﴿ الْبَارِحُ : ريح حارةً أَ أَتِى من قِبَسل الْيَمِنْ . أُخِذَ من ﴿ الْبَرْجِ ﴾ وهو الأمرُ الشديدُ العَجِبِ .

رِهِ، وقال بعضُ أهلِ اللغةِ : هو فارسى معرب ، واصله « بهوه » .

(١) في حـ في الموضعين «وأنا وعمر » وهو خطأ ، وفي م في الموضع الثاني لم يذكر لفظ «وأنا» وهو خطأ أيضا .

(٢) القصة أشار اليها فى اللمهان شاهداكما هنا . ونقلها ابن سعد فى الطبقات (٥: ٥، ٢٩٥) وابن عبد الحكم فى سيرة عمر (ص ٤٣) وابن الجوزى فى سيرته أيضا (ص ١٧٣) ولكنها مختصرة عندهم، وليس فيها موضع الشاهد .

(٣) عبارة القاموس « الريح الحارة في الصيف » . وقال أبن دريد في الجهرة ( ١ : ٢١٨ ) : « الربح الشديدة التي تبيج الغبار » . وقال أيضا ( ١ : ٢١٦ ) : « والسانح والبارح والجابه والقعيد : فانسانح يتيمن به أهل نجد » و يتشاممون بالبارح ، و يخالفهم أهل العالمية ، فيتشاممون بالسانح و يتيمنون بالبارح ... فالسانح الذي يلقاك وشما تله عن شما تلك ، والجابه والناطح الذان يلقبانك مواجهين لك ، والقعيد الذي يأتيك من و را تك » - وفي اللسان (٣ : ٢٣٢): «البوارح : شدّة الرياح من الشهال في الصيف دون الشتاء ، كأنه جمع " بارحة " ، وفيل البوارح الرياح الشدائد التي تتمل الراب في تشدّة الهبوات ، واحدها "ابارح" ، والبارح الريح الحارة في الصيف ، والبوارح الأنواء كانه أبو زيد : البوارح الشمال في الصيف خاصة ، الأنواء ، حكاه أبو حنيفة عن بعض الرواة و ودّه عليهم ، أبو زيد : البوارح الشمال في الصيف خاصة ، الحواليق من أنها « من قبل المين » .

(ع) '' البرح '' النسسةة والأذى ، وأما قول الجواليق فقد قلد فيسه شيخه التبريزى ولم أجد لهما ، « سلفا ،

(ه) ضبطت في ثم بسكون الهذه، وفي شرح الخماسية « بره » ، ولم أجد سلفا للؤلف ولا لشيعته في دعواهما هذه، وليس في اللغة ما يؤيدها !

(3)

۲.

10

١.

قال أبو الشَّغْب العبسِيّ، أو الأقرع بن مُعاذِ الفُشَيرِيّ :

وَالْحُدُدُ عَنْدَ لَهُ الْمُكَارِمِ هِنَّةً \* كَمَا هَتَرْ تَحْتَ البارِحِ الْفُصُنُ الرَّطْبُ ﴿ كَا آهَتَرْ تَحْتَ البارِحِ الْفُصُنُ الرَّطْبُ ﴿ كَا آهَتَرْ تَحْتَ البارِحِ الْفُصُنُ الرَّطْبُ ﴿ كَا آهَتَرْ تَحْتَ البارِحِ الْفُصُنُ الرَّطْبُ ﴿ كَا آهَ أَنْ اللهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّوْلِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولَا الللَّالَا الللَّهُ وَاللَّهُ

و يمكنُ أن يكونَ عربيًا ، و يكون من <sup>وه</sup> البَرْدِ" والنونُ زائدةٌ ، لأن السيوف توصف بذلك .

رم، \_ والأوْلُ أُجْــوَدُ .

(۱) البیت رابع أربعة رواها أبو تمام فی الحاسة ، ونقل شارحه النبریزی أن أبا ریاش نسبها لأبی الشغب العبسی، وأن أبا عبیدة نسبها للا فرع ( ۱ : ۲۶۳ — ۲۶۴ طبعة التجاریة ) والأقرع القشیری اسمه « الأشیم بن معاذ بن سنان ، کما فی معجم الشعراء لارزبانی ( ص ۳۸۰ ) .

(۲) فی بدل « فی » . وهو غیر جید .

(٣) '' البرند'' و '' الفرند'' بكسر الأوّل والنانى وسكون النون فيهما . وحكى فى القا موس فتح الراء أيضا فى ''البرند'' ، والظاهر من كلام اللسان أنه لا يرى ''البرند'' معربا ، وفسره بقوله : «سيف برند: عليه أثر قديم ، عن ثعلب » . ثم قال : « والمبرندة » من النساء : التي يكثر لحها » . وأما صاحب القاموس فقد حكى تفسير تعلب ، ثم أنى بالقول الآخر أنه ''الفرند'' ، وسيأتى الكلام على ''الفرند'' في موضعه .

(؛) الجهرة (٣: ٢٩٩) ٠ (٥) راوالعطف لم تذكرني حـ ، م رهي نابئة في الجهرة ٠

(٦) هــذه المـندة لم تذكر في الصحاح ولا في اللسان ، وذكرها صــاحب القاءوس بالحاء ، بهملة ، في النسخة المطبوعة ببولاق الطبعة الأولى ، وفي شرح الزبيدي ، وكذلك في نسخة مخطوطة مصححة عندي ، ووضع كاتبها تحت الحاء علامة الإهمال ، حاء صغيرة ، ولكنها بالجيم في كل نسخ (المعرب) وهوالصواب ، لأن ابز دريد ذكرها في الجهرة في ( باب البا، والجيم في الرباعي) ، وكذلك نص ساحب المعيار على أنها بالجميم ،

§ و <sup>(د</sup>البَدْرَقَةُ ، فارسية معربة .

إِذَّ قَالَ : وأَمَا النَّخُلُ الذِي يَسْمَى ''الْبَرْشُومُ'' : قَلَا أَدْرَى مَا صَحْتُهُ فَي العربية، (٤) إِلَّا أَنْ عَبِدَ القِيسِ تُسْمِيهِ وَالْأَغْرَافَ'' ، أَنشَدَنَا أَبُو حَاتِم :

> (٥) نَغْرِسُ فيها الزَّاذَ والأَغْرَافَا \* والنَّابِحِيُّ مُسْسِدِفًا إِسْـدَافَا

. (١) " البذرقة " بالذال المعجمة ، وذكرها الذي شسير في الألفاظ الفارسية المعربة بالدال المهملة والذال المهملة الله المهملة الله والذال المهملة الله وقال إنها مؤخوذة من " بدراه" ومعناها الطريق الردى ، و " البذرقة " لم يفسرها ابن دريد ، وهي الخفارة ، بضم الخاء المعجمة ، و " المبذرق " بكسر الراء الحفر ، ونقل في اللسان عن ابن سيده وابن خالويه أنها معربة عن الفارسية .

(٢) '' البرشوم'' بضم الباء الموحدة ، ونقل صاحب اللمان عرب أبي حنيفة أنه بقال بالضم و بالقتح ، وهو نوع من النخل بالبصرة ، وهو يتقدم عندهم و يبكر رطبه عن رطب غيره ،

(٣) فى م « ولا أدرى » · وفى الجمهرة « ما أدرى » ·

- (؛) فى ب «يسميه» وهو خطأ . وفى الجهرة : «وعبد الفيس يسمون البرشوم الأعراف» .
- (٥) «الزاذ» بالدال المعجمة في آخره . وفي نسسخ المعرب ولسان العرب (١١ : ١٤٧) بالدال المهملة ، وهو خطأ .

(٣) في هم «مسدف» وهو خطأ أيضا ، واعلم أن ابن در يد ذكر مادة "برشدوم" في ثلاثة مواضع من الجهرة ، أحدها في (٣ : ٣ / ٣) وقد نقلنا كلام فيا مضى في الكلام على مادة "آزاذ" والمشع من الجهرة ، أحدها في (٣ : ٣ / ٥) قال : « والشقم ضرب من النخل ، يقال هو البرشوم ، هكذا قال عبد الرحن عن عمه » يعنى عبد الرحن ابن أخى الأصمى عن الأصمى ، والثالث في (٣ : ٣ / ٣) وهو الذي نقله الجواليق هنا ، وقال بعسده : «النابجي : ضرب من تمر البحرين » ، وقوله «مسدة » أى مظلما ، كأنه ير يد كثرة المنخل حتى يكون كسواد الليسل ، وأما «الأعراف» فانه ضرب من النخل بالبحرين أيضا ، وقال أبو عمرو : « إذا كانت النخلة باكورا فهمى عرف » بضم العين وسكون المرا، ، بالبحرين أيضا ، وقال أبو عمرو : « إذا كانت النخلة باكورا فهمى عرف » بضم العين وسكون المرا، ، ومن طريف الأذلاط : أن الشهاب الخفاجي لم يفهم كلام أبي منصور الجواليق الذي نقله عن ابن دريد ، وظن أن «الأعراف» مكان ، وفسر به «البرشوم » تبعا له ، فقال في شفا، الغليل (ص ٣٤) : «برشوم عول شعل بسمى الأعراف ، قال أبو منصور : لا أدرى صحته » !!

1.

(۱) § و <sup>ور</sup> البرطله ": كلمةً تبطيةً ، وليست من كلام العرب .

قال أبوحاتم: قال الأصمعي: «بَرْ» ابَنُ ، والنَّبَطُ يجعلون الظاءُ طاءً . وكأنهم أرادوا « ابن الظَّلِّلِ » ألا تراهم يقولون « النَّاطُور » وإنما هو « النّاطُور » . « النّاطُ ور » .

(۱) «البرطلة» ضبطت فى ح ، م بفتح الباء وسكون الراء وضم الطاء وتشديد اللام المفتوحة ، وضبطت فى اللسان والقاموس بضم الباء وتخفيف اللام ، وحكى القاموس فيها التشديد أيضا ، وأما المعيار فيها الضم والتشديد فقط ، و بذلك ضبطت بالقلم فى الجمهرة (٣ : ٧ - ٣) ، وما قاله المؤلف فى هذه المادة نقله من الجمهرة .

(۲) یعنی أن كلمة « بر » معناها « ابن » ، وقد مضی مثل ذلك فی (ص ه ۶ س ۲) وأخطأ الناسخ
 ۱ ما المصحح فی الجمهرة فكتبها هكذا « برابر » و وضع تحت الباء الثانية كسرة !!

(٣) هنا بحاشية ح ما نصه : «عن الليث : أن "البرطلة" هي المظلة الضيقة . وقال أبو الدلاء المعرى في كتاب عبث الوليسد شرح مشكل شعر أبي عبادة البحقوى : " البرطيل " الذي تستعمله العامة في معني المرشوة لا يعرف في الكلام القسديم ، و " البرطيل " في كلام العرب جمر مستطيل ، فتول العامة " برطيل " يجب أن يكون مأخوذا من هسذا اللفظ ، يريدون أن الرشوة جمر قد رمى به من يخاصيه ، ولعلهم شبهوه بالمكلب ، وقال شهر : "البراطيل" المعاول ، واحدها " برطيل" ، وعن ابن الأعرابي : هو الذي يقال له بالفارسية " اسكبه" ، وقال غيره : " البرطيل " الرشوة ، و " البرطل" بالفيم : فلنسوة ، وقد تشدد اللام ، ولا شك أن أبا عبادة لم يعن إلا المكلمة العاميسة » ، وقول الليث « المظلة الضيقة » تبعه عليه صاحب القاموس ، وعارة اللسان والمعيار « المظلة الصيفية » وهو الذي نقله الزبيدي في الناج عن التكلمة والتهذيب وقال «هو الصواب» ، وأما كلام أبي العلا، فهو في كتاب عبث الوليد المطبوع في دمشق سسنة ه ه ١٣ ( ص ١٩٨ س ، ١٩٩ ) وآخره قوله « جمسر قد رمى به من يخاصمه » والذي في المهابوع « من يخاصمون » ، و "البرطيسل" كسر الباء ، وأما نتحها فحفاً ، وفي اللسان أنه « جمر أو حديد طو بل صلب خاتمة ، ليس بما يطوله الناس ولا يحسد دونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو بل صلب خاتمة ، ليس بما يطوله الناس ولا يحسد دونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة والقاه من كلامهم أنه عرف غير مستطيل قليل العرض ، يكون طوله ذراعا وأكثر ، والجمع مراطيل » . والغاله من كلامهم أنه عرف غير معرب .

(۱) § و <sup>دو</sup>البِرقِيلُ'' : ليس بعربى محضٍ . وهو الجُلَاهقُ الذي يَرْمِي به الصبيانُ البنــــدقَ .

﴾ ﴿ وَوَ الْبَرْنَكَانُ '' يقال : كساءٌ وَرَبْرَنكَانِيْ '' وليس هو بعسر بى ، والجمسع وَ وَالْجَسْعِ ( ) وَالْجَسْعِ ( ) وَ الْجَسْعِ ( ) وَ وَقَدْ نَكَانُتْ بِهِ الْعُرْبُ .

(ه) § و <sup>(و</sup>البِرْزِينُ<sup>(۱)</sup>: فارسيُّ معرب ، وهو إناء قشر الطَّلْعِ يُشْرَبُ فيه ، وقد تكلمت به العرب ، وهو الذي تُسمِّه البصريون <sup>(و</sup>النَّلْتَلَةُ<sup>(۱)</sup> ، هكذا فسره عبد الرحمن عن عمه ، وأنشد الأَّصميُّ لرجلٍ من أهل البَحْرين :

(١) "البرقبل" بكسر الباء وسكون الراء وكسر الغاف .

(٢) « الجلاهق » بضم الحميم وتحفيف اللام وكسر الها، كما ضبطه القاموس وألمعيار ، وضبط في الجهرة بالقلم (٣ : ٩ - ٣ - ٣ - ٣ ) بشدّة فوق اللام، ولم أجد ما يؤيد ذلك ، والظاهر أنه خطأ ، والجلاهق سيأتى في باب الجميم، وقال المؤلف هناك : «الذي يرمى به الصبيان، وهو الطين المدور المدملق يرمى به عن القوس » .

(سجر) سبق الكلام على هذه المسادة (ص ٦ ه س٣) ونقلنا هناك عن القاموس أنها بوزن «زعفران» ولكن ضبطت كلمة «برنكانى» هنا فى م بفتح الباء والراء وسكون النون، والظاهر أنه غلط من الناسخ.

(٤) « البرزين » بكسرالبا. والزاى و بينهما را. ساكنة .

(٥) هكذا في كل النسخ المخطوطة ، على الإضافة ، وهو صحيح ، وفي س « إنا ، من قشر الطلع » وحرف « من » ليس في أصلها المخطوط ، بل هو زيادة من مصححها ، رعبارة ابن دريد في الجمهرة (٢ : ١٢١) : « البر ذين إنا ، يشرب فيه ، وهو الذي يسميه البصر بون التلتلة ، وهي إنا ، من قشر طلعة الفحال ، هكذا فسر عبد الرحن » .

(٦) و « البرزين » له معنى آخر ، وهو « الإفريز » ذكره ابن دريد فى الجمهرة (٣ : ١١٠)
 تال : «رطنف الرجل حائطه : اذا جمل له البرزين، وهو الإفريز، وهو بنا، على الحائط علامة » .
 وهذا المهنى ذكره صاحب اللسان فى مادة " ط ن ف' ولم يذكره فى موضعه .

(٧) هو عدى بن زيد العبادى ، كما في الجمهرة واللسان (١٦ : ١٩٦٠) .

(١) هكذا فى كل النسخ، ورواية الجمهرة واللسان (٤: ١٢٣) «ولنا باطية مملوءة» . ورواية اللسان (١٦: ١٩١) « إنما لقحتنا باطية » ثم قال : « وفى التهذيب :

#### \* إنميا لقحتنا خابية \*

شبه خابیته بلفحة جونة ، أی سودا ، ، فاذا قل ما فیها أو انقطع فتحت آخری » . وما فی نسخ المعرب یصحیحه الابتأول بعبد ، فان «موضونة» من قولهم «وضن الشی ، یضنه وضنا » من باب «وعد» فهو «موضون ووضین» أی ثنی بعضه علی بعض وضاعفه ، و «الوضن» نسج السریر وأشباهه بابلوهر والنیاب ، ولذلك یوصف به الدرع ، أی منسوجة مداخلة الحلق بعضها فی بعض ، فوصف الخابية بهذا بعید جدا ،

- (۲) فى ب «واذا» وهو مخالف لباق النسخ وسائر الروايات .
- (٣) « بكوت » النافة أى قل لبنا ، ولذلك معنى « حاردت » بنقديم الرا، على الدال ، و رواية الجمهرة واللسان في الموضعين « فاذا ما حاردت أو بكأت » بفتح الكاف ، وهو صحيح أيض ، يقال « بكأت الناقة و بكوت » بمعنى ، وفي ح « الكوت » باللام ، وفي م « تكوت » بالتا، « أو حادرت » بنقديم الدال على الرا، ، وكل هذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا .
- (؛) هكذا رواية الجمهرة واللسان (١٦ : ١٩٦) . وفي اللسان (٤ : ٣٣) « فت » والمعنى صحيح فبهما .
- (ه) كلاهما بوزن واحد ؛ بفتح الأول وسكون الثانى وفتح الثالث وكسر الرابع ، و « بر بعيص » نا ثنها باه موحدة ، وفى ى « برنعيص» بالنون ، وهو خطأ ، و « بر بعيص » لم يعين يا قوت موضعها ، و ذكر الهمدانى فى صسفة جزيرة العرب (ص ١٧٨ س ٨) أنها « فى بلد طئ » ، و « برقعيد » ذكر ياقوت أنها « بليدة فى طرف بقعاء الموصل من جهة قصيبين » وأنها كانت بلدة كبيرة « فى قراية سنة . . ٣ بعسد الهجرة ، وكان حيثة عمر القوافل من الموسسل الى نصيبين عليها ، فأما الآن س فى عصر يا قوت فى أول القرن السابع س فهى خراب صغيرة حقيرة ، وأهلها يضرب بهم المثل فى اللصوصية » ، وكذلك بفهم من كلام الهمدانى (ص ١٣٣) أنها فى جهة الموصل ونصيبين .
  - ۲۰ (۱) في سـ «أحسبها» وهرخطأ .
    - (٧) الجمهرة (٢ : ١٠١) ٠

إِذَهُ مُرْجُونُ مَنْ اللَّهِ الْعَرْبُ وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ الْعَرْبُ وَقَالَ اللَّهُ عُشَّى :
 إِنْ اللَّهُ عُلَّمَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّالْمُلَّاللَّا الللَّالَةُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(؟) § قال الفَرَاءُ : هي : <sup>دو</sup>البَّنْجَكِيَّةُ ؟ • قال أبو زيدٍ : [ <sup>(٥</sup> البَّنْجَكِيَّةُ ؟ ] معناه : أَنْ أَهْلَ نُحَرَاسَانَ كَانَ كُلُّ خَسَةٍ منهم على حمارٍ • وربَّمَا قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشَّابَاتٍ في موضع .

\$ قال الفرّاءُ : "البُرَانِقُ" : لغةٌ في « الفُرَانِقِ » •

البَرْبَطُ" معروف ، وهو معرب ، وهو من ملاهى العجم ، شبه بصدر البَرْبَطُ" ، والصدرُ بالفارسية « بَرْ» فقيل وريظ" ،

(١) فى اللسان : « و " برجان" جنس من الروم ، يسمون كذلك» .

(٣) قوله «فى الناس» هكذا فى نسخ المعرب والجهرة (٣: ٢١٤) والذى فى السان (٣: ٥٣) ١٠ «فى الباس» . وقوله « و جح » ضبط فى س والجهرة بفتح الرا، والجيم، فعلا ماضيا ؟ ولكما ضبطناه كا فى اللسان بضمهها ، جميع « واجح » لأنه فسره فقال : « يقول : هم وجح على بنى برجان ؟ أى هم أرجح فى الفتال وشدة الباس منهم » . ثم قال : «و برجان اسم لح » يقال "أسرق من برجان " » . وهذا اللح ذكره المؤلف فى (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة) (ص ٢٨) قال : «و يقولون لمن ينسبونه الى السرقة : هو برجاص اللح ، وإنما هو برجان ، بالنون ، وهو فضيل بن برجان ، ويقال : ١٥ فضل ، أحد بنى عطارد من بنى سعد ، وكان مولى لينى امرى الفيس ، وكان له صاحبان يقال لها : سهم وبشام ، فقتله ما الماك بن المنذو بن الجارود ، وصلب ابن برجان بعد ما قتله فى مقبرة العنيك ، وكان الذى وبشام ، فقتلهم ما الماك بن المنجلة » . وأخذ اللصوص المشهورين بالبصرة فقتلهم » . (٣) هكذا فى ح ، من وفى م «البنجكة » وفى ت «البنجلية » . ولم أجد هذه المادة فى كتاب آخر . (٤) الزيادة من س . (٥) كلة «يرمون» لم تذكر فى ثم . (١) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» ، ٢ من يغو ذلك ابن خلكان فى الوفيات فى ترجمية يعقوب الماجشون (٢) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» ، ٢ منون المنابط بن بدى الأسد ، كانه ينذو الناس به ، وسيأتى فى موضعه فى باب الفاء ، (٧) قد فسره بخو ذلك ابن خلكان فى الوفيات فى ترجمية يعقوب الماجشون (٢ : . . ؛ ) .

وقد تكلمت به العربُ . قال الأعشى :

والنَّاىَ نَرْمٍ وَبَرْبَطٍ ذَى بُحَّـةٍ \* والصَّنْحُ يَبْكِى شَجْوَهُ أَنْ يُوضَعَا

§ و <sup>ور</sup>ُبَّانُ<sup>،،</sup> كَامُةٌ ليست بعربية محضةٍ .

ورَوَى زيدُ بُنُ أَسلَمَ عن أَبيهُ عن عُمَرَ رضى الله عنه أنه قال : إن عِشْتُ إلى قابلِ لاَّلْهَ قَال : بن عِشْتُ إلى قابلِ لاَّلْهَ قَالَ : بنى شيئًا واحدًا . قابلِ لاَّلْهَ قَالَ : يعنى شيئًا واحدًا .

وقال بعضُهم: لم أسمُعها في غيرِ هذا الحديثِ ، ومعناه: لأَسَوَّ بِنَ بِينهم في العطاءِ ولا أُفضِّل أحدًا على أحدٍ ، فكان رَايُ عمرَ في أعطِيَة الناس التفضيلَ على السّوابق ، ورَأْيُ أبي بكرٍ النّشويَة . ثم رجع عمرُ إلى رأى أبي بكرٍ ، رضى الله عنهما .

(۱) "الناى نرم" و "الصنح" من آلات الملاهى، وسيذكران فى موضعيهما فى المكتاب، فى باب الصاد و باب النون ، وسيأتى البيت أيضا فى الموضعين ، و « الناى نرم » ضبط فى ح ، م والمخطوطة المطبوع عنها ب بفتح الميم ، والصواب كسرها ، لأنه معطوف على مخفوض فى البيت قبسله ، وهو من أبيات أربعة فى الشعرا، لابن قتيبة (ص ١٣٧) .

رم الحديث رواه أبو عبيد في الأموال (رقم ٤٩) عن عبسد الرحمن بن مهدي عن هشام بن سمد عن زيد بن أسلم ، وقونه «شيئا واحدا» تفسير من عبسد الرحمن بن مهدي لكلمة «بيان» ، وقد أطال أبو عبيد الكلام في هستها بجث جيسد ، وروى يحيي بن آدم في الخراج (رقم ٢٠١) عن ابن المباوك عن هشام بن سمد عن زيد بن أسلم عن أبيسه عن عمر قال : « والمد لولا أن يترك آخر الناس ببانا ليس لهم شيء ما فتح الله عز وجل على المسلمين قرية إلا فسمتها سهاما كم قسمت خيبر » ، ثم روى بعدد نحوه عن عبد الله بن إدريس عن ما لك عن زيد عن أبيه ، والذي رواه يحيي بن آدم ووى نحوه المبخاري من طريق عبد الله بن إدريس عن ما لك عن زيد عن أبيه ، والذي رواه يحيي بن آدم ووى نحوه المبخاري من طريق محد بن جعفر عن زيد ، ومن طريق ما لك عن زيد (٢: ٧٥١ ك ٧: ٥٧ من فتح الباري طبعة بولاق) ، وقد حقق الحافظ في الفتح (٧: ٥٧ سـ ٢٧٦) وفي المقدمة (ص ١٨) أن كلمة «ببان» عربية ، ونقل عن الأزهري قال : « بل هي لفسة صحيحة ، لكنها غير قاشية في لفسة معد ، وقد صححها صاحب العين» ، يمني الخليل بن أحمد ، (٣) في سـ « ركان » وهو مخالف لسائر النسخ ، صاحب العين» ، يمني الخليل بن أحمد ، (٣)

وقال الليثُ : <sup>رُو</sup>بَبَّالُ<sup>٢</sup> على تقدير «فَعْلانٍ» . ويقال على تقدير «فَعَّال» والنون أصليةُ . ولا يُصرِّفُ منه فِعْلُ .

إو " وألبائج" في المعنى: واحدٌ. و " البائج" أيضًا أعجمي . تقول: اجْعَلْهُ
 بَأْجًا واحدًا . أي شيئًا واحدًا . وأول من تكلم بهذه الكلمة عثمانُ بن عفانَ .

§ و "السبم": أحدُ أُوتارِ العود الذي يُضرَبُ به . أعجمي" معرب . و " السبم": أحدُ أُوتارِ العود الذي يُضرَبُ به .

﴿ وَهُ بَمُ " : اسمُ مدينة بكُرْمَانَ . وقد ذكرها الطِّرِمَّاحُ فقال :
 أَلْيُلَتَنَا فَ بَمِّ كُرْمَانَ أَصْبِيحِي

﴾ و "بَغداذُ": آسمُ أعجمي . كأن و بَغْ " صَمَّ . و و دَاذْ " عطية . فكأنها عطية أنها عطية أنها عطية الصنم .

(۱) هنا بحاشية حد ما نصسه : «قلت : '' ببان '' '' فعال'' من باب '' كوكب'' ولا يكون '' فعلان '' لأن الثلاثة لا تكون من موضع واحله» . وهذه العبارة نقالها صاحب النسان (۱ : ۲۱٦) وقسله أطال شرح المسادة في ما دتى '' ب ب ب '' و '' ب ب ب ن '' . (۲) '' البأج '' يهمز ولا يهمز ، كا نص عليه النسان والقاموس وشفا، الغليل ، وجمعه « أبواج » كا في اللسان ، ونص أيضا على أنه معرب وأصله بانفارسية '' باها'' أى ألوان الأطعمة ، ووضعه صاحب المعيار فقال : « و ''ها'' في لغة الفرس علامة الجمع ، و '' با '' في لغتهم بمعني المرق وحال التركيب ، كقولم ''شور با'' و ''كدو با'' و ''كدو با'' و '' كدو با'' في المعمة لونا واحدا » . ونقل القاموس فدلا عربيا في المادة فقال : و '' ماست با '' أى اجعل ألوان الأطعمة لونا واحدا » . ونقل القاموس فدلا عربيا في المادة فقال : « ''بأجه ''كنعه ؛ صرفه ، والرجل : صاح ، كبأج » أى بفتح البأ، وتشديد الممزة ، والضاهر أن هذا المفعل من غير مادة الحرف المعرب ، ونقل الخفاجي في شفاء الغليل (ص ٣ ؛ ) أن ''الباج'' بمعني المكس غير عربي ، وهو قائدة زائدة . (٣) زاد الجوهري أنه « الوتر العليظ » .

- (٤) هذه الرواية نقلها اللسان عن التهذيب ونقل فى البيت رواية أخرى هاها يا قوت وزاد بينا آخر، وهما :
   ألا أيها الليل الذى طال أصبح \*: بهم وما الإصباح فيك بأر وح
   بلى يان للمينين فى الصبح واحة 
   للموحها طرفيهما كل مطرح
  - (ه) في حـ « وكأنها » · (٦) في م «عطية النفس » وهو خطأ ، وقد أطال يا قوت في البلدان بيان الاختلاف في أصل الكلمة بالفارسية .

وكان الأصمعيُّ يكرُهُ أن يقولَ <sup>رو</sup>بغداذُ ، وينهى عن ذلك، لهذا المعنى، ويقول رو مدينةُ السَّلام ، .

. وفيها لغائت: ووبغدادً ، بدالين ، و وبغدادً ، بدالي وذالي ، و وبغدانً ، بالنون ، و وبغدانً ، بالنون ، و وم مغدانً ، بالنون ، و وم مغدانً ، بالميم في موضع الباء ،

وقد تكامت بها العربُ . قال الشاعر :

(٥)

لَـ مُرُكَ لُولا حَاجَةُ مَا تَعَفَّرَتُ \* ببغدادَ في بَوْءَائِمَا القَسَدَمَانِ

وأنشَدَ الكَسَائِيُّ :

يا ليسلةً نُحْسَ الدَّجاجِ طويلةً \* بِبَغْدَانَ ماكادَتْ عن الصَّبِح تَنْجَلِي (٧) (٧) [قال]: يعني: نُحْرسًا دَجَاجُها.

ا قال أبو حاتم : وسألتُ الأصمعيَّ عن <sup>10</sup> بغــدادَ " و <sup>10</sup> بغــدادَ " و <sup>10</sup> بغــدانَ " و <sup>10</sup> بغــدان " و <sup>10</sup> بغـ

(١) آخرها ذال معجمة في كل النسخ ما عدا م فانها فيها بالمهملة -

١١ (٦) وفيها لغات أخر، نقلها صاحب الفاموس وغيره " بغذاذ " بمعجدتين، و " بغذاد " باعجام الأولى مع إهمال الثانية ، رسناتى " بغدين" ، وقال با قوت : «وهى فى اللغات كلها تذكر وتؤلث» .

(٣) ف س «به» · (٤) ف س «حاجب» وهو خطأ ·

(٥) في س « القهرمان » ! وهو خطأ غريب ، و « البوغا، » التراب عامة ، وقيل : التربة الرخوة كأنها ذريرة ، والبيت في اللسان (٣٠٣ : ٣٠٣) برواية أخرى :

٢٠ لعمرك لولا أوبع ما تعفرت \* ببغدان في بوغائها القهدمان

(٦) في د « ببغداد » . (٧) الزيادة من حدة م . (٨) في ب « ركره » .

## وقال أعرابيٌّ :

أُقلَّبُ في بغسدادَ عَبْنِي هـلُ أَرَى ﴿ سَنَا الصَّبِحِ أُو دِيكًا بِبغدادَ صَائِحُ اللَّهُ فَاللَّهُ مَا قَامَتْ عـلَى النَّـوائحُ اللَّهُ اللَّ

وقد تكلم بها الحجّاجُ بنُ يوسفَ ، وذلك قولُهُ لعلىّ بين أَضْمَعَ ، وهو جدّ (٥) (١) (١) الأصمعى ، وكان على بنُ أبى طالبٍ عليه السلامُ قطّعَهُ في سَرِقةٍ ، فقطع أصابعه من أصولها ، فحاء إلى الحجّاجِ وقال : إن أهدلي عَقُونِي ، قال : بماذا ؟ قال : بتسميتهم أيّا يَ عليّا ! فأفيل البرّجاة ، وأجريتُ البرّجاة ، وأجريتُ

 <sup>(</sup>۱) « الرساتيق » جمع « رستاق » بضم الرا، وسكون السيين ، وهي أرض السيواد والقرى .
 و يقال فها أيضا « رزتاق » و «رزداق» . وستأتى في باما .

<sup>(</sup>٢) هنا بحاشــية حــ ما نصــه : « فى بعض اننســخ الراء مضــبوطة بالسكون ، وفى بعضها بالفته » .

 <sup>(</sup>٣) يمنى الإذن على السلطان . وقد ذكر صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فى ما دة " البارجة"
 أنها يحتمل أن تكون معربة عن " باركاه" ومعناها بلاط الملك والمضرب السسلطانى ومحطة الرحال .
 فهذه " البارجاه" من هذه اللفظة الفارسية .

<sup>(</sup>٤) لأن الأصمى هو « عبد الملك بن قريب — بضم الفاف -- بن عبد الملك بن على بن أصمع» ·

<sup>(</sup>د) في ح، م «رضي الله عنه » .

<sup>(</sup>٢) من أوَّل كلمة «قطعه» الى آخر قوله «إنَّ أهلي » في السطر الآتي سقط من ثم خطأ ·

<sup>(</sup>٧) قال الشهاب ف شفاء الغليل (ص ؛ ٤): «أى جعلنك بتراب السلطان » .

عليه في كلّ يوم دّانِقَيْنِ وطَسُوجًا ، وأُقيمُ بالله الله زدتَ عليه لا قُطَعَنَّ ما أَبْقَى (٣) أبو تُرابٍ من جُذْمُورِهَا. أي : من أصلِها .

\$ و (د البربر " قبيلة" من السودان . أعجمي معرب . والجمع (د برابرة " . (۲) . (

وقد تكلموا به ، ولمَّ سمعت العربُ بأن البطارقةَ أهلُ رِئاسةٍ صاروا يصفون الرَّئيسَ بالبِطْريقِ ، و إنما يريدون به المدح وعِظَمَ الشانِ .

(۱) « الدانق » فسره صاحب القاموس بأنه سسدس درهم ، وفسره غيره بأنه ثمن درهم ، ومرجع هسندا الم اختلاف وزن الدراهم ، فقد رأى عبد الملك بن مزران بعضها ثمانية دوانق و بعضها أرابعة ، يفهعهما وتسمهما درهمين ، فصار الدرهم سنة دوانق ، انظر كتاب النقود العربية الذى نشره العلامة (الأب أنسناس كرمل) (ص٣٦ ، ٣٧) ، وسيأتي أيضا الكلام عليه في باب الدال ، و «الطسوج » بغنج الطاء وضم السين المشددة : وبع دانق ، و و زنه حبنان من حب الحنطة ، (٢) رسمت في سس «لإن» ، وهم السين المشددة : وبع دانق ، بإضاء بدل الميم ، وهو خطأ عجيب! و « الجذمور » أصل الشيء ، وفي اللسان عن التبذيب : «ومابق من يد الأفيلع عند رأس الزندين جذمور » . (٤) هذه القصة و الما أبوركر يا التبريزي حس شيخ المؤلف - في شرح الحاسة (٢ : ٩ ه ، من طبعة التجارية) ، وراها أبوركر يا التبريزي حس شيخ المؤلف - في شرح الحاسة (٢ : ٩ ه ، من طبعة التجارية) ، وهو تبس عيلان ، ولا أدري كيف هذا ؟ والجمع "فرابرة" ، زادوا الهاء فيه إما للعجمة و إما للنسب ، وهو السرع علان ، وهذه المؤشة في الملائل (٥ : ١٠٠٠) ولكن فيه « تر من قد بر با الملحمة و إما للنسب ، وهو المسرع المحدد » وهذه الحاشة في الما العجمة و إما للنسب ، وهو المسرع المحدد » وهذه الحدث ولا أدري كيف هذا ؟ والجمع "فرابرة" ، زادوا الهاء فيه إما للعجمة و إما للنسب ، وهو المسرع به وهذه الحاشة في الملدان (٥ : ١٠٠٠) ولكن فيه « تر من قد بر من علدن » ، وذات بعدها المسائلة في الملدن ولا المرابية والمينان المكان وله المناب المدان » ، وذات بعدها المدان المناب المناب المناب المناب المناب والمناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب والمناب المناب المنا

الصحيح» وهذه الخاشية في اللسان (ه: ١٢٠) ولكن فيه « برّ بن قيس بن عيلان» وزاد بعدها :

« قال الجوهري : و إن شنت حذفنها » . يعني الها ، في الجمع ، والحاشية الثانية لصما : «وفي الخبر :

جعل الله الشرمانة جزء ، بقعل في الباس منه جزءا واحدا و باقيه في البر بر » . وهذا الخبر لا أعرقه ولم أجد

له أصلا - وقد قال العلامة ملا على القارى في أب الموضوعات (ص ١٠٠ طبعة الهند): «ومنها أحاديث

ذم الحبشة والسودان كلها كذب » . (٦) بكسر الباء ؛ بوزن «كبريت » . وضبط في ب بكسرها

وفحها معا ، وضبطه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية بالفتح فقط ، وهو خطأ ، ليس فيه إلا الكسر وحدد .

(٧) عبارة ابن الأثهر في النهاية : «هو الحياذق بالحرب وأمورها ، بلفة المروم ، وهو ذو منصب

وتقدم عندهم» . وفي القاموس : «القائد من قواد الروم تحت يده عشرة آلاف رجل» .

د ۲

قال أبو ذُوِّيْبٍ :

وه رَجْعُوا بِالحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِرٍ \*\* هَوَازِنُ يَحْدُوهَا ثُكَاةٌ بِطَارَقُ ﴿ ( ) وَ الْبَنْدُ '' : الْعَلَمُ الْكَبِيرُ ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العربُ .

قال الليث : يكونُ للقائد، ويكونُ مع كلِّ بَنْدٍ عشرةُ آلافِ رجلٍ . وقال النَّضُرُ : يُسَمَّى العَلَمُ الضَّخُمُ واللَّواءُ الضَّخْمُ والبَّنْدَ، . وقال الزَّفَيَان السَّعْدى :

إذا تميمُ حَشَدَتْ لَى حَشْدَا \* على عَنَاجِيجِ الْخُيــولِ جُرْدَا

(۱) مُصل «الحنو» بكسر الحاء وسكون النون: كل شيء فيه اعوجاج ، و «قراقر» بضم القاف الأولى وكسر الثانية ، و «حنو قراقر» موضع ، نقل ياقوت في البلدان (۷: ؛ ؛ ) عن السكوني قال : «قراةر وحنو قراقر وحنو ذي قار وذات المجرم والبطحاء — ؛ كلها حول ذي قار» ، وذكر أيضا أنه قريب من حكولة ، (۲) «هزان» ضبط في سب بالنصب؛ ولا وجه له ، (۳) هذا بحاشية حريا ناسه : « ورواه الصفائي :

ه رجمو بالعرج والقوم شهد عا دوازن يحسدوها حماة بطارق»

#### \* والخيسان زفي المر المعتودا \*

واسمه «عطاء بن أسيد» أحد بنى عوافة بن سعد بن زيد مناة بن تميم ؛ «وكنيته أبو المرقال» . الظار المؤتلف والحفتاف للا مدى ومعجم الشعراء لارزياف (ص ١٣٢ و ٢٩٨) . والأبيات من وجزنى ديوانه فى جوع أشمار العرب طبر أو رية (٢ : ٣ ٩ - - ١٠) .

(٨) «عناجيج» جمع «عنجوج» بضم أوله وثالثه وسكون ثانيه، وهو الرائع من الليل .

مُنْهَسَدَةً سَدِياً وَبُرُدا \* تَعَتَ ظِلَالِ رَايَةٍ وَبَنْدَا وَيُجِع عَلَى وَ الْبُنُودِ ؟ . أنشد الْمُقَصَلُ .

\* جاؤا يُجُرُونَ الْبَنود جَرًّا \*

' ; } وقال الاخر :

\$ و 'و برجمــةُ '' : حِصنَّ من حصــون الرُّومِ ، قال جِريَّر يمدح المُهَاجِر بَنَ ١٩٠ د الله :

(١) «السبائب» ثياب رفاق من كذن، وهي مشهورة بالكرخ، ومنها ما يعمل بمصر .

(٢) « ربردا » ضبطت في م بفتح البا، والراء، وهو خطأ . وفي الديوان «رابدا» .

(٣) هذا الشطروالذي بعده نقلهما صاحب اللسان (٤: ٥٦) .

(٤) فى حـ «آخر» مع حذف «وقال» . وفى حاشيتها ما نصه : «أحد بنى بكر بن كلاب، وكان عامل هشام على اليمسامة» . ولم يبين فيها موضع الحاشية ، والظاهر عندى أن هذا موضعها .

(ه) بفتح الباء وضبط فى س بكسرها ، وهوخطأ . (٢) بسكون الزاى ، وضبط فى س بكسرها ، وهو خطأ ، وكلام المؤلف هنا قاصر مجمل ، فإنه لم يبين معنى " البيزار " وله ممان ، منها : الذى يحمل البازى ، وهو المراد فى البيت الآتى ، وسها : الأكار، وفى القاموس أنهما معربا " بازدار " واذدار " و" بازيار " وهو تحريف " برزيار " وأفاد صاحب تكاب الألفاظ الفارسية أنها بمعنى الأكار معربة عن " وبازيار " وهو تفصيل جيد لإجمال ما فى القاموس ، بالفارسية ، وأنها بمعنى حامل البازى معربة عن " وازدار " ، وهو تفصيل جيد لإجمال ما فى القاموس ،

(٧) البيت في اللسان (٥: ١٢١).
 (٨) حكذا ضبطت بالقلم في سـ بضم الباء والجيم، وضبطت في معجم البلدان بالقلم أيضاً بفتحهما، ولم أجد ما يرجح أحدالضبطين.
 (٩) بحاشية حـ ما نصه: «رقبله: والمعتمدين وكل لص مارد

مستبصر فيكم على نور الهدى ﴿ أَبْسُر بَمْزُلَةَ الْمُقْسِمِ الْحَالَدِ ﴾ والفصيدة في ديوانه (ص ١٢٥ ـ ١٢٧) .

أَبْلَى بِبُرُجُمَّةَ الْمَخُوفِ جَا الرَّدَى ﴿ أَيَّامَ مُعْتَسِبِ البلاءِ مُجَاهِدِ

أى : يَحتسِبُ به عندَ اللهِ عنْ وجلّ .

(۱) ﴿ وَ ثُرَاكُو لَكَ '' : مُوضِعٌ بسوادِ العِراقِ . وقد ذكره الأعشَى فى قوله : ﴿ (٥) حَلَّ أَهِلَى مَا بَيْنَ دُرْنَا فَبَادَّوْ ﴿ لَنَ وَحَالَتْ عُلُويَةً بِالسِّخَالِ

§ و <sup>(1)</sup> البَنْفُسَدَجُ " : معـربُ . وتردُدُه في الشـعر القــديم قليــلُ . قال

### الأعشى :

(۱) بفتح الدال، وقبل بضمها، كما فى ياقوت ، وضبطت بالضم فى م فى بيت الأعشى ، وكذلك فى المُسان (۱۰: ۱۷) . (۲) عبارة ياقوت « بسواد بغسداد » ، وذكرها الهمدانى فى صفة جزيرة العرب فى ديار بكر (ص ۱۲٤ س ۲) .

(٣) البيت ذكره الهمدانى (ص ٣٣٠ س ٤) وصاحب النسان (١٠:١٧) رياقوت (٢:
 ٤٠٠ ٤ ٤ ٤ ٥ ٠ ٥ ٤ ٧٤) ررواية الهمدانى رياقوت فى الموضيع الثالث «حل أهلى بطن الغميس فبادولى» النغ ، ررواية بهقوت فى الموضعين الأوثين واللمان كرواية الجواليق ،

(٤) « درنا » بضم الدال وفتحها مع سكون الرا ، و بالنون ، موضع زعموا أنه بناحية اليمامة ، ك في السان (١٠: ١٠) ، وقد ذكر بهسدا الضبط في الحسداني (ص ٢٦ س ٩ و ١١) وكنب فيهما بالموه ، و (ص٧ ٣ س ٩ و ١١) وكنب فيهما بالموه ، و (ص٧ ٣ س ٢١) وقال : « وكان منزل الأعشى من سنفوحتين بدونا ، هذه المواضع باليمامة » ، و أما ياقوت فانه ذكره بالنون في (٤: ٤٥) عن الجوهري ، ثم قال : « والصواب درتا ، لأن درتا و بادولي موضعان بسواد بغداد » ثم ذكر بيتين عن الجوهري ، ثم قال : « والصحيح أن '' درتا " بالناء في أرض با بل ، آخرين الا عشى ذكر فيهما بالنون أيضا ، ثم قال : « والصحيح أن '' درتا " بالنواء في أرض با بل ، و 'دوراً" بالنون باليمامة » ، (٥) "السخال" بكسر السيمان وضبط في س بفتحها ، وهو خطأ ، والسخال موضع باليمامة أيضا ، كا في باقوت (٥: ٧٤) وذكره الحمداني في صفة جزيرة العرب . ٢ وهو خطأ ، والسخال موضع باليمامة أيضا ، كا في باقوت (٥: ٧٤) وذكره الحمداني في صفة جزيرة العرب . ٢ (٥) "البنفسج" فمنح السين ، (٧) في الميار و كاب الألفاظ الفارسية أنه تعريب " بنفشه" .

لَنَا جُلِسَانُ حُولُهَا وَبَنَهُسَجُ \* وَسِيسَنْبَرُ وَالْمَرْزَجُوشُ مُنْمَا وَبَنَهُسَجُ \* وَسِيسَنْبَرُ وَالْمَرْزَجُوشُ مُنْمَا وَقَدْ أَنْشَدُوا بِينَا زَعُوا أَنه لِمَاكِ بِنِ الرَّبِ النَّيْمِي [هو]:
عجبتُ لعطّارِ أَنَانَا يَسُومُنَا \* بَجَبَّانَةِ الدَّيْرِيْنِدُهُنَ الْبَنَهُسَجِ
عجبتُ لعطّارِ أَنَانَا يَسُومُنَا \* بَجَبَّانَةِ الدَّيْرِيْنِدُهُنَ الْبَنَهُسَجِ
وَوَرَّ بِيرَمُ النَّالَ المَعْمِى معربُ .

وَ وَرَا بِيرَمُ النَّالِ المَعْمِى عَمْرَبُ .

وَ قَالَ أَبُو حَاتُم : قَالَ الأَصْمَعِي : يقالَ : وَوَ بُخِتُ نَصْرُ وهو [الذي] خَرَّبَ بَرِّبَ المَنْ يَقُولُ .

وَ قَالَ : كَذَا سَمُعْتُ قُرَّةً بَنَ خَالِدِ وَغَيْرَهُ مِنَ الْمَسَانِّ يَقُولُ .

(۱) «ابخلسان» يقال إنه الورد، ويقال: قبسة يصنعونها ويجعلون عليها الورد . وسيأتى فى بايه فى حرف الجيم . (۲) فيا بأتى وكذلك فى اللسان (۲: ۵۸) «عندها» بدل «حوفا» .

(٣) « السيسنبر » بكسر السين الأولى وفتح الثانيسة وسكون النون وفتح الباء ، قال فى اللسان ؛ «الريحانة التى يقال ذا النمام ، وقد جرى فى كلامهم ، وليس بعر بى صحيح » . رمن العجب أن المؤلف نم يذكره فى بابه ! . . . (٤) « المرزجوش » بفتح الزاى ، وضبط فى ب هنا وفيا بأتى فى مادة " الجلسان " بكسرها ، وهو خطأ ، وقد ضبط فيها فى ،وضعه فى باب الميم على الصواب ، وهو الزعفران ، أر نبت آخر ، وسيأتى بيانه إن شاء الله فى باب الميم .

۱۵ (۵) «منم » أي منقش مزخرف · (۲) الزيادة من ح ·

(۷) " بيرم" بفتح الباء وسكون الياء وفتح الباء بوزن" ضيغم" وهو هنا مضاف الى "النجار".
وأخطأ مصحح ب فوضع على الميم ضمنين ، وأخطأ صاحب كتاب الألفاظ الفارسيية فكتبه بهاءين موحدتين، أو هوخطأ مطبعي ، وعبارة اللسان : «والبيرم المتسلة» فارسي معرب ، وخص بعضهم به عنلة النجار ، وهو بالفارسية بتفخيم الباء ، والبرم الكحل ... قال ابن الأغرابي : البيرم البرطيل ، وقال أبو عبيدة : البيرم عنلة النجار، أو قال : العتلة بيرم النجار » و «البرم » بفتح الباء والراء ، فسر في الفاموس بأنه الكحل المذاب ، ونقل أنه يسمى «البيرم » أيضا ، (۸) هكذا كتبت في كل اللسخ في جزءين منفصلين > وكتبت في اللسان وكشير من الكنب في كلة واحدة ، (۹) الزيادة من ح ، و ، منفصلين > وكتبت في اللسان وكشير من الكنب في كلة واحدة ، (۹) هو قرة بن خالد السدوسي البصري ، نشبوخ الأصوبي وأن داود الطبالي ، مات سة ع و ا

قال أبو حاتم : وقال لى غيرُ الأصمعيّ : إنما هو <sup>(و</sup>بُوخَتُ [ نَصْرُ] ؟ فَأَعْرِبَ . (٢) (٤) قَأَعْرِبَ . قال : و <sup>(و</sup>بُوخَتُ ، ابنَ ، و <sup>(و</sup> نَصْرُ ، اللهُ صَنْم ، فكأنّه وُجِدَ عند الصَّمْ ولم يُعْرَف له أَبُ ، فَكَأَنّه وَجِدَ عند الصَّمْ ولم يُعْرَف له أَبُ ، فَنُسِبَ إليه ، فقيل : هو ابنُ الصَّمْ .

(۱) الزيادة سقطت من ب رهي ثابتة في سائرالنسخ . (۲) في ب « وقال » .

(٣) هذا هوالصواب النابت في النسخ المخطوطة ، رفى ب «و بوخت بن نصر ونصر اسم صنم» وهو خطأ . لأن مراده أن كلمة «بوخت» معناها بالعربية «ابن» ، (٤) في ب «وكأنه » ، (٥) عبارة اللسان (٧: ٨٦) : « ونصر صنم ، وقد نفي سيبو يه هذا البنا، في الأسما، ، و بختنصر معروف ، وهو الذي كان غرب بيت المقدس ، عمره الله تعالى ، قال الأصمى : إنما هو بوختنصر ، فأعرب ، و بوخت ابن ، ونصر صنم ، وكان وجد عند الصنم ولم يعرف له أب ، فقيل : هو ابن الصنم » ،

(٦) "البيعة "كسرالباء بحمها" بيع "كسرالباء وفتح الياء وهي كنيسة النصاري، وقيل: كنيسة البود وليس من دليل على عجمية الكلمة ، (٧) في اللسان (٨ : ٣٨) : «وكنيسة البود، وجمعها كنائس، وهي معربة، أصلها كنشت » ثم نقل عن الجوهري أن الكنيسة للنصاري ، (٨) "الباذق" بفتح الذال المعجمة و بكسرها ، (٩) في اللسان : « الحمر الأحمر » .

رقى القاموس « ما طبخ من عصير انعنب أدنى طبخة فصار شديدا » . (١٠) « باذه » بالذال المعجمة ، وفى كتاب الألفاظ الفارسية باهمالها ، وقول المؤلف « أى باق » : غريب ! والذى فى النهاية والمسان أن « باذه » اسم الخمسر بالفارسية ، وأقره صاحب المعيار، وخطأ صاحب القاموس فيا فسر به الباذق . (١١) فى م « الكبير » بالباء، وكذلك فى اللسان (٣ : ١٤٤) وهو تصحيف فيهما .

(۱۲) الجمهرة (۱: ۲۳۲ – ۲۳۳) · (۱۳) فى اللسان « عمانية » والظاهر من كلامه أنه نقل ذلك عن أبي منصور الأزهري .

۲.

﴿ وَ ' اللَّهِيدُ قُ '' بِالفارنسية ''بَيْدُدُ'' . وجمعُسه ''بَيَاذِقُ'' . وقد تكامت به ﴿ وَ ' اللَّهِيدُ قُ '' بِالفارنسية ''بَيْدُدُ'' . وجمعُسه ''بَيَاذِقُ'' . وقد تكامت به

العربُ . قالِ الفرزدقُ :

(۱) فى س «العجاج» بدون لأم الجر، وهى ثابتة فى سائر النسخ، رائباتها أصح، لأن عبارة الجمهرة « قال العجاج » . والبيت فى ديوانه (ص ؛ ۱) . (۲) هذا هو الموافق للجمهرة . وفي م « يقول » رفى حد « يقولوا » وهى خطأ ، وفى اللسان (٣ : ١٤٨٤) « ولو يقال » . وفي الديوان واللسان (٣ : ١٨٤) « ولو أقول » والظاهر أن هذا هو الصواب .

(٣) فى اللمان (٣ : ٤٨٤): «أى ذلوا وخضعوا، "برخوا": بركوا، بالنبطية، وقال غيره: 
"برخوا" أى: اجعلوا لنا شقصا، وأصله بالفارسية "البرخ" وهو النصيب، وقال أبو عمرو: "فبرخوا"
بالزاى . قال : هكذا رأيته، أى اسستخذرا، وهو من كلام النصارى . قال أبو منصسور : هو بالزاى
أشسبه » . ثم ذكر نحو هسذا فى مادة " ب زخ" . وقوله « اسستخذوا » بالخاء المعجمة ، ووقع فى اللسان فى المادتين بالحاء المهملة، وهو تصحيف . (٤) الجمهرة (١: ٣٣٨) .

۱۵ (٥) فی س « والبلیسخ » والواو لیست فی باقی النسسخ ، (٢) فی یا قسوت :

« اسم نهسر بالرفة ، یجنمع فیسه الماء من عبول » ، (٧) " البیسلق ، بفتح البنا،
وسکون البا، وفتح الذال المعجمة ، و یجمع أیضا " بیاذقة ، وهم الرجالة فی الحسرب ، قال فی اللسان
( ۱۱ : ۶ ۲۹ ) : « واللفظة فارسسیة معربة ، سمسوا بذلك خفسة حركتهم ، وأنهم لیس معهسم ما یشقلهم » ، ومنه الكلمة العامیة فی الجیش « بیاده » ، قال العلاءة الدكنور أحمد بك عیسی فی المحکم ( ص ۳ ۶ ) : «بیاده : كلمة فارسیة بمعنی راجل ، أی پمشی علی رجلیه » ، وكلمة « بیذق » و « بیاذق » و « بیاذه » فی هذه المادة كلها بالذل المعجمة ، واختلفت النسخ ، فكتب فی بعضها بالمهجمة وفی بعضها المهجمة ، واختلفت النسخ ، فکتب فی الباه ، مع الذال بالمعجمة ، والنقائض ( می ۷۸۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ : ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۶ ۵ – ۵ ۹ ۵ ) والنقائض ( می ۷۸۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ : ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۶ ۵ – ۵ ۹ ۵ ) والنقائض ( می ۷۸۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ : ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۶ ۵ – ۵ ۹ ۵ ) والنقائض ( می ۷۸۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ : ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۶ ۵ – ۵ ۹ ۵ ) والنقائض ( می ۷۸۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ ؛ ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۶ ۵ – ۵ ۹ ۵ ) والنقائض ( می ۷۸۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ ؛ ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۶ ۵ – ۵ ۹ ۵ ) والنقائض ( می ۷۸ ۷ ) وفی النقائض والموضع الثانی من الدیوان ( ۲ ؛ ۸ ۸ ۵ ، ۶ ۵ ۲ م ۵ و ۲ کمه و کمه و

مَنْعُتُكَ ميراتَ الملوكِ وتاجَهُمْ ﴿ وَأَنتَ لِدِرْعِي بَيْذَقُ فِي البَياذِقِ
﴿ ) 
(١)
أَى : آخذُ سلاحَ الملوكِ وأنت راجلٌ تَعْدُو بين يَدَى .

إذا الحَرْبَى : و "الباطِية" : كلمةً فارسيةً ، إناءً واسعُ الأعلى ضيقُ الأسفلِ .
 إذا الحَرْبَى : و "الباطية" : كلمةً فارسيةً ، إناءً واسعُ الأعلى ضيقُ الأسفلِ .
 إذا المحتلف : إذا آدم من الحنة .
 إلى الحديث : إذا آدم من الحنة .
 العُمناع . وليس بعربي محض .

(٤) § و <sup>دو</sup>البُــُدُّ : الصنمُ . فارسى معرب . والجمعُ <sup>دو</sup>البِدَدَةُ . . §

(۲) السين ضبطت فى ك عد بالقلم بالفتح ، وضبطت فى اللمان والقاموس والنباية بالقسلم أيضا بالكسر، والألف لم تهمز فى الجميع ، وقالوا إن جمعها "قبّاسن" ، وقال صاحب المعيار : «كذا صرح بعضهم ، والقياس "بواسن" بالوار، كفاصلة وفواصل ، أوكانت "بأسنة" بالهمازة سايعنى وفتح السين سد كفنطرة وقناطر ، فتصحفت » ، وهذا جيسد جدا ، والظاهر أنه الصواب ، وهذا الحديث الذى نقله المؤلف وصاحبا النهاية والقاموس لا أعرفه .

(٣) "البد" بضم البا، وتشديد الدال .

(٤) بكسر البا، وفتح الدالين ، وفى الفاموس أنه معرب '' بت '' بضم الباء وسكون الناء › وأنه يجمع أبضا '' أبداد '' وأنه يطلق أيضا على ببت الصنم ، وعبارة أبن دريد (١: ٢٦): « فأما البّد الذى مهده المشركون يسمى به الصنم الذى يعبد فلا أصل له فى اللغة » ، وبحاشية حد ما نصه : « الذى يعبده المشركون لا أصل له فى اللغة ، وقال ابن سيده : هو ببت فيه أصنام وتصاوير ، معرب بت » .

<sup>(</sup>١) كلبة «آخذ» سقطت من ى خطأ.

### ما ب التاء

ابُنُ دُرَيْدٍ : <sup>ور</sup>التَّنُّورْ؟ : فارسى معرب . لا تعرف له العرب اسمَّ غير (٢)
 هذا . فلذلك جاء في التنزيلِ، لأنهم خُوطِبوا بما عَرَفُوا .

قال ابن قُتَيْبَةَ : رُوىَ عِن ابن عباسِ أنه قال : و التنور " بكلّ لسانٍ عربىً (٣) وعجميًّ . وعن على : و التنور " وجهُ الأرض .

(۱) الجمهرة (۳: ۲ م ه) رايس فيها كلمة «له » ·

(٢) عبارة الجمهورة (٣: ١٤): « قال أبو حاتم: " التنور" ليس بعربي صحيح ولم تعرف له العرب اسما غير " التنور" . فلذلك جاء في التنزيل: ﴿ وَفَارَ التَنور ﴾ لأنهم قد خوطبوا بما عرفوا » . والكلمة جاءت في القرآن مرزين: في الآية (٠٤) من سورة هود ، وفي الآية (٧٧) من سورة المؤمنون .

(٣) من أول قوله « بكل لسان » الى قوله « وعن على النفور » سقط من ٤ فصار فيها تفسسير التنور بأنه وجه الأرض من كلام ابن عباس . وهو مخالف لسائر النسخ .

وما نقله الجوالين عن على من تفسير " الننور" بأنه وجه الأرض - : نقسل غير جيد ، فان هذا المدى نقله المفسرون عن ابن عباس، ونقلوا عن على أنه قال: «التنور تنوير الصبح» النظر تفسير الطبرى المدى نقله المفسرون عن ابن عباس، ونقلوا عن على أنه قال: «التنور تنوير الصبح» ، وقد ذهب أكثر المفسر بن الى أن الذكلة أمجمية ، ونحن نخالفهم في هذا، ونرى أنها عربية ، وأن هذا البناء إن كان نا درا فليس دليلا على أنه خارج عن لفتهم ، قال الطبرى في النفسير (١٢ : ٢٥) : « وأرلى هذه الأقوال عنسدنا بتأويل قوله "التنور" قول من قال: هو النور الذي يخبز فيه ، ولأن ذلك هو المعروف من كلام العرب» وذهب من زعم أنه أعجمي الى أن وزنه "فعول" من "ثنر" بوزن "ضرب" قال أبو منصور الأزهرى : «قول من قال : إن النور عمت يكل لسان، يدل على أن الاسم في الأصسل أعجمي ، فعر بتها العسرب فصارعربيا ، على بنا، فعول ، والمدلل على ذلك أن أصل بنائه "ثنر" قال: ولا نعرفه في كلام العرب ، فصارعربيا ، على بنا، فعول ، والمدلل على ذلك أن أصل بنائه "ثنز" قال: ولا نعرفه في كلام العرب ، فصارعربيا ، من نقل الألومي عن تعلب أن « و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنورر" فقلبت الوار الأولى ، ولكي نقل الآلومي عن تعلب أن « و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنورر" فقلبت الوار الأولى والمعنى يؤيده ، لأن الخبز إنما كيكه تم عذفت مخفيفا ، ثم شددت النون عوضا عما حذف » . وهذا وجه جيد في النصريف ، والمعنى يؤيده ، لأن الخبز إنما كمون بالنار ، فالمهنى موافق لأصل المادة . ورجود الكلة في بعض حوالمعنى يؤيده ، لأن الخبز إنما كمون بالنار ، فالمهنى موافق لأصل المادة . ورجود الكلة في بعض حوالمعنى يؤيده ، لأن الخبز إنما كمون بالنار ، فالمهنى موافق لأصل المادة . ورجود الكلة في بعض حوالم

10

و قال ابن دُرید: ومما أخِذَ من السریانیة: و التّامُورَ ، [و] رُبّما جعلوه فی قال ابن دُرید: ومما أخِذَ من السریانیة: و التّامُورَ ، [و]
 مِنْهًا أحرَ، و ربما جعلوه موضع السرّ ، و ربما شمّی دم القلب و تامُوراً ، .

وربما سُمّى موضعُ الأَسدِ وتَالْمُورّاً ، و وتَالْمُورَّةُ ، .

و التَّامُورَةُ '' صَوْمَعَهُ الرَّاهِبِ . وَيُقالُ وَ تَامُورُ ' بلا هَاءٍ . [و] قال : \* وَلَهَمَّ مِنْ تَامُورِهِ بِشَنْزُلِ \*

= اللغات الأخرى بهذا المعنى لا يدل على نقلها الى العربية منها ، بل لعلها نقلت من العربية إليها ، أو ا تفقت بعض اللغات فيها ، كما نقل المؤلف هنا عن ابن عباس ، وكما نقل السيوطى فى الدر المنثور (٣: ٩ ٢ ٣) عن قتادة ، وكما قال الليث صاحب الخليل : « الننور نفظة عمت بكل لسان » . وقال الآلوسى : « والمشهور أنه عمل اتفق فيه لغة العرب والعجم » . والعربية من أقدم اللغات فى الدنيا ، وقد أشرنا الى شى ، من الأدلة على قدم اللغة العربية فى تعليقنا على مادة (م بعل " من دائرة المعارف الاسلامية (٣ : ٥ ٩ ٢ - ٠٠٧) . وقد ذهب الشافعى فى كتاب الرسالة الى أن اتفاق بعض الكلمات فى لفة العسرب وغيرها من اللغات إما من النقل عن العربية ، وإما من توافق اللغات ، انظر الرسالة بشرحنا ( وقم ٢ ؟ ١ - ١٤٨ ) . وهذا الذى ذهبنا إليه ليس رأيا قطعيًا لا يتطرق إليه الشك ، ولكنه أرجم الاحتالين وأقواهما عندنا .

(٣) هسذا آخر كلام ابن دريد . وما بعسده لآخر المادة زيادة من المؤلف ، وهي ثابتسة في كل النسخ ما عدا ؟ . (٤) " التامور" و "التا ورة" ذكرتا بالهمزة و بتسهيل الألف ، وجعسل الجوهزي وغيره التا، أصلية ، فوزنه عندهم "تفاعول" ، وذهب الفسيز وزا بادي وغيره الم أن التا، زائدة ، فوزنه " نفعول " وذكره في القاموس في مادة " أمر " ، وقال : « وهذا موضع ذكره ، لا كا توهم الجوهري » . وذكره الجوهري وصاحب اللسان في مادة " تم ر " .

(٥) الزيادة من حـ ، م . (٦) قائله ربيعة بن مقروم الضبي . وأوله : \* لدنا لمبجتها وحسن حديثها \*

كما فى اللسان . والذى أحفظه «لرنا» بالراء ، وهو أدق معنى ، وأرق لفظا . وفى الأغانى (١٩ : ٢٠ ساسى) «لصبا» وفيه أيضا ''نا ، وسه'' بدل ''نامورد'' وهو تحريف . والبيت من قصيدة رائعة ؛ ذكر كثيرا منها صاحب الأغانى .

(١) [و] قال الآخر، في أنّ <sup>رو</sup>التّامورَ " الدمُ، [قال] :

رَبِّ أَنَّ أَنَّ بَنِي شَعَيْمٍ أَدْخَلُوا \* أَبْيَاتَهُم تَامُورَ نَفْس الْمَنْذُر (٣) أَيْ : قَتْلُوه .

أبو عُبيدٍ عن أبى عُبيدةً : ومما دَخل فى كلام العربِ "الطَّسْتُ" و "التَّوْرُ" (" الطَّسْتُ" و "التَّوْرُ" و والطَّاجَنُ" ، وهي فارسية كلُّها ،

قال ابن ُدرید : فأما (والتَّوْرُ الرسولُ فعربیُّ صحیحٌ ، وأنشد : والتَّوْرُ فیما بیننا مُعْمَلُ \* یَرْضَی به المَا ْنِیُّ والْمُرْسِلُ «المَا تَیْ» الذی بُؤتی فی الرسالة ، من قولك «أتیتُه» .

وقال ثَعْلَبٌ عن ابن الأَعرابي : والتَّوْرَةُ ؟ : الحاريةُ التِي تُرسَلُ بين العُشّاق.

(١) الزيادة في الموضعين من حـ ، م والبيت نسبه في اللسان (ه : ١٦١) لأوس بن حجر .

<sup>(</sup>٢) في ب «أنبئت » وهو موافق للسان - وفيه أيضا «أولحوا» بدل «أدخلوا» .

<sup>(</sup>٣) في اللمان : « قال الأصمى : أي مهجة نفسه ؛ وكانوا فتلوه» .

<sup>(</sup>٤) ''النور'' بفتح الناء المثناة وسكون الواو ، وعبارة الأزهري كما فى المسان : « إناء معروف الدكرة العرب تشرب فيه » ، وفى النهاية : « هو إنا، من صفر – أى نحاس – أر حجارة، كالاجانة، وقد يتوضأ منه » .

<sup>(</sup>٥) فى الجُهسرة (٢:١٤): « والنور عربي معروف ، هكذا يقول قوم ، وقال آخرون : بل هو دخيل » ، وفيها أيضا (٣:٣:٥): « والطست والنور فارسيان » ،

<sup>(</sup>٦) عبارة الجمهــرة (٢: ١٤) : « والنور الرسول بين القـــوم عرب صحيح ، قال الشاعر » ٢٠ وذكر البيت ،

۲.

﴿ وَ اللَّهُ فُرِيصُ " لغة فَى ''الدِّنعريصِ " . واحدهُ ''تِغْرِصُ " و ''تِخْرِصَةُ ": أعجمي معربٌ .

(٢) § قال أبو بكر: قال قوم: ''التخم'': واحد و التُخُومِ'' وهي حدود الأرض، (٤) (٥) عربي صحيح . أنشد لأمرأة :

يَّا بَنِيَّ التَّنَخُومُ لا تَظلِمُوها \* إِنَّ ظُلْمَ التَّخومِ ذُو عُقَّالِ (^^)
وَانْكُرْ ذَلْكَ قُومٌ ، وَقَالُوا : وَ التَّخْمُ \* الْحِينُّ مَعْرَبُ . وَالأَوْلُ أَعْلَى وَأَفْصَحُ .

وقال الكِسائيُّ وابنُ الأعرابيّ : هي (التَّخُومُ " بفتح التاء ، والجمع (والتَّخُمُ". قال الفرّاءُ : والتَّخُومُ " واحدها (وَتَخُمُّ ، قال أبو عبيد : وأصحابُ العربية يقولون : هي (٩) هي والتَّخُومُ " بفتح التاء ، ويجعلونها واحدًا ، وأهلُ الشام يقولون : هي ووالتَّخُومُ " ،

(۱) "التخريص" و "الدخريص" و "تخرص" و "تخرصة" كلها بكسر الأول مع كسر الراه و وضبطت الأخيرتان في ب بفنح التا، فيبما ، وهو خطأ ، و "التخريص" وما معه طا معان سستأتى في موضعها في باب الدال ، منها : بنيقة النوب أو الدرع ، بفتح الباء وكسر النون ، وهي ما يوصل به البدن ليوسعه ، وقد أخطأ الجواليق هنا خطأ غريب ! إذ جعل " النخريص" جعا ، مع أنه مفرد كأخواته ، وجمعها "تخار بص" و "تخارص" بالنا، والدال على اختلاف الألفاظ ، وفي القاموس أن النخريص معرب " تبريز" ، (۲) الجمهرة (۲:۷) ، (۳) "التخم " بفنح النا، وضمها ، وفيه لغات ستأتى ، (٤) الجمهرة (۲:۷) ، (۵) خطأ بحيب من الجواليق ، فان ابن دريد نم يذكر امرأة ، بل قال : « وأنشدوا لأبي قيس صرمة بن أبي أنس الأنصارى » ، والبيت ذكر في اللسان مرتين (۱۲:۷) ونسبه له أولابي قيس بن الأسلت ، فا أدرى من أين أتى الجواليق بالمرأة ؟! (۲) «التخوم» منصوب ، وضبط في ب مرفوعا ، وهو لحن ، (۷) «عقال» بضم العين وتشديد الفاف ، وهو دا، وضبط في ب مرفوعا ، وهو لحن ، (۷) «عقال» بضم العين وتشديد الفاف ، وهو دا، يصبب الدواب في أرجلها ، و « داء ذر عقال » لا يبرأ منه ، (۸) هذا آخركلام الجمهرة ، وسبب الدواب في أرجلها ، و « داء ذر عقال » لا يبرأ منه ، (۸) هذا آخركلام الجمهرة ، وهو به نه كرفي حد وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ و المحدود في حمود خطأ ، والجملة كلها لم تذكر في حم وهو خطأ مع و وهو خطأ به و المحدود في حمود خطأ بي والمحدود في عدود خطأ بيولود و المحدود وهو خطأ بيولود كليود و حمود خطأ بيولود و عدود خطأ بيولود و عدود خطأ بيولود و عداد خرود و عدود خطأ بيولود و عداد خرود خطأ بيولود

يجمسلونها جمعًا، الواحدُ وتَتَخَيْمُ، يقال: هسذه القريةُ وهُ لَتَاخِمُ، أرضَ كذا وكذا، أي: يُحَادُها .

﴾ و (التَّسيرُ '' : كلمةٌ فارسية . إن أريدَ بها الحِدْثُعُ الذي يُوضع في وَسَطَ البيت وُيلَقَى عليه أطرافُ الخشي فاسمُه بالعربية «الجَائِزُ» . و إنْ أريدَ به الجَوْزَةُ البيت وُيلَقَى عليه أطرافُ الخشي فاسمُه بالعربية «الجَوْزَةُ » . و إنْ أريدَ به الجَوْزَةُ التي تُذَلَّكُ حتى تَمْلَاسٌ ويُنْقَدُ بها فاسمها بالعربية «الجَوْزَةُ» .

﴿ وَالنَّوْتِياءُ ؟ : حَجْرُ يُحْتَدِّلُ بِهِ ، وهو معربُ .
 ﴿ وَالنَّوْتِياءُ ؟ : حَجْرُ يُحْتَدِّلُ بِهِ ، وهو معربُ .

إو ( ( و أَتُومَاء ) : من عَمَلِ دِمَشْق ، أعجمي معرب أو الله جرير ] :
 (١) صَبَّحْنَ أُومَاء والنافوسُ يَقْرَعُهُ \* قَسَّ النصارَى حَراجِيجًا بِنَا تَجِفُ

(۱) اللغات في هسده المسادة عن المعيار : " تخم وتحوم" كفلس وفلوس ، و "وتخسوم وتمخم" كسول ر رسل ، و"تخوم" يضم النا، للفرد والجمع ، و "تخوم وتمخم" المفرد بضم النا، والجمع بضم النا، والجمع بضم النا، وزن كنب ، وفي اللسان عن ابن برى قال : « يقال : تخوم وتمخوم ، و زبور و زبور ، وعدوب وعدوب — يمنى بفتح أول كل منها رضه — في هذه الأحرف الثلاثة ، قال : ولم يعلم لها رابع ، والبصر يون يقولون : تخوم ، بالفتح » ، (۲) "الغير" بكسر النا، .

(٣) « الجائز» بالجيم في كل نسخ المكتاب ، وفي الفا ، وس « الحائز» ، بالحاء المهسملة ، وقال الزبيدي في الشرح : «هكذا في نسختنا ، وصوابه الجائز» ، وكذلك هو في المعيار بالجيم ، وفي اللسان : « النير الحاجزيين الحائطين ، فارسي معرب » ، ولعل كلمة « الحاجز» تحريف من النساخ ،

(٤) فى س « وينقسر » بالراء ، وهو خطأ ، صوابه بالدال ، كما فى الجمهرة (٢ : ٨) واللسان والقا موسوغيرها ، وهذا المعنى لم يذكر فى اللسان والقا موس فى مادة "تتى د" بل فى مادة "نخت م".

(٥) الزيادة من النسخ المخطوطة • والبيت في ديوانه من قصيدة يمدح بهما يزيد بن عبد الملك
 (ص ٣٨٥ – ٣٩١) • وذكره يا توت مع آخر قبله (٢ : ٣١٤) .

(٦) «الحراجيج» جمع «حرجوج» بضم الحاء والجيم، وهي النافة الجسيمة الطويلة على الأرض · و «تجف» أى تسرع في السير · «وجف البعير والفرس يجف وجفا ورجيفا : أمرع » . (۲) § و (در توج " : موضع ، وهو أعجمى معرب ، يقال بالحيم والزّاى ، وقد تكلمت به العرب ، قال جرير :

أَعْطُوا البّعِيثَ حَفَّةً ومِنْسَجًا \* وافْتَحِلُوه بَقَـــرًا بِتَـــوّجًا

(°) التأريخُ " الذي يُؤرّخه الناسُ اليسَ بعربيُّ محضٍ ، وأن المسلمين أخذوه عن أهلِ الكتابِ . •

وتأريخُ المسلمين أرَّخَ من سنة الهجرةِ، وَكُتب فى خلافة عمرَ رضى الله عنه ، (٧) فصار تأريخًا إلى اليوم .

وقيل أنه عربي، واشتقاقُه من "الإِّرْخِ" وهو ولدُ البقرةِ الوحشيَّةِ إذا كانت أنثى ، بفتح الهمزة وكسرها ، كأنه شئُ حَدَثَ كما يَعْدُدُثُ الولدُ ، وأنشد الباهلَّ (٩) لرجل كان بالبصرة :

1.

10

۲.

<sup>(</sup>۱) مضى ذكره (ص ۲۱ س ۱) ومضى البيت أيضاً · (۲) فى ب « والزاء » ·

<sup>(</sup>٣) فی 5 «خفة» رفی حـ «حقه» رفی م «حقة» وکله تصحیف .

 <sup>(</sup>٦) فى جـ «على» بدل «عن» وهو خطأ ، (٧) نقل صاحب اللسان هذا بمعناه تقريباً .

<sup>(</sup>۸) فى الجهرة (۲ : ۲۱٦) : « وررخت الكتاب وأرخته ، ومتى أرخ كتابك و ورخ ، أى : متى كتب ، ذكر عن يونس وأبي مالك أنهما سمعاه ،ن العسرب » ، ولم أجد فى أقوال العلماء دليلا على أنه معرب ، ولا عن أى لفظ نقل من غير العربية ، إلا ما نقل الشهاب فى شقاء الغليسل (ص ٥٥) عن نهاية الإدرائك أنه تعريب "!! ويظهر لى أن بهاية الإدرائك أنه تعريب »!! ويظهر لى أن بعض العلماء المنقدمين لم يسمع العكمة عن العرب ، ولم يبلغه ما وصل الى غيره ، فظلها معربة ، فقال ذلك ، من غير أن يرجمها الى أصل معروف فى لغة أخرى ، (٩) فى اللسان (٣ : ٤٨١) : « لرجل مدنى كان بالبصرة » ،

(١) ليت لى فى الخميس خمسين عيناً ﴿ كُلُّهَا حُولَ مُسَجِدِ الأَشْسَاخِ (٣) مُسَجِدٍ لا تَزَالُ تَرْفِي إليه ﴿ أُمُّ أَرْخِ قِناعُهَا مُسَتَرَاخِي و يُقال أن " الأرْخَ " الوقتُ . و " التَّادِيخُ " كأنه التَّوقِيتُ .

(٤) (٤) (٩٤) (٩٤) (٩٤) (١٤) (١٤) أنظر الذي يُممَدُّ على البيناءِ فَيْبْنَي عليه ، وهو أعجمي (٣) (١٥) معربُ ، وآسمُه بالعربية «الإمام» ،

(٢)
 (٩)
 (٩)
 (التّحَكُّةُ : قال ابنُ دربد : أحسبُهُ معربةً . وقد تكلموا بها .
 (٥) قيل : هو فارسي معرب ، وأصلُه و التَّوثُ " فأعربته العرب (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)<

(۱) في ثم «خسين بوما» وهو خطأ . (۲) في سـ « الأشباح » وهو خطأ ظاهر . (۳) كتب في النسخ المخطوطة «متراخ» . (٤) في سـ «وقال» والوار ليست في النسخ المخطوطة . (٥) " التر " بضم الثاء وتشديد الراء . (٢) قال في اللسان : « التهذيب : المئيث : " التر " كلة يتكلم بها العرب ؛ إذا غضب أحدهم على الآخر قال " والله لأفيمنك على التر " والله لأفيمنك على التر " وأله لأفيمنك على التر " وأله الماء قال الأصمى : المطمر يعتى بكسر الممم وسكون الطا، وفتح الميالثانية سـ هو الخيط الذي يقدر به البناء ، يقال له بالفارسية "التر" » وانظر الجهرة ( ١ : ٠ ؛ ) . (٧) هي تدكمة السراو يل المعروفة ، ولما أحسبها عربية محفة ، ولا أحسبها إلا دخيلا ، و إن كانوا قد تكلموا بها قديماً » و ولمسلما خل المن من ابن دريد ، في يأت عليه بدليسل ، وأصل المادة و رائد كانوا قد تكلموا بها قديماً » و وحسلما غن ابن دريد ، في يأت عليه بدليسل ، وأصل المادة « والتوت الفرصاد ، الذي تسميه الها مة النوث » ، وفي لسان العرب : « ولا تقل التوث باك ، » ، م حكى عن أبي حنيفة الدينوري وبعض النحو بين أنه بالثاء ، وقال أبو حنيفة : « لم يسمع في الشسمر وبالثا، في المغة العربية ، التهذيب ؛ التوث كانه فارسي ، والعرب تقول " والتوت " منامن » . ولا الغة العربية ، التهذيب ؛ التوث كانه فارسي ، والعرب تقول " والتوت " منامن » . ولا الغة العربية ، التهذيب ؛ التوث كانه فارسي ، والعرب تقول " التوت " منامن » . ولا الغة العربية ، التهذيب ؛ التوث كانه فارسي ، والعرب تقول " التوت " منامن » .

البَدن . وفي الحديث : قال أبو فَرْقَد : ورأيتُ على تَجَافِيف أبي مُوسَى الدِّبِاجَ . وأصلُه بالفارسية وُوْتَن بَاهُ الى : حارسُ (٢) (٤) البَدن . وفي الحديث : قال أبو فَرْقَد : ورأيتُ على تَجَافِيف أبي مُوسَى الدِّبِاجَ . (٢) (٤) وفي الحديث : قال أبو فَرْقَد : ورأيتُ على تَجَافِيف أبي مُوسَى الدِّبِاجَ . (٢) وقال بعضُ أهلِ اللّغة : وُو التَّدْرَجُ ": الدُّرَّاجُ . فارسى معربُ . وأصلُه وُو تَدُرُو"، (٨) وَوَ السَّمَ مدينةٍ . قال الفرزدقُ : (١) وَوَ السَّمَ مدينةٍ . قال الفرزدقُ : (١) وَقَاطِيننا الأفواءَ حتى كأنمًا \* شربنا بِرَاحٍ من أباريقِ تُسُمَّرَا

﴿ وَالنَّلَامُ '' : أَعجمى معربٌ ، قيل : هم الصاغةُ ، وقيل : غِلْمانُ الصَّاغةِ ، وقيل : غِلْمانُ الصَّاغةِ ، وقيل : هم التَّلَاميُذُ ، قال الطِّرِمَّاحُ بصف بقرةً :

(١) " النجفاف " ضبطه في القاءوس بكسر النباء فقط ، وضبط في النسبان بالكسر والفتح .

(٢) فى شفا الغلبل للخفاجى (ص ٥ ٥) « تنهناه » والفئاه م أنه خطأ . (٣) دعوى الجواليق أن الكلمة معربة لا دليل عليها ، وما أبعد ما بينها وبين المكلمة التي يزعم نقلها عنها ! ونسره فى اللسان (١٠ : ٣٧٣) بأنه « الذى يوضع على الخيل من حديد أو غيره فى الحرب ، ذهبوا فيه الى معنى الصلابة والجفوف ، قال ابن سيده : ولو لا ذلك لوجب القضاء على تائها بأنها أصل ، لأنها بازاء قاف قرطاس ، قال ابن جنى : سألت أبا على عن " تجفاف " أناؤه للإلحاق بباب قرطاس ؟ فقال : نعم ، واحتبج فى ذلك بما انضاف اليها من زيادة الألف معها ، وجمعه " التجافيف " » ، فهذا دليل أنها عربية ،

(٤) لا أعرف من «أبو فرقد» هذا؟ ولم أجده فى غير هذا الموضع. وأما الأثر ففىالنهاية واللــان.

(٥) بالدال المهملة، ونقل صاحب الألفاظ الفارسية فيه الذال المعجمة أيضا، ولا أدرى من أين جاء به ، وفسره بأنه «طائر حسن الصورة أرقش، يكون بأرض خراسان رفارس وغيرهما، وهو شهبه بالدرّاج إلا أنه أفضل منه خما، وقيل هو الحجل، وقيل السهانى» . (٦) هكذا فى س وكتاب الألفاظ الفارسية بالدال المهملة والوارفى آخره ، وكذلك فى حد ولكن بالذال معجمة ، وفى م بالمعجمة وحذف الواو ، (٧) " تستر " بضم الناء الأولى وفتح الثانية و بينهما سين مهملة ساكنة ،

(٨) من قصیدة بهجوبها بمض بنی مازن، وهی فی دیواله (١: ٣٥٣ -- ٣٥٩).

(٩) أى مكنهم النساء من تقبيل أفواههن . رفى م «تعاطيننا» وهو خطأ لا معنى له .

(١٠) ``التلام'' بكسر النا،، وقيل أيضا يفتحها، ومفردها '' تلم '' بكسر النا، وسكون اللام .

#### را) لَتَّقَى الشَّمْسَ بَمُدْرِيَّةٍ \* كَالْحَمَّالِيجِ أَبْدِي التَّلَامُ

و الجَمَالِيجُ '' مَمَا فِيخُ الصَاعَةِ الطُّوالُ، واحِدُها «حُمْلُوجٌ» . وَشَبَّه قرونَ البقرة '

الوحشيةِ بها .

10

الطبعة المنبرية) .

﴿ وَ وَ التَّرْعَةُ \* : البابُ بالسريانية . وَ التَّرَاعُ \* البوّاب ، ومنه الحديثُ «إن (٧) منبَرِى على تُرْعَةٍ من تُرَعِ الجنّةِ » .

(١) « المدرية » القرون · (٢) البيت في الجمهرة (٢ : ٢٨) كما هنا · واختلفت روايته فى اللسان ( ١٤ : ٣٣٣ ) فبعضهم رواه بفتح النباً، و بمضهم بكسرها مع سكون الميم فيهما ؟ على معنى " الصاغة . وبعضهم رواه باثبات اليها. في القافية «التلامى» مع فتحالناً: أوكسرها أيضاً . و زعم أن أصله «التلاميذ» فحذفت الذال في آخره!! يمني تلاميذ الصاغة . رزيم بعضهم أيضا أن «التلاميذ» الحماليج التي تنفخ فها!! قال أبو منصور الأزهري: «رهذا باطل ما قاله أحد» · (٣) كلمة «الطوال» لم تذكر في م · (٤) في ب «قرن» بالإفراد · (٥) هذه المادة لم تذكر في ٤ · (٦) لم أجد سلفا للؤلف في دعواه أن ''الترعة'' معربة . رلها معان كشيرة : فقيسل : الررضة على المكان المرتفع خاصة ، ناذا كانت في المكان المطمئن فهمي روضة . وتيل : الدرجة ؛ وقيل : ترعة الحوض مفتح الماً، إليه، ومنه يقال « أنرعت الحوض إتراعا » إذا ملائه، و « أترعت الإنا، فهو مترع » ، (٧) الحسديث المعروف في الصحيحين وغيرهما من حديث أبي هريرة عن النبي صدلي الله عليه وسلم قال : « ما بين بيتي ومنهي و وضة من رياض الجنسة ؛ ومنهري على حوضي » رواء البخاري ومسسلم وغيرهما - وقال القسطالاني في شرح البخاري ( ٢ : ١٨٥ طبعسة بولاق الأولى ) : ﴿ وعند النساقي : ـ ومنبرى على ترعة من ترع الجنة > • ونقل في اللسان تفسيره عن ابن ننيبة قال : ﴿ معناه أن الصدلاة ـ والذكر في هــــذا الموضع يؤديان الى الجنة فكأنه قطعة منها .... وهذا الممني من الاســـتمارة في الحديث كثير» · وأنظر فنح الباري (٤ : ٥ ٨ بولاق) · وند رارد هذا اللفظ أيضًا في جبل أحد : «وهو على 

# باب الثاء

إقال الأصمعيُّ : يقال لِعُصَّارَة النَّمْرِ (الشَّحِيرُ ؛ بالناءِ منقوطةً بثلاث نُقط من أَوْق . وهو فارسى معربُ . والعامَّةُ يقولون (والتَّجِيرُ ؛ وهو خطأ .

- (۱) في م «باب» فقط،
- (۲) في ب « نعمار » .
- (٣) هكذا قال المؤلف هنا أن "النجير" عصارة التمسر ، ولم أجد له سلفا في ذلك ، ولا في أنه قارسي معرب ، والذي في اللسان عن اللبث أنه « ما عصر من العنب فحرث سلافته ريقيت عصارته فهو لنجير » ، وفي اللسان أيضا : « ريقال لنجير » ، وفي اللسان أيضا : « ريقال النجير ثفل البسر يخلط بالتمر فينبذ ... والنجير ثفل كل شيء يمصر، والعامة تقوله بالناء » ، ومن عجب أن الجواليسق أمكر عني العامة في (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيسه العامة ص ١٠) ما فسر به هنا ، فقال : « ومن ذلك قوضم للنجير عصارة ، و إنما العصارة ما تحلب من الشيء المعصور » !!

## باب الجسيم

لم تجتمع الحيمُ والقافُ في كلمة عربيةٍ إلا بحاجزٍ، نحو:

ور مرورتو ، وهو اسم . § مجلوبق ، وهو اسم .

§ و '' جَرَبْدُقُ '' وهو اسمُ أيضًا .

§ و رجل <sup>رو أ</sup>جوق '' وهو الغليظُ العنق .

و و الجيون ": الجماعةُ من الناس . إلى و و الجيون ": الجماعةُ من الناس .

§ و " الجَرَامِقَةُ " : جيلٌ من الناس .

(١) هكذا في كل النسسخ ، وهو موافق لعبارة الجمهسرة « إلا بحاجز بينهما » . ونقل صاحب اللمان عن المؤلف ( ٣١٧ : ٣١٧ ) : ﴿ إِلَّا بِفَاصُلَ ﴾ • وهو نقل بالمعنى •

(٣) ''جلوبق'' بالباء . وفي اللسان « ركذلك '' الجلوفق'' » بالفاء . وقال : « هو أسم رجل (٣) و يقال أيضا ''جوق رجهه جوقا'' بوزن '' فرح فرحا'' أي مال ٠

(٤) قال ابن دريد : « وأحسبه دخيلا » • وكذلك فال ابن سيده فيها نقله عنه في اللسان • وقد ساق المؤلف بعد ذلك موادّ من المعرب في هذا الباب سناق من يوهم كلامه أن ما قبسله معرب أيضا -ولكن عبارة الجهسرة (٢٠٠٢) التي لخصها الجواليق -- فها أدى -- صريحسة في أن الأربعسة المـاضية عربية؛ لأنه قال : « يلا في سنة أحرف » فلـكرها؛ وزاد : « وأتان "'جلنفقة'' : سمينة · وامرأة ''جبنثقة'' : نعت مكروه . وامرأة ''جعفليق'' : كثيرة اللهم سترخية » . وقوله ''جبنثقة'' بالثاء المثلثة، وهي المرأة السوء، كما في اللسان. ووقع في الجمهرة بالشين بدل الثار، وهو خطأ مطبعي .

(٥) فى اللَّمَانَ « جرامقة انشأم أنباطها، راحدهم جرمقانى » بضم الجيم والميم وبينهما راء ساكنة . وقال الجموهري : « قوم بالموصل ؛ أصلهم من العجم » . وانظر ما ســياتي في مادة ''جرمتي'' . وقد فات المؤلف ق الجرموق '' وهو خف صغير يلبس فوق الخف . .

(١) { وقولهم للخبز الغليظ : "جَرَدُقُ" ، وهو بالفارسية <sup>وو</sup>كُردُه" .

﴿ وَقَالَ بِعَضِهِم : ''الْحِلْمَاقُ '' و ''الْحِلْمَاقُ '' : ما عُصِبَتْ به القوسُ من العَقْبِ.
 قال الأزهري : فهذه الحروف كلَّها معربة ، لا أصولَ لها في كلام العرب .

﴿ أَعِلْتُ عَنِ ابن الأعرابي : "الحِرْدَابُ " : وَسَطُ البحر ، وهو معربُ .
 ﴿ أَجُدُادُ " : الخيوطُ المَعَقَّدَةُ . وهي بالنَّبَطَيّة وَ كُدَّادُ " . قال الأعشَى

﴾ و "الجحداد" : الخيوط المعقدة . وهي بالنبطية و كداد" . قال الأعشى ( (٧) يصف الخمار :

(۱) كلمة « قولهم » سقطت من ثم وهى ثابتة فى سائر الأصول . (۲) بالذال المعجمة .
وفى اللسان : « زعم ابن الأعرابي أنه سمعها من رجل فصيح » . وفيها لغسة أخرى بالمدال المهملة .
(٣) ضبطت بكسرالكاف فى ح ، س ، (٤) بالعين والقاف المفتوحتين وآخره با، .
وهو « العصب تعمل منسه الأوتار ، وعقب الفوس : لوى سها شيئا عليه » كما فى القاموس ، وعبارته بالقاف هذا هى التى فى س ، وهى توافق اللسان والفاموس ، وفى النسسخ المخطوطة « العصب » بالصاد ، (٥) بكسر الجيم ، كما فى اللسانب والقاموس ، وضبط فى حد بفتحها ،

(٢) ضبط فى س بنخفيف الدال، رتبعنا ضبط اللسان، وفى الجمهسرة (٣: ٣) ٥ ٥ «كدادى»، وقسد قلد المؤلف فى دعوى تعسر يبها ابن دريد، روافقهما صاحب اللسان، وزاد «والجسداد الخلقان من الثياب، وهو معرب كداد بالفارسية»، ولكن نقسل صاحب اللسان عن أي حنيفة أن " الجداد" صغار الشسجر والعضاء والطلح « وكل شى، تعقد بعضه فى بعض من الخيوط وأغصان الشجر فهو جداد»، ونحوه فى القاموس، فلا أدرى أين الدليل على عجمة الحرف، ومادته مستعملة فى العربية ؟! (٧) البيت فى الجمهرة واللسان، وفيه «يصف حمارا» بالحاء! وهو تصحيف، فى العربية ؟! (٧) البيت فى الجمهرة واللسان، وفيه «يصف حمارا» بالحاء! وهو تصحيف، (٨) بكسر الجميم وفتحها، ونقل فى اللسان عن ابن دريد الكسر فقط، وقال: «ولم يقل الجمس» يعنى بالفتح، (٩) هذه عبارة الجمهرة (١: ٢٥)، وقال فى (٢: ٥٧): « فأما الجمس غفارسي معرب » ، وفى اللسان: « ولغسة أهل الحجاز فى الجمس " القص" » يعنى بفتح القاف،

إو (الجرمُ": الحَسَرُ . فارسى معربُ . وهو نقيض (والصَّرْدِ". وهيا الله المَّرْدِ". وهيا دخيلان . ويُستعملانِ في الحَرِّ والبردِ .

§ و و الجربز؟ ايس من كالام العــرب . وهو الرجلُ الحَبُّ . وهو فارسي (۲) معـــرب .

إِذَ الْمُدَّمَّاتُ ، يُرْمَى به الصهيانُ ، وهو الطّين المَدَوَّرُ المُدَّمَّاتُ ، يُرْمَى به الصهيانُ ، وهو الطّين المَدَوَّرُ المُدَّمَّاتُ ، يُرْمَى به عن القوس . فارسى ، وأصله بالفارسية وو جُلَاهَهُ ، الواحدة وو جُلَاهِمَّةً ، الواحدة وو جُلَاهِمَّةً ، الواحدة وو جُلَاهِمَّةً ، وإلا نتان وو جُلَاهِمَّا ، قَلَمُ الهاءَ والانتان وو جُلَاهِمَّا ، قَلَمُ الهاءَ والانتان وو جُلَاهِمًا ، قَلَمُ الهاءَ واللهُ واللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ ا

﴿ وَ الْجُوسُقُ \* فارسى معربٌ ، وهو تصغيرُ قَصْرٍ وَ مُحُوشَكُ \* أَى صغيرٌ .

۱۰ (۱) فی اللسان عن اللبث: «الجرم نقیض الصرد . یقال : هذه أرض جرم ، وهذه أرض صرد . وهما دخیلان فی الحر والبرد » . و کلاهما بفتح أوله وسکون نانیه .
(۳) بنتم الحیم و تحفیف نانیه و مسکون نانیه . وسیاتی فی باب القاف .
(۳) بضم الحیم و تحفیف اللام . و صبط بانقلم فی الجمهرة (۳ : ۲ ، ۳ س - ۲۳۷) بتشدید اللام ، وهو خطأ مطبعی فی الغالب .
(۶) همکذا فدره هذا ، کسائر کتب اللغة ، و فسره فی مادة <sup>29</sup> برقیل <sup>20</sup> (ص ۲ ، ۲ ) بما یفهم منه أنه القوس نفسه ، وقد اضطرب قوله فی ذلك تبعا لا ضطراب ابن در ید فی الجمهرة (۳ : ۲ ، ۳ ، ۳ ) .
(۵) همكذا فی كل النسخ ، والذی فی اللسان والقاموس والمعیاد <sup>29</sup> جله <sup>20</sup> بضم الجمع وفتح اللام وسکون الحاء ، كا ضبعه صاحب المعیار ،
(۲) کلمة «الاثنتان» لم تذكر فی ح ، م .
وعبارة المسان عن النضر « وجلاهمة واحدة وجلاهمقنان » .
(۷) « النضر » بالضاد المعجمة ، ومو خطأ ،
(۸) فی م « جلهمقت » .
۲ بنقدیم اللام ، وهو خطأ واضح ، لأن الکلام فی النص علی تقدیم الحاء .
(۱) وقبل آیضا هر الحمن ، والغالب أن القصور کانت حصونا أو کا لحصون فی سالف الزمن .

قال النَّعَانُ ، رجلُ من بنى عدى بن كعبٍ، وكان آستعمله عمرُ رضى اللهُ عنه .. ير٢؛ على ميسان :

10

<sup>(</sup>۱) هو « النعان بن عدى بن نضلة — و يقال نضيلة — بن عبد العزى » من بنى عدى بن كعب ، عدوى قرشى ، صحابي قسديم ، هاجر هو رأ بوه الى الحبشسة ، فمات أبوه هناك ، فورته النهان ، فكانا أول موروث وأول وارث فى الاسسلام ، وهو من قوم عمر ، ولم يول عمر أحدا من قومه بنى عدى ولاية قط غيره ، لما كان فى نفسسه من صلاحه ، وله ترجمسة فى الاستبعاب لابن عبسد البر (١ : ٢٠٦) وأسد الغابة (٥ : ٢ ٣ سـ ٢٧) والاصابة (٣ : ٣ ٢ ) والقصة مذكورة فى هذه المواضع ، وفى معجم البلدان (٨ : ٢ ٢ ٢ ) ، والبيت الثانى فى اللسان (٢ : ٢١) ،

<sup>(</sup>٢) بفتح الميم وسكون الياء ، وهي كو رة واسعة كنيرة القرى والنخل ، بين البصرة وواسط. قاله يا قوت . (٣) في كل النسخ المخطوطة «من» بدون الفاء ، وقد زاد مصحح ب واوا بين قوسين لوزن البيت ، وهو بالفاء في الكتب الأربعة ، وفي ياقوت « ألا هل أتى الحسناء» . (٤). كذا هو بالحاء المعجمة في النسخ المخطوطة ، وهو أجود ، وفي ب وسائر المصادر « حلبلها » بالمهملة .

 <sup>(</sup>٧) فى يافوت « على حرف ميسم » وهو خطأ ومخالف لكل المصادر ٠

(۱) ﴿ وَكَالُكُ اللَّهِيءِ : أَصَلُهُ . فارسى معربٌ . وكذلك الذي يخرُج من البحر وما يَجْرِي مَجْراهُ في النَّفاسَةِ ، مثلُ اليافوت والزَّبرجد .

قال المَعَرَّىُ ؛ ولو حُمسل على أنه من كلام العرب لكان الاشتقاقُ دالًا عليه ، فانهم يقولون ؛ فلانُ ووجَهِيرُ ، أى حَسَنُ الوجهِ والظاهير ، فيكون ووالجوهس ، من النهم يقولون ؛ فلانُ ووجهِيرُ ، أى حَسَنُ الوجهِ والظاهير ، فيكون ووالجوهس من النهم أنه ألى يُرادُ بها الحُسنُ ،

(٤) وقد تكلمت به العرب ، قال أبو دَهْبِلِ الجُمَيِّحِيُّ، أو عبدُ الرحمٰن بنُ حَسَّانَ : وهي زَهْرَاءُ مِثْلُ لُؤُلُوَّ الغَوَّا \* صِ مِيزَتْ مِنجَوْهَمِ مَكنُونِ

(۱) الزیادة من النسخ المخطوطة . (۲) عبارة اللسان : لا الجوهر معروف الواحدة جوهرة . والجوهر : كل حجر يستخرج منه شئ بنتفع به ، وجوهر كل شئ ما خلقت عابه جبلته ، قال ابن سيده : وله تحديد لا يايق بهذا الكتاب ، وقبل : الجوهر فارسي معرب » . (۳) بحاشية حد ما نصه : لا قال العدلم السخاوى : جوهر " فويل " وهو معسرب " والواحدة جوهرة ، وهو المدر واليا قوت والزيرجد ، وأصله فارسي ، ثم ساق كلام أبي العلاء » . (ع) جزم ابن دريد في الجهرة بأن الجرهر معرب (۲ : ۸۷ > ۲ : ۲۰ ۳) وقال : « وقد كثر حتى صار كالعربي » ، وفي المعيار : الجرهر معرب ( فارسيته " كوهر " ، والظاهر من المسادة أن الحرف عربي واضح العروبة ، وعن بعضهم معرب ناوسيته " كوهر " ، والظاهر من المسادة أن الحرف عربي واضح العروبة ، العين » وهو شاعر ( ه) « دهب ل » بفتح الدال المهملة والباء الموحدة و بينهما ها، ساكنة و في حد « دعب ل » بلعين » وهو شاعر أسلام » له ترجمة في طبقات الشعراء لابن قنيبة ( ص ۲۸ ۹ – ۲۹ ۳ ) والأغاني (۲ : ۲۹ ۹ سه م ۲ طبعة الساسي) والمؤتلف للآمدي ( ص ۷۱ ۱ ) ، و وقع اسم أبيسه في ابن قنيبة « ربيعة » والصواب لازمعة » بفت الزاي وسكون الميم وفتح العين المهملة ، و يشتبه بصحابي هو « وهب بن زمعة و راهب بن أسد بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميها واسمي أبو سها ، وهذا غر ذاك ، بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميها واسمي أبو سها ، وهذا غر ذاك ، بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميها واسمي أبو سها ، وهذا غر ذاك ،

(٦) هوعبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنصارى ، والبيت من أبيات نسبت مرة لأبى دهبسل ، ومرة لعبد الرحمن ، وقال المبرد فى الكامل (١: ١٧٤ طبعة الخيرية سنة ١٣٠٨): « والذى كأنه إجاع الناس أنه لعبد الرحمن بن حسان ، وهو فى بنت معاوية بن أبى سفيان » ، وانظر طبقات الشعرا، لان قتية (ص ٣٠٢ ـ ٣٠٣) والأغانى (٣: ١٥٣ ـ ١٥٣) .

§ و ''الجَوْزُ'' الما كولُ : فارسى معربُ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . ومن أمثالهم : «لَأَشْقَحَنَّكَ شَقْعَ الْجَنُوزِ بِالْجَنْدَلِ» . و «الشَّقْعُ» : الكَسْرُ . § وكذلك "الجلوز"، وهو معروفً .

﴿ وَالْجُوْرِينَ وَ وَالْجُوْرِينَجُ \* وَ اللَّفَافِ اللَّفَةُ الفَصِيحَةِ .

§ و "بِحْرِبَّانْ" الدَّرْعِ، و "و بحُرِّبَّانُهَا" : جَيْبُها . أعجمي معـربِّ . قال أبو حاتم : هو ووكريبان؟ بالفارسية . وأنشد ابنُ حييبِ لحريرٍ :

إذا قيلَ هذا البَيْنُ راجَعْتُ عَبْرَةً ﴿ لَمَا يَجُدُرُ بَّانِ البَّذِيَّةَ وَاكْفُ

(١) زعموا كلهم أنه معرب، ونص المعيار على أن أصله "كوز" ، ولكن قال في اللسان : «قال أبو حنيفة : شجر الجوزكثير بأرض العرب من بلاد النمن ، يحمل و يربى ، و بالسروات شجر جوز لايربي ، وأصل الجلوز فارسى، وقد جرى فى كلام العرب وأشعارها ، وخشبه موصوف عندهم بالصلابة والقوة» · أفهذه الأمة العتيقة في التاريخ يكون عندها الشجر والتمر، ثم لاتضع له اسما، حتى تأخذه عن أمة أخرى، ﴿ أحدث منها تاريخًا ؟ } لا أظن ذلك معقولًا . بل الظاهر أن الكلمة عربية أصلية .

- (۲) قال صاحب المعيار «شبيه بالفسنق» . وفسره صاحب القاموس بالمبندق . وكذلك نقل صاحب اللسان عن سيبويه، ونقل عنه أنه عرف. وكذلك قال السلطان المظفر الن رسولا الغساني في كتاب المعتمد (ص ۲۷ ) في البندق : ﴿ هُوَ الْجُلُوزُ ﴾ والبندق فارسي ؛ والجُلُوزُ عَرِف » •
  - (٣) فى كتاب الألفاظ الفارسية : « من الحلاوات ، يعمل من الجوز ، تعريب كوزينه » .
- (٤) يعني بكسر الجيم والراء و بضمها مع تشديد الباء . و يقال أيضًا \*\* جلبان \*\* بالضم فقط ، كا في الجمهرة (٣ : ٢٢٤ ) واللسان (١ : ٣٦٣) . و يقال أيضًا ""جلبان" بضم الجميم وسكون اللام وتخفيف الباء، كما فى الاسان (١ : ٢٦٢) . وفيه أيضا لغة رابعة بضم الجيم وسكون الرا. وتخفيف الباء (٥) عبارة ان در بد في الجهرة (١: ٢٠٩): « وأحسبه معربا » ٠
- · ( ror : 1 )
  - (٦) البيت لم يذكره ان در يد في الجمهرة، وهو في ديوان جرير ( ص ٣٨٣ ) .
  - (٧) " البنبقة " بتقسديم الباء على النون ، وهي لبنة النوب ، و "الجربان" بكون النوب أيضا ، وكلام المؤلف يوم أنه خاص بقراب السيف فقسط · قال في السان : « جربان المدرع والقميص : جيبه » • وقال الفرا• : «جربان السيف حده أو غمده › وعلى لفظه جربان القميص » •

(١) ويقال : استخرَجَ [فلانُ] نسيفَه من <sup>وو</sup>بحُرُبَّآيهِ" أى من قِرَابِهِ • قال أبو بكر : "القِرابُ» غيرُ الغِمْدِ، وهو وعامُّ من أُذُرٍم يكونُ فيه السَّيف بِغَمْدِه وَحَمَائِلُه . s قال ؛ قَامًا <sup>ور</sup>اجُمُلُ '' من الحساب فلا أحسِبه عربيًّا صحيحًا ، وهو ما قُطَّعَ ءلى حروف أبى جادٍ . § قال : و جرمق" ليس بعر بى صحيح . § و (رُجُوهُمُ " قال ابنَ الْكُلْبِيِّ ؛ هو معربٌ . و زعم أنه وُوُذُرُهُمْ " فعُرِّبٌ فقيلَ ور بروري . وقال قوم : بل هو اسم عربي . (١) الزيادة من حد ، م ، (٢) الجمهرة (٢٠١) ، (٣) بضمين ربضم أوله وسكون ثانية وبفتحتين، أى جلد . ﴿ ٤) لفظ التهذيب عن اللسان (٢: ١٦١): « قراب السيف : شبه جراب من أدم يضع الراكب فيه سيفه بجفنه وسوطه وعصاء وأداته » · (٥) الجمهرة (٢ : ٢١١١ : ٣٠ - ٣٥) . (٦) "الجمل" بضم الجميم وفتح الميم المشددة > ر في اللسان قول أنه بنخفيفها ؛ وحكاه أيضا القاموس ؛ وقال ابن سيده : « لست منه على ثقة » · والكلمة في غالب الرأى عربية ، من قولم « أجملت الحساب » إذا جمعت آحاده ، ولم أر من زعم أنها دخيسلة . لا ابن در يد وقلده الجواليق . (٧) تصرف المؤلف في هذه المسادة تصرفا غربيا ، فأخطأ في النفريق بين المقرد والجمع ، نقد مضى في ( ص ع ٩ ص ٧ ) ﴿ الجرامَّة جيل من النَّاس ﴾ . وهذه المسادة من تلك، فان عبارة ابن دريد في الجمهرة ( ٣ : ٤ ٣ ) : « رجروتي : ليس بعربي صحيح ، رابلزاءق : جيل من الناس » - فكان على المؤلف أن يذكر المفرد مع جمعه، كما صنع أين دريد -(٨) نفظ « ابن » لم يذكر ني م . (٩) بالذال المعجمة في حد ، ۶ د وفي لب بالمال مهملة . وفي م «دزهم» باهمال المدال ربالزاي. وفي الجمهرة « زرعم » بالزاي والرا، والدين. ولَمْ أَجِدُ مَا يَرْ جَحِ أَحَدَ هَذَهِ الأَلْفَاظِ . ﴿ (١٠) عَارَةَ الجَهْرَةُ (٣ : ٣٣٤) : ﴿ رَجُوهُم : اسم عرب قديم • وقال ابن الكلبي » الخ ، رهذا القول من ابن الكابي غير سديد ولا مقبول • فان ''جرهم'' حى قديم من اليمن؛ من أقدم أحياء العرب ؛ وهم الذين نزلوا بجوار الكمبة ونشأ فيهم إسمعيل النبي وتعلم منهم العربيسة ٤ كا ثبت ذلك في صحبح البغاري ( ٦ : ٢٨٥ — ٢٨٦ من فتح الباري طبعة بولاق ) · فليس معقولًا أن بكون اسم القبيلة العربية من غير لغتها .

﴿ وَأَجِلُقُ \* يُرادُ به دِمَشْقُ . وقيل موضعٌ بقرب دمشقَ . وقيل أنه صورةُ (٢)
 آمراً قاكان المساء تخرجُ مِن فِيها في قريةٍ من قُرى دمشقَ . وهو أعجمي معربُ . وقد جاء في الشعر الفصيح . قال حَسَّانُ :

لله دَرُّ عِصَابَةٍ نَادَمْتُهُم ، يومًا يِجِلِّقَ في الزمان الأوَّلِ (١) . ﴿ وَالْهِ الْحَوْرَبُ '' أعجمي معربُ . وقد كَثُرُ حتى صاركالعسر بي . قال رجلُ

من بنى تميم لعمرَ بن عُبَيْدِ الله بن مُعْمَرٍ :

إِنْهِذْ بِرَمْلَةَ نَبْـذَالِحَـوْرَبِالْحَلَقِ ﴿ وَعِشْ بِعَيْشَةَ عَيْشًا غَيْرَذِى رَنْقِ

(١) بكسر الجيم واللام المشددة المكسورة . رم سيأتى في المبادة ذكره ياقوت في البلدان بممناه .

(٢) كلة «امرأة» لم تذكر في م.

(٣) كلية «معرب» لم تذكر في م ·

(٤) من أول المسادة الى آخر البيت كلام ابن در يد فى الجمهرة (٣ : ٣٠٠) ولكن أول كلامه : « وجو رب اسم فارسى معرب » .

(ه) فى اللَّمَان : « والجورب لفافة الرجل ، مصرب ، وهو بالفارسية "كورب" ، والجميع " جواربة " زادرا الحاء لمكان العجمة ، ونفلسيره من العربية الفشاعة ، وقد قالوا " الجوارب " ، كا قالوا فى جمع " الكيلج " " الكيالج " ، ونفلسيره من العربية الكواكب ، واستعمل ابن السكيت منه فعلا ، فقال يصف مقتنص الفليا، " وقد تحجورب جوربين " يعنى لبسهما ، و " جوربته فنجورب " أي ألسته الجورب فلسه » .

(1) « الرنق » بفتح الرا والنون : الكدر ، وفى ب « زنن » بالزاى ، وهو خطأ ، ونوله « بعيشة » يريد عائشة ، ولكن نص اللغو يون على منع هذا ، فنى اللمان : « وعائشة مهموزة ، ولا تقلل عيشة ، قال ابن السكيت : تقول : هى عائشة ، ولا تقلل الحيثة ، وتقول : هى ربطة ، ولا تقلل عائذ الله » ، والبيت في رواية الأغانى ولا تقلل عائذ الله » ، والبيت في رواية الأغانى ( ، ۱ : ۳ ه ساسى ) :

أتعم بعائش عيشا غير ذى رنق عه رائبذ برملة نبذ الجورب الخلق

(١) يعنى رَمْلَةَ أَخْتَ طَلْحُةَ الطَّلَحَاتِ، وعائِشَةَ بنتَ طَلْحَةَ بنِ عُبيدُ اللهِ .

رم. وضربت العربُ المَـثَلَ بِنْتَنِهِ . قال الشاعرُ :

رَبُهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللّ

§ و "الِحْرُ يَالُ" : صِبْنُحُ أَحْمُرُ . [ و ] يُقال وَ بِحْرِيَانٌ " بالنونِ . وقيلَ : هو

### ماءُ الدَّهب ٠٠

(۱) «طاحة الطلحات» هو «طلحة بن عبد الله بن خلف بن أسعد بن عامر بن بياضة الخزاع» ، وهو أحد الأجواد المشهورين، مدحه لعجاج بأرجوزة طو يلة ، في مجموع أشعار العرب (۲: ۱ ۱ ۱ ۱ ۲)، والفلحات المعروفون بالكرم كانوا متعاصرين ، وهم : طلحة بن عبد الله النيمي، وهو الفياض ، وطلحة بن عرب عبد الله بن معمر، وهو طلحة الجواد، وأمه رملة أخت طلحة الطلحات ، وطلحة بن عبد الله بن عوف الزهري، وهو طلحة الندي ، وطلحة بن الحسن بن على، وهو طلحة الخير ، وطلحة بن عبد الله بن عوف الخزاعي ، وهو طلحة الطلحات ، سي بذلك لأنه كان أجودهم ، و رملة أختسه كانت ز وجا لعمر بن عبيد الله بن معمر، وقد تغزل فيها عمر بن أبي ربيعة ، انظر الأغاني ( ۱ : ۱ ۲ ۸ ۲ ۷ مساسي) ، لعمر بن عبيد الله بن معمر، وقد تغزل فيها عمر بن أبي ربيعة ، انظر الأغاني ( ۱ : ۱ ۲ ۸ ۲ ۷ مساسي) ،

(۲) «عبید الله » بالتصغیر، وفی م «عبد الله » وهو خطا ، وعائشة بلت طلحة بن عبید الله

کانت أجل نساء أهل زمانها، کما قال ابن حزم فی المحلی ( ۲ : ۲۱۱ ) تز وجها عبد الله بن عبد الرحن

بز أبی بکرالصدیق، ثم مصعب بن الزبیر، ثم عمر بن عبید الله بن معسر ، انظر الأغانی ( ۱ : ۳ ۲ ۱ – ۲ س ۱ ۳ ۲ ) ولما أخبار كثیرة عنده ( ۱ : ۱ ۵ – ۲ ) ، وترجم ها ابن سعد فی الطبقات ( ۸ : ۳ ۲ ۲ س ۱ ۳ ۲ ) ولما أخبار كثیرة عنده ( ۱ : ۱ ۵ – ۲ ) ، وترجم ها ابن سعد فی الطبقات ( ۸ : ۳ ۲ ۲ س ۱ ۳ ۲ ۲ س المراد بنتن الجورب، كم هو ظاهر من

- (۳) فی م ، ۶ «بینتسه» وهو خطأ فاحش ، رانمها المراد بنتن الجمورب ، کی هو ظاهر من البیت الآتی ، وفی أمثال المیدانی (۲ ؛ ۹ ه ۲ بولائی) « أنتن من رسیح الجمورب » .
- (٤) «المأولق» بغنم الميم وفتح الهمزة وسكون الواورفنح اللام ، هو المجنون . وكذلك «المألوق» بفنح الميم وسكون الهمزة وضم الملام ، والبيت ذكره صاحب اللسان ( ٢١١ : ٢٨٧ ) وقال : «هو لنافع بن اقبط الأسدى» وذكره أيضا في (٥ : ٢٩٤) .
  - (٥) كَاية عن أنه هجاء .
- (٦) « الذفر» بالذال المعجمة : شدة ذكاه الريح من سيب أرنتن . وفي ع « زفرا » بالزاى ،
   رهو خطأ . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

۲.

وزعم الأصمعيُّ أنه روميٌّ معسربُ ، تكلمت به العربُ الفصحاءُ قديمًا . ي. ٢١> قال الأعشى :

وسَسِيئَة مَّ أَتَّ تُعَدِّقُ بَا إِلَّ \* كَدَمِ الذَّبِيجِ سَابَتُهُا جِرِيَالَهَا رُويَةِ وَيَ لَى عَن الأَصْمَى عَن شَعَبَةَ عَن سِمَاكِ بِن حَرْبٍ عَن يُونَسَ بِن مَنَّى رَاوِيَةِ الأَعْشَى قَال : «سَلَبَهُ اجْرِيالَهَ » ؟ قال : الأعشى قال : قلتُ للأعشى : ما معنى قولك : «سَلَبَهُ اجْرِيالَهَ » ؟ قال : شربتُها حَسَراءَ و بُلْتُهَا بِيضاءَ فَسَلَبَهُ الوَهَا . يقولُ : لَمَّ شربتُها نقلتُ اوتَهَا إلى وجهى فصارتُ حَرَّتُها فيه . وهذا المعنى أراد أبو نُواس بقوله : (٢) . \* أَجَدَنُهُ حُرَّتُها في العَينِ والخَدِّ \* أَجَدَنُهُ حُرَّتُها في العَينِ والخَدِّ \* وربم المُرتَّ الحَمُ وَوَجِ اللَّهُ الْعَنْ وَالْخَدِّ \* وربم اللهُ وَمِهِ الْحَمْ وَوَجِ اللّهِ الْعَلَى وَالْخَدِّ \* وربم اللهُ وَمِهِ الْحَمْ وَوَجِ اللّهُ وَالْحَدِّ اللّهُ وَوَالْحَدَّ \* وَهِ الْحَمْ وَالْحَدِّ \* وَهِ الْحَمْ وَوَالْمُ الْعَلَى وَالْحَدَّ \* وَهِ الْعَلْمُ وَالْحَدَّ \* وَهِ الْحَمْ وَالْحَدَّ \* وَهِ الْعَلَى وَالْحَدَّ \* وَهِ الْعَلْمُ وَالْحَدَّ الْحَمْ وَالْحَدَّ الْحَمْ وَالْحَدَّ الْعَلَى وَالْحَدَّ \* وَهِ الْحَدَّ الْحَدْ وَالْحَدَّ اللّهُ وَيَعْ وَالْحَدَّ الْحَدْ وَالْحَدَّ الْحَدْ وَالْحَالُ فَيْ الْعَلَى وَالْحَدَّ الْحَدْ وَمِنْ الْحَدْ وَالْعَلَى وَالْحَدَّ الْحَدْ وَالْحَدُولُ وَالْمَالُولُ وَالْحَدُولُ وَالْحَدُولُ وَالْحَدُولُ وَالْحَدُولُ وَلَاحَالُ وَلَهُ الْمُولِ وَلَهُ وَلَاحِيْنَ وَالْحَدُولُ وَلَهُ وَالْحَدُولُ وَلَهُ الْعَلَى وَلَهُ وَلَوْلِهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَاحِلُهُ وَلَا لَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَاحِلُهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَالْحَلَالَ وَلَهُ وَالْحَلَمُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَالْحَلَمُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا وَلَهُ وَلَهُو

(۱) فى اللسان: « و زعم الأصمى أن الجريال الهم أعجمى رومى عراب و أصله " كريال " » . (٦) البيت فى اللسان (١٣) : ١١٥) . (٣) فى حدروى لنا الأصمى » . وفى ثم «روى لنا عن الأصمى » . (٤) ثم أسمع بهذا الاسم ، ولم أجده فى شى، من المراجع ، والجوالبق يخطئ كثيرا فى الرواية والأسانيد ، والذى فى طبقات الشعرا، لابن قنيبة (ص ١٣٨): « وحد ثنى الرياشي عن مؤرج عن شعبة عن سماك عن عبيد سيعتى بالتصغير سراوية الأعشى ، قال: قلت للا عشى : ماذا أردت بقولك :

ومدامة مما تعتبق بأبل 🔞 كدم الذبيح سابتها جر بالها؟

قال : شربتها حمراً، وبلتها بيضاً، . والجريال اللون . وكان عبيد هذا يصحب الأعثى و يروى شعره . وله يقول الأعشى في ذكر الناقة :

لم تعطف على حسوار ولم يقد ﴿ لَمُعَ عَبِيدٌ عَرَوْقُهَا مَنْ أَحَالُ ﴾ [

فهذا هو الرجل؛ وما سماه به الجواليق غلط منه؛ وابن تنيبة أعلم وأحفظ . (٢) نقل في اللسان هذه الرواية بمعناهابدون إسناد. (٥) في اللسان : «قال أبوحنيفة : يعني أن حرتها ظهرت في وجهه ؛ وخرجت منه بيضا،» . (٧) في س « أخذته » وضبطت بالشكل بقتح الحمزة وسكون الخاء وفتح الذال وسكون الناء . وكذلك كنبت في حد بدون ضبط ، وهو خطأ ، والصواب «أجدته » بالجم كافي الدبوان (ص ٢٦٥) ، أي : أعطته ، وأثرته . « كأسا إذا انحدرت في حلق شار بها »

(٨) ذكر العسكري في ديوان المعاني بعض أبيات أخر في هذا المعني (١ : ٣١٩ ) ٠

(٩) عبارة ابن در يد (٣ : ٣٨٧) : « رر بما سميت الخبر "دّبر بالا" تشبيها » . وفي اللسان ٢٥
 عن شمر : « العرب تجعل الجر بال لون الخبر نفسها ، وهي الجر بالة » . والظاهر من كلامهم أن مدى الملونات تجوزا . والظاهر أيضا أن الحرف عرب لا معرب .

١.

(T) (1)

٤ و "الجحامُوس": أعجمى ، وقد تكلمت به العربُ ، قال الراجنُ :
 ٢٠٠ الحَمُوسَا \* والأَقْهَبَيْنِ الفِيلَ والجَامُوسَا .

﴿ وَ "جَالُوتُ " : أعجميّ . وقد جاء في القرآنِ .

﴿ وَ ''الْجُوْدُرْ'' : وَلَدُ البقرةِ ، فارسيٌّ معربُ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا .

والجمُّعُ وَوَ ٱلِجَاذِرُ ۗ . قال عدى بنُ زيدٍ :

تَسْرِقُ الطَّرْفُ بِمِنَى جُؤْذَرٍ \* أَحْوَرِ المُقْلَةِ مَكَحُولِ السِّطَّارِ (٩) وفيه لغتان : "جُؤْذُر" و "جُؤْذَر" .

(١) فى اللسان: «نارسى مەرب؛ رهو بالعجمية '' كواميش'' » ، وجزم الأخ الأستاذ عبدالسلام هرون أنهذا خطأمن النسان؛ صوابه ''كاوميش'' وأن معنى''كاو'' بقرة؛ و''ميش'' مختلط أومختلطة .

(۲) هو رژبة بن العجاج • والرجز من تصديدة يمدح بها أبان بن الوليسد البجلي • وهو في ديوانه
 (۳) ١٨٠ - ٢٧ • ن مجمسوع أشعار العسرب) والبيت يصف فيسه يالشددة • كما في النسان
 (٨) • ١٢٧ • ٢ • ١٨٥) • (٣) في النسخ المخطوطة « لينًا » بالنصب • وهو مخالف الديوان والسان • (٤) « الحدوس » الخين الوط • .

(ه) « الأنهب » ما كان لوله فيه حمرة الى غبرة ؛ أر ما كان لوله الى الكدرة مع البياض للسواد -

(١) في سورة الْبقرة في الآيات (٢٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٦) .

(٧) فى ت «ولد الفلي» وهو خطأ · بل قالرا كلهم «رلد البقرة» أو «ولد البقرة الرحشية » ·

(٨) كذلك قال ابن دريد فى الجهرة ( ٢ : ٢ ) ، ولكنه قال فى ( ٣ : ٢ ) فى الكلام على «جعدب » بضم الحيم وسكون الخا، المعجمة وفتح الدال المهملة : « وايس فى كلام العرب " فعلل " الا "ودد" و"جؤذر" و "بعندب" و "حنطب" كلها ، فنوحة ومضمومة » يعنى بضم أولها وسكون النها وفته ثانتها وضه ، فهذا يفهم منه أنها عربية ، وفى اللسان عن ابن سيده : «وعندى أن "الجيذر" و "الجوذر" و "الجوذر" و "الجوذر" فارسيان » ، وهذا

تحكم لا دليل عليه · (٩) يمنى بضم الدال المعجمة وبفنحها ، وفيه لغات أخر، تعرف من

اللسان والقا موس.

﴾ و ''الجَوْلَانُ'' : من عمل دمشقَ ، بينه و بينها مسيرةً ليلةٍ ، معربٌ . قال ملحَةً الجَوْمَى :

كَأْتُ قُرَادَىْ زَوْرِهِ طَبَمَتُهُمَا \* بِيطِينٍ مِن الحَوْلَانِ كُنَّابُ أَعَجْمِ » وَخَصَّ \* طِينَ الحولانِ " لأنه يَضربُ الى السوادِ ، وأرادَ بـ « . كُنَّابِ أَعْجَمِ » كَابَ الرُّومِ ، لأنهــم كانوا أحذَقَ بالكتابة ، وأرادَ بـ « فُرَادَىْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى لَنَّذَهُ .

﴿ وَ مُواجُحُلُسَانُ '' : دخيــُلُّ ، وهو بالفارســية (وَ كُلْشَانُ '' وقد تكلموا به ، قال الأعشى :

(٥) لنا جُلَّمَانُ عندها و بَنفُسَجُ \* وسِيسَنْبِرُ والمَرزَجُوشُ مُنمَـنَا (٧) وقال أيضا:

بالجُلَّسَانِ وَطَيِّ أردانُه \* بِالْوَنَّ يَضْرِبُ لَى يَكُرُّ الإِصْبَعَا

(١) هو من طيَّ، له ذكر في معجم الشعراء للرز باني (ص ٧٣) .

(۲) ''الجلسان'' بضم الجيم وتشديد اللام المفتوحة ، كا ضبط فى القاموس وغيره ، وذكره الشهاب فى شفاء الغليل (ص ۲۹) بلفظ ''جلستان '' وقال: «نور ، معرب ''كلستان'' » ، وتبعه صاحب كذب الألفاظ الفارسية ، وزاد : «وهو مركب من '' كُل '' أى ورد، ومن ''ستان'' أى محل » .

(٣) في م «كلسان» بالسين مهملة ، وفي القاموس «جلشن» بضم الجيم وسكون اللام وفتح الشين ،
 وفي المعيار «كلشن» ثم قال : «كذا قبل ، والذي أنهمه أنه ، مرب <sup>دو</sup> كلستان " » .

(٤) مضى البيت والكلام عليه في (ص ٠٨) .

رفی م «عندنا» رهذا خطأ ، (٦) بفتح الزای، وضبط فی ب بکسرها رهو خطأ -

(۷) سیأتی البیت مرة آخری فی (باب الواو) فی مادة "الون" ، وقد ذکره ابن قنیبة فی الشسعوا،
 (ص ۲۷) ربسده البیت الذی مضی فی (ص ۲۷ ص ۲) رالذی أتله «والنای ثرم» ، « والون »
 بفتح الوار وتشد بد النون ، وهو الصنج الذی یضرب بالأصابع ،

يقال أنه الوَرْدُ . ويقال قُبُّةُ يصنعونها ويجعلون عليها الوردَ .

﴿ وَرُوِىَ فَى حَدَيْثُ عَانَشَةً «كَانَ إِذَا اغْنَسَلَ مِنِ الْجِنَابَةِ دَعَا بَشِيءٍ مِثْسَلِ

"الحُلَّابِ" فَأَخَذَ بَكَفَّه، فبدأ بِيشِقِّ رأسهِ الأيمِنِ، ثم الأيسير » · (۲) (۲) الحُلَّابِ" ماء الورد . وهو فارسي معربُ . والله أعلم ·

قال الهَرَوِيُّ : [و] أَرَاهُ : دَعَا بِنِيءِ مثلِ الْحِلَابِ ، و «الحِلَابُ» و «المُحِلَّبُ» و «المُحِلَّبُ» و «المُحِلَّبُ » و «المُحِلَّبُ ، و المُحِلَّبُ ، و المُحِلَّبُ ، و المُحَلَّبُ ، قال : وجاء في حديث آخَرَ : «كان الإناءُ الذي يُحِلَّبُ فيسه ذُواتُ الحَلَّبِ ، دَلُّ قُولُهُ «دَءَا بِإِنَّاءِ» عَلَى أَنْهُ الْمُحَلَّبُ ، إِذَا اغْتَسَلَ دَءَا بِإِنَّاءٍ » عَلَى أَنْهُ الْمُحَلَّبُ ، وَلَّ قُولُهُ «دَءَا بِإِنَّاءٍ» عَلَى أَنْهُ الْمُحَلَّبُ ،

(۲) رواية الحديث بلفظ "الجلاب" بالجيم لم ترد في رواية صحيحة . نقل الحافظ ابن حجر في الفنح (۱: ۳۱۷) عن أبي منصور الأزهري أنه قال في التهذيب : «الحلاب في هسذا الجديث ضبطه جماعة بالمهملة واللام الخفيفة ، أي ما يحلب فيه كالمحلب ، فصحفوه ، وإنما هو الجلاب، بضم الجيم وتشديد اللام، وهو ما الوزد ، فارسي معرب » ثم ودّ ذلك عليه فقال : « وقد أنكر جماعة على الأزهري هذا ، من جهة أن المعروف في الروامة بالمهملة والتخفيف » .

(٣) فى المعيار: « ر ' الجلاب' كرمان: ما، الورد، معسوب ، و يطلق فى الطب على ما، الورد المغلى فيه السكر » ، وانظر المعتمد السلطان المفلفر ابن رسولا (ص ٤٤) ، وفى كتاب الألفاظ الفارسية: «مركب من ' كُلُ" أى ورد، ومن ' آب' أى ما، » · (٤) الزيادة من ح ، م .

(ه) يعنى بكسر الحاء المهملة رتخفيف اللام . ﴿ (٦) في ب ﴿ ذَاتِ ﴾ بالإفراد .

(۷) حدیث عائشة رواه البخاری ومسلم و أبو داود والنسائی بلفظ «دعا بشی، نحو الحلاب» بكسر الحاه وتخفیف اللام . قال الجطابی فی معالم السنن (۱: ۸): « ''الحلاب'' إناه یسع قدر حلبة ناقة ، وقد ذكره محمد بن إسمبل فی كتابه حدیث البخاری فی صحیحه حوثاً توله علی استعال الطیب فی الطهور ، وأحسه توهم أنه أو ید به انحاب الذی یستعمل فی غسسل الأیدی ، ولیس هسذا من الطیب فی شیء ، و إنما هو علی ما فسرته لك » ، وانفار النهایة لاین الأثیر فی مادة '' ج ل ب '' ومادة '' ح ل ب '' وفتح الباری (۱: ۲: ۹ یک) .

<sup>(</sup>۱) كلمة «دعا» سقطت من أ خطأ ·

1.

10

O

§ و ''جُلَنْدَاءُ'' : اسمُ مَلِكِ عُمَانَ . جاء به الأعشى :

رَبُ اللَّهُ فِي عُمَانَ مُقِيًّا \* ثَمْ قَيْشًا فَحَضْرَمَوْتَ المُنْيِفِ وَجُلَنْكِذَا فَ خَضْرَمَوْتَ المُنْيِفِ

إلى ابنُ الأنبارِيِّ: ف "حَجَهُنَّمَ" فولات . قال يونس بنُ حبيبٍ وأكثرُ النحو بينَ : وه جهنمُ " اسمُ للنارِ التي يُعَـذَبُ بها اللهُ في الآخرة . وهي أعجميةً ، النحو بينَ : وه جهنمُ " اسمُ للنارِ التي يُعَـذَبُ بها اللهُ في الآخرة . وهي أعجميةً ، وقيـل إنه عربي ، ولم يُحُرَ للتأنيث والتعريف . لا يُحْرَى للتأنيث والتعريف . وحُكَى عن رُؤْبَة أنه قال : رَكَيَّةٌ ووجهنَّامٌ " : بعيدةُ القعر .

- (۱) فى القاموس: « وجلندا، بضم أوّله وفتح ثانيه، ممدودة، وبضم ثانيه مقصورة : اسم ملك عمان ، روهم الجوهري فقصره مع فتح ثانيسه ، قال الأعشى » وذكر البيت الذي هنا ، وأجاب فى اللسان بأنه « إنما مدّه الضرورة ، وقد روى : وجلندى لدى عمان مقباً » ،
- (۲) «حضر موت» بالحث المهملة > كما هو راضي ، وفي ب بالخياء المعجمة ؛ وهو تصحيف أو غلط مطبعى .
   أو غلط مطبعى .
   أن ابن الأنبارى نقله ، ثم نقله عنه الحواليق .
  - (٤) في ســـ « به » ، رفى م « يعذب الله بها » رهى توافق ما في اللسان ·
  - (ه) فی م « لا تجر » رهو خطأ ، ومعنی « لا تجری » : لا تنصرف ؛ باصطلاح الکوفین ؛ یقولون « المجری » و « غیر المجری » ، والبصر یون یقولون « المنصرف » و « غیر المنصرف » ،
  - (٦) فى اللسان: «وقيل هوتعريب" كهنام" بالعبرانية » .
     (٧) عبرة اللسانءن الأزهرى:
     « وقال آخرون: جهنم عربى ، سميت نارالآخرة بهالبعد قعرها ، ر إنما م تجرئنقل التعريف وثقل التأخيث » .
  - (٨) هذا هو المعنى الأصلى المادة ؛ قال في اللسان : « '' الجهنام'' القعرائبعيدة ، ربئر جهتم وجهنام بكسر الجيم والها، : بعيدة القعر ، و به سميت جهنم لبعد قعرها» ، ونقل عن ابن خالويه قال : « فهذا بدل أنها عربية » ، وفي المعيار : « رركية جهنام بتثليث الجيم والها، وجهنم بفتحتين وشد النون مفتوحة : بعيدة الفعر، و به سميت جهنم » ، وكلمة «جهنم » في وصف البئر أو الركية مصروفة ، وأما منها من الصرف قائما بكون في اسم نار الآخرة ، للعلمية والذا نيث ، وكل مانقلنا يرجح الجزم بأن الكلمة عربية ، من الصرف قائما بكون في اسم نار الآخرة ، للعلمية والذا نيث ، وكل مانقلنا يرجح الجزم بأن الكلمة عربية ، ولا يعكر عليه مقاربة اللفظة العبرانية لما ، لأن العبرانية أخت العربية ، بل لعلها فرع محرف عن العربية ، والعربية أقدم منها بدهر طو يل .

وقال الأعشى :

دَعَوْتُ خليلِ مِسْجَلًا وَدَعَوْا لَه ﴿ جُهُونًا مَ ، جَدْعًا للهجينِ المُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِي الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِي الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِّمِ الْمُعْمِي الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِي الْمُدَمِي الْمُدَمِّمِ الْمُدَمِي الْمُعِمِي الْمُدَمِي الْمُعْمِي الْمُدَمِي الْمُدَمِي الْمُدَمِي الْمُدَمِي الْمُدَمِي الْمُدَمِي الْمُعْمِي الْمُعِمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعِمِي الْمُعِمِي الْمُعِمِي الْمُعْمِي الْ

ه و ''الجَمَّادِيُّ' : اعجمي معربُّ . وهو الزَّعفران . قال الشاعرُ :

\* و يُشْرِقُ جَادِيٌّ بِينٌ مَدِيفُ \*

\_ مر<sup>(با)</sup> \_\_ أى مدوف .

1 2

(۱) ضبط فى ب بكسر الجيم والها، ، وضبط فى اللمان بضمهما ، وفى القاموس والمعيار أنهما تولان فيسه ، وهو لقب لشاعر كان يهاجى الأعثى ، اسمه «عمرو بن قطن» من بنى سسعد بن قيس بن لمطبة ، وقيسل هو اسم شيطان هذا الشاعر ، على عقيصدة بعض العرب فى ذلك ، كا أن «مسحلا» اسم شيطان الأعثى ، وانظر معجم الشعرا، للوز بانى (ص ٢٠٣) .

- (٣) «الهجين» آخره نون، وهو الذي أبوه عربي وأمه غير عربية، أو أمة، وهو ذم عند العرب،
   وفي النسخ المخطوطة «الهجير» بالراء، وهو خطأ ومخالف لرواية النسان والمرز باني .
- (ه) بتشدید الباه ، کا ضبط فی اللبان ، قال : « رجادیة قریة بالشأم ینبت بها الرعفران ، فلذلك قالوا جادی » . وضبط نی الممهار بنخفیف الیاه ، ولم یذكر دلیله .
  - ٢٠ (٦) ريعالق ''الجادي'' أيضا على الخمر، ريقال فيهما '' الجاديا '' .
- (٧) فى اللسان: « داف الشيء دوفا وأدافه : خلطه ، وأكثر ذلك فى الدوا، والطيب ، ومسك مدورف : مدرف ، جاء على الأصل ... ... وليس يأتى "مفعول" من ذوات الثلاثة من بشات الواو بالتسام إلا حوفان : مسك «مدورف» وثوب "مصورن" فان هذين حرفين جاءا نادر بن » .

﴿ وَيَقَالُ : كُمَّا عَنْدُ وَ حُجَدَةً " النهرِ ، وهو شاطئه ، إذا حذفوا الهاء كسروا الجم فقالوا و عِدِّ . ومنه و الجُحَدِّ النهر بعدا على المحرب عدا على المحرب عنه النهر المحرب النهر النهر المحرب المحرب

(۱) في م «على» بدل «عند» . رما هنا هو الموافق للسان .

 <sup>(</sup>۲) هكذا فى النسخ بالنعريف ، وهو الصواب ، وليس المراد به اسم البد . وعبارة القاموس :
 «و بالضم - يمنى الجد - ساحل البحر بمكة كالجدة ، وجدة لموضع بعينه منه » . وفى اللسان : «والجد والجدة : ساحل البحر بمكة ، وجدة اسم موضع قريب من مكة ، مشتق منه » .

 <sup>(</sup>٣) هكذا ضبطت في ح ، و وفي لسان العرب «كد» ضبطت بالقلم بضم الكاف وتشديد
 الدال . وفي م ، ب «كذا» ! وهذا خطأ واضح .

<sup>(</sup>٤) هكذا زعم الأصمى أن اللفسط معرب و لا دليل له فيا أعلم ، بل الأدلة تنفيه . فني الجهيرة (٢ : ٢) : « الجدة : الخطة في ظهير الفرس أر الحمار : يخالف لونه ، وكل خطة جدة . وفي النزيل : لأو من الحبال جدد بيض إلا أي طرائق تخالف لون الجبل . وجدة موضع . وجدة النهر : حافته ، وكذلك الوادي » . وقال نحوا من ذلك في الاشسنةاق (ص ؟ ٢ ٢) . وفي اللسان : «جدة النهسر وجدته سه الأولى بكسر الجميم والنائية بضمها — ماقرب من الأرض ، وقيل : جدته وجدته وجده وجده سه النائد بضم الجميم والزابعة بفتحها — ضفته وشاطئه ، الأخير تان عن ابن الأعرابي » ، ثم حكى ما نقله الجوالين عن الأصمى هنا ، وفي معجم البلدان : « قال أبو المنذر : و بجدة راد جدة بن حزم بن ريان بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ، فسمى جدة ، باسم الموضع » ، ومن رجال العسرب أيضا « جدة بن الأشعر » وفسره ابن دريد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الجدة بمعني الحطة ، فهذه البلدة بن الأشعر » وفسره ابن دريد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الجدة بمعني الحطة ، فهذه البلدة المحسروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربي قديم ، والمادة كالها عربية معروفة المعنى ، فكيف بكون اسمها معر ما ؟ !

<sup>(</sup>ه) في اللسان « أعرفهما » رهو خطأ .

(۱) § و (الجُوالِقُ": أعجمي معربٌ ، وأصله بالفارسية و كُوَالَهُ " و جمَّه و جَوَالِقُ بفتح الجيم ، وهو من نادر الجميع ،

§ وكذلك <sup>وه</sup>الجَّوْخَان" .

﴿ وَ " الْجَرْدُبَانَ " بالدال غيرِ معجمةٍ ، فارسى معربٌ ، أصله " كُرْدُهُ بَانْ " أَى : حافظُ الرغيفِ ، وهو الذي يَضعُ شِمَالَهُ على شيءٍ يكونُ على الْجُوَانَ ، كيلا الله الله الله على شيءٍ يكونُ على الْجُوَانَ ، كيلا الله عَرْدُهُ ، أَنْشَدَ الفَرْاءُ :

(۱) "الجوالق" بضم الجيم وكسر اللام ، و بضم الجيم وفتح اللام ، كا فى اللسان والمعياد، و بكسر الجيم واللام ، كا فى القاموس والمعيار ، وهو عدل كبير منسوج من صوف أو شــعر ، وهو الذى يسميه العامة " شوال " ، و فى المعياد أنه معرب " شوال " ، و فى المعياد أنه معرب " حوال " ، و فى المعياد أنه معرب " حوال " ، و فى المعياد أنه معرب " حوال " ، و فى المعياد أنه معرب " حوال " ، و فى المعياد أنه معرب " حوال " ، و فى المعياد أنه معرب " حوال " ، و فى المعياد أنه معرب المعياد أنه المعياد أنه معرب المعياد أنه معرب المعياد أنه ا

(٣) قال المؤلف في كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة (ص ٢٥): حروهو "الجوالق" بضم الجنيم" ولا تفتح في الواحد، إنما تفتح في الجمع ، ومشله "حلاحل وحلاحل وقلاقل وقلاقل" » ، وفي السان والقاموس والمعيار أنه يجمع أيضا على "جواليق" بفتح الجيم ، وفي القاموس أنه يجمع أيضا على "جوالقات" بضم الجديم، وفي المعيار ما يفهم أنه يجوزفيها أيضا الفتح والكسر ، ونقل في اللسان عن سببويه أنه منع جمعه بالألف والتا، الأنه جمع جمع تكسير، ونقل جوازه عن غير سيبويه ،

(٤) "الجوخان" بفتح الجميم وسكون الواد و بعدها خاء معجمة ولم يفسره المؤلف وفي اللسان:

« "والجوخان" بيدر القدح ونحوه ، يصرية ، رجمعها "بحواخين" على أن هذا قد يكون "فوعالا" .

قال أبوحاتم : تقول العامة "الجلوخان" رهوفارسي معرب ، وهو بالعربية الجرين والمسطح» و ونقل ما حب كتاب الألفاظ الفارسية لغة أخرى فيه "الجلوجان" بالجميم بدل الخاه ، ولم أجد نصا يؤيد ما قال ،

(٥) جمنح الجميم والدال و بضمهما ، و بهما روى البيت الآتي ، (٦) ضبط بالقلم في اللسان بفتح الكاف ، وضبط في سب بكسرها ، (٧) في الجمهرة (٣ : ٢٩٨ ) : « والجردية : بفتح الكاف ، وضبط في سب بكسرها ، (٧) في الجمهرة (٣ : ٢٩٨ ) : « والجردية : يقال رجل مجردب ، اذا كان تهما ، وقال بعضهم : بل المجردب الذي يستر يمينه بشهاله و يأكل » ، وفي اللسان عن يعقوب : «جردب في الطعام و جردم» ، وقال في باب الميم : «سيمه بدل من با، جردب» ، وفي اللسان عن يعقوب : «جردب في الطعام و جردم» ، وقال في باب الميم : «سيمه بدل من با، جردب» ،

إذا ماكنتَ في قسوم شَهَاوى \* فلا تَجعسلُ شِمَالُكُ جَرْدَبَانَا (٤) (٤) § قال ابن دُرَيدُ : فأمَّا "الْجَيرِيبُ" من الأرضِ فأحسِبُه معربًا . (٦) (٩) § و "الجُودِيَاء" بالنَّبَطِيَّةِ أو الفارسية : الكساءُ . قال الأعشى :

(۱) عن اللسان: «قوم شهاوی: أی ذوو ثهوة شدیدة لا کل ... یقال رجل شهوان رشهوانی –
 أی بسکون الحاء فیهما — إذا کان شدید الشهوة • والجمع شهاری کسکاری» •
 (۲) فی الجمهرة
 (۳) • نقل فی اللسان شطرا للغنوی :

#### \* فلا تجعل شمالك جرد بيلا ﷺ

ثم قال : «معناه : أن بأخذ الكسرة بيده البسرى و يأكل بيده اليمنى ، فذا فنى ما بين أ يدى القوم أكل ما فى يده البسرى . و يقال رجل جردبيل إذا فعل ذلك » . ولم يذكر هـــذه البكلة فى باب اللام ، وذكرها صاحب الفاموس . (ع) الجمهرة (١ : ٩ - ٢) ، (ه) الذي يفهم من المسادة فى اللسان أن أصــل "الجمريب" مكيال معروف عندهم من العلمام ، وأنه يطلق على الأرض باعتبار أنه يزرع فيه هـــذا القدر من المكيل ، كا قالوا « أعطاه صاءا من حرة الوادى ، أى ميزر صاع ، وأحماه ، ففيزا أى ميز وقفيز » ولذلك قالوا : « الجريب قدر ما يزرع فيسه من الأرض » ، و جمه « أجربة » و لا جربان » بضم الجم وسكون الراء ، والفاهم أن المادة عربية لا معربة .

(٦) (الحديد) به المجرد المورد المورد

و بَيْدَاءَ تَحْسِبُ آرَامُهَا ﴿ رَجَالَ إِيَادٍ بَأَجِيادِهَا أَرَادَ ' الْحُودِيَّاءُ '' . ومن رَواد '' بأجْلَادِهَا '' أراد بَخَلْقُهَا وشُخُوصها ﴿

 إن حديث عُمرَ: أن معاوية كتب إليه يستأذنه فى عَزْوِ البحرِ، فكتب إليه: إنى لا أحملُ المسلمينَ على أعوادٍ تَجَرَها النَّجَادُ و "جَلْفَطَهَا الحِلْفَاطُ". وهو الذى يَشُدُ ألواحَ السفينة ويُصلِحُها ، وأصلُ هده الكلمة غيرُ عربى أو وقال ابن دَرَيْد : "جِلْنْفَاطُ" لغةً شآمِيةً ، وهو الذى يَعملُ السُّفنَ و يُدخِل بين ألواح البحرِ المُثَافَة والزَّفْتُ ، قال : وما أحسِبُه عربياً ،

(۱) «آرامها » بمد الألف الأولى . فال في السان : « الآرام : الأعلام ، وخص يعضهم به أعلام عاد ، واحدها إرم وآرم » أي بكسر الهمزة مع فتح الراء ، وبفتح الهمزة مع كسر الراء ، وقد وضعت المدة على الألف الأرنى في م ، وكذلك في المسان في المواضع الثلاثة ، وفي س « أرآمها » بالهمزة في أوله ومد الألف الثائية ، وهو خطأ ، (۲) هنا أيضا في النسخ المخطوطة بالذال المعجمة ، وفي النسخ المخطوطة ، وفي س « بحلقها » بفتح الحاء المهملة واللام ، كأنه جمع « حلقمة » وهو خطأ و بعيد عن المعنى ، فني النسان : « وأجلاد الانسان وتجاليده جماعة شخصه ، وقبل : جسمه و بدنه » ، ثم قال : « وقبول الأعشى :

وبيدا، تحسب آرامها 4 رجال إياد بأجلادها

قال الأزهرى : هكذا رواه الأصمى ، قال : ريقال : ما أشب أجلاده بأجلاد أبيه ، أى شخصه بشخوصهم : أى بأنفسهم ، ومن رواه بأجيادها أراد الجوديا، بانفارسية : الكساء » ، فهذا يدل على أن صواب الكلمة « بخلقها » بالمعجمة ، (٤) كلاهما بالطاء المهملة فى س ، وفى ح ، م بالطاء المعجمة ، وفيها فى المعاجم روايتان ، وقد رجحنا المهملة ، موافقة لمسا فى الجمهرة (٣: ٥٨٥) ، ولأن صاحب اللسان نقل كلام ابن دريد فى باب الطاء المهملة نقط ، (٥) فى س بالمهملة ، وفد أخطأ المؤلف فى نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذى فى الجمهرة وفى ح ، م بالمعجمة ، وفد أخطأ المؤلف فى نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذى فى الجمهرة "جافاط" بدون النون ، وأما "وجلفاط" بالنون والطاء المهملة قامه حكاها صاحبا الفاموس والمعيار فقط -

(٦) «المشافة» بضم المبم وتحفيف الشين والقاف : القطعة من الفطن أو الكتان .

(٧) عبارة الجمهسرة : «ر''جلفاط'' لغة شآمية · وهو الذي يجلفط السفن · و''الجلفطة'' أن يدخل بين مسامير الألواح وخروزها مشاقة الكتان ر يمسسحه بالزفت والقار » · وليس فيهـا قوله « ولا أحسبه عربيا » · بل القاهر من كلامه أن الكلمة عربية .

إِذَا تَعَشَّوُا بَصَـلًا وَخَلَّ \* وَكَنْعَدًا وَجُوفِيًا قَدْصَـلًا اللَّهِ الْعَصَـلُا وَجُوفِيًا قَدْصَـلًا اللَّهِ الْقَصَبَ الْمُبْتَلَّا اللَّهِ الْقَصَبَ الْمُبْتَلَا الْقَصَبَ الْمُبْتَلَا اللَّهِ الْقَصَبَ الْمُبْتَلَا الْمُلْتِيطِ الْقَصَبَ الْمُبْتَلَا (١)

قال ابن الأَنْبَاريّ: فَ وَحَبْرَئِيلَ "سْبِعُ لَغَاتٍ : وَوَجِبْرِيلُ" . وَوَجَبْرِيلُ" .
 و وَجَبْرَيْلُ " بِكَسْرِ الْحَمْرَة وتشديد اللام . و وَحَبْرًا ئِيلٌ " بهمزة بعدها ياءً مع الألف .

(۱) هكذا باثبات الهدرة فى س ، وفى النسخ المخطوطة بحذفها ، وقد أخطأ الجواليق فى هذه خطأ لا يجدر بمثله ، فإن المنصوص عليه فى معاجم اللغة ''الجوف'' بضم الجيم وتشدديد الياء فى آخره ، ويقال أيضا ''الجدواف'' بضم الجيم وفتح الوار المخففة ، ونقسل صاحب القاموس فى ''الجوف'' أنه قد يخفف ، أى تحفف ياؤه فيكون على صدورة المنقوص ، وذهب الجوهرى الى أن تحفيفها فى البيت للضرورة ، فرأى الجواليق كلمة ''جوفيا'' فى البيت منصوبة بالننوين ، فقرأها بغير تنوين وظن أن ألفها ألف قصر أو مة قصرت للضرورة ، فمل ''جوفيا'' لغة أخرى فى ''جوفى''! ولم يقل هذا أحد غيره ، لا أن يكون نقله عن أبى هلال نقلا دفيقا ، فيكون الخطأ من أبى هلال ، ثم من المؤلف فى تقليده إياه ،

(۲) البیت الأول وحده فی الجمهرة (۳: ۲۲۱) کهذه الروایة . والبیتان معا فیها (۳: ۱۰۸)
 مع اختلاف فی روایة الأول . وهما أیضا فی اللسان (۱۰: ۳۸۱) .
 « الکنعت : ضرب من السمك ، کالکنعد ، قال : وأری تا . د بدلا ، والنون ساکنة والمین منصو بة » .

(٤) «صلا» أي : تغيراً وأنتنا · يقال « صل اللحم وأصل » اذا أنتن وتغير ·

(٥) «النبيط» هم الأنباط . والعله يريد بهم هنا الخدم أو العبيد . وللقصب المبتل صوت غير صوته جافا . وفي هذا الشعرخيال عجيب، و إن كان في معنى سخيف . (٦) حرف «في» لم يذكر في ح .

(٧) ذكر صاحب القاموس هــذه اللغات ، رزاد غيرها ، مادة " ج ب ر " . وقال أبو حيات في البحر (١ : ٣١٧ ـــ ٣١٨) : هوقد تصرفت فيه العرب، على عادتها في تغيير الأسما، الأعجمية ، حتى بلغت فيه الى ثلاث عشرة لغــة ، فالوا "جبر بل" كقند بل ، وهي لغــة أهل الحجاز، وهي فراءة ابن عامر وأبي عمــرو ونافع وحفص ... ولذلك إلا أنــ الجيم مفتوحة ، و بها قرأ الحسن وابن كثير وابن محيص ، قال الفراء : لا أحبها ، لأنه ليس في الكلام فعليل ، وما قاله ليس بشيء، لأن ما أدخلته =

10

و و جَبْرَايِيلُ " بياءين بعد الألف ، و و جَبْرَئِيلُ " بهمزة بعد الراء و ياءٍ ، و و جَبْرَئِلُ " بكسر الهمزة وتخفيف اللام ، و وجبْرِينُ " و ووجبْرِينُ " ،

قال ِ وَ رَقَلَةُ بِنُ نَوْفُلٍ :

إِن يَّكُ حَقًّا بِاخَدِيجَةً فَاعْلَمِي \* حديثُك إِيَّاناً : فَأَخْمَـدُ مُرْسَلُ وَجَدِيثُك إِيَّاناً : فَأَخْمَـدُ مُرْسَلُ وَجِـبِرِيلُ بِالنِّيهِ وَمِيكالُ مَعْهُمَا \* من اللهِ وَحْنَ يَشْرَحُ الصَّدرَ مُزْلُ وَقِالَ عُمْزَانُ بنُ حَطَّانَ :

والرُّوحِ جَبْرِيلُ فيهم لا كِفاءَله \* وكان جِبْرِيلُ عند الله مأمُونَا وقال جرير:

عَبَدُوا الصَّلِيبَ وَكَذَّبُوا بَحِمدٍ \* وَيَجْبَرَيِيلَ وَكَذَّبُوا مِيكَالَا (٣) وأنشد أبوالعباس :

رُوَيُ (هِ) نُصِرُنَا فَمَا تَلْقَى لِنَا مِن كَتِيبَةٍ \* يَدَ الدَّهِي إِلاّ جَبْرِئِيلُ أَمَامُهَا

= العرب فى ئلامها على فسمين: منه ما تلحقه بأ بنية كلامها ، كاجام ، ومنه ما لا تلحقه بها ، كابريسم ، بغبر يل بفتح الجيم من هـــذا القبيل ... وجبر بيل كفتر يس ، وهى لفسة تيم وقوس وكثير من أهل نجد ، حكاها الفراء واختارها الزجاج ، وقال : هى أجود اللفسات ... وهى قراءة الأعمش وحزة والكسائى وحماد بن أبى زيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات أخر ، وانظر أيضا النشر لابن الجزرى وحماد بن أبى زيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات أخر ، وانظر أيضا النشر لابن الجزرى (حماد بن أبى زيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات الشاذة لابن خالويه (ص ٨) .

(١) البيت الثانى ذكره أبو حيان فى البحر (١ : ٣١٨) . ركذلك بيت عمران الآتى .

(۲) ذکره أیضا ابر حیان، رهو من قصیدة فی دیوانه (ص ٤٤٨ – ٥٥٣) وفی نقائض بریر والاخطل (ص ۸۳ – ۴۵٪) وفی نقائض بریر والاخطل (ص ۸۳ – ۹۲) وفی ب «ربجبریبل» بدون الهمزة . وهی ثابتة فی سائر الروایات، (۳) البیت ذکره أبر حیان (۱ : ۳۱۸) وابن هشام فی شرح بانت سعاد (ص ۱۲۹ طبعة أور بة) ونسبه لکمب بن مالك، ونسباه لحسان، وذکره البندادی فی الخزانة (۱ : ۹ ۹ ۱ بولاق، ۲۷۶ سافیة) ونسبه لکمب بن مالك،

(٤) في رواية أبي حيان والخزانة « شهدنا » وذكر في الخزانة رواية « نصرنا » أيضاً ·

(٥) في م «فلا تلق» وفي الخزانة «فا نلق» . (٦) في م «مدا الدهر» وعند أبي حيان «مدى الدهر» . (٧) «أمامها» ظرف مرفوع على الخبرية وقال ابن هشام : «والقوافي مرفوعة و إنما استشهدت على جواز رفع الأمام ؛ لأن يعض البصريين وهم فيه ، وزعم أنه لم يتصرف» وقد أتى به الرضى في شرح الكافية شا هدا لوفع الظرف الواقع خبرا إذا كان معرفة .

1.

۲.

(١) وقال الآخر :

ويوم بَدْرٍ لقيناكم لنا مَدَدُ ﴿ فيه مع النَّصِرِ جَبْرِيلٌ وميكالُ

وِجِبِرِيلٌ رَّسَولُ الله فينَا \* ورُوحُ القُدْس ليس له كِفَاءُ

(۲)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (۳)
 (8)
 (9)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)
 (10)

وشاهدُنَا الْحُلُّ والياسميـ \* نُ والْمُسمعَاتُ بِقُصّامِهَا

§ و <sup>وو</sup>الجردي " و <sup>وو</sup>الجردية": فارسى معرب ، وأصله <sup>وو</sup>كرد " وهو

الغليظُ من الْخَبْزِ . قال أبو النَّيْجِيمِ : (٦) \* كَان بِصيرًا بالرغيف الحَرْدَقِ \*

ويقال وُوَجَرُدَق " بالذال معجمةً . والأوْلُ أَجُودُ .

§ و ُ وَالْجُمَانُ ؟ : خَرَزُ من فضةٍ ، أمثالُ التُّؤاؤ . فارسي معربُ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، وجعل لَبيذُ الدُّرَّةَ جُمَانَةً فقال :

\* جُمَّانَة البَّحْرِيِّ سُسِلٌّ نظَامُها \*

(۱) ذكره أيضًا أبو حيان . وآخره عنده « مع النصر مبكال وجبريل» . (۲) •وأيضًا عند (٣) \* الجل' بضم الجيم ، وفي القاموس : «و بالضم و يفتح : الياسمين والورد أبيضه وأحمره وأصفره ؟ الواحدة بهاء» . وقلده في ذلك المعيار والألفاظ الفارسية ؛ وزَّادا أنه معرب ''كلُّ'' خ والذي في اللسان أنه الورد، ولم يذكر الياسمين ، وهو الظاهر من بيت الأعشى -

<sup>(</sup>٤) البيت في اللسان (١٣ : ١٢٨ : ٢ : ١٦٩) وقال : «القاصب الزامر، والقصاية المزمار، والجمع نصاب · قال الأعشى... رقال الأصمى : أراد الأعشى بالقصاب الأرتار التي سويت من الأمعاء» ·

<sup>(</sup>٥) مضى الكلام على «جردَق» بالمعجمة في (ص ٩٥ س١) ٠ (٦) في اللسان (٣١٧:١١) «كان بعيرا» وهوخطأ واضح. ﴿ ٧﴾ في اللسان: ﴿ وتوهمه لبيد لؤلؤ الصدف البحرى فقال بُصف بقرة : ﴿ رتضيء في وجه الظلام منسعرة ﴿ كِمَانَةُ البِحْرِي سَـَـَـَلُ نَظَامُهَا ﴾

### باب الحاء

(1)

إن الموتعبيد : يقال : "و حَرْزَقْتُهُ" : حبستُه فى السجن . وأَنشَد : مبستُه فى السجن . وأَنشَد : فَذَاكَ وَمَا أَنْجَى من الموت رَبَّة \* بساباطَ حتى مات وهو محسرزَق ورواه أَبوعُبيدة : " ومُحَرِزَقُ" . وهو المُضَيَّقُ عليه المحبوش .

وقال مُؤَرَّجُ : والنَّبِيطُ تُسمِّى المحبوسَ و المُهَرْزَقَ " بالهاء . قال : والحبسُ قالُ له وهُمرز وقا" .

(١) نسبه في النسان للا عشى .

 <sup>(</sup>٢) «فذاك» بالذال المعجمة ، كما فى النسخ المخطوطة واللسان . وفى ب بالمهملة ، وهو خطأ .

<sup>(</sup>٣) فى س هنا «محرزق» كالأولى ، وهو خطأ ، لأنه بريد بيان الروايتين فى البيت : يتقسديم الرا، ، و بتقديم الزاى ، وكذلك هو فى اللسان بالروايتين (٢١ : ٣٣٢) وفسره فقال : « يقسول : حبس كسرى النهان بن المنسذر بساباط المدائن ، حتى مات رهو مضيق عليسه ، وروى ابن جنى هن النسوزى قال : قلت لأبى زيد الأنصارى : أنتم تنشسدون أول الأعشى " حتى مات وهو محسزوق " وأبو عمرو الشيبائى بنشده " محرزق" بتقديم الرا، على الزاى ؟ فقال : إنها نبطية ، وأم أبى عمرو ابطية ، فهو أعلم بها منا » . (٤) «مؤرج» يضم الميم وفتح الحمزة وتشديد الرا، المفتوحة وآخره جيم ، فهو أعلم بها منا » . (٤) «مؤرج» يضم الميم وفتح الممزة وتشديد الرا، المفتوحة وآخره جيم ، والأنساب ، مات سنة ه ١٩ وله ترجة فى ابن خلكان (٢ : ١٧٠) ومعجم الأدباء (٧ : ١٩٣) .

<sup>(</sup>ه) هكذا في النسخ المخطوطة «النبيط» بزيادة الباء . وفي س « والنبط » وكذلك في اللسان ، رهم هم ، (٦) في د « هرزقا > وهو خطأ . وفي اللسان « الهرزوق » . وهو اختلاف . في الرسم ، لأن الألف هنا ترسم يا، على قواعد المناخرين ، والمتقدمون يرسمونها بالألف .

قال الشاعر :

ر٢) أريني فــتَّى ذَا لُونَة وهو حازِمٌ \* ذَرِيني فإني لا أَخافُ المُحَوْزَقَا (٣)

إن أريد: (حياً مقصور : اسم بالسريانية . قال الأعشى : (٥) (٣)

جارُ ابنِ حَيَّ لِمِن نالته ذَمَّتُسُه » أُوفَىٰ وأكرمُ من جارِ ابنِ عَمارِ

و و الحرديُّ؟ : مُحْدِيُّ القَصَبِ ، الذي تقول له العامةُ و هُرديُّ؟ : نبطيًّ الله العامةُ و هُرديُّ؟ : نبطيًّ معربُ ، يُقال : غُرفة محردة ،

(^) قال الليثُ : ووالحبردية ، حياصةُ الحظيرةِ التي تُشَدُّ على حاثطِ من قصيب (٩) عَرضًا . تقول ورَحَرْدَنَاهُ تَحرِيدًا ، والجمعُ والحَمرُ دُوالحَرادِيُ ،

(۱) « اللوثة » بضم اللام : الاسترخاء والبطه . ورجل فيه لوثة ، أى استرخاء رحمق . وضبط في البيت في اللسان (۱۱ : ۳۳۲ ) بفتح اللام ، وهو خطأ . (۲) في ۶ « المهرزقا » وهو خطأ ، ونخالف لسائر النسخ واللسان . (۳) في حد هنا وفي البيت « جيا » بالجم ، وهو خطأ ظاهر ، کار الباب باب الحاء المهملة ، (٤) في الجمهرة (٣ : ٢ . ٥ ) « قال الشاعر » .

(٥) « ابن » مضاف الى « جار » أى المستنجير به ، ولكن مصحح ب ثم يتبين ذلك فضبطه بالزفع وحدف الألف، وكذلك حذفها في « ابن عمار » وهو خطأ ، لأن الشاعر يفاضـــل بين جـــوار ابن عمار ، يمدح الأول ريذم الثاني ، (٦) عبارة الجمهرة (٢ : ١٢١) :

« وأما الذي يسميه البصريون '' الحرديّ '' من القصب ؛ فهو لبطيّ معرب » .

(٧) عباوة اللسان عن التبذيب « الحردى والحردية » الخ .

(٨) من أول قوله « من قصب » الى آخر المادة سقط من ٤ -

(٩) زاد في اللسان : « الأزهري : حرّد الرجل : أذا أوى الى كوخ ، ابن الأعراب : يقال
 خشب السفف الروافد، و يقال لما يلق عليها من أطيان القصب حراديّ. وغرفة محردة : فيها حراديّ
 القصب عرضا ، و بيت محرّد : مسنم، وهو الذي يقال له بالفارسية كوخ » .

﴿ وَالدَّابَةُ النِي تُسَمَّى ''الحِردُونُ '' : قال الأَصْمِينُّ : [ و ] لا أدرى ما صحتُها في العربية ، وهي دُو بُنَّةُ تُشْبِهُ الحِرْبَاءَ، تكون بناحية مُصرَ، [وهي] مَلِيحَةٌ مُوشَاةً بُولَانٍ وُنَقَطٍ، قال : وله نُزْكَانِ، كما أن لِلضَّبِ نُزْكَانِي .

§ و ''الِخَرْذُوْنُ'' بالذال معجمةٌ، هو المعسروفُ . ورواه أبو بكرٍ بالدال غيرَ (٩) مُعجمـــةٍ .

<sup>(</sup>۱) « العفا، » بفتح العين و بالظا، المعجمة ، وهو جمع «عظاءة» و «عظاية » بفتح العين فيهما ، وهى عنى حلقة سام أبرص أكبر منها قليلا ، وضبط فى سب بكسر العين ، وكتب فى حد ، م «العضا» وكله خطأ ، (۲) هكذا زعم الجواليق ، ولم أو من سبقه الى ذلك ، وأصل كلمة "در باء" عربى، يعلق على سبار الدرع ، وعلى غيره ، والمسادة أصلها عربى خالص ، ف الدليل على عجمة الدكلمة ؟!

<sup>(</sup>٣) نقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أن مؤلف البرهان القاطع ذهب الى أن الدكلمة سريانية الأصل . ثم رجح هو « أن اللفظة مركبة من ''خر'؛ بالفارسية ، أى الشسمس ، و''بان'' أى حافظ مرتبة ب » . هكذا قال ، ولكن أبكني هذا في الجزم بأن كلمة '' حرباء '' غير عربية ؟ !

<sup>(؛) &#</sup>x27;'الحردرن'' بكسر الحا، وسكون الرا، وفتح الدال المهـــملات ، وفي النسخ المخطوطة بالذال المعجمة ، وهو خطأ ظاهر ، لأنها بالمعجمة ستأتى بعد هذه .

<sup>(</sup>٥) الزيادة من حـ ، م وعبارة الأصمى في الجهرة (٢: ١٢١) .

<sup>(</sup>٦) الزيادة لم تذكر في حر، م ، وهي ثابتة في اللسان.

 <sup>(</sup>٧) ف ب « وموشاة » رواوالعطف ليست في النسخ المخطوطة ولا في اللسان .

<sup>(</sup>۸) « النزك » بكسر النون وسكون الزاى : ذكر الورل رائضب ، وله نزكان على ما تزيم العسرب. كا فى النسان (۲۱ : ۲۹ ). كا فى النسان (۲۱ : ۲۹ ). وتفسير'' الحردون '' مذكور بالنص الذى هنا فى اللسان (۲۱ : ۲۹ ). (۱۲۱ تا مديد ذكره فى الجمهرة بالدال مهملة (۲ : ۱۲۱ ) وذكر كلمة الأصمى ، ثم ذكره بالذال معجمة (۲ : ۲۷ ) نال : «والحرذون دريبة لا أقف على حقيقة وصفها » ، وصاحب القاموس ...

()

و ''حُمْصُ'' : موضعٌ ، وليس بعربيٌ محض ،
 و ''حُمْصُ'' : موضعٌ ، وليس بعربيٌ محض ،
 و فأما '' الحَمْصُ'' الذي يُؤكُلُ فقال ابنُ دريد : أحسِبُه مولَّداً .

> وأهلُ البصرة اختار وا <sup>رو</sup>حِمَّصًا" وأهلُ الكوفةِ اختار وا <sup>رو</sup>حِمَّصًا". وجاء على «فِعَل» <sup>رو</sup>جِلَقُ" و <sup>رو</sup>حِمَّس".

= جعلهما لغنين ، وكذلك الفريق أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢٦٥) ، وأما صاحب اللسان فقال : « الحرذون العظاءة ، مثل به سيبو يه ، وفسره السيرا في عن ثعلب ، وهي غير التي تقدمت في الدال المهملة » ثم نقسل عن الجوهري أنه دريبة وقيسل هو ذكر الضب ، وذكر الفريق أمين باشا المملوف أنواعا تشبه في (ص ٢) وقال : « جنس من العظاء ، أعظم من العظاءة المعسرونة في مصر بالسسحلية واضخم ، يعرف في مصر وسينا بقاضي الجبل ، وفي جزيرة العرب بالحبينة ، وهو أنواع كثيرة ، منها نوع يعرف في الشام بالحرذون » ، (١) « حمص » بكسر الحاء وسكون الميم ، وهو بلد مشهور فديم معروف ، وفي اللسان : « وحمص كورة من كورالشأم ، أهلها يمانون ، قال سيبو يه : هي أعجمية ، ولذلك لم تنصرف ، قال الجوهري : حمص يذكر و يؤنث » ، (٢) في سـ «أحسبها» وهو خطأ ، لم تنصرف ، قال الجوهري : حمص يذكر و يؤنث » ، (٢)

- (٣) عبارة الجمهرة (٢ : ١٦٤) : «فأما هذا الحب الذي يقال له ''الحمص'' فهو اسم مولد» ·
- (٤) هذا الغير هوالفراء؛ نقل كلامه في اللــان بالنص الذي هنا . وجا. به استدلالا على أن الكلمة عربية . ونقل عن أن حنيفة قال : « الحمص عربي ، وما أقل ما في الكلام على بنائه من الأسما. » .

و بفنحها فى اختيار الكرفة ، وكذلك ضبطها بالقلم فى اللسان ، ولكن ابردر يد ضبطهما بعكس ذلك بالنص فقال (٣: ٣: ٣ م ٣) : « وحمص عند الكوفيين ، والبصر يون بفتحون الميم » . فرجحتا ما قاله صريحا ، و يؤ يده قول الشهاب الخفاجى فىشفاء الغليل (ص ٩) : «وأهل الكرفة اختاروا فيه حص بكسرتين » . وفى اللسان : «لم يعرف ابن الأعرابي كسر الميم فى الخمص ، ولا حكى سيبويه فيه إلا الكسر، فهما مختلفان » .

(٦) هذه العبارة نفلها في اللسان عن المرد، و زاد في آخرها : « وحلز، وهو القصير » .

1 3

۲.

\$ قال الأصمعيُّ: "الحَنْدَقُوقُ " نَبَطَىُّ، ولا أدرى كيف أَعْرِبُهُ، إلا أَنَى أَقُولُ (1) «الذَّرِقُ» . قال : ولا يقال "حِنْدَقُوقَ" ولا "حِنْدَهُوقَةٌ " .

وقال لى أبو زكرياء : فيه أربع لغاتٍ : "الْحَنْدَةُوقُ" و "الْحِنْسَدَقُوقُ" و "الْحِنْسَدَقُوقُ " و "الْحَنْدَةُوقَىٰ " و "الْحَنْدَةُوقَىٰ " .

(۲)
 و الحب " الذي يَجْعَلُ فيه الما أَ فَفَارِسَيْ مَعْرَبٌ ، وهو مولدٌ .

قال أبو حاتم : أصله وفخنب فعرب ؛ فقلبوا الحاء حاءً وحذفوا النون ، (٤) فقالوا وفحب ، ومنه سُمّى الرجل وخنب الأسم كانوا ينتبذُون في الأحباب ، وجمعه وفحباب ووحبه والمائي و وحبية ،

(1) هو بقلة أو حشيشة ظا بزريشيه الحلبة بلا أنه أصغر منه بكثير، وهوكريه الطعم النظاء في الأدوية المفردة . (٢) الطبع المساد وتشديد الباء ، (٣) لم تنقط الخاء في الأسان، وهسو خداً من الناسخ أو المصبحة ، لأن صاحب اللسان اختصر كلام أبي حاتم ، وفي كتاب الأنفاظ الفارسية "خم" . (٤) بضم الخا، المعجمة وسكون النون وكسر الباء وتشسديد الناه - كا ضبط في ح ، وأما م فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما سافكنب فيها «حبيبا» بالحاء المهدلة المفنوحة و بعدها به مكسورة ، وما أثبتنا هو الموافق لما في الجمهرة ، فكنب فيها «حبيبا» بالحاء المهدلة المفنوحة و بعدها به مكسورة ، وما أثبتنا هو الموافق لما في الجمهرة ، (٥) من أول المددة الى هن هو نص كلام ابن دريه (١ : ٥ ٢) ، والفلاه من لى منسه أن الخبيب" هو صافع النبيذ، و بن لم أجد نصا صر بحا في ذلك ، وقد اضطرب على المتأخرين كلام أبي حاتم أوى ، قال الجوهري : « والحباب أبضا الحبة ، و إنها قبل الحباب امم شيطان ، لأن الحبة يقال في أرى ، قال الجوهري : « والحباب أبضا الحبة ، وانها قبل الحباب امم شيطان ، لأن الحبة يقال أرجه أما دخلت عايمه من الرجل » ونحو ذلك أيضا في اللسان ، فكلة « ومنه سمى الرجل » أضابا » بل أرجه أما دخلت عايمه من كله أب حاتم أن قبل الرديد ، ثم تصحفت في قولهم ، قرعموها "الحباب" أصله "أنطاب" أصله "الخبب" أصله "الخباب" أصله "الخباب" أصله "الخباب" أصله "الحباب" أصله "الخباب" أصله "الخباب المه شيطان المها أن "الحباب المها "الحباب المه أنها "الحباب المها أنها "الحباب المها أنها "الحباب المها أنها الحباب المها أنها الحباب المها أنها المها الحباب المها أنها الحباب المها المها الحباب المهاب المها أنها الحباب المها أنها الحباب المها الحباب المها المها المها المها المها الحباب المها الحباب المها ال

(٦) وجعسه أيضا "أحباب" كم منى فى كلام أبى حاتم - ثم إن دعوى عجمة الكلمة لم يقم عليها دنيل يعتمد عليه ، فأسن المسادة كلها عربى - بل قال صاحب المعيار : « وعن بعضهم : " الحب "=

(۱) ﴿ و ''الحَيْقَارُ'' : مَلْكُ من ملوك فارسَ . قال عدى بن زيد يَذكُرُ مرياد : وغُصْنَ عَلَى الحَيْقَارِ وَسُطَجنودِه ﴿ وَ بَيْتُنَ فِي قَادَاشِهُ رَبِّ مَارِدِ و رَوى خَالَدُ و حِيقَارُ '' وهو رجل ، و يقال : قبيلة .

رين سَفُيًا لَحُلُوانَ ذِي الكُرُومِ وما ﴿ صُنَّفَ مَن تِينِيـه ومَن عِنبِهِ

= دائر على خمسة معان » فذكر أربعا ثم قال: « الخامس: الخفظ والإمساك، ومنه "حب" المساء، "الحب" يطلق على « الحشبات الأربع التي ترضع عليها الجسرة ذات العروتين » وأن الكرامة « الفطاء الذي يوضيع فوق تلك الحرة ٤ من خشب كان أو خزف » ومر. ﴿ ذَلَكَ قُولُ الشَّائِلُ ﴿ حَبَّا وَكُوامَةً ﴾ أر « حبة وكرامة » • انظر المخصص (١١: ٨٣) واللسان ولقاموس • ﴿ (١) في تربخ الطبري (٢ : ٢٧ ـــ ٢٨ طبعة الحسينية) «الحيقارين الحبق» فيأخبار الحبرة والأنبار وماحوفنا. فلعله هذا. (۲) هكذا «مرياد» في حـ ، م واضحة الرسم والنقط، وفي ب «من باد» . وأظنه تغييراً من مصححها ؛ ولمُ أعرف رجه صحة الكذة . ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ هَكُذَا في بُ . وفي حَ ، و «فراشه » ﴿ ولى م « فراسه » وكلاهما خطأ . و «فاداش» تعرب « باداش» بممنى الأصحاب . وم يذكره (٤) « ما رد » حصن بدومة الجنسدل • كان مبنيا من حجارة سسود • المؤلف في موضعه و « الأبنق» حصن السموأل بن عادياً ، وكان من حجارة سود و بيض · غزتهما الزباء فاستصعبا علمها ، (د) "حلوان" بضم الحاء وسكون اللام، وأصله في اللغة: الهبة ، ومعجم البلدان لياقوت . قال ياقوت : «وحلوان عدة مواضع، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد بمب يلي الجيال . سَن بِغَدَادِ» ، رَهَدُه هِي التِي أَرَادِ المُؤلِفُ هَنَا ، ﴿ ﴿ ﴿ لِهِ ﴾ .

(٧) هنا بحاشسية حد ما نصسه : « قال صاحب الذين : وقد وهم الشسيخ في استشهاده ببيت ابن قيس على أن حلوان من مدن الأعاجم ، وليس كذلك ، و إنما هي موضع بمصر، قالت البيت من شعر يمدح به عبد العزيز بن مروان حين ولي مصر» ، وهذا استدراك صحبح جيد، قان "حلوان" بلد ===

وقال ابنُ الكلبيّ : سُمَى بذلك لأنه أفطعه بعضُ ملوك الأعاجم حُلوَانَ بنَ عِمْرَانَ بنِ الحانِي بن قضاعة، فسُمَّىَ به .

(۱) ﴿ [و] قال ابُن الأعرابي : ذُكِرَ عن تَعْبِ أنه قال : أسماءُ النبيّ صلى الله عليه وسلم فى الكتب السالفة ومجدًّ و وأحمدُ ووقحمياطًا "أى : حامى الحرم .

= بجوار مصر معروف ، والبيت ذكره يا قوت مع بيتين بعسده عن حلوان لتى فى مصر ، وعبد العزيز بن مروان بن الحبكم ولى إمارة مصر فى أول رجب سنة ه ٦ ومات فى حلوان ليلة الأثنين ١٣ جمادى الأولى سنة ٦٨ وحمل منها الى الفسطاط فدفن بها ، فالى الكندى فى كتاب ولاة مصر (ص ٩٩) : « و وقع الطاعون يمصر فى سنة ٠٠ خفرج عبد العزيز منها الى الشرقية متبديا ، فنزل حلوان فأعجبته ، فاتخذها وسكنها ، وجعل بها الحرس والأعوان والشرط ، فكان عابهم جناب بن مرثد بحلوان ، و بنى عبد العزيز بحلوان الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ، وغرس كرمها ونخلها » ثم ذكر شعر ابن قيس الرقيات ،

الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ، وغرس كرمها ونخلها » ثم ذكر شعر ابن قيس الرقيات .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) نقله في السان عن التهذيب عن ابن الأعرابي بأطول بما هنا .

(٣) هو «كلمب بن ما تع الحميري» ، ن آل ذي رعين ، وقيل من ذي الكلاع ، عرف بكمب الأحبار ،

وهو من الطبقة الأولى من لنابعين ، أدرك الجاهلية ، وكان بانيمن ، وقدم المدينة وأسلم في عهد أبي بكر ،

وكان قبسل يهوديا ، وهو الذي أدخل على المسلمين كثيرا من الاسرائيليات يذكر ونهما في كتبهم ،

ود وي البخاري عن حميد بن عبد الرحن : « أنه سمع مداوية يجدث رهطا ، ن قريش بالمدينة ، وذكر

كب الأحبار؛ فقال : إن كان لمن أصدق هؤلاء المحدثين الذين يحدثون عن أهل الكتاب ، و إن كنا

مع ذلك لنبلو عليه الكذب » . (٤) ضبط بالقلم في حد بفتح الحاء ، وفي سب بكسرها ،
وكذلك في النهاية والاسان والقاموس ، ونص الزبيدي في شرحه على الكسر . ولكن نفسل العلاءة منسار
على القاري في شرح القاضي عياض ( ١ : ٥ ٨ ٢ من طبعة بولاق سنة ٧ ٥ ٢ ١ ) كلام النهاية ، ثم قال :

«كذا بفتح الحاء وسكون المسيم فياء تحدية بهسدها أنف فينا، فألف » . فهذا يفهم منه أن نسخة النهاية التهاية كانت في يد منلا عا القاري كانت الكلمة فيها هفته الحاء . منقل إن الناد . ه م ساله الد

التي كانت في يد مثلا على الفارى كانت الكلمة فيها بفتح الحاء . ونقل انشهاب الخفاجي في شرح الشفاء التي كانت في يد مثلا على الفارى كانت الكلمة فيها بفتح الحاء . ونقل انشهاب الخفاجي في شرح الشفاء (٢ : ٣٩ ؛ من طبعة الاستئانة سنة ١٢٦٧) إن القسطلاني ضبطه في المواهب بفتح الحاء ، ونقل عن الغريبين للهروى أنه بكسرها ، ولكن الذي في مثل المواهب « بالحاء المهملة » فقط وضبطه شارحه الزوقاني (٣ : ٢٢٤ من طبعة بولاق سنة ١٢٧٨) نقلا عن الحرب بالكسر ، فيظهر من هسذا أن الكلمة مختلف في ضبطها قديما عن العلماء، فأثبتنا الضبطين .

(٥) ضبطت الكلمة في القاموس ـــ المخطوط والمطبوع ـــ والنباية بفنحنين ، كأنه يعني : مكة . ــــ

(1) § فأما ''حرَّالُ'' اسمُ البلدةِ فعوبة ، وهي مسماةً بِهَارَانَ بنِ آزَرَ أخى إبراهيمَ ، (٢) أبي لُوطِ. عليهما السلام .

= وضبطت فى اللسان بضم الحاء وفتح الراء ، جمع «حرمة» ، ونقل الشهاب الضبطين أيضا فى شرح الشفاء ، ويرجح الفتحتين قوله : « وفى الرياض الأنيقية : حامى الحرم، أو نبى الحرم » ، وقوله « أى حامى الحرم » اختصار من المؤلف ، وأصل الكلام فى النهاية ; «قال أبو عمور سه يمنى أبا عمور بن العلاء سه : سأنت بعض من أسدم من المهود عنه ؟ فقال : معناه : يحمى الحسرم ، ويمنع من الحسوام ، ويوطى الحسلال » .

- (۱) بغنج الحا، المهملة وتشديد الرا، وآخره نون ، قال ياقوت : « يجوز أن يكون '' فعالا'' من ''حرن '' الفرس : اذا لم ينتسد ، و يجوز أن يكون ''فعسلان'' من '' الحسر'' » ، وذكر الوجهان في المسان أيضا ، في نظاهر أنها عربيسة الأصل ، والنسبة اليها المعسروفة « حراني » وهي المشهورة في أنساب العلماء ولكن قال في القاموس : « والنسبة ''حرنائي'' ولا تقل ''حرائي'' » ، وفي المسان : « والنسبة الى « ماني » والقياس ''مانوي'' و ''حرائي'' عنائي '' في النسسبة الى « ماني » والقياس ''مانوي'' و ''حرائي'' عنائي ما عايم العامة » .
- (۲) هذا القول نقله أيضا السمماني في الأنساب ، و يافوت في البسلدان ، وزاد « لأنه أول من بذه ، فعربت فقيسل "حران" ، وذكر قوم أنها أول مدينة بنبت على الأرض بعدد الطوفان ، وكانت ما ا منازل الصابئة ، وهم الحراثيون الذين يذكرهم "صحاب المثل والنحل » .

# باب الحاء

(١)
 ﴿ وَالْخَالَارِ لِسُ '' : من صفات الخمر .

أخبرنى ابن بُندارَ عن محمد بن عبد الواحد عن أبي سعيدِ عن ابن دُريدِ : أنّ ر 'یا' تر « الخندریس » رومی معرب ،

ر. وأنشد ابنُ حبيبٍ لحريرٍ يهجو الأخطل :

إذا جاء رُوح التُّغُلِّي مِنَ ٱسْتِهِ \* دنا قَبْضُ أرواجٍ خَبيثِ مَآبُما ظَلَاتَ تَنِيَّ الْخُنْدَرِيسَ وَتَغْلِبُ \* مَغَانِمُ يومَ البِشْرِ أَنْحُوى شَهَاجُمَّا

(۱) قبل : هي الخر؛ وقبل : الخر القديمة · (۲) حرف «أن» لم يذكر في ثم ·

(٣) ابن در يد ذكرها في الجمهرة ثلاث مرات، فقال (٣: ٣٣٠): « والخدرسة منه اشتقاق الخنسة ريس، وليس بعر بي محض . وقال بعض أهل النبسة : الخندريس روميسة معربة » . وقال ( ٣ : ٢ - ٤ ) : « وخنسدريس : اسم من أسماء الخمر - وأظنه معرباً » - وقال ( ٣ : ١ - ٥ ) : « والخندر بس أيضا رومي معرب » • وهذا هو الذي رجحسه العلامة الأب انستاس الكرملي في كتاب نشو، اللهة العربية (ص ٣٩ ) أن الكلمة معربة عن الرومية واليونائية ، وأن الحنطة المساة بالخندريس عن اليونانية ، وأن أصله ضرب من السوس يصيب الحنطة ، و يسمى بالعربية ((الجندع) بضم الجيم والدال و بينهما نون ما كنة ، وأنه يصب الحاملة القديمة ، فلذلك سميت. و(الخندريس، ، .

(٤) الأبيات من قصيدة في ديوانه ( ص ١ ه ـــ ٤ ه ) . ولم أجدها في نقائص جربر والأخطل -

(٥) « التغلي » نســـة الى « تغلب بن وائل » بكسر اللام ، قال في النسان : « والنســـة البها تعلى، بفتح اللام؛ استيحاث لتوالى الكسرتين مع ياء النسب. و ربيها قالوه بالكسر؛ لأن فيه حرفين غر مكسورين، وفارق النسبة الى نمر » .

(٦) « تن » فعـــل مضارع من الني ، • و « الخنـــدر بس » مفعول ، كما هو بدمهي • ولكن . مصحه ب رسمها « تق» بشديد الياء مفتوحة ، وضيط السين في « الخندريس » بالكسر ، جعلها مضافة الى «ثنق» !! وهوكلام لا معنى له .

1 .

وَالْمُمَاكَ فِي مَاخُورِ حَنَّ قَرْقَفٌ ﴿ لَمَا نَشُوةً يُمْسِي مَريضًا ذُبَابُهَا

يقول : إذا شمها الذبابُ مَريضَ .

وقال الحُضَيْنُ بنُ المنذر لِجُكَارِ بن أَبْجَرَ العِبْلِيِّ :

لِجَّارِ بنِ أَنجَــرَ كُلُّ يَوْمٍ \* إذا يُضْحِى سُلَافَةُ خَندُريسِ

وَأُخْبِرُنَا عن يعقوبَ : أن <sup>وو</sup>الخندريسَ ؟ : القديمةُ . يقال حِنطَةُ خندريسُ ، أى قديمةُ .

ره) وقال قومٌ إنها معريةٌ من الفارسية ، و إنما هي و كَنْدْرِيشُ، أي : يَنْتِفُ (٢) من يَنْتِفُ (٢) الماريّم الحيتَه، لذهاب عقله ، فَعَرّبَتْ فقيل ( خَنْدَريشُ ، .

(۱) «حزة» بقتح الحاء وتشــدید الزای، موضع بین نصیبین و رأس مین، علی الحابور، وکانت
 عنده وقعة بین قیس وتغلب ، قانه یاقوت ، (۲) « الفرقف » من أسماء الخمر ،

- (٣) «حضين» بضم الحاء المهملة وفنح الضاد المعجمة ، وفى ب بالصاد المهملة ، وكذلك في حماسة البحترى (ص ١٧٣ ، ١٧٦ من طبعسة بيروت) وهو خطأ ، وقسد نص على أنه بالمعجسمة الآمدى في المسوتلف (ص ١٠٦ ) وابن حجسر في التقريب وغيرهم ، وهو أبو ساسان الحضين بن المنذر بن الحرث بن وعلة الرقاشي » كذبته « أبو محمد » ولقبه « أبو ساسان » وهو تابعي نقسة ، قال أبو أحمد العسكري : « كان صاحب راية على يوم صفين، ثم ولاه اصطخر ، وكان من سادات ربيعة ، ولا أعرف حضينا بالضاد غيره وغير من ينسب أنه من ولده » ، مات سنة ١٧ وترجمته في البذيب والمؤتلف ، وزاد أن عليا دفع اليه الراية يوم صفين وهو ابن ١٩ سنة ١٠ وترجمته في البذيب والمؤتلف ، وزاد أن عليا دفع اليه الراية يوم صفين وهو ابن ١٩ سنة ٠
- (٤) « لحجار » بلام الجستر ، رهو راضح ، وكانت في أصل س « الحجاز » فصححها مصححها بفعلها « في حجار » وهو صحيح المدني وابكنه مخالف للا صول المخطوطة الأخرى ، و « حجار بن أبجسر العجل » له ذكر في الأغاني ( ٣ ١ ؛ ٤ ؛ ١ ، ١ ، ٧ ) روصف في الموضع الأول بأنه كان من أشراف . . أهل الكوفة ، وكان عظيم المنزلة عند بشر بن مروان ، (٥) في س « وأنها » ،
  - (٦) فى شفاء الغليل (ص ٨٧) : «كنده ريش » · (٧) وعبارة الزبيسدى فى شرح القاموس : « قلت : ريجوز أن تكون فارسسية معربة ؛ وأصلها " خنده ريش " ومعناه : ضاحك الذقن : فن استعمله يضحك على ذقته ، فتأمل » ! ولا أدرى من أبن أنى به ؟

﴿ وَ الْحُورُنَّقُ كَانَ يَسْمَى الْ الْخُرَدُكَاهُ وَهُو مُوضِعُ الشَّرْبِ ، فَأَعْيَرِ بَ ، وَهُ لَكَ ، أَنَ الْكَسْرَوِيُّ كَانَ وَهُ وَ مُوضِعُ الشَّرْبِ ، فَأَعْيَرِ بَ أَنْ الْكَسْرَوِيُّ كَانَ وَهُ وَ مُؤْمِنَ وَهُ وَ مُؤْمِنَ وَمُؤْمِ اللّهُ الللللللللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وقد ذكره عديً بن زيد في شعره، فقال : (٢) (٢) وَتَبَيِّن رَّبُّ الْخَـوَرْنَقِ إِذْ أَشْ \* ـرَفَ يُومًا وِلِلْهُــدَى تَفكيرُ

(۱) هكذا ضبطت فى اللسان، بضم الخا، وفتح الرا، وسكون الدون، وزاد « وقيل "تحنقاه"؛ » . وفى معجم البقدان "نحورنقاد" بضم الخا، ر بعدها راو رفتح الرا، وسكون النون ، وفسر وه بأنه « موضع الأكل والثرب» ، وقال ادى شير : « الأصح أن فارسيته " خورنكاد" أى محل الأكل » وضبطه بفتح الخا، وكسر الرا، ، وفى المعيار : « معرب " خورنكه" بانكاف العجمية ، أى محل الأكل » .

(٢) في اللسان أن " الخورنق " أيضا "بت . وفي معجم البلدان أنه يطلق أيضا على بلد بالمغرب ، وعلى قرية على نصف فرسخ من بلخ يقال ها « خبنك » . ثم قال : « وأما " الخسورنق " الذي ذكرته المرب في أشعارها ، وضر بت به الأمثال في أخبارها ، فليس بأحد هذين ، إنميا هو موضع بالكوفة » . وهو الذي سيذكر المؤلف شأنه . (٣) في ٤ ، ب « وهو » .

المخطوطة ، وضبطت فى سب بفتح اليا، وضمها مع سكون النون وفتح اليا، : ما يبنى ، ولم تضبيط فى النسخ المخطوطة ، وضبطت فى سب بفتح اليا، وكبر النون وتشديد اليا، وهو غير جيد ، لأن هدذا اللفظ بنما بطلق على الكعبة فقط ، (د) النمان هذا هو الأكبر المعروف بابن الشقيقة ، وهى أمد، وهو النمان بن آمرئ القيس بن عمر و بن ندى ، وقد ذكر خبره وخبر بنا، الخورنق فى معجم البسلدان (٣ : ٣٠) وفى الأغانى (٣ : ٣٠ ساسى ، ٣ : ١١٤ دار الحكنب) ، وتاريخ الطهرى . (٢ : ٣ ساسى ، ٣ : ١١٤ دار الحكنب) ، وتاريخ الطهرى .

(۷) هذا يوانق ما فى اللسان (۱۱: ۳۲۳) ومعاهد التنصيص (ص ١٤٢) والشعراء لابن قنبية (ص ١١٢) . وفى العلمرى (٢: ٤٤) الدار) « وتذكر » . وفى العلمرى (٢: ٤٤) وشعراء النصرانية (ص ٣٤٠) . « ونضك » .

1 .

10

۲٥

ويقال أن بعض آل المنذر أشرفَ يومًا فنظَر إلى ما حولَه ، وإلى ما يُحْبَى اليه ، ثم ذكر الآخرةَ والفَّناءَ، فزَهدَ في الدنيا، ورَّفض ماكان فيه .

وقال المنخل : (٤) وقال المنخل : فإذا سَــكِرْتُ فَإِنَّنِي \* رَبُّ الْخُـورُنَقِي والسَّدِيرِ

رِدِهِ) وَنَجِي إلِيهِ السَّلِيَّةِونَ وَدُونَهَا \* صَرِيفُونَ فَي أَنهارِها والخُورِنَقِ

فارسي معربُ . وقال قومُ : <sup>وو</sup>الخُـزرانقُ" : الوَ بِرُالذي قد أَتَى عليه الحولُ .

(١) هذا خطأ ، نيس بعض آل المنسذر، بل القصة منسو بة للنمان الأكبر، كما يفهم ذلك من (۲) « یجی » من الحبایة ، وفی ب « یجی، » وهو خطأ .

 (٣) « المنخل » بضم الميم رفتح النون وتشدد بد الخاء المعجمة المفتوحة ، وهو المنخل اليشكرى ، والمؤتلف للاَّمدي ( ص ١٧٨ ) والمعجــم للرزباني ( ص ٣٨٧ ) . والبيت الآتي مذكور عنـــدهـ. إلا الآمدى . وهو من أبيات في الحماسة ( ١ : ١٧٤ ــ ٧٧١ ) . ﴿ ٤) في النسخ المخطوطة «راذا» وما هنا الموافق للررايات الأخرى · (٥) فى اخماسة ومعجرِ المرز بانى «فاذا التشيت» · (٦) «السندر» بالدال : قصر أو نهر . وسنيأتي في الكتاب في باب السين . وفي حـ ، م «والسرير» وهوخطأ · (٧) كلمة «قبل» سقطت من م خطأ · (٨) البيت في اللسان (۱۱ : ۹۶ ، ۳۶۲ ) ومعجم البلدان (۳ : ۸۳٪ ، ۵ : ۲۰۰ ) · (۹) « تجبی » س الجابة أيضاً ؛ رفى ب « رتمحني » وهو خطأ · (١٠) «السيلمعون» موضع قريب من الحبرة ـ والقادسية ، بينه بين بغداد ثلاثة فراسخ . وذكر يا قوت أن لفظها قد بعرب إعراب جَمَّع المذكر السالم ، \_ فتكون النون مفتوحة . ومنهم من يجعله اسما راحدا ؛ فيعرب إعراب مالا ينصرف . ولذلك ضبطنا النون . بالفتح ؛ لأنه أعرب في البيت بالوار · (١١) «صر يفون» موضع في سواد العراق • والقول في إعرابه كالذي قبله · (١٢) « والخورنق » مرفوع ؛ عطفا على ما قبله ، وضبط في ب بالخفض · (١٣) الجهرة (٣:١٠٥) · (١٤) كلمة «أنه» ليست في الجمهرة · (١٥) في الجهرة زيادة بعد هذا نصبها : « والسراويل؛ فارسي معرب » -

ره) (ه) (أ) أو <sup>رو</sup>الحَرْيرةً<sup>،،</sup> قال الراجز :

\* وهَات بُرَّأَ نَتَّخِذْ نُحُرْد يِقَا \*

§ و ''الحَورُ' : خليج يُمعِنُ في البَرِّ . فارسيَّ معربُّ .

§ و "الْجِـيرُ" : الفَصْــلُ والكَرَمُ . ذكر أبو عبيــدةُ أنه فارسي معربُ . يقال : رجلٌ ذو خِيرٍ ، إذا كان ذا فضلٍ .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة رالجمهرة (٣: ٣٠٥) ٠
- (٢) في ب «مجمى» ، وقوله « أمجمني معرب » ليس في الجمهرة ،
- (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة وليس في الجمهرة قوله « وهو » •
- (٤) فى ت « والحربرة » . وفى ى « أو الحربرة » . أى بالحاء المهملة والراء . وما هنا هو الذي في الجمهرة و حـ ، ٢ . و « الخزيرة » بالمعجــمة والزاى : مرق يطبخ باللحم و يذرّ عليـــه الدقيق و يؤدم بأى إدام . و « الحريرة» بالمهملة رالرا. : مرق نحو ذلك بدون لحم. وقيل في تفسيرهما . أنوال أخر · (٥) في د « ونال » ·
  - (٦) قبسله في الجمهرة :

10

- \* قالت سليمي اشترانا دنيقا \*
- (٧) هكذا جزم ابن دريد في ( ٣ : ٣٣٧ ) وقال في ( ٢ : ٢١٦ ) : « وأحسبه معربا » . ولا دليل له ؛ بل الكلمة عربية راضحة العروبة .
  - (٨) قوله «أبو عبيدة » سقط من م خطأ .
- (٩) قوله « ذا قضل » سقط من حـ ، ثم خطأ . والمادة هنا عن الجهرة (٣ : ٣٣٧). وقال أيضافي ( ٢ : ٢١٦ ) : « ورجل ذرخير : إذا كان كثير الخبر ، وزيم أبو عبيدة أنه فارسي معرب » · وفي اللسان : « والخير بالكسر : الكرم · والخير : الشرف ، عن ابن الأعرابي · والخير :

الأصل، عن اللحياني» . ولم يذكر شيئا مما زم أبو عبيدة عن تعريبها . وهذه المدعوى منه عجيبة ، والكَلمة

عربية لاشك فها .

﴿ وَقُولُ النَّاسِ : وَنَكُمَّنَ " فَلانَّ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَلَا أَنْ قَالَ ابْنَ دُرَّ يَدٍ : أحسِبه مُولَّدًا.

﴿ وَالْرِحُوانُ \* : أَعِجْمَى مَعْرَبُ ، وقد تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ قديمًا .

وفيه لغتان جيِّدتان : <sup>وو</sup>خوَانُّ ، و <sup>وو</sup>خُوَانُّ ، ولغسةٌ أخرى دونَهما ، وهي (٥) (٦) <sup>وو</sup>إخوان ، وقد مضتْ في الهمزة . قال الشاعرُ :

## \* كَثِيرٌ إلى جَنْبِ الْحُوَانِ ٱلْبِرَاكُهُ \*

(١) "والخوز" بضم الحاء المعجمة وآخره زاى . وفي النسخ المخطوطة بالراء ، وفي ذلك خلاف سنذكره .

(۲) ذكر المسادة ابن دريد فى " خ زو" فقال فى (۲: ۲۱۸ ) : « والجيه الذى يسمى المؤز : أعجمى معرب» ، وقال فى (۳ : ۲۲۷ ) : « والخوز : جيل معروف» ، وقد اختلفوا أيضا فى كلمة « جيل » فنى بعض ألفاظهم بكسر الجيم و باليا، المثناة ، يعنى من النباس ، وفى بعضها «جبل» بفتح الجيم و بالموحدة ، قال فى اللسان مادة " غ و ز" : « والخوز : جيل من الناس معروف ، أعجمى معرب ، وفى الحديث ذكر " خوزكرمان" ، و روى " خوزوكرمان" و " خوزا وكرمان" ، قال : والخوز جبل معروف فى المعجم ، ويروى بالمرا، ، وهو من أرض فارس ، قال ابن الأثير : وصق به الدارقطني ، وفي سمجم البلدان أن " الخوز" بلاد وقيسان ؛ اذا أردت الإضافة فبالها، واذا عطفت فبالزاى » ، وفى سمجم البلدان أن " الخوز" بلاد خوزستان ، وأن أهل تلا أبلاد يقال فم " الخوز" أيضا ، وأن " خوزستان" اسم لجميع بلاد الخوز، و" استان" كالنسبة فى كلام الفرس ، وأما " نعور" بالرا، فانها قرية من قرى بلخ ، والظاهر أن ماذكر و" استان" كالنسبة فى كلام الفرس ، وأما " نعور" بالرا، فانها قرية من قرى بلخ ، والظاهر أن ماذكر باتوت أصوراً دق . (۳) و يقال أيضا " نعن خرنا" من بابى " ضرب" ، و " نصرب" ، و " نصرب"

(٤) هذه عبارة ابر در يد في اللسان . وفي الجمهرة (٢: ٣٤٣) : « فلا أحسبه عربيا صحيحا» . ومعني " نخن الشيء " : قال فيه بالحدس ، أى بالموهم والظن . وفي اللسان : « قال أبو حاتم : هذه كلمة فارسية عربت ، وأصنها من قولهم " نخانا " : على الظن والحدس » . وكلمة " نخانا " ضبعلت في اللسان بالقلم بضم الخاء ، ونقل مصححه أنها بهذا الضبيط في النكلة . وضبطها صاحب المعيار بالفتح بوزن " وسحاب " . (٥) وجعها " أخار بن " كديوان ودواو بن ، كي في المعيار .

(٦) نسى الجواليق، فانه لم يذكره في الهمزة .

(4)

۲.

وُحكى عن أهلب أنه قال ، وقد سُــئِل : أيجوزُ أن يقالَ إن <sup>19</sup>لِخوانَ '' إنمـــا سُمِّى بذلك لأنه <sup>19</sup> يَخُونُ '' ما عليه ، أى تَدَنَقُصُ ؟ فقال : ما يَبعُدُ ذاكَ . (1) والصحيحُ أنه معرب .

و يجمعُ على <sup>وو</sup> أُخْوِنَةٍ ''، و <sup>وو</sup> خُونٍ '' ، قال عدى ْ بن زيدٍ يصفُ سحاباً : (٧) زَجُلُ عَجْزُهُ يَجَـٰ وَبُهُ دُ \* فَّ لِخُونٍ مَا دُو بَةٍ و زَمِيرُ

«الزجل» : الصوتُ ، و «عَجْزَهُ» : آخِرُه ، يعنى : أنه يجاوبه صوتُ رعدٍ الزجل» تعنى نواحبه كأنه قَرْعُ دُفِّ يقرعُه أهدُلُ عُرْسٍ دَعَوُا النَّاسَ إليها ، و « الزَّمِيرُ » : التي يُدْعَى الناسُ إليها ، و « الزَّمِيرُ » : الزَّمْنُ ،

<sup>(</sup>۱) غوله «وقد سئل» لم يذكر في حر، ثم وإثباته أجود .

ا (۲) فی که « یخون » ، رفی حه ، م « لا یخون » والمنی هذا خطأ ظاهر ، وقد نقل الشهاب اللهاجی (ص ۸۷ – ۸۸) مثل هذا عن ابن هشام قال : «وقیل عربی ، مأخوذ من تخونه ، أی نقص حقه ، لأنه یؤکل ما علیه فینقص » . (۳) فی حه ، که « یتنقص » ، وفی م « یتنقص» . (۶) هـذا قول أ کثر المعاجم ، وقال ادّی شیر « تعریب " خوان " – وضبطها بفتح الحا، – وأصل معناها الطعام والونیمة » واختلف قول این درید ، فقال فی (۲ : ۲ ؛ ۲۶) : «والخوان معروف ، وهو أبخمی معرب » ، وقال فی (۲ : ۲ ؛ ۲۶) : «والخوان معروف » ،

<sup>(</sup>٥) فى اللمان: «والجمع ''اخونة'' فى القليل وفى الكثير ''خون'' ... قال سيبويه: لم يحركوا الواركراهة الحضمة قبلها والمضمة فيها » ... قال ابن برى: « ونظير '' خوان رخون ، بوان و بون '' ولا ثالث ضا » ثم نقل عن ابن برى أنه قال فى ترجمة ''ب ون' أن مثلهما '' وان وأون'' . وكل هذا مع كمر أزل المفرد . (٦) من قصيدة يحرض أهله على إنجاده ، وهي فى تحاب شعرا، الجاهلية المسمى مع كمر أزل المفرد . (٦) من قصيدة يحرض أهله على إنجاده ، وهي فى تحاب شعرا، الجاهلية المسمى معرا النصرانية (ص ، ٥٠٤ – ٥١٥) . (٧) بفتح الجيم ، وضبط فى ثم بكسرها ، وهو خطأ . شعرا النصرانية (من ، ٥٠٤ – ٥١٥) . (٧) بفتح الجيم ، وضبط فى ثم بكسرها ، وهو خطأ . وفى النصيدة «لحوان» بالإفراد ، والمؤلف أتى به شاهدا للجمع . (٩) فى «مجز» بمعنى الآخر لغسات : سكون الجيم مع الحركات الثلاث فى العين ، وفتح العين مع ضم الجيم ومع كسرها ، و يذكر و يؤنث .

۲.

 إِذَا قَوْلُمُ : عَيْشُ (وَنُحَمَّمُ أَوْرَى لِنَا عَنِ ابنِ السَّكِّيتِ عَنِ أَبِي عُبيدةَ أَنْهِ النَّاعُم . قال : وهي عربيَّة .

رَا) وقال غير أبى عُبيدة : هي أعجميةً . ومعناه يعود الى الطّيبة والنشاط والفَرح. قال أبو تُحيَّلُة في <sup>ور</sup>الخُرَّم ، يصفُ الإبل :

(٢) (١٥) أَخْرِم بَقِيظُ نُحْمٍ \*\*
أراد: بقيظ ناعمٍ كثيرِ الخير، و « الخُـرُمُ » جُبِيلُاتُ بِكاظِمةٍ ، وأَنُوفُ جبالٍ.
(٨) (٨)
(٩) و "الخَينُدَقُ": فارسي معربُ ، وأصلُه و كَننَدَه " أي محفورٌ ، وقد تكلمتُ له العربُ قدماً ، قال الشاعرُ :

(١) فى ب «رمعناها» رهو مخالف لنسخ المخطوطة .

(٢) وجزم ادّى شير بأنه «فارسى محض» . هكذا ذال ، ولكن أين الدليل ؟

(٣) فى سس «أبو بجيلة» وضبطها مصححها بالقلم بفنح الباء وكمر الجيم ، وهو خطأ ومخالف النسخ المخطوطة ، وصوابه «أبو نخيلة» بضم النون وفنح الخاء المعجمة ، كما فى اللسان وغيره ، و «أبو نخيلة » شاعر را . زمحسن ، متقدم فى القصيد والرجز ، قيسل سمى بذلك لأن أمه ولدته تحت نخلة ، وله كبيتان «أبو الجنيد» و «أبو العرما من » ، وترجمته فى المؤتلف للا مدى (ص ١٩٣) وشرح البكرى على الأمالي (١٤ : ١٩٥) والأغاني (١٨ : ١٣٩) ومختصر تاويخ ابن عساكر (٢ : ١٩٨) .

(؛) «قاظت» من الفيظ ، رهو حمارة الصيف ، وفى د « فاضت » ، وفى م « ذاطت ، وكلائما خطأ رمخالف كى اللسان (١٠:١٥) . (ه) فى م «والخرّم جبلان» وهو خطأ .

(٦) ما هنا موافق لما نقل باقوت عن الأزهرى · وفى اللسان عن ابن الأعرابي : « والخرم وكاظمة : جبلات وأنوف جبال » · (٧) الجهرة ( ٢ : ٢٠١ ) ·

(٨) الجمهرة (٣: ٢٠٥) .
 (٩) من هنا الى آخر الرجزعن الجمهرة (٣: ٣٣١) .

(١٠) البيت في الجمهرة ومعجم البلدان (٧: ٣٣٤) . وهو من قصـــيدة لكعب بن مالك في سيرة ابن هشام (ص ٥٠٧ طبعة أدربة ٤٠٠ : ٢٩٠ طبعة النجارية) . (۱) (۲) (۲) (۱) فَلْيَأْت مَاْسَـدَةً ثُسَنَّ سُـيُونُها ﴿ بِينِ الْمَذَادِ وَبِينِ جَزَّعِ الْخَنْدَقَ يَقُولُهُ كُوبُ بِنِ مَالَكِ الأنصارِيُ ·

وقال الراجُرُ :

لا تُحْسِبَنَّ الخندقَ المحفورًا \* يَدْفَعُ عنك الْقَــدَرَ الْمَقْدُورَا (١٠) ويُجِمعُ وخَنَادِقَ ، قال الشاعرِ :

وَرَدُّهُمْ عَنِ لَعْلَعِ وَبَارِقِ \* ضَرْبٌ يُشَطِّيهِمْ عَنِ الخنادقِ

§ و ''الخنادقُ''' أيضًا : موضعٌ، في شعر القَطَامِيِّ : .

(٩٠) (٩٠) كَعَنَاءِ ليلتِنا التي جُعِلَتُ لنا \* بالقَريَتَيْنِ وليسلةٍ بالخندق

(۱) في م «تسر» وهو خصًّا ·

١٠ «المذاد» بالذال المعجمة وآخرد دال مهملة ، وهو موضع بالمدينسة حيث حفر الخنسدق .
 وفي حد ، م بالمعجمتين ، وهو خطأ .

- (٣) «جزع» بالزای، وفی م. باندال، وهو خطأ .
  - (٤) في ب « الخيادق » .
  - (٥) البيت في اللسان (١٩: ٣:١) بلفظ :

ا نصده عن لعطع و بارق الله ضرب يشظيهم على الخمادق والظاهر أن الرواية هنا أصح معنى .

- (٦) « لعلع » و « بارق » : موضعان .
- (۷) « يشظيم » أى يقرقهم و يشق جمعهم ، وكانت فى أصـــل ب منقوطة بالنون فى أولهـــا ولم تنقط الياء بعد الظاء ، فغيرها مصححها فجعلها « يشظهم » وهو خطأ ، وفى ثم « يظمهم » وهو خطأ أيضا . خطأ أيضا .
  - (٨) البيت في اللسان (١١: ٢٨١).
  - (t) « وليلة » بالخفض ؛ عطف على « ليلتنا » . وفي ب بالنصب ، وهو لحن .
  - (١٠) « الفريتان » اسم يطلق على مواضع ذكرها يانوت . وكذلك « الخندق » .

﴿ وَ وَ خُواَرَ زُمْ '' قد تكامتُ به العربُ ، قال شَقِيقُ بن سُلَيْكِ الأَسَدَىٰ :

وخافتُ من جِبالِ الصَّغْدِ نَفْسِي \* وخافتُ من جبالِ خُواءَ رَزُمِ

و يُروَى و فُوارَ رَزْمِ '' .

§ و ( نُحْسَرُ سَابُور ؟ : بلدٌ من بلاد العجم . نُسِبَتْ إلى «خُسْرَ» و «سَابُور » فَارِ الأسدَّى يرثَى ابنَه مُعِينًا :

(٨) (٩) طَلِلْتَ بُحُسْرِ سَابُورِ مَقْمًا \* بُوَرَّهُ فِي خَيَالُكَ يَامُعِينُ

- (1) "وخوارزم" بفتح الراء، وضبط بالقم في بعض الكتب المطبوعة كممجم البلدان بكسرها ، وهو خطأ ، فقد ضبط في القاموس بالقلم بفتحها ، وأكده صاحب المعبار بأنه بوزن "وفلس". وأما الخاء فانها مضمومة بعدها واو مفتوحة ، وأما نطقها فقد ضبطه ياقوت بأنه ليس ضمة ففتحة واضحتين ، بل هو بين الضمة والفتحة ، والألف بعدهما مسرقة مختاسة ليست بألف صحيحة ،
- (۲) البیت فی اللسان (۱۵: ۱۳۲) رهو من أبیات فی الحماسة (۲: ۲۷٦) رمعجم البلدان
   (۳: ۷۵) . وسیأتی أیضا فی المعرب فی مادة ''السغد'' .
- (٣) « الصغد » بضم الصادوسكون الغين : كورة قصبت سمرقند ، و يقال فيها أيضا «السسغد»
   بالسين ، وبهما روى الحرف في البيت ؛ ولكنه في هذا الموضع بالصاد .
- (٤) هكذا في النسخ المخطوطة بالهمزة في البيت. ثم بالرا، بدلها في الرواية الأخرى ، وفي نب بالرا،
   في البيت رالهمزة في الرواية الأخرى ، وهو الموافق للماسة وشرح التبريزى .
- (ه) فى اللسان: « قيل : إن ''خوار'' مضاف الى ''رزم'' . وقيل : أراد ''خوارزم'' نزاد را، لإقامة الوزن » وعلى الأول تكون ''خوارزم'' أصلها '' خوار رزم'' وأنها خفقت بحذف إحدى الرا، ين ، كا صرح به القاموس ، و يكون الشاعر أعاد البكلة الى أصلها ، وأما رواية الحمزة فلا تحتمل الا زيادتها للوزن ، (٦) هكذا فى نسخ المعرب كنها ، وهو الموافق لوزن البيت الآتى . رفى معجم البلدان ''خسرو سابور'' بزيادة راو بعد الرا، المضمومة ، (٧) هذا البكلام نقله المؤلف من شرح شيخه التبريزى على الحماسة (٣ : ٨ ٨ ٧٨) ، (٨) هكذا ضبط بضم الميم في ح ، س ، وضبط فى ثم والحاسة بفتحها ، (٩) فى الحاسة « يؤرقني أنينك » ،

(۱) § و و حراق : اسم قَريةٍ من قَرَى رَاوَنْدَ، من أعمال أَصْبَهَانَ ، قال رجلً (۲) من بنى أسد :

أَمَّ نَعْلَمَ عَالِي بِوَاوَنْدَ كُلِّهَا \* وَلا يُجْزَاقِ مِن صَدَيْقِ سُوَاكُمَا

إِنْ الْحُشْكَانُ " قد تكلمت به العرب ، قال الراجزُ :
 إِنْ الْحُشْكَانُ وَسَـو يَقُ مَقْنُودُ \* وخُشْكَانُ وَسَـو يَقُ مَقْنُودُ .

- (١) "خزاق" بضم الحاء المعجمة وتخفيف الزاي .
  - (۲) في م « من عمل » .
- (٣) البيت في اللسان (١١: ٣٦٦) . رهو من أبيات في الخرانة في الشاهـــد ٩٢
   (٣: ٢٦١ ٢٦٨) رشرح الحاسة (٣:٢:٢ ٣٤٤ طبعة النجارية) .
- (ع) هكذا في المخطوطات بالباء الموحدة ثم الياء المثناة التحتية . وفي س «يبان» بتقسديم المثناة وتأخير الموحدة . وكلاهما غير واضح ولا معنى له . والمفهوم من تعليق مصحح س أنه يظن أن صحتها «يباق»! وعلى كل فهسذه المدعوى العريضسة من أبي هلال لم أجد من سبقة اليها ، ولا من قلده فيها ، فان «الخباء» من أقدم بيوت العرب الرحل التي يسكنون ، أفكانوا لا يعسرفون له اسما حتى أخذوه عن الفرس ؟! وفي اللمان : « وأصل "الخباء" الهمز، لأنه يختياً فيه » ، فهذه كلمة الحق .
  - (ه) نی حد ، م «عرب» .

10

- (٦) ثم بفسره المؤلف، وفسر الشهاب في شفاء الغليل بقوله « معروف » ! وفسره داود في التذكرة بأنه « دقيق الحنطة إذا عجن بشيرج و بسط وملئ بالسكر واللوز أو الفستق وماء الورد و جمع وخبز، وأهل الشأم تسمية المكفن » .
- (٧) «مقتود» مدمول بالفند، بفتح القاف وسكون النون وآخره دال مهملة، وهو عسسل قصب السكر، يقال : سويق "ومقنود" و"مقنسد" وذكر مصحح ب في التعليقات بيتا آخر، ولعسله رواية في هذا البيت، رهو :

يا حبدًا ما في الحواليق السود \* من خشكان وسويق مقنود

﴿ وَقَدْ تَكُلُمُوا بِ '' ـ خُرُاسَانَ '' . قال الْعَجَّالُجُ :

\* لَبْسَ الْحُرَاسَانِيِّ وَرُدِا الْمُفْتَرِي \*

وقال آخرُ :

نَوَلَّتَ قُرَيْشُ لَدَّةَ العيشَ وَاتَّقَتْ ﴿ بِنَا كُلَّ فَعِّ مِن نُحَاسَانَ أَغْبَرَا (٣) ﴿ و ' الْحِيمُ '' : الطَّبِيعَةُ ﴿ قَالَ أَبُو عُبِيدَةً : هِي فَارِسِيَّةٌ مَعْرِبَةٌ ﴿ قَالَ حَاتُمُ : وَمَن يَبْتَدَعُ مَا لِيسَ مِن خِيمِ نَفْسِه ﴿ يَدَعُهُ وَيَغْلِبُهُ عَلَى النَّفْسِ خِيمُهَا

﴾ و "انْحُسَرُوانِيُّ ": الحريرُ الرقيقُ الحَسنُ الصنعةِ ، وهو منسوبٌ إلى عظاءِ الأكاسرة ، وقد تكامتُ به العربُ ، قال الفرزدقُ :

لَبِسْنَ الفِرِنْدَ الْخُسْرَوَانِيَّ فَوقَه \* مَشَاعِرَ مِنْ خَرَّالعراقِ المُفَوِّفُ

(۱) فی حد « فوق » بدل « فرر » وهو خطأ . (۲) هکذا روی المؤلف البیت ونسبه للمجاج ، فأخطأ فی نسبته و روایته ، والبیت من رجز طو یالرژبة بن المجاج فی دیوانه فی مجموع أشعار العرب (۳ : ۷ ه – ۲۳) ونصه مع الذی قبله :

يقلب خوّان الحناج الأغبر \* قلب الخراساني فرو المفتري

(٣) بكسر الخماء . (١) وهدادا قال ابن دريد في الجمهرة (٣: ٢٤٠) .

والظاهر أن الكابة عربيسة ، من '' الخيمة '' وهى بيت الأعراب المعروف ، فانهسم يقولون '' خيم بالممكان ''أى أقام . (٥) البيت فى اللسان ( ١٥: ١٥) ولم ينسبه ، ولم أجده فى ديوان حاتم طبعة لندن سنة ١٨٧٢ . وذكره المبرد فى المكامل ( ١: ١١ طبعة الخيرية ) قال : وأنشد تنى أم الهيثم الكلابية :

ومن ينخذ خيا سوى خيم نفسه \* يدعه و يغلبه على النفس خيسها

وقال شارحه الشيخ المرصفي رحمه الله (١: ٩) : « نسبه بعض الناس لسليان بن المهاجر » • ٢٠

(٢) «المفوف» : المرشى، وهو صناعة اليمن . والبيت من قصيدة فى ديوانه (٥١ ه – ٢٩ ه) والنقا نش (٤٨ ه – ٧٦ ه) . والتَّقُدير : لَيِسْنَ الْفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَانِيَّ مَشَاعِمَ فُوقَه الْمُفَوَّفُ مَن خَرِّ العسراقِ . وقال ذو الرُّمَّة :

كَأَن الْفِرِنْدَ الخُسْرَوَانِيَّ لَثْنَـهُ ﴿ الْأَعَطَافَ أَنْقَاءِ الْعَقُوقِ الْعَوَاتِيكِ
﴿ (١) ﴿ ﴿ إِنَّ الْخَلَقُ الْحَالَ اللَّهِ وَلَا لَهِ وَلَا لَهِ وَاللَّهِ الْحَلَمُ اللَّهِ فَارْسَى مَعْرَبُ . ﴿ وَقَدْ تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ . قَالَ ابْنُ قَيْسِ ﴿ وَقَدْ تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ . قَالَ ابْنُ قَيْسِ ﴿ وَقَدْ تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ . قَالَ ابْنُ قَيْسِ ﴿ وَقَدْ تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ . قَالَ ابْنُ قَيْسِ ﴿ وَقَدْ تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ . قَالَ ابْنُ قَيْسِ الْقَبَاتِ يَمْدُحُ مُضْعَبًا :

... ... ... و يَسْقِي \* آَبَنَ الْبُخْتِ فَى قَصَاعِ الْحَـلَنْجِ

(٣) فى النسان: «' الخلنج' : شجر، فارسى معرب المخفد من خشبه الأوانى» . وقال ادّى شير: « معرب ' خلنك' وأصل معناه : المتنوع الألوان » . ويفهر لى أن كلمة ' خلنج' كانت تطلق أيضا معربة على أنواع من الحجارة الكريمة ، أو توصف بها ، فقسد قال أبو الريحان البيرونى فى كتاب الجاهر فى معرفة الجواهر (ص د ١٧) : « ولفناسة ' خلنج' لا يخلص بها الجزع ، بل يقع على كل مخطوط بألوان وأشكال، فيوصف به السسنانير والثعالب والزباد والزوافات وأمناها ، بل هو بالخشب التي تكون كذلك أخص ومنها تخدت الموائد والفعاب والمشارب و مناها بأرض النزل » .

(٤) هذا بفیسة بیت ، ذكر فی اللسان فی ( ۳ : ۵ ۸ ) محسرنا . وذكر نیسه فی (۲ : ۳۱۳ ) مع آخر تبله :

ملك يطعم الطعمام ويستق ﴿ لِنَ البَّحْتُ فِي عَسَاسُ الْخَلَيْجِ وَالذِي أَحْفَظُ فِي شَطَرُهُ الْأَلُوفُ وَيَسَقَى ﴾ .

﴿ وَفَ الحَدَيثِ عَنِ أَنْسِ قَالَ : « رأيتُ النبيَّ صَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ يَجْمَعُ بِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ يَجْمَعُ بِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَجْمَعُ بِنَ اللهُ وَلِيَّالِهُ إِللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَيْطَيْخُ بِالفَارِسِيَةُ .

(أ) هكذا قال ، وهو غير دقيق ، وقال باقوت : «جزيرة في وسط البحر الفارسي ، وهي جبل عال في وسط البحر ، إذا خرجت المراكب من عبادان تريد عمان رطابت بها الربح وصلت البها في يوم وليلة ، وهي من أعمال فارس ، يقابلها في البر جنابة ومهر و بان ، تنظر هذه من هسذه بخيد النظر ، فأما جبال البر فانها ظاهرة جدا ، وقد جنتها غير مرة ، ووجدت أيضا قبرا يزار و ينذر له ، يزعم أهسل الجزيرة أنه قبر محمد بن الحنفية رضى الله عنه ، والتواريخ تأبي ذلك » . (٢) من قصيدة يهجو بها المهاب بن أب عنفرة ، في ديوانه ( ٢ ٥ ٢ سـ ٤ ٥ ٢ ) ، وفي معجم البلدان : «قال أبو عبيدة : وكان أبو صفرة رائب المهلب فارسيا من أهسل خارك ، فقطع الى عمان ، وكان يقال له " بسخره " فعرب فقيسل والمهلب فارسيا من أهسل خارك ، فقطع الى عمان ، وكان يقال له " بسخره " فعرب فقيسل والمهلب فارسيا من أهسل من القصيدة ، (٣) في حـ ، م « لم نقسد » الله ينتم أفارب المهلب .

" (٤) ﴿ الساج » نوع جيد من الخشب؛ والمراد به هنا السفن ، وهو الموافق للديوان ، وعند والمؤت « المفاج » والمؤت « المفاج » والمفاد » بالفاء والدال؛ وفي 5 « المفاج » والمحكم الفتل ، والمرس المغار » بالفين والراء : الحبل المحكم الفتل ،

(٣) " الخريز" فسرود كلهم بالبطيخ، ولكن أهل الحجاز يطلقونه على البطيخ الأصفر، كم شاهدن، وكم شأهدن، وكم شأهدن، وكم شأهدن، وكم شأهدن، وكم شأهدن، وكم شأهدن، الحافظ ابن حجر فى القرن الناسع، وذكره فى فتح البارى (٩: ٩٦) ، والحديث الذى ذكره المؤلف رواه أحمد فى المسنب باسناه صحيح بالفظ « يجمع بين الرطب والخريز» (٣: ١٤٢) ونسسبه ابن حجر فى الفتح للنسائى وصحح إسناه أيضا ، و رود من حديث عائشة بلفظ « يأكل البطيخ بالرطب» رواه أبو داود، والفرعون المعبود (٣: ٢٧٤ - ٤٢٨) .

### راب الدال

يُنْسَعُجُ على نِيرَيْنِ ، قال :

كَأُنَّتِكَ وَآبِنُ أَيَّامٍ تُرَبِّيكُ \* من فُرَّةِ العَينِ مُجْتَابًا دَيَا بُوذِ

يعنى ظبيةً وولدّها ، أنهما في خِصْبٍ وسعةٍ ، فقد حَسْنَتُ شَعْرَتُهُمَا ، فكأنما

عليهما ثوبٌ ذو نيريْن .

(۱) هكذا في نسخ الكتاب ، أنه ذكر المسادة بالسين المهملة وذكر فارسيها بالمعجمة ، ما عدا م فانها بالمهملة فيما . والذي في الجهرة (۳ : ۰ . ٥ - ۱ . ٥) واللسان بالشين المعجمة في أصل المسادة فانها بالمهملة فيما . والذي في الجهرة قال : « وهو فارسي ، أو اتفاق وقع بين اللغنين » . وكذلك صنع صاحب المعيار . وذكر صاحب القاموس المسادتين ، بالمعجمة و بالمهملة ، وذكر في المهملة معانى أخر معروفة . وذكر التي شسير معانى "دست" ثم قال : « وأ ما الدست بمهى الصسحرا، فعرب عن دشت » . وقال في "دشت" : « فارسي محض وهو الصسحرا » . والشهاب الخفاجي قلد الجواليق فقال : « دست : معرب دشت ، وهي الصحرا » . (۲) في الجهرة «حمير وفارس» وما هنا موافق اللسان والمعيار . (۲) في الجمهرة (۲ : ۹۹ ) . موافق اللسان والمعيار . (۲) في الجمهرة «أيهم » . (٤) الجمهرة (۲ : ۹۹ ) . وهو غير جبد ، لقول المؤلف بعد : «و ربما عربوه بدال غير معجمة » . (۲) «تربيه » بيامين وهو غير جبد ، لقول المؤلف بعد : «و ربما عربوه بدال غير معجمة » . (۲) «تربيه » بيامين موحد تين . وفي اللسان : «رب ولدد والصبي يربه و با و ربيه تربيبا : بمعنى رباه ... وتربيه و واربه مو بنامين تربية ، على تحو يل النضعيف ، وترباه ، على تحو يل النضعيف ، فيضا : أحسن القيام عليه و وابه حتى يفارق تربية ، على تحو يل النضعيف ، وغيا فن المناة وعليا ضمة ، وهو خطأ ! الطفولية ، كان ابنه أو لم يكن » . وفي س « تربيه » بجعل الثانية يا ، مثناة وعليا ضمة ، وهو خطأ !

وقال غيره : ( الدَّيَابُودُ '' : ثوبُ يُنسبج بنيرَ بْن . كأنه جمعُ '' دَبُودٍ '' على الله وقال غيره : ( الدَّيَابُودُ '' : ثوبُ يُنسبج بنيرَ بْن . كأنه جمعُ '' دَبُودٍ '' على الله و تَنْفُولِ '' ، قال أبو عُبيدٍ : أصله بالفارسية ( دُو بُودُ '' ، وأَنْسَدَ للاعشَى : عليمه دَيَابُوذُ نَسَرُ بَلَ تحتَه \* أَرَنْدَجَ إسكافٍ يُخَالِطُ عِظْلِماً وربما عَرَّ بوه بدال غير مُعجمةٍ ،

(٢) ﴿ [و] (و الدّينَارُ : فارسَى معربٌ ، وأصله و دِنَّارُ " وهو و إن كان معربًا فليس تَعرِفُ له العربُ إسمًا غير و الدّينَارِ " فقد صاركالعربي . ولذلك ذكره الله تعالى (٧) في كَتَابِه ، لأنه خاطبهم بما عَرَفُوا ، واشتقوا منه فعلًا ، قالوا : رجلٌ و مُدّنّر " : في كَتَابِه ، لأنه خاطبهم بما عَرَفُوا ، واشتقوا منه فعلًا ، قالوا : رجلٌ و مُدّنّر " : أَشْهَبُ مستديرُ النّقيش ببياضٍ وسوادٍ ،

<sup>(</sup>٥) كلام المؤلف في هذه المادة هوكلام ابن در يد نصا (٣ : ٢٥٨) إلا أنه قدم منه وأخر .

 <sup>(</sup>٦) هكذا في أكثر المعاجم ، وفي اللسان : «وأصله دنار، بالتشديد، بدليل قولهم دنانير ودنينير، نقلبت إحدى النونين ياء ، لثلا يلتبس بالمصادر التي تجيء على "فعال" » ، وقال الراغب الأصدفهاني في غربيب القرآن : « وقبل أصله بالقارسية " دين آر" أي : الشريعة جاءت به » .

<sup>(</sup>٧) فى قوله سبحاله فى سورة آل عمران فى الآية ٥٧ : ﴿ وَمَنْهُمْ مِنْ إِنْ تَأْمَنُهُ بِدِينَارِ ﴾ .

<sup>(</sup>٨) عبارة اللسان عن الأزهرى : «ودينار مدنر : مضروب ، وفرس مدنر : فيه تدنير ، سواد يخالطه شهبة ، د برذون مدنر اللوسن : أشهب ، على منفيه وعجزه سسواد مستدير يخالطه شهبة » ، وقال الأب أنستاس الكرملي في مجموعه الذي سماه (النقود العربية ) في الحاشسية (رقم ١ ص ٢٥) : «الدينار : كلمة روميسة ، من (denarius) » وفسرها بالنقد ذي العشرة آسات ، وقال في فهارسه (ص ٢٣٣) : «الدنار، بكسر فنشديد، كلاحقيقة لوجوده» ، ونقل كلام القاموس، ثم قال : ==

 إِن الدّيبَائِح "؛ أعجميًّ معربٌ ، وقد تكامت به العربُ ، قال مالكُ بنُ أُو يَرةً :
 ولا ثِيبَابُ من الدّيباج تَلْبُسُمًا \* هي الجيادُ وما في النّفس من دَبَبِ
 د (الدّبُ » : العيبُ ،

و يُجِـعُ على " دَيَاسِج " و " دَبَاسِج " . على أن تجعلَ أصـلَه مشدّدًا ، كما قلمنا في الدينار . وكذلك النصغير .

وأصل الله يباج " بالفارسية الديو بَافْ " أى : نِسَاجَةُ الْجَنْ .

(٥)

(١٠)

(٥)

(١٠)

(٥)

(١٠)

(٥)

(١٠)

(١٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

(٢٠)

# \* كَدُكَّانِ الدَّرَابِيَّةِ المَطِينِ \*

«راله ينار من اللاتينية ديناريوس، ومعناه: ذر عشرة ، و إنحا ذهب بمضهم الى أن أصله دنار، لأنهم سموا بجعه على دنانير، ولم بقولوا ديانير ، لكن هسدا من باب الابدال، كما قالوا في جعه ديوان دواوين » الخ ، وتحن عند رأينا انذي ذهبنا إليه فيا مضى : أن ليس في القرآن من غيرالعربية شيء ، وهذا الحرف في لغة العرب قديم ، وقد جاء في القرآن ، واشتق منه العرب ما ساقه المؤلف وما سقناه عن التهذيب ، ومقاربة المنعة الرومية إياه في اللفظ لا يدل على أن العرب أخذود عنهم ، بل يحتمل أنه منقول اليهم عن العرب ، (۱) «الدبب» هنا وفي البيت بالدال المهملة ، كما في ح ، م ، وفي بالمعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حش ، وأصل الدب الزغب في الوجه ،

المعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حش ، وأصل الدب الزغب في الوجه ،

المعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حش ، وأصل الدب الزغب في الوجه ،

المعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حش ، وأصل الدب الزغب في الوجه ،

المعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حش ، وأصل الدب الزغب في الوجه ،

المعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حش ، وأسل الدب الزغب في الوجه ،

المعجمة ، وهو خطأ ، وفي ته « ذنب » وهو خطأ ، حس ، وأسه المعمنة ، في المعرب في المعرب أنه المعرب

- (٢) الجهرة ( ١ : ٢٠٧ ) : « وقد جمعوا ديباجا ''ديابيج'' في لغة من جمع ديوانا ديارين» .
  - (٣) «نشاجة» بكسر النون، وضبط فى ب بفتحها، وهو خطأ .
- (ع) فى المعياد أنه معرب '' ديبا '' وكذلك قال ادّى شير، ثم قال : «ونيل أن ''ديبا'' بالفارسية مركب من ''ديو'' أى جن، ومن ''باف'' أى نسيج» ، وانظر ما سيأتى فى مادة ''ديج'' (ص٣١٠ من ٥) . (٥) الدال مثلة الحركات، كي فى اللسان . (٦) الزيادة من ع .

د ۲

§ قال : وقولُ أبي دُوَّادٍ :

فَسَرَوْنَا عنه الحَلَّالَ كَمَا شَد \* لَّى لَبَيْعِ اللَّطِيمَةِ الدَّخْدَارُ (٢) (٢) (٢) (١) و (الدَّخْدَارُ (٢) أَى : يُمِسِكُه التَّخْتُ . (٣) قال الشَاعَرُ : (٣) أَنْ الثَّوْبُ ، وهو بالفارسيّة وتَخْتُ دَارْ اللهُ أَى : يُمِسِكُه التَّخْتُ . (٣) قال الشَاعَرُ :

تَلُوحُ المَشْرَفِيَّــةُ فَيُذَرَاهُ \* وَيَجْلُو صَفْحَ دَخْدَارٍ قَشِيبٍ
(ه)
وقال الكُمْتُ :

\* تَجْلُو الْبَوَارِقُ عَنْهَا صَفْحَ دَخْدَارِ \*

(١) ''الدخدار'' بفتح الدال وسكون الخاء المعجمة ، وفسره في اللسان بالثوب الأبيض المصون -و بأنه ضرب من الثياب نفيس • وفي القاموس : « ثوب أبيض أر أسود » • (٢) في المعيار : ـ «تخت دار؛ أي ممسك النخت؛ أو ذر تخت» . وفي اللسان : «الأصل فيه : تختار؛ أي صنن في النخت» . وعند ادّی شر : « فارسیته دخدار > ومعناه : در حسن رجمال » • (۳) فی ۶ « قال عدی من زيد » . والبيت من قصيدة له يعانب النمان ، في كناب شعراء الجاهلية المسمى شعراء النصرانيسة . (ص ١ ه ٤ ـ ٣ - ٥ ؛ ) . ( ؛ ) في ب «رنجلو» وهو مخالف لباقى النسخ والقصيدة . ( ٥ ) الشطر في شفاء الغليل (ص ٩٨)، و زاد: «يصف صحافا». وفي اللسان (٥: ٤٣٣) رفيه: «يصف سحابا». (٦) في اللنان «عنه» . (٧) الجهيرة (٢: ١٣: ٢٠ ٥) . (٨) "الديذبان" هنا بالدال المهملة ثم الذال المعجمة ، كم في حـ . ويظهر أن النائية لم تنقط في الأصل الذي طبعت عنه ـــ ، أر نقطت وتصرف فها مصححها ، فضبط الدال الأولى بالكسر وأهمل الثانيسة ، ومثل ذلك في اللسان . (١ : ٣٦٠)، إذ نقل عن الأزهري أن أصلها ''ديدبان'' بكسر الدال الأرلى، ثم قال : « فغروا الحركة ، وقالوا '' ديديان '' لما أعرب » . وقد رجع مصحح اللسان الى التهذيب للا زهرى فوجده كما نقل ؛ ولكن وجد النقل في التكلة عن الأزهري هكذا : « قال الأزهري : ''الديدبان'' : الطليعة · فارسي معرب . أصله ''ديذ، بان'' فلما أعرب غيرت الحركة وجعلت الذال دالا » . فدل هذا على خطأ النساخ في النهذيب ، فنقله عنه من بعده على الخطأ - وقال ادّى شير : « مركب من " ديد " أي نظر، ومن "' مان '' أي صاحب » · ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ في بِ ﴿ الرُّبَّةِ » بِحَذَفِ البَّاءُ قبل الْهَمَزَةُ ، وهو خطأ ·

1 .

## من تَمْسِرِ بَيْسَانَ تَخَسَيْرَتُهَا \* دِرْ يَاقَةً تُوشِك فَنْرَ العِظَامُ

- (1) "دختنوس" بفتح أوله ، كا ضبط فى حد واللسان والقاموس ، وضبط فى س بضم أوله ، وضبط فى س بضم أوله ، وضبط فى الشعراء لابن تنبية (ص ٤٤٦) بهما مما ، ولم أجد نصا ينريد الضم .
- (۲) التاء ضبطت في ب بالضم ، ورجحنا ضبطها بالفتح تبعا لمن في ح ، ولقسول صاحب الفاموس : «أصلها " دخترنوش " بضم الدال وسكون الخاء وفتح الناء وكسر الراء .
- (٣) فى س « اينة » وكذلك فى المرتين الآنيتين . (٤) فى اللسان (٧ : ٣٨١) أنها بنت حاجب بن زوارة ، وهو عطا ، بل هى بنت اخيه لقبط ، ولها شعر ولأبيها فيها شعر، ولم يكن له غيرها ، وانظر أيضا الشعوا، لابن قنيبة (ص ٩ ٤٤ ٧٤٤) والأغانى (١٠ : ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٦ ، ٣٨، ٣٦ ساسى) ، ويقال فى اسمها أيضا " دخه نوس " يدانين ، و " تنخنوس " بناء ن .
- (ه) كلاهماً بكسر أثراء ، وفي اللسان : « رحكى ابن خالو يه آنه يتسال " طرياق" لأن الطاء والدال والناء من مخرج واحد ، قال : ومثله : مدّه ومطه ومته » ، وتقسل في اللسان أيضا عن الهجرى " درياق" بفتح الدال ، وكانها معناها واحد : دوا، السموم ،
  - (٦) هكذا في الجمهرة ( ٣ : ٢٨٧ : ٣) وفي اللسان أنه ذار. , معرب -
- ٢٠ (١٤٣ : ٣) هورژبة كافى الجمهرة واللسان. وهو من ربيز يمدح به الحرث بن سليم في ديوانه (١٤٣ : ١٤٣).
- (A) هكذا بالدال في النسخ واللسان (٢١: ٢٨: ) والجمهسرة (٣: ٣٠٠) . وفي الديوان والجمهرة (٣: ٣٠٠) . وفي الديوان والجمهرة (٣: ٣٨) " وترياق " بالناء .
  - (1) قال في اللساند: « والعرب تسمير الخرتر ياقا وتريافة ، لأنها تذهب بالحم » .

1 .

10

۲.

بر بر (۱) وقال ابن مقبیل :

سسفتنی بصهباء در یافة \* متی ما تُلَیِّنْ عِظامی تَلِنْ (٣) (٢) (٣) قال ابن دُرید: وعربُ الشام یسمون الخَوْخَ و الدُّرَاقِنَ ، وهومعربُ، سُرْیانِی أورومی .

§ و ''اللَّهِ بُجُ'' : النَّقْشُ . أعجمتَّى، مأخوذُ من ''اللَّسِباجِ'' . (٥)

إلليثُ : "اللَّهُ خرِيصٌ" : من الأرضِ والثوبِ والدَّرْعِ ، و "التَّخْرِيصُ" لغسةٌ فسه .

عَمْرُو عَن أَبِيه : وَاحَدُ وَ الدَّخَارِ بِصَ الْفِرِينِ . وَلِيْخِرِضُ " وَ وَلِيْخِرِصَةُ " . وهو عند

وقال غير وأحد من اللعوبين : " الدحريض" أصدله قارسي ، وهو عند (٢) (٧) العرب البنيقة واللبينة .

 وقد تكلمت به العربُ قال الأعشى :

قَـوَافِي َ أَمْفَالًا يُوَسِّعْنَ جِلْدَهُ \* كَمَا زِدتَ فَعَرضِ القَميصِ الدَّخَارِصَا
قال الأصمعيُّ : و و الدِّنْرِصَةُ " أيضًا : عُنَيْقٌ يَخْرجُ من البحر ، والجمعُ و دخاريض " . ويقال و تحريص " من البحر أيضًا ،

(٢) (٢) عيدٌ من أعياد النصارى . وليست عربيةً محضةً ، وهي معربةً ، وهي معربةً ، وهي معربةً ، وقد تكلمت به العربُ .

(۱) «أمثالا» بالنصب كا في ح ، ثم والجمهرة (۳ : ۳۳ ) واللمان (۱ : ۴ . ۳ ) .
وفي ب بالخفض ، وهو خطأ . (۲) كذا في كل النسخ والجمهرة واللمان (۱ : ۲ . ۳ ) .
وفي اللمان (۱ : ۴ . ۳ ) ، « في عرض الأديم » فنقسل عن أبي الحجاج الأعلم قال : « البنيقة :
اللبنة ، وكل رقعمة تزاد في ثرب أو دلو ليتسع قهي بنيقة ، و يقوى هذا قول الأعشى ... فجعل الدخرصة
رقعة في الجلد زيدت ليتسع بها » . (۳) في ب «الدخاريصا» وهو خطأ يكسر به البيت ،
(٤) عبارة اللمان (۱ : ۲ . ۳ ) : «الدخرصة : الجماعة ، والدخرصة والدخريص : عنيق يخرج
من الأرض أو البحر ، اللبث : الدخريص من الثوب والأرض والدرع : التيريز ، والنخريص لفسة
فيمه ، أبو عمرو : واحد الدخاريص دخرص ودخرصة ، والدخريص من القميص والدرع
واحد الدخاريص ، وهو ما يوصل به البدن ليوسعه ، وأنشد ابن برى للاعشى :

\* كا زدت في عرض القميص الدخارصا »

قال أبو منصور: سمعت غير واحد من اللغو بين: الدخر بص معرب، أصله فارسي. وهو عند العرب: البنيقة ، واللبنة ، والسبجة ، — بضم السين وسكون البا، وفتح الجيم — والسعبدة ، — بالتصغير — عن ابن الأعرابي وأبي عبيد» . وهذا أوضح وأصح من كلام الجواليق هنا . (ه) «خريص» بفتح الحاء المعجمة وكسر الراه . وهذه كلة عربية خا معان كثيرة ؛ ليس لهاعلاقة بالمادة . (٦) "الدنح" بكسر الدال وسكون النون وآخره حاه مهملة ، وفي حد « الديخ» وهو خطأ . (٧) في حد ، و « بها » . (٨) عبارة الجمهرة (٢ : ٢ ٢ ١ ) : « والدنح لا أحسبا عربية صحيحة ، وهو عيسد من أعباد النصارى ، وقد تكلت به العرب وعرفته » . وقال أبو الريحان البيروني في الآثار الباقية (٢ ٩ ٢ - ٣ ٩ ٣ ) في أثناء الكلام على أعياد النصارى ، فله المنادس في أثناء الكلام على أعياد النصارى الملكام قال : « وفي اليوم الثالث عشر كانون الآخر : «في السادس ووديحاء» وهو عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح » .

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : فَأَمَّا <sup>(د</sup>َاللَّـرْشُ '' فَلَا أَحْسِبِهِ عَرْبِيا صَحِيحًا . وَهُو فَارِسَى '' معربُ . ومنه اشتقاقُ الأَديمِ <sup>(و</sup>الدَّارِشِ '' .

اللَّهُ : والدَّاشَنُ : معربُ ، وليس من كلام البادية ، وقال النَّضُر : والدَّاشَنُ : ووالدَّاشَنُ : ووالدَّاشَنُ : ووالدَّاشَنُ : ووالدَّاشَارَانُ : . ووالدَّاشَارِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

§ و ''الدُّورَقُ": أعجمي معربُّ .'

(؛) § وأخيرتُ عن ابن رِ زُمَةَ عن أبي سعيدٍ عن ابن دُريدِ قال : وو الدَّانِقُ ": (ه) (۲) معرَبُ، بكسر النون، وهو الأفصحُ الأعلى . قال الشاعرُ :

> يافوم من يَعْدُرُ مِن عَجُرَدٍ \* اَلقاتِلِ المَــرَّءَ عَلَى الَّدَانِقِ (٨) لَّــا رأَى مِيزانَه شـــائِلًا \* وَجَاهُ بِينِ الْجِيــدِ والعَاتِقِ

(۱) الجهرة (۲: ۲۶ ) . (۲) في م « الدراش » رهو خطأ . ولم يفسر ابن دريد الحرف هنا . وقال في (۲: ۲۶ ) : « والبرندح : صبغ أسود . وقال أبو حاتم : هو الذي يسمى الدارش » . بفعله اسما الصبغ ، ولكن عبارة اللسان : «الدارش : جلد أسود » . والقاموس : «جلد معروف أسود ، كأنه فارسي الأصل » . (۳) « الداشن » ضبطت في حـ ، سـ بفتح الشين . ولكنها في اللسان والقاموس والمعيار بكسرها . وعبارة اللسان : « داشن : معرب من الدشن سـ يعني بسكون الشين سـ وهـو كلام عراق ، وليس من كلام أهل البادية ، كأنهم يعنون به النوب الجديد الذي لم يلبس ، أو الدار الجديدة التي لم تسكن ولا استعملت . ابن شميل : الداشن والبركة سـ بضم البا، وسكون الراء سـ كلاهما المستاران ، و بقال : بركة الطحان » . ولم يذكر المؤلف « الدستاران » في مواد الكاب . وفسرها اذي شير بأنها العطية والأجرة المعطاة قبل العمل .

(٤) الجمهرة (٢ : ٢ ، ٢ ) ٠ (٥) فى الجمهرة : « وهو الأفصح ، وفتحها ، وكان الأصمى يأبي إلا الفتح » • (٦) البيت الأوّل فى اللسان (١ ١ : ٤ ، ٣٩) ·

- (٧) « يعذر » بالذال ، من العذر . رفى س « يعزر » يالزاى ، وهو خطأ .
  - (٨) أى : لكره وضربه ، وأصلها « رجأه » بالهمزة ، ثم سهلت .

(1.)

10

۲.

أُخبِرِتُ عن أبي عُبيدة قال : كان رجلٌ من بنى قَيس بن معلبة بالبصرة ، وكان جادًا ، فاء الى بقال ، فاسترج البقال فى الوزن ، فَوَجَأَهُ بين جِيده وعاتقه وَجُأَة فقبله ، خَاءَ الى بَقَالِ ، فاسترج البقال فى الوزن ، فَوَجَأَهُ بين جِيده وعاتقه وَجُأَة فقبله ، فَعَالَ مَلْ مَنْ مَهُم هذا الشعر ، وبعده :

فَي مَلْ عَلَيْ مَنْ وَجُأَنِه مَيّّنَا \* كُنْ مَنْ مُ دُهُ لِهِ مِنْ حَالَق فَيْ الْوَجِ عِلَيْ عَجْرَدٌ \* مَاذَا على قَوْمِكَ بالرَّا فِق فَيْ الْمَاوِق فَيْ مَا الوَجِ عِلَا عَجْرَدٌ \* مَاذَا على قَوْمِكَ بالرَّا فِق فَيْ مَا الوَجِ عِلَا عَجْرَدٌ \* مَاذَا على قَوْمِكَ بالرَّا فِق

﴿ وَ وَ اللَّهُ هُفَالُ ؟ : فارسى معربُ ، قال أبو عُبيدة : يقال وقدهقانُ ؟ وقد مُضَى الشاهد عليه في باب الجيم . وقد مُضَى الشاهد عليه في بيت الأعشى يصفُ الثور :

قَطْلٌ يَغْشَى لِوَى الدِّهقانِ مُنْصَلِتاً ﴿ كَالْفَارِسِيِّ ثَمَشَّى وَهُو مُنْتَطِقُ ﴿ اللَّهِ مِنْ الرَّمِلِ عَظْيَمٍ . فعربي . وهو: اسمُ وادٍ . ويقال : رملُ من الرملِ عظيم .

<sup>(</sup>١) قائل هذا هو ابن دريد . وفي الجمهرة « قال أبو بكر : أخبرت » الخ .

<sup>(</sup>٣) فى الجمهرة زيادة «ليشترى شيئا بدانق» · (٣) فى الجمهرة «فاستر بح» وماهنا أجود ·

<sup>(</sup>٤) في الجمهرة « وفيسه زيادة وهي » . (٥) « الدهسدمة » : قذفك الحجارة .ن

أعلى إلى أسفل؛ وهي الدحرجة . ﴿ ﴿ ﴾ وضع في سب على الدال ضمة واحدة؛ وهو خطأ .

<sup>(</sup>۷) هنا بحاشبة ح ما نصه : « وذكر صاحب المأدبة عن بعضهم قال : كان رجل من ربيمسة يقال له عجرد نازع رجلا في موازنة ، فوجأ د بجمع كفه ، فات الخ ، وقبل : إن الأبيات ليست لشاعر من قوم المقتول ، و إنما هي لبشار بن برد الشاعر ، وكان بينه و بين حماد ما هو مشهور في كتب الأدب من أقرم المقتول ، و إنما هي لبشار بن برد الشاعر ، وكان بينه و بين حماد ما هو مشهور في كتب الأدب من أفرها ، المقباء المقدع » .

<sup>(</sup>٩) ويجمع أيضًا '' دهاقة '' . (١٠) مضى فى (ص ٩٧ س ٤) .

۲۰ (۱۱) البیت فی اللسان (۲۱:۱۷) .
 ۲۰ کانت فی آسل ب ، ثم غیرها مصححها فجملها « من الرمال » .

1.

10

۲.

 إن اللّه فَتُرْ الْمُعربِيِّ صحيحٌ . لاخلاف فى ذلك . قال ابنُ الأنسارِي : ولا يُعرفُ له اشتقاقٌ .

(٣) ﴿ قَالَ أَبُو سَاتَمَ : و وَ دَارِينَ '' : موضعٌ فَى البَحْرِ تَرْسَى اليه السَّفُنُ، ويكونُ فيها المسكُ .

قال الأصمى : زعموا أن كسرى قال : ما هذه القرية ؟ متى كانت ؟ فلم يَجِدْ مَن يُخبِرُه ، فقال : وُدَارِينُ " أى : عتيقةً ، وقد تكاموا بها كثيرًا ، قال الشاعر : \* ويَحْرُجُن من دَارِينَ بُجُرِّ الحقائب \*

﴿ [و] (الدُّوَاجُ " قال أبوحاتم : حدثنى مَنْ سَمِع بونسَ بقول : هو (الدُّوَاجُ " (٦) اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى أَبُو حاتم : [و] هو بالتخفيف ، الذي تقولُ له العامة وُدُوَّاجٌ " بالتشديد ، قال أبو حاتم : [و] هو فارسى معرب .

﴿ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ مُ مُوضِعٍ . أَعْجِمَى مَعْرَبُ . أَعْجَمَى مَعْرَبُ مُعْرَبُ . أَعْجَمَلُ مُعْرَبُ مُعْرِبُ مُعْرَبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرَبُ مُعْرِبُ مُعْرَبُ مُعْرَبُ مُعْرَبُ مُعْرَبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرَبُ مُعْرِبُ مُعْرُبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرُبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُعْرِبُ مُ مُعْرِبُ مُ

(١) "الدفتر"؛ بفتح الدال و بكسرها . وهو معروف ، و جمعه "دفاتر" .

(۲) زعم ادّی شیر أنه معرب عن الیونا نیة (r) فی ح(r) فی ح(r)

(٤) ف النسخ المخطوطة كلها «البحر» وكذلك كانت في أصسل ب م ثم غيرها المصحح فجملها «البحرين» وهو في ذائه صواب، ولكنه غير ما قال المؤلف، فانه لم يرد بهذا تعيين موضعها .

(ه) فی ب «یرسی» بالبنا، للجهول . وهو خطأ . (۲) الزیادة من ح ، م .

(٧) ذكره ابن دريد (٢: ٢٢٢) بالتسديد فقط، ولم يفسره، وقال: «أحسبه أعجميا معربا» وقال: «أحسبه أعجميا معربا» وقال عنه ذلك صاحب اللسان، وفسره بأنه ضرب من النياب. وذكره في القاموس بالتشديد والتخفيف، وقال: «اللحاف الذي يلبس» ، وزاد في المعيار: « وقيل: النوب المواسع الذي يغطى الجسد كله ، وقيل: يشمل سائر الأثواب أيضا» . (٨) "دهلك" بفتح الدال واللام و بينهما ها، ساكنة ، قال ياقوت: « هي يزرة في بحر النمن، وهو مرسى بن بلاد النمن والحبشة » .

إلى الشاعر : أعجمي معرب وقد جاء في أشعار العرب ، قال الشاعر : ودرمشق : أعجمي معرب وقد جاء في أشعار العرب ، قال الشاعر : (١)
 قطعت الدهر كالسدم المعنى \* تُهدّر في دمشق وما ترجم .

وفي كُل أســواق العِرَاقِ إِنَاوَةً \* وفي كُلِّ ما باعَ أَمُرُوُّ مَكْسُ دِرْهُم

(١) هنا بحاشية حر ما نصه : « دمشق : بكسر الدال ونتح الميم . قلت : ومنهسم من بكسر الميم . قاله صاحب المطالع » . وهذا الذي نقله كاتب الحاشية حكاه يا قوت أيضاً فقـــال : « والكسر (۲) في ب «جاءث» وهو مخالف للسنخ المخطوطة . (٣) البيت في اللسان (١٢ : ٣٩٣ ، ١٥ : ١٧٦ ، ٧ : ١١٩) ونسب للوليد بن عقبــة يخاطب معاوية ٠ (٤) «السدم» بفتح السين وكسر الدال وآخره ميم، وأصله من «السدم» بفتح الدال، وهو الهم والحزن • ثم رصف به البعير الهائج الذي يرسل في الإبل فيهدر بينها ، ثم يمنع عن قريانها استهجانا لنسله • وهو بهذا اللفظ في اللسان، إلا في (١١: ٣٩٣) قانه «السدر» بالراء في آخره، و «السدر» المتحير. ولكني أد جح أنه تحريف في هذا الموضع في البيت · (٥) أي: ما تبرح · يقال «رام يرمم» اذا برح · (٦) انظر ما مضي في ( ص ٨ س ٤ ) . وقسه صرح ابن دريد في الجمهسرة ( ٣ : ٣٦٨ ) بأن الكلمة معسرية ، وكذلك في اللسان ما يعطي هذا . ولكن أين دليـــل تعربيها، ومم أعربت؟ لم ينصوا على شيء من ذلك . وادعى ادّى شير أنها معربة عن ''درم'' وضبطها بفتح الدال وسكون الراء . ولم يذكر ا ما هي وما أصلها! و إن كان المفهوم من كلامه أنها فارسية ، وأشار العلامة الأب أنسستاس الكرملي في مجموع النقود العربية (حاشية ص ٢٣) إلى ما يفهم منه إنكار هذا . وقال في (حاشية ص ٢٤) : « والدوهم في اليونانية دراخي » . ولسنا نرى في شيء من هذا دليلا على عجمة الكلمة . ولعلها بما فقدت أصولهـــا وأو زانها من كلام العرب القـــديم، و بق بعض فروعها ، فقالوا : « رجل مدرهم » على اسم المفعول، إذا كان كثير الدراهم · حكاه أبو زيد، قال: «رلم يقولوا درهم» يعني فعلا مبنيا للجهول · قال ابن جنى: « لكنه إذا وجد اسم المفعول فالفعل حاصل » . يعنى أن القياس يقتضيه ، فلا حاجة الى إثباته بالمساع · وقالوا : «درهمت الخبازى : استدارت فصارت على أشكال الدراهم · اشتقوا من الدراهم فعلاء و إن كان أعجميا» . هذا نص اللسان، ولكن الاشتقاق يؤيد عربيتها، إذَ لم يثبت أنها معربة .

﴿ وَيَقَالَ: يُومُ \* وَأَمُونُ كَا أَهُوكُ \* : إِذَا كَانَ ذَا عَكُمْ وَحَرٍّ ، قَالَ أَبُو بَكُمْ : قَالَ أَبُو حَاتِمْ : هو فارسى معربٌ ، لأن و الدَّمَه " النَّفَسُ ، فهـو و و دَمَه كُرَ " أَى : يأخذُ بالنفَس ، فقالوا و دَمَه كُرُ " أَى : يأخذُ بالنفَس ، فقالوا و دَمَهُ كُرُ " أَى : يأخذُ بالنفَس ، فقالوا و دَمَهُ كُرُ " أَى : يأخذُ بالنفَس ،

§ و "داود": أعجمي .

ه و و الدَّرَفُسُ : الرَّايُّة ، فارسية معربة . § و "الدُّرفُسُ" : الرَّايُّة ، فارسية معربة .

﴿ وَلا ''دَهْلَ'' بِالنَّبَطِيَّةِ ، معناها : لا تَحَفّ ، وقد جاء ذلك في شعر بشارٍ »
 وهو قولُه :

فقلتُ له لا دَهْلَ مِن قَمْلَ بعدَ ما ﴿ رَمَىٰ نَيْفَقَ النَّبَّالِيْكَ منه بعاذِير

(١) « العكة » بفتح العين وتشديد الكاف : شدّة الحرّ مع سكون الريح ·

(۲) الجمهرة ( ۳۹۰:۳ ) وفيها رفى اللسان «رعكة» بدل «عكة» وهو خطأ من النسخ أو الطبع.

(٦) فى القاموس أن الدرفس: العظيم من الإبل، والضخم من الرجال، والعلم الكبير، والحرير، و « درفس » فعل ماض: ركب الدرفس من الإبل، وحمل العلم الكبير، وزاد فى المعيار: « كأنه معرب <sup>20</sup>دوفش" بالشين المعجمة، ثم جاء ادّى شسير وجزم بذلك! ولكن أين الدليل على كل هذا؟ وأصل المكلمة من أوصاف الإبل، وما أظن العرب تعلموا أوصافها من العجم!

(٧) «النبان» سراويل صغير يستر العورة ، و «نيفق» السراويل : الموضع المتسع منها ، وسيأتى . ب
 ف باب النون ، وفي اللسان ( ٢٦٧ : ٢٦٧ ) : « ملايفق النبان » .

<sup>(</sup>٣) كنبت فى اللسان « دمهكر » . (٤) وقال ادّى شير : «تعريب "دمكاه "ومعناه : الأتون ، وكور الحداد » . ولكن لا نرى فى كل هذا دليلا على عجمة البكلة ، فان مادة "د م ق" لهامعان كثيرة فى العربية . وكذلك تقاليبها "د ق م" و "ق د م" و "ق م د" و "م د ق"و "م ق د" فهذه الستة الأوجه العقلية فى تقاليب المهادة ، فأين موضع العجمة ؟! . (٥) " الدوفس "كسر الدال وفتح الرا، وسكون الفا، وآخره سين مهملة . وفى م بالصاد ، وهو خطأ .

قال الأزهري : وليس "لادَهْلَ ولا قَمْلَ" من كلام العرب . إنما هو كلامُ النبَطِ، يُسمُّون الْحَمَلَ " : كلمة مُ عبرانية في وقد النبَطِ، يُسمُّون الْحَمَلَ " تَمَلَمَة عبرانية في وقد استعملتُها العربُ . كأنّها تأمرُ بالرِّفق والسكون .

﴾ و ''الدَّسْكُرةُ'' : بناءٌ شِبْهُ قصرٍ حوله بيوتُ ، والجميم ''الدَّسَاكُ'' تكونُ للملوك ، وهو معربُ .

8 و ''دَاهِرُ ' : اسمُ ملك الدَّيبُلِ . أعجمي . وقد أَنَّى به جريرٌ في شـعره، (٢) فقال بمدحُ الوليدَ بنَ عبد الملكِ :

وأَرضَ هِرَقُلَ قَدْ قَهَــُرْتَ وَدَاهِمًا ﴿ وَيَسْعَى لَكُمْ مِنَ آلِ كَسْرَى النَّوَاصِفُ

وكان قتلَه محمدُ بن الفاسِم الثقفيُّ، ابنُ عمَّ الحِجَّاجِ، واستباحَ الدَّيبُلَ، وافتتحَ .ن ١١٠ الدَّيبُلِ الى المُولْتانِ . و «النواصفُ» الخَدَمُ .

<sup>(</sup>۱) كذا فى النسخ . رفى اللسان « قلا » . (۲) الجهرة (۲ : ۲۰۰ ) .

<sup>(</sup>٣) فى م، و « راجمع » . (٤) منوع من الصرف . وفى ب ضمنان فوق الرا.، وهو خطأ . وسماء الطبرى فى تاريخه ( ٨ : ٨٨ ) : « دا هر بن صصة » . وذكر أنه قتل سنة . ٩

<sup>(</sup>٧) الفصيدة في ديوانه (٣٨٢ ـ ٣٨٥) · (٨) في ب والديوان « وتسمى » ·

<sup>(</sup>٩) قال یاقوت ؛ « بضم أوله وسکون نائیــه ، واللام یلتق فیهــا ساکنان ، وتا، مثناة .ن فوق ، وآخره نون . وأکثر ما یسمع فیه '' ملتان '' بغیر وار ، وأکثر ما یکنب کیا «بهنا . بلد فی بلاد المنسسد نه .

١.

10

﴿ وَالدَّمَقْسُ " : القَــزُ الأبيضُ وما يَجرى تَجراه فى البياضُ والنعومةِ .
 أعجمى معربُ . وقد تكلمتْ به العربُ قديمًا . قال امروُ القيسِ :
 فَظَلَّ العَــٰذَارَى يَرْتَمَينَ بِلَحْمِهَا \* وشَحْمٍ كَهُدًابِ الدَّمَقْسِ المُفتلِ
 ويقال ومَدَقْسٌ على القَلْب .

إوفى الحديث: أنه مرّ على أصحناب "الدّركلة". قال ابن دريد:
 وق الحديث: أُلْمَةً للصبيان، وأحسبُها حبشيةً.

﴿ وَقَى الْحَدَيْثِ أَيْضًا فَى الْمَبْعَثِ : بِفَاءَ الْمَلَكُ بِسِكِينِ وُ دَرَهُمْ هَمْ " . قال ابنُ الأعرابي : هَى الْمُعُوجَّةُ الرَّاسِ، التي تُسميها العوامُّ المِنْجُلَ، وأصلها من كلام الفرسِ وُودَرَهُ " فعربتُه العربُ وزادتْ عليه حروفًا من جنسها، وهم يَفعلون ذلك، كا قالوا للقوَّاس و مُقَمْعِجُ " وللحَمَلِ و تَرَقَّ " و و النَّجَ " .

(۱) هنا بحاثية حد ما قصه : « وجد بخط أبي على القالى على هذا البيت : شبه مجم هذه الناقة وهذه الجوارى يترامين ؛ أى يتبادين ؛ بهذاب الدمقس ، وهو غزل الإبريسم المفتول ، وقال الأصمى : الهذاب الهدب ، والدمقس الحرير ، وكانوا يتخذون قطعا من حرير يكبون عليها ، وكانت حواشيها نما يلى الهذاب منها بيضا ، فشبه بياض الشحم ولينه ونعومته بذلك » ، (٢) الجمهرة (٣: ٣٣٤) .

- (٤) كلام ابن الأعرابي نقله صاحب اللمان أيضا بحوه ٠
- (ه) فى م « تسميها العرب أم المنجل »! وهو خطأ غريب .
- (٢) بفتح الرا. مخففة ، كما ضبطت في النسان و ح . وفي نب بتشديدها ، وهو خطأ .
- (٧) سيأتى تفسيره في باب القاف، مادة ''تمنجر''، وفي باب الميم، مادة ''مقمجر'' .
  - (٨) مضى الكلام عليما (ص ٥٤ س ٩ ، ص ٨٥ س ١) ٠

<sup>(</sup>٣) "الدركلة" ضبطت فى حد ، بكسر الدال والكاف و بينهما راء ساكنة . وفيها لغات أخرى . قال فى النهاية : « هــــذا الحرف يروى بكسر الدال وفنح الراء وسكون الكاف ، ويروى بكسر الدال وسكون الراء وكسر الكاف وننحها ، ويروى بالقاف عوض الكاف» .

و "وَالدُّرْنُولَـُكُ" وَجَمْعُهُ "دَرَانِكُ". يَقَالَ أَنْ أَصَلَهُ غَيْرُ عَمْرُ بِيٍّ. وقد استعملوه (٢) قديمًا. وهو نحوُّ من الطَّنْفَسةِ والبِسَاطِ ، قال الراجزُ : (٣)

أرسلتُ فيها قَطِمًا لَكَالِكَا ﴿ مِن اللَّهِ يَعِيَّاتِ جَمْدًا آرِكَا (٥) يَقْصُر يَمشِي وَيَطُولُ بَارِكَا ﴿ كَأَنَّ فَوَقَ ظَهِــــرِه دَرَانِكَا

«الدَّكَالِكُ» : الكَثيرُ اللَّهُمْ ، وقيل والدرانيكُ ، تكون ستُوراً وفُرُشًا ، ويكون فيها الصَّفرةُ والخُضرةُ ، وقال الليثُ : والدَّرْنُوكُ ، : ضربٌ من الثياب له خَمْلُ فيها الصَّفرةُ والخُضرةُ ، وقال الليثُ : والدَّرْنُوكُ ، : ضربٌ من الثياب له خَمْلُ فيها قصيرٌ تَكَمْلِ المناديلِ ، و به شُبّة قروةُ البعيرِ ، وأَنشَدَ :

« عن ذِي دَرَاسِكَ ولْبِـدٍ أَهْدَاً »

<sup>(</sup>۱) في الجمهرة (۳: ۳۳٪): ''الدرنكة'' الطنفسة؛ والجمع ''الدرانك''. ثم ذكر البيت الثانى ۱. من الرجز الآتى . والذي في اللسان '' الدرموك '' و ''الدرنوك'' بضم الدال فيهسما ، و''الدرنيك'' و''الدرنك'' بكسر الدال فيهما . وذكر في الجمع ''الدرانك'' و ''الدرانيك'' .

 <sup>(</sup>۲) ذكر في اللسان الشطر الأول والرابع ، جعلهما بيتا واحداً (۲:۱۳) وذكر الأربعة كما هنا
 ف (۲:۱۲) ، وذكر الشطر الثاني في (۳:۲۳) ، (۳) يقال فحل قطم ، آي : صؤول .

<sup>(</sup>٤) فى اللسان : « يقصر مشيا » ثم ذكر الرواية التي هنا أيضا

<sup>،</sup> ۱ (ه) في السان «كأنه مجلل درانكا» . (٦) في ب «كثير» .

<sup>(</sup>٧) قال فى اللسان : « و يروى يقصر يمشى ، أراد : يقصر ماشيا ، فوضع الفعل موضع الاسم ، وقال أبو على الفارسى : يقصر إذا مشى لانخفاض بطنه وضخمه وتقار به من الأرض ، فاذا برك رأيتسه طو يلا ، لارتفاع سنامه ، فهسو باركا أطول منه قائما ، يقسول : إنه عظيم البطن ، فاذا قام قصر ، وإذا برك طال ، والذريحيات الحمر ، وآرك : يعنى يرعى الأراك » ،

<sup>·</sup> ٢ (٨) في اللسان ( ٣٠٦ : ٣٠٦ ) : « و به يشبه فروة البعير والأسد » ·

<sup>(</sup>٩) في اللسان « ولبدأ » بالنصب، وهو لحن، أو خطأ مطبعي .

١.

10

۲.

(1)

﴿ وَ الدُّرُ وَبُ '' : ليس أصلُها عربيًا ، والعربُ تستعملها في معنى الأبوابِ ،
 ﴿ وَيَقَالُ لَمُذَهُ اللَّهُ الطّيقةِ مِن بلاد الرُّومِ وَوُدُرُ وَبُ '' لأنها كالأبواب لما تُفضى (٢)
 ﴿ (٢)
 إليه ، وقد استعملوا ذلك قديمًا ، قال أمرؤُ القيس :

بَكَى صَاحِبِي لِمَّ الدَّرْبَ دُونَه ﴿ وَأَيَّةَ لِ الْأَرْبَ يَقَيْصُرا لَهُ اللَّهُ اللَّذِي اللَّهُ اللَّلِمُ الللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّذِي الْمُلِمُ اللللْمُلِلْ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ اللْم

### وكذا أنشدنا أبو زَيدٍ عن المُفَضَّلِ :

(۱) هكذا زعم الجواليق، ولم أد من سبقه إليسه ، بل قال ابن دريد في الجهرة ( ۱ : ۲٤٣ ) : « الدرب : الباب ، عربي معروف » . (۲) في س « إليب » وهو خطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة ، بل هو مخالف أيضا للا صل الذي طبع عه . (۳) في س زيادة « في الزران» وهي زيادة لا معني لها ، وليست في سائر الأصول . (٤) زعم الشهاب الخفاجي أن "الدرب" في هذا الشعراسم موضع بالروم ، (٥) هذه المادة لم أجدها في غير هذا المتحاب . (٦) في ح ، ٤ « والجمع » . (٧) هذا الضبط عن س وحدها . (٨) " درا بجرد " بفتح الدال والرا ، يعدها ألف ثم با ، موحدة ساكنة أو ، فنوحة ثم جيم مكسورة ثم را ، ساكنة ثم دال ، هملة ، هكذا ضبطها السمعاني في الأنساب (و رقة ٤ ٢٢) وضبطت بالقلم في ح بكسر البا ، وفتح الجم ، وهو خطأ ، و يقال فيها أيضا "دارا بجرد" بزيادة ألف بعد الدال الأولى ، ولكن بسكون البا ، الموحدة فقط ، انظر الأنساب (و رقة ٢ ٢١) . (٩) قال ياقوت : «كورة بفارس تفيسة ، عمرها دراب بن فارس ، مناه (دراب كود" دراب : اسم وجل ، وكرد : معناه عمل ، فعرب بنقل الكاف الى الجميم » .

(۱۰) "الدراوردى" بفتح الدال والرا، بعدها ألف ثم وار مفتوحة ثمرا، ساكنة ثم دال مكسورة . وفي سب «الدراوى» وهوخطأ والدراو ردى هو عبد العزيزين محمد بن عبيد المدنى المحدث الفقيه ، ومن تلاميذه الشافعي وعبد الرحن بن مهدى وابن وهب وركيع وغيرهم . كان أبوه من دوا بجرد ، فنسب إليها ، وأما هو فقد ولدبالمدنة ونشأ بها ، ولم يزل بها حتى مات سنة ١٨٨ (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة .

أَقَاتِلَى الحِجَّـَاجُ إِنْ أَنَا لِمِ أَزُرُ \* دَرَابَ وَأَثْرُكُ عَندَهِندُ فُوَّادِياً ·

قال أبو حاتم : و الدَّرَاوَ رُدِيُّ ، منسوبٌ على غيرِ قياسٍ ، بل هو خطأً ، و إنما الصوابُ و درابيُّ ، أَجُودُ ، الصوابُ و درابيُّ ، أَجُودُ ،

﴿ وَ هُ وَ اللَّهُ يُواَنُ ؟ بِالكَسِرِ ، قال الأصمىٰ : قال أبو عمرٍ و : و وَ دَبُواَنُ ؟ بِالفَتْحَ خَطْأً ، ولو جَازَ ذلك لقلتَ في الجمع ووديّا وين ؟ ، ولا يكون إلّا وددّواوين ؟ ، قال الأصمعي : وأصلُه فارسي . و إنما أراد وديبّان ؟ و ود بوان ؟ أي : الشياطين ، أي : كُمَّابُ يُشبِهون الشياطين في نَفَاذِهم ، و والدّيو؟ هو الشيطان .

§ و <sup>دُّ</sup> الدُّهٰلِينُ " : فارسي .

(٧) ﴿ وَكَذَلَكَ ' اللَّهُ هَانِجُ '' . وهو : البعيرُ الفَالِيجُ ذَو السَّـنَامَيْنِ . قال العَجَّاجُ ، يُشَبِّهُ به أطرافَ اَجْلِل في السَّرَابِ :

(۱) « لم أزر» من الزيارة · وفي س « أرز» بتقديم الراه ، وهو خطأ ·

(۲) کلام أبی حاتم نقله أبصا بمعناه الحافظ ابن حجر فی التبذیب (۲: ه ه ۳) والشهاب فی شفاه الغلیل (ص ۹۲) و و و و الخافظ أیضا فی التبذیب فی ترجمه عبد العزیز (۲: ه ه ۳) عن ابن حبان فی الثقات قال: «رکان أبوه من دار بجرد، مدینة بدارس، فاستثقلوا أن یقولوا درا بجردی، فقالوا: دراوردی » . دراوردی » .

(؛) أما الجمع « دياوين » فهر ثابت في الجمهرة ( ١ : ٢٠٧ ) واللسان، وذكرا بيتا شاهدا له.

(ه) ولكن «الديوان» في العربية هو مجتمع الصحف؛ أو الدفتر الذي يكتب فيه أسماء الجيش وأ هل العطاء . وتقل الشهاب (ص ٤ ٩ ) عن المرز و قى في شرح الفصيح ، قال : «هو عربي ، من «درنت» الكلمة : إذا ضبطتها وقيدتها ، لأنه موضع تضبط فيه أحوال الناس وتدرّن ، هذا هوالصواب ، وليس معربا » .

(٦) « الدهانج » بضم الدال ويخفيف الهاء وكسر النون . و يقال له « الدهانج » أيضا بالميم بدل النون . و في الدهانج » وهو خطأ ، (٧) « الفالج » بالجيم ، هو البعير ذو السنا، بن . (٨) البيت في الجمهرة (٣ : ٣ ، ٢ ، ٤ ، ٣٩) واللسان (٣ : ١٠١) و في ديوانه في مجموع الداران (٣ : ١٠١) و في ديوانه في مجموع الداران (٣ : ١٠١)

أشمار العرب ( ۲ : ۲ ٪ ) . و رواية الديوان :

1.

10

(۱) كَأَنَّ رَغْنَ الْقُفْ مِنْهُ فِي الآلْ ﴿ إِذَا بَدَا دُهَانِيْجٌ ذُو أَعْدَدَالْ ويُروى : «كأنِّمَ الأَرْعَنُ » .

﴿ قَالَ أَبُو زَيد : <sup>(و</sup> الدِّ وَقُلَّ : اللَّبَنُ الكَثيرُ ، قال أَبُو حاتم : لعله فارسي معربُ ، يريدُ <sup>(و)</sup>الدُّوعُ ، .

(٥)
 ﴿ اللَّهِ يُوثُ " فَكَلَمَةُ أُحسِبُهُا عِبْرَانِيةً أَوْ سُرِيَانِيةً ﴾

كأن رعن الآل منه فى الآل ﷺ بين الضحى وبين فيل القيال إذا بدا دهانج ذر أعــــدال ﷺ يكشف عن جماته دار الدال ﷺ عباية غيراء من أجرب طال ﷺ

والشطر الأول فى الجهرة ( ٣ : ٣٢٣ ) واللسان كلفظ الديوان . و « دالآل » السراب . ورواية الجهرة ( ٣ : ٣٩٤ ) :

#### \* كأن أنف الرعن منه في الآل \*

- (۱) « الرعن » الأنف العظيم من الجبل تراه متقدماً ، و « القف » ما آرتفع من الأرض وغلظ ، ولم يبلغ أن يكون جبلا. (۲) هذه رواية الجوهرى في الصحاح (۱:۱۰۱) ، ثم إنى لم أجد من زعم أن « الدهانج » معرب إلا الجواليق ، ثم تبعه صاحب اللسان فنص على أنه فارسى ، معرب ، و وبطلان هذا القول ظاهر لمن تأمل ما دتى " دهمج " و " دهنج " . (۳) " الدوق " ضبط بفتح الدال في ح ، س ، وضبطه ادّى شير بضم الدال ، ولا يوثق بضبطه ، ولم أجد الكلة في كتاب آخر .
- (٤) ﴿ الدرغ » لم يضبط في النسخ المخطوطة ، وضبط في س بفتح الدال ، ولكن في القاموس والمبار : «الدوغ بالضم : المخيض ، فارسي » -
- (٥) الزيادة لم تذكر في حـ ، م . وما نقل عن ابن دريد في الجمهرة (٣٨ : ٣٨ ) بهذا النص .
- (٦) فى الجهرة أيضا (٣ : ٣١٨) : «والقمعوث؛ قالوا : الديوث؛ ولا أحسبه عربيا محضا . ٢٠ قال أبو بكر : و إن كان للديوث أصل فى اللغة ، لأنهم يقولون ديثه تديينا : إذا ذلله » . والظاهر أن المسادة عربية الأصل .

### باب الذال

إقال بعضهم: "الذَّمَاءُ": فارسى معرب وهو بقيَّةُ النَّفْسِ وأصله (٢)
 وأصله (٣)
 ودرمار" وليس للإنسان ذَمَاءً". والضبُّ أطولُ الحيوانِ ذَمَاءً".

<sup>(</sup>۱) "الذماء" بمخفيف الميم و بالمذّ ، ولم أجد من ادعى أنه معرب إلا المؤلف، وتبعــه الشهاب الخفاجي ثم ادّى شير .

 <sup>(</sup>۲) بالدال المهــملة في النسخ المخطوطة . وفي ب بالمعجمة ، وفي شفا، الغليل « دم » وتبعه ادّى شر .

<sup>(</sup>٣) الكلمة عربية ، وقد اشستقوا منها ° ذى المذبوح يذى ذما وذما. '' اذا تحوك ، من إبى ''بلى'' و ° وى ' ، وللذماء معان في المعاجم ، تنني عجمة الكلمة .

### باب الراء

 إن الليث : ووالرَّسَاطُونُ " : شَرابٌ يَتْخِذُه أَهْلِ الشَّامِ مِن الجمرِ والعسلِ . قال الأزهريُّ : <sup>رو</sup>الرَّسَاطُونُ<sup>،</sup> بلسانِ الرَّومِ، وليس بمر بي .

§ اِنُ قُتَيْبَةَ : ' الرَّهُوجُ '' : المشي السَّملُ ، وهو بالفارسية ورَّهُوارْ '' أي : هُمُلَاجً ، وأَنشد لِلعَجَّاجِ :

\* مَيَّاحَةً تَمِيحُ مَشْيَّا رَهُوَجَا \* § و ''الرَّزْدَقُ'' : السَّطْرُ المُدُودُ ، وهو فارسى معربُ ، وأصلُه بالفارسية و رَسْمَةُ ، قال رُوْمَةُ :

يسمون الخر الرساطون. وسائر العرب لا يعرفونه ، قال : وأراها رومية دخلت في كلام من جاو رهم من أهل الشأم . ومتهم من يقلب السين شينا فيقول: رشاطون » . (٣) في م « وهرار » وهو خطأ . وفي السان « أصله بالفارسية "ورهوه"، » . ﴿ ﴿ الْهَمَاجَةِ » : حسن السير في سرعة وبخترة . وسنأتي في الكتاب في باب الها. . (٥) في حـ ، يب « وأنشد العجاج » . والبيت في اللسان (٣ : ١٠٩، ٤٤٧)، وفي الجمهرة (٣ : ٠٠٠) . وهو البيت الخامس والأربعون من رجز طويل في ديوانه (مجموع أشعار العرب ٢ : ٧ ــ ١١) • (٦) « الميح » : التبغير ٤ وهر مشى كمشى البطة . وفي الجمهرة «تميح ميحا» وهو مخالف لسائرالمصادر . (٧) في اللسان : « ركان الليث يقول للذي يقول له الناس ''الرستق'' وهو الصف ''رزدق''وهو دخيل » . وفي الجهيرة (٣ : ١ · ٥) : «و''الرزدق'' السطر من النخل وغيره · والفرس تسميه''ورسته'' أي سطر به ·

(٨) البيت في اللسان (١١: ٤٠٦) وهو البيت الثاني والستون .ن رجزطو يل في ديوانه (مجموع ۲. أشعار العرب ٣ : ١٠٨ ـــ ١١٥) · (٩) « الضوابع » وصف للخيل ، يقال «ضبع الفرس» : إذا لوى حافره الى ضبعه · (١٠) في ب والديوان «ترمي» بالتا. . وما هنا بالنون موافق للنسخ المخطوطة واللسان .

1 .

10

(۱) مراز وقال أوس :

تَضَــَّمَهُمْ وَهُمْ رَكُوبُ كَأَنَّه ﴿ إِذَا ضَمَّ جَنْبَيْهِ الْمُخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَذَكُ مِنْ الْمُخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَهُمْ مَا الْمُخَارِمُ رَزْدَقُ ﴾ ﴿ وَهُمْ ﴿ وَهُمْ ﴿ وَهُمْ مِنْ فَاضِحُ \* وَ «ركوبُ ﴾ : ذَلُولُ \* •

﴿ وَكَانَ الْفَرَّاءُ يَقُولُ : " الرَّسُدَاقُ" : " الرَّسْتَاقُ" . وهو معربٌ ، ولا تَقُلُ

ومرُسْتَاق، . قال الراجزُ : ... ... ...

ه (ه) § و 'وُ وَمَا لِسُ" بِالرُّوميَّةِ .

- (۱) هوأوس بن حجر، كا في الجمهرة (۳: ۵۰۱) .
- (٢) ﴿الحَخَارَمِ» بَالْخَاءَ المعجمةُ وَالرَاءَ، جَمَّع ﴿ يَخْرَمِ ﴾ بَفَتْحَ المَمْ وَكُسُرِ الرَّاءَ وَهَى : الطرق فَى الجَبَالُ وأَفُواهُ الفَجَاجِ . وَفَى 5 ﴿ الْمُحَارِمِ » وَفَى حَدَ ، مُ ﴿ الْمُحَارَمِ » ، وكلاهما تصحيف .
  - (٣) في الجمهرة : «أي : تضمن هذه الإبل التي ساروا عليها هذا الوهم ٤ وهو طريق قديم » ٠
- (٤) هكذا البياض فى كل النسخ ، إلا فى 5 فانه لم يذكر « قال الراجز » ولم يترك موضع البياض . ونص مادة "رس ت ق" فى اللسان : « اللحيانى : الرزاق والرستاق : واحد ، فارسى معرب ، ألحقوه بقرطاس ـــ يمنى بضم الفاف ـــ ويقال رزداق ورستاق . والجمسع الرساتيق ، وهى السواد . وقال ابن ميادة :

تَقُولُ خَوْدُ ذَاتُ طَرْفِ بَرَّاقُ ﴿ هَلَا اسْتَرِيتَ حِنْطَةً بِالرَّسْتَاقُ ﴿ مَلَّ اسْتَرِيتَ حِنْطَةً بِالرَّسْتَاقُ ﴿ مَلْ الْمُعْرَاقُ ﴿ مَلْ مَعْرَاقُ \*

(٥) " رومانس " بضم الراء . وصبطت في حد بفتحها ، وأظن خطأ . وقسد قصر المؤلف في هميذه الكلمة ، فلم يذكر ما هي ؟ والظاهر أنه نقلها من الجهرة (٣: ٢ . ٥) حيث قال : « ومما أخذوه من الرومية : مارية ، و رومانس » . فهمذا صريح في أنه علم ، و يؤيده قول القامرس : « وومانس ، بالضم وكسر النون : أمّ المندر الكلميّ الشاعر ، وأمّ النمان بن المندر ، فهما أخوان لأمّ » .

(١) { [قال أبو بَكرٍ : وقولُ رُؤْ بَهَ :

\* مُسَرُّ وَلِي فِي آلِهِ وَوْمِ رِيْنِ ؟ \*

ويُروَى ومُرَبِّنِ": فإنَّمَا هو فارسيّ معربٌ ، أرادَ والرَّابِيَانَ"، وأحسِبه (٥) الذي يُسَمِّي و الرَّانَ "] ،

(٢) ﴿ [قال]: و (الرُّبَالُ: " : صاحبُ سُكَّانِ المَـرْكِبِ البحري ، لا أدرى مِّم أُخِذَ ، (٨) إلَّا أنه قد تُكُلِّم به ،

- (۱) هذه المادة الزائدة ذكرت في ح ، م فقط ، وكتب عليها بحاشية ح ما نصه : « من قوله قال أبو بكر، الى قوله يسمى الران : لا وجود له في نسخة صحيحة مقابلة على نسخة المصنف » .
- (۲) الجمهرة (۱: ۲۷۷) · (۳) في الجمهرة «مربن · ويروى مروبن» وكذلك في اللسان · وكلب « مروبن » وكذلك في اللسان · وكلب « « مروبن » ضبطت في حد بضم الميم وسكون الرا ، وفتسح الواو وسكون البا ، ورفع النون · وكل هذا خطأ · وكلمة " مربن" ضبطت فيها بضم الميم وتشديد الرا ، المفتوحة وسكون البا ، ورفع النون · وكل هذا خطأ · والبيت في شعررؤية (مجموع أشعار العرب ٣ : ١٨٧) :

مسمول في آله مربرب \* يمثى العرضي في الحديد المنقن

\* وصانى العجاج فيا ومسسى \*

ركلمة °قمربن'' جاءت أيضا فى بيت لرؤبة من رجرطو يل (ص ٢٦٢) فىالبيت السادس والثمانين : \* كم جاوزت من حاسر مربن \*

- (؛) فى الجمهرة «الرائبان» بتقديم النون على الباء، وهو تصحيف. (٥) لا أدرى ما يريد ابن دريد! فان "والران" و "والرين" الصدأ الذي يعلو السيف والمرآة، ومنه "وران" على قلبه الذب، أى : غلب عليه وغطاه . وأظن أن ابن دريد خلط فى هذه المادة! (٦) الزيادة ،ن ح، م
- (٧) «السكان» بضم السين وتشديد الكاف، وهو ذنب السفينة التي به تعدل ، وهو عربي ، . . ٧
   كافي اللسان ، (٨) الجمهرة (١: ٧٧٧) ، وفي اللسان : «''دربان'' السفينة : الذي يجربها ، و يجمع ''دربا بين'' ، قال أبو منصور : وأظنه دخيلا » ، والذي أراء أن الكلمة عربية ، فقد نص ابن دريد على أن و دربان كل شي، : معظمه رجماعته » ، فهدذا أصل على أن و دربان كل شي، : معظمه رجماعته » ، فهدذا أصل المادة ، لأن ربان السفينة رئيسما وأول من فها ،

﴾ و ''الرَّاقُودُ'' : إِنَاءُ مِن آنية الشرابِ ، أعجميّ معربُ ، وهو : دَنَّ كهيئة (۲) إُرديَّة ، يُسيِّعُ باطنُه بالقادِ ، و جمعُه <sup>رو</sup>الرَّواقيدُ<sup>؟</sup> .

§ و ' الرُّوسيم'': فارسي معربٌ . وفيلَ ' رَوْشَمُ''' بالشـين معجمة . وهو الرَّمْهُ الذي يُختم به . قال الأعشِّي :

(٧) \* وصَلَّى عَلَى دَنُّهَا وَارْتَسَمُ \* بالسين والشين .

ر۱۱) بعض : فلا أدرى أعربيّ هو أم دخيلٌ . غيرَ أنهم قد تكلّموا به . فقالوا : رجلُ وورَهَّاصٌ، أي: بعملُ ووالرَّهُص،

(١) كذلك نص على تعسريه ابن دريد (٣٠ : ٣٥٠ : ٣٩٠) وصاحب اللسانت ( ؛ : ١٦٥ ) · (٢) « الإردبة » بكسر الهمزة وسكون الرا. وفتح الباء الموحدة المشددة ، وهي الآجرة الكبيرة · (٣) أي : يطلى بالقار طلبا وفيقا · و «السباع» بكسر السين : الزفت » وهو القار، على التشبيه بالطن لسواده - ﴿ ٤ ) الجمهرة ( ٣ : ٣٣٦ ، ٣٤٨ ) .

(ه) و يقال «الرشم» بالشين الممجمة أيضا - وكانها تطلق على الطابع الذي يطبع به رأس الخابية ، أر : خشبة فيها كتاب منقوش يختم به الطمام ؛ وقيل غير ذلك . و يقال أيضا و (راسوم " و (وراشوم " . -رمته ''رسم'' على كذا ، و''رشم'' أى : كتب . ﴿ ﴿ ﴾ أوله في الجمهرة : \* رباڪرها الريح في دنہا \*

(٧) \* أرتسم'' و ''ارتشم'' : ختم إناءه بالروشم . ويظهــر من معانى المــادتين في اللسان أنهما عربيتان · (٨) في ب « وأما » · وما هنا هو الذي في النسخ المخطوطة ، وهو الموافق للجمهرة (٣٦٠:٢) . (٩) " الرهص" بكسر الراه وسكون الهاء . (١٠) في الجهرة : « فلا أدرى ما صحنه في العربية » . (١١) في ألجمهرة : « فلان» .

﴿ وَالرَّبَانِيُّونَ " قَالَ أَبُو عُبِيدٍ : أحسب الكلمة ليست بعربية ، إنما هي عِبرانية أو سُريانية ، وذلك : أن أبا عُبيدة زم أن العرب لا تَعرفُ و الرَّبَانِيتَ " . قال أبو عُبيد : وإنما عَرَفَها الفقها ، وأهدل العليم ، قال : وسمعتُ رجلًا عالمًا عالمتُب يقولُ : و الرَّبِانِيُّونَ " : العلماء بالحلال والحرام والأمي والنَّهي .

(١) هذه المــادة مذكورة ينصها في اللسان في مادة '' رب ب '' بتقديم وتأخير . وكلمة ''ر باني'' و ردت في القرآن، في سورة آل عمران في الآية (٩٧): ﴿ وَلَكُنْ كُونُوا رَبَّانِينَ ﴾. وفي سورة المسائدة في الآية (٤٤) : {﴿ يَحَكُمْ مِنَا النَّبُونَ الذِّينَ أَسْلُمُوا لَلذِّينَ هَادُوا وَالْرِبَانِيُونَ وَالأحبار ﴾ . وفيهما في الآية (٦٣) : ﴿ أَوْ لَا يُنَّهَا هُمُ الرَّبَا نُبُونَ وَالأَحْبَارِ عَنْ قُولِمُمُ الَّاثِمُ وَأَكلهم السحت ﴾ . ومن نفس المهادة '' ربي '' بكسر الراءوكسر الباء الموحدة المشددة ، وتشديد الياء التحنية ، وقد جاءت في القرآن أيضًا ؛ في سورة آل عمران في الآية (٢ ٤ ١): ﴿ وَكَانِنَ مَنْ نَيِّ قَائِلُ مَمَّهُ رَبِّيونَ كَشِر ﴾ . فقال الراغب في المفردات (ص ٢ ٨ ٢) وقد اختصرنا بعض قوله وزدنا ضبط ألفاظه : «"والرباني" قيل : منسوب الى "الربان" . وافظ "فعلان" ـ يعنى بفتح الفاء وسكون العين – من "فعسل" – يعنى بكسر العين ـــ يبني، نحو عطشان وسكران . وقلما ببني من ''نعل'' ــ يعني بفتح العين ـــ وقد جاء لعسان . وقبل : هو منسوب الى "الرب" الذي هو المصدر -- يعني بمعنى التربية -- رهو الذي يربُّ العسلم ، كالحكيم • وقيسل : هو منسوب الى ° الرب' أي الله تعالى • فالربانيّ كقولهم إلهيّ • وزيادة النون فيه كزيادته في قولهم لحياني وجسهاني • وقيل ''رباني"' لفظ في الأصل سرياني، وأخلق بذلك، فقلما يوجه ف كلامهم» ، وقال في اللسان : « ''الربّ '' و''الرباني '' : الحبر ورب العلم . وقيل ''الرباني '' : في " الرباني" " إذا أرادوا تخصيصاً بعلم الرب دون غيره، كأن معناه : صاحب علم الرب دون غيره من العلوم، وهو كما يقال ربيل شعراني" ولحياني" ورقباني" : إذا خص بكثرة الشعر وطول اللحية وغلظ الرقبة ، فاذا نسبوا الى الشعر قالوا : شـــعرى، والى الرقبة قالوا : رقى، وإلى اللحية قالوا لحيَّ . و"الربي"، منسوب الى الرب » . فهذا زيدة قولهم ، وهــذا قول سيبو به فى تصريف الكلمتين ، فأين وجه نقلهما من غير العربيسة ؟ أما ندرة الوزن ، وأما أن العرب لم يعرفوا الربانيين بالمعنى الاصطلاحي الإسلامي ؛ قان ذلك لا يدل على تعريبهما ٤ كأكثر ألفاظ الاسسلام العربية الأصسل؟ التي أر يد بها معنى خاص بالشريعـــة .

10

۲.

70

﴿ وَ الرَّائِجُ \* : الْحَوْزُ الْهَندُيُّ . كَأَنه أَعِميٌّ .
 ﴿ (١) (١) (١) (١)
 ﴿ قَالَ أَبُو بَكُر : فَأَمَّا قُو الرَّامِقُ \* : الطَّائُرُ الذي يُنْصَبُ لِتَهْوِي إليه الطيرُ فلا أحسبه عربيًّا محضًا .

§ و و الرَّمَكَة ": الأنثى من البراذينِ ، فارسى محسربُ ، وقال أبو عمرو في قول رُوْبة : 
في قول رُوْبة :

- : إنَّ قَالَ : وقولُ النَّاسِ - : إنَّ قَالَ : وقولُ النَّاسِ اللَّهُ وَ رَمَهُ " . قالَ : وقولُ النَّاسِ وَ رَمَّكَ " . خطأُ .

۱ (۱) كلمة « فأما » لم تذ ز في ح . (۲) في الجمهرة (۲: ٥٠٥) : « فأما الذي تسميه العامة " الرامق " الطائر » الخ . (۳) في ب « ليبوى » .

(٤) وضحمه صاحب اللسان فقال : « " الرامق " و"الراجج" هو المسلواح الذي تصاد به البزاة والصقور . وهو أن تشد رجل البومة في شيء أسود ، وتخاط عيناها ، و يشمد في ساقها خيط طو يل . فاذا وقع البازي عليها صاده الصياد من فترته » . والظاهر أن الكلمة عربية .

(۵) ما ذكر فى هذه المسادة ذكر نحوه فى اللسان . (٦) فى ديوانه (٣ : ١ ١ من مجموع أشعار العرب) . (٧) قوله «لا تعدلينى» بالدال المهملة ، كما فى حد واللسان (٢ ، ١ ، ٢٩٧ ، ٢ من ٣ أى : لا توازئينى وتداوينى . وفى سائر النسخ والديوان بالذال المعجمة ، وهو خطأ .

(٨) « الحمك » بالحاء المهملة والميم المفنوحتين : الصغار من كل شيء، واحدته «حمكة » .

(٩) « الشظى » المولى والتابع • ر «الفدم» : العبي عن الحجة والكلام مع ثقـــل و رخاوة وقلة
 ٢٠ فهم • وقبل : الغليظ السمين الأحق الجانى •

(١٠) « الفسلك » بفنح الفاء وكسر اللام : العظيم الأليتين . وهكذا الحرف في الديوان واللسان (٣١٨ : ٣١٨ ، ٣٦٨ ) . وفي نسخ المعرب «فكك» بكافن . وأظنه خطأ . (٢) § " رَتْبِيلُ " : مَلِكُ سِجِسْتَانَ . قال الفرزدقُ :

وَتَرَاجَعَ الطُّرَدَاءُ إِذِ وَثِقُوا \* بِالْأَمْنِ مِن رَتْبِيلَ والشُّحْرِ

« الشُّحْرُ » : ساحِلُ مَهْرَةَ بالْيَمَـنِ .

ه (ه) ه و و و رَاوَنْدُ ، : اسمُ بلدةٍ مِن أعمال أَصْبَهَانَ . [و] قال رجَّلُ من بنى أَسد:

أَلَمْ تَعْلَمُ مَا لِي بِرَاوَنْدَكُمَّ لِهِ ﴿ وَلَا بِخُزَاقٍ مِنْ صِدِيقٍ سِواكُمَّا

8 و و الرَّى ": قد تكلَّموا به . قال جريرٌ في أمِّ نوج آبنه، وهي أمْ حكم،
 وكانت ديد ين :

إذا عَرَضُوا أَلْفَينِ فَيهَا تَعْرَضَتْ \* لأَمِّ حَكِيمِ حَاجَةٌ فِي فُــؤَاديَا لذَا عَرَضُوا أَلْفَينِ فَيها تَعْرَضَتْ \* وَحَبَّنِتِ أَضِعَافًا إِلَى المَوَالِيَا لفَد زِدْتِ أَهِلَ الرِّيِّ عندى مَلَاحَةً \* وحَبَّنِتِ أَضِعافًا إِلَى المَوَالِيَا وَيُنسب إليه و راذِي عَلَى غيرِ قياسٍ ، قال : رُوَيْزِي سَمَلُ ،

﴾ [و] "الرُّومُ": هــذا الجيلُ من النـاسِ . أعجميّ . وقد تكامت به (١١) العربُ قديمًا . ونطق به القرآنُ .

(۱) «رتبيل» ضبط في حربفتح الراء؛ وكذلك كان في أصل ب ولكن مصححها ضبطه بضمها ، فاتبعنا ما في الأصلين ، وكذلك ضبطت بالفتح في ديوان الفرزدق ، (۲) من قصيدة يمدح بها سليان بن عبد الملك ، في ديوانه (۱: ۲۳ – ۳۳۳) ، (۳) « الشحر» بكسر الشين المعجمة وسكون الحاء المهملة ، (٤) الزيادة من ب ، (٥) مضى البيت في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها يافوت في البلدان (١: ١٥) ونقل أن بعضهم نسبها لقس بن ساعدة الإيادي ، وأن آخرين نسبوها لنصر بن غالب ، (٢) البيتان في ديوانه (ص ٩٩٥) ، (٧) في الديوان « اذا أعرضوا ألفن منها » وهو خطأ ،

(۸) ف ب «الرازی» • (۹) یظهر آن هذا قطعة من شعر، لم أصل الی حقیقته • ، ،

(١٠) الزيادة من حـ ، م . (١١) في أوّل سورة الروم : ﴿ إِلَّمْ مَ عَلَمِتَ الرومِ ﴾ .

(1)

﴾ قال أبو حاتم : سألتُ الأصمعيَّ عن ''الرَّوْزَنِ'' ؟ فقال : فارسى ، لا أقولُ (٢) فيه شيئًا .

(ع)
 (ع)

ره) وَيَكُثُرُ فِيهِم هَي وَاقْدَمِي \* وَمَرْسُونُ خَيْلٍ وَأَعْطَالُهَا (١٥) ومنه سُتِّي الأنفُ المَرْسِنُ، أي موضع "الرَّسِنِ" من الدوابِّ .

(۱) فى س « ولا » · (۳) قال فى اللسان : « ''الروزنة'' : الكوة · وفى المحكم : الخرق فى أعلى السقف · التهـــلـيب : يقال للكوة النافلة ''الروزن'' · قال : وأحسب معربا · وهى ''الروازن'' تكلت بها العرب » · (۳) فى ثم «الروسن» وهو خطأ ·

(٤) فى حـ ، هم «عرب» . (٥) لم أجد أحدا نقل أن الحرف معرب غير الجواليق .
 و «الرسن» هو الحبل . (٦) «مرسون» : مفعول، من قولهم « رسن الدابة يرسنها » بضم السين وكسرها فى المضارع، و « أرسنها » أيضا : جعل لها رسنًا .

(٧) «الأعطال » من الخيل والابل: التي لا قلائد عليها ولا أرسان لها . واحدها «عطل» بضم العين والطاه .
 (٨) « المرسن » بفتح الميم وفي السين الفتح والكسر . و زاد في اللسان كسر الميم مع فتح السين أيضا .

# باب الـزاء

(٢) § ''الزَّرَجُونُ'' : الخَسْرُ . فارسى معربُ . وأصلُه ''زَرَّكُونُ ''أى لونُ الدَّهب . قال أبو دَهْمَلِ الجُمْحَىُ :

وقباب قد أُشْيرَجَتْ وَبُيو، \* أُنظَقَتْ بِالرَّيْحَانِ وَالزَّرَجُونِ وقال النَّضُرُ بُن شَمَّيْلِ: فُوالزَّرَجُونُ ؟: شَجُرُ العِنَيِ، كُلُّ شَجْرةٍ وُوزَ رَجُونَةٌ ؟. وقال النَّفْر: قَضْبَانُ الكَرْمِ. وأَنشَد: وقال اللّيثُ: فُوالزَّرَجُونُ ؟ بلغة أَهِلِ الطّائفِ وأَهِل الغَوْرِ: قِضْبَانُ الكَرْمِ. وأَنشَد: بُدِّلُوا مِن مِنابِتِ الشَّمِيحِ وَالْإِذْ \* خِرِ يَينَا وَيَانِكَ زَرَجُونَا § و قُو الزُّورُ ؟: الْقَهَةُ ،

(۱) هكذا في س « الزاء » بالهدوة ، وفي النسخ المخطوطة « الزاى » . وكل صحيح ، كما أشرنا إليه في الحاشسية رقم ۱۱ ص ۱۱ قال ابن الجزرى في كتاب النشر في القراءات العشر (۱: ۲۰۱) : « ويقال في " الزاى " " زاء " ، بالملة و " زى " بالكسر والنشديد » . ونقله عنه الشهاب في شفاء الغليل (ص ۱۱۱) . ونقل البغدادى في الخزافة (۱: ؛ ه) هذه الثلاثة و زاد " زا " بالقصر ، و" زا" بالنوين . (۲) بغتح الراء . وضبط في س بسكونها في كل المادة . وهو خطأ ، يخالف المنصوص في المعاجم . (۳) ضبطت في حد ، م بتشديد الراء . وفي س بسكونها . وفي اللسان من السيرافي : «شبه لونها بلون الذهب ، لأن " زر" بالفارسية : الذهب ، و" بجون" : اللون ، وهم مما يمكسون المضاف والمضاف اليه عن وضع العرب » . (٤) هكذا في س . وفي حد ، م «قال عرو بن الأهم» . وكتب بحاشية حد « أبو دهبل الجمعي » .

(٥) «أشرجت» بالشين معجَّمة - أى شدت وضم بعضها الى بعض - وفى م بالمهملة ؛ وهو خطأ -

(٦) ف س « النظر » بالظاء! وهو خطأ ٠ (٧) البيت في اللمان في المادة غير منسوب ٠

(۸) نص الجمهرة (۲: ۳۲۷): « رزور فلان الكلام تزويرا ) إذا قواه وشدده ، وبه مي شهادة الزور ؟ لأنه يقويها و يشددها ، و زعموا أنه قارسي معرب ، لأن الزور بالفارسية القوة » ،
 و"الزور" بمني القوة حكيت بضم الزاي و بفتحها ، وفي اللسان (٥: ٢٤٤) : « أبو عبيدة : ==

إِنْ وَ الزَّورُ وَ الزَّونُ : الصَّنَمُ . وهُما معربان . قال مُعَميدٌ .
 إِنْ الرَّورُ وَ الزَّونِ \*
 إِنْ المجوسِ عَكَفَتْ لِلزُّونِ \*

٣) وقال الآخر :

ره) يُشِي بها البَقَرُ المَوْشِيُّ أَكُرُعُه \* مَشْيَ الْهَرَابِيذِ حَجُوا بِيعَةَ الزُّونِ

﴿ وَ وَ رَرَبُحُ '' : اسْمَ كُورةٍ معروفةٍ بسجِسْتَانَ ، قال عبدُ اللهِ بنُ قبيس الرَّقَيَّاتِ ، (٦) يمدحُ مُضْعَبُ بنَ الزَّبِيرِ :

جَلَبَ الخَيلَ مِن يَهَامَةَ حَتَى \* وَرَدَتْ خِيلُه تُقَصُورَ زَرَنْجِ (رَبِي الْخَيلُ مِن يَهَامَةَ حَتَى \* وَرَدَتْ خِيلُه تُقصُورَ زَرَنْجِ (رَبِهِ (رَبِي اللهِ (اللهِ (اللهُ اللهِ (اللهِ (اللهِ (اللهِ (اللهِ (اللهُ اللهِ (اللهِ (اللهِ (اللهِ (اللهُ اللهِ (اللهُ (الهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (الهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (اللهُ (الهُ (اله

== فى قولهم ليس لهم ذور -- بفتح الزاى -- أى ليس لهم توة ولا رأى ، وحبل له زور ، أى قوة ، قال ؛ وهذا وفاق بين العربية والفارسية » ، وقد يكون هذا وفاقا كما قال أبو عبيدة ، ولكن المطلع على المادة ومعانيها فى لغة العرب يجزم بأن الكلمة عربية أصلية ، (١) فى اللسان : «وهو بالفارسية "زون" بشم الزاى الشين » ، (٢) كذا فى كل النسخ ، وفى اللسان «ذات» بالذال المنان «ذات» المنان «ذات» بالذال المنان «ذات» بالذال المنان «ذات» بالذال المنان « دات المنان « دات « دات « دات « دات » دات « دات « دات » دات « دات « دات » دات « دات » دات « دات » دات « دات » دات « دات « دات » دات » دات « دات » دات » دات « دات » دات »

المعجمة والتاء المثناة مرفوعا . (٣) نسسبه في اللمان بلرير، وهو من قصيدة في ديوانه

(ص ۸۱ - ۸۸ - ۸۸ ) • ف ح « تمشي » •

(٥) فى اللسان « تبغى » بدل «حجوا » . (٦) البيت من أبيات فى البلذان لياقوت (٥) فى اللسان « تبغى » بدل «حجوا » . (٣) البيت من أبيات فى البلذان لياقوت (٤ : ٣٨٥) . (٧) فى س « ثعلبة » وهو خطأ . وما نقله المؤلف عن ثعلب نقله عنه أيضاً صاحب اللسان . (٨) بفتح الفاء ؛ كما فى كل المصادر ، وضبط فى س بكسرها ، وهو خطأ .

(٩) الزيادة من النســـخ المخطوطة . و « البياذقة » منصوب مفعولا ، وضبط في ســـ بالرفع .
 وفي اللسان « ولكن البياذقة هم الرجالة » وهو خطأ . وما هنا الصواب ، لأنه يريد أن « الفرزين »
 في الشطرنج بيل البياذقة . والفرزين هو الملك في اصطلاح الشطرنج .

۲.

ما تقولُه العامّةُ قالوا « مُلْحِدُ » و « دَهْرَى » . فإذا أرادوا معنى السِّرِ قالوا « دُهْرِي » . فإذا أرادوا معنى السِّرِ قالوا « دُهْرِي » . قال : وقال سيبويه : الحاءُ في و و زَنَادِقَةٍ " و و و قرآزِنَةٍ " عِوَضٌ من الياء في و زنديق " و و فرزين " .

قال ابن دريد: قال أبو حاتم: والزنديق، فارسى معرب ، كَأَنَّ أصلَه عنده (٢)
دوزَنْدَهُ كُودْ، ووزَنْدَهُ، الحياةُ، و ووكِرْدْ، : العمل ، أى: يقولُ بِدوامِ الدَّهِينِ.
قال أبو بكرٍ : قالوا : رجلٌ و زَنْدَقِيٌّ ، و وو زِنْدَقِيٌّ ، وليس من كلام العسرب .

قال : وسألتُ الرِّياشِيَّ أو غيرَه من اشتقاق <sup>10</sup> الزنديق؟ ؟ فقال : يقال : رجلُّ <sup>10</sup> زَنْدَقِیِّ؟ : إذا كان نَظَّاراً في الأُمورِ .

وسألتُ أبا حاتم ؟ فقال : هو فارسى معرب . أي الدنيا <sup>وو</sup> زينده ؟ فقط ، ١٠ (٧) إذا حيًا بالدّهن .

<sup>(</sup>۱) الجمهرة (۳: ۰۰۵ – ۰۰۵) . (۲) هكذا فى نسخ المصرب ، وفى الجمهسرة « زنده كر » بدون الدال فى آخرها ، ونقسل صاحب اللسان اللفظ خطأ ، فعسل « أى » التفسيرية فى كلام ابن دريد باقى الكلمة الفارسية ، فضبط فيه « زندكراى » بكسر الدال وكسر الكاف وسكون اليا، !! ولعله خطأ من المصحح ، وفى المعبار : « وهو بانفارسية "زندكيش" » .

<sup>(</sup>٣) فى الجمهرة « والكر : العمل » · (٤) الجمهرة (٢ : ٢٠٠) ونص كلامه : « وقد قالوا : رجل زندق ، وليس من كلام العرب » · وضبطت الزاى فيها بالكسر وليس فيها شى، بما نقل المؤلف عنه غير هذا ، فلعله فى كتاب آخرلان دريد ·

<sup>(</sup>ه) فی ب « من » وهو خطأ .

<sup>(</sup>٦) ضبطت فی سب بکسر الزای . وفی حد بفتحها .

 <sup>(</sup>٧) مكذا في النسخ المخطوطة . وفي ب « إذ نحي بالدهر » .

- (۲) في ح ، م « الزاي » .
- (٣) بكمر الحاء المهملة ، وهو القصير الدميم . وفي حـ ، ثم بالحاء المعجمة ، وهو خطأ .
- (٤) بكسر القاف ، وفيها لغات أخر ، وفسرت فى المعاجم بأنه بقال « ما لفلان قرطعبة » أى :
   اله قليل ولا كثير ، (أنظر الجمهرة ٤ : ٥ · ٤) وغيرها ، ولكن التبريزى ذكر الكلمة بلفظ «قرطعب» وفسرها بأنها « دابة » وأظن أنه خطأ منه .
  - (٥) بفتح الخاء المعجمة ، وضبط في نب بكسرها ، وهو خطأ .
    - (۱) في ح ، م « الزاي » .
      - (٧) في م « ويكون » ·
- ۲۰ (۸) ضبطت فی ح ، ب بفتح العین وتشدید اللام وسکون الکاف . وهو الظاهر أیضا من سیاق المؤلف وشیخه . ولکن الذی فی المعاجم بکسر العین فقط ، وکذلك صنع صاحب اللسان ، إذ ذكر هذا الوزن فی ضبط « زمردة » یکسر الزای . ثم إنها ضبطت بالقسلم فی شرح التبریزی بفتح العین وسکون اللام وفتح الکاف وتشدید الدال ، وهو خطأ مطبعی واضح .
  - (٩) في حدد وبكسرالميم».

<sup>(</sup>۱) هذه المادة لم أجدها في شيء من المعاجم إلا في هذا الكتاب، ثم في اللسان في غير مرضعها ، في مادة <sup>90</sup> كن د ش <sup>90</sup> ثم في شسفاء الغليل ، ولعله نقلها عنسه ، ثم في كتاب ادّى شير، وصرح بأنه نقل عن شفاء الغليسل ، واسستدركها الزبيدي في شرح القاموس ، وقال : «أهمله الجماعة » . ولعسله نقلها عن الجواليق أو شفاء الغليسل ، والمؤلف جاء بها من شرح شيخه الذبريزي على الحاسة (٤ : ٣٧٣ ع ٤٧٣ طبعة التجارية) ، ولكنه زاد عل شيخه حذف النون وتشديد الميم ، على اختلاف الضبط ، فإن التبريزي لم يذكرها إلا "د زنمردة " باثبات النون ، وذكر صاحب اللسان حذف النون مع كسر الزاي فقط ،

(۱) فى أبنيـة العرب ، وربمـا قيل بالذال معجمةً ، قال أبو الْمَغَطَّش ــكذا قال (١) ابنُ جني ، وقال غيرُه : الغَطَمَّيش ــ الحَنفِي :

> ره) مُنِيتُ بِزُنْمَــُـردة كالعَصَــا \* أَلَصَّ وأَخْبَتَ مِن كُنْدُشِ وهو. ....وري

( ﴿ كُنْدُش ﴾ هو العَقْعَق ] . ( ٨ ) § و <sup>وو</sup> الزَّاجُ " : فارسي" معربُ . .

إو و الزِيجُ ": خَيْطُ البَنَاءِ، وهو المِطْمَرُ . فارسى أيضًا . وقال الأصمعيُ :
 لست أدرى أعربي هو أم معربُ .

(۱) نقل التبريزى عن شيخه أبى العلاء الممرى قال : « الزنمردة فيا قيل : الصغيرة الجسم ، وليس بمعروف ، و يجوز أن يكون منقولا الى العربية » · (٢) هذا القول لم يذكره التبريزى ،

(٣) بفتح الطاء ، وضبط في حـ ، م بكسرها ، وهو نخالف لمـا ذكره التبريزي عن ابن جني ،
 فانه فسره بأنه اسم مفعول من «غطشه الله» بمعنى « أغطشه » أى جعله ظلاما .

- (؛) هــذا هو الصواب « أبو النطبش الحننى » الذى ذكره أبو تمــام ، وكذلك ذكره المرز بانى في معجم الشعرا، في باب الكنى (ص ؛ ١ ه) وكذلك صاحب الفاموس ، ويظهر أن قول ابن جنى شاذ .
- (٥) ضبطت في البيت في الحماسة واللسان بفتح المبم، فتبعناهما ، وضبطت في حــ ، بــ بكسرها.
  - (٦) قال النبريزى : «شبهها بالعصا لقلة لحمها وهزالها » -

(٧) الزيادة من ح ، م . وقال النبريزى «كندش : لقب لص منكر، كان معروفا عندهم» . وفي اللمان عن ابن خالويه : « الكندش : لص الطير ، وهو العقعق » . وحكاه النسبريزى أيضا عن أبي العلا، . ثم إن في حاشية ح على هذه المهادة ما نصسه : « قال ابن برى : الفتح في "نزيمردة" غير مرضى . لأن "نزن" امرأة، و"مرد" رجل . و إنما جعلوا الكلمين كلمة واحدة، فكسروا الزاى ليكون على أمنسلة كلام العرب . وكان الواجب أن مشل "نزمردة" ك"مرازة" أن لا يدغم، لكونه خماسيا، فاذا أدغم النبس بالرباعى ، نحو "علند" ، وقال : قال ابن جنى : فأما من قال "نزمردة" فلا يضح ادعاؤه ، لما قل ، وصوابه "نمردة" ، بكسر الزاى . كذا قال ابن جنى عن محمد بن الحسن عن تعلب » . (٨) في اللسان : «الليث : " الزاج" يقال له الشب اليماني ، رهو من الأدرية ، ومو من أخلاط الحبر، فارسى معرب » .

(١) (٣) (١) هُو الزَّنْهَ لِمِيجَةُ " [ويقال ووالزِّنْفِيلِجَةُ "] و وو الزَّنْفَالِمَةُ " : أعجميَّ معربُ . قال الأصمعيّ : وسمعتُها من أمِّ الهَيْمَ وغيزِها مَهُ اللهُ عَرابِ . قال أبو حاتم : وسمعتُها من أمِّ الهَيْمَ وغيزِها سَهُلّا في كلامهم ، كأنهم قلبوها إلى كلامهم ، قال الاصمعيّ : وهي بالفارسية ويؤون فالهُ " : وعاءً .

﴿ وَ الزَّمْرِقُ : معروفُ ، وهو معربُ ، ويقال له أيضا <sup>وو</sup> الزَّاوُ وقُ ، · . ويقال له أيضا <sup>وو</sup> الزَّاوُ وقُ ، · . ويرهمُ ودمُرَاْبقُ ولا تقل مُزبق · . ودرهمُ ودمُرَاْبقُ ولا تقل مُزبق ·

إِنَّ الزُّبَّحُ ": جنس من الطير يُصادُ به . قال أبو حاتم : وهو ذَكَرُ العِقْبَانِ .
 وأحييتُه معربًا . والجمعُ ووزَمَاميجُ ". وقال الليث : ووالزُمِّجُ ": طائرٌ دون العُقابِ

- (١) بفتح الزاى والفاء ركسر اللام . وحكى في اللسان أيضا كسر الزاى والفا. .
- ١٠ (٢) بكسرالزاى والفاء واللام مع تقديم الباء على اللام . وهذه الزيادة لم تذكر في حـ ، م .
- (٣) بكسر الزاى وفتج اللام، وهذا القول حكاه القاموس أيضا ، ثم إن المؤلف لم يفسر الكلمة ، وفسرها اللسان والقاموس بأنها « شبيه بالكنف» بكسر الكاف وسكون النون. وهو وعاء أداة الراعى، أو وعاء أسلما التابر ، وأنا أرجح أن هسذه الكلمة هي التي حرفها العامة الى « زتبيل » فعادوا بها الى قريب من لفظها الفارسي ،
  - ۱۵ (٤) في ب « وهو » ٠
- (ه) هكذا فى ح ، ى ﴿ فاله » بالفاء . وفى م بالقاف ، وهو خطأ ناصخ ، وفى ب «بالة» بالباء . والراجح أن أصلها بالباء الفارسية ، فتعرب مرة با، ومرة فاء . و فى اللسان " زين يبله " . و فى الفاموس " زن بيله " بفتح الزاى وسكون النون .
  - (١) بكسرالباء وفتحها ، وحكى فى اللسان فيها الضم أيضا على تردد .
- ٢٠ (٧) في اللسان: « والعامة تقول مزبق » (٨) حكى في اللسان فيه لغة أخرى " زيجة " بضم الزاى وتشديد الميم ونقل العلامة أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢) فيه لغة ثالثة عن الأب انستاس الكرملى ، وهي "زماج" وهذا وهم ، لأن "زماج" ، إنما هو بالحاء المهملة في آخره ، وهو طائر آخر معروف عند العرب -

1.

10

۲,

رد) في قُتَمْتِه خُمْرَةٌ غالبةٌ ، تسمَّيه العجمُ <sup>رو</sup> دُبْرادُ " وَتَرجمُتُه أَنه إذا عَجَنَوَ عن صيده أعانه أخوه على أخذه .

﴿ وَ الزَّرْمَانِقَةً ﴾ : جُبَّـةُ صوفٍ ، قال أبو عُبيدٍ : ولا أحسِبها عربيةً ، أراها عِبرانيةً ، وهي في حديث عبد الله بن مسعودٍ : أنَّ موسى لما أنى فرعونَ أتاه وعليه ووزُرْمَانِقَةً ﴾ . قال : ولم أسمعها في غير هذا الحديث .

(١) هكذا فى النسخ المخطوطة، و « القتمة » بضم القاف رسكون الناء : اللون الأنمبر . وفى ب «قته » وهو موافق لمما فى اللسان عن التهذيب . والظاهر أنه تصحيف فيهما .

- (۲) هكذا ضبط فى س ، وفى ح ، م « ديراز » ، وكلها خطأ ، لأن الجوهرى حكى أن ا فارسيته '' ده برادران ''، والأزهرى حكاها '' دو برادران '' وصو بها صاحب القاموس، وقال : « وهم الجوهرى فى ده » ، وقال الزبيدى فى الناج : « لأن '' ده '' معناه عشرة ، و'' دو '' معناه اثنان » ، فالكلمة التى بمعنى الاثنين أنسب لما ذكر أنه ترجمة للفارسية .
  - (٣) بتقديم المبم . وفي شفاء الغليل (ص ١١٣ ) « زرنامقة » بتقديم النون ، وهو خطأ .
- (٤) دفى اللسان والقاموس وغيرهما قول آخر : أنها فارسسية معربة ، وأصلها "أشستر بانة" بضم الحمزة وسكون الثاء وسكون الراء، أى : متاع الجمّــال .
  - (ه) في س «كُم أسمعه» . (٦) الجمهرة (٢: ٣٢٤) .
    - الذى فى الجمهرة: « فيه ثلاث لغات » ، فذكرها ،
      - الزيادة من النسخ المخطوطة والجهرة ٠
  - (٩) في م تقديم الهدود على المقصور وهو مخالف لسائر النسخ وللجمهرة . .
  - ( · ١ ) هذا القول نقله أيضا اللسان، وقال : « وهذا مرفوض عند سيبو يه » ،
    - (١١) وفي اللسان عن الليث " زكر يا آن " و" زكر ياؤون " .

وَمَن قَالَ وَ وَرَكِيًّا ' بِالقَصِيرِ قَالَ فَى التَّذَنية [ وَ وَ كَرِيبَّانِ ' ، وَفَى الجَمْعِ وَ وَ كَرَيبُونَ ' ، وَمَن قَالَ وَ وَرَكَرِيبًونَ ' ، وَمَن قَالَ وَ وَرَكِيبًونَ ' ، كَمَا تَقُولُ وَ مِدنيًّانِ ' ، وَمَن قَالَ وَ وَرَكِيبًانِ ' ، كَمَا تَقُولُ وَ مِدنيًّانِ ' ، وَمَن قَالَ وَ وَرَكِيبًانِ ' ، كَمَا تَقُولُ وَ مِدنيًّانِ ' ، وَمَن قَالَ وَ وَرَكَرِيبًانِ ' الباء مُخفيفة ' ، وفى الجمع و وَرَكَرِيبًانِ ' الباء مُخفيفة ' ، وفى الجمع و رَكَرِيبًانِ ' الباء مُخفيفة ' ، وفى الجمع و رَكَرِيبًانِ ' الباء مُخفيفة ' ، وفى الجمع و رَكَرِيبًانِ ' الباء مُخفيفة ' ، وفى الجمع و رَكَرُونَ ' بطرح الباء ،

§ قال أبو بَهِ إِنَّ النَّرَاثُ : فِعْلُ مُمَاتُ . وَ تَرَثَّرَ " الشّيءُ : إذا دَقَّ ، ولا أحسِبه عربيًا ، فإن يكن لِهِ وَلَّ الْمُتَقَاقُ فِن هَذَا ، إن شاء الله ، وقال سيبويه : ليس فى كلام العرب نونُ ساكنة بعدها وائّ ، مثل وو قَنْر " ولا ورزنُر" .

§ وقد سَمَّت العربُ و زِيقًا " . وهو فارسى معربُ . قال جرير : قال جرير : يَا زَيقُ فِي مَنْ أَنْكَحْتَ يَا زِيقُ \*

۱۰ (۱) قال الجوهرى : « وتنفيسة المقصور ''فركر بيان'' تعسرك ألف زكر يا لاجتماع الساكنين ، فنصير يا، . وفي النصب : رأيت ''فركر بين'' » .

<sup>(</sup>۲) هكذا فى النسخ المخطوطة باثبات الياءين ، وقال الجوهمى : «رفى الجمع : هؤلاء "وْزَكَر يُونْ" حذفت الألف لاجتاع الساكنين ، ولم تحركها ، لأنك لو حركتها ضميتها ، ولا تكون اليا. مضمومة ولا مكسورة وما قبلها متحرك ، ولذلك خالف التثنية » ، وهذا هو الصواب .

 <sup>(</sup>٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وسقوطها من ب خطأ واضح .

<sup>(</sup>٤) في م « زكريا » رهو خطأ ظاهر .

<sup>(0)</sup> الجمهرة ( ۲ : ۳۲۷ ) · (٦) في الجمهرة زيادة « صحيحا » .

<sup>(</sup>۷) فی الجمهرة « فان کان » . ونی ی «فان لم یکن» رهذا خطأ . ودعوی ابن درید آن « الزتر » فعل مات ایما » فعل مات ایما » وقد عرف غیره آنه فعل غیر ممات ، فقالوا : « زنر القربة » آی ملا ها .

<sup>·</sup> ٢ ثم اشتقوا منه · (٨) ضبطت الىكلىنان فى ح ، م بكسر الأترل .

<sup>(</sup>٩) من قصیدة یهجو بها الفرزدق والأخطل ، فی دیواند (ص ع ۳۹ ـــ ۳۹۳) . وأترلها \* یا زیق انکحت قینا باسته حمم \*

١.

إقال]: فأمَّا هذا التَّمَر الذي يُسمَّى "وَالْمَرْعُرُورْ" فلم يعرفُه أَصِحَابُنا . وأحسِبه فارسمًا معرمًا .

﴿ فَأَمَا <sup>(٥</sup> الَّرْعُفَرَانُ ؟ : فعربي صحيحً .

§ و (د الزماورد " الذي تدعوه العاتمةُ رو بَرْمَا ورد " : معرَبُ أيضًا .

= وقد زعم ابن درید وقلده المؤلف وغیره أن استم لازیق » فارسی معرب و لا أری لهذا وجها ، فالمادة أصلها عربی ، ولها اشتقاق معروف ، و زیق هسذا هو ابن بسطام بن قیس بن مسعود ، من بنی ذهل بن شیبان ، عربی ناصع النسب ، زوج ا بنته حدرا ، الفرزدق ، وقصة ذلك مفصلة في النقائض (ص ۲۰۳ م ۸۰۳ ) وقد أجابه الفرزدق ببیت واحد مسكت ، قال :

إن كان أنفك قسد أعياك محسله \* فاركب أتانك ثم الحطب إلى زيق

- (۱) الجمهرة (۳ : ۳۰۳) .
   (۲) كذا نقل المؤلف ، وفيه اضطراب . ونص الجمهرة :
   « الزردمة بالفارسية ، أى : أخذ بنفسه ، الدمه : النفس » .
   (۲) الجمهرة « زاردمه » .
   (۵) لم يدع هــــذا غير الجواليق فيا أعلم .
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة ، والقائل هو ابن دريد فى الجهرة (٣: ٣٨) ، ولكنه قال أيضا فى (٢: ٢١): « والزعرو رثمر شجر عربى معروف» . (٧) قال السلطان المظفر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢ ؛ ١): « هوشجرة مشوكة ، ولها ثمر صفار شببه بالتفاح فى شكله ، لذيذ ، فى كل واحدة منها ثلاث حبات ، وهوقابض جيد للمدة ، بمسك للبطن » (٨) فى س « وأما » . (٩) فى س ، به لا تسجيه » . (١٠) بفتح البا ، فى أوله ، كا فى اللسان والقاموس مادة و درد ، وضبط فى س بضمها ، وقا ما . (١١) لم يشرحه المؤلف ، وفى القاموس : « طعام من البيض والهم » ، وفى شفاء الغليل أنه الرقاق الملقوف بالهم ، ونقل عن كتب الأدب أنه طعام يقال له « لقمة القاضى » ،

1)

§ و" الزَّنْجَبِيلُ "قال الدِّينَوَرِيُّ : يَنْبُتُ فَى أَرْيَافِي عُمَانَ . وهِي عُرُوقُ تَسيرى فَى الأرضِ ، وليس بشجرٍ ، ونباتُه مثل نباتِ الراسِن ، وهو يؤكل رَطْباً . (٢) قال : وأجوده ما يُحرل من بلادِ الصِّينِ ، وكذلك القرَّنْفُلُ ، [و] العربُ تَصِفُه قال : وهو مستطابُ عندهم جدًّا ، قال الأَعشَى :

(١) كَأْتَ الْقَرَنْفُلَ وَالزَّنْجَبِ \* مِيلَ اَتَا بِفِيهَا وَأَرْبِيًا مَشُورًا (٩)

﴿ أَبُو عُبِيدٍ عَنِ الفَرَّاءِ : " الزَّعْبَجُ " : السحابُ الرَّقِيق . قال أبو عُبيد : (١٠)
 وأنا أُنكِرُ أن يكونَ " الزَّعْبَجُ " من كلام العرب . والفراء عندى ثقةً .

§ و ' الزَّجَنْجُلُ '' : لغَّةً في '' السَّجَنْجَلِ '' وهي المرآةُ ، بالرّومية .

أبو حاتم عن الأصمعي : هو ود الزّرنييخ ": فارسي معربٌ ...

ر (۱) هر ابن قنيبة ، وكان في الأصل المطبوع عنه ب «الدنو برى» فأخطأ مصححها فغييره وجعله «الصنو برى» !! (۲) «الراسن» بفتح السين، فسره بأنه: تبات يشبه الزنجبيل!! (۳) كلمة «قال» لم تذكر في ى . (٤) الزيادة من ح ، م .

<sup>(</sup>ه) لم يذكر المؤلف مم أعربت الكلمة . وهي مما ورد في القرآن ، سورة الإنساس آية ١٧ ﴿ وَيَسْفُونُ فَيَا كَأَنَّهُ نَبَاتُ يَنْبَتُ ﴿ وَكَفَّى بَهْذَا دَلِيلًا عَلَى أَنْهَ الْأَصْلَ ، المَانَّةُ نَبَاتُ يَنْبَتُ فَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَالرَّوْمِيَّةُ وَالرَّوْنَا لِيسَةً فَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَالرَّوْمِيَّةُ وَالرَّوْمَا لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّلَّالِمُ الل

<sup>(</sup>٦) زاد في اللسان : « يذكر طعم ريق حارية » .

<sup>(</sup>۷) هكذا أوله أيضا فى اللسان (۱۳: ۳۳۲). وأوله فيه (۲: ۳: ۱) «كان جنيا من الزنجبيل». (۸) « الأرى » المراد به العسل. و « المشور » الحجنى المستخرج، من قولهم «شار العسل يشوره» إذا استخرجه واجتناه. (۹) وفى اللسان عن الأزهرى : « والزعبج الزيتون » . (۱۰) ظاهر السياق بدل على أن هذا من كلام الجواليتي ، يرد به على أبي عبيد ، لأنه ينفى الكلمة عن كلام العرب، وقد أثبتها الثقة . (۱۱) ستاتى فى باب السين (ص ۱۷۹س») .

۲.

70

إن رَجْدُ " : معروفُ .
 إن (٢)
 إن (٦)
 إن (٣)
 إلا أرم أُدُ " بالذال معجمة . [ و ] هما أعجميان معربان .
 إو أمّا " الزّلابِيّةُ " : فمولّدة . وقد جاءت في بعض الأراجِيز :
 إو أمّا " الزّلابِيّةُ " : خمولّدة .
 إن الزّلابِية \*

- (۱) نصواكلهم فى المعاجم على أنه بالمعجمة ، وكذلك المؤلف فى تكلة إصلاح ما تغلط فيــه العامة (ص ٥ ه ) . والذى على ألسنة العامة بالمهملة ، و يكتب بها فى كثير من الكتب المطبوعة ، وهو خطأ ، وانظر وصفه والكلام عليه تفصيلا فى الجماهر لأبى الريحان البير ونى (ص ١٦٠ ١٦٩) وفى نخب الجمواهر (ص ٤٨ ١٦٠) .
  - (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة .
     (۳) فى س « فأما » .
- ، (٤) قال الشهاب فى شفاء الغليل (ص ١١٤) : « قيل : هى مولدة ، والصحيح أنهـا عربية ، لورودها فى رجز قديم » .
  - (ه) هنا بحاشية حـ ما نصه : «أوله :

وهو لامرأة مجمة . والحزنبسل من الرجال : القصسير الموثق الخلق . فقولها على التشبيه به . والحزابية من الرجال : الغليظ الى القصر . وقولها " كالقدح المكبوب" و روى " كالبيت المنصوب" وأنشده الزمخشرى فى الفائق " كالسكب المحمر" أى : شقائق النعان . وخالف ابن سسيده فى المحكم سائر الرواة فقال : الحزور : الذى انتهى إدراكه . و يقرب من هذا ما قاله بعض نساء العرب :

ان حرى حزور حزابيه \* كوطئة الظني فسوق الرابسه قد جاً، منه غلمة ثمانيه \* ويقبت بقيسة كاهيه » .

والبيت الأول من الرواية الأولى مذكور فى اللسان ( ١ : ٣٠٠ ، ٣٠ : ١٦ ) . والبيتان على الرواية النانية فيه أيضا ( ٥ : ٢٠ ) ولكن الشطراك في من البيت الأول \* كوطبة الظبية فوق الرابية \* وقوله « لا مرأة مجمة » هو بكسر الميم وسكون الجبم ، ويقال فيسه أيضا بفتح الميم وكسر الجبم ، وهى : الجاهلة ، أو الممازحة ، وفيل : الحمقاء التي إذا جلست لم تكد تبرح مكانها ، وأما الرواية التي نسبت للفائق فانى لم أجدها فيه .

(1)

﴾ و '' الزَّنْدَبِيلُ '' : [قال أبو العَلاء : و <sup>ور</sup> الزَّنْدَبِيلُ '' أيضاً] : أَنْنَى الفِيَلَةِ . (ه) [قال] : وقيل : أعظمُها شأنًا . وهو فارسيَّ معربُ .

(۱)
﴿ وَأَنشَدَعَنَ أَبِي المَّهْدِيِّ أَبِياتًا [يَدُمُ ] فيها لغة العجم، ويَنْفِيهَا عَن نفسِه، منها:
﴿ وَإِنْشَدَعَنَ أَبِي المَّهْدِيِّ أَبِياتًا [يَدُمُ ] فيها لغة العجم، ويَنْفِيهَا عَن نفسِه، منها:
﴿ وَلا قَائِلًا ﴿ وَوَدُّا ﴾ لَيْعَجَلَ صَاحِبِي \* وَبِسْتَانُ فَي صَــَدْرِي عَلَّ كَبِيرُ
﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّ

<sup>(</sup>۱) فسره فى القاموس راللسان ـ بالضم والكسر ـ بأنه حلقة الباب و زاد فى اللسان أنه بالضم :

جماءة النياس . ولم يفسره الجوهرى ، ولكنه قال : « فارسى معرب » . (۲) قالوا " و زرفن صدغه" : جعلهما كالزوفين . وقال عنها اللسان : « كلة مولدة » . (۳) دذا قول الأزهرى ، نقل عنه فى اللسان . (٤) الزيادة من ح ، م . (٥) الزيادة من س .

<sup>(</sup>۱) لم أجد تقييسه و بالأنثى في غير هذا الكتاب و في اللسان : « الفيسل » و وفي القاموس : «الفيل العظيم » و في المعيار : « معرب '' زنده پيل '' » ، وقال ادّى شير : « مركب من '' زنده '' أى فيل » · (۷) الزيادة سقطت من ب ، وحذفها خطأ ، وهي في النسخ المخطوطة ثابتة · (۸) البيت مضى في ثلاثة أبيات في (ص ۹ س ۲) .

<sup>(</sup>٩) « بسنان » بكسر الباء . وقد ضبطناه في (ص ٩ س ٢ ، ٤ ) بالضم ، وهو خطأ .

<sup>(</sup>١٠) في س « زود ، بحذف الألف ، وأثبتنا ما في ح ، م ، إذ هو حكاية للفظ البيت. وهذه الألف هي نون التوكيد الخفيفة ، تكتب ألفا ، وقد تكتب نونا .

## . باب السين

(1)

§ وَ السَّنْدُسُ ؟ رقيقُ الدِّيباجِ ، لم يختلف فيه المفسرونَ ، وقال الليثُ : (٢) (٢) والسُّنْدُسُ ؟ ضربُ من البُرْيُونِ يُتَّخَذُ من المِرْيُونِ السَّنْدُسُ ؟ ضربُ من البُرْيُونِ يُتَّخَذُ من المِرْيُونِ السَّنْدُسُ ؟ فال الرَّاجِزُ :

وليــلة من الليالى حِنــدِسِ \* لَوْنُ حواشِيها كَلُوْنِ السُّنْدُسِ

﴿ وَ \* السَّنْبُكُ \* والجَمْعُ \* والسَّنَابِكُ \* : طَرَفُ مقدَّمِ الحَافِرِ ، فارسَى معربُ ، وأُخبِرتُ عن أَبِى عُبِيدٍ أَنَهُ قال في حديث أَبِي هُربِرَةَ ﴿ تَحُوْرِجُكُمُ الرومُ منها كَفُرًا ﴿ وَمُ مَنْهَا كَفُرًا \* إِلَى وَ شُذْبُكِ \* من الأرضِ » — : شَبَّةَ الأرضَ التي يخرجون اليها بسُنبك كَفُرًا ، إلى و سُذْبُك \* من الأرضِ » — : شَبَّة الأرضَ التي يخرجون اليها بسُنبك

(۱) كلمة « وقال» لم تذكر في ح

(۲) بضم الباء والياء و بينهدما زاى ساكنة ، و يقال أيضا بكسر الباء وسكون الزاى ونتح الباء .
 وفسروه بأنه الديباج الرقيق ، و بأنه السندس !

(٣) ضبطت في ب بفتح الميم، وفي حر، م بكسرها، وكلاهما جائز مع كسر العين، ويقال أيضا
 «المروزي» بكسر الميم والعين وتشديد الزاى مقصوراً ودوالصوف اللين الذي يخلص من بين شعرالمنز.

(٤) من العجب أنهسم قالوا ذلك فى المعاجم ، ولكن لم يذكروا عن أى لفسة أخذت وعربت! ونقل الآلوسى فى التفسير (٥: ٥٠ - ٧٥) عن بعض المتأخرين أنها هندية ، ثم نقل حكاية يغلب على الظن أنها خيالية ، عن قوم «كانوا يتكلمون بلغة تسمى سنسكريت جاؤا إلى الاسكندرالشانى بهدية من جملتها هذا الديباج » الخ ، وجزم بعد ذلك بأنه معرب قطعا!! والدكلة قرآنية ، ولا دليل على تعريبها ، وذكرها فى القرآن أمارة عريبتها ،

(ه) «الحندس» شديدة الظلام .

(٦) «الكفر» بفتح الكاف: ما بعد من الأرض عن الناس . وأهل الشأم يسمون القرية
 الكفر . قاله في النهاية . والكفر يطلق أيضا في مصر على صغار القرى .

10

(۱) (۲) (۲) (۲) (۱) الدّابة في الغَلْظ ، وقال العباسُ بن مردّاسٍ ، ويُروّى لِلْمَسْرِيشِ بنِ هــلالٍ (٤) (٤) الفُـــويِّنِ بنِ هــلالٍ (٤) (٤) الفُـــويِّنِ :

(ه) شَهِدْنَ مع النَّبِيِّ مُسَدَّومَاتٍ \* خُنَيْنَا وَهْیَ دَامِیَــهُ الحَــوَامِی (٦) وَقُفَةَ خالدِ شَهِدَتْ وَحَكَّتْ \* سَنَابِكَهَا علی البَــلَدَ الحَــرَامِ

وقال بعضُهم : وَوَسُنْبُكُ ، كُلِّ شَيْءٍ : أَوَّلُهُ . و : كَانْ ذَلَكُ عَلَى وَوَسُنْبُكِ ، وَقَالَ بعضُهم : (٢٤) فلانِ، أى : على عهد ولايته وأقرلها . وأَنْشَدَ للا سُوَدِ بنِ يَعْفُر :

ولقد أُرَجُّلُ جُمِّتِي بِعَشَّيةٍ \* لِلشَّرْبِ قبلَ سَنَا بِكِ المُرْتَادِ

(۱) بحاشية ح أن في نسخة « في غلظها » .

(۲) فی م «وتروی» ۰

(٣) « الحسريش » بفتح الحاء المهسملة وكسر الراء ثم ياء تحتية وآخره شين معجمة ، كما ضبطه الحافظ ابن حجر في الأصابة (٢: ٧٨) والتبريزي في شرح الحماسة (١: ١٣٣) ، وضبط في بكسر الحاء والباء الموحدة وسكون الراء بينهما ، وهو خطأ من مصححها .

(ع) البيتان ذكرهما أبرتمهام فى الحماسة ومعهما ثلاثة أبيات ( ١ : ١٣٣ – ١٣٦ ) ونسبها للحريش، وقال النسبريزى : «ويروى للعباس بن مرداس السلمى ، ويقال : للجماف بن حكيم بن عاصم » . وأشار البها الحافظ فى الإصابة ليرد على ابن الأثير زعمه أن الحريش صحابى من أجلها ، فرد عليسه بأنها لا تدل على ذلك ، وأن الأبيات للجماف السلمى . ونقل عن أبى الحجاج الأعلم فى شرح الحماسة أنه عزاها لخفاف بن ندبة .

(ه) «شهدن » یمنی خبل قومه . و « مسومات » یعنی : معلمات .

(۲) «وقعة خالد» يمنى دخول خالد بن الوليد مكة يوم الفتح على الخيل، يعنى : أن الخيل وطنت أرض سكة . (۷) هو الأسسود بن يعفر بن عبد الأسسود النهشلى، شاعر جاهلى، ترجم له ابن قنية فى الشعرا. (ص ١٣٤ - ١٣٠) وله قصيدة من البحر والقافية فى المفضليات ( ٢ : ٧ متن وص ٥٤٤ - ٧٥٤ من شرح الأنهارى) وليس قيها هذا البيت. فإما هو من رواية أخرى فيها زيادة، وإما من شعر آخر غير القصيدة ، والبيت ذكره فى اللسان ونسبه له ( ٢١: ٢٩ - ٣٢٠ ) .

۲.

وقال ثعلبٌ عن ابنِ الأَعرابيِّ : <sup>وو</sup>السُّنْبُكُ '' : الْحَرَاجُ ، و <sup>وو</sup>سُنْبُكُ '' السَّيفِ : (١) طَرَفُ نَعْلِه ،

طَرَفُ نَعْلَهُ .
(٣)
(٣)
(٣)
(٣)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(السَّجَنْجُلُ ": المرآة ، بالرَّومَّيْةِ ، وقيسل : هي سَبِيكَةُ الفِضْيةِ ، وقيل والسَّجَنْجُلُ ": الرَّعْفِرانُ ، وقيل : باءُ الذهبِ ، قال امرؤُ القَيْسِ :
(٥)
(٥)
(مَهْفَهُمَّةٌ بَيضاءُ غير مُفَاضَةٍ \* تَرَائِبُها مَصَقُولَةٌ كالسَّجَنْجَلِ

و يُروَى و إلسَّةِ نَجَلُ ، .

إن قال أبو عُبيدة : وربما وافَقَ الأعجميُّ العربيُّ، قالوا : غَنَالُ ووسَخْتُ " :
 أي صُلْبُ . وقال أبو عمرٍو [وابنُ الأعرابيُ ] في قول رُؤْبَة :

(١) نعل السيف : حديدة في أسفل غمده .

ثم إن من معانى '' سنبك '' ما نقل الشهاب فى شـــفا. الغايل ؛ قال : « وأهل الحجاز تستعمله بمعنى ١٠ السفينة الصغيرة ؛ قان كان على النشبيه فهـــو صحيح أيضا » . وزاد الشهاب أيضا '' سنبوك '' وقال ؛ « سفينة صغيرة ؛ يستعمله أهل الحجاز ، وعبر به فى الكشاف ، وقيـــل من سنبك الدابة على النشبيه ، ولم ره فى كلامهم قديما » . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٣) بالسين المهملة المفتوحة وجيمين مفتوحتين ينهما نون ساكنة . و يقال أيضا '' الزجنجل ''
بالزاى ، وقد مضت في (ص ١٧٤ س ٨) . (٤) الذي في اللسان : « و يقال هو الذهب » . ه ١
(٥) الديت من المعلقة . وقوله « مهفهة » أي ضامرة البطن ، و « المفاضة » الكبيرة البطن .
و « الزائب » النحر، و « المصقولة » المجلوة ، والبيت ذكر في اللسان شاهدا للسادة .

(٦) عبــارة الجمهرة (٣: ٩٩٩): «قال الأصمعى: السخت: الشديد، بالفارســـبة، وقد تكانت به العرب. قال الراجز، رؤية:

وأرض جن تحت حر سخت ﴿ لِمَا نَعَافَ كَهُوادَى البَّحْتُ ﴾ •

ورجز رؤبة فى ديوانه (٣: ٢٥ من مجموع أشمار العرب). وفى اللسان: «شى، سخت وسخنيت: صلب رقيق ، وأصله فارسى ، والسخنيت: دناق التراب ، وهو الغبـــار الشديد الارتفاع » ثم أشار إلى أنه بالشين الممجمة أيضا، وذكر نحوه فى فصل الشين ، (٧) الزيادة من حـ، م .

## \* هُلُ يَنْفَعَنَى حَلِفَ سِخَتِيتُ \*

و السّديد ، أصله و سخييت ، أي شديد صُلْبُ ، أصله و سخت ، بالفارسية ، وهو السّديد ، فلما عُرِّبَ فيل و سخييت ، فاشتقوا منه اسمّا على و فعليل ، فصار وسختيت ، فاشتقوا منه اسمّا على و فعليل ، فصار وسختيت ، من و سخيت ، وهذا لا يُخرجه عن كونه غير مُشتَقّ من و سخيت ، وهذا لا يُخرجه عن كونه غير مُشتَقّ من الألفاظ العربية ، قال أبو عمرو : و و السّختيت ، الدّقيق من كل شيء . ويُستّمى السّويق الدّقاق و سختيتا ، وأنشد :

ره) (٦) وله سَبَخْتُ الوَبَرَ العِمِيتَا \* ويُعْتَهُمُ طَحِينَكَ السِّخْتِيتَا

\* إِذَنْ رَجُوْاً لَكَ أَنْ تَلُوتًا \* (٧) سر: أَ

قال : و « اللَّوْتُ » : الكتَّمَانُ .

۱۰ هكذا ررى اللسان أيضا عن أبي عمرو وابن الأعراب . وقال قبل ذلك : « وكذب سخنيت :
 خالص . قال رؤبة :

هــــــل يَجبِـــني كذب سختيت \* أوفضة أوذهب كبريت» .

والذي في ديوان رقربة ( ٣ : ٣ ؟ من مجموع أشعار العرب ) : « هل يعصمني حلف سخنيت » .

(٢) «زحل» بفتح الزاى وسكون الحاء ، كما ضبط في حد واللسان والأصل الذي طبعت عنه ب وغيرها مصححها فضبطها بكسر الحاء ، وهو خطأ . (٣) نص اللسان : « قال أبو على : سخنيت من السخت ، كرحليل من الزحل ، والسخت : الشديد ، الحياني : يقال : هذا حر سخت لخت ، أى شديد ، وهو معروف في كلام العرب ، و ربما استعملوا بعض كلام العجم » . (٤) كلام أبي محمرو نقله أيضا صاحب اللسان مختصرا . (٥) « سبخت » من السبخ ، وهو سل الصوف والقطن ، وفي سد سحبت » من «السحب» وهو خطأ ، و يخالف لما في النسخ المخطوطة واللسان . (٦) «العميت » من قولم « عمت الصوف والو بر بعمته عمنا : لف بعضه على بعض مستطيلا ومستديرا حلقة فعزله ، قال الأزهري : كما يفعله الغزال الذي يغزل الصوف فيلقيه في يذه ، قال : والاسم العميت » ، عن اللسان . (٧) زاد في اللسان : «التهذيب في النوا در : نخت فلان لفلان وسخت له : إذا استقصى في القول » .

70

﴾ قال ابنُ فَتَيْبَةَ : '' السَّجْيَلُ '' بالفارسيةِ : '' سَنْكُ '' و '' كِلْ '' ، أى : (٢) حجارةً وطبنُ .

(١) في س « والسجيل » والوار ليست في النسخ المخطوطة •

في معناها ، وفي أنهــا عربية أو معربة . وهي من الألفاظ القرآ نيـــة . وفي اللــــان : « قال أهل اللغــة : هذا فارسي، والعرب لا تعرف هذا . قال الأزهري : والذي عندنا والله أعلم : أنه إذا كمان التفسيسر صحيحا فهو فارسي أعرب ، لأن الله تعالى قد ذكر هيده الحجارة في قصية قوم لوط فقال : 🐧 لنرسل علمه عجارة من طعن 🕻 • فقه يين للعرب ما عني بسمجيل • ومن كلام الفرس ما لا يحصى مما قد أعربته العرب، نحو جاْموس ودباج ، فلا أنكر أن يكون هــذا ممـا أعرب . قال أبو عبيدة : من سجيل ﴾ تأريله : كثيرة شــدىدة ... قال : وسجين وسجيل بمعنى واحد . وقال بعضهم : سجيل من أسجلته : إذا أرسلته ؛ فكأنها مرسلة عليهـــم » . ثم نقـــل عن أبي إسحق قال : « وقيل : من سجيل : كقولك من سجلٌ ، أى ماكتب لهم ، قال : وهــذا القول إذا فسرفهو أبينها ، لأن مر. كتاب الله تمــالى دليلا عليه . قال الله تعــالى : ﴿ كلا إن كتاب الفجار لفي سجين . وما أ دراك ما سجين . كتاب مرقوم ﴾ . وسجيل في معنى سجين ، المعنى : أنها حجارة بمساكنب الله تبسالي أنه يعذبهم بهساً . قال : وهــذا أحسن ما مرفهـا عنــدى » • هذا بعض ما قالوا ؛ وانظر التفصيل في اللسان. وفي كتب التفسير . والذي أراد أرجح وأصح ، أنهـا عربية ، لأنها لوكانت معربة عن " سنك " و "كل " بمعنى : حجارة وطن ، لما جاءت وصفا للحجارة ، لأن لفظها حينشة يدل على الحجارة ، فلا يوصف الشيء بنفســه . والكلمة وردت في القــرآن في ثلاث آبات بلفظ ﴿ حجــارة من سجبـــل ﴾ في سورة شديدة » لأن أصل " السجيل " بفتح السين وكسر الجيم مخففة معناه : الصلب الشديد . و '' السجيل '' بكسر السين وتشديد الجيم يزيد في معناه الكثرة . لأن صيغة '' فعيل '' تدل على ذلك ، وقد عقسد ابن دريد في الجهرة ( ، ٣٧ - ٣٧٦ ) بابا لحسنة الوزن ، أكثره بما تدل فيسه الصيغة على الكثرة ، كفولهــم « سكير » و « شرير » و « هزيل » . وقال فيسه : " سجّيــل " °° فعيل '' من '' السمجل '' . والسمجيل : الصلب الشديد » . وهممذا أفوى الأقوال وأجودها 

۲.

§ و السَّرَقُ ": الحَرِيرُ. أصله و سَرَهُ " بالفارسية ، أى : جيدً . قال الزَّفَيَانُ :

والبِيضُ في أَيمَانِ عِم تَأْلُقُ \* وَذَّبُلُ فَيَهِ ۚ شَــبًا مُدَلَّقُ \* يطيرُ فَوْقَ رُؤْمِيهِنَّ السَّرَقُ \*

« ذَبِّلُ » : رِمَاحُ . و « شَبَا » كُلِّ شَيْءٍ : حَدَّه . و « مُدَلَّق » : مُحَدَّد . (ه) أرادَ الأسـنَّةَ ، وأراد الراياتِ . والواحدةُ <sup>دو</sup> سَرَقَةً ، . وفي الحديث : « في سَرَقَةٍ (٦)

§ وقال ابن السّحِيتِ : و ( السّبيعُ " : بَقِيرةً . واصلُه بالفارسيّة ( أَنِينَ ) .
 وفي حديث قَيْلة : أنها حَمَلَتْ بِنْتَ أخيها وعليها سُبيعُ من صوفٍ . أرادوا السّبِيجَ .
 وهو مُعْرَبُ . قال العجّاجُ :

(۱) «السرق» بالسين والراء المفتوحتين . (۲) في سد الحريرة » وهوخطأ ونحالف لسائر النسخ . (۲) في سد تألقوا » وهوخطأ ، وخالف للنسخ المخطوطة وديوان الزفيان (۲: ۹ من مجموع أشعار العرب) واللسان (۱۱: ۹۹ ۳) . (٤) أي : حاد . وفي م «مجدد » وهو خطأ . (٥) في م « الألسنة » وهوخطأ . (٧) « بقيرة » بقتح الباء بالتكبير ، وضبط في م بالتصغير ، وهو خطأ ، وفي اللسان : «البقير والبقيرة : برديشتن فيلبس بلاكمين ولاجيب » .

(٨) بالشين معجمة ، كما في الجهرة والنهاية واللسان . وفي م بالمهملة ، وهو تصحيف .

(۹) كذا في ح، م، وفي س « ابنة لها »، وفي و «بننا»، وفي اللمان «بنت أخيها» وهوأقرب لما أثبتنا، (۱۱) في النهاية واللمان: « هوتصغير "سبيج" كرغيف و رغبف». (۱۱) هكذا جزم المؤلف ؛ واضطربت كلمة ابن دريد في الجهرة، فقال (۳: ۹۹ س - ٤٠٠): « والسبيجة ؛ بقيرة، وأصله "شبي"، وهوالقميص»، ثم ذكر بيت العجاج بن رؤبة الذي هنا. وقال أيضا (١: ٢١٠): « والسبيجة : بردة من صوف فيها سواد و بياض، تسبج الرجل: إذا لبسه، قال الراجز، العجاج: كالحبيبية النسف أد تسبيجا « في شمسلة أر ذات زفّ عوهجا

وجمع سبيجة سبائج وسباج • وزعم قوم من أهل اللغة أن السبيجة القمَيص بعينه ، فارسى معرب ، ـ أى " شمى" » • والظاهر من كلامهم أن ادعاء تعريبها لا دليل عليه .

٢٥ (١٢) هو من رجز طويل له في ديوانه (٢:٧ ــ ١١ من مجموع أشعار العرب) .

## \* كَالْحَبَيْتِيُّ الْتَفُّ أَوْ تَسَبُّجًا \*

وهى دوالسَّبِيجَةُ " و جمعُها دوسَّبَائِيحٌ " و دوسِبَاجٌ " .

﴿ وَقَالَ اللَّيْثُ : فُوَالسَّبِيجِيُّ وَالجَمْعُ وَالسَّبَاجِيَةُ '' : قُومٌ مِن السَّنْدِ، يكونون وَ السَّبَاجِيَةُ '' : قُومٌ مِن السَّنْدِ، يكونون مع اشْتِيَامِ السَّفِينَة البَحْرِيَّةِ ، وهو رأسُ المَلَّاحِينَ ، وقال غيره : و السَّبَاجِيَّةُ '' : قُومٌ مِن السَّنْدِ كَانُوا بِالبَصرةِ جَلَاوِزَةً وَحُرَّاسَ السَجِنِ ، وألهاءُ للعُجمةِ والنَّسَبِ . قال يَزيدُ بنُ مُفَرِّغِ الحَيْرَىُ :

رَبِي) مِن سَبَابِيجَ خُرْدٍ \* يُلْبِسُونِي مع الصَّبَاحِ القُيُودَا وَطَاطِمِ مِن سَبَابِيجَ خُرْدٍ \* يُلْبِسُونِي مع الصَّبَاحِ القُيُودَا

§ و " السَّبِجُ " : خَرَزُ أَسُودُ ، قال الأزهريُّ : وهو معربُ ، أصلُهُ و شَبُهُ ".

- (١) " السبيجى " بفتح السين وكسر الباء وبعدها يا. تحنية مثناة . وضبطت فى ب بفتح السين وسكون اليا. التحتية وفتح الباء الموحدة ، فقدم اليا. على الباء، وهو خطأ ومخالف للنسخ والمعاجم . وهذه المسكدة لم يذكرها صاحب القاموس مع وجودها فى الصحاح وغيره . وانظر ما يأتى فى (ص ١٩٦٣ س٢).
  - (٢) بباءين موحدتين . وفي ب هنا وفيا يأتي بياء مثناة ثم با، موحدة ، وهو خطأ أيضا .
- (٣) فى اللسابة: « والاشتيام : رئيس الركاب » . ولم أعرف أصل هذا الحرف ، أعربى أم معــرّب ؟ ولم ينصوا على شى و فيــه . ولعله ــــ إن كان خاصا برئيس الملاحين ــــ أن يكون مشتقا من «الشتم» لنكثرته فى هذه الطائفة ورؤسائها . (٤) هذا الغير هو الجوهرى ، وما هنا
  - هو نص كلامه في الصحاح · (٥) جمع « جلواز » وهو الشرطيُّ ·
  - (٦) الطاطيم : الأعاجم؛ في لسانهم طمطمة بفتح الطاءين أي : عجمة ؛ لا يفصحون .
- (٧) «خزر»: في عبونهم ضيق، كأنهم ينظرون بمؤخرها . وهو بالخفض صفة . وضبط في حـ
   بالرفع ، وهو لحن .
   (٨) في ب « وقال » والوار ليست في المخطوطات .
- (۹) فی اللسان « سبه » بالسین مهملة . وفی م « وأصله یشب » . وقد خالفهم ابن درید قد ذکره فی ذلك فقال فی الجمهرة (۱: ۲۱۰): «والسبج: خرز أسود معروف، عربی صحیح» . وقد ذکره أبو الریحان البیرونی فی کتاب الجماهر (ص ۱۹۹) رذکر أنه « یسمی بالفارسیة شبه، وهو حجر أسود حالك صقیل رخو جدا تأخذ النارفیه » وذکر أن الكیراء یعملون منه أمیالًا للا کتمال .

(١) § قال ابنُ قُتيبَةَ وابنُ دُرَيدٍ فى قولِ العَجَّاجِ :

\* يَوْمَ خَرَاجٍ ثُمُغِيرُ وُ السَّمَرَّجَا " \*

أصدلُه بالفارسية و سِه مَرَّهُ ، أي : استخراجُ الحَراجِ [ في ثلاثِ مرَّاتٍ . وقال النَّفُرُ : و السَّمَرَّجُ ، : وقال النَّفُرُ : و السَّمَرِجُ ، : وقال النَّفُرُ : و السَّمَرِجُ ، : وقال النَّفُرُ : و السَّمَرَّجُ ، : وقال النَّفُرُ : و السَّمَرِجُ ، : و قال النَّفُرُ : و السَّمَرِجُ ، : و قال النَّفُرُ : و السَّمَرِجُ ، نَّهُ اللَّهُ : و سَمُرِجُ ، نَهُ اللَّهُ : و سَمُرِجُ ، نَهُ اللَّهُ اللللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

(۱) فى س « قال ابن دريد وابن نتيبة » . وانظر الجمهرة (۳ : ۰۰۰) . (۲) من الربن الذى أشرنا البه فى مادة و السبيج "(ص۱۸۲–۱۸۳) . (۳) فى الديوان والجمهرة واللسان «يخرج» . (٤) فى ثم « سه مر » . وفى الجمهـرة « سامرة » وكلاهما خطأ فيا أرى . ولم يذكر اللسان والقاموس أصـل الكلمة ، ولكن صاحب اللسان أشار إلى ذكرها فى الشين المعجمة ، وقال فى الشين : «الشمرج : يوم للعجم يستخرجون فيه الخراج فى ثلاث مرات ، وعربه رؤ بة بأن جعل الشين سينا » . وذكر البيت الذى هنا ، وأخطأ فى نسبته الى رؤ بة ، وقد نسبه فى السين على الصواب للعجاج .

(٥) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٦) في س « ينتقد » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٧) كتبت في م « سمرجله » ! (٨) ترك المؤلف من معاني " السمرج" أنه المستوى من الأرض ، وجعه " سمارج" نقله في اللسان عن التهذيب . (٩) « الكحلي» بالحاء المهملة كا في اللسان وسائر النسخ، وفي حد بالجيم، وهو تصحيف . (١٠) الزيادة من حر، م ، (١١) في م « السجلاطي » . (١١) في حر، م « على وجهها » وهو مخالف لسائر النسخ وكتب اللغة . (١٢) في حر، م « وهو خطأ . (١٢) الزيادة من م .

۲.

70

- (۱) « مهسدب » بالدال مهملة ، أى : ذرأهسداب ، ونى ى واللسان ( ۹ : ۱۸٤ ) بالذال ، و المعجمة ، وهو تصحیف ، (۳) فى ثم « نختًا » وهو نخالف النسخ والمصادر . و يحسن أن نذكر هنا نص كلام الجمهرة ( ۳ : ۲۰۶ ) : « يقال " تجالاط " وهو النمط يطارح على الهودج ، وهو في بعض اللغات الياسمون ، ويقال له الياسمين أيضا ، وذكروا عن الأصمى " أنه قال : هو رومى معرب ، وقال الأصمى : سألت بجوزا عندنا رومية عن نمط ، فقات : ما تسدون هذا ؟ فقالت " بجلاطس " » ،
- (٣) هـــذه المُسادة ذكرت في الجهرة في ثلاثة مواضع (١: ٥٠١، ٣٠؛ ٣٧٤: ٥٠٢ م. ١٠ وفي السان : « الفيج والتابع ونحوه » . وفي اللسان : « الفيج والتابع ونحوه » . و حل اللسان : « الفيج » بفتح الفاء وسكون اليا، وآخره جيم ، هو رسول السلطان على رجله ، وقبل : المسرع في مشيه الذي يحمل الأخبار من بلد الى بلد . وسسيأتي في هذا الكتاب في باب الفاء . وقبل في معنى "السفسير" . أنه الذي يقوم على الماقة ، وقبل هو الذي بقوم على الإبل و يصلح شأنها ، كا في اللسان .
  - (٤) البیت ذکره ابن در ید مرة غیر منسوب، ومرة نسسبه لأوس بن حجر، والثالثـة نسبه لأوس بن حجر، والثالثـة نسبه لأوس بن حجر، بن حجر و يقال النابغة الذبيانى . ونسبه صاحب اللسان فى ( ٢ : ٣٧ ، ٨ : ٣٣٥ ) لأوس بن حجر، وفى ( ١ : ١٨٧ : ١٨٧ ١٨٨ ) للنابغة ، وقال فى ( ٨ : ٣٣٥ ) : «ونسب الجوهرى هذا البيت للنابغة » .
    - (۰) « قارفت » بتقسديم القاف على الفاء ، أى : قاربت ، كما فسره ابن دريد ، وكذلك فسره ما حب اللسانب ( ۱۱ : ۱۸۸ ) وقالِ أيض : « قارف الشيء : داناه ، ولا تكون المقارنة الا في الأشياء المدنية » ، وقال ابن دريد : « أي قاربت أن تجرب » ،

    - (٧) قال ابن درید: « النمی فلوس رصاص کانت تخف أیام بن المندر ، بتعاملون بها » .
       وقال أیضا: « والنمی والنمی بالضم والحک ر: فلوس کانت تلحذ بالحسیرة فی آیام ملك بنی نصر بن المندر» .

قال: « باع لها » أى : اشترَى لها ، يعنى السَّمْسَارَ ، وقال مُؤَرَّجُ : و السَّفْسِيرُ " : العَبْقَرِيُّ ، وهو الحاذِقُ بصناعتِه ، من قومٍ و سَفَا سِرَةٍ " [ و ] عَبَاقِرَةٍ ، ويقال للحاذق بأمر الحَديد و سِفْسِيرُ " ، قال حُميد بن تُوْرِ :

بَرَتُهُ سَـفَاسِيرُ الحَـدِيد لِجَرَدَتْ ﴿ وَقِيعَ الأَعَالِي كَانَ فِي الصَّوْنِ مُكْرَمَا (٤) (٤) (٥) وأَن أَن أَن الصَّوْنِ مُكْرَمَا (٤) (٥) وأَن اللَّنباري : وو السَّفْدِيرُ ؟ : القَهْرَمَانُ .

§ و ( السَّرْقِينُ ؟ : معربُ . أصلُه ( يَرْجِين ؟ . قال الأصمعيُّ : لا أدرى كيف أقوله .

﴿ وَ السَّوِذَانِيُ ؟ : أخبرنى أبو زكريًا عن عَالَ بن عَمَانَ بن جَيٍّ عن أبيه ﴿ وَ السَّوِذَانِيُ ؟ وَ وَ السَّوْذَنِيقُ ؟ وَ وَ السَّوْذَيْقُ ؟ وَ وَ السَّوْذَيْقُ ؟ وَ وَ السَّوْذَيْقُ ؟ وَ السَّوْذَانِقُ ؟ وَ السَّوْذَانِقُ ؟ وَ السَّوْذَانِقُ ؟ وَ السَّوْدَانِقُ ؟ ] : كُلُّهُ مِعْمَةً . قال : ووجدتُ بخطِّ الأصمى قَ وَ شُوذَانِقُ ؟ وقيل [ و شَوْدَانِقُ ؟ ] : كُلُّهُ

(۱) «مؤرّج» بتشدید الرا المفترحة وآخره جیم ، وهو مؤرّج بن عمرو السدوسی الغوی الأخباری » من أصحاب الخلیل ، وفی س «مؤرّخ» با لخاه ! وهو خطأ ، (۲) الزیادة من النسخ المخطوطة ، وهی ثابتة فی اللسان ، وفی س «الدوالی» وهو مخالف النسخ المخطوطة وهی ثابتة فی اللسان ، وفی جمیع نسخ المعرب «رفیع» بالرا، والفاء ، وصححناه من اللسان «وقیع» بالواو والقاف ، وهو ما شحذ با لحجر، أی حاد . (۱) فی س «رقال» . (۵) هذا القول فی اللسان عن ابن الأعرابی ، وهو ما شحذ با لحجر، أی حاد . (۱) فی س سکون الرا، وکسر القاف ، وکذلك «السرجین» بالضبطین ، وهو الزبل : وکلاهما تعریب «سرگین » بالکاف الفارسیة التی تنطق کالجیم غیر المعطشة .

(٧) هو عالى بن أبى الفتح عثمان بن جنى ، كان نحو يا أديبا ، حسن الخط جيسد الضبط ، أخذ عن أبيه أبى الفتح ، مات سنة ٧ ه ٤ أد ٨ ه ٤ وله ترجمة فى بنية الوعاة رفى معجم الأدبا . (٤ : ٣٨٣) .

٢٠ (٨) هذه الكلمة لم تذكر في م . (٩) بالذال معجمة ، وفي ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(۱۰) فی س «ورجد» وهو یخالف للخطوطات. (۱۱) فی س «رقال» وهو خطأ و مخالف للنسخ انخطوطة . (۱۲) الزیادة من ح ، م . (۱۳) فی س « رقال کله» وکلمة « قال » لیست فی سائرالنسخ .

٠,

الشاهين . وهو فارسيَّ معربٌ ، قال أبو علَّى : أصلُهُ <sup>رو</sup> سَادَانَكُ "أى : نصفُ دِرُهيم . قال : وأحسِبه يُريدُ بذلك قيمتَه ، أو أنه كنصفِ البَازِي . و <sup>رو</sup> سَوْذَقُ " <sup>-</sup> أيضا عن ابن دريد .

(۱) وتيل : الصقر · (۲) في ح ، ثم « سادنك » بغير ألف بعد الدال ، وفي اللسان "سودناه". ونقل ادّى شير عن البرهان القاطع أن «شودانين» بالفارسية فسر بطير أخضر اللون ينقب الشجر بمنقاره ، ثم رجع هو أن أصل الكلمة ليس فارسيا، وأنها الملها معربة عن اليونانية .

(٣) انظرالمعاجم والجمهرة (٣:٠٠، ٣٦٠ ؛ ٥٠٥، ٥٠٥) وستأتى إشارة الى هذه المادة فى بأب الشين المعجمة (ص ٢٠٤ س ٢).
 (٤) هكذا ضبطت فى ب ، وضبطت فى ح بكسر الدال وفتح اللام وسكون الباء ، وأرجح أنه خطأ ،
 (٥) فى ب « متداخله » ودو غالف للنسخ المخطوطة -

(۲) كنبت فى حد «سهدلى» وضبطت بفتح السين وسكون الها، وكسر الدال واللام ، وقى الجهرة و الدول و ۲ ؛ ۲ ؛ ۲) ؛ «قال أبو حاتم ؛ سمعت أباعبيدة يقول ؛ هو «السدلى» — يه فى بكسر السين والدال وتشديد اللام المفتوحة — فأعرب نقب ل «سدير» ، وكنب مصحح الجهرة بحاشيتها ما نصه ؛ «صوابه سه درى ، أى ثلاث طبقات ، فأعرب فقيل سسدير » ، وفى الجهرة أيضا (۳ ؛ ۱ ، ۵) ؛ «رالسدير ؛ سا درى ، أى ثلاث قباب بعضها فى بعض » ، و بحاثيتها نسخنان «سدلى» و «سهدلى» لدون ضبط ، وانظر الاختلاف فى أصل الكلمة فى اللسان ، وفى معجم البلدان : «أصله بالفارسية «سه دله» أى فيه قباب مداخله » ، ونقل اذى شيرعن البرهان القاطع أن أصله «سه دير» وضبط السين بالفتح والدال بالكسر ، وأنه قبل له ذلك « لأنه كان فى داخله ثلاث قبب ، فان « دير » باللنسة البهلوية معناها القبة » ، وهذا هو الصواب الموافق لترجمة كتاب البرهان القاطع الى المفسة التركيسة (ص ۲۲۲ طبعة بولاق سسنة ۲۲۸ ) ، وفى معجم البلدان : « النهان الأكبر » ، وانظر ما مضى فى مادة " اتلورنق" (ص ۲۲۲ — ۲۲۷) ،

سَرَّهُ حَالُهُ وَكُثْرَةُ مَا يَدْ \* لِكُ والبَحْرُ مُعْرِضًا والسَّدِيرُ

وقد قالوا : و السَّدير؟ : النهرُ أيضًا .

(ه) الأزهر عن روى شِمْرُ بإسناد له عن محمد بن على قال : كانت لعلى (٧) الأزهر عن بروى شِمْرُ بإسناد له عن محمد بن على قال : كانت لعلى (٧) المستخونة "من جلود الثعالب ، فكان إذا صلى لم يَلْبَسَما ، قال شِمْرُ : سَالتُ عمد بنَ سَلَّا مِ عن و السَّبَنْجُونَة "؟ فقال : فروة من ثعالب ، وسألتُ أبا حاتم (٨)

﴾ ابنُ دُريد : قُو السَّمَوْءَلُ " : بالسريانية هو قُو شَمُويِلُ " . قال أبو بكرٍ : (١١) (١١) (١١) قُو السَّمُوْءَلُ " بنُ عادِياً عَ بنِ حِيّا من الأَّزْدِ ، أُولادُه بِنَّيْجاً عَ إِلَى اليومِ .

(۱) بتشدید اللام المفتوحة و وضبط فی ب بکسرها مع التخفیف، وهوخطاً . (۲) البیت فی اللمان ومعجم البلدان، وهومن أبیات فی شعرا، الجاهلیة (ص٤٤٣) وحماسة البحتری (ص ٨٦ - ٨٧).

(٣) بکسر الرا، کا فی اللمان ، وفی شعرا، الجاهلیة والبحتری بفتحها ، و فی معجم البلدان «معرض»

وهو خطأ · (٤) كلمة «روى» سقطت خطأ من ح · (۵) يعنى على بن الحسين، كما في النهاية وهو ذين العابدين · وفي اللسان « الحسن بن على» وهو خطأ ، لأنه نقل المادة عن النهاية ·

(٦) فى س « ركان » وفى اللسان والنهاية « كان » • (٧) فى م «فسألت» •

(A) في سـ « وكان » وفي اللسان « فقال كان » . (٩) كتبت في نسخ المعرب بدون

مدً› وكتبت كلمة واحدة . وفي النهاية واللسان "أسمان جون" . وفي القاموس " آسمان كون" . «

(١٠) في الاشتقاق لابن دريد «أشمو يل» بالألف في أوله وفتح الميم .

. ٢ (١١) بحاشية حـ « بكسر الحاء والياء المشددة والألف المقصورة » . وكذلك ضبط في م بالقلم بكسر الحاء . وهذلك في الاشتقاق لابز در يدأيضا . وضبط في ب بفتح الحاء، وهو خطأ .

(۱۲) « بتیا، » کنبت فی ب « ینتمی » فعل مضارع مبنی للفعول !! وهو خطأ مدهش .

(١٣) نقل المؤلف عبارة ابن در يد في الاشتقاق (ص٩٥٦) على غير وجهها، نغير فيها، ونص 🚐

1)

§ قال : فأمًّا البَقْلَةُ التي تُسمّى "السَّذَابَ" فعربةً . قال : ولا أعلمُ للسَّذَابِ
 آسمًا عربيًا، إلا أنَّ أهلَ اليمن يسمونه "الخُتْفَ" .

§ و دو السِّمْرِيزُ ": فارسيٌّ معربٌ .

(ه) (ه) (ه) (ه) (ه) و (وسَلْسَبِيلُ أَ مَن قولهِ تعالى : ﴿ عِيناً فِيها تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴾ . وهو اسمُّ اعجمى نكرةً ، فلذلك أنصَرَف . وقيل : هو آسمُ معرفةً ، إلّا أَنه أُجْرِيَ لأنه رأْسُ آيةٍ .

= كلامه فى بنى الأسد ، بسكون السين ، وقد تنطق «الأزد» بسكون الزاى مبدلة من السين ، قال : «ومنهم السموه ل بن حبا بن عاديا ، بن وفاعة - بضم الراء - بن الحارث بن ثعلبة بن كتب ، وهو الذى يضرب به المثل فى الوفا ، وكان السموه ل يهوديا ، وهوصا حب تيا ، ر و السموه ل ، عبر انى ، وهو أشمويل ، ، فأعربته العرب ، وكذلك وحوا ، وو عاديا ، و و السموه ل ، الأوض السملة ، إن اشتققته من العربية » ، وفي اللسان : «و و السموال ، و و السموال ، و و السمول ، الما بن برى عاديا ، والم المنكبت : وقال السموال ، بن عاديا ، ، بالحمز ، وهو و فعوال ، ، قاله الجوهرى ، قال ابن برى : صوابه و فعول ، . السموال ، بن عاديا ، ، بالحمز ، وهو و فعوال ، ، قاله الجوهرى ، قال ابن برى : صوابه و فعول ، .

(۱) في حد «وأما» ·

(۲) « الختف » بضم الخاء المعجمة وسكون التا، المثناة الفوقية وآخره فاء > بوزن « ففسل » وهو الصواب . وفي الجمهرة ( ۱ : ، ، ۵ ) « الحفت » بإلحاء المهملة ، وفيها ( ۳ : ۷ ، ۵ ) « الحفت » بإلحاء المهجمة وتقديم الفاء ، وفي القاموس « الخنتف » بزيادة نون بعد الخاء ؛ بوزن « فنفذ » ، وكل هذا خطأ ، والسذاب ببت معروف ، وله اسم آخر ، هو « الفيجن » بفتح الفاء وسكون اليا، وفتح الحيم ، ذكر في القاموس والمعتمد واللسان ، وزاد في اللسان « الفيجل » باللام بدل النون ، ولكنه لم يذكر " السذاب " في موضعه في باب الباء ، (٣) « السهريز » بضم السين و بكسرها ، فوع من التمر وسيأتي مرة أخرى في الدين ( ص ٩ ٩ ١ س ٢ ) ، ويقال فيه « الشهريز » بالمعجمة ، وسيأتي في الشين (ص ٩ ٠ ٢ س ٥ ) ، (٤) سورة الإنسان آية ١٨ ( ه) في س « قبل هو اسم » ، وأمل المخليق والما بالمناه ومنعها من الصرف ، لاختلافهم في أنها نكرة أو أنها علم يمنع وإنما المتقدمون في صرف الكلمة ومنعها من الصرف ، لاختلافهم في أنها نكرة أو أنها علم يمنع وإنما المتعلف المتقدمون في صرف الكلمة ومنعها من الصرف ، لاختلافهم في أنها نكرة أو أنها علم يمنع والتأيث ، ولم يقل أحد أبدا للعلمية والتأيث » ، وهذه القراءة نسبها أن خالويه في القراءات الشاذة ( ص ٢ ٩ ١ ) وقول تعالى ( عينا فيها تسمى سلسبيلا ) يجوز أن يكون " السلسبيل" اسما العرب : هال أبو بكر في قوله تعالى ( عينا فيها تسمى سلسبيلا ) يجوز أن يكون " السلسبيل" اسما العرب : وحقه أن لا يجرى ، لام و وتأيثه ساء يكون موافقا رؤوس الآيات المنونة ، إذ كان النوفيق بينها ص وحقه أن لا يجرى ، لام و وتأيثه ساء يكون موافقا رؤوس الآيات المنونة ، إذ كان النوفيق بينها ص

۲.

10

وعن مُجَاهِد : حَدِيدَةُ الحِدْيةِ . وقيل "سلسبيلٌ " : سَلِسٌ ماؤُها، مُسْتَقِيدٌ لهم . قال الزَّجَاجُ : هو في اللّغة صفة كُلِك كان في غايةِ السَّلَاسَةِ ، فكأنّ العينَ شُمِّيتُ (٣) بصفتها .

= أخف على اللسان وأسهل على القارئ . و يجوز أن يكون "سلسبيل" صفة العين ونعنا له ، فاذا كان وصفا زال عنه ثقل التعريف ، واستحق الإجراء . وقال الأخفش : هي معرفة ، ولكن لما كانت وأس آية وكان مفترحا زيدت فيه الألف ، كا قال ( كانت قواريرا قواريرا ) » . ومن ذهب الى أنها ممروفة مع العلمية والتأنيث فله وجه من العربية ، قال ابن البنا، في كتاب إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر (ص ٢٦٩ طبعة عبد الحميد حنفي) : «قال الكسائي وغيره من الكوفيين : إن بعض المحرب يصرفون جميع ما لا ينصرف إلا أقمل التفضيل ، وعن الأخفش يصرفون مطلقا ، وهم بنو أسد ، لأن الأصدل في الأسمال في الأسماء الصرف » . وقال أبو حيان في البحر ( ٨ : ٨ ٩ ٣ ) : « فان كان علما لما فوجه قراءة الجمهور باننوين المناسبة للفواصل ، كما قال ذلك بعضهم في " سلاسلا " و " قواريرا " ) و يحسن ذلك أنه لغة لبعض العرب ، أعنى صرف ما لا يصرفه أكثر العرب » .

(۱) یعنی: سلسة فی جربها سریعة . وهذا القول رواه الطبری فی التفسیر عن مجاهد (۲۹: ۳۵) بهذا اللفظ، و بلفظ « سلسة الجریة » ، والمراد واحد . (۲) فی س « وکان » .

(٣) قول الزجاج هذا نقله في اللسان، وفيسه « لصفتها » باللام، وهو خطأ ، ودعوى المؤلف ان الكلمة ممر بة خطأ لم يسبقه إلبه أحد فيا أعلم ، فني اللسان : «السلسل وهو المل، العذب الصافي وأذا شرب تسلسل في الحلق، وتسلسل الملاء في الحلق جرى ... والسلسبيل : السهل المدخل في الحلق ، ويقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، قال ابن الأعراب : لم أسمع سلسبيل إلا في القسرآن » . وقال الطبرى في النفسير (٢٩ : ٣٥ ) بعد أن حكى الأقوال في ذلك : «والصواب من القول في ذلك عندى أن قوله ( تسمى سلسبيلا ) صفة للعين ، وصفت بالسسلاسة في الحلق وفي حال الجرى ، وانقيادها لأهل الجلة يصرفونها حيث شازا ، كما قال بجاهد وقنادة ، و إنما عنى بقوله ( تسمى ) ترصف ، و إنما قلت ذلك أولى بالصواب لإجماع أهل الناريل على أن قوله ( سلسبيلا ) صفة لا اسم » ، وقال الزنجبيل ، قلت ذلك أولى بالصواب لإجماع أهل الناريل على أن قوله ( سلسبيلا ) صفة لا اسم » ، وقال الزنجبيل ، وليس فيها لذعه ، ولكن نقيض اللذع ، وهو السلاسة ، يقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، وقد ويست بلغامي المقاسر الإمامي ، وهو عصرى الانحشرى ، وكنى بهؤلاء حجة وثقة ،

﴿ وَ سُلَمْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ صلى اللهُ عليه وسلم : عِبْرَانِينَ . وقد تكلمت به العربُ في الجاهلية . قال المنابغة : العربُ في الجاهلية . قال المنابغة : (٢)

العربُ في الجاهلية . قال المُعترَّى : ولا أعلم أنهم سَمَّوا به . قال النابغة : (٢)

اللّه سُلَمَانَ إذْ قال الإلهُ له \* قُمْ في البَرِيَّةِ فاحْدُدْهَاعِنِ الْفَنَدِ

و إنما سَمَّىٰ الناسُ بهذا الاسيم لمَّا شاعَ الإسلامُ ونَزَل القرآنُ ، فسَمَّوْا [ به (ع) سَمَّوْا ] بإبراهيم وداود و إسطق، وغيرهم من أسماء الأنبياء، على معنى التَّبرُكِ . وقد جعلهُ النّابِغةُ أيضًا ووسُلَمَّا من ضرورةً ، فقال :

(٥) \* ولَسْجُ سُلَمْ كُلُّ قَضَّاءَ ذَائِلِ \* (٢) واضطُرَّ الْحُطَيْنَةُ أيضًا فِحْعلَه وسَلَّامًا" فقال:

(٨) فيه الرِّمائح وفيــهِ كُلُّ سَايِغَةٍ \* جَدُلَاءَ مُحْتَكَةٍ من نَسْيِجِ سَلَّامٍ

وأرادًا جميعًا داودَ أبا سُليمانَ ، فلم يَسْتَقِيمُ لهما الشّعرُ، فجعلاه و سُلَيْمَانَ ''وغيّراه . .

أيضًا.

<sup>(</sup>۱) البيت في السان (٤: ١١٨) · (٢) « احددها » أي : امنعها · و «الفند» الكذب · (٣) ضبط الفعل في م يالبناء للفاعل ، وهو الصواب الأجود · وضبط في ب يالبناء للجهول ، وهو غرجيد أو خطأ ·

<sup>(</sup>٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . وسقوطها من سخطاً . (٥) «كل» ضبطت في حد المنصب ، وهو خطاً . و «القضاء» النصب ، وهو خطاً . و «القضاء» من الدروع : التي قد فرغ من عملها وأحكمت ، ونيسل : الصلبة ، و «الذائل » الطسو بلة الذيل . وهذا الشطر ذكر في اللسان (١٥: ١٩٢) وذكر البيت كله نيسه (١٣: ٢٧٧ ، ٢٠٠ ، ٠) وهو من قصيدة في ديوان النابغة (ص٩ ١ - ١٩) . (٧) في س «اليه» بدل «أيضا» . وهو من قصيدة في ديوان النابغة (ص٩ ٨ - ١٩) . (٧)

<sup>«</sup>جداد» وكلاهما خطأ . والبيت في اللسان (١٣: ١٠) والشـــطرالثاني فيه (١٥: ١٩٢) .

۲.

) ()

إِن وَ السِّنْجَالُ ": قريةٌ بإرمينيَّة ، ذكرها الشَّمَاخُ في شعرِه [فقال] :
 أَلَا يَا آصْبَحَانِي قَبْلَ غَارَةٍ سِنْجَالِ \* وقَبْلَ مَنَاياً قَدْ حَضَرْنَ وآجَال

§ وعن جابر بن عبد الله أن النبي صلى الله عليه وسلّم قال : « يا أهلَ الحندقِ ، قوموا فقد صنع جابِرٌ و سُورًا " » . قال أبو العباس ثعلبُ : إنما يُراد من هذا أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلّم تكلم بالفارسيّة ، صنع و سُورًا " أى : طعامًا دعا إليه النّاس .

§ قال ابنُ دَريد: " السّهر " : القَمَر، بالسريانية . وهو " السّاهُورُ " . وقال قوم " : بل دَارَةَ القَمر . [ و ] قد ذكره أُميَّةُ بنُ أَبى الصَّلْتِ ، ولم يُسْمَعُ اللّه وقال قوم " : بل دَارَةَ القَمر . [ و ] قد ذكره أُميَّةُ بنُ أَبى الصَّلْتِ ، ولم يُسْمَعُ اللّه وقال مستعملًا للسَّريانيية كثيراً ، لأنّه كان قد قرأ الكتب . أراد ابنُ دُريد قولُه :

\* قَلَرُ وَسَاهُورُ يُسَـلُ ويُغْمَدُ \* مَلَرُ وَسَاهُورُ يُسَـلُ ويُغْمَدُ \* (^)
قال : وذكره عبدُ الرحٰنِ بنُ حَسَّانَ بنِ ثابتٍ .

<sup>(</sup>۱) فى س «بالفارسية» بدل «بارمينية» وهو خطأ غريب! (۲) الزيادة من حـ، م. والببت فى اللسان والبلدان فى مادة ''سنجال'' . (۳) قوله « أبو العباس » لم يذكر فى م

ه ۱ (؛) الحديث رواه البخارى وغيره . قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى (۲ : ۱۲۷ – ۱۲۸):

« قال الطبرى : '' السور '' بغير همز : الصنيع من الطعام الذى يدعى اليه ، وقيل : الطعام مطابقا ، وهو
بالفارسية ، وقيل بالحبشية » وقال ادّى شير : « ''السور'' الضيافة ، وهوفارسى بحت ، وهو العرس » .

<sup>(</sup>٥) "السهر" بفتح الها. . وضبط فى حـ بسكونها، وهو خطأ .

 <sup>(</sup>٦) الزيادة من النسخ المخاوطة .
 (٧) أوله كما في اللسان والجمهرة :

<sup>\*</sup> لانقص فيه غيران خبيثه \*

<sup>(</sup>٨) عبارة الجمهرة (٢: ٣٣٩): «و''السهر'': القمر بالسريانيسة ... فأما ''الساهور'': فقد ذكره أمية بن أبي الصلت؛ وزعموا أنه القمر، وقال قوم: دارة القمر ، وكان أمية يستعمل ==

إن السَّطْلُ " و ( السَّيْطُلُ " : اعْجَمِيَّانِ . وقد تكلمتْ بهما العربُ .
 قال الطِّرمَّاحُ يصفُ النَّور :

رَهِ مَنْ السَّرَاةِ كَأَنَّ فِي سَفِلاتِهِ \* أَثَرَ النَّوُورِ جَرَى عليه الإثْمَدُ عَلَيْهِ الإثْمَدُ عَلَيْهِ الإثْمَدُ عَلَيْهِ الْمِثَانَةُ \* فِي سَيْطَلِ كُفِئَتُ لِهِ يَتَرَدَّدُ

« اليَقْقُ » الأبيضُ ، «والسَّرَاةُ » الطَّهْرُ ، و «السَّفِلَاتُ » القوائمُ ، و «النَّؤُورُ» دخان الشَّخْمِ ، يعنى : أنَّ قوائمَة سُودُ ، و « الصَّمَارَةُ » ما أُذِيبَ ، و « العُثَانُ » للَّخَانُ ، و « كُفِئتُ » كُبْتُ .

= السريانية في شعره كثيرا ، لأنه قرأ الكتب » ثم ذكر البيت. وقال أيضًا (٣٠٠ ، ٣٩٠) : « و ''الساهور'' : القمر ؛ وقالوا : الموضع الذي يغيب فيمه القمر » . وقال في كتاب الاشمنقاق (ص ٤١) : « و''السر'' و ''الساهور'' زعموا الفمر؛ لغة سر بانية ؛ وقد جاءت في الشعر الفصيح» . وقال أبن قتيبة في طبقات الشـــعرا. ( ص ٢٧٩ ، ٢٨٠ ) في ترجمة أمية : « وكان يحكي في شـــمره أحاديث أهل الكتَّاب » ثم ذكر شواهد من شــعره ، منها الشطر الذي هنا ، ثم قال : «و''الساهور'' فيا يذكر أهل الكتاب : غلاف القمر يدخل فيه إذا كسف » ، وانظر لسان العرب ، والظاهر عندي أن الكلمة عربية أخوذة من '' السهر '' المصروف ؛ لمقار بة المعنى . وانظر ما يأتى في مادة '' شهر '' (ص ٢٠٧ س ١)٠ (١) وهما بمعنى الطست، كأنه "و السطل " المعروف على أنسنة العامة الآن . وقال في اللسان: « راجمُع ''سطول'' عربي صحيح » . وأما ان دريد فقد زعر أنهما أعجميان (٣:٧٠) ثم نلده المزاف • ﴿ ٢﴾ البيت آلناني في الجمهرة واللسان • والشــطر الثاني منه في الجمهرة أيضًا (٣) بكسر الفاء . وضبطت في حد بفنحها ، وهو خطأ . ثم ضبطت · ( TO & : T ) (٤) «يتردّد» فعل مضارع مرفوع، كما هو ظاهر، عل الصواب فيها فها يأتى من شرحها . وكما هوالنابت في النسخ المخطوطة والجمهرة واللسان . رفي ب « بتردّد» جعله مصـــدرا مجرورا بالباء ، وحاول مصححها توجيه ذلك في تعليقاته بأنه إنواء!! رهو خطأ واضح .

(٥) في الجمهرة : « قال أبو بكر : معنى هـــذا البيت : أن المرأة تأخذ السراج فنجعل فيسه فنيلة ودهنا أو زبدا ؛ ثم تكب السطل عليه وتأخذ ذلك الدخان فنشر به أسنانها وتشم به يدها » .

(1)

﴿ وَقُولُهُ تَعَالَى : ﴿ كُطَّى السَّجِلَ " لِلْدِيَّابِ ﴾ قِيلَ السَّجِلْ " بِلْغَةِ الحَبَشَةِ : الرَّجُلُ ، وقيسل : كَاتِبُ للنِّبِي عليهِ السَّلامُ ، وتمام الكلام ﴿ للكَّابِ ﴾ . قال أبو بَهرِ : " يَجَلُ " : يَكَابُ والله أَعْلَمُ ، ولا ألتفت الى قوطم أنه فارسي معربُ ، والمعنى : كَا يُطوّى السِّجِلُ على ما فيه من الكَّابِ ، واللامُ بمعنى «على» ، والمعنى : كَا يُطوّى السِّجِلُ على ما فيه من الكَّابِ ، واللامُ بمعنى «على» ، وهم و " ما يورب قديمًا ، قال عدى بن زيد : أي مُرى كَسَرى الملوكِ أبو سا \* سانَ أمْ أينَ قَبْلَهُ سابُورُ والمنارسية و شاه بُورْ " ، وعلى هذا أتى به الإعشى في قوله : وهو و إن وافق لفظ «سَبَرْتُ الجُرْحَ » فليس بعربي يُضْرَبُ فيه القُدُمُ وهو و إن وافق لفظ «سَبَرْتُ الجُرْحَ » فليس بعربي ، ألا ترى الأعشى كيف وهو و إن وافق لفظ «سَبَرْتُ الجُرْحَ » فليس بعربي ، ألا ترى الأعشى كيف وهو و إن وافق لفظ «سَبَرْتُ الجُرْحَ » فليس بعربي ، ألا ترى الأعشى كيف

(١) ســـورة الأنبياء آية ١٠٤ وقراءة حفص وحمـــزة والكسائى وخلف «للكتب» بالجمع، وقرأ باقى القراء الأربعة عشر بالإفراد، وهو الذي في نسخ المعرب كلها .

<sup>(</sup>٢) هذا القول منقول عن أبي الجوزاء، كما في اللسان.

<sup>(</sup>٣) في الجهرة (٣: ٠٥٠): «ولا يلتفت» .

المسحيح الراجح ما وجمعه ابن دريد ، أن الكلمة عربية . وقد قال أيضا في الجمهرة (٢: ٤ ٩):

«و''السجل'' : الكتاب . و زيم قوم أنه فارسيّ معرب ، فقالوا ''سكل'' يعني ''سه كل'' أي ثلاثة

ختـوم . ودفع ذلك أبو عبيسدة وعلما البصريين ، ولم يتكلم فيسه الأصميّ بشيء . وهو عربي صحيح
إن شاء الله » . (٥) مضي البيت في مادة ''انوشروان'' (ص ٢٠ س ٩) . وسسيأتي
أيضا في مادة ''كسري'' . (٦) بحاشية حد ما نصه : « فشاه بور معناه : ابن الملك .

و فر"شاه '' ملك ، و " بور " ابن . والقدم : جمع قدرم ، وهو الفأس . والقدوم أيضا : اسم موضع
اختن به إرهيم عليه السسلام ، كما جاه في الحديث مخففا ، وحكى في الروض التشسديد . و إليه تنسب
اليباب ''السابرية'' فها زعموا » . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

إلى المَشَارُ اللهُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِّةُ المَّامِ اللهُ اللهُ

جَرْتُنَا بَنُو سَعْدٍ بُحُسْنِ بَلَائِنَا \* جزاء سِنِمَّارٍ وما كان ذا ذَنْبِ

و يُقال : أنه قال للنعان : إن أخذت هذا الجَمَدَ من هذا الموضع من البناء (٢) تداعَى كله فسقط ، فقتله لذلك ! وأُخبِرْتُ عن هلال بن المُحسَّنِ عن الزُّمَانِيِّ عن المُعلَّقِيِّ عن المُعلَّقِيِّ عن المُعلَّقِيِّ عن المُعلَّقِيِّ عن المُعلَّقِيِّ عن السَّكَرِيِّ في قول البُرَّيْقِ بنِ عِيَاضٍ :

رَبِيْ بِنُولِطِيْانَ حَقْنَ دِمَائِهِم \* جزاءَ سِنِمَّارِ بمـا كان يَفعل جزيني بنُولِطِيْانَ حَقْنَ دِمَائِهِم

قال : سِنِمَار غلامُ أُحَيْحَةً بن الجُلَاجِ الأنصارِي ، وكان بَنَى له أُطُمَّ ، فقال : لا يكونُ شيءٌ أُوثَقَ من بِنائه ، ولكن فيه حَجَرُ إن سُلَّ من موضِعه آنهدم الأَطُم ! لا يكونُ شيءٌ أُوثَقَ من بِنائه ، ولكن فيه حَجَرُ إن سُلَّ من موضِعه آنهدم الأَطُم ! فقال له : أَرْنِينِهُ ، فَأَصْعَدُهُ لِيُرِيّهُ ، فَرَمَى به من الأَطْمِ فَقَتله ، لئلَّا يُعَلِّمَهُ أُحدًا !

<sup>(</sup>۱) ف م «أبو عبيدة» · (۲) ف ب «تحكيه» ·

<sup>(</sup>٣) « المحسن » بفتح الحا، وتشديد السين المكسورة ، وضبط في ب ، بسكون الحا، وتحفيف ١٥ السين ، وفي حد « المحبس » وكل هذا خطأ ، وهلال هذا أحد الأدباء الكتاب العلماء بالعربية واللغة ، أخذ عن أبي على الفارسي وأبي عيسى الرماني وغيرهما ، وهو حفيه أبي إسحى الصاف الكاتب المشهور ، وكان هلال صابنيا أيضا ، ثم أسلم في آخر عمره ، وعن تنلمذ لهلال الخطيب البغدادي ، وترجم له في تاريخ بغداد (١٤ : ٢١ ، ٢١ ) ومعجم الأدباء لياقوت بغداد (١٤ : ٢١ ، ٢١ ) ومعجم الأدباء لياقوت (٧ : ٥ ٥ ٢ - ٧٠ ٥ ٢) ، وولد هلال في شوال سنة ٥ ٥ ومات ليلة الخيس ١٧ رمضان سنة ٨٤٤ . ٢ (٤) في س « جزئنا » رجو محالف للنسخ المخطوطة ، (٥) في س « أونى » وهو محالف للنسخ المخطوطة ، (٥) في س « أونى » وهو في الفي لما أيضا ، (٢) انظر مجمع الأمثال للبداني (١١ : ١٠ والاق) وما مضى في هذا المكتاب في مادتي " ويورنق" (ص ١٢٧ - ١٢٧) ،

(١) ﴿ وَ وَ سَقِنْطَارُ '' قالوا : هو الجِهْدِئُ بالرَّومية ، وقد تكلمت به العربُ ، وقالوا '' سِقْطِرِیٌ '' ،

§ و ''السَّلَاقُ '' بالتشديد : عيدُ للنَّصارَى . عجميّ تعرفُه العرب .

§ و و السَّيَامِيَةُ '': أعجميٌ معربُ. (٩) وكذلك و السَّراويلُ ''،

(۱) بكسر السين والقاف و بعدهما نون ساكنة - وفيه لغة أخرى في القاموس "سنقطار" بكسر السين والقاف أيضا واكن بتقديم النون الساكنة قبل القاف . (۲) «الجهبذ»: النقاد الخبير . وكلام المؤلف في هذه المادة المختصره من الجهرة (۳: ٤٠٤) . (۳) في س «أعجمي» وهو الموافق للجمهرة (۳: ١٤) . (٤) ذكره البيروني في الآثار الباقية (ص ٢٠٨) في أعيادهم ، قال: «و بعد الفطر بأ ربعين يوما عيد " السلافا "» و يتفق أبدا يوم المجيس ، وفيه تسلق المسيح مصعدا إلى الساء من طور زيتا وأمر التلاميذ بلزوم الفرفة التي كان أفصح فيها ببيت المقدس الى أن يبعث لهم الفارقليط ، وهو مور روح القدس » . (٥) الجهرة . (٣) الزيادة من حه م والجهرة . (٧) بفنح السين والميم و بعدهما نون ساكنة ، و يقال أيضا "السميدر" باليا، النحتية الساكنة بدل النون . قال الدميري في حياة الحيوان (٢: ١ ٤ بولاق): « دابة معروفة عند أهل الهند والصين ، قاله ابن سيده» و دهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٣ ١٦) الى أنه هو أيضا ابن سيده» و دهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٣ ١٦) الى أنه هو أيضا "السمندل" باللام في آخره بدل الراء ، ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميريان هذا غير ذاك. "السمندل" باللام في آخره بدل الراء ، ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميريان هذا غير ذاك. (٨) لا أدرى كيف كان الجواليق يؤلف أو ينقل ! فان " السيابجة " جعع " سيبجي " وقد مضي

الكلام عليها في (ص ١٨٣ س ٣) و بينا هناك أن صوابه '' السبابجة '' بباءين موحدتين .

(٩) ''السراويل'' في غالب كلامهم مفرد 'و جعه ''سراو يلات'' . وفي اللسان : « قال اللبث : ''السراويل'' أعجمية أعربت وأنثت ، والجمع ''سراو يلات'' . قال سيهويه : ولا يكسر ، لأنه لوكسر لم يرجع إلا إلى لفظ الواحد ، فترك » . وفي الجمهرة (٣ : ١٨٤٤) : « قال أبو زيد : العرب تؤنث السراويل ، وهي اللغة العالية ، فمن ذكر فعلى معنى النوب » . وفي اللسان أن يعضهم ذهب الى أن '' سراويل' جمع ، واحده '' سروالة '' . ثم نقل عن الأزهري : « جاه السراويل على لفظ الجلاعة ، وهي واحدة . قال : وقد سمعت غير واحد من الأعراب يقول'' سروال' .

۲.

§ و و السُغُدُ " : جِيـلُ من النَّاسِ ، يُقال بالسين والصاد ، قال شقِيقُ بنُ سَيْكِ الأَسْدِيُ :

وَخَافَتُ مِن جِبَالِ السُّغُدِ نَفْسِي ﴿ وَخَافَتَ مِن جِبَـَالِ خُوَارَ رَزْمِ

و و السَّكُرَّجَةُ ، بضم السين والكاف وفتح الراء وتشديدها : أعجميةً معربة ، وقد تقدم تفسيرها في باب الهمزة ، وكان بعض أهيل اللغة يقول : الصوابُ و أُسْكُرَّجَةً ، وقد جاءت في الجديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ و أُسْكُرَّجَةً ، وقد جاءت في الجديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ و أُسْكَرَّجَةً ، وقد جاءت في الجديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الحد عن أبيه بإسناده أحمد عن الجديث بن علي عن أحمد بن جعفير عن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك قال : « ما أكل نَيّ ألله صلى الله عليه وسلم على خوانٍ ولا في سُكرَّجَةً ولا خُبزُله مُرَقَق » ،

<sup>(</sup>۱) ليس هذا من جيد التعريف ، وفيه تساهل ، فان "السغد"، و" الصغد" مكان ، وليس جيلا ، من الناس . قال ياقوت في الصاد : «كورة عجيبة قصبتها سمرقند » . وقال في السين : « ناحية كثيرة المياه ، نضرة الأشجار ، متجاوبة الأطيار ، مؤنقة الرياض والأزهار ، ملتفة الأغصان ، خضرة الجنان ، كمند مسيرة خمسة أيام ، لا نقع الشمس على كثير من أواضيا ، ولاتبين القرى من خلال أشجارها ، وفيها قرى كثيرة بين بخارى وسمرقند ، وقصبها سمرقند » وانظر مادة " الصغد " فيا يأتى (ص ٢١٧ س ٥) .

<sup>(</sup>٢) مضى البيت فى ( ص ١٣٣ س ٢ ) وذكر أيضا فى ياقوت ( ٨٦:٥ ) ٠

<sup>(</sup>٣) مادة ''أسكرجة'' (ص ٢٧ - ٢٨) . (٤) هو أحمد بن جعفر بن حمدان بن مائك أبو بكر القطيعي ، واوى مسئد أحمد عن عبد الله بن أحمد عن أبيه أحمد بن حنبل ، مات القطيعي في آخر سنة ٣٦٨ عن ٩٥ سنة . (٥) هو الامام أحمد بن محمد بن حنبل ، إمام أهل السنة ، وأعظم علماه الحديث ، وابنه عبد الله هو الذي روى عنه المسئد المشهور المطبوع .

 <sup>(</sup>٦) الحديث في المسند (رتم ٢ ١٢٣٥ ج ٣ ص ١٣٠) عن معاد الدستوائي عن أبيه عن يونس
 عن قنادة عن أنس ، وهذا إسناد صحيح ، والحديث زواه أيضا الترمذي في الشائل (١: ٢٤٠ - ٢٤٣ من شرح ملا على القاري) ورراه البخاري (٩: ٢٤٠ من فتح الباري طبعة بولاق) .

﴿ وَ ' سِينِينَ '' الذي ذكره اللهُ تَمَالَى فَى قُولُه ﴿ وَطُورِسِينِينَ ﴾ . قيل : حَسَنُ . وقيل : مبارَكُ . وقيل : هو الجبل الذي نادى اللهُ منه موسى .

 إن سِجِسْتَانُ ": اسمُ مدينة من مدن خُراسانَ ، بكسر السين وقد تُفتح ،

 وقد تكلمت بها العربُ ، قال عبدُ الله بنُ قبيس الرُّقيَّاتِ :

رَحِمَ اللهُ أَعْظُمًا دَفَدُوهَا \* بسجستانَ طلحةَ الطَّلَحَاتِ
(٥)
﴿ وَالسَّاذَاجُ \* : فارسي معربُ .

 إِن سَقَرْ ": اسم لنارِ الآخرةِ . أعجمى ". ويقال : بل هــو عربى ، من المحرد من المحرد المحر

(۱) سورة التين آية ٢ (٦) هذا هو الصواب ، ريسمى أيضا "سينا،" بالملة مع فتحالسين وكسرها ، و بهما قرى قوله تعالى : ((وشجرة تخرج من طورسينا، تنبت بالدهن ) (سورة المؤمنون آية ٢٠) فقرأ الكوفيون وابن عامر بفتح السين ، و باقى السبعة بكسرها . وقال يا قوت فى البلدان فى مادة " سينا، " : « اسم موضع بالنمام ، يضاف إليه الطور، فيقال "طورسينا،" وهو الجبل الذى كلم الله عليه موسى بن عمران ونودى فيه ، وهو كثير الشجر » ، ثم قال : « وقد جا، في اسم هذا الموضع "سينين" قال الله تعالى : (( وطورسينين )) . وايس فى كلام العرب اسم مركب من "سى ن " إلا فى قولك فى الحرف "سين" » .

(٣) هذا القول لم يذكره ياقرت. (٤) فى رواية ياقوت \* نضر الله أعظا دفنوها \*
(٥) فى القاموس: «الداذج: معرب ساده». وضبطت الذال المعجمة بالفتح فقط. وفى اللبان:
« حجسة ساذجة رساذجة بالفتح - يعنى والأولى بالكسر - : غير بالغة ، قال ابن سيده : أراها غير
عربية ، إنحا يستعملها أهل الكلام فيا ليس بيرهان قاطع، وقد يستعمل فى غير الكلام والبيرهان .
وعدى أن يكون أصلها "ساده" فعربت، كما اعتبد مثل هذا فى نظيره من الكلام المعرب » .

۲۰ (٦) ""سفر" اسم نار الآخرة ، من الألفاظ القرآنية ، قال ابن الأثير في النهاية : « وهو اسم أعجمى ، علم لنار الآخرة ، لا ينصرف للمجمة والنعريف ، وفيسل : هو من تولهم" سسقرته الشمس ، إذا أذا بنه ، فلا ينصرف للتأنيث والنمريف » ، وفي الجهرة ( ٢ : ٣٣٤) : « وسسقرته الشسمس تسقره سقرا ، بالسين والصاد : إذا آلمت دماغه ، ومنه اشتقاق "سقر" ، ولم تتكلم بسقر إلا بالسين » ، والظاهر الراجع عندى أن هذا هو الصواب ، وأن الكلمة عربية الأصل ، ولم يذكر الراغب في المفردات غيره .

1 .

10

§ و در السرداب ": فارسي معرب .

§ قال الأصمعي : يقال [ تَمْدُرُ وَ سِمْدِيزُ ، و و شِمْدِيزُ ، قال : وسمعتُ اعرابيًا يقول و شُمْدِيزُ ، قال الكسر . وهو أعرابيًا يقول و شُمْدِيزُ ، في السّمة وضّها ، والقياس الكسر . وهو فارسي معرب ، و بعض العرب يُسمّى و السّمدِيزَ ، السّوادِي ، و بعضهم يسميه الأوتكي ، وأنشد أبو زيد :

فَمَا أَطْعَمُوهُ اللَّوْتَكَى مِن سَمَاحَةٍ ﴿ وَمَا مَنْعُوا البَرْنِيِّ إِلَّا مِن البُغْلِ (٧) (٧) ﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : قُو السُّلَحْفَاةُ ﴾ : فارسيةٌ معربةٌ . وأصلها وسولاَخْ بَاىُ ﴾ وذلك أن لِرِجْلِها ثُقْبَةٌ مِن جَسَدها تَدْخُلُ فيها .

(۱) فسره فی القاموس بأنه « بناء تحت الأرض للصیبف » . وقال ادّی شمیر : « مرکب من " "سرد" أی بارد، ومن " آب " أی ماء » . (۲) الزیادة من ح ، م .

(a) ريقال له « الأوتك » أيضا ·

(٦) هذا موافق للجمهرة (٢: ٣٣) . رنى اللمان (٢: ٠٠٤): « فيما أطعمونا » .

 <sup>(</sup>٣) مضت مادة ''مهر یز'' مختصرة فی(ص ۱۸۹ س۳) وستأتی أیضا فی الشین (ص ۲۰۹ س ٥) .

<sup>(</sup>٤) هو بالسين والشين ، وفي كل منهما الكسر والضم ، وهذا هو الظاهر من الجمهرة (٢: ٣٣) واللسان (٧: ٢٠٩ ، ٢٦٧) وقال : «وأنكر بعضهم ضم الشين» . وقال « وهو بالسين أعرب . وإن شئت أضفت ، مثل : ثوبُ نَرِّ، وثوبُ نَرِّ. وقال أبو عبيد : لاتضف » .

 <sup>(</sup>٧) قال ادّى شير : « معربة عن "سوله پاى" وأصل معناها : أرجلها في النقب » .

<sup>(</sup>٨) ق "السلحفاة" لغات أخر ، ذكرت فى اللسان والقاموس ، وأضطرب كلام أبن دريد ، فقال فى (٣ : ٣ ، ٩ ) : « والسلحفاء ممدود معروف ، فقال فى (٣ : ٣ ، ٤ ) : « والسلحفاء ممدود معروف ، ولا أعرف أحدا قصرها» ، والظاهر من كلامهم أنها غير معربة ، فقد قال أبن دريد فى الموضع الأول : « سلحف ، ومنه اشتقاق السلحفاة » ، فهو يذهب الى أنها عربيسة ، والسلحفاة الأنثى ، وذكرها بدعى "الغيل" بفتح الغين ، وقد يطلق على الأنثى أبضا .

():

هِ و ( السَّرَادِقُ ؟ : فارسي معربُ ، وأصله بالفارسية و سَرَادَار ؟ ، وهو (٢) السَّرَادَار ؟ ، وهو (٢) الشَّهُلُمُ ، قال الفرزدُقُ : ·

تَمَنَّيْتُهُمْ حتى إذا ما لَقيتَهُمَ \* تركتَ لهم قبلَ الضَّرابِ السُّرَادِقَا (٤) و و و سُلُوقُ " قيل انها مدينةٌ من مُدُنِ الرَّوم ، و إليها تُنسَبُ الدُّرُ وعُ و الكلابُ . وقيل : هي مدينةٌ باليمن .

(ه) § قال بعضهم : و <sup>وو</sup> السَّرَجُ " : فارسي معربٌ . وأصلُه <sup>ور</sup> سَرُك " . § و <sup>وو</sup> السَّنُورُ " : معربٌ . وهو الدَّرُوعُ . وقيل : كلُّ سلاجٍ يُتَّقَى به فهو و سَنْهُ دَ " .

(۱) هكذا في النسخ المخطوطة بالف قبل الدال وألف بعدها ، وضبط بفتح السين والراء والدال في م .

وفي س "سردار" بدون ضبط و بحذف الألف الأولى . (۲) هكذا فسره الجواليني ، وهوغير جيد .

تال في اللسان : « السرادق : ما أحاط بالبناء ، والجع "سرادقات" » ثم نقل عن الجوهرى قال :

«السرادق : واحد السرادةات التي تمد قوق صحن الدار ، وكل بيت من كرسف فهو سرادق » . والمكلمة قرآنية ، قال تمالى في سورة الكهف آية ه ٢ ( إنا أعتدنا للظالمين نارا أحاط بهم سرادقها ) ولم يزم أحد س فيا وأيت س أنها معربة إلا الجواليق هنا والراغب في المفردات ، قال : « فارسي معرب ، وليس في كلامهم اسم مفرد ثالثه ألف و بعده حوفان » . والكلمة عربية ، قال ابن در يد في الجهرة (٣: ٣٣٣) « وسردق البيت : جعل له سرادقا » وذكر شاهدا من شعر الأعشى ، وفي اللسان : « و بيت مسردق س بضم الميم وفتح السين وسكون الراء وفتح الدال ، على بناء اسم المفدول س وهو أن يكون أعلاه وأسفله مشدودا كله ، وقد سردق البيت » ، ثم ذكر بيت الأعشى ولكن نسه لسلامة بن جندل .

(٣) البيت من أربعة أبيات في ديوانه (ص ٨٦٥) . (٤) في م « أنه » وهو خطأ .
 (٥) دعوى تعريبها لادليب لليها . وكلمة "سرك" بالدين المهالة في النسخ المخطوطة . وفي ب بالمعجمة .
 (٦) « الدرع » بالجم . وفي ب «الدرع» بالإفراد ، وهو خطأ .

(٧) لم أجد من زعم أنها معربة غير المؤلف • وعبارة الجمهرة (٢: ٣٣٨): « " السنور": ما لبس من جنن الحديد خاصة» • وقبها أيضا (٣: ٣٧٣): « و"سنؤر": الدروع ... لا يقال للواحد ""سنؤر"، إنما يقال : لبس القوم السنؤ ر : إذا لبسوا الدروع» • وانظراً يضا اللسان •

§ و دو السمساري . والجمعُ دوالسّماسيّة ، وفعلهم دوالسّمسيّة ، عُريتُ .

وفى الحديث عن قيس بن أبى غَرَزَة : «كُنَّا نُسَمَّى السَّمَا بِسَرَةَ ، فَسَمَّانا النهيُّ صلى اللهُ · على اللهُ على اللهُ · على اللهُ على

\* قَدْ وَكَانَتْنِي طَلَّنِي بِالسَّمْسَرِهُ \*

وقال أبو نَصِيرِ : وسِمْسَارُ '' الرجلِ : الذي يَقْبَلُ منه . قال :

فَأَصْبَحْتُ مَا أَسْتَطِيعُ الكلامَ \* سِوَى أَن أُرَاجِعَ سِمْسَارَهَا

؟ و ''السَّدُرِ''؛ لُعبَّةُ يُقامَر بها . وهي بالفارسية ثلاثةُ أبوابِ . وأُخبرتُ

عن الحَـرْ بِيِّ قال : [ حدَّثنا محمد بن سِــنَانِ قال : ] حدَّثنا بعقوبُ بن إسحاقَ

(١) قلد المؤلف في هذا اللبث، ولادليل على تعريباً .

(۲) «غرزة» بالنين المعجة والراء ثم الزاى المفتوحات . وفى كل نسخ الكتّاب بالدين المهملة ،
 وهوخطأ . وفى اللسان (۲: ۲۶) «عروة» وهوخطأ أيضا . ونيس بن أبي غرزة هذا صحافية غفارى .
 وحديثه رواه أحمد فى المسسند بأسانيد كثيرة (٤: ٣، ٢٥، ٢٥) ورواه الحاكم فى المستدرك وصححه
 (۲: ۵ - ۳) ورواه أيضا أبوداود والرّمذي والنسائي وابن ماجه . وانظر الإصابة (٥: ٢٦٢) .

(٣) جمع « تاجر » «تجار » بضم النا، رئشد يد الجيم ، ريجيز أبضا كسرالنا، أوضمها مع تخفيف الجيم .

(٤) فى س « أبو النصر » وهو مخالف لسائر الأصول · (٥) فى النهاية : «هوالقيم بالأمر الخافظ له · وهو فى البيع اسم للذى يدخل بين البائع والمشترى متوسط لإمضاء البيع ، والسمسرة : البيع والشراء » · (٦) فى س «فقال» والفاء لا معنى لها هنا ، والبيت فى اللسان منسوب للا عشى ·

(v) في اللمان « لا أستطيع » . ( ٨) "السدر" بضم السين وفتح الدال المشدّدة .

(٩) عبارة النهاية : « لعبه يقامربها ، وتكسرسينها وتضم ، وهي نارسبة ، معربة عن ثلاثة أبواب » ، ونقلها في اللسان ونقل أيضا عن ابن سيده نال : « اللهبه التي تسمى "الطبن" - يعنى بضم الطا، وفتح البا، مخففة - وهو خط مستدير تلعب بها الصبيان » ، وفي شفا، الغليل (ص ١٢١) : « لعبة يقامر بها ، معرب " سه در " أي ثلاثة أبراب » ، و رجح ادّى شير أنها مقطوعة ومصحفة عن "مردر" ، ولكن الظاهر أن الكلمة عربية ، وأنها لعبة فيها شيء من الحيرة للاعبها ، فاشتق اسمها من فرلم "سدر البعر" من باب "فرح" : إذا تحير من شدة الحز . (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة .

﴿ وَقَالَ رَسُولُ اللهُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالَدِ بِنَتِ خَالَدِ بِنَ الْعَاصِ، وَكَسَّاهَ خَمِيصَةً وَجَعَلَ يِنْظُرُ إِلَى تَعَمَّلِهَا وَيَقُولَ : « "فَسَنَّاهُ سَنَّاهُ" يَا أُمَّ خَالَدٍ » . و وفسّنَّاهُ" فَكُلامُ الْحَبْشُ : الْحَسْنُ .

الأصمعي: ووسَمَاهِيجُ ": جزيرةً في البحر، تُدْعَى بالفارسية وماش ماهي " فعربتها العربُ . وأنشد:

<sup>(</sup>۱) « رشدین » بکسر الراء والدال المهملة و بیاب شما شین معجمة ساکنه و فی س « عن ابی واشد بن ... » . و وضع مصححها النقط کآن فی الاسم سقطا ، وهو خطا ، صححناه من النسخ المخطوطة . ولم أعرف من أبو رشدین هدا ، فان الذی یکنی به اثنان : کریب مولی ابن عباس ، وکریب بن أبره ، و انظر الکنی للدولایی (۱: ۸۷۱) .

<sup>(</sup>٣) الحديث رواه البخارى وغيره ، وقد رواه البخارى خمس مرات ، وفى بعضها "سنه" بحذف الله الله ، وفى بعضها كا هنا "سسنا" بإثبات الألف وحدف الها، ، وفى بعضها كما هنا "سسناه" بإثبات الألف وحدف الها، ، وفى بعضها كما هنا "سسناه" بإثبات الألف وحدف الها، ، وفى النهاية : وانظر فتح البارى (٣٥٦ / ٢٥٦ / ٢٥٦ ) ، وفى النهاية :

« قبل "سنا" بالحبشية : حسن ، وهى لغسة ، وتخفف نونها وتشدد ، وفى رواية "سسنه سسنه" وفى أخرى "وسناه سناه" بالتشد بد والتخفيف فيهما » .

<sup>( ؛ )</sup> في س « قال الأصمى » .

يا دَارَ سَلْمَى بِينَ دَارَاتِ الْهُوجُ \* من عن يمين الخَطِّ أُوسَمَاهِيجُ (٣) ﴿ وقولِهُم : درهُم ' سُتُوقُ " للردئ : أعجميّ معربٌ . وأصلُه ' سِهْ تُوقُ" أى : ثلاثُ طبقاتِ ، فعُرِّبَ .

(١) كذا في النسخ بالحساء ، وفي اللسان « العوج » بالعين ، وهذا الشطر ليس معه الشطر الثاني الذي هنا ، وقد ذكر في اللسان الشطرين في بيتين هكذاً :

یا دار سلمی بین دارات العوج ﷺ جرت عابها کل ریح سسیهوج هوجاء جاءت من جبال یاجوج ﷺ من عن یمین الخسط أرسماهیج والبیت الثانی ذکره یافوت کر وایة اللسان ، ولکن فیه « ماجت » ،دل « جاءت » .

(٢) ""ســـتوق" بفتح السين و بضهها مع تشديد الناء المضمومة فيهما . قال فى اللسان : « وكل ما كان على هذا المثال نهو مفتوح الأول ، إلا أر بعة أحرف جاءت نوادر ، وهى "سبوح" و"فكرس" و"ذزوح" و"سسنوق" فانها تضم وتفتح » . وفيها لغة ثالثة "تستوق" بضم الناءين و بينهـــما السين ساكمة . (٣) « شفاء الغليل » (ص ١١٨) "سه تا" . وقال ادّى شـــير : « الأصح أنه معرب عن "فستو" الذى بمعناه » وضبطت بالقلم بفنح السين وضم الناء .

## باب الشين

إن الشَّوْذَنيِقُ " و (الشَّوْذَقُ " بالشين معجمة ، و وُجد بخطِّ الأصمى الشَّوْذَانِقُ " ، وهو فارسى معرب .
 وقشُوذانِقُ " ، وقيل (و شَيْدَانُوقَ " ، كلَّه : الشاهين .
 وقد تقدم في السين .

إِن دُريدٍ : والشَّقَبَانُ السِّعَبَانُ أَحْسِبُهُ نَبَطِيًا معربًا .

قال : و (الشَّبَارِقُ " : الذي تُسمِّيه الفُرْسُ ( يِيشْبَارِهُ " ، ولحمُّ و شُبَارِقُ " ، ولحمُّ و شُبَارِقَ " ، وَمَا لَا فَ مُوضِع آخَرَ : فأَمّا (٤) مُعَمِّلًا ويُطْبَخُ ، وزعموا أنه فارسي معربُ ، وقال في موضع آخر : فأمّا (٢٠) و الشُّبارِقَاتُ " وهي ألوانُ اللَّهِم في الطّبَائِخ ففارسي معربُ ، وهو و الشّفَارِجُ " (١٠) (٨) للذي تقول له العاممُ و فَيْشَفَارِجُ " ، و و بَشَارِجُ " ،

۱۰ (۱) تقدم فی (ص ۱۸ ۱ - ۱۸ ۱) (۲) الجهرة (۱: ۲۹۳) والظاهر من سیاق کلامه أنه طائر، و بذلك فسره اللمان والقاموس ، (۳) ذكر استینجاس فی معجمه أنها "بیشپاره" ببا من مناشین، و فسرها بأنها : کعك یصنع من الدقیق والعسل والزیت أو الزید ، کیا أفادیه الأسسناذ السبد عبد السلام هرون . (۶) هذا کلام ابن در بد (۳: ۲۹۳) مع اختلاف یسیر فی اللفظ . (۵) فی حد «وأما» ، (۲) عبارة الجهرة (۳: ۲۰۳) : « فأما "الشبارق" فألوان مناظم المطبوخ، و هوفارسی معرب» ، (۷) هكذا فی ح ، و بالشین معجمة ، وفی س بالمهملة مضمومة ، وفی م " المسفادج" بالمهملة والدال، بدون ضبط ، (۸) فی س « الذی » ، (۹) سیاتی هذا اللفظ فی باب الفا، ، و فسره المؤلف هناك بأنه « ما یقدم بین یدی الطعام من الأطمعة المشبة له » ، (۱۰) هذه الكلمة لم تذكر فی ح ، وذكرت فی م ، و «بشبارج» ، والفاهر من المادة من كتب اللفة أن " الشبارق" ، بمنی الخم المقطع عربی خالص ، فانهسم قالوا والفاهر من المادة من كتب اللفة أن " الشبارق" ، بمنی الخم المقطع عربی خالص ، فانهسم قالوا "شبرقت اللوب شبرقة" ، و "شربقته شربقة " ، إذا مزتنه ، وكذلك "شبرق اللم" و "شربقه" و "شربقه" و "شربقه" و "شربقه" و "شربقه" و "شربقاللم" و "شربقاللم" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقة " و "شربقة" و "شربقة" و "شربقة" و "شربقة" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقة " و "شربقة" و "شربقة" و "شربقة" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقالم" و "شربقة" و "شربقة" و "شربوق" و "

بضم الشين وفتحها ، و''شبار يق'' بالفتح ، كالها بمعنى مقطع بمزق .

7 0

§ و " شُرَخبِيلُ " ، و " شَرَاحِيلُ " ، و " شَرَاحِيلُ " ، و "شِهْمِيلُ " : أسماءً أعجميةً ، د د (۱) قد شمي ما .

إقال أبو بكر : و "الشَّوْذُرُ" : المِلْتَحَفَّةُ . أحسِبها فارسيةٌ معربة . وقد (٢)
 تكلموا بها قديمًا . قال الراجزُ :

عُجَــَيْزُ لَطْعَاءُ دَرْدَبِيسُ \* أَنْتُكَ فَى شَوْدَرِها تَميسُ \* أَحْسَنُ منها مَنْظَرًا إِبْلِيسُ \*

لِلَّطَّعِ مُوضِعَانِ : اللَّطَّعُ : تَحَاتُ الأسنان ، واللَّطَّعُ : بَيَاضٌ يَكُون في الشفتين . وهو عيث ، وأكثر ما يكون ذلك في السودان ، وزعمـوا أنَّ اللَّطَعَ أيضًا صغَرُ الفَرْجِ وقِلَةً لَجَهِ .

(١) نص الجمهرة في ''شهميل'' (٣٠٤:٣) « ر''شهميل'' اسم؛ وهو أخوالعتيك؛ أبو قبيلة؛ منهم بفارس قطعة كبيرة » • فلم يبين ضبطه ، ولا أنه عربي أم معرب • وقال فى الاشتقاق (ص ٣٨٣) في أولاد ''الأسد بن عمران'' : « فولد الأسد العتيك وشهميل . وقد تقـــدم قولنا في هــــذه الأسماء ، مثل شراحيل وشرحبيل وشهميل وعبديل وعبديا ليل ، أنها مضافة الى الله عز وجل ، ولا أحب الكلام فيها » · وضبط "شهميل" في النسخة بالقسلم بكسر الشين · وكذلك ضبطه صاحب القاموس بالنص صريحاً • وأما صاحب اللسان فقال : « ''شَهَميل'' أبو بطن ٬ وهو أخو العتيك • وزعم ابن در يد أنه ''شهميل''کأنه مضاف الى ''إيل'' كجريل ، راوكان كما قال لكان مصروفا » وضبط اللفظ الأول فيه با تقلم بفتح الشين ، والناني بكسرها . وفي نول صاحب اللسان «لكان مصروفا» خطأ منه أو من الناسخ، فالله لوكان الاسم عربياكان مصروفا ، وأوكان أعجميا مضافا الى " ايل" كرأى أبن دريدكان ممنسوعا من الصرف للعلمية والعجمة ، كما هوظا هر . ومن العجب أن الزبيدى في شرح القا موس نقل كلام صاحب السان بما فيه من خطأ ، فلم ينسبه البه ، ولم يصحح الخطأ فيه !! (٢) هكذا قال ابن در بد في (٣٦٣٣) فلم يجزم بأنها معربة · رجزم في (٢ : ٣٠٨) فقال : « فأما "الشوذر" ففارسي معرب · قال أبوحاتم : هو '' شاذر'' » ثم قال : « '' الشــوذر'' الإزار · وكل ما التحف به فهــو '' شاذر'' » · وقال في (٥٠٢:٣): «والملحفة "الشوذر" وهو" جاذر" ». وانظر اللمان . (٣) الأبيات في الجمهرة (٣٠٨:٣٠٣:٣٦٣) ولكن مع تقديم البيت الشالث على الناني ٠ ﴿ ﴿ ﴾ هَذَا الشرح لابن درید (۳ : ۳۲۳ — ۳۲۴) وقال فی (۲ : ۳۰۸) : «را للطعاء: التي قد انتثر مقدم فيها ، أي سقطت أسنانها . والدودبيس : العجوزالكبيرة؛ والدردبيس : الداهية » ·

۲.

(۱) § وه الشَّهُدَّ انْجُحُ : فارسى معربٌ ، واسمه بالعربية : النَّنُّومُ . (٣) (٤) (٥) (٥) ابنُ دُريد : و وه شيزر : اسمُ موضع ، لا أحسِبه عربيًّا صحيحًا ، وأنشد (٦) (٣) الله مرئ القيس :

#### \* عَشَيَّةَ جَاوَزْنَا حَمَاةَ وشَيْزَرَا \*

(١) في س «والشهدانج» والوار ليست في النسخ المخطوطة ·

(۲) «التنوم» بفتح النا، وتشد يد النون، واحدته « تنومة » . وهو كما فى اللسان عن أبى عبيد: 
« نوع من نبات الأرض، فيه سواد وفى ثمره، يأ كله النعام » . وقال ابن سسيده : « شجرله حمل صغاركثل حب الخروع، ويتفلق عن حب يأ كله أهل البادية ، وكيفها زالت الشسمس تبعها بأعراض الووق » . ثم إن هنا بحاشية حد ما نصه : « قرأت بحط الأزهرى : "الشاهدانج،" وليس بالننوم . والننوم : شجرة [وأيتها فى البادية] يضرب لون و رقها الى السسواد، [و] لها حب كحب الشاهدانج والننوم : شجرة أوأ كبر منها قليله إلى البادية يدقونه و يمتصرون منه دهنا فيه زرقة ولا وجة، كنّ نساؤهم يدهن به شسعورهن إذا امتشطن ، وقال شر : النسوم : حبة دسمة أصسفر من الشاهدانج » . وما نقل عن الأزهرى هنا منقول عنه فى اللسان بقريب من لفظه ، وقد زدنا فيه زيادات الشاهدانج » . ومولة "الشاهدانج" بزيادة الألف بعسد الشين ، هكذا هو فى حاشية حد والذى فى اللسان منسره الملك ابن رسسولا أيضا فى المعتسمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا فى (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) : فسره الملك ابن رسسولا أيضا فى المعتسمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا فى (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) ؛ فسره الملك ابن رسسولا أيضا فى المعتسمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا فى (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) كا فى المعتمد : « نبت يعمل منه حبال قو ية ، وله شجر منتن الرائحية ، له قضان طوال فارغة ، و بزد مستطيل يؤكل » . وقال أدى منه برا المنار منه به بالمور المنار المنار منه بالمار المنار منه بالمار المنار المن

(٤) بتقديم الزاى على الراء . وفى م بعكس ذلك، وهو خطأ .

(٥) فى يا قوت: « قلعة تشتمل على كورة بالشأم قرب الممرة ، بينها و بين حماة يوم ، فى وسطها نهر الأردن ، عليمه قنطرة فى وسط المدينة » ، وهذه القلعمة هى حصن الأمراء من بنى منقمة ، ومنهم الأدير « أسامة بن منقسة » الأمير الفارس العالم الأديب ، مؤلف و كتاب لباب الآداب ، ومنهم الذى نشرته مكتبة مركيس بالمفجالة بنحقيقنا فى سنة ٤ ٥ ٣ ١ وقد ترجمنا له ولأسرته فى مقسدمة الكتاب .

(٦) أوله كما في الجمهرة واللسان والبلدان \* تقطع أسباب اللبانة والهوى \*

وَ اللّٰهِ اللّٰهُ ال

(٩) \* يَرَى الشَّهْرَ قبلَ النَّاسِ وهو نَحِيلُ \*

﴿ الشَّفْزُ " : الرَّفْسُ بِظَهْرِ الْقَدَمِ . ﴿ شَفَزَهُ يَشْفِزُه شَفْزًا " قال أبو بكرٍ :
 ليس هو عندى بعربي محيض .

﴿ وَ وَ شَبُّوطُ ؟ : اسمُ أَعِمَى ، وهو ضَرْبُ من السَّمك ، قال الليث : والشَّبُوطُ ؟ لغسةٌ فيه ، وهو دقيتَى الذَّنَبِ ، عَبِيضُ الوَسَطِ ، لَيْنُ المُلْمَس، صغيرُ الرأس .

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) هذا قول شاذ منكر، لم أجده إلا في هذا الكتاب . وانظر ما مضى في مادة ''سهر'' (ص ۲ ۹ ۱ س ۷) .

- (٣) في حـ ٤ م « يشهر » وهو غير جبد ، ونخالف لمـا في اللـمان من ثعلب .
- (٤) في م «سمى» وهو الموافق للسان · (٥) الشطر نقله صاحب اللسان أيضا ·
- (٦) بحاشية حدما نصه : « وصدره \* فأصبح أجلى الطرف ما يستزيده \* وهذا البيت : ١٥ أنشده ابن الأعرابي في نوادره ، يصف رجلا أعمى قد ردّ الله عليه بصره ، وقبله :

ألم تعلمي أنا ننش إذا دنت \* بأهلك منانيسة وحسلول كانش بالإبصار أعمى أصابه \* من الله جلى نعمة وفضول جلاظلمة عن طرف عينيه بعد ما \* أطاع بدا للقسود وهمو ذلول

فأصبح أجل، البيت» . (٧) عبارة الجمهـــرة (٣: ٢): « يزعمون ذلك ، وليس هو . ٧ عندى بعربية صحيح» . (٨) بضم الشين المعجمة . ونسبها فى اللسان عن الفيانى؛ وقال : « رهى رديثة » . وفى م « السبوط » بالمهملة ، وهو خطأ . (٩) كذا فى حـ ، م . وفى 2 « أللس » . وفى ب « الحمس » وهو موافق لما فى اللسان .

70

(۱) هِ و <sup>ور</sup> الشَّاهِ ينُ '' : ليس بعر بِّي . وجمُعـه <sup>ور</sup> شَوَاهِ ينُ '' و <sup>ور</sup> شَيَاهِ ينُ '' . (۲) وقد تكامت به العربُ . قال الفرزدقُ :

حِمَّى لَمْ يَعُطْ عنه سَرِيعُ وَلَمْ يَخَفْ \* نُو يَرَةَ يَسْمَى بِالشَّيَاهِينِ طَائِرُهُ
دُوْ الشَّــواهِينُ '' هو الكلامُ ، و «سَرِيعٌ » : عاملُ كان للسلطان على حَمَى العراق،
دُوْ الشَّــواهِينُ '' هو الكلامُ ،

وكُسْرَى شَهَنْشَاهُ الذي سَارَذِ كُرُهُ \* له ما اشْتَهَى راحٌ عَتِيقٌ وزَنْبَق

(۱) فى 5 زيادة « محض » وليست فى سائرالنسخ . وفى المعيار : « طائر معروف ، فارسية ، وهو نسبة الى <sup>99</sup>شاه ، بالفارسية بمعنى السلطان » . (۲) فوله «وشياهين» لم يذكر فى م . وهو ناست فى سائرالنسخ وفى المعيار . (۳) من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٠٤ — ٤٠٥) .

(٤) في ء « بالشاهين » رهو خطأ . رفي م « بالشواهين » رهو نخالف للديوان .

(ه) في س «والشواهين» والواو ليست في سائر النسيخ وفي حد «الشيادين» وفي م « الشياهين » وهو خطأ وما هنا هو الموافق لشرح الديوان . (٦) هذا الشرح متقول من شرح محمد بن حبيب البصرى على ديوان الفرزدق مع اختصار و إبهام و ونص كلامه : « شريع : عامل كان للسلطان على حمى العراق و رنويرة : المازني " يريد : رعت هذه الوحوش بهذه الرياض العاذبة التي لا يفزع طائرها ولا يرعى بها سريع إبل السلطان ، فتنفر وحوشها ، والشياهين : جماعة شاهين ، والشواهين الكلام » ومعنى هذا أن ابن حبيب يرجح أن الجمع "شواهين" ، لا أنه يفسر الشواهين بالكلام ، كا يوهم صنيع الجواليق . (٧) الزيادة من ح ، (٨) في س «به » وهو شحالف لسائر النسخ ، (٩) في السان : «و"الشاه" بها، أصلية : الملك ، وكذلك " الشاة لا تكون من أسماء الملوئ ور"الشاه" اللهناء المستعملة في الشطرنج ور"الشاه" اللهناء المستعملة في هذا الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولم "شهنشاه" بالفارسية : أنه ملك و"الشاه" الفائمة المستعملة في هذا الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولم "شهنشاه" بالفارسية : أنه ملك الملوك » ثم ذكر بيت الأعشى وقال : «قال أبوسعيد السكري" ، في تفسير "شهنشاه" بالفارسية : أنه ملك وأواد "شاهان شاه" ، قال ابن برى" : انقضى كلام أبي سعيد ، قال : وأواد بيراد بها وألك ، وألك الألفين منه فيق "شهنشاه" » من الملوك ، لأن "الشاه" الملك ، وأواد "شاهان شاه" ، قال ابن برى" : انقضى كلام أبي سعيد ، قال : وأواد بقوله "شاهان شاه" ولكن الألفين منه فيق "شهنشاه" » من الملوك ، لأن "الملك ، وأواد "شاهان شاه" ، قال الملك ، وأواد "شاهان شاه" ، قال المين بين القضي الملك ، فيق "شهنشاه" » فيق "شهنشاه" » وأواد "شهنساه » والمن المن المن الموسعة فيق "شهنساه" » وأواد "شاهان شاه" ، قال المن برى " : انقضى كلام أبي سعيد ، قال وأواد "شاهان شاه" ، قال المناه المن

§ و <sup>وو</sup>الشَّبُورْ " : شيء ينفخ فيه ، وليس بعربيِّ صحيحٍ .

§ فأمَّا "الشُّصُّ" فقال ابن دُريد: لا أحسبه عربيًّا محضاً .

§ قال الأصمعي : يقال ''سِمْرِيزُ '' و ''شِمْرِيزُ '' قال : و إنما هو بالفارسية (٤)
الشَّمْرُ '' : الأَحْمَرُ .

و السَّمْرُ '' : السَّمْرُ '' السَّمْرُ .

و السَّمْرُ '' : السَّمْرُ '' السَّمْرُ .

و السَّمْرُ '' : السَّمْرُ '' السَّمْرُ .

و السَّمْرُ '' السَّمْرُ '' السَّمْرُ بِالسَّمْرُ بِالسَّمْرُ بِالسَّمْرُ .

و السَّمْرُ '' : السَّمْرُ '' السَّمْرُ بِالسَّمْرُ بِالسَّمِرُ بِالسَّمِرُ السَّمْرُ بِالسَّمِرُ السَّمْرُ بِالسَّمِ السَّمْرُ بِالسَّمِ السَّمْرُ بِالسَّمِ السَّمَالِ السَّمْرُ بِالسَّمِ السَّمَالِي السَّمْرُ بِالسَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِينَ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالَ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمَالَ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِينَ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِ الْمَالَّ السَّمِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِيْمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِيْمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِيْمِ السَّمِيْم

﴿ وَقَالَ بِعِضُ العَرْبِ ، فَى الصَّارُوجِ : وَ الشَّارُ وَقَ " وَحَوْضُ وَمُمَثَّرُقَ " . فَالَ : ﴿ وَقَالَ الْأَرْهِرِيُّ : وَأَمَّا الشَّابِثُ " لَمَذَهُ البَقْلَةِ المعروفةِ فَهَى معربةً ، قال : ﴿ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّاءُ اللَّال

(۱) فى اللمان أنه البوق ، وزاد فى النهاية أنهم « فسروه أيضا بالقبع — يعنى بضم القاف وسكون الباه — واللفظة صرائية » (۲) فى س « مثل » بدل « أصل » ، (۳) قال فى اللمان : « وكسر الشين فيه أجود ، ليكون من باب " بردحل " » ، وقال فى القاموس : « والسين لغة فيه » ، ولم أجد من سبقه المى هذا النقل . (٤) انفرما مضى فى باب السين (صر ۹ ۱۸ س ۳ ، ص ۹ ۹ ۱ س ۲) . (۵) " الصاروج " هو النورة وأخلاطها التى تصرّ به بها الحياض والحمامات ، كما سيأتى فى ما دته فى باب الصاد ، وافظر أيضا مادة " صهر بيج " ، (۱) فى ح « فأما » ، (۷) فى ح ، م « «بالنا» من غير وار العطف ، (۱) فى س «وأسله » ، (۹) بالشين والوار المكسورتين ، وضبط فى ح ، م بسكون الوار ، وهو خطأ ، (۱) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

(١١) رواية الطاء لم أجدها في غير هذا الكتاب ، وأما المادة فأصلها "" شبت " بصكسر الشين المعجمة والباء الموحدة وتشديد الناء المثلثة ، وفيما لفسة أخرى "سبت" بالسين المهملة والنساء المثناة ، وفي اللسان لغة ثالثة بالشين المعجمة مع الناء المثناة ، وكلها بوزن واحد ، ونقسل مصحح اللسان (٢: ٣٤٣) بحاشيته عن الصغاني قال : «حقيقة هذا أن اللفظ معرب ، وأصله "شوذ" مثال " إبل " ، فأبدلت الذال ثاء مثلثة لفسرب محرجهما ، والواد با ، فصار "شبث" ، ثم أعرب فصيرت الشين سيئا مهملة ، والناء المثلثة تاء ، وشددت » ، وانظره أيضا (ص ٣٥٣) و (ص ٤٣٤) وفي هذا الموضم من اللسان ترك المصحح تشديد الناء والناء ، وهو خطأ واضح ، وفي المجهرة (٣: ٥٠) : «"والسال" سيخي بتشديد المميح صفح ما نية عمانية ، وهي التي تسمى "الشبث" » ، ولم يذكر فيها غير هذا ،

70

١.

10

۲.

و وأُخْبِرْتُ عن الحربي قال : حدثنا إبرهيم بنُ عبد الله قال : حدثنا ابنُ عُلَية قال حدثنا ابنُ عُلَية قال حدثنا أيُّوبُ المُعَلِّمُ قال : لما انهزمنا من مَسْكِنَ رَكِبَ وَ مَسَنَانًا مَن قَصَبِ، فإذا الحسنُ على شاطئ دُجلة ، فأد نَيْتُ الشَّنَانَ فَعملتُه معى ، قال الحربي : هو كهيئة الطَّوْفِ ، كلمة فارسية في وهو بالعربيسة والارَّمَاتُ ، وهو خَشَبُ يُسَدِّدُ بعضُه الى بعض و يُركَبُ ،

﴿ وَمُّ وَرَدَّ فِي الشَّعْرِ مِنِ الأَعْجِمِيةِ ، أَنشَدَ أَبُو الْمُهْدِيِّ : ﴿

يقولون لى "فَشَنْهِذْ" ولستُ مُشَنْهِذًا \* طَــوَالَ اللّيالِي أَو يَزُولَ ثَهِــيرُ (٧)
دُوَهَنْهِذْ" بريدون دُوشُونْ بُوذِي" .

فأتما قولُ الأعشي :

\* أَقَامَ بِهِ رُوْشُاهِبُورِ '' الْجُنُودَ \*

فقد تقدّم ذكره .

(۱) بكسر الكاف والمنسع من الصرف كما ضبط في ح ، م ، وضبط في ب بفتح المكاف و بالصرف ، وفتح الكاف لغسة فيه ، وأما الصرف فلا وجه له ، للعلميسة والعجمة ، إلا أن يكون معتبرا عربيا من مادة "سكن" . و"مسكن" : « موضع قريب من أوانا على نهر دجيل عنسد دير الجائلية ، به كانت الوقعة بين عبد الملك بن مروان ومصعب بن الزبير في سسنة ۲ ٧ فقتل مصعب ، وقسيره هناك معروف » قاله ياقوت ، (۲) بفتح الشين ، كا ضبط في ح ، ب ، وضبطها ادّى شير بالكسر، ولم أجد ما يؤيده ، ولم أجد المادة في معاجم اللغة ، (۳) في ب «المدجلة » وهو غلف للنسخ المخطوطة ، (٤) قال ادّى شير : « إنى لم أجده في كتب اللغة الفارسية ، ولعله مأخوذ من السرياني » ، (٥) جمع « رمث » بفتح الراء والميم وآخره ثا، مثلثة ، مأخوذ من البيت في (ص ٩ س ١) ، (٧) في ب « الثبير » وهو خطأ ، و يختل

(۲) مضى البیت فی (ص ۹ س ۱) · (۷) فی ب « الثبر » وهو خطأ ، و یختل به الوزن · (۸) فی حد « شو بوذی » و فی شفا ، الغلیل (ص ۱۳۱) « شوذبوذ » · وکله خطأ و مخالف لما مضى (ص ۹ س ٤) · (۹) فی ب « وأما » وهو مخالف للنسخ المخطوطة · (۱۰) تقدم فی مادة "سابور" (ص ۹ ۹ ۱ س ۸) ·

#### باب الصاد

قوله تعالى : "وصَلَوَاتٌ" : هي كَائِسُ البهودِ ، وهي بالعبرانية "صَلُوتًا"، § ابنُ قُتيبة : "الصِّيقُ" : الرِّيحُ ، وأصله نبطيٌ " زيقاً " ، وقال الليثُ والصِّيقُ" : الغُبَارُ الجائل في الهواءِ ، ويقال "صيقَةٌ " ، وأنشد ابنُ الأعرابيّ : في كلِّ يوم صِيقَةٌ \* فَوقَ تَأْجُلُ كَالظِّلَالَةُ وجمعُ "صِيقَةٍ" " وَصِيقَ " ، قال رُوبة : وجمعُ "صِيقَةٍ" " وَصِيقَ " ، قال رُوبة : \* يَتَرَكُنَ تُرْبَ الأرض مِحنونَ الصَّيقَ \*

(١) فى قوله تعالى ﴿ لهدمت صوامع و بيع وصلوات ﴾ سورة الحج آية ٤٠

(۲) هذا الذي قاله المؤلف منقول في كتب اللغة والتفسير . قال الزيخشري في الكشاف (۳: ٣٣٥٣): « وسميت الكنيسة صلاة لأنه يصل فيها ، وقيل : هي كلمة معربة أصلها بالعبرانية "صلوتا"» .
ولكن هذا غيرجيد ولا واجع ، وإن اتفقت حروف الكلمة مع حروف العبرانية ، وهي أخت العربية ،
أر هي فرع محرف عن العربيسة الأولى . ولم يرض الراغب في المفسردات إلا أن يذهب الى أن المراد موضع الصلاة ، وأن موضع العبادة يسمى المصلاة ، وقد رويت قراءات منكرة شاذة في كلمة "وصلوات" ،
فقال أبو حيان في البحر ( ٢ : ٥٧٥ ) : « وينبغي أن تكون قراءة الجمهور يراد بها العسلاة الممهودة في الملل . وأما غيرها عما تلاعبت فيه العرب بلحريف وتغير فينظر ما مدلوله في اللسان الذي نقسل منه في الملل . وأما غيرها عما تلاعبت فيه العرب بلحريف وتغير فينظر ما مدلوله في اللسان الذي نقسل منه فيقسر به » . وهذا هو الحق الصواب . (٢) الذي في اللسان نقلا عن بعضهم أن "نزيقا" عبرانية . وليس لمن زعم عجمة الكلمة "فسيق" أي دليل . (٤) في اللسان «لي كل يوم» . (٥) «تأجل » فعل مضارع ، أي: تناجل ، من قولهم «تأجلوا على الشي، »أي تجموا ، وضبعات اللام في سبالفتح ، كأنه فعل ماض ، وهو خطأ . (٢) في اللسان في مادة " صيق " «كالظلاله » بضم الظاء . ولكن في القاموس في مادة " خلل " أن المنان «يا مادة " صيق " من رجز طويل في ديوانه الأرض » . واستشهد شارحه بهذا البيت ، ونسبه لأسما، بن خارجة . (٧) من رجز طويل في ديوانه يصف المفازة ( ٣ : ١٠٤ - ١٠٨ من مجموع أشعار العرب ) . وهو البيت ٧٨ منه .

رة) وقال الزَّفَيَانُ :

وَدُونَهَنَّ عَارِضُ مُسْتَبُرِقُ \* وَفُوقَهَا قَسَاطِلُ وَصِيقُ

وقال رجلٌ من حُميرٍ :

مَن رأى يومَنا ويومَ بنى النَّيْ \* مِم إِذِ ٱلْمَنَّ صِيقُه بِدَمِهُ (٢) أبو عُبيدٍ عن أبى زيد : <sup>وو</sup> الصِّيقُ" : الرِّيحُ المنتنةُ ، وهي من الدوابِ ، وروى (٥) سَلَمَةُ عن الفَرَاءِ : <sup>وو</sup>الصِّيقُ" : الصَّوْتُ أيضًا .

§ و (دالصّردُ : فارسيّ معربُ . وهو البردُ .

§ قال أبو بكرٍ : فأتما هــذا : <sup>وو</sup>الصَّمَوْبُرُ<sup>ع</sup>ُ فأحسِبه معربًا . وقد تكلمت به

العربُ . قال الشاعر [الشَّمَاخُ بنُ ضَرَادِ الغَطَفَانِيُّ :

كَأَنَّ بِذِفْ رَاهَا مناديلَ قَارَفَتْ] \* أَكُفُّ رِجالٍ يَعْصِرُونَ الصَّنَوْ بَرَا

(۱) من رجزله فی مجموع أشعار العرب (۲:۲۹) · (۲) « القساطل » جمع «قسطل » وهو الغبار أيضا · (۳) من هنا الى قوله « عن الفراء » سقط من م خطأ .

- (٤) عبارة اللسان عن الليث : «الربح المنتنة من الناس والدواب » .
- (ه) هو « سلمة بن عاصم النحوى » ر رى كتب الفرّا. . وفي ب «شملة» ! وهو خطأ عجيب .
- ۱۰ (۲) هنا بحاشیة حد بخط فارسی جدید ما نصه : «''الصك'' كتاب . وهو فارسیّ معرب . والجمع ''أصك'' و ''صكاك'' و ''صكوك'' ، صحاح » . ونحو هذا في اللسان ، وقال : « قال أبومنصور : و''الصك'' الذي يكتب للعهدة ، معرب ، أصله ''بحك ''» . (۷) مضی نحو هذا في (ص ۹ ۹ ص ۱ - ۲ ۲ ) .
- (٩) الزيادة من الجمهرة · و «الذفرى» بكسر الذال وسكون الفاء، هي أصل الأذن ، أو ما يجاور ٢ ذلك، مأخوذة من ذفر العرق، لأنها أول ما تعرق من البعير .
  - (۱۰) «أكف» مصوب، وفي ب بالرفع، وهو لحن .

 إومن ذلك " الصَّوْ لِحَانُ " بفتح اللام: المَحْجَنُ . والجمعُ و صَوَالِمَـةُ ".
 والهاءُ للعُجْمة .

§ و ( الصَّمَّجُ '' : القناديلُ ، رومي معـربُ ، الواحدُ و صَمِّجَةُ '' . قال الشَّمَاخُ : . الشَّمَاخُ :

## \* والنَّجْمُ مثلُ الصَّمَجِ الزُّومِيَّاتُ \*

(١) في اللسان «بأخلاطها» · (٢) في ح ، م « يصرح » ، وفي ب واللسان ١. (٣) في اللمان عن ابن سيده : « وهو بالفارسية "وجار وف" عرب فقيل « تصر ہے » • "صادوج" و ربمـا قبل "شاروق" و "صرّجها" به: طلاها، و ربمـا قالوا "شرّقه" » . وأما ابن در يد فقال ( ۲ : ۷۸ ) : « " ج رص " أهمات إلا فى قولهم " صربحت الحوض" : إذا ملطته باَلطين · أو ''الصاروج'' : الجيار · وهو معروف » · وفيعض نسخ الجمهرة «معرب» بدل «معروف» · وانظر ما يأتى في مادة ''صهر يج '' (ص ه ٢ ٢ س ٢)، وما مضى في مادة ''شاروق'' (ص٩٠ ٠ ٣ س٧)٠ . 10 (٤) نقل في اللسان مثل هذا عن التهذيب · وقال ابن دريد في الجمهـــرة (٢ : ٥٥) : « وليس يجنمع في كلام العربجيم وصاد في كلمة ثلاثية ولا رباعية › إلا ما لا يثبت » · وهذه قاعدة غير مطردة وانظر باب الجم فصل الصاد في اللسان تجد أحرفا عربية أصلية • ﴿ (٥) زاد في اللسان '' الصو لح'' و '' الصولجانة » . ونسره بأنه « العود المعوج » . ونقل عن التهـــذيب '' الصلجة '' بضم الصاد ولنح اللام مشددة . ونقل تفسير ذلك كله عنه أنه : « عصا يمطف طرفها يضرب بها الكرة على الدوابّ -۲. أما العصا التي اعو تج طرفاها خلقة في شجرتها فهسي محجن » · (٦) في الجمهرة (٢: ٩٨): « ر''الصبح'' : القناديل . واحدها ومحمجة'' » . وفيها أيضا (٢ : ٥٠): « وقد قالوا ''الصمح'' الواحدة ''صمجة'' وهي القناديل ؛ جاء بهما أبو مالك . ولا أحسبها عربية صحيحة يه .

(٧) بحاشية حد ما نصه: « فبله: \* بسرى إذا نام بنرالسّر بات \* » · =

والنَّاىَ نَرْمِ وَبَرْبَطِ ذَى بُحَّةٍ \* والصَّنْجُ بَيْكِي شَجُوهُ أَن يُوضَعَا أَى : يَبَكَى شَجُوَ العودِ إذا وضع ، و «الشَّجُوُ» تزيين الصَّوْت ، وأنشد (٥) الحربية عن أبي نصر :

رُدُّ الْهِ الْمُعَلِّمُ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُعَلِّمُ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ الْمُحَلِّمِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّ

فَامَا وَ الصَّنْجُ \* دُو الأوتار فتختص به العجمُ . وهما معرباًنِ . وسَمُّوا الأعشى المُّاتِ اللهُ عَشَى (١١)

وَصَّنَّاجَةَ العربِ" لِجُوْدَةِ شِعره . وقال الشاعرُ في ذي الأوتارِ :

قُلْ لِسَوَّارٍ إِذَا مَا \* جِئْتُــ هُ وَٱبْنِ عُلَاثَهُ زَاد فِى الصَّنْجِ عُبَيْ \* ـُدُ اللهِ أُوْ تَارًا ثَلَاثَهُ

وهذا الشطر فی دیوآن الشاخ (ص ٤٠٤) ولکن الشطر الذی ذکره المؤلف شاهدا لیس فی الدیوان .
 وقوله « یسری » من السری فی اللیل . و « بنو السر یات » أی : بنو الشر یفات .

(۱) فى س «أحدها» رهو خطأ . (۲) هذه توافق عبارة الجوهرى فىالصحاح ، وزاد العبارة الآتية : « رأما ''الصنج'' ذو الأوتار فيختص به العجم . وهما معر بان » . وأما صاحب اللسان فذهب الى أن الأول عربى والتانى دخيل . (۳) مضى البيت والكلام عليه فى (ص ۷۲

س ٢ ) وكلمة «نرم» ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع أيضا في حـ والمخطوطة المطبوع عنها ب .

٦٦ -- ٦٦ مجموع أشــعار العرب) مع اختلاف فى الرواية . والأول منهما اللسان (٢٠: ٢٠) .

٢٠ (٦) «ملاوة» بالنصب في الديوان واللسان وحد وفي م بالخفض و « الملاوة » يتثليث أرلها : الحين والبرهة من الدهر .
 (٧) كتبت في م واللسان « مغني » باثبات الياء .

(٨) ق م «فتخص» . (٩) هو أعشى بكر، كما في اللسان . (١٠) حرف الواو لم يذكر

ف ح · (١١) قوله «في ذي الأوتار» لم يذكر في م · والبيتان في اللسان (٣ : ١٣٦) ·

10

§ و ''صَنَجَهُ'' الميزانِ معــربهُ . قال ابن السِّكِّيتِ : ولا تقل ''سنجهُ'' .

﴿ وَ الصَّهْرِيُجُ وَ الصَّهَارِيجِ ، وهي : كَالِمَيَاض ، يَعْتَمُعُ فَيْهِ المَّاءُ ، 
 ﴿ وَ مُوالصَّهُ رَبِّهُ وَ الصَّارُ وَجِ ، قال العجَّاجُ :
 وَرَكَةٌ وَمُصَمَّرَجَةٌ \* : معمولةٌ بالصَّارُ وَجِ ، قال العجَّاجُ :

\* حتى تَنَاهَى فَى صَهَارِيجِ الصَّفَا \*

يقولُ : حتى وَقَفَ المَاءُ فَى صَهَارِ يَحَ مَنَ حَجَرٍ ، قَالَ أَبُو حَاتُم : وَقَالُوا "صِبُوِيِّ " و " صَهَادِيُّ " و " صِهْدِ يَجُّ " و " صَهَادِ يَجُ " ، وَصَرَّفُوا مِنْ لَا الْفَعْلَ ، وقال بعضُهم قُوْ شَارُ وَقُ " وَحَوْضُ قُوْ مُشَرَّقُ " و قُو الصَّهَادِ جُ " بِالضَّمَ : مِنْ لُ وقال بعضُهم قُوْ شَارُ وَقُ " وَحَوْضُ قُوْ مُشَرَّقُ " و قُوْ الصَّهَادِ جُ " بِالضَّمَ : مِنْ لُ والصَّهْدِ يَحِ " ، قال هَمْيَانُ :

#### فَصَبَّحَتْ جَايِيةً صُهَارِجاً \* تَخَالُهُ جِلْدَ السَّماءِ خارِجاً

(١) عبارة اللـــان : ﴿ وَ ''صنجة '' الميزان و '' سنجته '' فارسي معرب ﴾ .

(٢) كلة « سنجة » ضبطت فى ح ، م بكسر السين . وهو مخالف لما نص عليه فى اللسان
 والفاءوس ، وقالا فى مادة " سنجة "، أنها بالسين أفصح من الصاد ، خلافا لما ذهب اليه ابن السكيت.

(٣) يعنى فى الصهر يج ٠ وفى ب « نيها » ٠ وهو موافق لما فى اللسان ٠

(٤) عبارة الجمهرة (٣٩٢ : ٣٩٣) : «وحوض صهارج: مطلئ بالصاورج» وكذلك فىاللسان. وانقار مادة ''صاروج'' (ص ٢١٣ س ١) .

(٥) البيت فى اللسان ، ر فى ديوان العجاج من رجزطو يل (٢ : ٨٣ -- ٨٤ بجموع اشعار العرب ) وهو الناسع عشر منه .

(٦) حرف « فى » سقط خطأ من م . (٧) فى اللسان عن ابن سيده : «''الصهريج'' :
مصنعة يجتمع فيها المساء . وأصسله فارسى " . وهو '' الصهرى " '' على البدل . وسحكى أبو زيد فى جمسه
''مهادى " ' . و''صهرج'' الحوض : طلاه » . (٨) انظسر أيضا مادة '' شار رق ''
(ص ٢٠٩ ص ٧ ) . (٩) الشطر الأول فى اللسان غير منسوب ،

۱۵

§ قال أبو بكرٍ : و <sup>(1)</sup> الذي يُسمَّى <sup>(1)</sup> الذي يُسمَّى <sup>(1)</sup> أحسبه سريانيًا معربًا، لأن أهل الشام يتكلمون به .

قال : و [قد] دَخَل في عربيــة أهل الشام كثيرٌ من السريانية ، كما استعمل (٢) (١) (١) من الفارسية ، قال جريرٌ يهجو آلَ المُهَلَّبِ : عَرَبُ العراقِ أشياءَ من الفارسية ، قال جريرٌ يهجو آلَ المُهَلَّبِ :

كانوا إذا جَعَلُوا في صِيرِهم بَصَلًا \* ثم اشْتُووْا مَالِحًا من كَنْعَدِ جَدَفُوا

يعنى أنهم مَلَّاحُونَ، لأن أصلَهم من نُحَمَانَ .

(۱) قوله « فال أبو بكر » لم يذكر في حـ . والمسادة في الجمهرة ( ٣٦١ : ٣٦١ ) .

(٣) "الصحناء" بكسرالصاد . وضبط في ب يفتحها ؟ وكذلك في السان (٣: ٩: ١) . وهو خطأ . وقال ابن دريد في آخر المادة : « وقالوا "محناة" مثل "سعلاة" و" الصحناء" مدود » . وفي اللسان في ما دة "صحن" : « " الصحناء" بالكسر : الحام ينخسذ من السمك ، يمد ويقصر ، و" الصحناة " أخص منه . وقال ابن سبيده : "الصحناء" و"الصحناة" : الصبر ، الأزهري : "الصحناة" بوزن "فعلاة" إذا ذهبت عنها الماء دخلها التنوين ، وتجميع على " الصبر ، الأزهري : "الصحناة" بوزن "فعلاة" إذا ذهبت عنها الماء دخلها التوين ، وتجميع على " الصحناة" وسأل رجل الحسن عن " الصحناة" ، فقال : وهل يأكل المسلمون الصحناة ؟! والصسير" ، قال : وما يأكل المسلمون الصحناة ؟! فقال : وهل يأكل المسلمون الصحناة ؟! وقال فيه : « "الصحناة " هي التي يقال لها "الصير" ، قال : وكلا اللفظين غير عربي » ، وقد اضطرب وقال فيه : « "الصحناة" هي التي يقال لها "الصير" ، قال : وكلا اللفظين غيره ممر با ، وعرف الآخر ما لم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرف غير عربي » . والجهرة .

(٤) فى حـ « أهل العراق » وهو نخالف لسائر الأصول وللجمهرة -

. ۲ (۵) هذا آخرکلام ابن درید . (۲) من قصیدة سُویلة فی دیوانه (ص ۳۸۵ - ۳۸ ) . (۳۹۱) . (۳۲۷ ) . (۳۹۱ ) .

- (٧) فى الديوان « واستوسقوا ما لحا » . وما هنا هو الذى فى نسخ الكتاب و روايات أللسان .
  - (٨) « الكنمد » نوع من السمك . وقد مضى ذكره فى شعر آخر ( ص ١١٣ س ٣ ) .
    - (٩) أى استغنوا عن شرب المساء . هكذا يفهم من اللسان ؛ ولا أدري كيف هذا ؟ !

§ و "الصَّابُونُ " : أعجميّ .

﴾ و و (الصَّبَصَاءُ) : صِيصَاءُ النَّفُل ، وهو بُسْرٌ لا نَوَى له ، فارسى معرب. وقد نطقت به العربُ ، قال الراجُ :

يَسْتَمْسَكُونَ مِن حِذَارِ الإِلْقَا ﴿ بِتَلَمَاتٍ كِحُــُدُوعِ الصَّيصَا

﴾ و ''الصَّغُدُ''' : جِيـلٌ من الناسِ . أعجميّ معربٌ . وقد جاء في الشــعر الفصيح . قال القُلَائحُ بنُ حَزِّن :

وَوَثَرَ الأَسَاوِرُ القِيَاسَا \* صُغْدِيَّةً تَنْتَزَعُ الأنفاسَا § و "الصِّينُ": أعجمي معربٌ . [و] قد تكلمت به العربُ . قال جريرٌ عَدْحُ الحِمَاجُ :

كَأَنْكُ قَـد رَأَيْتَ مُقَـدًمَاتٍ \* بِصِينِ ٱسْتَانَ قَد رَفَعُوا القِبَابَا وقال أيضًا يمدح الوليدَ بنَ عبد الملك :

وأدَّتْ إليكَ الْهِندُ ما في حُصونِها ﴿ وَمِن أَرْضِ صِينِ آسْنَانَ تَجْبِي الطَّرائِفُ

10

70

§ و <sup>وو</sup>الصبهبذ": فارسى معرب . وهو فى الدَّيْلِم كالأمير فى العرب . قال ٢٠٠٠ . (٢) . -- رير:

في لَيْلِ صُولِ تَنَاهَى العَرْضُ والطُّولُ \* كَأَمَّمَا لَيْسَلُهُ بِاللَّهِ مُوصُولُ

(١) بفتح الصاد، كما ضبط في حـ والنقائض وديوان جرير. وضبط في ب بكسرها في هذا الموضع وفي مادة "قبصر" و"الهرمزان" . وهوخطأ . ﴿ ﴿ ﴾ من قصيدة في النقائص (ص ٩٩١ – ١٠٠٣) والديوان(ص . ٢٤ ـــ ٢٥١). وقد ذكرالمؤلف هذه المبادة على ماجاءت في شعرجر ير، وقد أصاب. وذكرها صاحب اللسان في باب الذال فصل الألف بلفظ '' إصبيبة '' وضبطت الألف بالقلم بالكسر › وذكر عن الأزهري في الخماسي أنه اسم أعجميٌّ . وذكر صاحب القاموس في باب الذال فصـــل الصاد " أصبهبذان " يفتح الهمزة وقال : ﴿ بلد بالديلم • و" الأصبهبذية " نوع من دراهم المراق » • ونقل ـ شارحه أنه نسبة الى" أصبهبذ" ثم قال : «قال الأزهرى في الخماسي : وهواسم أعجميٌّ ، وصاده في الأصل سين» . وقال ادّىشير : « إن" أسبهبذ" بالفارسية معنا ، قائد العسكر ، وهوأ يضا اسم وعلم لملوك طبرستان» . (٣) ''صول'' بضم الصاد · ﴿ ﴿ ﴾ كَلَّمَةُ ﴿ الْخُرْرِ ﴾ كُنبت في الأصل المطبوع عنه تُ « الحرز » بتقديم الراء ، وهو خطأ ، وكتب بدلها في ى « الهنــد » وهو خطأ أيضا . وترك موضعها بياضًا في حـ ، ثم م فاعل المؤلف بيض لها ليذكر موضعها بعد المراجعة، ثم لم يكنب شيئا، فأتم بعض الناسخين ما ترك . وفي حاشسية حــ ما نصه : «كذا بياض في النسخ ، قال في القاموس : °°صول''' يمنى بالفتح : قرية بصعبد مصر، منها محمد بن جعفر الفقيه المــالـكي . و بالضم : رجل ، واليــــه ينسب أبو بكر الصولى وابن عمــه إبرهيم ، وموضع » . وفي معجم البلدان : « "صول" بالفتح وآخره لأم ، ثم السكون وآخره لام : كلمة أعجمية ، لا أعرف لهـــا أصلا في العربية ، مدينة في بلاد الخزر في نواحي باب الأبواب، وهو الدربند . وليس بالذي ينسب اليه الصولى وابن عمــه إبرهيم بن العباس الصولى ، فإن ذلك باسم رجل كان من ملوك طبرستان، أسلم على يد يزيد بن المهلب وانتسب الى ولانه. وهذه مدينة كما ذكرت ذلك » . وفي لسان العرب « ''صول'' : اسم موضع » . فهذا تحقيق دقيق ؛ يظهر صواب ماذهب إليه المؤلف، وماكنب بحاشية ح . (٥) «حندج» بضم الحا. المهملة وسكون النون وضم الدال وآخره جيم، وكذلك اسم أبيه . وقد ضبط الاسم بهذا ڧالقاءوس والاشتقاق، وكذلك ذكر ڧاللسان (۱۳:۱۳) وزاد « المرّی » . وذكر في معجم البلدان « حندج المرّی » . وفي م « خندج بن جندج » وهو خطأ . والبيت مذكور في اللسان مع بيت آخر ، وفي ياقوت و بعده سبعة أبيات .

10

۲.

ق و د صََّعَفُوقَ ": اسمُّ أعجميّ . وقد تكلمت به العَربُ . يقال (٢)
 ق صَّعَفُوقَ ": لَحْ لَهِ أَعِمَى اللهِ عَلَى اللهِ العَربُ : دُنِينَ صَعْفُوقَ ": لَحَوْلُ [ أَى حَدَمُ ] باليمامة . قال العَجاجُ :
 (٥)

[ها] قَهْوَ ذَا فقد رَجَا الناسُ الغِيرُ \* من أَمْرِهُم على يَدَيْكَ والتُّؤُرُ (اللهُ اللهُ وَالتُّؤُرُ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَلّا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

يُخاطبُ عمرَ بَنَ عُبيد الله بنِ مَعْمَدٍ . [قُولُه] : «هُوذَا» أَى : الأَمْرُ هذا الذي ذكرتُهُ مِن مَدْ مَى لَعُمَر . و « الغِمَرُ» أَى : رَجُوا أَن يَتَغَيَّراً مُرُهُم مِن فَسَادٍ إلى صلاح المارتك ونظرك في أمرهم ودفع الخوارج عنهم ، و «الثُّؤَرُ» جمع «تُؤْرَةٍ» وهو : الشَّأْرُ ، أَى : أمَّلُوا أَن تَشَأَرَ مِنْ قَتَلَتِ الخَوارجُ مِن المسلمين .

 <sup>(</sup>١) ضبط الاسم في ب بضمة راحدة ، على اعتبار منعه من الصرف للعلمية والعجمة ، ولكما
 خالفناه في ذلك لأنه عربى .

<sup>(</sup>٢) الزيادة من م . ولعلها زيادة من بعض الناسخين على سبيل التفسير .

<sup>(</sup>٣) هكذا ذهب المؤلف الى عجمة الاسم . وقد نقسل صاحب اللسان هذا القول أيضا ، فقال : « قيسل أنه أعجمى لا ينصرف للعجمة والمعرفة ، ولم يجى، على "نعسلول" شيء غيره » . ثم نقسل عن الأزهري أن بعضهم يقوله بضم الصاد . والحق أن الاسم عربي . قال في الجمهسرة (٣: ٥٤٣) : « و"الصففقة" : تضاؤل الجسم . ومنه اشتقاق "صففوق" اسم . وليس في كلامهم "فعسلول" بفتح الفاء إلا " صعفوق " . ... وهم قوم من أهل اليمامة يسمون " الصعافق " . وقال قوم : بل " العسمافق " الذين يدخلون السسوق ولا رؤوس أموال لهم ، فيشاركون النجار ، فيصيبون مرس أرباحهم » . وانظر أيضا لممان العرب . (ع) الأبيات ذكرها صاحب الجمهرة ، وأشرنا الى موضعها في كلامه بنقط ، وذكر منها صاحب اللسان البيت النالث والبيت الرابع الذي زيد في نسخة " . موضعها في كلامه بنقط ، وذكر منها صاحب اللسان البيت النالث والبيت الرابع الذي زيد في نسخة " .

الزيادة من الديوان والجهرة . ورواية الأصل صحيحة أيضا ويكون في البيت خين .

 <sup>(</sup>٦) الزيادة من م رهى ثابتة في الديوان واللسان .

<sup>(</sup>۸) في م « فهوذا » .

10

إِ وَلِيسِ لَهِ \* فَصِنْدُلِ \* الطِّيبِ أَصِلُ فَي اللَّغَةِ ، وَلَكُن يَقُولُونَ : بَعَيرٌ وَلِكُن يَقُولُونَ : بَعَيرٌ مَا لَكُنْ يَقُولُونَ : بَعَيرٌ مَا لَكُنْ يَقُولُونَ : بَعَيرٌ مَا يَكُن مُنْدًا .

﴿ وَ وَ الْصَرَمُ : الْحَدُ . فارسي معرب . ﴿ وَ الصَّرَمُ الْحَدِهِ . وَالسَّمِ اللَّهِ مَعْرِبُ .

\* **\*** \*

وليس للضاد والظاء بابُ . لأن هذين الحرفين لم ينطق بهما سوى (٦) . العدر د.

(١) في س « في اللغة أصل » بالتقديم والتأخير · (٢) في حـ « لكن » بدون الواد ·

المشموم! ثم زع أنه تعريب " حسدال " . ثم زاد ادّعا، فزع أن الصلف بعني الصلب معرب عن

"سندل"!! وأبن الدليل على شير. بمها قال؟ لا أدرى!

<sup>(</sup>٣) في الجهرة (٢: ٢٧٤): « و "الصدل" زعم قوم أنه فعل ممات ، ومنه اشتقاق "الصندل" ومنه اشتقاق الصندل" ومنه اشتقاق الصندل" وهد المالا يعرف ، وليس يجب أن تكون النون فيه زائدة ، لأنه ليس في كلامهم "صدل" فيوضح الاشتقاق زيادة النون ، وليس به "الصندل" المشموم ، بل يقال ؛ بعير "صندل" و"صنادل" : إذا كان صلبا ، و "صندل" عندهم مثل "فندل" ، وهما سواه ، وقد فصل قوم من أهل اللغة بين "الصندل" و"القندل" : فقالوا : «"الصندل" ؛ الشديد الجسم ، و"القندل" ؛ الشديد الحسم ، و"القندل" ؛ الشديد الرأس خاصة » و و"الصندل" بمعني الصلب حكى فيه صاحب القاموس لغة أخرى بالضاد المعجمة فلم يرضها فقال : «أو صوابه بالصاد » ، ومع ذلك فان اذى شير تسرع في النقل ، فنقل اللغة التي بالمعجمة للصندل

<sup>(</sup>٤) هكذا قال المؤلف . وهو خطأ . فقسد مضى فى (ص ٩٦ س ١) أن " الجرم " الحستر ، و الصرد " البرد . وأما " الصرم " بالميم فانما هو الجلد ، بكسر الجيم . ونص فى اللسان والقاموس على أنه معرب . وكذلك ادّعى ادّى شير أنه تعريب " پرم" . وليس لما قالوا دليل ، فان المادة عربية معسروفة ، يدو رمعناها حول القطع " صرمه يصرمه صرما" فالظاهر أن الجلد سمى " صرما" لأنه يقطع قطما . (٥) فى س « بهما أحد » وكلة « أحد » ليست فى سائر النمخ .

<sup>(</sup>٦) ومع ذلك فان ادّى شير ذكر كلمات فى باب الضاد زيم أنها معربة!! ونسنى أن أكثر الناس يسمون العربية "لغة الضاد"!!

#### باب الطياء

قال ابن قتيبة : " الطُّورُ " : الحَبَلُ بالسريانية .

و "الطَّابِقُ" . و " الطَّاجِنُ " : بالفارسية . [قال ابنُ دُريدٍ] : و " الطَّيْجُنُ " وهو المِقْلَى، بالفارسية . وقد تكلمت به العربُ .

﴿ أَبُو عُبَيْدٍ عن أَبِي عُبِيدة : وممّا دَخل في كلام العرب " الطَّسْتُ " و" التَّوْرُ " و " الطّاجَنُ " . وهي فارسيةٌ كلها . وقال الفَرَّاء : طَيِّ تقولُ " طَسْتُ " وغيرهم " طَسْتُ " ، وهم الذين يقولون " لَصْتُ " لِلْص . وجمعهما " طُسُوتُ " وَلُصُوتُ " عندهم . وفي الحديث عن أُبَيِّ بن كَعْبِ في ليلة القَدْرِ : " وَلُمُ لَكُ إِنْ تَطْلُعَ الشَمْسُ غَدَا تَئِذِ كُانِمًا طَسُّ ليس لها شُعَاعُ » . قال سُفيانُ الدُّورِي : "

<sup>(</sup>۱) عبارة الجمهرة (۲: ۳۷۳): «والطور: جبل معروف ، قال قوم: هو اسم جبل بعينه ، وقال آخرون: بل كل جبل طور بالسريانية » ، وفى اللسان ومعجم البلدان: « الطور فى كلام العرب الجبسن » ، وزاد فى المعجم: « وقال بعض أهل اللفسة: لا يسمى "طورا" حتى يكون ذا شجر ، ولا يقال للا برد طور » . (۲) الزيادة لم تذكر فى ثم وحذفها أجود ، لأن الآتى ايس كلام ابن دريد ، بل نص عبارته فى الجمهرة (۳: ۳ و ۳): « الطنجن: الطابق ، لغة شامية ، وأحسبها سريانية أد رومية » ، وعال الجوهرى التعريب بأن . الطاب لا يجتمعان فى كلام العرب ، ونص فى السان والمعار على أن فارسية الكلمة " تابه " ، و رجح اتدى شير أن الأصل يونانى " .

<sup>(</sup>٣) مضت هذه الجملة في (ص ٨٦ س ه) . (٤) ضبط في اللـــان بفتح اللام ، ثم قال : «وقد قبل فيه ''لصت'' فكسروا اللام فيه مع البدل» . (٥) كذا في ٠ حــ و في سائر النسخ « رجمعها » . (٦) قوله « ليس لحــا شعاع » لم يذكر في م وهو ثابت أيضا في اللـــان . والحديث رواه أحمد في المســـند بأسائيد متعددة (٥: ١٣٠١ – ١٣١١) ، ولكن الحرف ذكر فيه " طـــت " . (٧) كلام الثوري لم يذكر في المسـند، وهو ثابت في اللــان .

(١) ووالطُّسُّ عو الطُّسُتُ ، ولكن ووالطُّسُّ بالعربية ، أراد أنهم لمَّ أعربوه قالوا ووطُّسُ ؟ . ويُجْمَعُ وقطَّسَاسًا ؟ و وقطُّسُوسًا ؟ . قال الراجر : \* ضَرْبَ يَدُ اللَّهَايَةُ الطُّسُوسَا \* (۲) . § وقال ابنُ دُر يد في قول الراجز : (^)
 \* أَوْكُنْتَ بعضَ الشارِبِينَ وَالطُّوسَا؟ (١٠) أرادَ إِذْريطُوسًا ، وهو ضربٌ من الأدوية . وأَنْشَد : (١٢) \* بَارِكْ لَهَ فَى شُرْبِ إِذْرِيطُوسًا \*

(١) في اللسان : «والأكثر الطس بالعربية» · (٢) في ب «أعربوا» · وفي اللسان « عرَّ بوه » • وقوله « أراد » الخ يوهم صنيع المسؤلف أنه كلامه ، ولكن الذي في اللسان أنه كلام (٣) وأيضا "أطساس" و"مسيس". أبي منصور الأزهري .

> (٤) هنا بحاشية حـ ما نصه : « هو رژبة، وقبله : يَسْسَمُ النَّادِي بِهِ الْخُرُوسَا \* هَمَاهِمًا يَسْسِرُنَ أَو رَسِسًا

ضرب مد · البيت » ·

والأبيات في ديوان رؤبة من رجز طــويل (٣: ٦٨ -- ٧٢ مجموع أشــعارالعرب) وذكرها ابن در ید فی الجمهرة (۱ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ) وقوله «یستسمع» کتب فی حاشیة حـ «یستمع» وهوخطأ.

- (ه) في الجمهرة (٢:٢١) «قرع يد» . (٦) الجمهرة (٣:٠٠٥) .
  - (٧) هور ژبه ، كما في الجهرة ، وهو من الرجز السابق .
- (٨) توله «لوكنت» لم يذكر في حدو إثباته هو الصواب .
   (٩) بعده في الجمهرة والديوان \* ما كان إلَّا مثلَّه مَسُوسًا \*
  - (۱۰) في ب ﴿ إِذْ رَبِعُلُوسَ ﴾ . ۲.
  - (١١) نسبه في الجهرة لرؤية، ولم أجده في ديوانه .
- (١٢) مكذا في النسخ المخطوطة . وفي الجمهسرة « إذ ريطسوس » . وفي ســــ « إذ رطوسا » وهو خطأ .

﴿ الطِّرَافُ '' لغَةٌ فِي الدِّرْياقِ . وهو رومي معربُ:. ﴿ وَ \* الطِّرَافُ '' لغَةٌ فِي الدِّرْياقِ . وهو رومي معربُ:.

و و صنحه : اسم البلد المعروف . وليس بعربي . § و صنحه .

﴾ [ و " الطَّحْزُ " ايس بعربيِّ صحيحٍ ] " طَحَزَ يَطْحَزُ طَحْزًا " وهي كلمةً مولَّدَةً . و ر بمــــا استُعملتْ في الكذب .

﴿ وَ ' وَ الطُّرْزُ '' و ' الطِّرَازُ '' : فارسى معربٌ . وقد تكامت به العربُ . قال حسانُ :

بِيضُ الوُجوهِ كريمَةُ أحسابُهُمْ \* شُمُّ الأُنُوفِ من الطِّرازِ الأَوَّلِ

(۲) ذكرها ياقوت كما هنا على الصواب، وكذلك صاحب القاموس في مادتها . ولم يذكرها صاحب اللسان في باب الجيم، وذكرها في باب النون استطرادا عند ذكر "الطاجن" فقال : « قال الليث : أهملت الجيم والطا، في الثلاثي الصحيح ، ووجدنا مستعملة بعضها عربية و بعضها معربة ، فن المعترب قولهم "طجنة" بلد معروف» . والظاهر عندي أن تقديم الجيم على النون خطأ من مصححي اللسان في مطبعة بولاق ، ظنوا أثها شاهد في باب النون!! و يؤيد ذلك أن ابن دريد ذكر نحو قول الليث (۲: ۱۰) فقال : « "ج ط م" أهملت ، وكذلك حالها مع النون ، فأما " اطنجة" اسم البلد فليس بعربي » . (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٤) هذا معني كلام ابن دريد في الجمهرة (۲: ۱۶۷) . والطحس والطحز يكني به عن الجماع ، طحز وطحس طحزا وطحسا » . واقله صاحب اللسان ثم قال : « قال الأزهري " : وهذا من مناكير ابن دريد » ، واعلم أن "الطحز" بالحاء المهسملة مع الزاي ، كما في كل كتب اللفسة ، وأخطأ الشباب الخفاجي فضبطه في شسفاء الغليل (ص ١٤٨) ) بالخاء المهجمة . (٥) "الطرز" بفتح الطا، لا غير، وضبط في اللسان بالقلم مرارا بكسرها ، وهو خطأ . (٦) «أحسابهم» بالرفع كما هو ظاهر ، وضبط في اللسان بالقلم مرارا بكسرها ، وهو خطأ . (٢) «أحسابهم» بالرفع كما هو ظاهر ، وضبط في سالنصب ، وهو

قال : وتقول العرب و طَرْزُ ، فَلَانِ رَوْ طَرْزُ ، حَسَنَ . أَى زِيْهُ وَهَمِيْتُنَهُ ، واستُعمِلُ ذلك في جَيِّد كُلِّ شيءٍ . قال رُؤْ بَهُ :

فَأَخَرُتُ مِن جَيِّد كُلِّ طَرْزِ \* [جَيِّدَةَ القَدِّ جِيادَ الْحَرْزِ]

§ قال: فأمّا ( الطَّرَشُ " فليس بعربي محض ، بل هو من كلام المولدين ، وهو بمنزلة الصَّمَم عندهم ، قال أبو حاتم : لم يَرْضَدُوا باللَّكُنَةِ حتى صَرَّفُوا [ له ] فعلا ، فقالوا : ( مَرْشَ يَطْرَشُ طَرَشًا " ، وقال الْحَرْبِي : و الطَّرَشُ " : أقلُ من الصَّمَم ، قال : وأظنَّها فارسية .

ا (۲) (۷) (۲) و کنداک البناءُ الذی یُسمِّی <sup>وو</sup>الطَّارِمةَ " . لیس بعر بی .

<sup>(</sup>١) فى ت « فاستعمل » وهو مخالف للنسخ المخطوطة رالجمهرة .

<sup>. )</sup> الزيادة من الجمهسرة (۲: ۳۱۱) رديوان رؤبة (۳: ۳، من مجموع أشسعار العرب) . وانظر المهادة في اللسان ؛ فلعلك مرجح سا أن الكلمة عربية .

<sup>(</sup>٣) "الطرش" بفتح الراء . وضبط في نب بسكونها ، وهوخطأ .

 <sup>(</sup>٤) المكلام كلام ابن در يد (٣ : ٣٤٣) ولكن نصه : « والطرش ليس بعر بي صحيح ، وهو من
 كلام الموادن » . وفي لسان العرب قولان : أنه عربي وأنه مولد .

ه ١٥) الزيادة من الجهرة ٠

<sup>(</sup>٦) فى س «وليس» . (٧) عبارة ابن دريد (٣: ٤٧٣): «فأما البناء الذى يسمى الطارمة فليس بعرب، وهو من كلام المولدين» - ولى اللسان: « والطارمة : بيت من خشب كالقبة ، وهو دخيل أعجمي معرب» . وضبطت الكلمة فى اللسان وغيره بكسرالراه ، وهو الموافق للوزن العربي ، وضبطت فى المعياد وعند ادّى شير بسكونها ، وقال الأوّل : « معرب " طارم " » يعنى بضم الراه ، وقال الثانى : « معرب عن "تادم " » ولم يضبط الراه ، والظاهر أن ما قاله المعيار أصح ، ولكن مع فتح الراه ، فأن فى ترجمة البرهان الفاطع (ص ٢١٤) "طارم " بوزن " آدم " ومعناه مقارب للمنى الذي هنا ، وأما " تارم " بالتاء فانه بفتح الراه أيضا (ص ٢١٤) ولكن لا علاقة له عبدا المهنى .

§ [و] "الطِّرْيَاقُ": لغةً في الدِّرْياق . وقد تقدمَ ذكرهُ .

﴿ ﴿ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ الْعَرْبُ قَدَيًّا ﴾ وَهَد تَكُلُمَتَ بِهِ الْعَرْبُ قَدَيًّا ﴾ وَسَمَّتْ بِهُ . § و ' طَاؤُوسُ '' : أعجميّ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، وسَمَّتْ به .

١١٠ - (١٥) § و <sup>وو</sup> طُو مَارُ ، معروف . وهو معرب زَعموا .

§ الليثُ : " الطُّنبُورْ " الذي يُلعَبُ به ، معسربٌ . وقد استُعمل في لَفْظ العربية . ورَوَى أبو حاتَم عن الأصمحُ : ﴿ الطُّنبُورُ ۖ وَخِيلٌ . وإنمَا شُبُّهُ بَأَلْيَةً ۖ (^) (<u>!)</u> الحَمَل . وهي بالفارسيّة <sup>وو</sup> دُنْب بره " . فقيــل <sup>وو</sup> طنبور " . و <sup>وو</sup> الطّنبار " لغــةً

ابن دريد في الجمهرة، وذكرت في اللسان رالقاموس . وانظر ما مضي أيضا في ص ٣٢٣ س ١

(٣) "طائروس" بالهمزة، وأصلها الواو، ولذلك قد تسهل فيقال "طاووس".

(٤) اضطرب كلام الن دريد في ذلك · فقال في ( ٣ : ٣٨٩ ) : « وطاؤوس أعجمي · وقسد تكلبت به العرب » . وقال في ( ٣ : ٢٩ ) : « والطوس : فعل بمــات، ومنـــه اشتقاق طاؤوس . وذكر الأصمعي أن العرب تقول تطوست المرأة والجارمة إذا تزينت » وقال نحو ذلك أيضا في (٣ : ٢٥٦) . والظاهر من المسادة في اللسان أن هذا هو الصواب، وأن الكلمة عربية ٠

(٥) "وظرمار" بالراء في آخره . وفي ب "طوما" بحذنها ، وهو خطأ صرف .

(٦) هكذا زيم المسؤلف تبعا لابن دريد ٠ وفي النسان عن ابن سميده : ﴿ الطامور والعلومار : الصحيفة . قيل هو دخيل ، قال : وأراه عربيا محضا ، لأن سببو يه قد اعتد به في الأبنية » . ثم أطال في سان ذلك .

(٧) قال ادّى شير : « من آلات الطرب، ذوعش طو بل وسسنة أوتار » ·

(٨) كذا في نسخ المعرب . وفي اللسان والفاموس وادّى شير « دنبه » .

(٩) بفتح الراء مخففـــة > كا في اللسان وادّى شير - رنى الطبعة الأولى من القاموس بتشديدها > وهو خطأ مطبع ، ٤ فانها بالنخفيف أيضًا في نسختنا المخطوطة الصحيحة •

(10)

۲.

10

<sup>(</sup>١) الزيادة من النسخ المخطوطة .

عن نسخة مروية بالإسناد في أرِّها ، يتمم إسنادها مع إسناد الجواليق هنا في عبد الباقي بن فارس .

 <sup>(</sup>۱) فى ب «فأخبرنا» وهو خطأ رمحالف للنسخ المخطوطة .

<sup>(</sup>۲) هوأ بو محمد جعفر بن أحمسد بن الحسين السراج القارئ البغسدادى ، صاحب كتاب مصارع العشاق. ولد سنة ۱۱۶ أو ۱۷٪ ومات فى ۱۱ صفر سنة ۰۰، وله ترجمة فى معجم الأدباء (۲:۱۰٪ – ۵۰٪ ) و بغية الوعاة (ص ۲۱۱) .

۱۰ هوعبد الباق بن فارس بن أحمد أبوالحسن الحمصى ثم المصرى المقرئ مات فى حدود سنة ۵۰٠ وله ترجمة فى طبقات القراء لابن الجزرى (۱: ۳۵۷) .

<sup>(</sup>٤) هو عبد الله بن الحسين بن حسنون؟ أبو أحمد السامرى البغدادى؟ نزيل مصر؟ المقرئ اللغوى؟ مستد القراء فى زمانه . ولد سنة ٥ ٩ ٢ أو ٦ ٩ ٦ ومات بمصر ليسلة السبت اتحمان بقين من المحرم سنة ٢ ٨٦ وله ترجمة فى طبقات القراء (١: ١٥ ٤ - ١٧٤) ولسان الميزان (٣: ٣٧٦ - ١٥ ٤ ٢٧٢) وشدرات المدحب (٣: ١١٩) وتاريخ بغداد (٩: ٢٤٤ - ٣٨٤) ووقع فيسه خطأ فى تاريخ الوفاة، وهو خطأ مطبعى، فذكر أنه سنة ٢٠٠١ أو ٧٠٦ والصواب ٣٨٦ أو ٧٨٨ والراجح فى تاريخ وفاته ما ذكرنا عن ابن الجزرى . (٥) فى سس «عن أبى عزير» وهو خطأ . و «عزير» بالتصمغير و بالزاى ثم الراء على الصحبح الراجح ؛ وقيل «عزيز» بالتصمغير أيضا بزايين . وانظر ما كنبناه فى تحقيقه فى مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٢٥) . وابن عزير هو أبو بكر محمد و نظر ما كنبناه فى تحقيقه فى مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٢٥) . وابن عزير هو أبو بكر محمد بن عزير السجستانى المذوفي سنة ٣٠٠٠ وهو صاحب تخاب (غريب القرآن) المطبوع فى مصر سنة ١٣٠٥

<sup>(</sup>۲) هذا آخر کلام این عزیر (ص ۱۲۵) د ...

 <sup>(</sup>٧) وقال ابن عرير : «طوبي عند النحويين "فعلى" من الطيب، ومعنى ﴿ طوبي لهم ﴾ أي طيب العيش لهم » •
 (٨) وهذا هو الصحيح • وانظر لسان العرب •

. § و ( الطَّيْلَسَانُ ؟ : أعجمى معربُ . بفتح اللام والجمعُ . ( طَيَالِسَةُ ؟ بألهاء . وقد تكلمت به العربُ . وأنشَد ثعلبُ :

كُلُّهُ مَ مُبْتَكُرُّ لِشَالِهِ \* كَامِمُ لَمْبَيْدِهِ بَطْيْلَسَانِهِ وَالْهُ مَ مُبْتَكُرُ لِشَالِهِ \* مِثْلَ زَفِيفِ الْمَبْقِ فَ حَفَّانِهِ وَآخَدَرُّ يَدِزُفُ فَي أَعْدُولِهِ \* أُوخِفْتَ بَعْضَ الْحَوْرِ مِن سُلْطَانِهِ فَإِلَّ عَلَيْهِ مَا فَا فَعْدُ لَقِرِدِ السَّوْءِ في زَمَانِهِ \* فَاشْجُذُ لَقِرِدِ السَّوْءِ في زَمَانِهِ \*

« حَقَّانُه » : صِغَارُه، عن ابن الأعرابي" . وقال الأصمعيُّ : إناثُه .

 إِن طَالُوتُ ": اسمُ أعجمي قال الله تعمالي : ﴿ فَلَمَّا فَصَمَلَ طَالُوتُ الله وَ مَا لُوتُ اللَّهِ وَ هَا أَنه أَعْمَى . إذْ لوكان " فَمَلُوتًا " من الطُّولِ إِلْحُنُودِ ﴾ . فَمَرُكُ صَبْرِفِهِ دليكُ على أنه أعجمي . إذْ لوكان " فَمَلُوتًا " من الطُّولِ إِلْحُنُودِ ﴾ .

(١) هكذا ضبطه المؤلف ، وكذلك ابن دريد في الجهرة (٣: ٣١٤) والكنه ضبطه فيهما مرة غيرها (٣: ٣) بفنح اللام وكمرها ، ثم قال : «والفتح أعلى» ، وضبطه صاحبا اللسان والفاموس بالحركات الثلاث في اللام ، ونقل في اللسان عن الأزهري قال : «ولم أسمع فيعلان بكسر العين ، إنما يكون مضموما ، كالخيز وان والحيسان ، ولكن لما صارت الضسمة والكسرة أختين واشتركنا في مواضع كثيرة دخلت الكسرة موضع الضسمة » ، وفي الطيلسان لغتان أخريا ن "الطيلس" ، بفتح اللام ، و"الطالسان" بكسر اللام ، وفسره في المباد و"الطالسان" بكسر اللام ، وفسره في المباد بأنه « ثوب يلبس على الكنف » و بأنه « ثوب يحيط بالبدن ينسج للبس ، خال عن التفصيل والخياطة » ، وفسره ادى شير بأنه « كساء مدر رأخضر لا أسفل له ، لحمد أو سداه من صوف ، يلبسه الخواص من الطها، والمشانخ ، وهو من لباس الصبح » ، (٢) من قولهم « كلم البعير » أى شد فاه ،

<sup>(</sup>٣) ﴿ الزقيف > بالزاى : سرعة المشي مع تقارب خطو رسكون .

<sup>(</sup>٦) انظر الكشاف (١:٨٤١ طبعة النجارية) .

كَالرَّغَبُوتِ وَالرَّهَبُوتِ وَالتَّرَبُوتِ ؛ تَصْرِفَ، وَ إِنْ كَانْ قَــد رُوى فى بعض الآثارِ أَنْهُ كَانْ أطولَ مِنْ كَانْ في ذلك الوقت ،

الأصمعيّ : شَكَّرُ وَ طَبَرْزَدٌ " و و طَبَرْزَلٌ " و و طَبَرْزَلٌ " و و طَبَرْزَلٌ " : ثلاثُ الناتِ معرباتِ ، وأصلُه بالفارسية و تَبْرْزَد "كأنه يُراد : نُحِتَ من نواحيه بفاسٍ . و و التَّبَرُ " : الفأسُ بالفارسية ، ومن ذلك سُمِّي و الطَّبَرْزَدُ " من النَّر ، لأنَّ نخلته كأنما ضُربت بالفاسٍ .

§ وكذلك و طَبَرِ سْتَانُ "كانَ الشَجَرُ حول مدينتها أَشِبًا، أى مُشتبِكًا ، فلم يُوصَلُ إليها حتى قُطِعَ الشَّجُرُ بالفُؤُوسِ .

§ و " والطَّبَرُزِينُ " : فارسي " ، وتفسيره : قَأْسُ السَّرِج ، لأن فُرسانَ العَجَمِ تحسله معها يقاتلون به ، وقد تكلمت به العدربُ ، قال جَريرُ في رجلٍ من بن كُلَيْبٍ يقال له مُجِيبٌ ، اتَّهِمَ يِقَرْفَةَ فَلَم يَحُقُّوا عليه شيئًا خُلُوا عنه :

كَادَ مُجِيبُ الْحُبَيْ تَلْقَ يَمِينُهُ \* طَبَرْ زِينَ قَيْنٍ مِقْضَبًا لِلْفَاصِلِ تَدَارَكَهُ عَفْوُ الْمُهَاجِ بَعْدَ مَا \* دَعَا دَعْوَةً يَا لَمْفَهُ عندَ نائل

<sup>(</sup>۱) «الستربوت» الذلول من الإبل ، قال فى اللسان : « فإما أن يكون من التراب لذلتـــه ، و إما أن تكون التا، بدلا من الدال فى در بوت من الدربة ، وهو مذهب سيبويه» ، ثم نقل عن ابن برتى تصويب ذلك ، ونقل عن الأصمى تصويب أن التاء أصل ، وأنه من التراب .

<sup>(</sup>٣) باللام · رفى م بالكاف ، وهو خطأ · (٣) قال ادّى شير : « الطبرزد : السكر الأبيض الصلّب · فارسى محض ، مركب من "تبر" ومن "زد" أى ضرب ، لأنه كان يدقق بالفأس» . (٤) فى س « فلم يحقق عليه شى، فحلوا منه » · وهو ضرجيد ومخالف للخطوطات .

٣ (٥) فى ب «يلنى» وهو خطأ، لأن اليمين مؤنثة . (٦) الفين : الحداد . وفي ب « فبر » وفي الديوان ( ص ه ٣٠٤) «بن» وكلاهما خطأ .

10

«المِقْضَبُ»: القَطَّاعُ . و « نائِلٌ»: صاحبُ سِجْنِ المُهَاجِرِ . (آ) مُن النَّهُ النَّهُ النَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْ

§ و " الطَّلَبَسَانِ " : كُورَتَانِ من كُوَرِ نُحراسانَ . قال ابنُ أَحَمَر :

لوكنتَ بالطَّهِسَيْنِ أو بِالآلَةِ \* أو بَرْبَعِيصَ مَعَ الجَمَانِ الأَسْوَدِ

و « الجَنَانُ » : جماعةُ النــاس . و « الجَنَان » : اللـــلُ . وكلُّ ما أَجَنَّ فهــو « جَنَانُ » ، و « الآلةُ » و « بَرْبَعِيصُ » : موضعانِ .

§ و <sup>(و</sup> الطَّاقُ " : فارسيّ معربُ .

وو تَازَهُ " ] .

(۱) فى ب «والمقضب» والواو ليست فى النسخ المخطوطة · (۲) ° (الطبسان٬ قال ياقوت:

« تنیـــة '' طبس '' وهی عجمیة فارسیة … قصبة ناحیة بین نیسابور وأصبهان ، تسمی قسهتان قاین ، وهما بلدتان ، کل واحدة منهما یقال لها طبس ، إحداهما طبس العناب ، والأخرى طبس التمر » .

(٣) الآلة اسم موضع، لم أجد لها ذكرا إلا هنا .
 (٤) قال الحمداني في صفة جزيرة العرب

(ص ۱۷۸): « و بر بعيص وميسر — يعنى بفتح الميم وسكون اليا، وفتح السين — مواضع فى بلاد طى، » . وذكرهما يا قوت فقال : « كانت بر بعيص وميسر وقعة قديمة ، فانى سألت عنها من لقيت من العلما، ف أخبرنى عنها أحد بشى » » . (ه) فى اللسان : « والطاق : ما عطف من الأبنية ، والجمع الطافات والطيقان فارسى معرب ، والطاق : عقد البنا، حيث كان ، والجمع أطواق وطيقان ، والطاق : ضرب من الملابس » ، (٦) من هنا إلى آخر باب الطا، زيادة من س » ى فقط ، (٧) الجمهرة من الأبرة بلغة أهل مصر ، والطوبة الآجرة ،

ذكرها الشافعي» . (٩) في النهاية واللمان أنه قال ذلك لأبي الزناد ، وهو عبد الله بن ذكوان، الامام الثقة النبت ، راوية الأعرج، سماه سفيان "أمير المؤمنين" يعنى في الحديث ، مات أبو الزناد في رمضان سنة ، ١٣ رهو ابن ٢٦ سنة . (١٠) القسية : الرديثة وستأتى في باب القاف .

## باب العين

إن واقق لفظ ووعر ير": أعجميّان معسر بان . و إنْ واقق لفظ ووعر ير"
 إذا العربية فهو عبراني .

﴿ وَكَذَلْكُ وَ عَيْرًا رُ ﴾ بن هَرُونَ بن عِمْرَانَ .

(٢)

﴿ قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ : وَ ثُرُّ الْعَسْكُرُ '' : فارسيُّ معربُّ ، قالَ ابْنُ دُرَيْدٍ : وَإِنَّمَـا (ع) هو و لَشْكُرُ '' بالفارسية ، وهو مُجَتَمَعُ الجَيْشِ ،

(0)

﴿ وَكَذَلَكُ ﴿ عَسْكُرُ مُكْرَمِ مَ اللَّهُ مِلْدِ معدروفٍ ، قال الأزهري : وكأنه عدرتِ .

(۱) في اللسان: « وعزير اسم ينصرف لخفته و إن كان أعجميا ، مثل نوح ولوط» . وقال الإمام الم أبو البقاء العكبرى المتوفى سسنة ٢١٦ في كتاب إعراب القسرآن (٢:٧): « لا ينصرف للمجسمة والنعريف ، وهسذا ضعيف ، لأن الآسم عرب عند أكثر الناس » . وقرأ عاصم والكسائى و يعقوب "عزير" بانتنوين في الآية ٣٠٠ من سورة التوبة على أن الآسم عربي ، وقرأ باقي الأربعة عشر بدون تنوين ، واختلف في توجيه بما يعلم من كتب القراءات والنفسير . (٢) الواد لم تذكر في س .

(ه) هذا غير جيسه ، فكلمة '' عسكر '' الراجح أنها عربية ، و''مكرم'' بضم الميم وسكون الكاف وفتح الراء ســـ هو مكرم بن معزاه ، أحد بنى جعونة بن الجرث، صاحب الحجاج بن يوسف ، نزل هــــذا الموضع بثواحى خوز ستان ، وكانت هناك قرية قديمة ، فبناها ، ولم يزل يبنى ويزيد ، حتى جعلها مدينة ، فسهاها ''حسكر مكرم'' ، فالاسم كله عربى خالص .

10

﴿ قَالَ الأَصْمَعَى : وَكَانَتُ وَ الْعَرَاقُ " تُسَمَّى وَ إِيرَانُ شَهْرٌ " فَمَرْ بَهُمَّ الْعَرْبُ، وَعُلِقَ الْعَرْبُ، وَالْعَرَاقُ " . وَحُكِى عَنِ الأَصْمَى فَقَالُوا وَ الْعَرَاقُ " ! وهــذا اللفظُ بميــذُ عن لفظ و العراق " . وحُكِى عن الأَصمَى أيضًا أنه قال : شُمِّيتُ وعِمرَاقًا " لأنها اسْتَكَفَّتُ أرضَ العرب . وقال أبو عمرو : وشُمِّيتُ وعِمراقًا " لِنَهَا السَّكَفَّتُ أرضَ العرب . وقال أبو عمرو : وشُمِّيتُ وعِمراقًا " لِتَوَاشُعِج عُروقِ الشَّجِرِ والنخلِ فيها . كأنه أراد وعيرقًا " ثم جُمِعَ وقي الشَّجِرِ والنخلِ فيها . كأنه أراد وعيرقًا " ثم جُمِعَ وقي الشَّجِرِ والنخلِ فيها . كأنه أراد وعيرقًا " ثم جُمِعَ وقي الشَّعَرِ والنخلِ فيها . كأنه أراد وعيرقًا " ثم جُمِعَ الْقَا " .

إو وه عَادِياً " : يُمَدُّ ويُقْصَرُ . وهو بالسريانية . قال السَّمَوْءَلُ :
 يَنَى لَى عَادِيَا حَصْنًا حَصِينًا \* وماءً كلَّمَا شَدُّتُ اسْتَقَيْتُ

(۱) قال ابن درید (۲: ۳۸۶): « و زعمــوا أن الهــراق سمیت بذلك لأنها اســنكفت أرض العــرب ، هكذا یقول الأصمی ، وذكروا أن أبا عمرو بن العلاء كان بقــول : سمیت عراقا بتواشج عروق الشجر والنخل فیها ، كأنه أراد عرقا ثم جمع عراقا ، وقال قــوم : إنمــا سمیت العـــراق لأن الفــرس سمتها اران شهر ، فعربت فقبل عراق » ، ونقل أیضا عبارة الأصمی مرة أخری بنخو من هذا فی (۳: ۱،۰۵) .

(۲) في الموضع الأول من الجهسرة "اران شهر" وفي الموضع الثاني "إيران شهر" . وفي بعض النسخ كالموضع الأول .

(۳) ليس تسمية القطر بالعراق نقلا عن الأعجمية ، إنما هي كلة عربية ، ولوضح تعربيها عن "إيران شهر" لم يكن المراد به نقسل هذا اللفظ الى العربية ، إنما يراد به ترجمة معناه من الفارسية ، فني اللسان : « وقيل سمى به العجم ، سمته إيران شهر ، مدناه : كثيرة النخل والشجر ، فعربت فقيل عراق » . ويظهر أن هذه الترجمة لإيران شهر خطأ . فني اللسان أيضا : « قال الأزهري : قال أبو الهيثم : زعم الأصمى " أن تسميتهم العراق اسم عجمي معرب ، إنما هو إيران شهر ، فأعربته العسرب فقالت عراق ، و إيران شهر : موضع الملوك » . فهسذا ردّ من أبي الهيثم على ترجمة فأعربته العسرب فقالت عراق ، و إيران شهر : موضع الملوك » . فهسذا ردّ من أبي الهيثم على ترجمة الأصمى " .

(ع) الصحيح الواضح أن الكلمة عربية ، و إن المختلفوا في سبب التسمية بها . والفاا هر عندي ما فقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقسر بها من البحر ، وأهسل الحجاز والفاا هر عندي ما فقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقسر بها من البحر ، وأهسل الحجاز يسسمون ما كان قريبا من البحسر عراقا » . واعلم أن " العسراق " ثذكر وتؤنث ، كا نص عليسه الموهمية .

القَرْاءُ: " العُرْبَانَ " و " العُرْبُونُ " : لغَةٌ في و الأُرْبَانِ " و و الأربون " و الأربون " و الأربون " و العُرْبُون " : لغةٌ في و الأُرْبَان " و هو حرف أعجمي . وصرفوا منه [الفعل] ، فقالوا و عَمْرَبَنْتُ في الشيء " و و أعربَتُ فيه " . وفي حديث عُمَرَ [رضي الله عنه] : أنه ابتاع دَارَ السّجْنِ بأر بعية آلاف درهم و و أَعْرَبُوا فيها " . أي : أسلَفُوا . و بيع و العُرْبَانِ " : أن يَسْتَرَى الرجل العبد أو الدابة فيدنع إلى البائيع دينارًا أو درهمًا و العُرْبَانِ ، لما فيه من الغَرْرِ . و إنما تَوكَّى عقد البيع خليفة عمر [رضي الله عنه] ، العُرْبَانِ ، لما فيه من الغَرْرِ . و إنما تَوكَّى عقد البيع خليفة عمر [رضي الله عنه] ، وأن رسولَ الله فأضيفَ الفعلُ إليه ، وقد يُسمَّى العُرْبَانُ و المُسكَانَ ". و رُويَ : «أن رسولَ الله فأضيفَ الفعلُ إليه ، وقد يُسمَّى العُرْبَانُ لنارون والأربان » بالتقدم والناخر ، وهو خالف فأضيما ، النسخ الخطوطة . و " المربون والمربان لفة في الأربون والأربان » بالتقدم والناخر ، وهو غالف النسخ الخطوطة . و " المربون " بضم الدين وسكون الراء ، وستاتى لغة أخرى رجها المؤلف بفتحهما .

(۱) في ت «المربود والمربال لفسه في الاربود والاربال » بالتقديم والناحير ، وهو محالف النسخ المخطوطة ، و" العربون" بضم العين وسكون الراء، وستأتى لغة أخرى رجحها المؤلف بفتحهما ، وأما "الأربون" فبالوزن الأول فقط ، وقد ضبط في اللسان في أحد المواضع (۱۱: ۱۵) بفتحتين، وهو خطأ مطبعي فيا أرجح ، (۲) «الربون» بفتح الراء، أثبتها بعضهم وكرهها بعضهم ، ويقال منه "أربن" أي : أعطاه الأربون ، كما في اللسان ، مادة " رب ن " ، (۳) الزيادة لم تذكر في س ، (٤) في اللسان ؛ «قال الفراء: أعربت إعرابا وعربت تعريبا : إذا أعطيت العربان » ، وفيه أيضا : «يقال : أعرب في كذا وعرب وعربن ، وقيل سمى بذلك لأن فيه إعرابا لعقد البيع ، أي واصلاحا و إذالة فساد، لئلا يملكه غيره باشتراثه، وهو بيع باطل عند الفقها، كما فيه من الشرط والفرر، وأجازه أحمد، وروى عن ابن عمر إجازته » ، واعلم أن هذه المادة ذكرت في اللسان مفرقة في المواد "أرب" و "أرن" و "ورب ن" ، و"ع رب ن" ، (٥) في س « والدابة » ، وهو خطأ ، (٢) في السان : « وأعربوا فيها أربعانة » ، (٧) في س « والدابة » ،

(٨) فى ت « الغدر » وهو خطأ .

(٩) هــذا تأول من المؤلف لصنع عمر، إذ رأى النهى و رأى ما روى عن عمر، فأراد أن ينفى عمل عمر على خلاف الحديث، فتأوله بأنه من عمسل غيره ، وهو تأول ضعيف ، والحق أن حديث النهى حديث ضعيف ، قال ابن الأثير فى النهاية : « وحديث النهى منقطع » ، وهو فى الموطأ (٢ : ١١٨) : « ما لك عن الثقة عنده عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده : أن وسول الله صلى الله عليه وسلم نهى ===

صلى الله عليه وسسلم مَهَى بيْعِ <sup>(و</sup>المُسْكَانِ<sup>()</sup> » . ويُجَمِّعُ على <sup>(و</sup>المَسَاكِينِ <sup>()</sup> . كما يجع (<sup>()</sup> العُرْ بَانُ <sup>()</sup> على <sup>(و</sup>العَرَابِينِ <sup>()</sup> . واللَّغَةُ العاليةُ <sup>(و</sup>العَرَابُونُ <sup>()</sup> .

(٤) § قال أبو بكرٍ: وعَرَبُ الشَّام يَسَمُّونَ الْحَمَّلُ وَ عُمْرُوسًا '' . قال : وأحسِبه (٤) روميًا .

(٥) ﴿ و '' عَسْقَلَانُ '' : اسمُ مدينةٍ . وهو دخيلٌ . وقال ابنُ الأَعرابيّ : ﴿ ﴿ كَالْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ النصاري في كلّ سنةٍ . قال شَحْيُمُ :

= عن بيع العربان . قال ما لك : وذلك فيا نُرى - والله أعلم - أن يشترى الرجل العبد أو الوليدة أو يتكارى الدابة ، ثم يقول للذى اشترى منه أو تكارى منه : أعطيك دينارا أو درهما أو أكثر من ذلك أوأقل - على أنى إن أخذت السلعة أو ركبت ما تكاريت منك فالذى أعطينك هو من ثمن السلعة أو من كراء الدابة ، وإن تركت ابتياع السلعة أو كراء الدابة في أعطيتك لك باطل بغير شيء » . وهذا إسناد منقطع ، لجهالة الراوى عن عمود بن شعيب . وكذلك رواه أحمد في المسند (رقم ٢٧٢٣ ، ج٢ ص ١٨٣) من طريق مالك . ووقع في المسند المطبوع «العريات» بدل «العربان» وهو خطأ مطبعى . و رواه أيضا أبوداود في سنه من طريق مالك ( ٣ : ٢٠ ٢ ) . ورواه ابن ماجه فوصل إسناده عن مالك بإسناد ضعيف . وقد حاول الشوكاني تصحبح الحديث بما لا طائل تحته ، انظر نيل الأوطار ( ٥ : ١٠٥٠ – ٢٥١) .

(١) لم أجد هذا الحديث ، إلا أنه ذكره أيضا صاحب اللسان، ولعله نقله عن هذا الكتَّاب -

(٢) ''المسكان'' ذكره صاحب اللسان في مادتى ''س لذن'' و'' م س لذن '' ونقل عن ابن الأعراب قال : « وأما المسكان بمهنى العربون فهو ''فعلال'' والميم أصلية ، وجمعه المساكين » .

(٣) يعنى بفتح الراء، كما ضبطت فى م، س . وقد انفرد المؤلف -- نيا أعلم -- بترجيح هذه اللغة .

(٤) الجمهسرة (٣: ٣٠٥) وقال في (٣: ٣٧٩): « وعمروس اسم للجسدى والحمل ، لغة شامية »، والظاهر أن الكلمة عربية ، فانها تقال أيضا للبعير إذا بلغ النزو، وتطلق أيضا على الغلام ، وجمعها "تماريس" و"معارس" نادر ، انظراللسان والقاموس. (٥) هي مدينة بالشأم من أعمال فلسطين، معروفة . (٦) في س «قال» بدون الواد . (٧) البيت ذكره صاحب اللسان عن ثملب في مادة " ع س ق ل " ولم ينسب لقائله ، وذكره يا قوت في معجم البلدان في مادة " دياف" ونسبه لابن الأطنابة أرجميم ، وذكره صاحب اللسان في مادة دوف " ونسبه لسميم عبد بني الحسماس .

. .

۲.

(١) كَأَنَّ الوُحوشَ به عَسْقَلا \* نُ صادفَ في قَرْنِ جَجِّ دِيَافَا

أَرَادَ تِجَارَ عَسَقَلَانَ . شَبَّه ذلك المكانَ في كثرة الوحوشِ بتلك السوقِ . · و و (ع)

و و العُرطَبَةُ " : اللهُ للعُود من الملاهي ، وقيل : الطَّبْلُ ، وقال العَّبْلُ ، وقال العَّبْلُ ، وقال العَرو : و العُرطَبَةُ " : الطَّنْبُورُ ، فارسي معربُ ، وفي الحديث : « إنّ اللهَ أبو عمرو : و العُرطَبَةُ " : الطَّنْبُورُ ، فارسي معربُ ، وفي الحديث : « إنّ اللهَ

يغفر الكلِّ مذنبِ إلَّا لِصاحِبِ عُرْطَبَةِ أُوكُو بَةٍ » ·

§ قال أبو حاتم : قال الأصمعيَّ : وو العَرُوبَةُ " : الجُمْعَـةُ . وهي بالنَّبَطِيَّةِ
مرد العَرُوبَةُ " : الجُمْعَـةُ . وهي بالنَّبَطِيَّةِ
مرد أَذْنَا " . قال القُطَامِيُّ :

# نفسى الفِداءُ لأقوامٍ هُمُ خَلَطُوا ﴿ يُومَ الْعَــرُوبَةِ أَوْ رَادًا بِأَوْرَادِ

(١) في نب «صادفن» وجعل فيها أيضا آخر الشطر الأول نون عسقلان ، وهو خطأ ·

(۲) «دیاف» قریة بالجزیرة ، وأهالها نبط الشأم . قال باقوت : « یرید أهل عسقلان صادفوا أهل دیاف فتناشروا ألوان الثیاب » . (۳) " العرطبة " بفتح العین والطا، و بضمهما مع تحفیف البا، کا فی المعاجم کلها . وضبطت فی الجهرة (۱ : ۳۰۳۲۷ : ۳ ) بضم العین والطا، وتشدید البا، وهو خطأ . (٤) فی اللسان قول بأنه طبل الحبشة . (٥) فی ب « والعرطبة » والواد ایست فی النسخ المخطوطة . (۲) «الکوبة» آلة من آلات الملاهی ، ستأتی فی باب الکاف .

(٧) بفتح العين، وفي اللسان: « وعروبة والعروبة كانتاهما الجمعة . وفي الصحاح: يوم العروبة، بالاضافة، وهو من أسمائهم القديمة » . وفي الجهرة (١: ٢٦٧): « و يوم عروبة يوم الجمعة، معرفة، لا تدخلها الألف واللام في اللغة الفصيحة » ثم ذكر شاهدا لذلك، ثم قال: « وقد جاء في الشعر الفصيح بالألف واللام أيضا » وذكر شهطرا شاهدا ثم ذكر البيت الآتي للقطامي . وقال في (٣: ١٨٤): « والجمعة العروبة، ور بما لم تدخل فيه الألف واللام» ثم ذكر البيت الآتي مرة أخرى . واسم العروبة من أسماء الجاهلية للا يام، وهو اسم عربي خالص، وقد خلط المؤلف إذ ذكره هنا، فان

وجود اسم آخر للبوم في لغسة أخرى — ولابد من ذلك — لا يدل على عجمته ، وليس بين اللفظ العربي واللفظ النبطى الذي زعمه أي تقارب !! (٨) رسمت في النسخ المخطوطة هكذا ، ورسمت في ب

بوضع مدّ نوق الألف .

10

## باب الغيز

قال ابنُ قُتَيْبَةَ : لم يكن أبو عُبيدةَ يذهبُ إلى أنَّ فى القرآنِ شيئًا من غيرلغة (١) العرب . وكانَ يقولُ : هو اتِّفاقُ يَقِعُ بين اللغتينِ .

(١) أَرْ تَكُونُ الْكَلْسَةُ فِي الْأَعِجْمَيَّةُ مَنْقُولَةً عَنْ الْعَرْبِيْسَةَ - وَالْقَرَّآنِيْ كَتَابِ عَرَبِيَّ خَالْصُ ﴾ لم يذكر فيسه حرف غير عربي إلا الأعلام ، فقسول أبي عبيسدة هو الصسواب ، رهو الذي ناله الشافعي ونصره أفوى انتصار ، وأفكر على مخالفه أشدّ الإنكار • -(٢) في قوله تعمالي في الآية ٧ ه •ن سسورة صَّ ﴿ فليذرقوه حميم وغساق ﴾ . وفي قوله تعــالى في الآية ٢٥ من سورة النبأ ـ (٣) من باب " ضرب " ومن باب " سمع " أيضا ، والمصدر ﴿ إِلَّا حَمَّا رَغْسَامًا ﴾ . "فغسوق" و "غسقان" و "غسق " بوزن " فلس " ، بقال : غسقت العين : أظلمت أو دمعت · (٤) بل هو عربي تولا واحدا ، كما سيأتي . رغسق الجرح: سال منسه ماء أصفر ٠ (٥) قرئ بهما في الآيتين . فقرأ حفص وحمزة والكسائي وخلف بتشديد السين فهما ، صفة ، كالضرّاب مبالغة ، لأن وْتَعَالَاءُ، في الصفات أغلب منه في الأسماء ، فموصوفه محذَّرف ، ورافقهم الأعمش والبافون بالتخفيف فيهما ، المرلاصفة ، لأن و فعالا ، مخففا في الأسماء كالعذاب أغلب منه في الصفات. قاله ابن البناء في القرآءاتالأر بعة عشر (ص٣٧٣) وقال أبوجعفرالطبري فيالتفسير (٢٣ : ١١٣)بعد ذكر القرآءتين : « والصواب من القول في ذلك عندي أسما قراءتان قد قرأ بكل واحدة منهما علماء من القراء ، فبأيتهما قرأ القارئ فصيب، و إن كان التشديد في السين أتم عندنا فيذلك، لأن ذلك المعروف في الكلام، و إن كان الآخر غير مدنوعة صحته » ٠٠ (٦) في ب «شديد» وهو خطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة ٠ (٧) هذا القول في اللسان هكذا : «وقيل'' الغساق والغساق'' : المنتن البارد الشديدالبرد الذي يحرق من برده كإحراق الحيم · وقبل : البارد فقط » · ( ٨ ) هذه الأقوال التي ذكرالمؤلف مذكورة مفرقة ومجموعة في معاجم اللغة وكتب النفسير ، وقال العلمري(٢٣ : ١١٤ ) بعد نفل بعضها : ﴿ وأولَى الأقوال ف ذلك عندى بالصواب قول من قال : هوما يسيل من صديدهم · لأن ذلك هوالأغلب من معنى الغسوق» ·

۲.

70

۳.

و و الغُبيراء " : هذا الثَّمَرُ المعروفُ. دخيلُ في كلام العرب ، لفظُ الواحد (٢) (٢) و الغُبيراء " : هذا الثَّمَرُ المعروفُ ، دخيلُ في كلام العرب ، لفظُ الواحد والجمع فيها سواءً ، ووالغُبيراء " أيضًا : ضربُ من الشَّرَابِ لتخفذهُ الحَبشُ من الدَّرة ، وهي تُسكِرُ ، ويُقال لها وو السُّكُرُكَةُ " ، وفي الحديث : « إيَّا تم والغُبيراء ، وأيا مَحْدُ العَالَم » ،

(۱) فى الجهرة (۱: ۲۹۸): « والغبرا، والغبرا، نبت تأكله الغنم، فأ ما هذا الثمر الذى يسمى الغيرا، فلدخيل فى كلامهم » . وفى اللسان: « والغبرا، والغبيرا، نبات سهلى ، وقيل: الغبرا، شجرته والغبيرا، ثمرته ، بقاب ذلك ، الواحد والجمع فيه سوا، . وأ ما هذا الثمر الذى يقال له الغبيرا، فدخيل فى كلام العرب ، قال أبو حنيفة : شجرة معروفة ، سميت غبيرا، للون و رقها و ثمرتها إذا بدت ، ثم تحر حرة شديدة ، قال: وليس هذا الاشتقاق بمعروف » ، فالظاهر عندى من هذا الاشتقاق بمعروف » ، والظاهر عندى من هذا أن الكلمة عربية ، أطلقت على نوع معين من النبات له ثمر، ثم أطلقت على ثمر آخر عرف من بلاد غير بلاد العسرب ، فذلك زعم من زعم أن الكلمة دخيسلة ، و إذا كان المسمى غير معروف للعرب فسمى باسم عربي فانما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (۲) فى س « ينخذه » ، و «الحبش » بفتح المهملة والموحدة ، وهوخطأ ،

(٣) «السكركة » بضم السدين والكاف الأولى وسكون الرا، وفتح الكاف الثانية . هكذا ضبطها في المسان — تبعاللها في حسد في ما دق " س ك ر " و " س ك رك " . وقال في الموضع الأول : «وقيده شر بحطه " السكركة " الجزم على الكاف والرا، مضمومة » . و بذلك ضبطت بالقسلم في ح ، واقتصر في القاموس على ضبطها بالقلم أيضا بسكون الكاف وضم الرا، ولعله خطأ من الناسخين ، فان المعيار ضبطها بضم الكاف وسكون الرا، . وفي اللسان : « التهسذيب : روى عن أبي موسى الأشسري أنه قال : السكركة خمر الحبشة ، قال أبو عبيد : وهي من الذرة ، قال الأزهري : وليست بعربية » . ونيه أيضا : «ومي لفظة حبشة وقد عربت فقيل "السقرقع" » . يمني بضم السين والقافين و بينهما را، ساكنة ،

(ع) قال الزنخسرى فى الفائق (٢: ٢) بعد ذكر الحديث : « هى السكركة ، نبيذ الحبش من النوة . سميت بذلك لما فيها من غبرة قليسلة ، خمر العالم : أى هى مثل الخمسر التى يتعارفها جميع الناس ، لا فصل بينها و بينها » . وفى النهاية : « قال ثعلب : هو خمر يعمل من الفبيرا ، هسذا الثمر المعروف ، أى مثل الخمر التى يتعارفها جميع الناس ، لا فضل بينها فى النحريم » . ويظهسر أن آخر الكلام ليس من كلام ثعلب ، بل نقله صاحب النهاية عن الفائن ، وتصحفت عليه كلمة «فصل » بالصاد المهملة بفعلها كلام ثعلب ، بل نقله صاحب النهاية عن الفائن ، والحديث رواه أحمد فى المسند (٣ : ٣ ٢ ٤) من حديث بلعجمة ، ثم نقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد فى المسند (٣ : ٣ ٢ ٤) من حديث قيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغبيرا ، فانها ثلث خمر العالم » . وكلمة « ثلث » ثابتسة في المسند ، وكذلك فى مجمع الزوائد الهيئمى ( ه : ٤ ه ) ونسب الحديث الأحمد والطبرانى . و يظهر لى في المسند ، وكذلك فى مجمع الزوائد الهيئمى ( ه : ٤ ه ) ونسب الحديث الحديث وقع الزخشرى أو لغيره ممن تقدم عليه ممن كتب فى غريب الحديث سعد عدوفا منه كلمة «ثلث » فا منطر الى تأوله ليصحح معناه ، ولكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة لفظه ومعناه ، واستغنى عن الناً ويل ولكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة لفظه ومعناه ، واستغنى عن الناً ويل

#### باب الفاء

(١) ه " الفَــنْزُجُ " : الدَّسْتَبِنَدُ . يعني : رَقْصَ المجوسِ ، إذا أخذ بعضُهــم يد

بعض وهم يرقصون . وأُنشدَ :

(٢) \* عَكْفَ النَّبِيطِ يَلْعَبُونَ الْفَتْرَجَا \* (٤) وقال الأَصمِيُّ : و الْفَتْرَجُ " : النَّزَوَانُ .

(٦) ﴿ قَالَ تَعْلَبُ : لِيسَ وَوَ فَرَزِينُ ؟ من كلام العربِ .

(۱) ويقال أيضا "الفنزجة" كما في اللسان . (۲) " الدستبند " لم يذكره المؤلف ولا الشهاب في موضعه في باب الدال ، وكذلك لم يذكر في المعاجم ، إلا أن ابن در يد ذكره تفسيرا للفنزج (۳: ۰۰ ه) وكذلك صاحب اللسان ، وقال ادّى شير : « الدستبند : لعبسة المجوس يدورون وقد أمسك بعضهم يد بعض كالرقص ، مركب من "دست" أي يد، ومن "بند" أي رباط » .

(٣) البيت للعجاج ، من رجزطو يل في ديوانه (٢: ٧ -- ١ ١ مجموع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر ، وفي الجهرة (٣: ٥٠٥) « هكف النبيط » وفيها (٣: ٥٠٠ ) « هكف النبيط » وهنا بحاشية حد ما نصه : « ابن السكيت في قول العجاج \* هكف النبيط يلمبون الفنزجا \* قال : هي لعبة لحم تسمى "فنجكان" بالفارسية ، فعر بها » ، ونقل في اللسان كلام ابن السكيت هذا ، ولكن فيسه " يخبكان" بالبا ، الفارسية المنفوطة بثلاث نقسط ، وهي تعرب با ، أو قاما ، وفي الجمهسرة (٣: ٠، ٥) نسخنان با لحرفين ، وفي الصحاح والقاموس أنها بالفارسية " ينجه" ،

(1) وفى اللمان أيضا: « ان الأعراب : الفنزج : لعب النبيط إذا بطروا . وقيل هى الأيام المسترقة فى حساب الفرس » . (٥) "فرزين" بفتح الفاء ، كما فى كل المراجع ، وصبط فى ب يكسرها ، وهو خطأ . (٦) كلمة تعلب مضت فى ص ١٦٦ س ٨ والفرزين بقال له أيضا "الفرزان" بكسر الفاء . وهو كما فسر أيا مضى : ما يلى البياذفة ، يعنى به الملك فى اصطلاح الشطريج . وصاحب اللمان ذكر فى مادة " ف رزن " "ف مرزان" فقسط ، و إنما ذكر " فرزين " فى مادة " زن د ق " . "

10

۲,

(۱) § و در الفُستَقُ '': الواحدةُ '' فُستُقَةٌ ''. فارسيةٌ معربةٌ ، وهي تمرة معروفةٌ ، وقد تكاموا مها . قال الراجزُ :

« ولم تَذُقُ من البقول الفُسْــتُقَا »

(؟)

﴿ وَ الْفُرَانِقُ " قَالَ ابْنِ دُرِيد : هو فارسي معربُ ، وهو سَبْعٌ يَصِيحُ بِينِ

يَدَى الأسد ، كأنه ينذرُ النَّاسَ به ، ويقال أنه شبيةً بابن آوَى [و] يقال له

﴿ وَ فُرَانِقُ الأَسَدِ " ، قال أبو حاتم : [و] يقال أنه الوَّعُوعُ ، ومنه وه فُرَانِقُ

البَرِيبُ " ،

- (١) في اللسان عن أبي حنيفة قال : « لم يبلغني أنه ينبت بأرض العرب » ·
- (٢) هنا بحاشية حر ما نصه : ﴿ أَنْ السَّكِيتُ فِي مَعَانِي الشَّعَرِ : وَقَالَ أَبُو نَخْيَلَةً :

رَّ يَّةً لم تأكل المُسرَقَقَا \* ولم تَذُقُ من البقول الفُسْنَقَا

قال: وبروى " الفستةا " بفتح النّاء ، قال: ظن أن الفستق من البقول » ، وهذا الذي نقسل عن ابن السكيت ذكره ابن دريد في الجمهرة (٣: ٤،٥) بمعناه ، ولكن ليس فيه الرواية بفتح التا ، وقسد حكاها صاحب القاموس ، وفي اللسان «دستية » بفتح الدال بدل « برية » .

- (٣) و يقال له "البرانق" بالبا. بدل الفاء، وهما مضمومتان، كما مضى في ص ٧١ س ٣
  - (٤) الجمهرة (٣ : ٣٩١) والمــادة كلها نصكلامه .
  - (٥) الزيادة في الموضعين من حـ ، م ولم تذكر في الجمهرة .
    - (٦) « الوعوع » و « الوعواع » هو ابن آرى ٠
- (٧) قال الدميرى في حياة الحيوان (١:١٤١): « الببر ، بباءين موحدتين الأولى مفتوحة والثانية مكسورة: ضرب من السباع يعادى الأسد، من العدر لا من العدوان، ويقال له البريد، ويقال له الفرانق، بضم الفاء وكسر النون، وهو هندى معرب، شبيه بابن آوى » . وضبط الدميرى الباء البانية بالكسر خطأ، فإنها ساكنة قولا واحدا، كما مضى في ص ٢٢ س ١ وقوله أنه يعادى الأسد وتفسيره إياه بأنه من العدر يظهر أنه الصواب ، وقد ذكر الفزويني في عجائب المخلوقات أن « بينسه و بين الأسد معاداة ، وإذا قصد البرا النمر فالأسد يعاون النمر » وأخشى أن يكون هذا خطأ من القزويني في فهم ===

(1)

إو و الفَيْشَفَارِجُ ": فارسي معربُ . وهو ما يُقَــدُّمُ بين يَدَى الطَّعامِ من الأطعمة المشَبِّية له .

﴿ وَ وَ الْفُنْدُقُ '' بلغة أهلِ الشّامِ : خَانٌ مَن هذه الخاناتِ التي يَثْرِيْهُما الناسُ، (٢) (٢) (٤) مَا يَكُونُ فَى الطَّرِقِ وَالمُدائِنِ . سَلَمَةُ عِن القَرَاءِ : سَمَعَتُ أعرابيًّا مِن قُضَاعَةً يقول مَا يَكُونُ فَى الطُّرِقِ وَالمُدائِنِ . سَلَمَةُ عِن القَرَاءِ : سَمَعَتُ أعرابيًّا مِن قُضَاعَةً يقول مِن يَكُونُ فَى الطُّرِقِ وَالمُدائِنِ .

= المعاداة أنها من العدوان لامن العدو . ثم قول الدميرى فى البير «و يقال له البريد» خطأ لم يقله غيره ، و إنما فسر صاحبا الصحاح واللسان " الفرانق " بأنه البريد . وكلام ابن دريد بدل على أنه الذى يتقدّم صاحب البريد ، وقد فسره بذلك أيضا القاموس فقال : «والذى بدل صاحب البريد على الطريق » وأما أصل كلمة " فرانق" بالفارسية فقد ذكرصاحب اللسان أنه " بروانه " بفتح الباء والنون وسكون الراء . ثم نقل عن الجواليق فى هذا الكتاب أنه قال : «قال ابن دريد : فرانق البريد " فروانه " وهو فارسى معرب » . فذكر الكلمة بالفاء بدل الباء ، ونسجا لجواليسق وابن دريد ، وليست فى تخابيهما ، فسلا أدرى من أين جاء بها . وأما الصحاح والقاموس والمعبار فقد ذكروا أن فارسيتها " بروانك" بالضبط نفسه ، ولكن بالمكاف فى آخرها بدل الهاء ، وضبطها ادّى شير " بروانك" بكسر الباء الفارسية وسكون النون ، ونقل بالمكاف فى آخرها بدل الهاء ، وضبطها ادّى شير " بروانك : هو الحيوان الذى يقال له " قره قولق" الذى يصيح بين يدى الأسد كأنه ينذر الحيوانات به ، فاذا سمت صوته عرفت أن الأسد مقبل فاستخف ، يصيح بين يدى الأسد كأنه ينذر الحيوانات به ، فاذا سمت صوته عرفت أن الأسد مقبل فاستخف ، وهو يتناول ما يفضل من فريسة الأسسد » ، وانظر ترجمة البرهان القاطع الى الزكة (ص ٢ ٥ ١ طبسم بولاق سنة ١٢٦٨) ، وانظر معجم الحبوان للعلامة الدكتور أمين باشا المعلوف ، مادة " بر " ولاق سنة ١٢٦٨) ، وانظر معجم الحبوان للعلامة الدكتور أمين باشا المعلوف ، مادة " بر "

- (١) هذا الحرف ذكره المؤلف فيا مضى (ص ٢٠٤ س ٩ ) وفسره بغير ما فسره به هنا .
  - (۲) فى ب « تكون » ودو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
    - (٣) في م «الطريق» بالإفراد ·
  - (٤) هذه العبارة من أول المسادة نص كلام الأزهرى ؛ نقله صاحب اللسان .
    - (٥) كلمة القرآء هذه نقلها اللسان أيضا -

۱٥

۲.

١,

10

إذا الْفَصَافِصُ ؟ : الرَّطْبَةُ ، واحدتُها و فِصْفِصَةٌ ؟ . وقيل و فِصْفِصَ ؟ . وقيل و فِصْفِصَ ؟ . وقيل و فَصْفِصَ ؟ . فارسية معربة معربة أو أصلها بالفارسية و إسبست ؟ . قال أوس :

\* مِنَ الفَصَافِصِ بالنَّمِيّ سِنْفِسِيرُ \*

وق الحديث: « تَسْأَلُكَ الفِرْدَوْسَ الأَعْلَى » . قال الزَّجَّاجُ: وهو البستانُ ، وهو البستانُ ، كذلك جاء في التفسير ، وقد قبل : و الفِرْدَوْسُ ، تَعْرِفُه العربُ ، وتَسْمَّى الموضع الذي فيه كُرْمُ و فِرْدَوْسًا ، وقال أهـلُ اللغة : و الفَرْدَوْسُ ، مُذَكِّرُ ، و إنها أُنِّتَ الذي فيه كُرْمُ و فِرْدُوسًا ، وقال أهـلُ اللغة : و الفَرْدَوْسُ ، مُذَكِّرُ ، و إنها أُنِّتَ فَي قوله تعالى : ﴿ رَبُونَ الفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ : لأنه عَنَى به الجنسة ، وفي الحديث : « نَسْأَلُكَ الفِرْدَوْسَ الأَعْلَى » ، قال الزَّجَّاجُ : وقيل و الفِرْدَوْسُ ، :

<sup>(</sup>١) في اللسان تفسيرها بالرطبة ، وقيل القتُّ ، وقيل رطب القت .

 <sup>(</sup>۲) قى م « راحدها » .
 (۳) ريقال أيضا "نسفسة" بالسين كما فى اللسان .

<sup>(</sup>٤) هكذا ضبطت الكلمة فى القاموس والمعيار بفتح الباء . ولم تضميط فى ب . وفى اللمان " إسفست " بفتح الفاء بدل الباء، وكذلك فى الجمهـرة (٣: ٠٠٥) بدون ضبط . وأصلها الباء الفاوسمية ، فتنطق فى العربية باء أوفاء . وضبطت الكلمة فى م بكسر الهمزة والباء، ولم أجد ، ايؤيد ذلك ، إلا أن أذى شير ذكرها فى باب الهمزة بفتح الهمزة مع كسر الباء .

 <sup>(</sup>٧) "الفردرس" من الألفاظ القرآنية ، رهى كلمة عربية أصلية ، ليس فيها شيء من المجسمة ،
 كا سيأتي البرهان عليه . والأقوال الآتية تجدها كلها في لسان العرب ، ينصها أر معناها .

 <sup>(</sup>٨) فى ت « و يسمى الموضع » بالبناء للجهول ، وهو محالف النسخ المخطوطة واللسان -

ر٩) سورة المؤمنون آية ١١ (١٠) فى ب «بها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
 (١١) «نسالك» من السؤال، أى الدعاء، كا هو بديهى . وترسم الكلمة فى الخطوط القديمة بدون ألف هكذا « نسسلك » فلم يفهمها مصحح ب ، فكتبها « يسدلك » وضبطها بفتح اليا، وضم اللام والكاف، جعلها فعلا مضارعا من السلوك ! !

۲.

الأَوْدِيَةُ التَي تُنبِتُ ضُرُو بَا مِنِ النَّبْتِ ، وقيل : هو بالرومية منقولُ إلى لفظ العربية ، قال : و "الفردوش" أيضًا بالسَّريانية ، كذا لَفْظُهُ " فَرْدَوْسٌ" قال : ولم يَجِدُهُ فَى أَشْعَارِ العرب إلا فى شعرِ حَسَّانَ ، وحقيقتُه : أنه البستانُ الذي يَجِعُ ولم يَجِدُهُ فَى أَشْعَارِ العرب إلا فى شعرِ حَسَّانَ ، وحقيقتُه : أنه البستانُ الذي يَجعُ كُلُّ مَا يكون فى البَساتين ، لأنه عند أهل كلّ لغة كذلك ، و بيتُ حسَّانَ : وإن تَوابَ الله كُلَّ مُوحِد \* جِنَانُ مِن الفَرْدَوْسِ فيها يُحَلَّدُ وإن تَوابَ الله كُلِّ مُوحِد \* جِنَانُ مِن الفَرْدَوْسِ فيها يُحَلَّدُ وإن

وقال ابنُ الكَلْبِيِّ بإسناده : و الفِرْدَوْسُ " البستانُ بلغيةِ الرّومِ . وقال الفَسرَّاءُ : وهو عربيٌ أيضًا ، والعرب تُسَمِّى البستانَ الذي فيه الكَرْمُ و فِرْدَوْسًا " . وقال الشَّدِّيُّ : "الفِرْدَوْسَ " أصله بالنّبَطِيَّة و فِرْدَاسَا " . وقال عبدُ الله بنُ الحَرْثِ : "الفِرْدَوْسُ " : الأَعْنَابُ .

<sup>(</sup>۱) فی م «لفظة» وهو خطأ ، (۲) فی ح « عند کل أهل » · (۳) من أول قوله « وحقیقنسه » الی هنا نقله اللسان عن الزجاج · ولکن نص الجلة الأخیرة عنده : « رکذلك هو عند أهل كل لغة » · (۱) فی اللسان عن ابن درید : « مما یدل أن الفردوس بالعربیة قول حسان» · وهذا عجب ! أن یکون ذكره فی شعر حسان دنیل عربیته ، والقرآن أقوی دلالة علی عربر بته ·

<sup>(</sup>ه) « باسناده » بكسر الهمزة؛ كما هو واضح ؛ وفي ب بفتحها ؛ وهو خطأ .

<sup>(</sup>٣) كذلك ادعى الأستاذ العلامة الأب انستاس مارى الكرملي في كتاب نشو. اللغة العربيسة (ص ٤ ٨) أن الكلمة عن اليونانية فقال: « والفردوس للبستان، فان جمعه فراديس، وفراديس تعريب لليونانية (Paradeisos) واليونانية من الزندية "بيردايزا"» . وما أبعد ما قال! فان الكلمة البونانية تقارب في النطق الكلمة العربية في صيفة الجع، فن المعقول أن يكونوا سمعوها مجموعة بمن خالطوا من العسرب ، كأهل الشأم ، قال في اللسان: « وأهدل الشأم يقولون للبساتين والكروم الفراديس » فهذا أصل ذاك كا ترى ، فلوكانت الكلمة معربة لنقلت بصيفة تقرب من صيفة الجمع ، ثم إن النص على أصلها وعروبها حاضربين ، قال ابن در يه (٣ : ٣٣٣) : «والفردسة السسعة ، صدر مفردس : واسع ، ومنه اشستقاق الفردوس » ، وفي اللسان : « والمفردس — أى بصيفة اسم المفعول — : المرش من الكروم ، والمفردس : العريض الصدو ، والفردسة : السعة ، وفردسه : صرعه ، والفردسة —

§ و الفَجْلُ ": أَرْوَمَةُ نَبَاتٍ . قال ابنُ دُريد : وليس بعربي صحيح . (٣)
 قال : وأَحسبُ أَن اشتقاقَه من (وَ فَكَلَّ الشَّيْءُ يَفْجُلُ فَخَلًّا" : إذا استرنَى وَغُلْظَ . و إياه عَنَى مُجَهَّزُ السَّفِينَةِ يَهْجُو رَجُلًا : أَشْبَهُ شَيْءٍ يُجُشَاءِ الفُجْلِ \* يَقْسَلًا عَلَى يَقْلِ وَأَيُّ يَقْلِل § قال أبو بكر : و "الفَيْعَجْن" : السَّذَابُ . لغةٌ شَآمِيَّةٌ . ولا أحسِبها عربيةً صحيحةً . قال أبو بكر : ولا أعلم للسُّ ذَابِ اسمًا عربيًّا لأهل الحجازِ ، إلا أنَّ أهلَ

الىمن تسمونه <sup>دو</sup> الختف<sup>ى،</sup> .

= أيضاً : الصرع القبيح ؛ عن كراع ، و يقال : أخذه ففردسه : إذا ضرب به الأرض » ، فالنصوص متضافرة على صحة أصـــل المــادة فى العربيـــة ، وعلى صحة معناها ، وعلى اشتقاقها من أصل معروف -ويظهر لى أن بعض العلماء الأقدمين سمع الكلمة الرومية فظنها أصلا للعربية ، على وهم أن العربيسة نقلت كثيرًا من اللغات الأخرى ، وعلي حب الإثخار من الإغراب !! ﴿ (١) بَسَكُونَ الْجَيْمِ وَضَمِهَا ﴿

- (٢) في س « النبات » وهو خطأ رمخالف النسيخ المخطوطة . وفي اللسان عن أبي حنيفة : « أرومة نبات خبيثة الجشاء » . و « أرومة الشيء » بفتح الهمزة وضمها : أصله .
  - (٣) كلمة « قال » لم تذكر في ح · ﴿ ﴿ ﴾ الفعل من بابي ''فرح'' و''نصر'' ·
    - (٥) هذا آخركلام الجهرة ( ٢ : ١٠٧ ) . 1,0
    - (٦) ف س «مجر السفينة» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
      - (٧) « الجشاء » معروف ؛ وهو تنفس المعدة عند الامتلاء .
    - (٨) قوله « وأى ثقل » سقط من س خطأ ، وهو ثابت في النسخ المخطوطة واللسان
  - (٩) الجهرة (٣ : ٣٥٧) وقد مضى شيء في هذا المعنى في مادة \* مداب \* ص ١٨٩ س ١
    - (١٠) ويقال " الفيجل " أيضا باللام ، كما في اللسان في باب النون فقط .
    - (١١) في الجمهرة « لا أعرف » . (١٢) نيها « اسما في لغة أهل نجد » .
- (١٣) هذا هوالصواب، كما بينا في مادة ''سذاب'' . رفي الجمهرة هنا ''الخفت'' وفيهـا ( ١ : هِ ٥٧) و (الحنث؟) وكلاهما خطأ .

§ و '' الفَيخُ'' : رسـولُ السلطان على رِجْلَيْـ يـ . وليس بعربيُّ صحيحٍ ، وهو (۱) فارسى مومنه دو الفَائِمُ ، من فولك : مرّ بِنَ دُو فَائِمُ ، من وليمة فلان . أي ور قيج <sup>66</sup> بمن كان في طعامه .

§ و " فَارِسُ " : اسمُ أبِي هــذا الجيلِ من الناسِ ، أعجميُّ معربُ . وفي الحديث: «إذا مَشَتْ أُمِّنِي المُطَيْطَاءَ وخَدَمَتْهُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأُسْهِم بينَهم».

§ و " الفِرِنْدُ " : فارسى معـربُ . وهو جَوْهَمُ السيف وماؤُه وَطَرائِقُه . وقد حُكِمَى بالفاءِ والباءِ . (٢) § و در الْفِرِنْدُ ، : الحريرُ . وأَنشَدَ ثعلبُ :

يُحَـلِّهِ الياقوت والفِرِنْدَا \* مَعَ المَلَابِ وَعَبِيرًا صَرْدَا

ما أثبتنا عن النسخ المخطوطة وسائر المعاجم . ﴿ ﴿ ﴾ معرب عن ''بيك'' كما في القاموس والمعيار (٣) فى النهاية : « هي بالمة والقصر، مشية فها تبختر ومدّ اليدين، بقال "مطوت" و °° مططت °° بمعنى مددت ، وهي من المصفرات التي لم يستعمل لهمما مكبر » .

(٤) الحديث ذكره السيوطى في الجامع الصغير (رقم ٢٦٨) ونسبه للترمذي عن ابن عمر، وحسنه، ولفظمه : ﴿ إِذَا مُشْتَ أُمِّي المطيطا ﴾ وخدمها أبناء المسلوك ؛ أبناء فارس والروم ؛ سلط شرارها على ١٥ خیارها » . (۵) انظر ما مضی فی ص ۷ س ۷ ، ص ۲ ۲ س س

. (٦) أمّا \* والفسرند ، بمعنى الحرير فلم أجده في غير هذا الكتاب . وفي اللسان : ﴿ وَفَرَنْدُ دُخِيلُ معرب، اسم ثوب » ٠ ﴿ ﴿ ﴾ ف ب ﴿ بحلة الياقوت » وهو خطأ ظاهر ٠ لأن الفرند معطوف على الياقوت، وهو منصوب، فلا يكون الياقوت مجرورا بالاضافة . والكلمةراضحة في حـ ، م «يجله» بدون صبط، والظاهر أنها فعل مضارع مجزوم، من التحلية، و يكون جازمه كلاما قبسله فى بيت آخر. ۲. ولم أجد هذا الشاهد ولا عرفت قائله م (٨) « الملاب » نوع من الطبي، وسيأت في باب الميم • و ﴿ العبر ﴾ طيب أيضا •

(۱) [أى : خالصًا] - وقال جرير : (٣) (٤) بيض تربيباً النعيمُ وخالطَتْ \* عَيْشًا كَمَاشِيَةِ الفرِنْدِ غَيريراً

معربُ أيضًا .

(٦) § و ''الفَرَمَا'' : اسمُ موضع . وليس بعربيَّ محيض . (٨)

﴾ وكذلك و الفُرْنُ " الذي يُغْتَبَرُ فيه . ومنه اشتقاقُ اسيم و الفُرْبِيَّةِ " .

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٢) من قصيدة يهجوبها الأخطل ؛ في ديوانه (ص ٢٨٨ — ٢٩٣) ؛ ونقائض جريروالأخطل لأبي تمام (ص ٢٨٨ — ٢٨٧) ·

- (٣) هكذا بالرفع في النسخ والديوان . وفي النقائض بالنصب .
- (٤) « ترببا » أى رباها النعيم ، يقال : « ترببه وارتب ورباه تربية على تحويل النضيف ، وترباء على تحويل النضيف ، وترباء على تحويل النضيف أيضا : أحسن القيام عليه ووليه » كما فى اللسان . وفى ب « يربيبا » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة وسائر الروايات .
- (ه) قال أبوتمام : « أى رقيقا ، يقال نشأت فى عيش رقيق الحواشى » . وفى شرح الديوان : « أراد أنها كانت فى ميش أغفل ، لم تلق فيه بؤسا قط » .
  - (٦) بالقصر، كما نص عليه ياقوت ، وفي ى بالمذ، وهو خطأ ،
- ه ١ (٧) «الفرما » موضع بساحل مصر ، وفي قاموس الأمكنة والبقاع للرحوم على بك بهجت عن جغرافية مصر للرحوم أمين باشا فكرى أنها مدينة عنقية آثارها باقية في الجنوب الشرق من بورسعيد على نحو تمان ساعات بسمير الإبل ، قال ياقوت : « وهو اسم أعجمى ، أحسبه يونانيا » ، وما ذكره المؤلف هو نص الجمهرة (٢:٢٠٤) ، (٨) في ب « اسم الفارنة » وهو يخالف للنسخ المخطوطة والجمهسرة (٢:٢٠٤) ونصها « والفسرن شي، يختر فيه » ولا أحسبه عربيا بحضا ، ومنه المخطوطة والجمهسرة (٢:٢٠٤) ونصها « والفسرن شي، يختر فيه » ولا أحسبه عربيا بحضا ، ومنه المنتقاق أسم الفرنية ،ن الخبر، وهي العظيمة المستنديرة » ، و بحاشيتها : « قال أبو سعيد : الفسرنية المنسوبة الى الفرن ، صسغيرة كانت أوكبرة » ، وفي اللسان : « الفسرني : خبر غليظ ، نسب الى موضعه » ،ثم وصف هسذه الفرنية بأنها « خبرة مسلكة مصعبة مضمومة الجوانب الى الوسط، يسلك بعضها الى بعض، ثم ترقّى لينا وسمنا وسكرا » ، وأما «الفارنة » التي ذكرت في ب فهي المسرأة التي تخبر هذه الفرنية ، وكانت في أصل ب « الفرينة » وهي خطأ ، فنعرها المصحح الى «الفارنة» .

۲.

﴿ وَ وَ الْفِطِّيسُ '' : الْمِطْرَقَةُ الْعَظْيَمَةُ . ليست بعربيةٍ محضةٍ ، إما روميةُ وإما سريانيةً .

 إِذَا الْهَدَانُ " : نَبَطِى معربُ . فإن شَتَ فَشَيِدُهُ وَإِن شَتَ فَشَيدُهُ وَإِن شَتَ فَشَيدُهُ وَإِن شَتَ خَفْفُهُ .

إذه إلى الفيطيون " : اسم رجل ، معرب أيضًا .
 إو "الفيطيون " : اسم رجل ، معرب أيضًا .
 إذا الفوط " التي تُلبس فليست بعربية .
 إذا الفُذَا أَقُ " : صحيفة الحساب . أعجمية معربة .

(۱) زاد فى اللسان : « والفأس العظيمة » · (۲) هكذا ادعى ابن دريد فى الجمهرة (۲) ، والظاهر أن الكلمة عربية ، من '' الفطس '' وهو شدّة الوط. · وانظر اللسان ·

(٣) الجهرة (٣: ٣) في الحاشية رقم ٣) . (٤) هذا الذي ذكر ابن دريد إيما هو في " الفدان " مرادا به «الذي يجمع أداة الثورين في القرآن للحرث . وقيل : الثور ، وقيل : الفدان واحد الفدادين ، وهي البقر التي يحرث بها ، كما في اللسان ، وفيه أيضا : «قال ابن الأعرابي : هو الفدان بخفيف الدال ، وقال أبو حاتم : تقول العامة الفدّان ، والصواب الفدان بالتخفيف \* ، وأما "الفدان " بمدى المزرعة أو بمعني المقدار المعروف من الأرض في مصر - : فلم أجد نصا صريحا فيه ، ولكن ذكر في اللسان بمدني المزرعة وضبط بالقلم بالتشديد ، والظاهر أنه معرب أيضا .

(٥) بكسر الفا، وسكون العا، وفتح اليا، وسكون الواو ، هكذا ضبط في ح ، و في الجهسرة كذلك ولكن بضم اليا، و فم أجد ما ير جح أحدهما على الآخر ، و في ب « الفيطون » بكسر الفاء مع تقديم اليا، على الطاء ، وهو خطأ . (٦) فص الجهرة (٣: ١١١) : « فأما تسميتهم الفطيون فاسم أعجمى " » . (٧) "الفوط" ، جمع ، واحدها "فوطة" ، فحزم ابن دريد (٣: ١١٢) بأنها ليست عربيسة ، وقال الأزهرى : « لم أسمع في شيء من كلام العرب في الفوط ، قال : و وأيت بالكوفة أز را مخططة يشتريها الحالون والخدم فيتر رون بها ، الواحدة فوطة ، قال : فلا أدرى أعربي أم لا » . (٨) في اللسان عن إلاصمي " : « أحسبه معربا » .

﴿ وَ ثُنِيرُ زَانُ '' : اسمُ أعجميّ . وقد تكلموا به . (١٠) ﴿ وَكَذَلِكُ ' فَيْرُوزُ '' قد تكلموا به أيضًا . وذكره عبدُاللهِ بن سَــبْرَةَ الحَرشِيُّ (١١) في شِـعرِه . قرأتُ على أبي زكرياء قال : كان رجلٌ يقال له فيروزُ عطاراً ببــابع

(۱) بكسرالفا، كما هو ظاهر . وفي الجمهرة (۳: ۳ه) أن فيها لغسة بضم الفاء ، ولم تضبط المعين ، والظاهر عنسدى أنها بالفتح أيضا ، وضبطت في اللسان بالقسلم بضم العين ، ونص عبارته : « قال ابن برتى ت : حكى ابن خالويه عن الفوا، " فرعون " بضم الفاء ، لغة نا دوة » .

لعبد الله بن سبرة ( ۲ : ۷ ه – ۲۱) . (۱۲) في حـ « بباب » بدل « يباييم » وهو خطأ .

القَيْسِيَّاتِ بِأَثْنَاءِ الفُرَاتِ ، فَأَنَتُهُ قَيْسِيَّةٌ فَاشْتَرْتُ مَنْهُ عِطْرًا ، وأَكَبَّتْ تَنَاوَلُ شَيْئًا فَضَرَبَ عِلَى أَلْبِيَّهَا ! فقالت : يا عبدَ الله بن سَبْرَةَ ! ولا عبدَ الله بالوَادى ، فَتَغَلْغَلَتْ هذه الكَلمَةُ إليه وهو بِقَالِي قَلَا ، فأقبل حتى أَخذ فَيْرُوزَ فَذَبحه ، وقال : الله المنايا لِفَيْرُو زِ لَمُعْرِضَ \* يَغْتَالُهُ البَّحْرُ أُو يَغْتَالُهُ الأَسْبَدُ الْعَلْمُ الغَيْطُ لَمْ يَعْرَضَ \* . أو حَيَّةٌ فِي أعالِي رَأْسِها رُبَّدُ أُو مَضْمَرُ الغَيْظُ لَمْ يَعْلَمُ بَاحْنَتِه \* وما يُجَمَّحِمُ فَي حَيْرُومِهِ الْحَدُ أَوْمِهُ الْحَدُ أُو مُضْمَرُ الغَيْظُ لَمْ يَعْلَمُ بَاحْنَتِه \* وما يُجَمَّحِمُ فَي حَيْرُومِهِ الْحَدُ أَوْمُ عَلَى وَأُسِها رُبَّدُ أَوْمُ الْعَنْظُ لَمْ يَعْلَمُ بَاحْنَتِه \* وما يُجَمَّحِمُ فَي حَيْرُومِهُ الْحَدُ أَوْمُ عَلَى وَاللَّهِ الْعَنْظُ لَمْ يَعْلَمُ الْمُنْ الْعَلْمُ لَهُ عَالِهُ وَلَمْ الْعَنْظُ لَمْ يَعْلَمُ الْعَلْمُ الْمَالِقُولُ الْعَلْمُ لِمُ الْعَنْظُ لَمْ يَعْلَمُ الْمُ إِلَيْنَ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلْمُ لَهُ عَلَيْهُ الْعَلْمُ لَهُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الْعَلْمُ لَمْ يَعْلَمُ الْمَعْمَ الْمُؤْمِونَ الْمُحْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْعَنْصُلُولُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمَعْمَلُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْعَلْمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْمُؤْمِلُولُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْعَلْمُ لَمْ يَعْلِمُ الْمُعْمِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُ

أُصُلُ « الجَمْجَمَةِ » في الكلام ، يقال « جَمْجَمَ » : إذا لم يُبَايِّنُ ، واسْتُعير في غير ذلك ، فقيل « جَمْجَمَ عن الأمر » : إذا لم يُقْدِمْ عليه .

﴾ [ و ] أَنْ الْفَالُودُ '' : أعجميٌّ معربٌ .

﴾ وكذلك ود الفَالُوذُقُ " و دُ الفُولَاذُ " . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : (٩) سمعتُ من العربِ مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ وَ فَالُوذُ " .

(۱) «عبد» ضبطت فى س بضم الدال ، وهو لحن ، وكانت فى أصل النسخة مضبوطة بالفتح فغيرها مصححها الى الضم فأخطأ . (۲) «قالى قلا» مدينة باومينية ، وتكتب فى أكثر المصادر الصحيحة كلمتين ، كى فى النسخ المخطوطة هنا ، وكتبت فى س « بقاليقلا» وهو مخالف لأصلها المخطوط .

(٣) فى حَدْ ﴿ يَخْتَالُه ﴾ وهو خطأ - ﴿ (٤) ﴿ رَبَّدَ ﴾ بفتح البَّاء ؛ جمع ﴿ رَبَّدَة ﴾ ١٥ بسكونها ، وهى الغيرة ، وضبطت البَّاء فى ب بالضم ، وهو خطأ ويخالف لضبطها فى حَدَّ ، مُ

- (٥) في شرح الحماسة «تجمجم عن الأمر» ومعناهما واحد ·
- (٦) كلمة «عابه» ليست في شرح الحماسة .
- (٨) فى اللمان: «قال يعقوب: ولا يقال فالوذج» . (٩) الفولاذ والقالوذ: مصاص الحديد المنسق من خبثه . ويطلقان أيضا على نوع من الحلواء يؤكل ، يسسوًى من لب الحنطـــة . كا فى اللمان . وأصل الكلمة بالفارسية ''پولاد'' . وأما الفالوذق فاسم الحلوا، فقط، وهو معرب عن ''بالوده'' .

 إبو حاتم عن الأصمى قال: " الفَلَاوِرَةُ " : الصَّادلَةُ ، فارسى المَّدِرَةُ " : الصَّادلَةُ ، فارسى المَّدِرُ " : الصَّادلَةُ ، فارسى المَّدِرُ " : المَّدَرُ " : المَّادِرُ " : المَّدَرُ " : المَّدِرُ " : المَّدَرُ المَّذَرُ المَّدَرُ المَّدَرُ المَّذَالِ المَّدَرُ المَّدَرُ المَّذَالِ المَّذَالِ المَّذَالِ المَّدَرُ المَّذَالِ المَّذَا

\* تَفَلُّهُ فِلْسَطِيًّا إِذَا ذُفْتَ طَعْمَهُ \*

§ و " الفَّنَكُ " : أعجميًّ معربٌ . وهو جنسٌ من الفِسرَاءِ معروفٌ . وقد (؟)
تكلمت به العربُ . قال الشاعرُ يصف الدِّيكَةَ :

كَأَنَّمَا لِيسَتْ أَوْ أَلْبِسَتْ فَنَكًّا ﴿ فَقَلَّصَتْ مِن حَوَاشِيهِ عَنِ السُّوقِ

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٢) هذا المفرد لم أجده إلا هنا .

(٣) بكسر الفاء وفتح الملام وسكون السين . (٤) قال ياقورت : « هي آخركور الشأم من ناحية مصر ، قصبتها البيت المقدس » . (٥) قال ياقوت : «والعرب في إعرابها على مذهبين : منهم من يقول فلسطين ، و يجعلها بمزلة مالا ينصرف ، و يلزمها اليا، في كل حال ، فية ول : هذه فلسطين ورأيت فلسطين ومردت يفلسطين ، ومنهم من يجعلها بمزلة الجمع ، ويجعسل إعرابها بالحرف الذي قبل النون ، فيقول : هسذه فلسطون ورأيت فلسطين ومردت بفلسسطين » ، وفي اللسان عن الأزهري :

١ « نونها زائدة » ٠ (٦) صدر بيت للا عثى ٠ وججزه
 \* عَلَى رَبَّذَاتِ النِّي حُشْ لِنَانُهَا \*

وهو عند ياقوت مع بيتين قبله ٠

(۷) فی س «فقله » وهو خطأ ، بل هو «تفله » من القول ، مجزوم بمتی فی البیت نبله ، و فی یا توت « یقسله » ، و ضبطت فی ح ، م بضم التاء وکسر الفاف ، وکل هسدًا خطأ ، والصواب ما أثبتنا ،
 ۲۰ کیا ضبطت به فی اللسان ، (۸) الجمهرة (۳ : ۱۵۸) : «و (الفنك " جلد یلبس ، لا أحسبه عربیا صحیحا » ، و فی اللسان عن کراع : « الفنك : دابة یفتری جلدها ، أی یلبس جلدها فروا » ،
 و نقل أیضا فی مادة '' ف ن ج " أن '' الفنج " بفتحتین إعراب ''الفنك "

(٩) البيت نقله اللسان عن ابن برَّى، ولم ينسبه .

§ و "الفِنْجَانَةُ" والجمعُ و فَنَاجِينُ ": فارسيَّ معربُ ، ولا يقال و فِنْجَانُ "

ولا و إنجانُ "] .

§ و " الفُسطَاطُ ": فارسیِّ معربُ .

§ و " الفُسطَاطُ ": فارسیِّ معربُ .

§ أبو عُبيدة : و قَلَجْتُ " القومَ و أَفْلِجُهُمْ " و و و فَلَجْتُ " الحذية على القوم: (١)

إذا فَرَضْتَهَا عليهم . وهو مأخوذُ من القَفِيزِ " الفَاليجِ " . وأصلُه بالسريانية و فالغاء " .

ويقال له أيضًا و فُلْجُ " . قال النَّابِقَةُ الحَمْدِيُّ :

(۱) قال ادّى شير: « الفنجان تعريب ''يَّهُكَانُ'' » · (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة · وهذه المادة لم أجدها فى معاجم اللغة إلا فى المعيار، قال : « الفنجان ، بالجيم ، إنا، معسروف ، معرب ''نيكان''، و يكسرفاؤه، الواحدة بها، · جمعه فناجين، كبلبال و بلابيل، وسروال وسراو يل » ·

(٣) بكسر الفاء وتضم . وفيه أربع لغات أخر، ذكرت في اللسان ومعجم البلدان . وهي : "فيساط" بنشد يد الدين وحذف الطاء الأولى ، و "فيساط" بابدال الطاء الأولى تاه ، مع ضم الفاء وكسرها فيهما . وفي ياقوت فتح الفاء في النانية بدل الكسر، وهو خطأ من الناسخ أر المصحح . ووقع في اللسان أيضا خطأ مطبعي في قوله «وكسر الناء لفة فيهن » وصوابه « وكسر الفاه » وفي القاموس لفتان أخر يان « الفيستات » مطبعي في قوله «وكسر الناء لفة فيهن » وصوابه « ويجمع فساطيط ، قال الفراء في نوا دره : ينبغي أن يجمع فساتيط ولم أسمعها فساسيط » . (ع) " الفسطاط " في لغة العرب : ضرب من الأبنية في السفر دون السرادق ، وبه مميت المدينة . وقيل : مجتمع أهسل الكورة حوالي مسجد جماعتهم . هكذا فسره ما حب العين وغيره . وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ، مسر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لنجمع الناس والبيوت حول فسطاطه الذي ضربه من أدم مساقي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لنجمع ولم أجد من ادعى تعربها إلا هذا المؤلف . (ه) في س « أبو عبيد » وما هنا هو الذي في النسخ المخطوطة . (٢) الفعل من بابي " نصر " و " ضرب " » . (٧) الفعل عربي صحيح ، وله معان كثيرة ، منها الغافر ، والقسم . يقال : فلجت المال بينهم ، أي قسمته ، ومنه أخذ معني ضرب الجزية . لأنه يقسمها عليهم . (٨) بكسر اللام ، وضبط في س بفتحها ، وهو خطأ .

(٩) بكسر الفاء رسكون اللام . وفى اللسان عن الأصمى : «وأصله من الفلج ، وهو المكيال الذى يقال له الفالج ، قال : ر إنما سميت القسمة بالفلج لأن خراجهم كان طعاما » . وفيه أيضا : « والفالج والفلج : مكيال ضخم معروف ، وقبل هو الففيز ، وأصله بالسريانية " قالغاء " فعرب » . وقال أيضا : « قال سببويه : الفلج : الصنف من الناس ، يقال : النياس فلجان ، أى صنفان من داخل رخارج . قال السيراني : الفلج الذى هو الصنف والنصف مشتق من الفلج الذى هو القفير ، فالفلج على هذا عربى ، لأن سببويه إنما حكى الفلج على أنه عربى غيرمشتق من هذا الأعجمي » . (١٠) يصف الخمر ، كما في اللسان .

أَلْقَىَ فيها فِلْجَانِ من مِسْكِ ذَا \* رِينَ وَفِلْجُ مِنْ فُلْفُ لِ ضَرِمِ الْفَيْ فِيهِ فَلْفُ لِ ضَرِمِ الْفَرْسَخُ ": واحدُ و الفَرَاسِخِ ". فارسى معربُ . (") (") { (") و الفُوهُ " الذي يقالُ له بالفارسية و بُوتَهُ " ليس بعربي .

(۱) هكذا قال المؤلف وغيره من بعض المتقدمين . وقال ادّى شير : « معرب " فرستك " » . والصحيح غيرهسذا ، وأن الكابة عربية ، قال ابن دريد ( ٣ : ٣٣٢ ) : « والفسر سخ من الأرض اشتقاقه من " الفرسخة " ، سراويل مفرسخة أى واسسعة » ، وللفرسخ في أصل اللغية معان ، منها ؛ السكون ، والساعة ، والراحة ، والسعة ، وغير ذلك ، والفرسخ من الأرض مأخوذ من بعض هذه المعانى ، فني اللسان : «الفرسخ السكون ، وقالت الكلابية : فراسخ اللبل والنهار : ساعاتهما وأوقاتهما ، وقال خالد بن جنبة : هؤلاء قوم لا يعرفون مواقيت الدهر وفراسخ الأيام ، قال : حيث يأخذ الليسل من النهار ، والفرسخ من المسافة المعلومة في الأرض مأخوذ منه ، والفرسخ ثلاثة أميال أو سنة ناسمي بذلك لأن صاحبه إذا مشى قعد واستراح من ذلك ، كأنه سكن ، وهو واحد الفراسخ ، فاردي " معرب " » ، فهسذا البيان من صاحب اللسان ونص ابن دريد يؤيدان أنه عربى ، وادّعاء ابن منظور بعد ذلك أنه معرب تقليد ينا في التحقيق . ويقال أيضا بالتاء ، " فود " ، ووزن " وقد " من ما دة " فاور " وقد ذكر في اللسان والقاموس فيها و و يخوه فسره الملك المظفر بن وسولا في المعتمد ( ص ٢ ٥ ٢ ) ، وانظر تحقيق هذه الكلمة في حواشي الأخ العلامة السبد عبد السلام هرون على الحيوان المجاحظ ( ٢ : ٣٣٨ ) ، وانظر تحقيق هذه الكلمة في حواشي الأخ العلامة السبد عبد السلام هرون على الحيوان المجاحظ ( ٢ : ٣٣٨ ) .

(٣) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ادّى شير '' بو يه '' . و في س '' فوه '' كاللفظ المعرب ، وهو خطأ واضح .

۲.

70

## اب القاف

(۱) ﴿ أَخْبُرُنَا آَبِنَ بُنُسُدَارَ عِن آَبِنَ دِزْمَةَ عِن أَبِي سَعِيدٍ عِن آَبِنَ دُرِيدٍ : أَرْبَّ ﴿ الْقُسْطَاسَ '' : المَيزانُ ، رومي معربُ ، ويقال ﴿ قُسْطَاسٌ '' و و قِسْطَاسٌ '' ، ﴿ الْقُشْطَاسُ '' : المُعْرَفَةُ ، وهو معربُ ، أصلُهُ بالفارسية ﴿ كَفْجَلَازْ '' ،

(۱) الجمهسرة (۳: ۲۷) ونص كلامه: « فأما القسطاس والقُسطاس والقُسطان فهو المسيران بالرومية ، إلا أن العرب قد تكلمت به ، وجا ، في التنزيل » . (۲) يعني بضم القاف و بكسرها ، كاضبط في حد ، م . والثانية في و "وقسطان" ، وفي سد « وقسطار » . وهو و إن كان صحيحا في ذاته إلا أنه نخالف النسختين المعتمدتين . و "قسطان" قد نص عليها ابن دريد كما نقلنا من كلامه ، ولكني لم أجدها عند غيره من مؤلفي المعاجم . وأما "قسطار" فستأتى في ص ٣٦٣ س ٤ ولكن لم يذكرها ابن دريد في الجمهرة .

وكلة "فسطاس" من الألفاظ الفرآنية ، فني الكتاب العزيز : ﴿ وزنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ في مورة الإسرا، آية ٥ ٣ ومورة السمراء آية ٢ ٨ ١ وقرأها فيهما بكسر القاف حفص وحزة والكسائي وخلف و وافقهم الأعش، وقرأها بالفيم باقي الأربعة عشر ، و " القسسطاس" : أعدل الموازين وأنومها ، وقيسل : سيزان العسدل، أي ميزاسك كان من موازين الدراهم وغيرها ، قال الراغب في المفردات : « و يعسبر به عن العسدالة ، كا يعسبر عنها بالميزان » ، والكلمة عربية بحنة ، ليس لحا علقة بلغسة أخرى ، فان "القسط" في كلام العرب النصيب بالعدل ، كالنصف والنصفة ، ويطلق القسط على العسدل أيضا ، وكلاهما من المصادر الموصوف بها ، يقال "ميزان قسط" و "ميزان عدل" و"ميزانان قسط" و "ميزان عدل" وأمنوا الني من سورة الأنبياء : ﴿ وقضع الموازين والأصل والحد، والمهني متصل بعض ، قال الله تعالى في الآية ٧ م من سورة الأنبياء : ﴿ وقضع الموازين بالقسط ليوم الذيامة ﴾ ، وقال في الآية ٢ ه ١ من سورة الأنعام : ﴿ وأوفوا الكيل والميزان بالقسط ﴾ ، وفي الآية ٩ من سورة الرحن : وفا الآية ٩ من سورة الرحن : ﴿ وأوفوا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان أل والميزان بالقسط ﴾ ، وفي الآية ٩ من سورة الرحن : ﴿ وأوفوا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان ألم ولميزان بالقسط ﴾ ، وفي الآية ٩ من سورة الرحن : ﴿ وأوفوا الميزان بالقسط ولم الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان ألم وفي كل هذا حجة بينة على عربية الكامة ، وقد حكى صاحب القاموس فيها لغة أخرى "قصطاس" بقب السن الأولى صادا ، ولم أجدها عند غيره ،

(٣) فى ت و كفجليز " وهو نخالف لأصلها المخطوط ولسائر النسخ المخطوطة . وانظر ما مضى
 ف ص ٨ س ١

﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : أَنْ الْقُرْدُمَانِيَةُ '' : سَلَاحُ كَانَتَ الأَكَاسَرُةُ لَتَّخِذُه وَتَدْخُرُه ﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : أَنْ الْقُرْدُمَانِيَّةً '' . أَى : عُمِلَ وَبَقِيَ . حَكَاه أَبُو عُبِيدٍ عَنِي فَيْ خَرَائِهُمْ ، يُعَمِلُ وَبَقِيَ . حَكَاه أَبُو عُبِيدٍ عَنِي الْأَصْمَعَى . وَقَالَ آبُنُ الْأَعْرَابِي : أَرَاهَا فَارْسِيَةً ، وَأَنشَدَ لِلْبِيدِ : (١) الْأَصْمَعَى . وَقَالَ آبُنُ الْأَعْرَابِي : أَرَاهَا فَارْسِيَةً ، وَأَنشَدَ لِلْبِيدِ : (١) الْعَرَابِي \* فَرُدُمَانِيًا وَتَرْكًا كَالْبَصَلْ فَيْ الْعَرَى \* فَرُدُمَانِيًا وَتَرْكًا كَالْبَصَلْ

أى : عُمِــلَ وَبَقِيَ لوقتِ الحـاجة ، وهــذا لا يكونُ إلّا للـلوك ، ويقــال والفُرْدُمَانِيَّة ، والدُّروعُ الغليظة ، مشــلُ الثوب و الكردماني ، ويقال : هو

(١) بضم القاف كما شبطت في اللسان والقاموس والمعيار . وضبطت في سب بفتحها ، وهو خطأ . (٢) هكذا ضبطت الكلمة في حـ ، م م . وضبطت في اللــان بفتح الدال وكسر النون . وضبطها المعبار وادّى شير بسكون الدالين . قال في المعيار : « وعن بعضهم : القردماني معرب " كردمانه " فدلان ماضيان بالعجمية ، فالياء حينتذ للنسبة » . وهذا عندى أدق وأرجح . وفي الجمهرة ( ٣ : ٩٩ ) بضم الكاف وآخرها ذال معجمة ، وهوخطأ من الناشخ أوالمصحح . (٣) وفي اللسان عن أبي عبيدة : « القردماني قباء محشق ينخذ للحرب، فارسى معرب، يقال له '°كَبْرُ'' بالرومية أوالنبطية » . وهكذا ذكر أصابها صاحب القاموس "كَبْر" بفتح الكاف وسكون الباء ﴿ ﴿ } ) البيت في الجمهرة ( ١ : ٢٩٨ ، ٢ ) ١ وفي اللسان ( ه : ۲۹ ؛ ۲۸ : ۲۸۷ ؛ ۲۱ : ۲۸ ؛ ۲۱ ، ۲۱ و ما : ۲۱ ، ۲۱ ) وقال في الموضع الأول: «قال لبيد يصف كتيبة ذات دروع سهكت من صدإ الحديد » · (٥) « فخمة ذفرا. » منصو بتان فيأكثر المواضع التي أشرنا إليها ، وضبطتا بالرفع فياللسان (٥: ٢١:١٩ ٣٩٤) والصحبح أنهما منصو بتان. وقوله «ذفراء » بالذال معجمة ، من « الذفر » بفتح الفاء، وهو الصنان وخبث الريح . ر في بعض المواضع التي أشرنا اليها « دفراً » بالدال المهملة ؛ وحكاها صاحب اللسان رواية في البيت في (ه: ٣٩٤) . رهي من «الدفر» بالنحر بكأ يضا ، ودوالنتن · (٦) «ترتى بالدرا» أي تشدّ بها ، والعرا : جمع عروة · قال في اللسان في تفسيره: «يعني الدروع ، أنه ليس لهما عرى في أوساطها ، فيضم ذيلها الى تلك العرى وتشد الى فوق ، لتنشمر من لابسها ، فذلك الشدّ هو الرتو » . وهو من قولهم « رتا الشيء يرتوه رتوا » إذا شده، أر إذا أرخاه، فهو من الأضداد . ﴿ ٧ ) هكذا هو بالميم في كل النسخ المخطوطة من الكتاب؛ حتى في أصل نسخة ب ولم يضبط إلا فيه يفتح الدال.وغيَّرها مصححها فجعلها "الكردواني" بالوار بدل الميم من غير ضبط . وكذلك في اللسان (١٥ : ٣٧٥) وهو -- فيا أرجح -- خطأ .

المِغْفَرُ. وقال بعضُهم : إذا كان المِعْفَرِ بَيْضَةً فهى وَنُوْدُمَانِيَّةً ، وعن أبي عُبيدة :
هو قَبَاءً عَشُو ، و قَ التَّرْكُ ، : البَيْضُ ، وشَهَّه بالبصل لاستدارته ومَلاَسَتِه ،
هو قَبَاءً عَشُو ، و قَ التَّرْكُ ، : البَيْضُ ، وشَهَّه بالبصل لاستدارته ومَلاَسَتِه ،

§ أبو نَصْرِ عن الأَصْمَعَيِّ : يقال لغلاف السِّكِينِ قُ القِّمْجَارُ ، وهو فارسيُّ ،

 إن القَصَّنَجُرُ "و" المُصَّنَجُرُ "، وهو معسربُ أيضا .
 (٣) (٤)
 (٩) (٤)
 (١) (٤)
 (١) (٤)
 (١) (٤)
 (١) (٤)
 (٥) (٥)

(٥) \* مِثْـلَ القِسِيِّ عاجَها القَمَنْجُرُ \*

(۱) قوله «والترك» النج هو نص كلام ابن دريد (۲: ۱۶) . وفي اللسان: «التريكة: البيضة بعد ما يخرج منها الفرخ . وخص بعضه بع بيض النعام التي تتركها بالفلاة بعد خلوها مما فيها » . ثم أفاد أنها تسمى أيضا «تركة» بفتح النها، وسكون الزاء، وجمها « ترك » بحدف الها. وأنها تطلق أيضا على بيضة الحديد للرأس ونقل عن ابن سيده قال: «وأراهاعلى التشبيه بالتريكة التي هي البيضة » . (۲) نقدله في اللسان (۲: ۲۸٪ ع) عن النبذيب عن الأصمى . ونقسل أيضا لفسة أخرى فيسه "الغمجار" بالغين بدل القاف ، وقال في (۲: ۲۸٪ ) عن الميث : « الغمجار » شي، يصسم على القسوس من وهي بها، وهو غما، وجلد، نقول : غمجر أوسسك ، وهي الغمجرة ، و رواه ثملب عن الأعراق قمجار بالقاف ، ويقال : جاد المطر الروضة حتى غمجرها غمجرة، أي ملا ها » . ابن الأعراق قمجار بالقاف ، ويقال : جاد المطر الروضة حتى غمجرها غمجرة ، أي ملا ها » . (۳) هكذا رسم في حد ، م كلتان ، ورسم في س واللسان والجمهرة (۳: ۱، ۵) كلة واحدة "كوز" وما هنا أجود ، قال اذى شير : «مركب من "كان" أي قوس ، و"كوز" أي ماسك » .

(٤) هو أبو الأخرر الحمانى، كما نسبه اليسه فى الجمهرة (٣: ٣٢٤) واللسان (٣: ٢٨٤) والرجز فى وصف المطايا، وأوله عندهما: \* وقد أقلّتنا المطايا الضَّسَّر \*\* رأبو الأخزر ذكره الآمدى فى المؤتلف والمختلف (ص ٥٠) وذكر أنه راجز محسن مشهور، وأنه أحد بن عبد العزى بن كعب بن سعد بن زيد عناة بن تميم ، وسماه صاحب اللسان « قديسة » ، فأبو الأخزر كنيته لا اسمه ، (٥) « مثل » منصوب، وفى س بالرفع ، (٦) قال فى اللسان :

« شبه ظهور إبله بعد درُوب السفر بالقديّ في تقوسها وانحنائها ، وعاجها : يمني عرّجها » • . .

10

۲.

و يُروَى وه المُقَمْجِرُ ، ووه القَمْجِرة ، : إصلاحُ الشيءِ ، (٣)

إفال ابنُ تُتببة : [ و ] "القَيْرُ وَانَ" : أصلُه بالفارسية و كَارْوَانْ " فَغُرِّبَ .
 (٥) قال امرؤُ القيس :

وغَارَةٍ ذات قَيْرَوانٍ \* كَأَنَّ أَسْرَابَهَا الرِّعَالُ (٦) و و القَيْرَوَانُ ؟ : مُعظَمُ الجيشِ، والقافلةُ .

وقال الليثُ : " القرميدُ " قالوا : هو الآجُرُ بالرُّوميّة ، أو شيءٌ يشبهه ، وقال الليثُ : " القرميدُ " : كُلُّ شيءٍ يُطْلَى به للزِّينةِ ، نحوُ الحِصِّ ، حتى يقال : أو مُقرَمَدُ " بالزَّعفرانِ والطبِّبِ ، أي مَطْلِيَّ . قال النابغة يصف رَكَب . وَمُ

امرأة :

1 +

## \* رَابِي الْحَبَّةِ بِالْعَبِيرِ مُقَرَّمَدِ \*

(١) هذه ربراية اللمان ، وأما "القمنجر" فرواية الجمهرة (٣ : ٣ ٢ ٢ ٠ ٠ ٠) .

١٥) فى س « وقال» . والبيت فى الجمهرة واللسان ومعجم البلدان .

. ۲ (۹) کلسة «رکب» لم تذکر فی ۲۰۰ و «الرکب» بفتسح الراء والکاف : الفرج، وهو للرأة خاصة، وجمعه « ارکاب » و «اراکیب » .

<sup>(</sup>٢) فى س « والقمنجرة » بفتح الميم و زيادة نون بعدها . وهو خطأومخالف للنسخ المخطوطة .

<sup>(</sup>٣) الزيادة من حـ ، م . (٤) وكذلك في الجمهرة (٣ : ٥٠١) واللسان والمعيار ومعجم البلدان . وعند ادّى شير دو كاربان ، .

<sup>(</sup>٦) فى 5 ونسخة بحاشية حـ «معظم الشيء» . وهو خطأ . ويطلق القيروان أيضا على الجماعة من الخيل . و "القيروان " أيضا مدينة عظيمة معروفة فى تونس .

۲.

أَى مَطْلِيِّ بِالرَّعَفْرِانِ ، وقيل : المُشَرِّفُ ، وقال يعقوبُ عن الكِلابِيِّ : حَوْضُ اللَّهُ مَدُّ ، وقال يعقوبُ عن الكِلابِيِّ : حَوْضُ اللَّهُ مَدُّ مَدُّ ، إذا كان ضَيِّقًا ، [و] قال الأَصمى في قوله : (١٤) \* يَنْفِي القَرَامِيدَ عَنْهَا الأَعْصَمُ الوَعِلُ \*

قال : و القراميد ك كلام أهدل الشام آجُرُ الحمّات ، وهي بالرومية (١) و القراميد ك و

(۱) « المشرف » بالقاء ، على صيغة اسم المفعول ، من «الشرف» بمعنى العلق . وهكذا ضبطت النكلمة في اللسان ، وهو أنسب لقوله «مقرمد» على صيغة اسم المفعول . و في نسخ المعرب « المشرق » بالقاف ، وهو خطأ . (۲) نقله في اللسان غير منسوب ، و زاد في آخره : « وأنسسد بيت النابغة أيضا ، وقال : أي ضُيق بالمسك » . (۳) الزيادة من ح ، م وكلام الأصمى نقله أيضا صاحب اللسان . (٤) «الوعل » تيس الجهل ، و «الأعصم » بالصاد مهملة : الذي في ذراعيه أو في أحد مما بياض ، (٥) في الجهرة (٣ : ١ ، ٥) : « والقراميد : الآجر ، يسمى بالروبية قرميدى » . بياض ، « الطوابيق » جمع "طابق " بفتح الباء وكسرها ، و يجمع أيضا " وطوابق " ، قال في اللسان : « والطابق معنى آخر ، أنه : ظرف يطبخ فيه ، وهو والمسان عرب » ، والطابق معنى آخر ، أنه : ظرف يطبخ فيه ، وهو

(٧) بفتح الدين والدال وتشديد الباء الموحدة المفتوحة ، وأصل «الدسدبس» من الإبل وغيرها : الشديد الموثق الحلق ، قال في اللسان ( ٨ : ٩ ) : « ومنه سمى العدبس الأعرابي الكانى » ، وذكر الرجل في اللسان في مادة " ق رم د " ولم يضبط اسمه ، ثم لم أجد لهذا الرجل ترجمة .

فارسى معرب أيضًا ، كما في اللسان . وهذا الحرف مما فات المؤلف فلم يذكره في بابه .

(۸) فی ب «جمار» وهو جمع جائز أیضا .
 (۹) «النخارب» و «النخاریب» :
 خروق کیبوت افزایر . وکذلك النقب فی کل شی. نخروب ، بضم النون وسکون الخا. .

(١٠) البيتان في اللسان . وهما من تصيدة في ديوانه ( ص ١٣٩ --- ١٤٢ طبعة لوزاك ) .

```
رَبُ كَبُولِ عَلَى مِثْلِ فَهُنَّ تَوَاتُم * بِذَواتِ طَبْخِ أَطِيعَةِ لاَتَّمْدُ وَالْ مَدُ وَالْكُمْ بِينَهِنَّ الْقَرْمَدُ وَالْمَرْمَدُ الْقَرْمَدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّل
```

(۱) «حرج» بالرفع کا فی الدیوان ، وهو الصواب المناسب لما قبله ، وفی اللمان «حرجا» بالنصب ، وهو خطأ ، و « الحرج » العلو بل من الإبل ، (۲) « المجدل » : القصر المشرف ، نوافة بنائه ، و « الهاجری » : البتاً ، ، (۳) « نزه » أی : شده وألصقه ،

(٤) جمسم « ذات » مع باء الجمسر · وهو الصواب في المعنى ، والموافق للديوان · وفي اللسان « تذواب » لجمل بدل الباء تاء و رفع آخره ، جمله من الإذابة!! وهو خطأ .

(ه) فى س « نوائم » بالنون، وهو خطأ . (٦) من هنا الى قوله « والحرج الطويلة » لم يذكر فى ح . . (٧) « الأتون » موقد النار . وهو بفتح الهمزة وتشديد الناء، قال فى اللسان: « داراً تمنين » مشر يم كمنز في مدار و داراً من يمان قال من الا ما مدار الم المسال المسا

۱ «والعامة تخففه» • ثم حكى تخفيفه عن ابن خالويه › وأنه قال : « ولا أحسبه عربيا » •
 (٨) فى م « أواد » بدون الواو • (٩) كنبت فى اللسان أيضا « تذواب » وهو خطأ ›

كا قلنا . (١٠) لم يسبق المؤلف - فيا أعلم - بدعوى تمريب القيراط ، وفلده الخفاجى . قال ابن دريد (٢: ٣٧٣ -- ٣٧٣) : « والقراط الذي يسمى القيراط، هو من قولهم قرط عليه : إذا أعطاء قلبلا قليلا » . وعلى قول ابن دريد هذا اقتصر صاحب اللسان .

• ٢ (١١) الببت في الجمهرة (٣ : ٢٧ ، • • ٥) وفي اللسان • وهو • ن رجز في ديوانه (ص٧٧ – ٧٩) • (١٢) «الشخت» بالشين والخاء المعجدتين : الدقيق من الأصل لامن الهزال ، وكذلك ''الشَّخِيتُ'' (الشَّخِيتُ وَقُلْ اللهُ وَكَذَلْكَ ''الشَّخِيتُ ، (١٣) \* قُوشُ '' بالشين المعجمة • وفي ثم بالمهملة ؛ وهو تصحيف •

(۱) (۲) (۲) و و بالفارسية <sup>وو</sup> گُوجَكُ ؟ فعر به ...

﴿ قَالَ : وَدَرَهُمُ مُ وَ قَسِى ۗ ، وَإِنْمَا هُو تَعْرِيبُ وَ قَاشُ ، وَيَقَالُ : هُو اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ

ويقال فى جمعه : دراهِمُ <sup>وو</sup> قِسْيَارِنَّ " و <sup>وو</sup> قَسِيَّاتُّ " . وفي حديث عبد الله بن (۱۰) مسعود : [ و ] أنَّه باعَ نُفايَة بيتِ المـــالِ وكانت زُيُوفًا وقِسْيَانًا . وقال أبو زُبَيْد يَذْكُرُ حَفْرَ المَسَاحى :

(١) " ( نوش " بالشين الملعجمة - وفي م بالمهملة ، وهو تصحيف ،

(۲) فی الجمهرة: « رهو القلیل اللحم الضئیل الجمم» .
 (۳) کذا أیضا فی الجمهرة
 واللسان . و بحاشیة نسختین من الجمهرة: « قال أبو بكر: هو " كوشك " بانشین » . وعند ادّى شیر .
 " كوچك " بثلاث نقط نحت الجمیم ؟ رهى تنطق بتعطیش الجمیم جدا ؛ حتى تقرب من الشین . وقد عربت هذه الكلمة الى " بحوسق" أیضا ؟ كما مضى ص ۹ ۹ س ۹

(٤) في س « هذا » بدل « هو » . (٥) في اللسان : «قال الأصمى : كأنه إعراب " قاشى " » ، وهـذا الفول من ابن تنبية والفان من الأصمى — في تعريب الكلمة خطأ ، والصواب ما سياتى : أنها من القسوة . (٦) و يؤيده حديث ابن مسمود : « أنه قال لأصحابه : كيف يدرس العسلم ؟ قالوا : كا يخلق النوب ، أد كا تقسسو الدراهم » ، وفسره ابن الأثير قال : « قست الدراهم تقسو : إذا زافت » . (٧) البيت نسبه في اللسان لمزرد (١١ : ٢٤ ، ١٢ ؛ ١٢ ؛ ١٨ ؛ ١٢ ؛ ٢٠ في ١ ، (٨) « السحق » : النوب الخلق البالى ، وفي رواية اللسان في الموضع الأخير « عباءة » بدل «عمامة » . (٩) في س « وخمس مأى » وهو خطأ وخالف لأصلها المخطوط وسائر الأصول ، و «مائة » جمعها «مثات » و «منسون» و «مني » بكسر وخالف لأصلها المخطوط وسائر الأصول ، و «مائة » جمعها «مثات » و «منسون» و «مني » بكسر المينون الحدزة المكسورة ، وفي الأخيرة خلاف وكلام طويل ، انظره في اللسان (٢٠ : ٢٠) ، (١٢) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (١١) البيت في اللسان (٢٠ : ٢٠) وذكره أيضا في مادة " و ص ه ل " فقال : « وبعمل أبو زبيد الطائي أصوات المساحي صواهل » .

(١) (١) (١) (١) ﴿ السَّلَامِ كَمَّا \* صَاحَ القَسِيَّاتُ فَأَيْدَى الصَّيارِيفِ
﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : وممَا أخذوه من الروميــة و قُومَسَ " . وهو الأميرُ .
قال المُتَلَمَّسُ :

- (١) فى اللسان : « الصواهل جمم الصاهلة ، مصدر على فاعلة ، بعنى الصهيل ، وهو الصوت » .
- (٢) « السلام » بكسر السين : الحجارة الصلبة ، سميت بهـــذا لسلامتها من الرخاوة ، والواحدة « سلمة » بفتح السين وكسر اللام .
  - (٣) في م «القسيان»، وفي ء «الصبيان» وكلاهما خطأ .
- (٤) الجمهرة (٣: ١٠٥) . (٥) "توس" ضبطت فى س بضم القاف وكسر الميم وضبطت فى س بضم القاف وكسر الميم وضبطت فى ح كذلك و بفتح الميم أيضا ، وضبطت فى ثم والجمهرة بضم القاف وفتح الميم ، وبذلك ضبطها المعبار بوزن منبط بالقسلم ، والذى فى اللسانت فى كل المواضع بفتح القاف والميم ، وبذلك ضبطها المعبار بوزن "جوهر"، وفيها لفة أخرى حكاها اللمهان "قمس" بضم القاف وفتح الميم المشددة ،
- (٦) البيت فى اللسان (٨ : ٦٦ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٣) . وقال : «والجمع ''قامس'' ١٠ و'' قامسة '' أدخلوا الهما، لتأنيث الجمع » .
  - (٧) فى الجمهرة « بلبت » . وفى اللسان ( ٨ : ٦٦ ، ١٧ : ١٣ ) « منيت » .
- (۸) «النتطل» بكسرالنون والطاء: الداهية ، وجمعه «نآطل» . وقد رجحنا هذه الرواية لأن اللسان أتى بالببت شاهدا عليها ( ١٤ : ١٩٠ -- ١٩١ ) وكذلك فى ( ١٧ : ١٣ ) . وفى نسخ المعرب كالها « نيطل » وضبط فى بعضها بفتح النون والطاء ، وكذلك ذكر فى البيت فى اللسان فى مادتى " د ف ن "
- و'' قَ م س'' ولم يذكر القاموس غير فتح النون ، وفي المعيار « وأنكر بعضهم النيطل بفتح النـــون » -(٩) في ســــ « إن » بدل « إذ » وهو خطأ .
  - (١٠) «دونن» بالفاء، رنى ب بالقاف، وهو خطأ ،
- (١١) هكذا فى نسخ المعرب كلها، موافقة للجمهرة واللسان (١٤: ١٩١) . وفيه (١٧: ١٣) " قس " بضم القاف وتشديد الميم، وكذلك فى (٨: ٦٦) إذاتى بالبيت شاهدا لكلمة "قس" .

﴾ [ و ] أُوسُ " : اللَّمُ أعجمي ، وهو بالفارسية و كَارُوسُ " فأُعربَ

فقيل وو قَابُوسُ " فَوَافِق العربيةُ . وكان النَّعانُ بن المنذرُ يُكُنِّى وَ أَبَا قَابُوسَ " .

قال النابغةُ :
(٢)

أُنْبُدُتُ أَنَّا أَبَا قَابُوسَ أُوْعَدَنِي \* وَلِا قَرَارَ عَلَى زَأْرٍ مِن الأَسَـدِ

وقال الآخرُ:

## \* فَمُلُكُ أَبِي قَابُوسَ أَضْحَى وقد نَجِزُ \*

- (۱) الجهرة (۳: ۰۱ ه ) · (۲) في الجمهرة « بالفارسية » ولم بذكر النبطية ·
- (٣) وعرب أيضا الى '' جربز'' بالجيم ، وانظر ما مضى ص ٧ س ٤ ، ص ٩ ٦ س ٣
- (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ٠ (٥) انظر ما مضى ص ٦ ٥ س ٤ والجمهرة (١: ٧٨٧ ، ٣ : ٣ ، ٣٨ ، ٥ ) واللسان . وفي اللسان أيضا أن "الفابوس" : الجميل الوجه الحسن اللون . و إنما رجحوا أن الاسم معرب وليس منفولا عن هذا المعنى من أجل منعه من الصرف في شعر الشعراء . ﴿ ﴿ ﴾ من تصيدته المشهورة في الاعتذار للنعان . وهي في ديوانه (٢٣ – ص ٣٦) وشعراء الجاهلية (ص ١٥٨ – ٦٦٨) . (٧) هكذا في نسخ المهرب واللسان (٨: ٩٤) وطبقات الشعرا، ( ص ٢٧ ° ٧٧ ) . وفي الديوان وشعراء الجاهلية «أنبئت» .
- (٨) ف ح « فان تهلك » ٠ (٩) ف ح ، م « أبا قابوس » وهي ف ح صواب لأنه يخاطبه، وفي م خطأ . وما هنا هو الموافق لرواية التبريزي في شرح الحماسة ( ٤ : ١٨٥ ) .
  - (٠١) في م ﴿ وَالنَّهُرِ ﴾ وهي نسخة بمحاشية حـ ، وهي توافق ما في شرح الحجاسة ·
    - (١١) نسبه في اللسان (٧ : ٢٨١) للنابغة الذبياني أبضاً ، وأوله عنده :
      - \* وكنتَ ربعا للتامي وعصمة \*
    - (١٢) «مجز» أي : فني وذهب وهو من بابي " نصر" و"فرح" •

۲.

وفى ترك صرفه دلالةً على أنه أعجمى ؟ إذ لوكان من لفظ و القبس " تَصُرِف، (٢) (٢) (٢) كال حَبْرُ بن خالد : كالو سَمَّيْتَ رجلًا به و معاقُول " لصَرَفْتَ ، قال حَبْرُ بن خالد :

سمعتُ يِفِعُلِ الفَاعِلِينَ فلم أَخِدُ ﴿ كَفعلِ أَبِي قَابُوسَ حَزْمًا وَنَائِلًا (٤) وقد احتاجوا في الشعر فصغَّرُوه تصغيرَ التَّرْخيمِ . قالِ عمرو بن حَسَّانَ :

أَجِدَّكَ هل رأيتَ أبا قُبَيْسِ \* أطالَ حياتَه النَّعَمُ الرُّكَامُ (٧) § و (القُمَّمُ ": قال الأصمعيُّ: هو روميّ معرّبُّ. وقد تكلمت به العربُ، (٨) وجاء في الشعر الفصيح ، قال عنرَّدُ :

وَكَأَنَّ رُبًّا أُو كُيْسَكُّرُ مُعْقَدًا \* حَشَّ الوَقُودُ بِهِ جِوانِبَ قُمْقُيمٍ

يقال « حَشَشْتُ النارُ » إذا أَوْقَدْتُهَا .

(۱) فی س «لیصرف» وهو خطأ · (۲) فی س « وقال » ·

(٣) من أبيات في الحاسة (٤: ١٨٣ - ١٨٨ شرح النبريزي) والخيوان (٣: ٨٥) .

(٤) ذكر في اللسان شاهدا لهذا النصفير بيت النابغة يخاطب يزيدَ بن الصَّعق : فإن يَقْدر عليك أبو تُبيس \* يَحُطُّ بك المعيشةَ في هواًن

(ه) هد من أبيات له ذكرها صاحب اللمان في مادة " م خ ض " .

(٦) هذه المادة من الجهرة (١٦٣١) و و القمقم " ؛ الجرة ، أو ؛ ما يستق به من نحاس و انظر اللسان . (٧) وكذلك قال أبو عبيد . (٨) البيت في الجمهرة واللسان في المادة " ع ق د " . وهو من معلقته . وانظر شرح النبريزى على القصائد المشر (ص ١٨٨) . (٩) «الرب» بضم الراء : النفل الأسود للزيت والسمن . و «الكحيل» المشر (ص ١٨٨) . وفي اللسان مادة " ع ق د " « نحيسلا » بالنون وهو خطأ . وقوله بالتصغير : الذي تطلى به الإبل . وفي اللسان مادة " ع ق د " « نحيسلا » بالنون وهو خطأ . وقوله « معقدا » بتقديم المين على القاف ، من قولم « عفد العسل والرب وتحوهما يمقد وانعقد وأعقدته فهو معقد وعتبد : غلظ » كا في اللسان ، وأتى بالشطر شاهدا عليه . وفي س « مقعدا » بتقديم القاف ،

وهو خطأ ونخالف نسائر النسخ والمراجع. ﴿ (١٠) في اللسان «القيان» يدل «الوقود» وهو خطأ ٠

(١) ﴿ قَالَ أَبُو بِكُو : <sup>(٥</sup> القَنْقِنُ '' و <sup>(٥</sup> القَنَاقِنُ '' : الذي يَعرفُ مقدارَ المَاءِ في باطن الأرضِ فَيَحْفِرُ عنه ، [قال] الأَصِمعَّى هو فارسيّ معربُ ، وقال أَبُو حاتمٍ : هو مشتقٌ من الحَفْرِ، من قولهم بالفارسية <sup>(٥</sup> يَكُنُ '' أي : احْفِرْ،

إو در القند": فارسى معرب ، وقد جاء في الشعر الفصيح ، وقد استعملته

العربُ ، فقالوا : سَوِيقُ <sup>وو</sup> مَقْنُودٌ " و <sup>وو</sup> مُقَنَّدٌ " ، قال الشاعرُ ، أَنشده الليثُ : (٧)

يَا حَبَّذَا الكَمْكُ بِلِحِمٍ مَثْرُودُ \* وَخَشْكَانُ مَعْ سَوِيتِي مَقْنُودُ (٩) (٩)

§ و ( القَبْجُ " : الحِجَــُلُ ، فارسى معربُ ، لأن الفافَ والحيمَ لا يجتمعان

في كلمةٍ واحدةٍ من كلام العرب . و و القَبْجَةُ " تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقولَ

(۱) الجمهرة (۱: ۱، ۱۰) • (۲) الأول بكسر القافين ، والثانى بضم القاف الأولى • وجمهما " قناقن " بفتح القاف الأولى • (۳) فى د « فيحفر الأرض عنه » وفى ب « فيحفر عنه الأرض » • وكلمة « الأرض » ليست فى ح ، ثم ولا فى الجمهسرة • وفى اللسان : « هو الدليل الهادى والبصر بالمان فى حفر القُنَى » • « والدليل الهادى والبصر بالمان فى حفر القُنَى » •

(٤) الزيادة ليست في ب رهي ثابتة أيضًا في الجمهرة .

(ه) هكذا ضبطت فى ب بكسر الباء ونتح الكاف ، وضبطت فى ح بفتح الباء وضم الكاف ، وما أبعد هذا اللفظ عما عرب إليه!! وفى اللمان : «قال ابن برّى : "القنقن والقناقن" : المهندس الذى يعرف الماء تحت الأرض ، قال : وأصلها بالفارسية › وهو معرب مشنق من الحفر ، من قولهم "كُن كِنْ" أي : احفر احفر » ، وما أقرب هذا من العربي إن كان مأخوذا عن الفارسية ،

(٢) ''الفند'' بفتح القاف وسكون النون . وهو عسل قصب السكر .

(٧) مكذا هو هنا في جميع نسخ المعرب · وقد مضى البيت فى ص ١٣٤ س ٧ وسسيانى فى مادة " كمك ، وفى الموضعين «وسويق» بالواو بدل «مع» و فى بعض النسخ فى الموضع الثانى كما هنا ·

(٨) هذه المبادة منقولة بالحرف الواحد فى اللسان ، وفيه زيادات قليلة سنشير اليها فى مواضعها ، و " القبيج" بسكون البا، ، و وقع فى معجم الحيوان للعلامة الدكنور أمين باشا المعلوف ( ص ١٨٣) بفتحها ، وهو خطأ تبع فيه نسخة القاءوس المطبوعة ، وقد ضبطه الشارح بالسكون، ثم نقل عن شيخه إنكار ذلك ، وأنه بالنحريك ، وشبخه مخطئ فى هذا ، فانها مضبوطة بالسكون فى نسخة صحيحة مخطوطة عندى من القاموس، وكذلك ضبطت فى اللسان ، (٩) زاد فى اللسان : « والقبيج : الكروان » ، عندى من القاموس، وكذلك ضبطت فى اللسان ، وفى المهار أنه معرب " كبك" ،

70

١.

10

۲.

« يَعْقُوبُ » فيختص بالذكر ، لأن الهاءَ إنما دخلتُه على أنه للواحِد من الجنسِ . و « النَّعْلَةُ » حتى تقولَ « يَعْسُوبُ » . و « النَّعْلَةُ » حتى تقولَ « يَعْسُوبُ » . و « النَّعْلَةُ » حتى تقولَ « يَعْسُوبُ » . و « الذَّرَّاجَةُ » حتى تقولَ « حَيْقُطَانُ » . ومثلُه كثيرٌ .

§ الليثُ : و القِنْفِجُ ، : الأَتَانُ العريضةُ القصيرُهُ .

إو و القَبَاءُ " قال بعضُهم : هو فارسى معرب ، وقيسل : هو عرب ،
 واشتقاقه من و القبو " وهو : الطّم والجمع .

۱ (۱) في م «فيخص» وهوخطأ · (۲) في ب «الظليم» وهومخالف لما ترالنسخ واللسان ·

(٣) ذكر في اللسان أمثلة أخرى . ثم إن أنثى الحجل يقال لها أيضا "القميطة" بالتصفير -

(٤) بكسر القاف والفاء و بينهما نون ساكنة ، ونص القاموس على أنه بالكسر ، وضبط فى اللسان بالقلم به و بضم القاف والفاء، وحكاه شاوح القاموس عن بعض كتب اللغة، ولعله ير يد اللسان .

(ه) فى ب «كأنكم بهم » ودو مخالف للنسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

(٦) « الْخَرَرُ» : ضيق العين وصغرها ٠

(٨) في م « قنطور » وهو خطأ ٠ (٩) في النهاية واللمان : «والترك والصين من نسلها » ٠ وزاد في اللمان : « وقيل : بنو قنطورا • هم السودان » ٠ (١٠) بفتح القاف ٠ وشيط في م كسرها ، وهو خطأ ٠ (١١) هذا قول شاذ ، لم أجد من سبق المؤلف إليه ٠

(۱۲) هذا هو الصحيح، قال ابن دريد (۳: ۲۰۹): « والقباء ممدود . وأصله من القبو ، وهو أن تجمع الشيء بيدك . قبوت الشيء أقبوه قبوا : إذا جمعته » . وفي ( ۱: ۳۲۹) : « ومنه سمى القباء لاجتماع أطرافه » . وهو نوع من الثباب . وانظر اللسان والقاموس .

العَطَّارِ . وأَنشَدَ غَيْرُهُ :

§ و و القُسطَارُ " و و القسطَارُ " بضم القاف وكسرها : هو الميزان . وليس

بعربيٌّ . ويقال للذي يَلِي أمور القرية وشــؤُونَها وو قُسُطّارٌ " وهو راجعٌ الى معنى ـ

الميزان . وقال قومٌ : " القُسْطَارُ " : الصَّيْرَقَيُّ . وقالوا : التاجرُ .

﴾ . (١٠) (١٠) و مَلَالٍ : هو أعجميُّ معربُ . [ و ] يقال <sup>رو</sup> القَهْزُ " } بفتح القافِ، لُغتانِ . قال أبو عُبَيدِ : هي ثيابٌ بيضٌ يَخْلُطُها حريرٌ . وأَنشــدَ

لِذِي الرُّمةِ :

(١) ويقال ''القفدانة'' أيضا · (٢) قال ادّى شير : « مركب من ''كفُ''وهو الكمل ' ومن وددان'' رهي أداة تلحق الأسماء فندل على الظرفية » · (٣) الجمهرة.(٢ : ٩ ٠ ٢ ٣ : ٣ ٢ ٢ ٠ ٤١٤) · (٤) في الموضع الأوّل من الجمهرة : «خريطة من أدم ينخذها العطارون وغيرهم يحملون فيها ـ آلتهم » . و يطلق القفدان رالقفدانة أيضاعلي المكعلة . ﴿ وَ ﴾ هذا عجب من المؤلف ! ! فان الجزلمأره منقولاً إلا عن ابن دريد في المواضع الثلاثة، ونقله عنه اللسان ( ٤ : ٣٦٧، ٢٦ : ٥٥٠ ) .

 (٦) « الجون » هنا : الأحرة وأنشده ابن دريد شاهدا لذلك . وكذلك قال صاحب اللسان عن این در ید . . . (۷) انظر ، مامضی فی مادة " قسطاس " ص ۲ م ۲ س ۳

 (٨) هذه المادة كلها تخليط من المؤلف ، لا أصل له . فان "القسطار" و" القسطر" و" القسطري" بفتح القاف فيها كلها فقسط، وهو ناقد الدراهم . وفي التهذيب : الجهبذ بلغسة أهل الشأم ، وجمعسه °° القساطره °° ، كما في اللسان . ولا شيء غير ذلك في كتب اللغة ، فاشتبه على المؤلف °° القسطار ° بلفظ (٩) فى اللسان : « وأصله بالفارسية " كُهْزَانَهُ " » .

(١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة • (١١) ريقال « الفهزى" » أيضًا ، بفنح القاف •

(١٢) وقيل هي القزيمية ، كما في الجمهرة (٣: ١٥) · (١٣) زاد في اللسان: « يصف البزاة والصقور بالبياض » . والبيت فيه أيضا ( ١٠ : ٧٠ ) .

۱٥

۲.

مَن الزَّرْقِ أو صُقِع كَأْنَّ رُوُّوسَهَا ﴿ مِن الْقِهْزِ والْقُوهِي بِيضُ الْمَقَانِسِعِ وقال الراجزُ يصف مُمرَّ الوحشِ :

وقال الراجزُ يصف مُمَّرَ الوحشِ :

كَأَنَّ لَوْنَ الْقِهْزِ فَ خُصُورِهَا ﴿ وَالْقَبْطُرِيُّ الْبِيضِ فَى تَمَّ زِيرِهَا

وقال الليثُ : هي ضربُ من الثياب أُتَّخَذُ من صُوفٍ ، كالمُرْعِيْنِي ، و رُبِّ الثالِم الله الحريرُ ،

ق و " القُوهِيُّ " و " القُوهِيَّةُ " قيل : هي منسوبةً إلى قُوهِسْتان .
 ق و " القُوهِيُّ " و " القُوهِيَّةُ " قيل : هي منسوبةً إلى قُوهِسْتان .
 ق اما تسميتهم للدقيــق من التَّقَان " القَصَبَ " المِنه مُولَدُّ . و إن لم يكن مولدًا فإنه من كلام أهل الشأم وأهل مصر .

§ وود القُرْطُقُ ": شبيةً بالقَبَاءِ . فارسى معربُ . والجمع دو قَرَاطِقُ ".
ورَ وَى الحربُ قال: دَعَا أبو الفُرَاتِ الحَسَنَ، فلمًّا وُضِع الطعامُ جاءَ الغلامُ وعليه

<sup>(</sup>١) « صقع » جمع « أصقع » يقال : عُقاب أصقع : إذا كان في رأسه بياض ٠

<sup>(</sup>٣) قى م «حضورها» وهو تصحيف! (٣) « القبطرى » : ثياب كتان بيض ٠ وحسدًا من تمام الرجز الذي أتى به المؤلف شاهدا ، وهو كله فى اللسان (٧ : ٢٦٥ ، ٢٠ : ٢٧٨) ولكن مصحح ب لم يفهم ذلك ، فأتى بالبيت الثانى هسدًا من الرجز ، وجعسله نثرا ، كأنه مادة جديدة فى باب القاف إلى وكلمة « القبطرى » وتعت فى اللسان (٧ : ٢٦٥ ) يفتح الفاف والطاء ، وهو خطأ مطبعى ، (٤) « المرعزى » بفتح الميم وكسرها وكسر العين وفتح الزاى مشدّدة : اللين من الصوف ، (٥) قول الليث هذا لم يذكر في م ، ونقل فى اللسان نحوه عن ابن سيده ، (٦) فى النسخ المخطوطة « قهستان » وضبط بفتح القاف والحاء ، وما هنا هو الموانق لما ضبطه به يا قوت وغيره ، وهذا الذى ذكره المؤلف يريد به تفسير « القوهى » فى بيت ذى الرمة ، وهى ضرب من النياب بيض ، والمكلمة غير عربية أيضا ، (٧) فى ب « فان » ، (٨) لا أدرى ما وجه هذا ؟ فنى اللسان : غير عربية أيضا ، (٧) فى ب « فان » ، (٨) لا أدرى ما وجه هذا ؟ فنى اللسان : وغيره ، (٩) بضم القاف وسكون الرا، وفتح الطا، وقد تضم الطا، أيضا ، كا فى اللسان ،

وَ أُوْطَقُ " أَسِضُ ، فَقَالُ : أَخَذَتَ زِنَّ العَجَمِ؟ ! وأصلُهُ بِالفارسية وَ كُوْنَهُ " . (٢) حَمَا قَالُوا وَ ابْرِيقُ " وإنما هو وَ إَبْرِيهُ " .

﴿ و و و قُبَادُ '' : مَلِكُ من ملوك الفُرس . أعجمى ' وقسد تكلمت به العربُ (٣) قديمًا . قال عَدِينُ بن زيد يذكر مَن هَلَك :

(٥) سَلَبْنَ قُبَاذًا رَبِّ فَارِسَ مُلْكَدُ \* وحَشَّتْ بِكَفَيْهَا بَوَارِقُ آمِدِ

﴿ أَبُو حَاتِم : قَالَ الْأَصِمِيُّ : يَقَالَ هَذَهِ "فَمُّطَرَّةً" مَخْفَفَةً ، و " قَمِّطْرُّ " أُولُهُمَا (٢) (٢) (١٦) مَكُورُ ، فَقَلْتُ فَو لَهُمُّ طُرَّةً " أَوْلُهُمَا مَضْمُومُ وَاللَّمُ شَدِيدَةً ؟ فقال : هو أعجمي (٩) معسرب .

 (٢) في النسان : « و إبدال القاف من الها. في الأسماء المعتربة (۱) في سيال» ٠ كثير، كالبَرَق، والباَشَق، والمُستُنق » . و « البرق » بفتح الراء، وهو الحسل ، كما مضى فى ص ه ٤ . س ١٠١ م ١ س ١٠ ووقع في نسخة اللسان بسكون الراء ، وهو خطأ مطبعي ، فان البرق بالسكون عربي (٣) مضى بيت من القصيدة في ص ٢١١ س٢ وقال المؤلف هناك: «يذكر مرياد» وذكرنا أن مصحح ب جعلها «من باد» وتردّدنا في صحبّها · ثم استدركناهنا وأيقنا أن صحبّها «من باد» وأن ما فى النسخ المخطوطة خطأ ، لقوله هنا « من هلك » . والبيت مذكور ـــ مع البيت المــاضى ـــ (٤) في شعرا. الجاهايـــة في شــعراء الجاهلية ( ص ٧٣ م ) باختلاف عن رواية الجواليق . « بَكَهْ بِن » وهو خطأ . (٥) آمد -- بَكَسر المبي -- : أعظم مدن ديار بكر ، رأجلها قدرا ، (٦) أصل "القمطر" البعير الشديد الصلب ؛ أو الضخم القوى، وأشهر ذكرا ، كما قال يا فوت . والرجل القصير الضخم؛ وأمرأة '' قطرة '' : قصيرة عريضة ؛ ونحو هذا المعنى ، ثم أطلقا على شبه السفط من القصب، وعلى ما تصان فيه الكتب . وهما كلمنان عربيتان لاعجمة فيهما . و يقال للقصير الضخيراً يضا ° قطرى °° بكسر القاف ونتج الميم وسكون الطاء ونتج الراء متصور • وضبط بالقلم في الليبان بكسر الراء · وتشديد الياء على النسب، وهو خطأ مطبعي، صحته من الجمهرة (٣:٧٠٤) والقاموس.

(٧) الفاء لم تذكر في س ٠ (٨) في س « مضاوية » ودو خطأ ٠

(٩) لا دليل على هــذا ، وكلام الأصمى هو الذى شبه على المؤلف فوضع المـادة كلها فى المعرّب .
 والذى نصوا عليه أنه لا يقال بالتشديد ، وأنه شاذ .

إذا القَلْسُ "لضرب من الحبال فليس بعربي صحيح .
 إذا القَلْسُ "لضرب من الحبال فليس بعربي صحيح .
 إذا القير القائر القارك و " القير " : معربان .
 إذا القير القائر الذي يصطاد السمك . أعجمي معرب .
 إذا القنايط " أظنه نَبِطيًا .

(١) في الجمهرة (٣:٣): ﴿ فَأَمَا القَلْسُ الَّذِي يَتَكُلُّم بِهُ أَهُلُ الْعَرَاقُ مَنْ هَذَهُ الْحَبَالُ فَمَا أَدْرِي ما صحته » . وفى اللمان : «حبل ضختم من ليف أو خوص » · (٣) فى الجمهرة (٢ : ٢ ؛ ٤) : « والقير والقار معروفان . والعرب تسمى الخضخاض قارا ؛ وهو قطران وأخلاط تهنأ بها الإبل » . وفي اللسان : « هو مُسُعُد يذاب نيستخرج منه الفار ، وهو شيء أسود تعلى به الإبل والسفن ، يمنع المساء أن يدخل · ومنه ضرب تحشى به الخلاخيــــل والأسورة . وقَـرْتُ السفينة : طلبتها بالقار - وقبل : هو الزفت » · و «الصعد» بالصاد والعين المهملتين المضمومتين : نوع من الشجر · فهذه الأقوال دليل على أن الكلمتين (٣) هــذه المادة ذكرت في ب مقدّمة عن موضعها عقب مادة " قطرة " ٠ و" القرلى " بكسر الفاف والراء وتشديد اللام المفتوحة وآخره ألف مقصورة . وفي حـ بالزاي ، وهو (٤) في القاموس : « طائر ذر حزم ، لا يرى إلا فَرقا على رجه المـاء على جانب ، يهوى بإحدى عينيه إلى قعـــر المــا، طمعا ، و يرفع الأخرى حذرا . ومنـــه المثل : أحزم من قرلى ، أو أحذر ، إن رأى خيراً تدلى ، وإن رأى شرا تولى » . وقوله « إلا فرقا » هكذا فى القاءوس وهو نص العبساب كما ذكر شارحه . وفي اللسان « إلا مرفرفا » وأظنه أجود أو أصح . وقال الأزهري : « ما أرى "قرلي" عربيا » · وذكر العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان أنه معرب عن اليونا لية (ص ٨ ه) روصفه بأنه : ﴿ طَائر يَصِيدُ السَّمَكُ ﴾ طو يل المنقار أسوده › قصير الرجلين أسودهما ، أبيض الصدر ، ﴿ مرقط الظهر والذنب ، يرى واقفا على جرف نهر ، أو مرفرفا فوق المناء ، فاذا رأى سمكة انقض عليها . واختطفها ، وهوكثير في العراق والثأم ومصر والسودان » . وقال في (ص ١٣٨): لا و يعرف في مصر بصياد السمك » · (٥) " القنبيط " قال في القاموس : « بالضم وفتح النون المشدّدة : أغلظ أنواع الكرنب » . وفي اللسان : « رأيت حاشية على أمالي ابن برى رحمه الله تعمالي صورتها : قال أبو بكر الربيدي في كتابه لحن العيامة : و يقولون لبعض البقول " فَنبيط " . قال أبو بكر : والصواب °° قُنبيط '' بالضم ؛ واحدته °° تُنبيطة '' . قال ؛ وهذا البناء ليس من أمثلة العرب، لأنه ليس في كلامهم « فَعْلَيْل » • وقد مُبطَّتُ الكلَّة في حـ بضم القاف وكسرها معا . والكسر خطأ كما ترى •

## § وقال الشاعرُ :

(۱) ضبطه أبو سعد السمانی فی الأنساب بضم القاف والحما، والدال وسكون النون ، وكذا ضبطه صاحب القاموس ، وضبطه فی ح ، م بفنح الحما، وهو قول نقله شارح القاموس عن بعضهم ، وفی م بكسر الدال ، وهو خطأ ، وأما یاقوت فضبطه بفتح الحروف الثلاثة وسكون النون ، ثم حكی أن أكثر الرواة یقولون بالضم ، وقال : « وهو تعسر یب "كهندّز" معناه القلعة العتبقة ، وفیه تقسدیم وتأخیر، لأن "كهن" هو العتبق ، و"درز" قلعة ، ثم كثر حتى اختص بقلاع المدن ، ولا يقال فی القلعة إذا كانت مفردة فی غیر مدینة مشهورة » ، وزیم شارح القاموس أنه معرب "كوه انداز" ، وقال الفیروزایادی : « لا یوجد فی كلا، هم دال ثم زای بلا فاصلة بیتهما » ، وذكر أیضا أن القهندز أربعة مواضع > ولكن یاقوت ذكر أنه فی مواضع كثیرة ، ستّی منها خمسا : قهندز سمرقند ، و بخاری ، و بلخ ، مواضع > ولكن یاقوت ذكر أنه فی مواضع كثیرة ، ستّی منها خمسا : قهندز سمرقند ، و بخاری ، و بلخ ،

(٢) الزيادة لم تذكر في س .

(٣) من أصيدة في قتل آل المهلب بقندا بيل . رهي في ديوانه ( ص ٧٥ - ٧٧ ٥ ) .

- (٤) فى س « وكائن » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والديوان .
- (٥) قال ياقوت: « هي مدينة بالسند؛ وهي قصبة رلاية يقال لها النَّدْمَةُ ؛ كانت فيها وقعة لهلال من أحوز المسازل الشارئ على آل المهاب » .
- (٦) « العقر » بفتح العسين المهملة رسكون القاف . وهو يطلق على مواضع عدة . والمسراد
   به هنا <sup>12</sup> عقسر بابل <sup>13</sup> . تنل عنسده يزيد بن المهاب بن أبي صفرة سسنة ١٠٢ وتفصسيله في يافوت
   (٢ : ١٩٥ ) . (٧) يريد <sup>12</sup> قهندز <sup>13</sup> و <sup>12</sup> نندا بيل <sup>13</sup> . وأخطأ في الأولى ، فانها حصن
   مدينة لا مدينة .

﴿ وَ الْقَفْشُ ؟ : الْخُفُّ فارسى معربُ ، وهو المقطوعُ الذى لم يُحكَمُ عملُه .
 وَاصلُهُ بالفارسية وَ كُفْحَ ، فَعُرِّبَ ، وفي خَبَرَ عيسى [عليه السلام] : أنه لم يُحَلِّفُ إِلَّا وَ فَضَدَيْنَ ، وغُذَفَةً ،

إذا المَوْرُعُ الذي يُسَمَّى الدَّبَاءَ فليس من كلامِ العربِ ، قال ابنُ دُريدٍ:
 إذا المَوْرِعُ الذي يُسَمَّى الدَّبَاءَ فليس من كلامِ العربِ ، قال ابنُ دُريدٍ:
 أحسِبه مُشَبَّهًا بالرأس الأقرع .

﴾ و '' القَفُورُ '' [ و '' القَافُورُ '' ] : لغــةٌ فَى الكَافُورِ . [قال أبو بكرٍ : (١٠٠٠) أحسِبه ليس بعربي ] .

 <sup>(</sup>١) بفنح أقله وسكون ثانيه وآخره شين ، عجمة ٠

<sup>(</sup>٣) كذا فى اللمان أيضا . وفى النهاية والقاموس" كفش" ، وهو الموافق لما فى معجم استنجاس (ص ١٠٣٨) . (ع) الزيادة من ح ، م . (ه) « المخذفة » بكسر الميم وسكون الخما. وفتح الذال المعجمتين و بالفاء : المقلاع . وفى ب « ومحلقة » وهو خطأ غريب! فان أصلها المخطوط « محمصدقة » فنقطة الذال نقلت الى الفاء ، وهو تصحيف قريب ، قلم يعرف مصححها أصلها فنيرها الى ما لا معنى له!! وما أثبتنا هو الثابت فى النسخ المخطوطة والنهاية واللمان .

<sup>(</sup>۲) الجمهرة (۲: ۴۸۶) . (۷) هكذا زعم ابن دريد، والكلمة عربيسة أصلية . وفي اللسان : « قال المعرى: " القرع" الذي يؤكل فيه لفنان : الإسكان والنحريك ... وقال أبو حنيفة هو " القرع" واحدته " قرعة " فحوك ثانيها . ولم يذكر أبو حنيفة الإسكان . كذا قال ابن برى » . (۸) بفتح القاف وتشديد الفاء المضمومة ، كما ضبط في حر، م واللسان والقاموس . وضبط في ب المخفيفها . وكذلك في اللسان في ما دة " ك ف و " ( ( : ، ، ، ) وهوخطأ . ( ، ) الزيادة لم تذكر في حر . وتفسير المؤلف فيه إبهام وتقصير ، قان ابن دريد ذكره مرتين ( ، ) الزيادة لم تذكر في حر . وتفسير المؤلف فيه إبهام وتقصير ، قان ابن دريد ذكره مرتين ( ، ) الزيادة لم تذكر في حر . وتفسير المؤلف فيه إبهام وتقصير ، قان ابن دريد ذكره مرتين وتافورا » وقال ثانيا : « فأما الكافور من الطيب فأحسبه ليس بعربي محض ، لأنهم ر بما قالوا القفور والقافور » وفي اللسان : « المقفور مثال التنور : كافور النخل ، وفي موضع آخر : وعاء طلع النخل ، والقافور » وفي اللسان : « المقفور مثال له أيضا قفور ، قال الأزهري : وكذلك الكافور = قال الأمهى " : الكافور : وعاء النخل ، و يقال الأخرى : وكذلك الكافور =

> (٥) { وأمَّا <sup>(٥</sup> القِينَارَةُ '' فليس من كلامِ العربِ .

﴿ وَ الْقُرْمِنُ \*: أَعْجِمَى مَعْرَبُ . وقد تَكَلُّمُوا بِهِ [قديمًا] . ﴿

= العليب يقالىله ففور. والففور نبت ترعاه القطا» . فكل هذا يفهم منه أن "القفور" نوع من النبات ، وأنه قد يسمى به الكافور. وأما ادّعاء ابن دريد أن "الكافور" معرب فسيأتى بيانه فى ص ١٨٥ – ٢٨٦ بنان شاء الله . و "القفور" و "القافور" عربينان خالصنان .

- (١) بضم القاف رسكون الراء كا ضبط فى القاموس والمعيار وغيرهما . وضبط فى اللسان بالقسلم
   (١٥ : ٣٧٤) فى السطر ١٥ بالفنح، وفى السطر بعده بالضم، والأول خطأ .
- (٣) الزيادة لم تذكر في حد . وفي اللسان: « قال أبو حنيفة : القرم بالضم : شجر ينبت في جوف ما، البحر، وهو يشبه شجر الدُّلْب في غلظ سوقه و بياض نشره، وورقه مثل ورق اللوز والأوالـــــــ وثمره مثل ثمر الصَّوْمَر، وما، البحر عدرً كل شيء من الشجر إلا الفُرْم والكَنْدَكَى ، فانهما ينبتان به » .
- (٣) الجمهرة (٣: ٢٠٤) . (٤) ضبطت بالقلم في حـ ، ب واللسان بكسر القاف.
- (٥) نص الجمهرة (٢: ٧٠٤): «و'القَـــَرْ' فعل ممات . ومنه اشتقاق '' رجل تَنَــوَّر'' وهو السي. الحلق الشكـــه . فأما ''القنارة'' فليس من كلام العرب » . وفي اللــان : «و''القنار'' و''القنارة'' : الخشبة يعنق عليها القصاب اللحم ، ليس من كلام العــرب » . وقال ادّى شير أنه معرّب ''كَمَّارَهُ'' . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣: ٣٣٧) . وقال في (٣: ٠٠٠): «وقالوا ''ورمن'' وإنمي هو درد أحر يصبغ به » . وفي اللــان : «صبغ أرمني أحر، يقال أنه من عصارة دود يكون في آجامهم . فارسي معرب » . وسبأى نحو هذا في ص ٢٧١ س ٩
  - (٧) الجمهرة (٣:٠٤٣). (٨) هكذا قال ابن دريد هنا، فاضطرب قوله، فقد قال قبل ذلك في (٣:٠٤٣): « فأما "القنطار" ونحوه فستراه في الرباعي، إن شاء الله تعالى، لأن النون فيه أصلية». وهذا هو الذي عليه أصحاب المعاجم، فذكر وه في ما دة "ق ن ط ر" إلا إلراغب الإصفهائي في المفردات، فإنه ذكره في "" ق ط ر".

10

7 .

70

(۱) واختلفوا فيه ، فقال أبو عُبيدة : مِلْءُ مَشْكِ آوْر مر.. ذهب ، وقال قوم : (۳) ثمانون رَطلًا من ذهب ، وأحسب أنه معرب .

(ه) (ه) (ه) القِرْقِس : طِينُ يُخْتَم به . فارسي معربُ . يقال له بالفارسية (۱) (۱) وأرقِس : طِينُ يُخْتَم به . فارسي معربُ . يقال له بالفارسية وغريجشت » .

(١) في ب «وقال» وفي الجمهرة «قال» . (٢) في ب « وقال بعضهم» وهو مخالف (٣) لفقد "القنطار" من الألفاظ القرآنية، ورد في الكتاب للنسخ المخطوطة والجمهرة • ف سُورة آل عمران في الآية ٤ ٢ ﴿ والقناطيرِ المقتطرة من الذهب والفضة ﴾ . وفيها في الآية ٥ ٧ ﴿ وَمَنْ أهل الكتاب من إن تأمنسه بقنطا ريؤده إليسك ﴾ . وفي سورة النساء في الآية ٢٠ ﴿ وَآ تَبْتُم إحدَّاهِنَ ة نظارا ﴾ . فهو من الكلمات العربية الخالصة ليس فيه شيء من العجمة ، وقد ظن ابن در يد أنه معرب، · ولم يجزم ، وجزم غيره بذلك، فذهب السدى الى أنه سرياتى ، حكاه في اللسان عنه، وحكاه أبو حيان في البحر (٣: ٣٩٧) عن ابن سيده أيضاً • وذهب أبوعبيد الى أنه بلغة بربر، حكاه عنه في اللسان، ونقله أبو حيان قولا آخر عن ابن سيده . وذهب ابن الكلبي الى أنه بلغة الروم ؛ حكاه عنه أبو حيان . و''القنطوة'' في العربيسة معروفة ﴾ وهي الجسر الذي يبني على المساء يعبر عليسه • وقيل : ما ارتفع من النبان . ولعــله على النشبيه والتمثيل بالأول . ومن هـــذه أخذ " القنطار " . قال الراغب في المفردات (ص ١٧٤): ﴿ وَالْقَنْطُومُ مِنْ الْمُمَالُ مَا فَيْهُ عَبُورُ الْحَيَاةُ ۚ تَشْبِيهَا بِالْقَنْطُومُ ، وذلك غير محدود القسدر في نفسه ، وإنمسا هو بحسب الإضافة ، كالغني ، فرب إنسان يستغني بالقليل ، وآخر لا يستغني بالكثير . ولما قلنا اختلفوا في حده : فقيل : أربعون أوقية ، وقال الحسن : ألف وماثنا دينار، وقبل : مل. سك ثور ذهباً ﴾ ألى غير ذلك . وذلك كاختـــلافهم في حدّ الغني . وقوله ﴿ والفناطير المقنطرة ﴾ أي المجموعة قنطارا قنطاراً، كقولك دراهم مدرهمة ودنا نير مدنرة » . وفي اللغة أيضا أن "المقنطَر" المكمّل أر المتنَّم أو المضَّعَف؛ على صسيغة أسم المفعول من الرباعيُّ . وقالوا ''قنطر الرجل'' .أى : ملك مالا كثيرا كأنه يوزن القنطار - فهـــذا كله يؤ يد عربية الكلمة ، إلى أن من ادعوا نقلها عن غير العربيسة لم يذكروا شيئا عن أصلها، واضطربت أقوالهم عن أية لغة نقلت ٠

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) يكسر القافين . والمادة ينصبا في ألجهرة (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٦) آخره تا، مثناة ، كما في كل النسخ والجهرة وشرح القاموس . وفي اللسان بالمباه الموحدة بدل الناه . وهو خطأ من الناسخ أر المصحح ، لأن الزبيدي إنميا ينقل في شرح القاموس عن اللسان ، ونقل مصحح الشرح بحاشيته أنه في التكلة بالناه أيضا . و«القرقس " يطلق أيضا على صفار البعوض أر على البق ، ويقال له أيضا "الجرجس" وأذكرها بعضهم ، وحكاها الجوهري لغة . ولم يدّع أحد أنها في معني البعوش أراليق معربة ، لا في الحيم ولا في القاف .

§ و "قَيْصَر": اسمُ أعجميّ . وهو اسمُ مَلكِ الرُّومِ ، كما أنْ تُبَّعًا للعسربِ، وكَسْرَى للفُرْس ، والنَّجاشِّي للحاشة . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . قال امرؤُ القيسُ : بَكَى صاحِي لَمُا رَأَى الدُّرْبَ دُونَه \* وَأَيْقَرَبَ أَنَّا لَاحَقَانَ بِقَيْصَرَا ۳۱ <sub>اي</sub> وقال جرير :

إذا الْنَتَخَرُوا عَدُّوا الصَّبَهُبَذَ منهمُ ﴿ وَكُسْرَى وَآلَ الْهُرْمُزَانِ وَقَيْصَرَا § و '' القُرقُورُ'' : ضَرْبُ من السُّفُن، أعجِميّ . وقد تكلمت به العــربُ . (٧), **قال** الراجز :

رور ر (۱) قرقور ساج ساجه مطلی \* بالقبر والصبات زنبری

§ و " القرْمُز " صِبْغُ أَحْمُرُ أَرْمَيٌ ، يقال أنه عُصَارَةُ دُودِ يكون

في آجامهم . في آجامهم .

١.

(١) في ب « اسم ملك من ملوك الروم » وهو خطأ ينافي السياق، ويخالف النسخ المخطوطة ·

(٣) مضى هذا أيضا في ص ٢١٨ س ٣ (٢) مضى البيت في ص ١٥٣ س ٤

(٤) الجنهرة ( ۲:۷۱۱ ، ۳:۲۷۹) . (٥) زاد ان دريد أنه ضرب من السفن كيار ٠

ونى اللسان : « وقيل هي السقينة العظيمة الطويلة ؛ والقرقور من أطول السفن و جمعـــه <sup>وو</sup>قرافير<sup>، ،</sup> » ·

(٦) هكذا زيم الحواليستى ، ولم أجدله سلفا ، وابن دريد يقسول : « ضرب من السفن عربي" (٧) الرجز في الجمهرة في الموضعين، ونسبه في الأول العجاج ، وهو من رجز ىغۇر**ۇ** » • طويل في ديوانه (٢: ٦٦ — ٧٢ مجموع أشعار العرب).

(A) «الساج» خشب يجلب من الهند ، وقال ابن در يد ( ٣ : ٢٢٤ ) : « والساج من الخشب معروف ، إلا أنى أحسبه فارسيا » . ولم يذكر، المؤلف في موضعه في هذا الكتاب .

(٩) « الضبات » جمع «ضة » وهي حديدة عريضة يضبب بها الباب والخشب .

( · 1 ) «الزنبرى» : النقيل من الرجال والسفن · وسفينة زنبرية : ضخمة ·

(۱۱) انظر ما مشي في ص ۲۶۹ س ٤

(١) (٢) ووقيطُونَ : أعجمي معربُ ، وهو بيتُ في جُوف بيتِ ، وهو المُحَدَّعُ إِنْ وَقَيْطُونَ : أعجمي معربُ ، وهو بيتُ في جُوف بيتِ ، وهو المُحَدَّعُ بالعربية . قال أبو دَهْبَلِ الجُمْجِي :

رَبُّ ) وَمَا اللَّهِ مِنْ مَرَاجِلِ ضَرِيتُهَا \* عند حَدِّ الشَّتَاءِ في قَيْطُونِ فَبُسَةُ مِن مَرَاجِلِ ضَرِيتُهَا \* عند حَدِّ الشَّتَاءِ في قَيْطُونِ

«مُرَاجِلُ» : ضَرَبُ من بُرُودِ الْيَمِنَ .

. ﴿ وَمِنْ صَـفَاتُ الْعَجُورُ " الْقُنْدَفِيرُ " يَقَالُ : عِجُوزٌ قَنْدَفِيرٌ . أَعِمَى "

(١) وكذلك قال ابن در يد في الجمهسرة (٣ : ٣٨٨) و في اللسان زيادة : « وقيل بلغسة أهل مصر و بربر » •

(۲) في ب « من » بدل « في » وهو خطأ ٠

(٣) البيت من أبيات اختلف في نسبتها لأبي دهبل أو عبسه الرحمن بن حسان ، كما ذكر المؤلف بيتا آخر منها في ص ١٦٥ وجزم بنسبته لأبي دهبل كا صنع هنا .

(٤) ما هنا موافق للسان والمكامل (١ : ٤ ٧ ١ خيرية) . وفي الأغاني (٣ : ٧ ٥ ١) «ضر بوها» . رنيه (۱۳: ۱۶۳) « نصبوها » •

> (٥) ما هنا موافق للا"غاني في الموضعين . وفي اللسان والكامل « عند برد الشتا. » . 10

(٦) في الجمهرة (٣: ١ ٠ ٤): «فارسي معرب» . وقال التي شير: «و" الفندفير"، و "القندفيل": الضخم أو الضخمة الرأس من النوق، معربان عن "وكندِه بير". ومعنى "وكِندَه" الضخم، ومعنى" بير". الشيخ أو العجوز» • رفى القاموس أن الفندفير العجوز ، معرب "و كُنْدَ يير"· • وأن الفنــــدفيل الضخم ا شير خلط اللفظين والمعنبين - ريق بد ذلك أن اللسان فسرالقندفير بالعجوز فقط . ثم فسر القندفيل بالناقة الضخمة الرأس؛ ثم قال ما نصه : ﴿وَالَّذِي حَكَاهُ سَيْبُو يَهُ ''قَنْدُو بِلُ'' وهِي الضَّجْمَةُ الرأس أ يضا ، فأما القنسدنيل بالفاء فلم يروه إلا ابن الأصران • قال الجوهري : وأنا أطله معربا ، كأنه شـــبه ناقته بفيل يقال له بالفارسية (وكنده ميل" » .

۲.

ووير. وتوي ورو. § و رجل قو بن المجر بني .

﴿ هُ اللَّهِ عُنْ اللَّهِ عُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُعْرِبَةً مُعْرِبَةً ﴿ قَالَ الشَّاعِرِ : ﴿ وَقَالَ الشَّاعِرِ :

كَأْنَ خَزًّا فُوقَه وَقَزًّا \* وَفُرْشًا عَشُوَّةً إِوَزًّا

§ وقال : " القَافَزَةُ " : إناءً من آنية الشراب . وهي <sup>وو</sup> القَافُوزَةُ "

(۱) فى س « وقرطبسل » وضبطت بالقلم بضم القاف وسكون الراء وضم الطاء وتشديد الباء المضمومة وضمتين فوق اللام، وهو خطأ فاحش ، وصوابه ماذكرنا عن النسسخ المخطوطة بتقسديم الطاء على الراء، وهسو الموافق للا نساب المسمعانى والصحاح والقاموس واللمان ومعجم البسلدان ، والراجح فى ضبطه ما أثبتنا : ضم القاف والراء و بينهسما الطاء ماكنة وتشديد الباء الموحدة وتحفيف اللام، وهو الذى فى الصححاح واللمان والقاموس ، و ؤاد القاموس قولا آنو : تحفيف الباء المفسمومة مع تشديد اللام، وشدد الماء، وزاد شذوذا فى رواية تشديد اللام، وشعة أوله وطائه وأما الباء فشددة مضمومة فى الروايتين » ! !

- (۲) ف س « فإنما » .
- الم يبين المؤلف مدلول الكلمة . قال يا نوت : « وهي كلمة أعجمية . اسم نرية بين بفــداد . ١٥
   وعكبرا ، ينسب إليها الخمر، وما زالت متنزها للبطالين ، وحانة للخارين، وقد أكثر الشعراء من ذكرها » .
  - (٤) انظر ما مفي في ص ٧ س ٤٤ ص ٦ ٩ س ٣
  - (ه) وكذلك قال الحوهرى . وفي اللسان : « القسز من النياب ؛ الإبريسم ، أعجمى معرب ، وجمعه قزوز . قال الأزهرى : هو الذى يسوى منه الإبريسم » . وخالفهم ابن دريد نقال (۱ : . ۹ ) : « الفز الملبوس عربي معروف » . والظاهر ما قال ابن دريد .
  - (٦) فى م « الشرب » . وفى القاموس : « مشرَّبة ، أو قدح ، أو المستغير من القسوادير ؛ والطاشُ » .

(٢) (٢) [و (القَانُ و (أَهُ )] أيضًا . و يقال أنها معربةً . وليس في كلام العرب ما يَفْصلُ (٤) [و (القَانُ و (أَهُ )) أيضًا . و يقال أنها معربةً . وليس في كلام العرب ما يَفْصلُ أَلِفٌ بين حرفين مثلين ممّا يَرْجعُ الى بِنَاءِ و و قَفْزَ ، و نحوه . (٦) [٤] [و (أَهَا قُرْ أَنُ ) : تَغَرُّ بِقَرْوِينَ ، تَهُبُّ في ناحيتِ ربح شديدةً . قال الطّرِمّاحُ : (٧) [٤] [و (القَاقُرْ أَنُ ) : بَفَج الربح فَج القَاقُرَانِ \*

إو ( القَضَعَةُ " : عربيــة . وقال بعضهم أنها فارســية معربة ، وأصلها
 وأصلها
 ووتكاسَّهُ " . والأَول أصح .

- (۱) الزيادة من النسخ المخطوطة ، و إثباتها الصواب ، لأنها ثابنة في كل المعاجم ، والجوهريّ أنكر الأولى فقال : « ولا تقل قاقزة ، قال ابن السكيت : أما القافزة فولدة» ، وأثبتها غير ابن السكيت، وفي اللسان شاهد لها من شعر النابغة الجعديّ ( ٧ : ٢٦٤ ) .
- ۱۰ (۲) الجملة الآتية من كلام الليث راوى العين ، نقلها عنه فى اللسان فى موضمين (۲، ۲۹۲، ۲۹۲).
   (۳) فى ب « ما يفصل فيه » وكلمة « فيه » ليست فى النسخ المخطوطة ولا اللسان . وفى اللسان « مما » بدل « ما » وما هنا أجود .
- (٤) يمنى مادة وق ق ق ز ٬٬ ولذلك ضبطت في اللسان مرة بفتح القاف الثانية ، كأنها فعل ماض ، ومرة بسكونها ، كأنها مصدر . ومصحح ب لم يتبين له وجه هذا ، فغير البناء هكذا « قاقز » مخالفا أصل نسخته المخطوط ، وهو خطأ ، والراجح عندى كتابة مثل هذا حروفا مقطعة .
- (ه) بضم القاف الثانية وتحفيف الزاى ، كما يظهر من الشاهد الذى رواء المؤلف ، وضبط بالقسلم في اللسان بتشديدها ، ولم أجد ما يؤ يد ذلك ، وضبط في حواشي ديوان الطرماح نقلا عن البكري بكسر القاف الثانية .
  - (٢) أفتناح قصيدة فى ديوانه ( ص ١٧٤ طبعة أو ربة ) وأوله : \* طربتَ وشَافَكَ البرقُ العيماني \*
- (٧) «بفج» بباء الجرّ في أوله ، كما في النسخ المخطوطة واللسّان ومعجم البلدان . وفي نب «يفج» فعلا مضارعاً ، وهو خطأ .
  - (٨) ولا دليل على هذا القول .

10

۲.

70

(١) ﴿ وَكَذَلَكُ أُو الْقَفَّصُ " عَمْرِي صحيح ، وهو من قولهم أو قَفَصْتُ الشيءَ " : إذا جمعته ، ومن قولهم " قَفَصْتُ الدَّابَةَ " : إذا شَدَدتَ أربعَ قواتُمه ، وكُلُ شيءٍ إذا جمعته ، ومن قولهم " قَفَصْتُ الدَّابَةَ " : إذا شَدَدتَ أربعَ قواتُمه ، وكُلُ شيءٍ الشَّبك فقد وتَقَافَص " ، وفي الحديث : «في قُفْضٍ من الملائكة » أي : في جماعة الشَّبك فقد وتَقَافَص " ، هو فارسي معرب ، وأصله وتركبست " ،

﴿ وَ الْقَبَّانُ " قَالَ أَبُو حَاتِم : هُو فَارْسَى " مَعْرَبُ ، قَالَ : وَلُو كَانَ وَ الْقَبَّانُ " عَربِيًّا كَانَ اسْتَقَافُهُ مِن الْقَبِيْبِ " وَهُو ضَرْبُ مِن الصوت .

 ﴿ وَ الْقَبِيْبِ " وَهُو ضَرْبُ مِن الصوت .

 ﴿ وَ الْقَفِيرُ " أَظْنَهُ أَعْجُميًّا مَعْرِبًا ، وَالجُمْعُ وَ قُفْزَانُ " .

 ﴿ وَ الْقَفِيرُ " أَظْنَهُ أَعْجُميًّا مَعْرِبًا ، وَالجُمْعُ وَ قُفْزَانُ " .

(۲) فی ت «جمعتها» . (١) في اللسان ؛ « شيء يُخَذِّ من خشب أو قصب للطبر ». • (٣) بخفيف الفاء، ثلاثى . و يقال أيضا بالتضعيف ، كما في الجمهرة (٣ : ٨١) واللسان . (٤) في م «قوائمها» . وما هنا هو الذي في سائر النسخ والجمهرة -(ه) في هم «يقاصص» رهو خطأ . (٦) ضبطت في ب يفتح القاف والغاه وفي الجهرة : « في تُفْص أو تَفْص من الملائكة أو من النور» · وفي اللسان : « في تُفْص من الملائكة أو تَفْص من بالنور».. ولم أجد الحديث، ولم يذكره صاحب النهاية · (٧). هذا القول لم أجده إلا عند المؤلف · و زعم ادّى شير أنه تعريب "'نَفَس" الذي بمعناه. ثم أُخذ ينقل أن الكلمة أرامية الأصل؛ ثم نقلت إلى اليوناني والرومي والحرماني والايطالي والفرنسي ، وأنها هي " تَقَسُّ والرَّكِية والكردية ! ! ولم يأت بدليل إلا اتحاد بعض حروف الكلمة في هـــذه اللغات أو تقاربها، على القاعدة التي يغــــلوبهـــا هُولاً. فيدّعون تعرّيب كل كلمة وافق حرف منها حرفا من العربية أوشابهه • أو قاربه ! والكلمة هنا عربية واضحة العروبة، من مادة عربية خالصة . (٨) وكذلك ذهب الجوهريّ الى أنه معرب . والفيان : القسطاس الذي يترزن به . و يقسال : فلان قبان على فلان : إذا كان بمنزلة الأمن عليه والرَّيس الذي يُتُبع آ مره و بمحاسبه ، و ينبغي أن يكون هذا مجازا من ذاك · وذهب أدى شير الى آن ° نبان '' تعريب ° كَان'' · (٩) ظن غير صائب، لم يدَّعه أحد غيره فيم أعلم · وقال ابن در يد (٣ : ١٢) : « والقفيز مكيَّال يكال به ، واشتقافه مستقصي في كتأب الاشتقاق » . وكتاب الانستقاق لا بن دريد في انستقاق الأعلام، وهو مطبوع في أورية، ولم أجد الكلمة فيه ، ولعلها ذكرت به استطرادا، أز لعل له كتابا الآخر في الاشتقاق . ﴿ ﴿ (١٠) بِضَمِّ القَافَ رَكَسُرِهَا ﴾ كَا نَصْ عَلَيْهِ ابْنَ دَرَيَّادُ ﴿ ٣ ؛ ٢ هُ ٤ ) في فصل نفيس نيا يقال بالضم والكسر . ويجع أيضا على " أقفزة " . -

﴿ ويقال رَصَاصُ و قُلْعِي " بفتح اللام ، والإسكانُ قليــلُ ، وهو فارسيٌ .
 وأصلُه و كُلُهي " .

(۲)

§ و (والقُفْلُ " قال أبو هلالي : قيل أنه فارسى [معرب ] . وأصله و كُوفَلْ " .
(١)

وعندنا أنه عربي " من قولك و قَفَلَ الشيء " : إذا بيّس .
(٥)
(٥)

§ و (و القُرْطُاسُ " قد تكلموا به قديمًا . ويقال أن أصلَه غيرُ عربي " .

 (١) مكذا ضبطت في حد ٠ وضبطت في م بفتح الكاف وإسكان اللام ، ولم تضبط في س ٠ أن "القلعسة" بسكون اللام : اسم معدن ينسب إليه الرصاص الجيد، قيسُل هو بحبل بالشأم . ثم ذكر قولاً آخر أنها ﴿ قلعــة عظيمة في أول الحند من جهــة الصين ؛ فيها معـــدن الرصاص القلعي ؛ لا يكون الأثر أن السسيف الفلعي — بفتح اللام — منسوب إلى القلعة — بالفتح أيضا — وأنه موضع بالبادية تنسب السبوف إليه . ثم قال : ﴿ والقلمي — يعني بالسكون -- : الرصاص الجيد، وقبل هو الشديد البياض . والفلع اسم المعدن الذي ينسب إليه الرصاص الجيد » . فالظاهر من مجموع هذا أن 2°القامي٬٠٠ وصف السيوف والرصاص > وأنه منسوب الى موضع يسمى القلع > أو الى قلمة معينة من القلاع > والقلعة (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (۳) في ب «قال وعندنا» وكلمة «قال» لم تذكرني م وكتبت في حرثم ضرب عليها . ﴿ ﴿ ﴾ هذا هو الصحبح . والمبادة عربية صحيحة . قال أبو حيان فالبحر ( ٨ : ٧١ ) : «القَمَل معروف، وأصله اليبس والصلابة» . والكلمة قرآنية ، وردث بصيغة الجمع في سورة الفتال آية ٤ ٢ ﴿ أَمْ عَلَى قَلُوبِ أَقْفَاكُمْا ﴾ . و يجمع أيضًا على \*\* أَنْفُسل \*\* و به ترئ في نسراءة شاذة ، ذكرها ابن خالو به في القسراءات الشاذة (ص ١٤٠) وكذلك ذكرهــا (ه) في م « نيه » رهو خطأ . ماحب اللمان .

(٦) هذا ثول شاذ، لم يحكه غير المؤلف فيا أظن . و " القرطاس " بكسر القاف وضها، لفتان معروفتان . وهو الصحيفة التي يكتب فيا . والكلمة قرآ نية، جاءت في سورة الأنعام آية ٧ (إ ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس ) . وقرأها معن الكوفى بضم القاف ، كما في ابن خالو يه (ص ٣٦) . وفيا أيضا آية ١٩ ( تجعلونه فراطيس ) .

١.

10

۲.

1)

§ وفى حديث على [عليه السلام] : أنه سأل شُرَيْحًا مسئلةً فأحاب بالصواب، فقال له على : "قالُونْ " • أى أَصَبْتَ، بالرَّومية .

§ وفى حديث عبد الرحمن : أن معاوية كتب إلى مَرْوَانَ لِيبَايِـعَ الناسُ ليزيدَ، (٣)
فقال عبدُ الرحمن : أَجِنْتُمْ بها "هِرَفَلِيَّةً" و" قُوقِيَّةً" تُبَايِعُونَ لابنائكم ؟! قال : " قُوقِيَّةً" يريد البَيْعَةَ للأولادِ، سُنَّةَ مُلُوكِ العَجَمِ.

تَرُوقُ الْعَيُونَ الناظِراتِ كَأَنَّهَا \* هِرَهْلِّي وَزُنٍ أَحَمُ اللَّونِ راجحُ

وكانت الدنانيرُ في صدر الإسلام تُحَسل من بلاد الرَّوم ، وكان أوّلَ مَن ضَرَبها للسلمين عبدُ الملك بنُ مَرْوَانَ ،

(٦) و القوصرة " قال أبو بكر : لا أحسبها عربية محضة ، و إن كانوا (١٠) قد تكلموا بها ، وقد جاءت في الشعر الفصيح ، قال الراجزُ :

- (١) الزيادة من حـ ، م . (٢) هوعبد الرحن من أبى بكر، كما فى النهاية واللسان .
  - (٣) واو العطف لم تذكر في و واية النهاية والسان -
    - (٥) البيت شاهد لمادة " هرقل " وأجدر أن يذكر هناك ، ولكن المؤلف لم يفعل .
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٧) بتشديد الراء ، وهي وعا، من القصب يرفع فيسه
  - التمرمن البوارى . ويقال آيضا بتخفيف الراء، رضعفها ابن دريد ، كما سيجيء كلامه .
    - (۸) الجمهرة (۳ : ۳۲۳) .
       (۹) في الجمهرة «وقل جاء» .
- (١٠) قوله «قال الزابز» لم يذكر في الجمهرة هنا ٠ رفي الجمهرة أيضا (٢ : ٣٥٨) : « فأ ما القوصرة التي تسسميا العامة قوصرة فلا أصل لها في العربيسة ٤ وأحسبا دخيلا ، وقد دُّ وي لعل بن أبي طالب» ثم ذكر الرجز الآتي . وذكره أيضا في اللسان وقال أنه ينسب إلى على عليه السلام . ثم قال : « ابن الأعرابي ؛ العرب تكني عن المرأة بالقارورة والقسوصرة ، قال ابن برّى : وهذا الرجز بنسب إلى عليه السلام ، وقالوا : أواد بالقوصرة المرأة ، وبالأكل النكاح » .

رم. وهو فی شعر جریر آیضا .

(١) ''القوس'' بضم الفاف . وقيل أيضا : رأس الصومعة . وقيل : هو الراهب بعيته . وقيل : بيت الصائد .

(٢) هكذا قال الجمليق، ولم أجد من سبقه إليه . ونقل ادّى شيرعن فرنكل أنه مأخوذ من كلمة سريانية ، معناها : الرياضة والعزلة والسميرة الرهبانية ، والله أعلم هل هذا صحيح أو باطل ، وأصل المادة عربية .

(٣) فى اللمان لحرير:
 لا وَصْلَ إِذْ صَرَّفَتْ هِنْدُ وَلُو وَقَفَتْ \* لاسْتَفَتَنْنِي وَذَا المِسْجَيْنِ فِي الْقُوسِ
 وهو من قصيدة في ديوانه (ص ٣٢١) .

١.

١ ٥

۲.

ياب الكاف

(١) "الكرد" بفتح الكاف وسكون الراء . رالمادة بنحو هذا النص في الجمهرة (٣: ٠٠٠) (٢) هنا بحاشية حد ما نصه: « ذكر وذكرها أيضا بدون الشاهد في ( ٢ : ٥ ٥ ٢ ) ٠ أبو العباس المبرد في حديث الخوارج : أن المهلب بن أبي صفرة قال لأبي علقمة ، وكان شجاعا عاتبا : أَمْدُدْ بَخَيْسَـلَ الْيَحْمَد ﴾ وقل لهم فليعيرونا جماجهـــم ساعةً ! فقال له : إن جماجمهم ليست بَفَخارفتعارَ ﴾ وليست أعناقُهم كَرَادنَ فتثنتَ . قال أبو العباس: تقول العرب لأعناقالنخل '' كرادن'' وهو فارسي » . وهذه القصبة مذكورة في الكامل (ص ٢٠٠ - ٢٩١ طبعسة أرربة ر٢ : ٢٤١ طبعسة الخيرية سسنة ١٣٠٨ ) وقوله « ليست أعنافهم كأدن » هكذا في بمض نسخ الكامل؛ وفي بعضها «كرادي» وبحاشية نسخة أوروية عن حاشية إحدى النسخ : ﴿ قَالَ ابنَ شَاذَانَ ؛ الكُّرُدُ العَنْقُ ﴾ وهو فأرسى معرب، وكان أصلُه الكَّردنّ » . وتوله « نتنبت » هكذا هو بجاشية حـ والذي فيالكامل « نتنبت » بالنون، وهو الصحيح، ونوله « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » · وتوله « كرادن » هكذا في بعض نســخه ، رفي بعضها «كراد » . رقوله « لأعناق النخل » في بعض نسخ الكامل « لأعداق » . وقد قصر المؤلف في هذه المبادة ، فإنهم كما قالوا "الكرد" قالوا "القَرْد" (٣) البيت في الجمهرة وفي اللسان و''الكَرَّدُن'' و ''القَرْدَن'' . وا نظر هذه الموادّ في اللسان . في مادتي "لكارد" و" أن ث " و"ن ساب" ورويت فيه هناك روايات محرة ، وهو من قصيلة ف ديرانه (١: ٢٠٧ -- ٢١٠) يهجو بها جندل بن راعي الإبل ريعتم قيسا -

(٤) في الديوان «هب» بالحساء . (٥) في الديوان «نوق» وفي اللسان ثلاث روايات: « نوق » ر « بن » ر « تحت » . والصواب ما هنا .

(٦). بعني أنه أريد بهما الأذنان في هذا الموضع . وقيل أنهما يسميان بذلك في لغة النين .

§ ويقال للحانوت " كُرْبَجُ " و " كُرْبَقُ " ، وهو معربُ ، وأصله بالفارسيّة (٢) . وأصله بالفارسيّة (٢) . قال الشاعرُ :

(۱) مضى فى ص ٦ س ١١٠ ص ٧ س ٢ " تو بق" الفاف فى أولها، وكذلك ستأتى فى ص ٢ م و الكل جائر، والبا، فيها كلها تضم و تفتح، كما يفهم من اللسان .

" كربج " : « وأصله بالفارسية " كُر بق " » وفيه فى مادة " قر بق " أن أصله " كُلّه " ، وأظلهما تحريفا وأن ماهنا أصح ، وقد وافقه عليه اذى شير (ص ١٢١) .

" حيدان » ، بالحاء مهملة ، وفي ح ، ى بالحاء المعجمة ، ولم تجد لها أصلا ، فاتهم سموا «حيدان» ولم يسموا «خيدان» ، والبيت لم أجده فى موضع آخر ، والغرث : الجوع ، (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهذا معنى والبيت لم أجده فى موضع آخر ، والغرث : الجوع ، (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهذا معنى المراكز ، و يقال أيضا : العبي " اللتم ، و يقال : المدرب المجزب ، (٥) فى س « وقال » ، (١) الجهرة (٣ : ٠٠٠) ، (٧) فى الأصل المخطوط لنسخة ب « يحول » كاهنا ، فغيرها مصححها فحملها «حال» وهو مخالف لمكل النسخ ولما فى الجهرة ، (٨) ، وفى اللسان عن الأزهري أن أصلها " كو " بضم الكاف والراه ، (٩) قال ابن دريد أيضا نحوا منهذا فى الجمهسرة (٢ : ٢٠٥) ، وذكر منسه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ه س ١) ، وفى اللسان عن الرائبارى : « هركر و ، أى داه خبيث عنال ، شبه بالبازى فى خبثه واحتياله » .

(۱۰) هورؤبة ، كا فى الجمهرةً (۲: ۳۰ م) والديوان (۳: ۳۸ مجموع أشعار العرب) .

(۱۱) « الإهماد » الإقامة ، من قولهم « أهمد فى المكان » أى أقام . وفى ب « الأمهاد » وهو خطأ و مخالف النسيخ المخطوطة والجمهسرة والديوان والليان (٤: ٨٤٤) ، كال وهو خطأ و مخالف النسيخ المخطوطة والجمهسرة والديوان والليان (٤: ٨٤٤) ، كالبازى الذي كُرْزَ ، أسقط فى الليان : « يقول : لما رأتنى راضيا بالجلوس لا أخرج ولا أطلب ، كالبازى الذي كُرْزَ ، أسقط ريشه » . (١٢) الزيادة من الجمهرة والديوان . (١٣) فى الجمهرة «المشدود» .

والطائر يُكَرِّزُ، قال رُؤْية :

رأيتُ عَلَى وأيتُ إِلنَّسْرَا ﴿ كُرِّزَ يُنْتِي قادِمَاتٍ عَشْرًا

قال الليث: " الكَّشْمَخُهُ " : بَقْلَةٌ نَكُونُ في رِمَالِ بني سعد ، تُؤكلُ ، طبيةٌ رَخْصَةٌ . [ و ] فَسَّرَهَا الدِّينَورِيُّ في كَابِهُ كَمَا فَسَّرَ الليثُ ، ثم قال : وقيل : (٧)

هي المُسَرَّحُ ، قال : وأهل البصرة يسمونَ المُلَّاحَ بالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال بعضُ البصريين : هي اليَّمَةُ . قال الأزهريُّ : وأنا أحسبُ أن و الكَشْمَخَة " نبطيةٌ ، أَقَتُ في رمال بني سعدِ شَنْوَةً فما رأيتُ كَشْمَخَةً ولا سمعتُ بها ، ولا أراها عدسة .

(١٢) § وكذلك و الكَشْخَنَةُ ، مولَّدَةً وليست بصحيحةٍ .

 (١) هكذا نسبه المؤلف لرؤية ، ولم يذكره ان دريد ، خلافا لمـا يظهر من سياق الكلام · وكذلك نسبه في اللسان (٧ : ٢٦٧ ) لرؤية ، ولم أجده في ديوانه · (٢) في اللسان «رَعْمَ ا» بدل «عشرا» · والقادمات جمع قادمة ، وتجمع أيضًا فوادم · وهي: أربع ريشات في مقدم الجناح · وقبل: قوادم الطير مقادم ريشه ، وهي عشر في كل جناح . ﴿ ٣) ﴿ ذَكُوهَا فِي اللَّمَانِ مَصْبُوطَةً بِفَتَح (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) في ب « فسره » رهو خطأ . (٦) کلمة «وقیل» لم تذکر فی حد.
 (٧) فی ب «هو» .
 (٨) بضم الکاف وسکون 10 الشين ، كما ضبطت في اللمان والقاموس . وذكر في المعيـار ضبطاً آخر لهــا بوزن '' سأهرجل '' . (٩) بفتح ألياً، والنون و بعدهما الميم . قال فى القاموس : « الينم محركة : بْزُرْنَطُونَا ، الواحدة بها.، ونبات آخريختبر في الحراحات » . وفي حـ « البينة » يتقديم الميم على النون، وهو خطأ . (١٠) في حـ «جبال» وهو مخالف لسائر النسخ والسان · (١١) الكشخنة بفتح الكاف وسكون الشين ونتح الخساء المعجمة . وهي : الديائة . و"الكشخان" بفتح الكاف وكسرها مع سكون الشين : الديوث . و''كَشَّخَه تكشيخًا '' و ''كَذْخَنَهُ '' : قال له ياكشخانُ . وهــذه الفقرة ، من أول قوله «وكذلك» من تمة كلام الأزهري، ذكرها في مادة " الكشمخة " كما نص عليمه في اللمان (١٧ : ٢٣٩ ) . وكانت كلمة '' الكشخ: '' في المخطوط المطبوع عنه نسخة ب ﴿الكشمخة » نغيرها المصحح فحملها ﴿ الكشملخة » وكلاهما خطأ . والصواب ما أثبتنا عن سائر النسخ واللسان . (١٢) في ب ﴿ مُولِدَةُ لَيْسَتَ صَعِيمَةً ﴾ وهو مُحَالفُ لِسَائرُ النَّسَخُ • 70

(1)

§ و ( كَسْرَىٰ " أنصيحُ من ( كَسْرَىٰ " والنَّسَبُ إليه ( كَسْرَوٰ " بفتح (٢) . (٢) . وهو اسمُ أعجِمى . وهو بالفارسية ( خُسْرُوْ " وقد تكامت به العربُ . (١) . (١

ره) أَيْنَ كُسْرَى كِسْرَى الْمُلُوكِ أَبُوساً ﴿ سَانِ أَمْ أَيْنَ قَبِلَهُ سَابُورُ

وقال عَمْرُو بن حسانَ :

10

۲.

و کِسْرَی اِذْ تَقَسَّمُهُ بَنُوه \* باسیاف کما اَقْتُسمَ اللَّّعَامُ (۷) و پیجع (د کُسُورًا " و د أَ کَاسِرَ " و د أَ کَاسِرَةً " ایضًا .

(۱) الأولى بكسر الكاف والثانية بفتحها . و إلى هذا القول أشار صاحب الفاموس بقوله «و يفتح» ولكن اللسان وغيره سووا بين الفتح والكسر .

(۲) هكذا قال المؤلف ، وهو غير جيد ، فنى اللسان : ﴿ والنسب اليه ''كُمْرِى '' بكسر الكاف وتشديد الياء ، مثل '' مُرْمِى '' ، و ''كَمْرُوى '' بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال ''كُمْرُوى '' بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال ''كُمْرُوى '' بفتح الكاف » ، ونحو هَمْذا في الفاءوس أيضا ، وزاد في المعيار : ﴿ وفي حال الفتح سلمي يمني فتح الكاف من كَمْرى سـ ''كُمْرُوى '' بالواو لاغير » .

(٣) بفتح الرا، وسكون الواو، كما ضبط فى اللسان والقاموس والمعبار . وضبيط فى ب يضمها ، وهو خطأ .

(٥) مضى فى المرضع الثانى كما هنا - وفى الموضع الأترل «أنوشروان» وهو الموانق للا عانى وشمرا. الجاهلية وأمالى ان الشجرى ( ١ : ١ ٩ طبعة حيدرآباد ) - وما هنا موافق للسان ( ٨ : ٨ ) .

 و الكوسيخ أفارسي معرب وقال بعضهم و كوسق . وكان الاصمعي و الكوسيخ أفارسي معرب وقال بعضهم و كوسق . وكان الاصمعي و المنافع المنافع و الكوسيخ أفارسي معرب وقال بعضهم و كوسق . وكان الاصمعي و المنان والاضراس و النافع و النافع

<sup>(</sup>١) بفتح الكاف، وضبطه ادّى شير بضمها نقط، وحكاه صاحب القاءوس قولاً .

<sup>(</sup>٢) "الكوسج": الأنطّ او الذي لا شعر على عارضيه - وله معنى آخر انفرد به أبو عبيدة . فني الجهرة (٣: ٣٠٣): « وقال أبو عبيدة : يقال للبرذون إذا حسل على الجرى فلم يُعمّلهُ خاصةً "كرسج" . قال أبو بكر : لم يجيء به غيره يعنى أبا عبيدة » . وفي اللسان : « التهديب : الكاف والسين والجيم مهملة ، غير " الكوسج" . فال : وهو معرب لا أصل له في العربية » .

<sup>(</sup>٣) بالسين المهملة؛ وفي حـ ، م بالمعجمة ، ودو تصحيف ·

<sup>(</sup>٤) فى س بدون عرف التمريف، وهو خطأ · (٥) فى ح ، ثم بدون عرف التمريف، وهو نحالف لما فى الجمهرة واللسان · (٦) فى ثم « وقال » ، ولم أجد هذه الجملة فى الجمهرة ·

<sup>(</sup>۷) فى س « والأضراس عنده » . وكلة « عنده » لم تذكر فى النسخ الأخرى ، وزيادتها لامعنى لحما . (۸) كلة « المعرب » لم تذكر فى ح ، م ، (۹) " الجورب " سبق ذكره فى ص ٧ س ٥ ، ص ٨ س ٢ ، ص ١ ، ١ س ٥ (١٠) " الجوسق" مضى فى ص ٢ ٩ س ٩ فذكره فى ص ٧ س ٥ ، ص ٨ س ٢ ، ص ١ ، ١ س ٥ (١٠) " الجوسق" مضى فى ص ٢ ٩ س ٩ و المعار وشفا، الغليل وادّى شير . وزاد أن منه " كُوسَه " بالتركيسة والسريانية الدارجة والكردية . (١٢) هذه مقدمة فى ح ، م على " كُوسَه " ، وضبطت كاف والسريانية الدارجة والكردية . (١٢) هذه مقدمة فى ح ، م على " كُوسَه " ، وضبطت كاف الحدر عالم فى س وهو محالف للناس فى معاجم اللغة . (١٣) «اللغم» بضم اللام وسكون الحل المعجمة ، وضبط بالقسلم فى الجهرة (٢ : ٢ ؛ ٢ ؛ ٢ ) بفتح اللام ، وهو خطأ مطبعى ، ونص عبارته : « واللخم سمكة من سمك البحر عظيمة ، عربية معروفة ، وتسمى بالقارسية " الكوسج " » ، عبارته : « واللخم سمكة من البحر لها خرطوم كالمنشار » ، وفيه البحر تأكل الناس ، وهى الخلم ، وقال المؤهم ي : سمكة فى البحر لها خرطوم كالمنشار » ، وفيه ( ١٠ : ٢٠ ) أنه يقال له " الغرش " ،

(1)

و فأما و الكُرْدُ " أبو هـ ذا الجيل الذين يُسَمَّوْنَ و الأَكُرَدُ " فَزَعَمِ اللسَّابُونَ اللهُ وَ اللهُ كُرَدُ بن عَمْرِو مُزَيْقِياء بن العلمي : هو و كُرُدُ بن عمرو مُزَيْقِياء بن عامر ماء الساء " وقال أبو اليَّفظانِ : هو و كُرُدُ بن عمرو بن عامر بن ربيعة بن عامر بن صَعْصَعَة ". قال أبو بكر : فإن كان عربيًا فاشتقاقُ اسمه من و المُكَارَدَة " عامر بن صَعْصَعَة " . قال أبو بكر : فإن كان عربيًا فاشتقاقُ اسمه من و المُكَارَدة " وهي مثلُ المطاردة في الحرب ، و تكارَدَ القومُ تكارُدُا " .

(٧) § قال : و و الكِدْيُونُ " : عَكُرُ الزَّيْتِ . لا أحسبه عربيًا صحيحًا . غيرَ أنه و قال : و و الكِدْيُونُ " : عَكُرُ الزَّيْتِ . لا أحسبه عربيًا صحيحًا . غيرَ أنه قد تكلمت به فصحاءُ العرب . قال النابغةُ يصف الدُّرُوعَ :

- (١) نص في اللسان والقاموس على أنه جمع " كرد ". (٢) في حد « الكرد » .
- (٣) يمنى بذلك أنهم عرب من النمِن ، كما فى اللسان ، وقال ابن دريد (٢ : ٢٠٥) : « وأنشدوا بينا ولا أدرى ما صحته ، وهو :

لعسمرك ما الأكراد أبنا. فارس \* ولكنه كرد بن عمرو بن عامر \* ·

وهو في اللسان أيضا ، ولكن شطره الأول : ﴿ لَمَعَرَكُ مَا كُودَ مِنْ آيَنَاءَ فَارْسَ ﴿

- (٤) فى الجمهرة : « بن عمسرر بن مزيقيا. بن عامر بن ما، السها، » . وفى م والقاموس : « بن عمرو مزيقيا. بن عامر بن ما، السها. » وكلاهما خطأ . فقد استدرك هذا الخطأ العلامة الشيخ نصرالهوريني مصحح الطبعة الأولى من القاموس بحاشيته . وكتب هو أيضا بحاشية شفا. الغليل ( ص ١٩٢ ) ما نصه مزيقيا. لقب عرولا أبوه ، وكذا ما، السها، لقب عامر لا أبوه ، ويفلط فيهما » .
  - (٥) في الجمهرة « وهو » · ﴿ (٦) في الجمهرة : « تبكارد القوم مكاردة وكرادًا » ·
    - (٧) جمع المؤلف كلام ابن دريد من موضعين (٢ : ٢٩٨ ، ٣ : ٢٢٤).
- (٨) هذا غير جيد من ابن دريد ، فلم يزعم أحد أن الكلمة ،ن غير العربية ، فأصل " الكدن " :
  الكدر ، قال الأزهرى : « الكدن والكدر والكدل واحد » ، نقسله اللسان ، وفيسه أيضًا :
  « " الكديون " : التراب الدقاق على وجه الأرض ... وقيل : الكديون السُرقِينُ يخلط بالزيت فتجلى به
  الدروع ، وقبل : هو دُردي الزيت ، وقيسل : هو كل ما طلى به من دهن أو دسم ... وفي الصحاح :
  الكديون مثال الفريجون : دقاق التراب عايه دردى الزيت تجلى به الدروع ، وأنشد بيت النابغة » ،

- (١) ضبطت في هم بفتسح العين واللام ، وهو خطأ ،
- (٢) فى بعض الروايات فى اللسان « وأَبْطُنَّ » وَفى بعضها كما هنا .
- (٣) قال ابن دريد : « الكرة : بعر يحــرق و ينثر على الدروع حتى لاتصــداً » . وفي اللسان : « سرقين وتراب يدق ثم تجلي به المدروع » . و «الكرة» بضم الكاف .
- (ع) الأضاة يفتح الهمزة : الغدير ، وجمعها « إضاء » مثل « رقبة و رقاب » ، فشبه المدروع بالغدران في صفاء مائها ، وفي بعض الروايات التي رواها اللسان « فهن وضاء » من الوضاءة ، وهي الحسن والبهجة ، وقد تفسر بها أيضا « إضاء » ، قال في اللسان : « يجوزاًن يكون أراد وضاء ، أي حسان نقاء ، فأبدل الهمزة من الواو المكسورة » ،
  - (٥) بالصاد المهملة . وفي اللمان أن بعضهم رواه « ضافيات » بالمعجمة .
- (٦) « الغلائل » قيل : « بطائن تلبس تحت الدروع . وقيل : هي مسامير الدروع التي تجمع بين رقوس الحلق ، لأنها تُعَسَلُ فيها ، أى : تُدخل ، واحدتها غليسلة » قاله في اللسان ثم قال بعد البيت : « خص الغلائل بالصفاء لأنها آخر ما يصدأ من الدروع . ومن جعلها البطائن جعل الدروع نقية لم يُصدئنَ الغلائل » . ونقسل عن ابن السكيت قال : « الغلالة المسار الذي يجمع بين رأسي الحلقسة . و إنما وصف الغلائل بالصفاء لأنها أسرع شيء صدأ من الدروع » . وما قاله ابن السكيت أجود .
- (٧) ضبط بفتح الباء في حـ ، ب ، وكذلك في اللسان بالفلم (٢:٢٢) ، وضبط فيه بالفلم
   أيضا في (٣:٣) بضمها ، وهو الموافق لما في القاموس والمعبار، فجمعنا بين الضبطين .
- (A) فى اللمان ''الكسب''؛ الكُنجَارَقُ، فارسية ، ربعض أهلالسوا ديسمبه الكسبج ، والكسب: مصارة المدهن ، قال أبو منصور ؛ الكسب معرب ، وأصله بالفارسسية '' كُشُب '' فقلبت الشين سينا ، كا تالوا سابور، وأصله شاه بور، أى ؛ ملك بور، وبور ؛ الابن بلسان الفسرس ، والدشت أعرب فقيل الدست ؛ الصحراء » ، وعند اذى شيرأن الكسبج معرب '' كُسَية '' ،
  - (٩) الجمهوة (٢:١٠٤) وذكرها مختصرة أيضا في (٣: ٣٨٩).
    - (۱۰) فی s ﴿ وأحسبه ﴾ وهو خطأ ٠

10

محض ، لأنهم ربمها قالوا <sup>رو</sup> القَفُّور " و <sup>رو</sup> القَافُور " . وقد جاء في التنزيل : (<sup>7)</sup> (كَانَ مِزَاجُهَا كَانُورًا ﴾ . والله أعلمُ بوجهه .

﴿ قَالَ : وَأَهِلَ الشَّامِ يُسَمُّونَ القريةَ '' الكَفُرَ' ، وليست بعربية ، وأحسِبُها مريانيةً معربةً ، وفي الحديث عن أبى هريرة أنه قال : لَيُخْرِجُنّكُمُ الرُّومُ منها كَفُرًا مَرْ وَيُ عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُورِ هم أهلُ القُبورِ ، قال بعضُهم : (٢) يعنى بالكفور القرى النائية عن الأمصار ومجتمع أهلِ العلم ، فالحمل عليهم أعْلَبُ ، وهم إلى البدع والأهواء المُضِلّةِ أَسْرَعُ .

<sup>(</sup>١) مضنا في ص ٢٦٨ س ٦ . . . (٢) سورة الإنسان آية ه . . .

<sup>(</sup>٣) في الجهرة : « والله أعلم بكتابه » ، ولم يأت ابن دويد بدليل على عجمة الكلمة إلا الفاتي منه أه وقال الذي شير : « فارسيته " كافور" أى كالفظ العربية ، وابس هذا دليلا كافيا ، فاحبال نقل الاسم من العربيسة إلى الفارسية أفوى ، ثم إن أصل المهادة عربية ، وقد سمى العسرب وعاء طلع النخل "كافورا" ، قال في اللسان عن التهذيب : « كافور الطلعسة : وعاؤها الذي ينشقي عنها ، سمى كافورا لأنه قد كفرها ، أى غطاها » ، وسموا أيضا بالكافور أخلاطا تجمع من الطبب تُرتّب من كافور الطلع ، فالعرب سموا هذا الشهر المعرف بالاسم الدر بي عنده هم لوعاء الطلع ، ففي اللسان عن ابن سهيده :

١٥ . « والكافور بيت طيب الريح، يشبَّه بالكافور من النخل » .

<sup>(</sup>٤) في الجمهرة « سريانيا معرباً » • وهو آخركلامه؛ وما بعد هذا ليس في الجمهرة . ﴿

<sup>(°)</sup> فى م بالنا، وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة '' لك ف ر'' . وفى باقى النسخ بالميام . وفد مضى الحديث فى ص ۱۷۷ س ٧ -- ٨ بلفظ « تخرجكم » . وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة '' سنيك '' .

۲۰ ، (۲) هوأ يو منصور الأزهري ، نقله عنه صاحب اللسان ، .

 <sup>(</sup>٧) ف ب ﴿ من » رما هنا هو الموافق السان أيضا .

<sup>(</sup>٨) بقية كلام الأزهرى : «يقول : إنهم بمنزلة الموتى ؛ لا يشاهدون الأمصلير والجمع والجماعات رما أشبها » .

۲.

(٥)
 (٦)
 (٩)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

(۱) رواه عنه الطبرى فى التفسير بياسناده (۲۰:۳۰) وكذلك نقله عنه ابن كثير (۱:۹:۹) والسيوطى فى الدر المناور (۲:۳۱) وأبو حيان فى البحر (۲:۳۱) ولم ينسبه إليه، وألفاظهـــم فختلفة . (۲) سورة النكو برآية ۱

(٣) هذه الكلة سقطت من ى خطأ . وفي ح ، م ، س « عورت » بالدين المهملة . وهو خطأ مخالف لمسائر المصادر، وصوابه بالإعجام .

(٤) « كور بور » آخرها را، ، كا فى كل النسخ ، وكذاك كانت فى أصسل س ، ولكن مصححها غيرها فحلها « فور بود » بالدال فى آخرها . وفى اللسان " كور بكر" . وفى الطبرى " كور تكور" وفى الدر المنثور المقطع الأول نقط . وهذا الذى نفل عن سعيد بن جبير ما أظنسه يصح عنه ، والكلمة عربية أصلية ، وقد جاءت فى القرآن أيضا فى قوله تمانى فى الآية ، من سورة الزمر ﴿ يُكُورُ اللّيلَ على النهار و يُكُورُ النهار على الليل ﴾ " "الكور" : لوَثُ المهامة ، يعنى إدارتها على الرأس ، يقال " كار العامة " د " كورّها" أى أدارها ، قال الطبرى بعد أن ذكر الأقوال فى منى " كورت " : « والصواب من القول فى ذلك عندنا أن يقال كورت كا قال الله جل ثنا ثره ، والأكو بر فى كلام العسرب : جمع بعض الشىء إلى بعض ، وذلك كنكو ير الهامة ، وهو لفها على الرأس ، وكذلك قوله ﴿ إذا الشسمس كورت الهامة ، وقوله ﴿ إذا الشسمس كورت الهامة ، وقوله ﴿ إذا الشسمس كورت الهامة ، وقوله ﴿ يكور وقال الراغب فى المفردات : « كور الشهر ؛ إدارته وضم بعضه إلى بعض ككور العامة ، وقوله ﴿ يكور وقال الراغب فى المفردات : « كور النهارة إلى جريان الشمس فى مطالعها را نتقاص الأيل والنهار والذيادها ، وطعنه فكوره ؛ إذا ألقاء مجتمعاً » .

- (د) الجهرة (۲: ۱۶ ع)٠٠٠
- (٣-) فى ٤ ﴿ لَمْنْ يَقْرَى ﴾ وهو خطأ غريب ٠
- (٧) فى السان ؛ ﴿ الجوهرى : " الكورة " المدينة والصَّفع ؛ والجلع " كُور " ، ابن سيد ، : و الكورة " بن البسلاد ؛ المخلاف ، وهى القصرية من قرى الهين » ، والظاهر البسين أن الكلمة عربيسسة .

(۱) وحكى في الكتاب المنسوب إلى الخليل أنّ ( الكوس " خشبةً مُثَلَّنةٌ تكون (٢) مع النجارين يَقيسون بها تربيع الخشب ، وهي كلمة فارسية ، قال أبو هلالي : وقد (٢) المتقوا منها الفعل ، فقالوا ( كاس الفرسُ يَكُوسُ " : إذا ضُرِبتْ إحدى قوائمه فوقف على ثلاث ،

إن الأزهرئ : و (الكوش "أيضا كأنها أعجمية ، والعرب قد تكلمت (١)
 إن الماب النياس في البحر خب فخافوا الغَرَقَ فيل : خافوا (و الكوس " .

(۱) يريد بالكتاب المنسسوب الى الخليل "كتاب العين" الذى ألفه الخليسل بن أحمد المنسوق سنة ۱۷٠ أو ۱۷٥ وهو إمام اللغسة والنحو وواضع علم العروض، ورواه عنه تلميسذه الليث بن المظفر بن نصر، وقد حققنا نسبة الكتاب في مقدمة شرحنا على الترمذي (ص ٤٧ سـ ٤٩). والعبارة الآتية ذكرها ابن دريد بنصها في الجهرة (٣: ٤٨) ونسبها للخليل و ووكتاب الجهرة" مقنبس من كتاب العين، أو هو كا قال فيه بعضهم: وهو كتاب العين إ \* لا أنه قسد غسيره

(۲) فى س « رهو » وهذا خطأ ومحالف للنسخ والجمهرة .

(٤) فى س « قوائمها » . (٥) هذا غير جيد من أبى هلال . فالفعل عربى معروف . فنى اللسان : « و الكوس ؛ المشى على رجل واحدة ، ومن ذوات الأربع على ثلاث قوائم . وقيل ؛ الكوس : أن يرفع إحدى قوائمه و ينزو على ما بق » ثم ذكر شواهد ذلك . ثم ذكر « تكارَس النبت ؛ التف » و « كاس الرجل : انقلب » و « كاسه كوسًا وكوسه : كبه على رأسه » . فالظاهر أن المادة عربية خالصة ع وأن الخشبة المثلثة سميت باسم مشتق من الفسظ بالمهنى الأول . وأما المعسرب فهو "الكوس" بضم الكاف أيضا بمعنى الطبل ، وقد نصوا على ذلك . وقال ادّى شبر : «معرب و "كوست" وهى طاولة كبرة نظير الكوبة يدق بها فى أثناء المحاربة ، وأصل معناها الصدمة . و " كاس" و " كاس" و " كاس" و " كوست" و "كوست" بالمادة كبرة نظير الكوبة يدق بها فى أثناء المحاربة ، وأصل معناها الصدمة . و " كاس" و " كاس و " و كاسة » .

(٦) « الحب » هنا بكسر الحا، لا غير، وهو هيجان البحر واضطرابه ، وقد نص على ضبطه يا لكسر القاموس والمعيار، وضبط به في اللسان في ما دة " خ ب ب ، ولكن ضبط فيه في ما دة " ك و س ، بفنحها، وكذلك ضبط هنا في ح ، م ، س ، وهو خطأ . . (٧) يفتح الكاف، وضبط في م بضمها، وهو خطأ .

﴿ الْكُوْكَ ؟ : جِيلُ معروفٌ ، وقد تكلمت به العربُ ، وليس بعر بي محض .

 إن الم الموضع عنير عربي . وقد صرَّقت العرب منه الفعل ، وقال الراجز : إذا ذهبوا إلى ومتخرّنباء " . قال الراجز :

(ه) كَرْنِبُوا ودَوْلِبُوا \* وحيثُ شَتْمَ فَاذُهَبُوا \* قد أَمْ الْمُهَلَّبُ \*

(٧<u>)</u> أي : صار أميرا .

(۱) عبارة الجهرة (۳: ۱۹۳): « والكُوك : جيسل معروف ، يعنون الهند، وقد تكلمت به العرب» ، وهسدا النص لم أجده في غير الجهرة والمعرب ، وأما " الكُوك " بفتح الكاف وسكون الراء ، فانه جبسل ، كا في اللسان ، وفي القاموس : « وَكُوك بالفتح بلدة بلحف جبسل لبنان » ، وكذلك في يا قوت : « قرية في أصل جبسل لبنان » ، وأ ، الكُوك " بفتح الكاف والراء ، فقال يا قوت : « كلة أعجمية ، اسم لقلعسة حصينة جدا في طرف الشام ، من نواحي البلقاء » ، ثم قال : « والكوك أيضا قرية كبيرة قرب بعليك » ،

- (۲) فی حه « اسمع » رهو خطأ مدهش .
- (٣) قال ياقوت: « موضع فى نواحى الأهواز، كانت به وقعة بين الخوارج وأهل البصرة بعسد وقعة دُرُلَاب » ، (٤) الرجز ذكره ياقوت فى المسادة، وذكر الشطرين الأولين منه فى مادة "دولاب"، وكنهما مصمحه فيها كأنهما نثر، غفسر الله له ، ونسبه ياقوت لحارثة بن بدر النسدائى ، وكان أهل البصرة جعلوه أميرهم، ثم خذلوه، فلما بلغه ولاية المهلب عليهم قال هذا ، وذكر الرجز فى اللسان فى مادة "" أم ر" بتقديم دتأخير ،
- (ه) أى : اذهبسوا إلى دُولاب . بفتح الدال وسكون الوار، و يقال بضم الدال، وهو الذى اقتصر عليه القاموس، وصحح السممانى فنحها وقال : «ولكن الناس يضمونها» . وهى قرية بينها وبين . ب الأهواز أربعة فراسخ، قتل فيها نافع بن الأزرق رئيس الخوارج، فى وقعة بينهسم ربين أهل البصرة .
  - (۲) «أمر» من الإمارة ، بمعنى ولى ، من بابى ''سمسع'' و''نصر'' و يجوز ضم الميم أيضا ، من باب ''کم'' ، وفى ياقوت « قد ولى المهلب » ، (۷) هذه الجملة لم تذكر فى 5 وهن ثابتة فى سائرالنسخ ،

§ و الكرّب " فارسي معرب . وهي لُعبة يُلعب بها . قال جربر :

(١٠)

ليستُ سلاحي والفرزدقُ لُعبة \* عليه وشاحاً كُرّج وجلّاجِله .

(١٠)

§ قال ابن دُريد : "الكبريت " الذي يتقد فيه النارلا أحسبه عربيًا صحيحاً .

و "الكبريت الأحمر " يقال هو من الجوهر ، وَمَعدنَه خَلْف [بلاد] التّبت ،

و "الكبريت الأحمر " يقال هو من الجوهر ، وَمَعدنَه خَلْف [بلاد] التّبت ،

وادي النّمل الذي مَر به سليانُ عليه السلام ، وجعلة رُوْبةُ الذهب فقال :

همل يُغيني حَلِفُ سِغْتِيتُ \* أو فِضّةُ أو ذَهَبُ كَبُرِيتُ

(١) بضم الكاف ونتح الراء المشددة وآخره جيم . و يقال أيضا "التُكَّرَك "، بالكاف بدل الجيم .

(٢) في اللمان: « وهو بالفارسية و مُرَّو " ، • وفيه عن الليث: « دخيل معرب لا أصل له في العربية » • (٣) في الجمهرة (٣: ١٥٣): « يلمب بها الصبيان » • وفي اللمان عن الليث: « الكرج يتخذ مثل المُهْر يلمب عليه » • (٤) في ح ، م « قال الراجز » وهوخطأ واضح • والبيت لحرير ، نسب له في الجمهرة واللمان ، وهو من قصيدة طويلة يهجو بها الفرزدق ، في ديوانه (ص ٧٧٤ - المرير ، نسب له في الجمهرة واللمان ، وهو من قصيدة طويلة يهجو بها الفرزدق » في ديوانه (ص ٧٧٤ - ٥ م ه ) والنقائض (ص ٣٦٩ - ١٨٤) • (٥) في الديوان والنقائض « أداتي » وقال أبوعبيدة في النقائض : « الرواية لبست سلاحي » • (٢) في الجهرة « وشاحي » وهو لحن •

ه ۱ (۷) جمع «جلجل» بضم الجيمين، وهو الجرس الصغير . (۸) ذكر ابن دريد المادة. في موضعين (۳: ۵ ۹ ۲ ، ۴ ۷۳) وليس ما هنا كلامه كله . وقد ذكر الرجز في الموضعين أيضا .

(٩) في الجمهرة « يوقد » • (١٠) هذا آخر ما نقل عن ابن در يد • وما بعده و إن ذكر بعض ممناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان • (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان • وحذفها واللسان • (١٢) في ب « بوادي » و ياه الجر ليست في النسخ المخطوطة ولا اللسان ، وحذفها هو الصواب • (١٣) هذا آخر كلام الأزهري • وفي الجمهرة واللسان أن الكبريت يطلق أيضا على الياقوت الأحر • (١٤) في اللسان : « الكبريت الذهب الأحر • قال رثرية » •

(١٥) مضى في ص ١٨٠س ١ «هل ينفعني» وما هنا هو الموافق للجمهرة في الموضعين . وفي اللسان في مادة " كبريت" « هل يعصمني » كما في الديوان .

(١٦) ذكر الرجز في الجمهرة ثم قال: « وهذا بمسا غلط نيه رؤية ، فجمل الكبريت ذهبا » ، 🚃

۲.

﴾ و "كَيْسُومُ": اسمُ أعجميّ. وهو اسمُ موضع ، ويقال "يَكْسُومُ". وقد (١) ذُكر في الياء .

(٢)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (٣)
 (8)
 (9)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (1)
 (2)
 (3)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (5)
 (6)
 (7)
 (8)
 (9)
 (1)
 (1)
 (1)
 (2)
 (3)
 (4)
 (4)
 (4)
 (5)
 (6)
 (7)
 (8)
 (9)
 (1)
 (1)
 (1)
 (2)
 (3)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)
 (4)

 إِن كُوْ بَكُو عُن : أعجمي معرب ، وهو الموضع الذي قُتل فيه الحسين بن على الله عنهما .

و في اللسان : « قال ابن الأعراب : ظن رؤبة أن الكبريت ذهب » . والذي أرجحه أن رؤبة أن الكبريت ذهب » . والذي أرجحه أن رؤبة أم يخطى، ، وأنه أواد تشبيه الذهب بالكبريت في صفاء صفرته . ثم إلى لم أجد أحدا زعم أن " الكبريت " معرب إلا ظن ابن دريد .

<sup>(</sup>۱) ذكرهما ابن دريد في الجمهسرة ( ۳۸۶ ، ۳۸۸ ) وكذلك اللسبان مادة " ك س م " وفي معجم البلدان أن " كيسوم" قرية مستطيلة من أعمال سُميساط .

<sup>(</sup>٢) الجهرة (٣: ٢٦٧ ، ٨ ، ٤) ونص على أنه فارسي معرب .

 <sup>(</sup>۳) كذا نى الجهرة (۳: ۳: ۱۶) وقال فى (۳: ۳۰۹): « لا أحسبه عربيا محضا » .
 وأما يا نوت فقد ذهب الى أن اشتقاقه من "الكربلة"، وهى رخاوة فى القدمين، يقال «جا، يمشى مكربلا»
 أى كأنه يمشى فى طين . فكأنه يذهب الى أن الكلمة عربية، والراجح عندى هذا .

<sup>(</sup>ع) اختلف فی هذا ، فقال این السراج ما تری ، و وافقه این سیده ، وقال : « قیل هو قارسی » . وفی اللمان وفی اللمان : « هو الزعفوان ، وتیل العصفر ، ونیل شی ، کالورس ، وهو فارسی معرب » . وفی اللمان عن این حزة : « عروق صفر معروفة ، ولیس من أسما ، الزعفران » . وفی الجمهرة ( ۳ : ۳٤۸ ) : « هو صبغ أصفر ، ویقال هو الذی یسمی العروق ، وهو المرد فی بعض اللمات » . و "الهرد" بضم الما ، وسكون الرا ، وهو عروق یسیغ بها ، وانظر هذه المواد فی المعتمد ، وانظر أیضا ما مضی ص ۸ س ، ۱ ، الما ، وفی س « جبرائیل » . وفی حد « جیل » وهو خطأ ، و نحالف الناب فی اللها نه واللمان .

 إن الأصمعي : تفول العسرب : "كَيْلَجَة " و "كِيلَكَة " و "كِيلَقَة " " و "كِيلَقَة " " و "كَيلَقَة " و "كَيلَقَة " و "كَيلَقَة " . وقد أدخلوا الهاء أيضًا .

﴾ تقول العربُ : " قُو بَقُ " و " كُرَبِق " و " كُرَبِق " و " كُرَبِج "، والجمع و حَرَابِجُ " .
و " القُرْبِقُ " : دُكَّانُ البَقَال .

العربُ في أشعارها ، قال جريرُ :

 (١) الأربعة بكسر الأرل . وقد مضت كلها في ص ∨ س ٤ إلا الثانية . ولم يذكر منها في معاجم اللغة إلا الأولى - وقد ضبطت بالقلم في اللسان والطبعة الأولى من القاموس بفتح الأول ، ويظهر أنهُ خطأ قديم فى بعض نســخ القاموس، ولذلك اغتر به صاحب المعيــار فضبطها بأنها بوزن '' قنطـــرة '' ولكنها مضوطة في نسختنا المخطسوطة الصحيحة من القاءوس بكسر الأول، وكذلك نص في المصباح أنها. بكسر الكاف وفتح اللام ، ونقله شارح القاموس أيضا عن المغرب وشرح النقريب للسخاوى . وفسرها في المصباح بأنها « منَّا وسبعة أثمــان مناً ، والمنا وطلان » · ﴿ ﴿ ﴾ أَي قَالُوا '' كِالْحَةُ''، والهاء للعجمة . وفي المصباح : « والجمع على لفظه ''كيلجات''» . ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ الثلاثة بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها، كما ضبط الفا موس الأولى والثالثية ، بوزن " وَرَمَاقَ " و " أُجندَب"، وكما ضبطت الثلاثة بالقلم فى اللسان فى مادة ''ق رب ق ''، و يجوز فيها ضم ثالثها ، كما فى اللسان مادة '' ك رب ج '' . وقل مضى في ص ٦ س ١ ٦٠ ، ص ٧ س ١ - ٣ ، ص ٢٨٠ س ١ ( حريم الوريق الو أيضًا في ص ٧ من ﴿ وَكُرِ بِكُ '' • وزَّاد في القاموس ''فر بج'' وفسره أيضًا بالحافوت • وأما ''فريق'' فهى بالباء مثل أخواتها ؛ وكتبت في حـ ، م بالنون بدل الباء ؛ وهو خطأ . ﴿ ﴿ ﴾ في اللسان : « قال سيبويه : راجمُم '' كرابجة '' ألحقوا الهساء للمجمة . قال : وهكذا وجد أكثر هذا الضرب من الأعجميَّ . وزبما قالوا ''كرايج''» . ﴿ (٥) وهكذا قال فىالقاموس فىالقربق ، وقال فىالـكربج: «الحافوت، أو مناع حافوت البقال» . (٦) ذكر في اللسان كسرها أيضا ، ثم نقل عن ابن برسي أن العامة أولعت بكسرها ، وأن الجوهريّ حكاها بالكسر أيضًا . وفي القاموس : ﴿ وَقَدْ يُكْسُرُ ، أو لحن» . وفي معجم البلدان : «ور يما كسرت، والفتح أشهر بالصعة» . وحكاهما السمعاني في الأنساب رذكر أن « الفتسح هو الصحيح؛ غير أنه اشتهر بكسر الكاف » . فالراجح الصحيح ماحكاه المؤلف . (٧) من قصيدة في ديوانه (٩٩ -- ١٠٣ ) يملح بها عبد العزيز بن مروان و

تَرَكَٰتَ بِنَا لَوْحًا ولو شِثْتِ جادَنا \* بُعَيْدَدَ الكَرَى ثَاجُ بِكَرْمَانَ ناصِحُ (٢) « رُمَانَ ناصِحُ (٢) « اللَّوْحُ » : خالصُ ، وخَصَّ « اللَّوْحُ » : خالصُ ، وخَصَّ « اللَّوْحُ » : خالصُ ، وخَصَّ كرمانَ لأنها بلادُ ثلجٍ ، قال الطّرِمَّاحُ :

« أَلَيْلَتَنَا فَ مِمْ كُرْمَانَ أَصْبِحِي \*

إذا أبو بكر: [و] أحسِبُ أن (لا الكَبَرُ) معدربُ ، واسمُه بالعربيــة (١٠)
 إلا ميفُ ،

 إِن كَابُلُ " : اسم بلد . فارسي معرب . وقد تكاموا به . أنشدني أبو زكرياء ، وقد تكاموا به . أنشدني أبو زكرياء ، (٧)
 قال : أنشدني ابن برهان النحوي :

(۱) « بعید » تصغیر «بعد» و «الکری» بفتح الکاف، وهوالنوم. وأغرب مصحح ب فضبطها بضم الكاف رضبط « بعيد» بكسرالبا، والعين ، جعلها «عيد» ومعها با، الجر، فصار كلاما لايفهم!! (۲) بفتح اللام رضمها ، والضم أعلى · (۳) سبن الكلام عايه في ص ۷۳ س ۲ ، ۷ (٤) لم أجد هذا النص في الجمهرة · ولكن فيها (٣٠٠ ، ٣٦٠ ) : « الأصف الشجر الذي يسمى الكَمْرَ ، وأهل نجد يسمونه الشَّفَاتَّجَ» وقر ب من هذا أيضا في (٣: ٣٢٩) · (٥) الزيادة من ح، م · (٦) في اللسان : « "الكبر" : الأصف، فارسى معدرب ، و"الكبر" : نبات له شوك » . رنقل ادّى شير أن لفظه في الفارسية كلفظه في العربية ، والظاهر أن اللفظ عربي خالص ، ووصف هذا: (٧) « برهان » بفتح الباء والمنع من الصرف ، كما ضبط في أصل النبات مفصل في المعنمد . نسخة ب ، وكما ضبط فى نسخننا المخطوطة من القاموس . ومصحح ب غيّرها إلى ضم البـاء وكسرتين تحت النون . وضبط في الطبعة الأولى من القاموس بفتح الباء وبالصرف، وهو خطأ . وابن برهان هذا ا هو أبو القاسم عبد الواحد بن على بن عمر بن إسحق بن إبرهيم بن برهان الأسدى العكبرى ، صاحب العربية واللغسة والنواريخ وأيام العسرب . مات في آخر جمادي الآخرة سسنة ٥٥٦ ترجم له في بغيسة الوعاة (ص ٣١٧ ) وفي الجواهر، المضية في طبقات الحنفية (١ : ٣٣٣ -- ٣٣٤ ) رذَّكر وفاته سنة ٤٤٢ وهو خطأ، والصواب سنة ٦٥٪ كما في تاريخ بغداد ( ١١: ١٧) وشذرات الذهب ( ٣: ٢٩٧) رتاریخ ابن الأثیر (۱۰: ۱۲) وتاریخ ابن کثیر (۱۲:۱۲) ۰ (٨) البيتان ذكرهما في اللسان (١٠٠:١٤) ونسبهما لَغُرَيَّةً بن سُلِّيٌّ . و﴿غُويَةِ ﴾ بضم النين =

وَدِدْتُ مَنَاقَةَ الْحَبَّاجِ أَنِّى \* بِكَابُلَ فِي آسَتِ شَيْطَانِ رَجِيمٍ

مُقِيمًا فِي مَضَارِطِهِ أَغَدِينً : \* أَلَا حَنَّ المَنَازِلَ بِالغَمِيمِ

هُلَيْثُ : "الْكُرْبَاسُ " من الثياب : فارسى" .

الليثُ : "الكرْبَاسُ " من الثياب : فارسى" .

و "الكُذَيْنُ " الذي يَدُقُ بِهِ القَصَّارُ : ليس بعربيّ . وهو الذي تدعوه العامةُ "كُوذِينًا" .

= المعجمة ، كما ضبطه التبريزى فى شرح الحماسة (٣: ٤٤) وفى معجم الشعراء للرزيانى (ص ٣٠٧) قول آخر باهمال العين . و «سلمى» بضم السين وسكون اللام وكسر الميم وتشديد الياء، كما ضبطه أبو عبيد البكرى فى التنبيه على الأمالى (ص ٣٩) . وهو غوية بن سلمى بن ربيعة ، من بنى ثعلبسة بن ذريب ، شاعر جاهلى ، فنسسبة البيتين إليه غير معقولة ، وذكر يا توت البيت الأول نقط ونسبه إلى « فرعون ابن عبد الرحن يعرف بابن سلكة ، من بنى تميم بن مر" » ، ولم أجد فرعون هذا فى مصدر آخر .

- (۱) فی م «اسم» رهو خطأ .
- (٢) هكذا فى النسخ المخطوطة واللسان ، وهو الصواب . وكذلك كان فى أصل ب ، ثم غيره مصححها فجعله « بالنعيم » ولا أدرى لماذا ؟!
- (٣) فى القاموس : ﴿ الكرباس بالكسر : ثوب من القطن الأبيض ، فارسيته بالفتح ، غيروه ١٥ لمزة • فَعَلال ً ، ﴿ الكرباس بالكسر : ثوب من القطن الأبيض ، فارسيته بالفتح ، غيروه
- (٤) الذال المعجمة مفنسوحة ، وضبطت فى ب بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالفتسح ، وفى اللسان بالكسر، فأثبتناهما ، والكلمة موضمها بياض فى م ، ثم كتبها ناسخها بعسه ذلك بدلا من كلسة " الكشمش " وهو خطأ ظاهر ، والمادة لم يذكرها القاموس واستدركها عليسه شارحه من اللسان .
  - ۰ (۵) «به» لم تذکر ن م
- (٣) عبارة المؤلف فى التكلة (ص ٣٧): « و يقسولون لمُدُقُّ القصار '' الكوذين '' ، والكلام '' المكذينة '' » . و «مدق» بضم الميم والدال ، وهو من القليسُل الذى سمع فيسم اسم الآلة على مثال '' بضم أوله وثالثه .

(١) § و الكشمش : تمر بنت معروف بخراسان . معرب . قال أبو الغطمين (٣) - أو المغطين – الحنفي يذم امراقه :

رَهُ) (هِ) كَأَنَّ الثَّالِيــــلَ في وجهها \* إذا سَفَرَتْ بِدَدُ الكِشْمِيشِ

/ § و ( المُحَمَّيَّةُ عَلَى قوم : هو معسربُ عن قولهم بالفارسية ( مَحَمَّيَةُ عَنَّهُ عَنَّهُ عَنَّا اللهُ عَلَيْهُ عَنَّا اللهُ عَلَيْهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلْ

﴿ وَ الْكُوبَةُ '' : الطبلُ الصّغيرُ الْمُحَصَّرِ . وهو أعجميّ . [و] قال محمد بن (١٢) (١٢) (١٣) كثيرٍ : والكُوبَةُ '' : النَّرْدُ بلغة اليمنِ .

(۱) بكسر الكاف والميم . وذكر المؤلف في النكلة (ص ه ٤) أن العامة تقوله بالقاف . وذكر الملك ابن رسولا في المعتمد أنه هو ' القشيش '' بالفارسية . (۲) في اللسان : « ضرب من العنب ، وهو كثير بالسراة » . وفي القاموس : «عنب صغار لا عجم له ، ألين من العنب وأقل قبضًا وأسهل خروجا » . ورصف في المعتمد بنحو من هذا . ولعله ما يسمى على السنة العامة في مصر «العنب البناتي » . (٣) في س «أبو المغطش أو الغطم » ما لتقديم والتأخير ، وهو مخالف لمسائر النسخ . و «المغطش » ضبط في أصل ب رفي ح ، م بكسر الطاء ، وقد رجحنا فنحها فيا مضى ص ١٦ ا في الحاشية ٣ والبيت مع البيت الذي هناك من قصيدة في الحاسة (٤ : ٣٧٣ — ٥ ٣٧ من شرح النبريزي) . (٤) «سفرت المرأة » : ١٥ أفقت نقابها. . وفي ح ، م «أسفرت » وهو مخالف للحاسة وسائر النسخ ، و يختل به الوزن .

(٥) «بدد» جمع «بدة» بكسر الباء، وهي القطعة المتفرقة ، (٢) موضع الكلمة بياض في م ، (٧) هكذا ضبطت في حد بضم الكاف وفتح الميم ، وفي سب بكسر الميم مع ضم الكاف أبضا ، والراجح ما أثبتنا ، لأن صحة اللفظ الفارسي ، كما عند أدّى شير (٥ كُمَنَت ، وكذلك هو في ترجمة البرهان القاطع (ص ٩٨ ع) ، (٨) في سب «كربير من أزبر» وهو مخالف لسائر النسخ ، ومادة (١٤ م ت ، هربية خالصة ، وفيها ، مثقات كثيرة ، (٩) بالصاد مهملة ، وفي حد بإعجامها وهو خطأ ، وفي المسان أن (١٤ كوبير من أيضا على الشطرنجة ، وعلى البربط ، وانظرما مضى ص ٢٣ م س ٥ (١١) وفي المسان أن (١٤ في س، (١٢) في س «كبير» بالموحدة ، وهو خطأ مخالف لما في اللسان ،

إقال الأصمعيُّ: من الف رسي المعرب ( الحُمَّشُرَى ) . قال الأصمعيُّ : يقال ووحُمَّشُرَا ) . قال الأصمعيُّ : يقال ووحُمَّشُرَا أَنَّ ووحُمَّشُرَّ ي المُعَنِّ أَمَّ أَنَّ مَشَدَّدُ ، ولم يَعرف التخفيف . قال أبو حاتم : ( ) .
 وقد رعمون أنه لا يجوزُ غيرُ التخفيف ، فأنكر ذلك الأصمعيُّ ، وأنشدَ :

أَكُمَّ مُرَى يَزِيدُ الحُلْقَ ضِيقًا \* أَحَبُّ إليكَ أَمْ يَيِنَ نَضِيجُ قال الأصمعيُّ : حدثني عُقَبْلِيِّ قال : قيلَ لابنِ مَيَّادَةَ وَ الكُمُّثُرَى '' فلم يعرفه ، لأنه أعرابيُّ ، ثم فَكَرَ وقال : ما لَهُم — قاتلهم اللهُ — يقولون الأُمُّمُ أَثْرَى !! ليست — والله — بأثرَى ولا كرامةً ! و و الأَمُّحُ '' : المرتفعاتُ من الأرض .

<sup>(</sup>١) بتشديد الميم . وضبط في ب بنخفيفها ، وهو خطأ .

 <sup>(</sup>۲) الزيادة من النسخ المخطوطة . ولكن في اللسان : « الكثرى معسر وف من الفواكه ،
 ۱۰ هذا الذي تسميه العامة الإجّاص ، مؤنث لا ينصرف » .

 <sup>(</sup>٣) فى س « وقوم يزعمون » وهو مخالف للندخ المخطوطة .

<sup>(</sup>٤) البيت ذكر في اللسان منسوبا لابن ميَّادة -

<sup>(</sup>ه) هكذا في النسخ ما عدا 5 فان فيها «عقيل» ولم أعرف من هو .

<sup>(</sup>٦) ضبطت في ب يقتح الميم مخففة ، وهو خطأ .

النقة بها، قان البيت الشاهد
 في المادة منسوب له، فقد كان يعرف الكثرى.

<sup>(</sup>٨) « الأكم » بضنين جمع « أكمة » أو هي جمع « إكام » و إكام جمع « أكم » وأكم جمسع « أكم » . « أكمة » .

<sup>(</sup>٩) لم يترع أحد أن " الكمثرى " معربة غير الأصعى" فيا نقسل عنه المؤلف ، فانى فم أجد هذا النقسل عنه عنسد غيره ، إلا أن ابن دريد قال (٣١٨ : ٣١٨) : «الكمثرة فعل ممات ، وهو تداخل الشهر، بعضه في بعض واجتاعه ، فانكان الكمثرى عربيا فن هذا اشتقائه » ، وقال الأزهري فيا نقسله اللسان : «سألت جماعة من الأعراب عن الكمثرى فلم يعرفوها » .

§ و و الكُنْزُ : فارسيُّ معربُ ، واسمهُ بالعربية و مفتح . .

§ قال أبو هِلالٍ : وقال بعضهم في "الكَيَّانِ" أنه فارسي معرب.

إ و " الكَعْكُ " : الحُبْزُ اليابِسُ ، قال الليثُ : أحسبه معربًا ، وأنشد : الحَبْذُ الكَعْكُ " : الحُبْزُ اليابِسُ ، قال الليثُ : أحسبه معربًا ، وأنشد : يا حَبْذًا الكَعْكُ بالحم مَثْرُودْ \* وَخُشْكَانَ وَسَوِيقُ مَقْنُودْ

يا حبد الحفظ بالمحم مترود \* وحشكان وسويق مفنود (٥) (٢) (٧) ورَوَى الحَرْبِيُّ عن سعيد في قوله

وروى المحروبي عرب نظر بن على عن سفيان عن ابن سوفه عن سعيد في قوله الله ( وَرَرَوْدُوا ) قال : الكعكَ والزيت .

- (٥) في م «بن سفيان» وهو خطأ ، فإن نصر بن على هو : نصر بن على بن نصر بن على الجهضمي ،
   المحدّث الثقة ، شيخ أصحاب الكتب السنة ، مات سنة ، ه ٢ وسفيان هو ابن عيينة الإمام الحافظ .
  - (٦) هو محمد بن سوقة الغنوى" ، من ثقات أهل الكوفة رخيارهم ، من أتباع التابعين .
- (٧) هو سعيد بن جبير الإمام النابعي النقة الحجة ، فتله الحجاج ظلما سنة ٥ ٩ رهو ابن ٤٩ سنة .
  - (٨) سورة البقرة آية ٧ ١٩ ﴿ وَتَرْ رِدُوا فَإِنْ خَيْرِ الزَّادِ النَّقُوى ﴾ .
- (٩) كان تاس يحجون ولا يتزودون، ويقولون نحن المتوكلون، فأمرهم الله فى هذه الآية أن يأخذوا معهم زادهم، من دقيق أوكمك أو غيره ، وليس يريد سعيد بن جبسير بكلمته حصر الزاد فى هسذين، ولكنهما مثال لما يتزود ، وانظر تفسير ابن كثير (١: ٢٦١ عـــ ٣٦٢ عليمة المنار).

إقال أبو عُبيدة : " الكُوتِي " : القَصِيرُ . وهو بالفارسية و كُوتَهُ " .
 إن الكُوتِي " : القَصِيرُ . وهو بالفارسية و كُوتَهُ " .
 إن الكَامِحُ " الذي يُؤْتَدَمُ به : معربُ .

- (۱) "الكوت" بوزن "رومى" كما ضميط فى اللسان والقاموس والمعيار . وضبطه مصحح ب بفتح الناء، كأنه مقصور، وهو خطأ .
  - (۲) عندادّی شیر "کوتاه " .
    - (٣) الزيادة من ح ، م .
- (٤) أصل '' الكَمْخ'' عربى ؛ معناه التكبر . ريقال أيضا ''كَمَخَه بالجام'' وكمحه بالحاء المهملة ، وكبحه ، يممنّى . ويقال أيضا ''كبخ '' البعيرُ بسلحه : اذا أخرجه رقيقا . وأما ''الكاغ'' بفتح الميم ، اسم الإدام ، فالظاهر أنه معرب . ولم أجد وصف هذا الإدام في مصادر اللغة . وروى ابن دريد عن بعض أحسل اللغة : « أن أعرابيا قدم إليه خبز وكالخ ، فلم يعرفه ، فقيل له : هذا كاخ ، فقال : قد علمت ، ولكن أيتكم كمخ به » ؟ !

۲.

## باب اللام

و اللَّه اللَّه عليه وسلم: أعجميان معربان.
 و اللَّه عليه وسلم: أعجميان معربان.
 و قال ابن دُريد: " اللَّوزُ" المعروفُ: معربُ.

(1) "الليسع": اسم نو" من الأنبياء، ورد في القرآن الكريم مرتين : في الآية ٨٦ من سورة الأنعام : ﴿ و إسميل واليسع و يونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ﴾ وفي الآية ٨٤ من سورة ص : ﴿ واذكر إسميل والبسع وذا الكفل وكل من الأخيار ﴾ و رسم الاسم في رسم المصحف بلام واحدة . وقرئ بوجهين : تشديد اللام وتخفيفها . وقد أتى به المؤلف هنا على الوجه الأول ، لأنه ذكره في باب اللام ، ثم جاه به على الوجه الثاني فذكره فيا يأتى في باب الياء . وكنب هنا في النسخ بلامين على الرسم المعروف . إلا نسخة و فانه كنب فيها بلام واحدة ، وهذا نص ما ذكر ابن البناء في كتاب القراءات الأربعسة عشر (ص ٢١٢) : « واختلف في "اليسم" هنا وفي ص : غمزة والكسائى وكذا خلف بتشديد اللام المفتوحة و إسكان الياء في الموضعين على أن أصله " ليسم" كفينم ، وقد دُر تنكيره فدخلت " ال " سلنمريف ثم أدغمت اللام في الملام ، وافقهم الأعمش ، والباقون بلخفيفها وفتح اليا، فيهسما ، على أنه منقول من مضارع ، والأصل " يوسم" كيوعد ، وقعت الواد بين ياء مفتوحة وكمرة تقديرية ، لأن الفتم إنما بحيء به لأجل حرف الحلق ، فحذت ، كذفها في يدع و يضع و يهب و بابه » .

(٣) الصواب أن يقول « اسما نبيين » . وما هنا يصحح بتكلف وتأول .

(٣) لم يقل هذا ابن دريد، رأيم أخطأ المؤلف فهم بعض كلامه ، فني الجهرة (٣: ١٨) : «و " اللوز" عربي معروف» ، وفي اللسان : «اللوزمعروف من الشرء عربي ، وهو في بلاد العرب كثير » ، وإنم أوقع المؤلف في الوهم قول ابن دريد (٣: ٢، ٥) فيا أخذه العرب من السريانية : «والفوز الباذام» ، فهو يريد أن "الباذام" اسم اللوز في السريانية ونقله عنها العرب ، أما "اللوز" فلا ، (٤) ظاهر عبارة المؤلف أن " اللوزينج" أيضا مما نص عليه ابن دريد ، وليس كذلك ، فاني أجده في الجهرة ، واللوزينج من الحلوا، شبه القطائف تؤدم بدهن اللوز ، قاله في اللسان ، وعنسه أنحد شير أنه تعريب "ولوزينة" ومنبطها بضم اللام ، وكذلك في المعيار ، إلا أنه بفتح اللام ،

١.

۲.

§ و <sup>(۱</sup> اللِّجَامُ " معروثُ . وذَكر قومٌ أنه عربي . وقال آخرون : بل هو (۱) . . (۲) . (۲) معربُ . ويقال أنه بالفارسية ووَيَغَامُ " .

§ و (و كماك ؟ : اسم . وليس بعر بي صحيح .

إو قال ابن الأعرابي : و اللَّوبِيَا " مُذَكِّرٌ . [ و ] يُمَــدُ و يُفْصَر ، يُقال : هو اللَّوبِيَا " مُذَكِّرٌ . [ و ] يُمَــدُ و يُفْصَر ، يُقال : هو و اللَّوبِيَا " و و اللَّوبِيَا " و و اللَّوبِيَا " و و اللَّوبِيَا " .

(۱) من أول المادة إلى هنا نص الجهرة ( ۲ : ۱۱۱ ) . وقال سيبويه : «هو فارسي معرب» نفله عنه اللسان . (۲) في ب « ويقال له » . (۳) ضبطت في حريفت اللام، وفي ب بكسرها ، وفي الميار وادّى شير " لكام " بالكاف الفارسية وكسر اللام ، والظاهر عنسدى من تصاريف المادة أن الحرف عربي " . (٤) بفتح اللام والميم ، كا ضبط في اللسان والقاموس و م ، ب . رضبط في حربي المونها ، وضبط في الجهرة ( ٣ : ١٦٩ ) بالضبطين لاختلاف النسخ ، والصحواب الفتح ، و" ذلك " فالموا أنه اسم أني نوح عليه السملام ، يقال « نوح بن لمك » و يقال « ابن لامك » .

(ه) في حاشية حد مادة زائدة على نسخ الكتاب لم يشركانها إلى موضعها > وهي هنا أنسب > ونصها :

« قال ابن البَلَوِي " في كتاب ألف با : وو اللَّكُ ، مثقلًا فهدذا الذي يُصْبِغُ به .

ولكن قال ابن دُريد : ليس بعر بي صحيح » . وانظر الجهرة ( ١ : ١٢٠) وقد ضبط فيها ،

بضم اللام . والذي في اللَّسان : « اللَّيث : اللَّكُ سَدِّ يعني بالفتح س : صبغ أحمر يصبغ به جلود المعزى الخفاف وغيرها > وهو معروف . واللَّنُ بالضم : ثفله > يركب به النصل في النصاب قال ابن سيده : واللَّنكَة واللَّن بضمهما : عصارته التي يصبغ بها » . (٢) الزيادة من ح ، م .

(٧) هــذا النص في اللسان ، مادة " ل وب " . ويقال له " اللوباء " أيضا ، بضم اللام والمذ . ولم أجد من نص على أنه معرب إلا قول ابن دريد (٢: ٤٢) : « والدبر الذي يسمى " اللوبي " بالفارسية » . و هبطت بفتح اللام في الجهسرة ، وهو خطأ مطبعي . و « الدبر » يفتح الدال وضها وكسرها مع سكون الجم ، والكسر أرجح وأفصل . وحكى القاموس ضم الدال والجم مما أيضا .

﴿ وَرَوَى ابن السِّكِّيتِ فَى كَتَابَ الفَرْقِ، لَسُرَافَةَ البَارِقِيِّ :
فَقَلْتُ لَهُ وَلَا دَهْلَ مِنْ مِلْكُلِّ بَعْدَمَا ﴿ رَمَّى نَيْفَقَ النَّبَّارِينِ منهِ بِمَاذِرِ
وقال : هذا البيتُ أوّلُه بِالنَّبَطية . يقول : لَا تَخَفُ الجَلَل .

- (١) كتاب « الفرق » لابن السكيت، ذكره ياقوت في ترجمته في معجم الأدبا، ( ٧ : ١٠٣).
- (۲) في م «الذهلى» بدل «البارق» وهو حطأ ، ولعله شده على ناسخها هذا الشاعر بآخر يدعى «السرادق الذهلى» وله ترجمة في الشعراء لابن قنية (ص ٣٣٠) ، وأما «سراقة البارق» فاثنان: «سراقة بن مرداس البارق الأصغر» مترجمان في المؤتلف والمختلف للا مدى (ص ٣٦١ ١٣٠) ، والثاني منهما كان يهاجى جريرا » وله أخبار في الأغاني ، و « بارق » جبل ، قال ابن در يد في الاشتقاق (ص ٣٨٦) : « قبائل بارق و رجائم : " بارق " بارق " مرداس بن عدى بن حادثة » وسمى بارقا بجبسل نزله بالسراة ، فن بنى بارق سرافة البارق" الشاعر ابن مرداس بن أسماء بن خالد بن عوف بن عمرو بن سعد بن تعلية بن نخافة بن باوق » وهجاه جرير » وله حديث مع المختار » ، والبيت الآتى ذكره المؤلف فيا مضى مع بعض اختلاف ص ٤١ ا س ٨ ونسبه لبشاد ، وكذلك نسبه صاحب اللسان لبشار ( ٣١ : ٢٦٧ ) ، (٣) " لا دهل " « لا » نافية ، وهد ذكرها من قبل على الصواب في باب الدال ، مادة "و دهل" ! !
  - (٤) نيا مضى « من قل » يريد الجمل؛ كا سبق بيانه ، وفى هذه الرواية يريد الجمل أيضا ، فقلب الجميم كافا وأسكن الميم وأدخل على الكلمة حوف « من » الجارة ؛ وحذف نونها ، على لفة من يحذفها ، فيقول « مِ الآن » بدلا « من الآن » ، وهى مشهورة معروفة فى كتب اللفسة والعربية ، و يجوز رسمها مفردة وموصولة بمعمولها .

## باب المسيم

الزيادة من حد . رقى م بدلها « على نبينا رعليه » و يكون الكلام بذلك غير تام .

 <sup>(</sup>٢) «شا» بالشين المعجمة . وفي القاموس واللسان بالمهملة .

ا (٣) في اللسان: « لأن التابوت الذي كان فيسه وجد بين المماء والشجر، فسمى به . وقبسل هو بالعبرانية و موسى ، ومعناه الجذب، لأنه جذب من المماء . قال الليث: واشتقاقه من المماء والساج، فالمو ماء ، وسا شجر، لحال التابوت في المماء » . وفي القاموس زيادة : «أو هو في التوراة "مَشَيْنِهو" أى وجد في المماء » . وقد ثار في هـذه الأيام جدال حول اسم "موسى" عليسه السلام ، في مجسلة " الرسالة " أثاره ما نقل بعض الأدباء عن الفيلسوف الأروبي فرويد » إذ زعم أن موسى عليه السلام لم يكن عبريا ، وأنه كان مصريا ، وأن كلسة "موسى" في رأيه مصرية ، معناها الطفل أو العبـد!! وكما اعتاد هؤلاء الفلاسفة من الجزم بما لم يتم عليه دليل أو شبه دليل ، جزم بأن موسى عليه السلام كان مصريا ، وخالف كل ما ثبت في التاريخ من غير شك . بل لوضح ما ظنسه من أن المكلمة مصرية أفيدل مصريا ، وخالف كل ما ثبت في التاريخ من غير شك . بل لوضح ما ظنسه من أن المكلمة مصرية أفيدل عبرية ، وأنها اسم مفعول مئي الفعل " وتحقيق الكلمة فياكتبه الأستاذ محود أبو السعود في الرسالة أن الكلمة من عبرية ، وأنها اسم مفعول مئي الفعل " مَشَاهُ" بمعني انتشل بالعبرية ، وانظر السنة الثامنة من بحلة الرسالة في الأعداد ( ٣٨٣ ، ١٨ ، ١٨ ، ١ ، ١٨ ) ،

<sup>(</sup>٤) الزيادة من حد ، م .

<sup>(</sup>a) يعني الموسى من الحديد ، آلة الحلق .

70

﴾ قال ابنُ قتيبةَ : ﴿ الْمِشْكَاةُ ﴾ : النَّحُوَّةُ بلسان الحبشة ، غيره : كُلُّ كُوَّةٍ غيرِ نافذةٍ فهى ﴿ مشكاةً ﴾ .

﴾ و <sup>(و</sup>المُسُهرَّقُّ : الصحيفةُ . وهي بالفارسية <sup>(و</sup>مُهُرَهُ . وأخبرني أبو زكرياءَ (١) عال : (والمهارقُ " : القراطيسُ ، وأصلُها فارسي معسربُ ، وقالوا : هي خِرَقُ

(۱) « الكوة » بفتح الكاف وضمها · (۲) في ب « وقال غيره » وهو مخالف للنسخ المخطوطة · (٣) ''المشكاة'' من الألفاظ الفرآنية ، فى الآية ه ٣ من سورة النور : ﴿ مَثَلُ نُورِهِ كمشكاة فيها مصباحٌ ﴾ . وقد روى القول بأن الكلمة حبشية عن ابن عباس ومجاهد وسعيد بن عباض . والله أعلم بصحة إسناد ذلك إليهم، فقد لقله السيوطي في الدرّ المتثور ( ٥ : ٩٩ ) وخرجه عنهم من غير أن ينص على قيمة الإسناد ، وقد زيم بعض الأصوليين أثهـا هندية ؛ ( انظر المستصفى ١ : ١٠٥ ) ٠ وتعقبهم العلامة الحنــدى عبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصارى فى شرح مسلم الثبوت ( ١ : ٢١٢ ) فقال : «ثم كون المشكاة هندية غير ظاهر، فان البراهمة العارفين بأنحاء الهند لا يسرفونه · ثعم '''المسكاة'' بضم الميم والسسين المهملة ، بمعنى التبسم ، هنسدى ، وليس في القرآن بهذا المعنى » . والنكلمة عربيسة خالصــة ، فني اللسان عن التهــذيب : ﴿ قَالَ الرَّجَاجِ : هِي الكُوة ﴾ وقيل : هِي الغــة الحبش ، قال و''المشكاة'' من كلام العرب . قال : ومثلها و إن كان لغير الكوة ''الشُّكُوَّةُ'' وهي معروفة ، وهي الزُّقيُّق الصغير أول ما يعمل مثله . قال أبو منصور : أواد — والله أعلم — بالمشكاة قصبة الزجاجة التي يستصبح فيها ، وهي موضع الفنيسلة ، شبهت بالمشكاة ، وهي الكوة التي ليست بنافذة » . وأصــل المــادة كلها " ش ك و" فشها الشكوى ، والشكاية ، والشكاية ، ومرجعها كالها الى " الشَّصَو" ، قال الراغب في المفردات : ﴿ وأصل الشكو فتح الشُّكُوة و إظهار ما فيها ، وهي سقاء صغير يجعــلٌ فيه المــاء ، وكأنه نى الأصل استعارة ، كقولهم بثنت له ما نى رَعانى ، ونفضت ما نى جرابي . إذا أظهرت ما فى قلبك » . فالمشكاة تصريف من المهادة العربية ، كنوسع هذه الأمة في لغنّها بمها لا مثل له في اللغات . ومن الخطأ الشائع فيأقلام كثير منالكتاب الآن جمعهم "المشكاة" على ""مشكاوات". والصحيح "المشاكى". (٤) عبارة أن زكر با النبريزي في شرح القصائد العشر (ص ٥٥٥) : « والمهارق : الصحف ، واحدها مهرق، فارسيّ معرب . خرزة يصقلون بها ثيابًا كان الناس يكتبون فيها قبل أن يصنع القراطيس بالعراق» . وعبارته في شرح الحاسة ( ٤ : ٢٦٢ ) : « والمهارق : جمع مهرق ؛ وهو فارسي معرب . وكانت العرب تصقل النباب البيض وتكتب نيها كنب العهود وما أرادوا بقاءه من الدهر × •

(۱) كانت تُصْفَلُ ويُكْتَبُ فيها . وأصلُها <sup>رو</sup> مُهْرَكُرْدَهُ " أى : صُقِلَتْ بالخَرزِ . وقال الأزهري : "المهارقُ" : الصحائف ، الواحدُ <sup>رو</sup>مُهْرَقُّ"، وقد تكلمت به العربُ قديمًا، وهو معربُ .

 إِنَّ مَا الْمُورَقَالُ مَا مَعْرَبُ ، إنميا هو وو مَا هِي رُو يَانَ " .

 الله عُر في وو المُهْرَقِ " :

(۱) هذه عبارة الجمهرة (۳: ۹۹۹) ولكن فيها : « و يكتب عِليها » ·

(۲) فى الجمهسرة: « وتفسيرها '' مهسركرد '' » بدون الها، الأخيرة ، وكذلك فى اللسان ، وفى المعيار ''مهره كرده'' وهو يوافق ما فى نسخة ٤ · (٣) فى ب « بالجوز » وهو خطأ ونحالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، وفى اللسان : « أوب حرير أبيض يسنى الصمغ و يصقل ، ثم يكتب فيه ، وهو بالفارسية ''مهركرد'' ، وقيل ''مهره'' لأن الخرزة التى يصقل بها يقال لها بالفارسية كذلك » · فيه ، وهو مجال له سائر النسخ · (٥) قال الجاحظ فى الحيوان (٤) فى ب « بهما » وهو محالف لسائر النسخ · (٥) قال الجاحظ فى الحيوان (١ : ٧٠ بخفيق السيد عبد السلام هرون ) : « والمهارق ليس يراد بها الصحف والكنب • ولا يقسال

(۱: ۰۷ بخفیق السید عبد السلام هرون): « والمهارق لیس یراد بها الصحف والکتب و لا یقسال للکتب <sup>دو</sup> مهارق " حتی تکون کتب دین ، أو کتب عهود، ومیثاق، وأمان » .

(۲) هسذه السکلمة لم تضبط فی النسخ المخطوطة ، وضبطت فی س بضم المیم وفتح الراء، وصوابها

(۱) سنده الدامة م تصبيط في المنتج الحقوقة ، وطبيعت في عن بقيم الميم وفتح الراء ، لما سند كره قريبا . (۷) « رويان » لم تنقط اليا، في أصل ب ، ونقطت في ح ، م باء موحدة ، و إنما هي مثناة تحتيسة ، كا في القاءوس ح محطوطا ومطبوعا سـ وشرحه ، وقد أبهم المؤلف في هذه الكلمة وقصر ، وعبارة القاموس مع زيادات من شرحه : «والمهرقان كُسُحُلان ، أي بضم الأول والشالث عن أبي عمرو ، ومَاكَكَمان ، قال الصاغاني : وهو الأصح ، أي بفتح الأول والثالث ، وبضم الميم وفتح الراء ، من أسماء البحر ، أو هو الموضع الذي فاض فيه الماء ثم نضب عند به فبق به الودع ، و بالضم بلد بساحل البصرة ، معرب '' ما هي رويان '' المعني : وجوههم كوجوه السمك ، و إن كان معرب '' ماه رويان '' المعني : وجوههم كالقمر » ، فنفهم من هذا كله أن الجواليق يريد بالمهرقان هنا اسم البلد ، وقد ضبطه صاحب القاموس كما ترى بضم الميم والراء ، ولكن ضبطه السمعاني في الأنساب بكسر الميم مع فتح الراء ، والسمعاني في هذا أوثني وأدق .

(٨) ذكره فى اللسان منسو با لحسان بن ثابت . وأوله \* كم للنازل من شهر وأحوال \*:

\* لِآلِ أَسماءَ مثلَ المُهْرَقِ البَّالِي \* (٢) (٢) (٤)
 (٥) قال عَارِقُ الطائي في الجمع :

و إِنَّ نِسَاءً غيرَ مَا قَالَ قَائِلُ \* غَنِيمَةُ سَوْءِ وَسُطَهُنَّ مَهَارَقُهُ

· ﴿ وَ وَالْمُقَمْدِجُرُ \* : الْقَوَاشُ . وهو ﴿ الْقَمَنْجُرُ \* أَيضًا . وقد مَّ شرحُه في باب القانف .

 إن المُنجِنيقُ " اختلف فيه أهلُ العربية، فقال قومُ : الميمُ زائدةُ . وقال آخرون : بل هي أصليةً . وأخبرنا ابنُ بُندَارَ عن ابن رِزْمَةَ عر\_ أبي سَعيد عن ابن دُريد قال : أخبرنا أبو حاتم عن أبي عُبيدةَ قال : سألتُ أعرابيًّا عن حُرُوبٍ .

(١) في اللسان : « قال ان يرّى : والذي في شعره \* كما تقادم عهد المهرق البالي \* » • وهو كما قال . والبيت في الديوان ( ص ٣٢٦ تحقيق الأسناذ البرقوقي ) .

(٢) الزياَدة من النسخ المخطوطة · (٣) «عارق» بالقاف، وفي ي بالفاء، وهو خطأ . وهـــذا لقب له ؛ واسمــه « قيس بن جُرُوَةً بن سيف بن مالك بن عمرو بن أمان » . وله ذكر ـ في معجم الشعراء للرزباني ( ص ٣٢٦ ) وشرح الحماسة ( ٢١ : ٢ ) ٠

(٤) البيت من أبيات في الحماسة (٤: ٢٦٠ ـــ ٢٦٤ شرح النبريزي) . ولها خبر في الأغاني (۱۲۷:۱۹) وما بعدها ، (۵) ص۲۵۲ س ه

(٦) هــــذه المبادة نقلها المؤلف من شرح شيخه النبريزى على الحماسة (٤: ٣٧١) وقدم فيهما رأخر، وزاد عنه قليلا .

(٧) في ب « هو » وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ .

(٨) الجمهرة (٢: ١١٠) وقد نقل المؤلف الخبر عن الجمهرة بإسناده إليها، ونقله النبريزى بشكل يوهم أنه ليس من الجمهسرة ، فقال : « راحتج — يعسني من ذهب الى أن الميم زائدة — بمما حكاه التَّوَّزي عن أبي عبيسدة » . وهذا أيضا إسناد آخر في الجمهرة ؛ فانه ذكر الإسسناد الذي هنا ثم قال : « وأحسب أن أما عثان أيضا أخبرنا به عن التَّوزي عن أبي عبيلوة » •

(7.)

١.

10

(۱) فی ب « وقال » وهو خطأ و مخالف لسائر النسخ والمصادر. (۲) کلمة « حروب »

لم تذکر فی ه ، م وهی ثابتة فی الجهرة والنبریزی واللسان . (۳) « عون » بضم العین جمع

« عوان » بفتحها ، وأصله المتوسط فی العمر ، لا صغیر ولا کبر ، ثم أطلق علی المرأة الثیب ، واستعیر أیضا

الحرب المتکرة التی سبقتها حرب ، کانهم جعلوا الأولی بکرا . (٤) فی م « تجنق » و « ترشق »

بالتاه ، وهو خطأ . (٥) بتقدیم الجیم و تأخیر النون ، کیا فی الجهرة والنبریزی و س ، ح ، و فی م

« تمنجق » بتقدیم النون علی الجیم ، وهی ثابته بحاشیة حرومها علامة التصحیح ، وهذا الموضع آخر کلام

ابن درید ، ثم قال عقیبه : « علی أن المنجنیق أعجمی تعرب » . (۱) فی ب «فکان » وهو

غالف لسائر النسخ و شرح النبریزی ، (۷) و یجمع أیضا " فیجانق" و " منجنیقات" .

(٨) « العيضموز » : العجوز الكبيرة ، وهي بالزاى ، وفي م بالراء في المفرد والجمع ، وهو تصحيف ، 
(٩) من هذا الى آخر قوله « وقبل زائدتان » لم يذكر في ى وهو ثابت في سائر النسخ والنبريزى ، 
(١١) هذا القول تكرار ، فقد سبقت حكايته عن المسازق . 
(١١) ث المنجنين » : آلة 
ترى بها الحجارة ، وفي الصحاح : «وأصلها بالفارسية "ثمن جى نيك" أى : ما أجود في » ، وفي القاموس : 
« فارسيتها " مَنْ جَه نيك " أى : أنا ما أجود في » ، وكذلك ذكر ادى شير عن محيط المحيط ، ولكنه 
أخطأ فضبط النون بالفتح ، مع أنها مضبوطة بالكسر في مخطوطتنا من القاموس ، وفي المميار أن فارسيتها 
"منجنيك" ، وذكر ادى شير رأيين آخرين فقال : «أو مركبة من "منك جنك نيك" أى : أسلوب 
جيسد للحرب ، أو أصلها "منجك نيك" وأن "منجك" معناه الارتفاع إلى قوق » الى آخر ما قال ، 
وفي حاشية ح ما فصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح الفصيدة العربية : الصحيح أن و زن "منجنين" 
فيعليل " لا " منفيل " ولاعبرة بقولم "جنقونا" ، وقبل أنه أعجمية ، أسله " من جه نيكم " 
فعربوه وقالوا "منجنين" » ، ولم أعرف هذا الشهاب قبجاق ولا القصيدة ولا شرحها .

وحكى الفَرَّاءُ <sup>رُو</sup>مَنجُنُوقٌ " الواو ، وحكى غيرُه <sup>رُو</sup>مَنْجَلِيقٌ "، وقد <sup>رُو</sup>جَنَقَ المَنجَنِيقَ ". ويقال <sup>رُو</sup>جنق " ، وقال جريرٌ :

يَلْقَى الزَّلَازِلَ أَقُوامُ دَلَقُتُ لَهُم \* بِالمنجنيقِ وصَكًّا بِالمَلَاطِيسِ

 إِذَا خَفَّفْتَ مَدَدُتَ، وَ الْمِرْعِزَاءُ "بَكْسَرِ المَيْم، إذا خَفَّفْتَ مَدَدُتَ، وإذا شَكَرَ وَ المُرْعِزَاءُ "بَكْسَرِ المَيْم، إذا خَفَّفْتَ مَدَدُتَ، وإذا شَكَرَ قَصْدِةً شَكْرَتَ. وهو بالنبطية "مِنْ يَزَّاء". وقد تكلموا به . قال جريرٌ في قصيدة من الله الله عنه عنه الله عنه ال

(١) هذا الحرف ثابت في القاموس والمعيار ، ولم يذكر في الصحاح ولا الاسان .

(۲) هسذا الحرف لم أجده فى شىء من المصادر ، إلا فى هسذا الكتاب وعند الشهاب الخفاجى وادّى شير ، والظاهر أنهما نقلاه عنسه ، وهو بابدال النون الثانيسة لاما ، كا فى النسخ المخطوطة ، وفى س «منجانيق» وهو خطأ ، ويغلب على ظنى أنه خطأ مطبى أو أن مصححها لم يحسن قراءة أصلها المخطوط ، (۳) أى : رمى به واستعمله ، (٤) فى اللسان : « يقال» جَنْقُوا يَجْنَقُون جَنْقًا ، ، حكى الفسارسي عن أبى زيد ' جَنَفُونا بالمنجنيق تجنيقا '' أى : رمونا بأججارها ، ويقال وتُحَمِّنَقَ المنجنيق وجَنْقًا '' ، حكى الفسارسي عن أبى زيد ' جَنَفُونا بالمنجنيق تجنيقا '' أى : رمونا بأججارها ، ويقال المنجنيق وجَنْقَ المنجنيق وجَنَقَ '' » ، (٥) من قصيدة يهجو بها التيم ، في ديوانه (ص ٣٢١ — ٣٢٥) ،

(٦) أى : تقدمت إليم، يقال « دلفت الكتيبة إلى الكتيبة في الحرب » .

(٧) «الملاطيس» الحجارة الضخمة، مفرده « مُلْطَس ومُأْطَاس » •

(٨) عبارة الفاموس : « '' المرْعِنْ والمرْعِنَّى '' وَ يُمَدّ إِذَا خَفَفَ ، وقسة تفتح الميم في الكل : الزغب الذي تحت شعر العنز» . وفي الصّحاح : «وهو '' مَقْعِلَّ '' لأن '' فَعَلْلَ '' لم يجي، . و إنحاكسروا الميم إثباعا لكسرة العسين ، كا قالوا : منْخرومنْين » . وفي اللسان : « وَجعسل سيبويه ''المرعزى '' من باب صقة ، عنى به اللّينَ من الصوف . قال كراع : لا نظير للرعزى ولا للرعزاء ، وثوب '' مُعرَّعَنَّ '' من باب مُعَدَّرَعَ وَتَمَسْكَنَ » . (٩) اختلفت النسخ في رسم هذا الحرف وشبطه ، والمؤلف نقله عن الجهرة ، وهو فيها (٣ : ١ ، ٥) ''مريزَّى '' ، وفي م ''مرُورًا'' بهذا الرسم والضبط ، وفي س ''مرُعزَّا'' ، وما أثبتنا هو إلذي في حد بهسذا الرسم والضبط ، وكذلك هو في أصل نسخة نب ولكن مصحها تصرف فاخطأ ، وكذلك هو في أصل نسخة نب ولكن مصحها تصرف فاخطأ ، وكذلك هو في عربية في رابهم ، (١٠) الديوان (ص ١٦٠ — ١٦٩) ،

(۲) كَسَاكَ الْحُنْطَبِيُّ كِسَاءَصُوفِ \* وَمُرْعِزَّىٰ فَانْتَ بِهُ تَفِيكُ اي : لتبخترُ وتختالُ في مِشْبَتِكَ سُرُورًا بِكُسُوتَكِ وَعُجْبًا .

﴿ أَبُو عُبِيدٍ : ﴿ الْمُسَاتِقِ " : فِرَاءٌ طُوالُ الْأَكَامِ ، واحدتُهَا وَ مُسَــَّتُقَةً " . ﴿ أَبُو عُبِيدٍ : ﴿ الْمُسَاتِقِ " : فِرَاءٌ طُوالُ الْأَكَامِ ، واحدتُهَا وَوَ مُسَــَّتُقَةً " .

وأصلُها بالفارسية ' مُشْتَهُ ' فعُرِّب . ورُوىَ عن عُمَر : أنه كان يُصلى وعليه مُسْتُقَةً . وفيها لغة أخرى ' مُسْتَقَةً ' بفتح التاء . وعن أَيْس [ بن مالك ] : « أنَّ مَلكَ الرُّومِ أهدَى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم مُسْتَقَةً من سُندُس ، فلبسَها رسولُ الله عليه وسلم مُسْتَقَةً من سُندُس ، فلبسَها رسولُ الله إلى الله عليه وسلم ]، فكأنى أنظرُ إلى يديها تَذَبُذَبَانِ، فَبَعَث بها إلى أخيك النَّجَاشِيّ » . وأُنشَد :

إذا لَبِسَتْ مَسَاتِقَهَا غَنِيٌّ \* فَيَا وَيْحَ الْمَسَارِتِينَ مَالَقَيْنَا

١٥ (١) « الحنطلي » كما في شرح الديوان هو الحكم بن الحسرث بن حَنطَب المخزري - وفي كل نسخ المعرب « الحنظلي » وهو خطأ - (٢) بالفاء > رفى الديوان بالفين > وهو خطأ مطبعي .

(٣) في م «أبو عبيدة » وهو مخالف لسائر النسخ وما في لسان العرب -

(٤) في حـ زيادة « بفتح البتاء » وهي زيادة غلط من الناصح، لأن فتح النا، لغة أخرى ستأتى ·

(٥) في حـ «مشتقة» بالشين المعجمة ؛ وهو خطأ · (٦) الزيادة لم تذكر في س · والحديث

ا رواه أحمد في المسند (رقم ١٣٤٣٣، ١٣٦٦١ ج ٣ ص ٢٢٩ ، ٢٥١) وفيه زيادات نشير إلى بعضها . ورواه أيضا أبو داود في سننه (٤: ٤ ٨ من شرح عون المعبود) وفي إسناد الحديث على بن زيد بن جدعان ، تكلم فيه بعضهم ، والحق أنه ثقة ، والإسناد صحيح . (٧) في النهاية : «يشبه أنها كانت مكففة بالسندس ، وهو الرفيع من الحرير والديباج ، لأن نفس الفرو لا يكون سندسا » .

(۸) الزيادة لم تذكر في س . (۹) أي : تنحركان وتضطربان ، و في الحديث زيادة « من طولها » . و في س « يذبة بان » وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (۱۰) اختصر المؤلف ، والنص : « ثم بعث بها إلى جعفر ، قال : فلبسما جعفر ، ثم جاء ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إنى لم أبعث بها إليك لتلبسها ، قال : في أصنع بها ؟ قال : ابعث بها إلى أخيك النجاشي » ، عليه وسلم : إنى لم أبعث بها إليك لتلبسها ، قال : في أصنع بها ؟ قال : ابعث بها إلى أخيك النجاشي » ، (۱۱) البيت في اللسان أيضا غير منسوب ، (۱۲) في م «المساتيق» وهو خطأ .

) 0

۲.

قال ابنُ الأَعْرابي : هو فَرَوُّ طويلُ الكُمِّ . وَكَذَلَكُ قَالَ الأَصْمِمَىُّ . [ و ] قالَ النَّصْمِمَىُّ . [ و ] قالَ النَّصْر : هي الْجُبَّةُ الواسعةُ .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة • (۲) و يقال له ° المرزنجوش '' أيضا بزيادة النون الساكنة • وانظر ما مضى ص ۸ س ۱

(٣) يفتح العسين والقاف وبضمهما، ويقال " المُنقُزَانُ " بضمهما مع زيادة الألف والنون . وفي اللسان : « قال أبو حنيفة : ولا يكون في بلادالعرب، وقد يكون بغسيرها، ومنه يكون هناك اللّذَنُ » . وقال الملك المظفر بن رسولا في المعتمد (ص ٣٣٩) في نفسسير " المرزجوش " : «هو نبات كثير الأغصان ، ينبسط على الأرض في نباته ، وله ورق مستدير عليه زغب، وهو طيب الرائحة جدا » .

- (٤) بسينين مهملتين ، رفى حـ ، م بإعجام الأولى ، رهو خطأ . و '' السمسق '' يطلق أيضا على الياسمين .
  - (ه) فى ت «رائمًا هو» . وهو نخالف للنسخ المخطوطة .
  - (٦) كذا منبطت في ح ، م بضم الدال، وفي ب بفنمها .
- (٧) في النسان: «قال أبو الهيئم: "المردقوش" معرب، معناه: اللّين الأذن» . وفي القاموس أن المردقوش معرب " مَرْزَنْكُوشْ" و يظهــر أن صاحب المعارلم يرض الأولى فلم يذكرها ، وذكر النانيــة فقط وقال موضحا لها : « إذ " مَرْزَنْ " بالفارســة الفار ، و " كوش " الأذن ، سنى لأنه شبه بأذن النأو » . وقال أدى شير : « المرزنجــوش : من الوياحين ، دقيــق الورق بزهر أبيض عطرى " تعــريب " مُرزَنْ كُوشْ " ومعناه آذان الفار » . والميم فيما في الفارسية مضمومة ، كا في ترجمة البرهان القاطع (ص ٢٦٥) خلافا لضبط المعيار والميم فيما في الفارسية مضمومة ، كا في ترجمة البرهان القاطع (ص ٢٦٠) خلافا لضبط المعيار إياها بالفتح . (٨) البيت في اللسان (١ : ٠ ٥ ؛ ٧ : ٢٧١ ، ٨ : ٢٣٨ ،

(۱) يَعْلُونَ بِالْمَرْدَقُوشِ الْوَرْدِ ضَاحِيَةً \* على سَعَا بِيب ماءِ الضَّالَةِ اللَّجِن نَعَته بِالوردِ لأن الْمَرْزَجُوشَ إذا بلغ آحَرَتْ أطرأُفُهُ . و <sup>ور</sup> المَرْدَقُوشُ '' أيضًا : الزعفرانُ .

و و المَرْجُ ، فارسى معربُ ، فال الليثُ : و المَرْجُ ، أرضُ واسعةُ فيها (٥) (٥) (١٠ تَمْرُجُ فيه الدوابُ ، وجمعها و مُرُوجُ ، وأنشد :

﴿ وَعَى بِهَا مَرْجَ وَبِيعٍ مُمْرِجًا \*

· (١) ضبطت في اللسان بالنصب ، وقال : « ومن خفض الورد جعله من نعته » ·

(۲) فى اللسان : « السعابيب : ما جرى من المساء لزجا » . وقال أيضا : « السعابيب التي تمتسد شبه الخيوط من العسل والخطميّ ونحوه - وذكر البيت ثم قال - . يقول : يجعله ظاهرا فوق كل شيء يُعلُون به المُشطَ . وقوله " ما، الضالة " يريد ما، الآس ، شبه خضرة بخضرة ما، السدر . وهسذا البيت وقع فى الصحاح وأظنه فى المحكم أيضا " ما، الضالة الجز" بالزاى ، وفسره فقال : الجز المنازج ، وقال الجوهرى : أواد اللزج فقلبه . ولم يكفه أن صحف إلى أن أكد التصحيف بهذا القول! قال ابن برى : هذا تصحيف تبع فيه الجوهري أبن السكيت ، وإنها هو الجن بالنون ، من قصيدة نونية ، وقبله : من نسوة شمس لا مَكرة عُنف \* ولا فواحش في سرَّ ولا عان

، ١ قوله ''ضاحية'' : أَرَادَ أَنَهَا بَارِزَةَ للشمسُ ، وُ''الضالة'' : السدّرة ، أراد ما، السّدريخلط به المردقوش لَيْسَرِّحْنَ به رؤوسهن ، و''الشُّيُس'' جمع شمَوس، وهي النافرة من الربية والخَنَا، و''المَنْكَرَه'' الكرِيهاتُ المنظر، وهو مما يوصف به الواحدوالجمع » .

(٣) أى فى المرج . وفى ب «فيا» وهو مخالف للنسخ المخطوطة . و «تمرج» بالبنا اللفاعل ، وضبط فى ب بالبنا اللفعول ، وهو خطأ . (٤) لم يدّع أحد ب فيا علمت ب أن المرج معرب الا المؤلف ، والمادة عربية لا شك فيها . يقال «مَرجَ أمر الناس» إذا اختلط . ومنه «مَرجُ الحيل» الذي تَمَرُج فيه ، أى تُترك الذكور مع الإناث ، وعبارة اللسان : « تمرج فيها الدراب ، أى تُحَلَى الذي تَسرح مختلطة حيث شاءت » . (٥) من رجز طو بل للعجاج (٢:٧ – ١١ مجموع أشيعاد العرب) وهو البيت الثانى والثمانون منه .

۲.

۲ 0

إِنَّ الْمُوزَجُ : الْحُفُّ ، فارسيُّ معربُ ، وأصلُهُ وَثُمُوزَهُ ، وفي الحديث عن رجل من أخوال أبي المُتحرَّدِ : أنه أبصر أبا هُرَيْرَةَ يَبولُ وعليه مَوْزَجَانِ . ويجُعع على " مَوَازِجَة " بالحاء ، وكذلك ما أشبهه من الأعجمية إلّا قليلًا .

 على " مَوَازِجَة " بالحاء ، وكذلك ما أشبهه من الأعجمية إلّا قليلًا .

 (١)
 (١)
 (١)
 عنه : أنه لمَّ وَيَحْسِع على وو الأَمْوَاقِ " ، وفي حديث مُحمَّر رضى الله عنه : أنه لمَّ قَدِمَ الشَّمْ عَرَضَتْ له مَحَاصَةٌ فنزل عن بعيره ونزَع مُوقِيةٍ ، وقال المَّمْ وَرُبُ تُولُبُ :

(۱) ضبط بالقدم في اللسان والقاموس وغيرهما بفتح الميم . وضبط في حد بضمها ، وهو موافق لضبط النهاية . (۲) هذا الآثر لم أجده . واختلفت النسخ في هذه الكنية ، فني م « أبي المحرّز » آخرها زاى مع ضبطها بضم الميم وتشديد الراء المفتوحة ، وكذلك في حد ولكن لم تضبط إلا بشدّة على الراء . وفي عرباه بن بدون ضبط ، وفي س « أبي المحدّر » بكسر الدال المشدّدة ، وهذا خطأ فيا أعتقد ، وأظن أن هذا الاسم فيه تحريف أو خطأ من المؤلف ، وأن الراجح « من أخوال المحرر » بدون لفظ «أبي» . ويقرب هذا أن أبا هربرة له ولد اسمه « المحرّر » براه بن وفتح الأولى مشدّدة ، فلمل راوى الأثر خال ابن أبي هربرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع ابن أبي هربرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع مذا الضرب الأعجمى مكسرا بالحاء فيا زعم سيويه » . (ه) " الموق" : خف غليظ بلبس فوق الحف . وابن دريد نص في الجمهرة (٣ : ٢ - ١ ) على أنه فارسي معرب ، ووافقه الجوهري وابن الأثير وغيرهما . وابن دريد نص في الجمهرة (٣ : ٢ - ١ ) على أنه فارسي معرب ، ووافقه الجوهري وابن الأثير وغيرهما . وطائفهم أبن سيده فنص في المحكم على أنه عربي صحيح ، نقله عنه اللسان . (٦) في س «أمواق» بدون حرف النهاية واللسان أيضا . (٧) أثر عمر في النهاية واللسان أيضا .

(٨) « النمر » بفنح النون وسكون الميم ، و يضبط فى كمثير من الكتب المتقنة بفنح النون وكسر الميم ، وهو الذى ضبطه به الفاموس ، وحكى أنه يقال فيه أيضا سكون الميم مع فنح النون وكسرها ، ولكن ابن دريد نص فى الاشتقاق (ص ١١٣) عن أبي حاتم قال : «يقال : "النمر بن تولب" بفتح النون وتسكين الميم ، ولا يقال النّير » ، والنمر بن تولب بن أقيش العكليّ شاعر مخضرم ، أدرك الإسلام فأسلم ، وهو يعد فى الصحابة ، قال ابن دريد : «كان فصيحا شاعرا جوادا ، وعُمَّرَحتى خَرِفَ » ، وله ترجمة فى طبقات ابن سعد (ج ٧ ق ١ ص ٢ ٧) والإصابة (٢ : ٣ ٥ ٢ — ٤ ٥ ٥) والشعراء لأبن قتيبة (٣ ٧ ١ — ٤ ٧ ١) . والبيت الآتى مذكور فى اللسان ( ٢ ١ : ٧ ٢ ) .

إو " المَكَارَسْتَانُ " بفتح الراء ، فارسي من ولم يجئ في الكلام القديم .
 (٨)
 (٩)
 (١٩)
 (١٩)
 (١٩)
 (١٩)
 (١٩)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)
 (١٤)

- (١) ﴿ النعاجِ » هنـا : البقر الوحشي أو الظياء .
- (٢) فى اللسان « بهــا » والظاهر أنه يصف واديا أو نحو ذلك ، ولا نرجح إحدى الروايتـــين إلا أن نعرف ما قبل البيت ، ولم نعثر عايه .
- (٣) أصلها «تمشى» فحذفت إحدى التاءين كما هو ظاهر . وضبطت في س بضم التاء وكسر الشين ،
   وهو غير مستساغ .
- . (٤) «خلفة» أى : مختلفات، تذهب هذه وتجيى. هذه . أو «مختلفات فى أنها ضربان فى الوانها وهيئتها، وتكون خلفة فى مشيتها، تذهب كذا وتجيى. كذا » ، كما قال صاحب اللسان فى تفسير بيت لزهير (١٠ : ٣٤٤) . وفى م واللسان (٢٢ : ٢٢٧) « خلفه » وهو خطأ .
- (٥) «العباديون» : عرب اجتمعوا على النصرانية . وأنفوا أن يتسموا بالعبيد . وقد سبق الكلام علم في ص ٢٣ حاشية ٣
- ه ١ (٦) ويجوز أن يكون عربيا أيضا ، لأن « المسارية » البقرة ذات الولد المسارى ، وهو الأملس الأبيض ، وبه سميت امرأة عربية ، وهي مارية بنت الأرقم بن ثملبة ، وانظر اللسان والقاموس .
- (۷) أصلها بالفارسية ''بيمارستان'' بنتح الرا، وسكون السين ، مركبة من '' بيمار'' بمعنى مريض ، و '' ستان '' بمدى مكان ، ثم اختصرت فصارت ''مارستان'' كما أفاده العلامة الدكنور أحمد بك عيسى في تاريخ البيارستانات في الاسلام (ص ٤) وانظر المعيار (٢: ٥٥٥) وكتاب ادى شير (ص ٣٣). وقد ذكرت في المعاجم في مادة ''م رس'' .
  - (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (٩) " الموم" بضم الميم . و « البرسام » سبق فى ص ٤٥ س ٥ وفى اللسان : « الموم : الحمى مع البرسام . وقيل : الموم : البرسام » . وفى الجمهرة (٣ : ١٩٨) : « والموم : البرسام عند العرب» . فقد يدل هذا على أن الكلمة عربية .

۲.

(۱) قال الشاعير:

« أوكانَ صاحبَ أَرْضٍ أَوْ يِهِ المُومُ \*

(٢) برغ سير § وقال رُوْبِهُ :

\* مُسرول ف آله ِ " مُسروبنِ " \*

ِ (٥) (٥) (٦) (٧) (٨) وُيُرُوَى <sup>دُو</sup> مُرَبِّنِ " . أراد <sup>رُو</sup>الرَّابِنَانَ" . وأحسِبه الذي يُسَــمَّى <sup>رُو</sup> الرَّانَ " . وهو فارسي معرب .

(۱) لفظ «الشاعر» لم يذكر في حد والشعار لذي الرمة يصف صائدا وأوله كا في الجهسرة (۳: ۱۹۸ ) والسان (۸: ۱۹۸ ) هـ (۲) هـ (۲) هـ (۲) هـ (۱۹۸ ) والسان ، وهر نحالف للنسخ الأغرى وهر الركز»: الصوت الحفق ، (۲) في ح ، و « أو به موم » وهر نحالف للنسخ الأغرى واللسان ، و «الأرض» قال في السان في مادتها : « يوني الرعدة ، وقيسل : يعني الدواد » ، وفسر البيت كله في مادة "م و م ، ففال : « فالأرض : الزكام ، والموم : البرسام ، والموم : الجسدري الكثير المتراكب ، وقال اللث : فيسل "الموم" أشة الجدري ، يكون صاحب أرض أر به المسوم ، ومعناه : أن الصياد يُذهب نفسه إلى السها، ويُفقر إليها أبدا ، لثلا يجد الوحش نفسه فينفر ، وشبه بالمبرسم أر المؤركوم لأن البرسام مُفقر والزكام مُفقر ، والموم بالفارسية : الجدري الذي يكون كله قرحة واحدة ، وقبل هو بالعربية » ، ثم إن "المرم" له ، مني آخر لم يذكره المؤلف ، وهو : الشعع ، واعتلفت فيسه كله ابن دريد ، فقال في (۲: ۱۹) : « والموم ؛ الشعع ، عربي معروف » ، وقال في (۳: كله المزوم يا الفارسية » ، ونقسل اللسان عن ثعلب أنه ، معرب ، رعن الأزهري أن أصله قارسية ، (۳) هذه المادة سبقت بهذا النص تقريبا في ص ۹ ه ا زيادة من نسختي ح ، م ، . . (٤) « مسرول » و « مرد بن » بالخفض كا سبق ، وفي ب بالرفع ، من نسختي ح ، م ، . . (٤) « مسرول » و « مرد بن » بالخفض كا سبق ، وفي ب بالزه ، وفي بالباء الموحدة بالباء الموحدة ، وفي بالباء الموحدة بالباء الموحدة ، وفي بالباء الموحدة بالموحدة بالب

(٥) بالباء الموحدة أيضا . رفي ب بالياء التحنية ، رهر خطأ .

(٦) فى ســـ « أراد به » وكلمة « به » ليست فى النسخ المخطوطة ولا فى الجمهرة ·

(٧) في ب « الرانانُ » وهو خطأ ولحن . وفي م ﴿ الرانيات » وهو خطأ أيضا .

(A) الذي يقول «وأحسبه» هو ابن دريد لا المؤلف!!

 إِنَّ اللَّهْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّ

(١) بسكون الغين المعجمة، واحدته "مفدة" بسكونها أيضا . رنقل القاموس أن "المغد" بمعنى الباذنجان يحرك، أى تفتح غينه . ونقل شارحه عن ابن دريد أن النحر يك أعلى . وهو خطأ منهـــما ، قان الذي ذكر الن دريد أنه يحرك هو "المغــد" معنى النتف، فقال ( ٢ : ٢٨٨ ) : « والمغــد : النتف . مغدت الشعر أمغده مغدا : إذا نتفته ؛ ويفتح أيضا ؛ والفتح أعلى » . ثم قال بعــــد ذلك : « وقالواً : '' المُنسد '' : الباذنجان ، فارسى معسرب فى بعض اللسائت » ، ففرق بينهـــما كما ترى . ١. وفى اللسان عن ابن سسيده : « ولم أسمع "ومَفَدة"؛ قال : وعسى أن يكون المغَد بالفتح اسما لجمع مفسدة " وفى القاموس بكسرها . وقال الفيومى فى المصباح « بكسر الذال ؛ ربعض العجم يفتحها . فارسى معرب» وهو مما فات المؤلف ، فلم يذكره في دوضعه . (٣) كلام ابن در يد ألذي نقلنا ليس جزما في أنه معرب؛ وغرَّه المؤنف الى هذه الصيغة · وفي اللسان عن أبي حنيفة ؛ « المغد : شجر يتلوَّى على الشجر؛ 10 أرق من الكرم، وورقه طوال دقاق ناعمة، ويُخرج جراءً مثل جراء الموز، إلا أنها أرق قشرا وأكثر ماء، وهي حلوة لا تُقشَّر، ولهــا حب كحب النفاح، والناس ينتابونه و ينزلون عليــه فيأكاونه، و يبدأ أخضر ثم يصفرُثم يخضرُ إذا انتهى » • والذي يفهم من ترجمة الرهان القاطع ( ص ٦٩ ٥ ) أن الكلمة ـ نقلت الى الفارسية من العربية · ﴿ ﴿ ﴾ إِنَّهُ مَا اللَّامُ وتَشْدِيدُ الْغَاءُ : وفسرهُ الجوهري بأنه « هذا الذي يشم، شبيه بالباذنجان إذا اصفر» . (٥) بنتج الدال المهملة . وفي اللسان عن ابن سيده ۲. (١١ : ٣٢٣ ، ٣٢٣ ) : « ووجدنا بخسط على ن حمزة : الحذق الباذنجان، بالذال المنقوطة ، ولا أعرفها » · ﴿ (٦) \* المقالية "كلة قرآنية · فني سورة الزمر آية ٣٣ وسورة الشوري آية ٣ ١ ﴿ لَهُ مَقَالِسِهُ السَّمُواتُ وَالْأَرْضُ ﴾ . وهي عربية خالصة ؛ وكذلك '' الإظهد'' . وادعي ابن در يد أن الإقليد معرب؛ كما مضى النقل عنه في ص ٢٠ س - ٧ وقال أيضًا في الجمهرة (٢٠٢٢): «والأقاليد والمقاليد: المفاتبح. ولم يتكلم فيها الأصمى . وقال غيره: واحد المقاليد ''مقلد'' ر''مقليد''، وواحد الأقاليد " إلليد " » . ومادة " ق ل د " عربية ، والاشتقاق منها واضح بين .

§ و "المُبِدَانُ" : أعجمي معربُ .

﴿ وَيَقَالُ ' فَخُشُلَبُ ' وَ ' مَشْخُلَبُ ' عَلَى الْقَلْبِ ، وَلَمْ يُنْقَلُ عَنِ الْعَرْبِ ﴾ وَقَالُ اللَّهِ عَنْ العَرْبِ اللَّهِ عَلَى الْقَلْبِ ، وَلَمْ يُنْقَلُ عَنْ العَرْبِ مَثْلُ هَذَا البناءِ ، وَهَى مُنْتَخَذُ مِنَ اللَّهِ فِي الخَرَزِ ، أَمثالَ الحُنِيِّ ، وقد مُسمَّى الجَارِيةُ وَمُسمَّى الجَارِيةُ اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهُ فَا اللَّهِ فَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّاللَّا اللللللَّاللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ

ه (۱) (۵) § و در مُطَرَانُ " النصارى : ليس بعربي محيض .

(۱) هكذا قال ابن در يد (۲: ۳۰۱) و بحاشية حـ بخط فارسيّ جديد ما نصه « الميدان : فارسى" ، بمهنى الفضاء . وفي ألسنة الترك كذلك » · ﴿ ﴿ ﴾ صنيع المؤلف يوهم أن كلمة " مخشلب '' هي الأصل؛ وأن النائيــة مقلوبة عنها . وهو خطأ صرف؛ فان الكلُّمة إنمــا جاءتُ في المعاجم باللفـــظــ الشانى، بتقديم الشين على الخاء، في مادة ''ش خ ل ب '' فقط، ولم يجك أحد اللفظ الأول ٰ، إلا أن صاحب المعبيار ذكره على أنه في بعض الدرارين ، رلم يذكر في أيهــا هو . وكلام اللسان في المــادة أوضح، قال : « قال اللبث : ° مُشَخَّلُهُ " كلمة عراقية ، ليس على بنائها شي. من العربية ، وهي تنخـــذ من المليف والخرز أمثال الحلم" . قال : وهــذا حديث فاش في الناس : يا مشخلبهُ ، ماذا الجَلَّبُــهُ ، رُّرُّ جَ حَرِّمَةٌ ، يعجوز أَرْمَةٌ . قال : وقد تسمى الجارية مشخلبة بمـا يُرى عليها من الخرز كالحليّ » · (٣) في م « قَد » َبحذف الراو · (٤) في ب « عليه » وهو خطأ · (٥) بفتح المم · وتكسر أيضا كما في القاموس ، وكما ضبطت في حـ · (٦) في الجنهرة (٢ : ٣٧٥) : « فليس بعربيّ صحيح » . (٧) بضم الميم ركسر الراء مشدّدة ، كا ضبط في حر راجمهرة (٢ : ٢٠٤) والقاموس في مادة ''دراً'' واللسان وغيرها . وضبط في ب بفتح الراء، وهو خطأ ، تبع فيه مصححها صاحب القاموس في مادة ''م رق''. ﴿ ٨﴾ الزيادة من النسخ المخطوطة ؛ وهي ثابنة في الجمهرة ٠ ونقل في اللسان من الأزهري : « و بعضهم يقول هي عربية محضة ، و بعض يقول ليست بعربية » • ثم نقل عن ابن سيده : « المر بق حب العصفر - قال : وقال سيبر يه : حكاه أبو الخطاب عن العرب -قال أبو العباس : هو أعجميٌّ . وقـــد غلط أبو العباس ، لأن سيبو يه يحكيه عن العرب ؛ فكيف يكون (٩) يعنى بكسر العين مشدّدة مع ضم الفاء ، كما ضبط في حد والجمهرة ، وقال الفير و زابادي في مادة ''دراً'' : « وكوكب درِّي، كسكين و يضم ؛ وليس ''فُعَيْل'' سواه ومُرِّيق» · فالوزن مسموع ولكنه نا دركما ترى . و"ودرى." بوزن "سكين" بهمزة فيآخرها قراءة أبي عمرو والكسأتي . و بهذا الوزن إلَّا أنه بضم الدال قراءة أبي بكر وحزة . انظرَ القراءات الأربعة عشر (ص ٣٢٤) •

10

٠,

۲٥

ر (٤) (٥) من الطّيب • قال الشاعر :

\* بصنّ الوّ بر تحسبهُ مَلَاباً \*

ابنُ الأعرابي": يقال للزعفران و الشُّعرُ " و و الغَيْسُدُ " و و المَلَلابُ " و و العَبيرُ " و دوالمَرْدَقُوشُ " و دوالحَسَادُ " .

إلى المسلمة " : الطاقة من شَعَر الزعفران .

\* ولكنُ في ديارِ بني مَرِينَا \*

(١١) فهم قومٌ من أهل الحيريَّ من العباد ، وايس ومريناً " بكلمة عربية ،

(١) بفتح الميم وتمخفيف اللام ٠ (٢) لا دليل على هذا ، ولم يدعه غير ابن دريد (٣ : ١١١)، ر إن زعم اتحى شير أن فارسيته "ملاب" بضم المبم، وفسره بأنه كل عطر ما نع . (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة · ﴿ ٤) وقال بعضهم أنه الرعفران، كاسياتي · ﴿ وَ الْ ﴾ والواُّو ليست في سائر النســخ . والشطر لجرير من قصــيدة يهجو بها بني نمير، وهي مشهورة ، في ديوانه (ص ١٤٠-٨) والنقائض (ص ٣٢٤ - ١٥١) . والبيت في السان (٢٤٣) وأوله:

(٦) قول ابن الأعرابي هذا نقله عنه اللسان أيضا في هذه المادة .

(٧) بفتح اللام، كما ضبط في حـ واللسان وغيرهما، وضبط في بـ بسكونها، وهو خطأ .

(٨) الجمهرة (٢ : ٢١٦ )، والنص هنا أقرب إلى نص اللسان .

(٩) من أبيات قالحــا حين قتل المنســذر بن ماء السهاء إخوته بالحيرة ، في ديوانه (ص ١٤٧ شرح السندو بي) . والبيت في الجمهرة واللسان أيضاء وأوله : \* فَلُوْ فِي يُومِ مَمْرَكَةً أُصَيْبُوا \* وفي الجمهرة «في غير معركة» · (١٠) «العباد» سبق الكلام عليهم في ص ٢٣ حاشية ٣ رص٣١٢ حاشية ٥ رضيطت فىاللسان بضم العين وتشديد الباء وهو خطأ . (١١) هذا لا يتفق وقولهم أن «العباد»

قبائل من الدرب، فإن القبيلة العربية لا يكون اسمها غير عربي. . وأما ابن دريد فلم يذكر أن بنى مرينا

من العباد، فكلامه غير متناقض، ولكن غيره أثبت أنهم من العباد، فيكون اسمهم عربيا .

(٢) ﴿ وَ وَ الْمُسَرِيِّكُ ﴾ : فارسيّ معربٌ . لا أعلمه جاءً في الكلامِ القديم . ﴿ وَ الْمُسْرِيِّكُ ﴾ :

§ و دو مريم : اسم أعجمي .

§ و "مَارُوتُ " و "مَأْجُوجُ " : أعجميانِ .

﴿ وَ الْمُسَجُّ ؟ : حَبُّ كَالْعَدَسِ ، إلاّ أنه أشدُّ استدارةً منه أعجميّ معربٌ . وهو بالفارسية ومماش ؟ .

وهو بالمترسية ما س . (٥) (١)

﴿ و ' الْمَرْزُ بَانُ ' : الرئيسُ من الفُرْسِ ، بضم الزاء ، والجمسع '' المَرَاذِ بَهُ ''
و المَرَاذِبُ '' ، أعجميّ معربُّ ، وقد تكلمت به العربُ ، وتفسيره بالعربية :
حافظُ الحَدِّ .

(۱) لم تضبط فى النسخ المخطوطة ، وضبطت فى س بضم الميم ، وهو خطأ فانها بفتحها ، كا ضبطها فى القاموس بوزن "مقعد" ، وفيها لغة أخرى "قررتج" بابدال الكاف جيا ، ذكرت فى القاموس أيضا ، وقال : « والوجه ضم سيه ، لأنه معرب "أمرده" » . (٣) لم يفسر ابن دريد ولا المؤلف ولا المؤلف الله المان معنى "المرتك" ، وفي القاموس فى مادة " مرتج" : «المرتج : المُردّارسَّج » ، وفيه فى مادة " رت ك" أن المرتك المردّارسَّة ، وقال أيضا : « "المُردّارسَّج " معروف ، وقد تُسقط الماء النانية ، معرب "مردارسَّائك" » ، وقال الملك المظفر بن رسولا فى المتمد (ص ٢٤٣) : المراجود أصنافه ، وهو دوا يجفف كا تجفف بحريم الأدرية المعدنية والحجرية والأرضية ، إلا أن تجفيفه وهو أجود أصنافه ، وهو دوا يجفف كا تجفف جميم الأدرية المعدنية والحجرية والأرضية ، إلا أن تجفيفه فليل جدا » ، روضه داود فى الذكرة بإسهاب ربين كيف يصنع ، وانظر أيضا كتاب الجاهر البيرونى (ص ٢٥٩) ، (٣) بفتح الميم ، وضبط فى حر بضمها ، وهو خطأ ، فأنه بالضم لغير هذا المهنى ، (٤) سيأتى هذا اللفظ فى آخر باب الميم ، وانظر المعتمد (ص ٢٥٩ ) ، وفى اللسان :

المَـاشُ ، والعرب تسمية أَخَلَرَ والزَّنَّ » . (ه) فى النهاية ؛ ﴿أَحَدُ مَرَازَبَةُ الفَرْسُ وَهُوَ الفَارْسُ الشَّجَاعُ المَقَدَمُ عَلَى القَوْمِ دُونَ المَلِكَ » . (٦) فى حـ ، ثم ﴿ الزَّانِ » .

<sup>(</sup>٧) هذا الجمع بدون الهاء لم أجده إلا هنا . وقد أتى المؤلف بعد بشاهده .

<sup>(</sup>٨) في المعيار : «معرب " مَرْزْ بانْ " بسكون الزاى ، مركب من كلنين : " مرز " و" بان " ، \*

(۱) أنشدني أبو زكرياءً لجميل:

ر٢) وأنتِ كَلُؤُلُوَةِ المَـرَزُ بَانِ \* بِمَـاءِ شَـبَابِكِ لَم تَعْصِر

> ٣) وقال أَوْسُ فى صفةِ أُسدٍ :

(؛) (ه) \* كَالْمَرْزُ بَانِي عَيَّالُ بَاصَالِ \*

ورواه المَفَضَّلُ:

10

« كَالْمَذْ بَرَانِي عَيْــارْ بِأُوصَال \*

ذَهَبَ الى زُبْرَةِ الأسيد . فقال له الأصمعيُّ واعَجَبَاهُ! الشيءُ يُشَبُّهُ بنفسه ؟

(۱) هو جمیل بن عبد الله بن معمر العذری، أحد عشاق العرب المشهو رین، وهو صاحب بثینة ، وأخباره معروفة ، والبیت ذکره أبو زکر یاء التبریزی فی شرح الحماسة (۲۲ ؛ ۲۲ ) .

۱ (۲) فی س « لم تعصری » بیاثبات الیا، ، (۳) هُو اُوس بن جَسَر، وأول البیت کا فی اللسان (۱: ۲ ۰ ۶ ، ۵ ، ۶ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ) ؛ 

لات علیه من البَرْدِی هُبْرِیَّة \*

و «الهبرية»: ما سقط عليه من أطراف البردى، و يقال للحَزَازِ في الرأس هَبْرِيَّةٌ وَ إِرْيَةٌ، كما في اللسان.
(٤) «عيال» بالياء التحتية المشدّدة، وسيأتى تفسيره، وفي بعض النّسخ المُخطّوطة لم يظهر النقط واضحا، فتشنبه بالياء الموحدة، وكذلك «عيار» الآتية، (٥) رواية الجوهرى «عيال بأوصال» وهو خطأ، كما سبجيء.

(٦) « المَزْبَرَانَى » : الضخم الزُّبرَّة ، وهي الشعر على كاهل الأسد .

(۷) قال فى اللسان: « والعيال: المتبختر فى مشسيه ، ومن رواه عيار بالراه فعناه أنه يذهب بأوصال الرجال إلى أجمته ، ومنه قوطم: ما أدرى أيَّ الرجال عاره ، أى ذهب به ، والمشهور فيمن رواه عيال أن يكون بعده بآصال ، لأن العيال المنبختر، أى يخرج العشيات وهى الأصائل متبخترا ، ومن رواه عيار بالراء قال الذى بعده : بأوصال ، والذى ذكره الجوهرى " عيال بأوصال " وليس كذلك فى شعره ، إنما هو على ما قدمنا ذكره » .

١.

إنما هو و كالمَدْزُ بَآنِي ؟ • و تقول : فلانٌ على و مَرْزَ بَةٍ ؟ كذا ، وله و مَرْزَ بَةُ ؟ كذا ، وله و مَرْزَ بَةُ ؟ كذا ، وله و مَرْزَ بَةُ ؟ كذا ، وقال جريرٌ في الجَمِيْعِ :

بها الثِيرانُ تُحْسَبُ حين تَضْعِى \* مَرَازِبَةً لها بِهَــرَاةَ عِيــدُ

شَبَّه بياضَ الشِّيرَانِ في وَضَح الشمس برؤباءِ مجوسٍ هَرَاةً . وقال عديُّ بن زيدٍ (ه) (ه) في المَرَازب :

(٢) بَعْــَدَ بَنِي نُبَّـع نَخَاوِرَةً \* قد ٱطْمَأَنَتْ بها مَرَازِبُهَا (٨)

واحدُ «النَّخَاوِرَةِ» «نَحْوَدِيٌّ» وهو المُسْتَكْبِرُ .

(۱) هذه الحركاية رواها الجوهرى ، وعنه صاحب اللسان · وروى الشطر خالد بن كلئوم بلفظ : \* كالمُزْبَرَانَ عيــال بأوصال \*

فرانق المفضل فى بعض روايتـــه والجوهرى فى الباق · قال فى اللسان بمـــد ذكرها ( ٥ : ٤ · ٤ ) : «قال ابن سيده : وهى عندى خطأ وعند بعضهم ، لأنه فى صفة أسد ، والمز برانى الأسد ، والشى ، لا يشبه بنفسه ، قال : و إنمــاً الرواية ( كالمَـرزُ بَانَ، ، ، ، ، ( ) فى هم « دهنقة » وهو خطأ .

- (٣) هذه العبارة بنصها في اللمان أيضا · (٤) من تصيدة يمدح بها هشام بن عبد الملك ، في ديوانه (ص ١٤٦ -- ١٥١) · وسيأتي البيت أيضا في مادة "هراة" ·
- (٥) من أبيات في كتاب شعراء الجاهلية (ص ٧٥٧ ٩٥٤) . والبيت في اللسان(٧: ٢٥) .
  - (٦) « تخاورة » بالنون والخاء المعجمة ، وهي منصوبة على الحال من « بني تبع » كما يظهر ذلك من القصيدة ، وأخطأ مصحح ب فضبطها بالحرّ، وصحفها ، جملها « تجاورة » بالناء والجيم ، وعالها في التعليقات التي في آخر نسخته بالألمانية بما يفهم منه أنها غير عربية ، من " تالج برّ أو " تاجور " ! ! السان « بهم » وما هنا أجود أو أصح .
- (٨) حرف مصحح ب المفرد والجمع بالثاء والجيم أيضا كما مضى . وق اللسان : « النخاورة : ٢٠
   الأشراف ، واحدهم نخواد وتخودى ، و يقال : هم المتكبرون » .

وهو دخيلٌ . وقد تكلمت به العربُ ۚ قال الأَغْلَبُ العِجْلِيُّ : نَشَامَ فِيهِا مِثْلَ مِحْرَاثِ الغَضَا ﴿ تَقْذِفُ عَيناهُ بِيشْلِ المُصْطَكَا ويروى وربعلك المصطَّكَ ، ودَوَاءُ وو مُمَصَطَكُ ، : جُعِسل فيه المُصطَّكَ ، ه [ و ] '' مجوس " : أعجميّ . وقد تكامت به العربُ . § [ و ] '' مجوس " : أعجميّ . وقد تكامت به العربُ . (١) بقتح الميم وضمها ، كما في القاموس والمعيار . واقتصر في اللسان على الفتح . (٣) ف م « وقال » .
 (٣) عبارة القاموس : « و يمد في الفتح فقط » . (٤) في اللسان عن الأزهري : « ليس بعربيٌّ ، والميم أصلية ، والحرف وباعتيُّ » · (٥) أصل « الأغلب » الغليــظ العنق · والأغلب هذا ذكر ابن قتيبــة نسبه في طبقات الشـــعراء (ص ٣٨٩) هكذا : « الأغلب بن جشم بن سعد بن عجل بن لجيم » وقلده نيسه أبوالفرج الأصفهانى في الأغاني (١٨ ؛ ١٦٤ ) والحــافظ ان حجـــر في الاصابة (١ : ٦ ه ) . وذكر الآمدي في المؤتلف (ص ۲۲ ) نسسبه أصم من هذا : « الأغلب ن عمرو بن عبيسدة بن حارثة بن دلف بن بعثم بن قيس بن سسعد عجل بن لجم » • وقال : « هو أرجز الرجّاز ، وأرصنهم كلاما ، وأصحهم مصانى » • وقال ابن قتيبة : « عاش تُسعين سنة ، وكان الأغلب جاهليا إسلاميا ، وقتل بنهاوند . وهو أول من شبه الرجن بالقصيد وأطاله - وكان الرجز قبله إنما يقول الرجل منه البيتين أر الثلاثة ، إذا خاصم أو شاتم أو فاخر » -10 (٦) هذا الرجزمن أبيات له فى الأغانى (١٨ : ١٦٥ ) يذم سجاح المتنبئة ، كما تزوجت مسيلمة \* فشال فها مثل محراث الفضا \* الكذاب . والبيت هناك هكذا وهو تحريف. والبيت النانى لم يذكر هناك. (٧) بالكاف فىالنسخ المخطوطة. وفي ب ''مصطق''' بالقاف، وهو خطأ عجيب!! ﴿ ﴿ ﴾ الزيادة من م ، ى . ومادة "مجوس"، لم تذكر في ح . (٩) " المجرس" وردت في القرآن . في سورة الحبج آية ١٧ : ﴿ إِنَّ الذِّينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا ا 7 . والصا بُسمين والنصارى والمجوس والذين أشركوا إن الله يفصـــل بينهم يوم القيامة ﴾ . وهو علم أعجميٌّ ا استعمل استعال اسم الجنس · فنى القاموس : « ''مجوس'' كصبور : رجل صــغير الأذنين وضع دينا ودعا إليه . معرب 'أينج كُوشُ'' . رجل مجوسيّ ج مجوس ، كيهوديّ ويهود» . وكلمة ''منج''مُنبطت فىنسخ القاموس بكسر الميم، ولكن ضبطها في المعيار بالضم، ونسرها عن الفارسية بمعنى الذباب والزنبور. • وكلمة " وكوش " بالشين المعجمة في القساموس والمعيار . وبالمهملة في مخطوطتنا من القاموس و وضمع ۲ ۵ تحت الكاف ثلاث نقط 4 لتنطق بالجيم الفارسية · وفي اللسان: « قال أبو على النحوى": المجوس واليهوُّد

إنمىًا عرف علىحدّ يهودى" و يهود؛ وبجوسى" ومجوس. ولو لا ذلك لم يجز دخول الألف واللام طليمها؛ لأنهما معرفنان مؤننان، فحريا في كلامهم بجرى القبيلتين، ولم يجملا كالحيين في باب الصرف » . 
 إن المُصطَّارُ " : من صفاتِ الحَمرِ ، يقال هو رومي معربُ ، ويقال : (٢)
 (٢)
 [هو] و مُسطَّارُ " بالسين أيضا ، وهي التي فيها حَلاوة .
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)

﴿ تعلَبُ عن ابن الأعرابي : "المَكَ أُن : قَصَبُ البلدِ ، قال : ومنه قُولُ الناس : ضُرِبَ هذا الدينارُ بِمَاهِ البصرةِ ، و بِمَاهِ فارسَ ، قال الأزهري : كأنه معربُ ، قال : [و] المَاهَانِ " : الدِّينَورُ ونَهَاوَنْدُ ، أحدُهما مَاهُ الكُوفةِ ، (١) معربُ ، قال : [و] المَاهَانِ " : الدِّينَورُ ونَهَاوَنْدُ ، أحدُهما مَاهُ الكُوفةِ ، (١) والآخرُ مَاهُ البصرة .

(۱) بضم المسيم في الصاد والسسين . كما نصوا عليه . إلا أن الجوهري ذكره في '' س ط ر'' ونص على أنه بكسر المبيم وأنه يقال بالصاد أيضا ، فأوهم ذلك بعض التخي القاموس فضبطوه في ''س ط ر'' بالقلم بكسرها ، واغترّ بذلك صاحب المعيار فوزنه بو زن '' مفتاح '' وقال « وفي بعض النسسخ سـ يمني من القاموس سـ بضم المبيم » . وهدو بالضم أيضا في نسسخننا المخطوطة . و يؤيد أن الكسر تحريف من بعض النساخ أن القاموس نص في '' ص ط ر'' على أنه بالضم .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٣) عبارة ابن دريد (٣: ٣٢٩): « والمبطار ضرب من الشراب فيه حموضة » . وكذلك قال الجوهرى . وفي القاموس : « الخمرة الصارعة لشاربها ، أر الحاصة ، أو الحديثة » . وفي اللسان (٣: ١٢٥ — ١٢٦) : « التهدذيب : الكساني : المصطار الحديثة المتغيرة الطامض ، قال الأزهري " : ليس المصطار من المضاعف ، وقال في موضع آخر : هو بتخفيف الراه ، وهي لغة رومية ... ... وقال : المصطار الحديثة المتغيرة الطام والريح ، قال الأزهري : والمصطار من أجماء الخرالتي اعتصرت من أبكار العنب حديثا بلغة أهل الشأم ، قال وأراه روميا ، لأنه لا يشبه أبنية كلام العرب ، قال : ويقال المسطار بالسين ، وهكذا رواه أبو عبيد في باب إلخر، وهو الحامض منه ، قال الأزهري : المصطار أظنه "مفتعلا" من "صار" قلبت الناء طاء » ، وانظره أيضا مادة " س ط ر " ، فقد تردد الأزهري بين عربيتها وتعريها !

- (٤) كلام ابن الأعرابي والأزهري هنا في اللسان بنصه ·
- (ه) في ب «قصبة» وهو نخالف للنسخ المخطوطة والسان، و إن وافق القاموس -
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان . (٧) بفتح النون الأولى ، ونقل يانوت أن نيها الكسر أيضا ، وفي القاموس في مادتها : « مثلثسة النون ، والفتح والكسر عن الصغاني والضم عن اللباب » . (٨) في القاموس «إحداهما» و «الأخرى» .

(11)

70

۲.

<del>(</del>†) (1)

إو و مَيْسَانُ ": اسم موضع ببــلاد فارس . [و] قد تكامت به العرب .
 قال الفرزدقُ بهجو يشكيناً الدَّارِمِيّ :

(٤) أَتَبَكِى آمَرَأً مِنْ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرًا \* كَكَسْرَى عَـلَى عِدَّانِهِ أَوْكَقَيْضَرَا يعنى زِيَادًا، أراد أنْ سَمَّيَةَ أُمَّ زِيَادٍ كانت لِدِهْقَانِ من دَهَاقينِ كسرى بن زَنْدُورُد. (٦) و إنما هَجَا مسكينًا لأنه رتَى زِيَادًا .

(۲) § و ° مَيَّافَارِقِينَ '' : أعجميّ معربُ . وقد تكلت به العــربُ ، قال ر (۹) ابن أحمر :

# فإن يَكُ فِي تَكُلِ الْيَمَامَةِ عُسْرَةً \* فَمَا تَكُلُ مَيَّافَارِقِينَ بِأَعْسَرًا

(1) هذا خطأ - فنى اللسان : « بلد من كوردجلة ، أوكورة بسواد العراق » - وقال ياقوت :

. ، « اسم كورة واسعة كثيرة القرى والنخل؛ بين البصرة و واسط؛ قصبتها ميسان » .

(٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

- (٤) «عداله» بكسر العين، أى : على عهده وفي زمانه . وضبطت في الديوان بفتحها، واضطرب
  - مصححه في شرحها . وفي ياقوت « على علائه » وهو خطأ غريب !
  - (٥) هكذا ضبط في حـ ، م بفتح الوار، رضبط في سـ بضمها .
  - (٦) فقال : رأيتُ زيادةَ الإسلام وَلَّتْ ﴿ جِهَارًا حِينِ فَارَقَتَ ا زيادُ
- (٧) قال ياقوت : لامدينسة بديار بكر . سميت بميًا ، بنت أدَّ لأنهـــا أول من بناً ها ، وفارقين هو الخندق بالفارسية ، يَقَال له "بارجين" لأنها كانت أحسنت خندقها ، نسميت بذلك » .
  - (٨) في ب ﴿ وقد تكلبوا به » وهو محالف النسخ المخطوطة .
    - (٩) البيت في معجم البلدان غير منسوب .

70

(١) من الإنطار؛ كما هو واضح، وكما سيجى، فى بيــان الحديث، وكذلك هو فى النـــــخ المخطوطة والنهاية واللــان. وفى ىــــ «مفرطين» وضبطت بضم الميم وكسر الرا، مخففة، وهو خطأ .

(٢) ذكر الحسديث في النهاية في مادة "م ح ز" وكذلك في اللسان ، وذكر في اللسان مطولا في مادة "' ح و ز '' ونصه فيها : « قال عبيد بن حرّ : كنت مع أبي نضرة من الفسطاط إلى الاسكندرية في سفينة ، فلمسأ دفعنا من مرسانا أمَّر بِسُفَرَّته فقُرَّبُّ ، ودعانا الى الغداء، وذلك في رمضان، فقلت : مَا تَغَيِّبُ عَنَّا مَازَلُنَا ﴾ فقال : أترغب عن سبة النبي صلى الله عليه وسلم؟! فلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا » . وكتب مصححه بحماشيته ما نصمه : « قوله عبيسد بن حر ؛ كذا بالأصل؛ وحرره » . أقول: وهو خطأ ، صحته « عبيد من جبر » أو « عبيد بن جببر » فقد اختلفت مصادر الرجال في ذلك ، فني التهذيب وسنن أبي دارد وفنوح مصر لابن عبسه الحكم « جبر » وفي النقر يب والمسيزان « جبير » والراجح الأول؛ لصــحة الأصول التي طبع عنهـا سنن أبي داود وننوح مصر . وقوله في اللــــان « عن أنى نضرة » بالنون والضاد المعجمة ، خطأ أيضا ، بل هــو « أبو بصرة الغفارى » صحباني معروف · رالحديث رواء أحمد في المسند (٣ : ٣٩٨) وابن عبد الحبكم في نتوح مصر (ص ١١٥ ، ٢٨٣) وأبو داود في سننه ( ۲ : ۲۹۲ ـــ ۲۹۳ من شرح عون المعبود) والبيهق في السنن الكبرى : ( ؛ : الررايات إلّا في مســند أحمد . و وقع فيــه اسم الراوى « عبيد بن حنين » وهو خطأ مطبعي · وانظر ـ (٣) كلام شمر ذكر في اللسان في '' حرز'' منسوبا أيضًا نبيل الأوطار ( ٤ : ٣١١ ) . إليه ، وذكر ف النهاية واللسان في "م ح ز" غير منسوب . (٤) في ب «أرادوا » وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (٥) في حــ « ومكاتبتهم » وهو خطأ .

(٦) فى س ﴿ أَحْرَزَتَ ﴾ وهو نخالف لباقى النسخ والمصادر · وفى النهاية زيادة ﴿ وَتَكُونَ اللَّمِ وَالْدَةَ ﴾ . (٧) كلام الأزهرى فى النهاية واللَّمان ·

----

§ قال أبو بكرٍ : فأما تسميتُهم النَّمَاسَ "المِلسَّ" فلا أدرى أعربيٌّ هو أم لا.

(٩) § و " المُسَطَحُ": الذي يُجعل فيه التَّمْـرُ . قال أبو هلالِ : أظنــه فارسيًّا (٧) معربًا . وهو من قولهم و مُشْتَهُ " .

- (١) الجمهرة (١: ٥٠) ونقل نحوه في اللسان عنـــه ٠
- (٢) وهو رطلان؛ كما فى الصحاح والمصــاح . و يطلق أيضًا على مكيال يكال به الســــن وغيره .
  - (٣) هي لغة تميم؛ كما في المصباح واللسان .
- ۱۰ (٤) الجمهسرة (۱: ۱۲۲): « فأما المنا الذي يوزن به فناقص ، تراه في بابه إن شا، الله ، وذكروا أن قوما من العسرب يقولون " مَنَّ" و " مَنَّانِ" وليس بالمأخوذ » ، وفي اللسان أن " المنا " مقصور و يكتب بالألف ، وفيه أيضا : « وتذنيته " مَنَوَانِ " و" مَنَالَنِ" والأول أعلى ، قال ابن سيده : وأرى اليا، معاقبة لطلب الخفة » .
  - (٥) بفتح الميم وكسرها ؛ كما كتب في حاشسية حـ ، وكما في اللسان وغيره .
- 10 (٦) فى اللسان: « مكان مستو ببسط عليسه التمر و يجفف ، و يسمى الجرين ، يمانية » .
  وفى الجمهسرة ( 1 : ٣٤٣): « وأهل المدينة يسمون الموضع الذى يجفف فيسه التمر مربدا، وهو
  المسطح فى لغة أهل نجد » . وقال أيضا ( ٢ : ٢٥١): « والمسلطح بفتح الميم الموضع الذى يبسط
  فيه التمسر ، وقد قبل بكسر الميم ، لفسة نجدية ، وكذلك يسميه أهل الحجاز ومن والاهم من أهل النخل
  من العرب ، واسمه بلغة عبد القيس الفَدَاء ، ممدود » .
- ۲۰ (۷) هذا الفان ليس صوابا ، والكلمة عربية كما نقلنا لك النص عليها . وهي مشتقة واضحة المعني .ن مادة "" س ط ح " . وأما "المشت" بدرن ها، و بضم الميم فقسد ذكره ادى شسير وقال : « فارسي محض ، وهو جمع الكف » وأين هذا من معني المسطح ؟!

(۱) \$ و °و مَنْبِيجُ " اسمُ البـــلدِ : أعجميَّ . وقد تكلموا به ، ونَسَـــبُوا إليه الثيابَ (٣) المَـنْبِجَانِيةَ .

> و '' المِسْكُ '' : الطيبُ . فارسيّ معربُ . § و '' المِسْكُ '' : الطيبُ .

(۱) بفتح الميم ركسر الباء الموحدة ، (۲) قال باقوت : « بلد قديم ، وما أظنه إلا روبيا ، إلا أن استقاقه في العربية يجوز أن يكون من أشياء » ، ثم قال : «وذكر بعضهم أن أول من بناها كسرى لما غلب على الشأم ، وسماها ' من به' أى ؛ أنا أجود ، فعربت » . وهى بلد البحترى وأبي فراس الشاعرين ، غلب على الشأم ، وسماها ' من به أى ؛ أنا أجود ، فعربت » . وهى بلد البحترى وأبي فراس الشاعرين ، نسبة على غير قياس » . وقال يا فوت : « قال ابن قنية في أدب الكاتب : كساء منبجانى ، ولا يقال أنجبانى ، لأنه نوج مخرج منظرانى ومخسرانى ، فال أنجبانى ، لأنه نوج مخرج منظرانى ومخسرانى ، فال أبو محمد البطليوسى فى تفسيره لهذا الكتاب : قد قبل أنجبانى ، وجاء ذلك فى بعض الحديث ... وليس فى مجيئه مخالفا للفظ منبج ما يبطل أن يكون منسو با البها ، لأن المنسوب يرد خارجا عن الفياس كثيرا » ، وقال ابن الأثير فى النهاية عن '' أنجانيسة'' : « بكسر البه ، وير وى بفتحها ، بقال كساء أنجانى ، منسوب الى منبج ، المدينة المعرونة ، وهى مكسورة الباء ، ففتحت فى النسب وأبدات الميم همزة ، وقيل أنها منسو بة الى منبج ، المدينة المعرونة ، وهى من أدون النياب الغليفة » ، وانظر فيه تعسف ، وهو كساء يتخسد من الصوف وله تخسل ولا عمل أنه ، وهى من أدون النياب الغليفة » ، وانظر فنح البارى ( ١ : ٢ . ٤ . الصوف وله تخسل ولاق ) ، (٤) لم أجد من ادعى أن المسك معرب غير الجواليق ،

- (٥) بالذال المعجمة ، كما في النسخ المخطوطة ، وفي ب بالمهملة ، وهو تصحيف .
- (٦) همى جمع ''مانيذ'' . قال ادّى شير : « مانيذ الجزية : بقيتها ، مأخوذة من ''مانيِدَه'' أى الساقى » . الساقى » . (٧) من قصيدة فى ديواله (ص ٧٩ه — ٨١ ه ) .
  - (٨) ف ب بالدال المهملة، وهو تصحيف .
     (٩) ف ب بالعوائق » وهو موافق
     لما في الديوان . ولكن ما هنا هو الثابت في النسخ المخطوطة، وهو الصواب .

هِ وَ وَمُدَينُ ؟ : اسمُ أعجمي . فإن كانَ عربيًا فالياءُ زائدةً ، من قولهم ومُمَدَنَ (ه) بالمكانِ ؟ : إذا أقامَ به .

<sup>(</sup>۱) الزيادة من ح ، م . (۲) "المئزاب" بالهمز، ولم تثبت الهمزة في النسخ لحذفها كثيرا في المخطوطات . و إثباتها هنا أجود ، لقوله « والجمع المآزيب » فهمز، ولو مهل المفرد جمعه «ميازيب» . و يجوز تسهيل الهمزة ، كما نص عليه في اللسان .

۱۰ (۳) فی م «مازب» وهــو خطأ . وقال ادّی شــیر : «مرکب من " مــیز" أی بول ، ومن " آب" أی ما، » .

<sup>(</sup>٤) بتقديم الرا. . وفى م "مزراب" بتقديم الزاى، وهما لغنان فيها، ذكرتا فى المعاجم فى مادتى "رزب" و "زرب" . ونص اللمان فى مادة "ازب" : «أَزَبَ المماء : بَرَى . والمئزاب : المرزاب، وهو المُنْعَبُ الذى يبول المماء ، وهو من ذلك . وقيل بل هر فارسى معرب، معناه بالفارسية : بل المماء ، ود يما لم يهمز . والجمع المآزيب . ومنه مئزاب الكعبة ، وهو مصب ما ، المطر » . وقال فى "زرب" : « يقال الميزاب الميزاب والمرزاب ... قال ابن السكيت : المئزاب وجمعه مآزيب ، ولا يقال المزراب . وكذلك الفرا، وأبو حائم » .

<sup>(</sup>٥) فى معجم البدان : « قال أبو زيد : مدين على بحر القُلزُمُ محاذية لتبوك ، على نحو من ستَ
مراحل ، وهى أكبر من تبوك ، ربها البسر التى استق منها موسى عليه السسلام لسائمة شعيب ، قال :
و رأيت هذه البسر مغطاة قد بنى عليها بيت وماء أهلها من عين تجرى ، ومدين اسم القبيسلة » ، والحق
أن الاسم عربى ، لأن شعيبا عليه السلام عربى ، والله تعالى يقول : ﴿ و إلى مدين أخاهم شعيبا ﴾ .
سورة الأعراف آية ه ٨ وسورة هود آية ٤ ٨ وسورة العنكبوت آية ٣٩

<sup>(</sup>١) انظر مادة '' جبرائيل '' ص ١١٣ -- ١١٥

<sup>(</sup>۲) في حـ "مكاييل" .

<sup>(</sup>٣) هـــذا القول عن ابن عباس حكاء المفسرون، ولهم فبـــه كلام طويل، انظر تفــــير الطبرى ١٠ (٣) . (٣١٨ — ٣١٨) .

<sup>(</sup>٤) في حـ " ميكاييل " .

<sup>(</sup>ه) قال أبو حيان في البحر: « وقد تصرفت فيه العرب ، قالوا '' سكال '' كمفعال ، وبها قرأ أبو عمرر وحفص ، وهي لغة الحجاز ... وكذلك إلا أن بعد الألف همــزة - ربها قرأ نافع وابن شنبوذ لقنبل . وكذلك إلا أنه بيا، بعد الهمزة ، ربها قرأ حمــزة والكسائي وابن عامر وأبو بكر وغير ابن شنبوذ المنبل والبزي . و''ميكييل'' كميكعيل ، ربها قرأ ابن محيصن ، وكذلك إلا أنه لايا، بعـــد الهمزة ، وقرئ مها ، و « ميكاييل '' بياء ن بعد الألف أولاهما مكسورة ، ربها قرأ الأعمش » ،

<sup>(</sup>٦) فى م «أبوعمرو» وهوخطأ · لأنه «أبوعمر حفص بن عمرالأزدى الدورى» · أحدالقراء الراوين عن الكسائى، مات فى شقال سنة ٢٤٦ عن بضع وتسعين سنة · وهو غير «حفص» القارئ المشهور الذى يقرأ أهل مصر الآن بقراءته › فانه يروى قراءته عن عاصم · وهو « أبو عمرو حفص النسلمان الأسدى » مات سنة · ١٨ عن تسعين سنة ·

<sup>(</sup>٧) في حـ " رميكاييل " .

 <sup>(</sup>٨) الزيادة من النسخ المخطوطة •

§ و (المُعزى)، قال أبو عثمانَ المَــازِنَّ : أصلُه أعجمَّى، [و] لكنَّه عُرَّب، و(٣) لكنَّه عُرَّب، و(٣) المُحَدِّى المُحْدِقِي المُحْدِّى المُحْدِّى المُحْدِّى المُحْدِّى المُحْدِّى المُحْدِي المُحْدِي المُحْدِّى المُحْدِي المُحْدِّى المُحْدِّى المُحْدِي المُحْدِّى المُحْدِي المُحْدِي

(۱۱)
 ﴿ وَ الْمُلَاثُ ؟ : حَبُّ ، وَهُو مَعْرَبُ أَوْ مُولَّدُ .

(۱) كتبت فى ب " المعـزا " بالألف ، وهو خطأ ومخـالف لقــواعد الرسم وللنســخ المخطـــوطة .

- (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة .
  - . (۳) ن ب «اعرب» .
- (٤) في سـ « الميم » وهو محالف لـمائر النسخ .
- (٥) بفتح العين وسكونها ، جمع «ماعز» . والقول بأن المسادة أعجمية عمر بة قول شاذ ، بل خطأ . وليس لمن قاله دليل أو شبهة .
- (٦) حديث رافع رواه البخارى ومسلم وغيرهما بألفاظ مختلفة . وهو فى النهى عن كراء الأرض و بشى. معين يخرج منها ، أو بشى. يخرج من موضع معين فيها .
- (v) ضبطت فى النهاية واللسان بكسر الذال فقط · ونص الحافظ ابن حجر فى مقدمة فتح البـــارى (ص ١٨٢ بولاق) على جواز فنحها أيضا ·
- (٨) " الماذيان" مفرد، رجمعه "ماذيانات" والفظ في الحسديث بالجمع ، والمؤلف أتى به مفردا، ونسره مجموعا !
  - . ۲ (۹) ف ب « بسونه » .
- (١٠) يعنى كاللفظ المعرب؛ وأنه نقل الى العربية بلفظه ، وفى ســــ «الباديان» بالباء بدل الميم، وهو خطأ من المصحح فيا أظن .
  - (١١) مضى الكلام عليه في مادة " المج" ص ٣١٧ س ع

۲.

 إِن المَرْجَانُ " ذكر بعضُ أهـل اللغة أنه أعجمي معربٌ . قال أبو بكرٍ :
 (٢)
 (٢)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)
 (٨)

(۱) الجمهرة (۳: ۳۲۴) ونص عبارته : « ليس فى كلامهم '' ج رم ن '' إلا ما اشتق منسه مرجان ، ولم أسمع له بفعل متصرف . وذكر بعض أهل اللغة أنه معرب ، وأحر به أن يكون كذلك » .

(۲) أى : هو جدير بذلك وخليق به ، كما هو واضح ، وكما فى الجمهرة والنسخ المخطوطة ، وفى ب « وأَحْرِمَهُ » ثم صححها مصححها فى آخرالكتاب فجعلها « وأَحْرِمُهُ » . . وسيأتى فى باب النون فى مادة "ترسيان" قول أعرابي " « ما أَحْرَمُهَا » ولست أدرى هل هما من مادة واحدة ، هى مادة " ح ر م " منى أجدر وأحق ، ولم ينص عليها فى المعاجم ، أو هما خطأ من الناسخين ؟ !

(٣) '' المرجان '' من المكامات القرآنية ، فنى سيورة الرحن آية ٢٢ ﴿ يخرج منهسما اللؤلؤ والمرجان '' من المكامات القرآنية ، فنى سيورة الرحن آية ٢٢ ﴿ يُخرج منهسما اللؤلؤ والمرجان ' والمرجان أنه هذا الخرز الأحمر المعروف ويسمى '' البسّد ' بضم الباء الموحدة وتشديد السين المهملة المفتوحة وآخره ذال معجمة ، وهو حجر نباق فى قعر البحر ، وقد أجاد وصفه أبو الريحان البيرونى فى الجماهر (ص ١٨٩ — ٣٩ ) ونقل ادّى شير عن الأزهرى قال : « لا أدرى أثار فى هو البيرونى فى الجماهر (ص ١٨٩ — ٣٩ ) ونقل ادّى شير عن الأزهرى قال : « لا أدرى أثار فى هو وعلى تقدير أصالة النون لا يبعد أن يكون فارسى الأصل » ، ثم ذهب يؤ ' با فارسية ، وذكر أنها فى لغات كثيرة ، ثم رجح أن أصلها أراى ، والصحيح أن النكلة عربيسة كا قلنا ، فنى السان عن فى لغات كثيرة ، ثم رجح أن أصلها أراى ، والصحيح أن النكلة عربيسة كا قلنا ، فنى السان عن أبى حنيفة قال : «المرجان بقلة ربعية ترتفع قيسَ الذراع ، لها أغصان حمر وورق مدوّر عريض كثيف جدا ، وطب رو » فهذا المجر النباقي يشبه ، عدا هو الزاجع عندى ، وأبو الربحان البيرونى تردّد بين نقسل اسم البقلة الى الحجر و بين نقل اسم الحجر الى البقلة ، ولم يجزم ،

# ناب النون

(١) § وُرُبُوحٌ '' السمُ النبي عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجمتُ معربٌ . (٢)

﴾ قال ابُ دُريدٍ : <sup>و</sup> النِّيمَى ، الرومية : فُلُوسُ رَصاصِ كانت مُقِّخُدُ أيامَ مُلْكِ

بنى الْمُنذِر، يَتَعَامِلُونَ بِهَا . قال أَوْسُ بن تَحَبِّرٍ:

وَقَارَفَتْ وَهِي لَمْ تَجُرَبُ وَ اِلْعَ لَهَا \* مِنَ الفَصَافِصِ بِالنَّمِّيِّ سِفْسِيرُ (٤) وقد مضّى تفسيره .

إقال الأزهري : و صلى النسطورية : أَمَّةُ من النصارَى . يُخالِفُونَ بَقِيَّتُهم .
 إذه الأزهري : و صلى النسطورية : أَمَّةُ من النصارَى . يُخالِفُونَ بَقِيَّتُهم .

(١) الزيادة من ح ، م .

۱۰ (۲) ذكر ابن دريد المادة في الجهيرة في ثلاث مواضع ، والمؤلف جمع منها ما هنا ، فانه ايس
 نصه في واحد منها . انظر الجهرة ( ۱ : ۵ ه ۱ ، ۳ ، ۳۷۹ ، ۳ ، ۵) . . .

(٣) '' الني '' بضم النون ركـرها ، كما نص عليــه ابن دريد ، ونقلنــاه عنــه في ص ١٨٥ س ٢٤

(٤) فى ص ١٨٥ – ١٨٦ ونسبه هناك للنابغة ، ومضى الشسطر النانى فى ص ٢٤٠ منسسو با ١٥ لأوس، وكذلك اضطرب كلام ابن در يد فى نسبته ، كما بينا فيما مضى .

(a) ضبطت فى سب بفتح النون فقط، وفى اللسان بالضم، وقال فى القاموس « بالضم وتفتح » •

(٦) بكسرال! كا ضبط فى اللسان والقاموس . وفى م « نسسطوروس » وهو خطأ . وانظر تحقيب الكلام فى النسسطورية فى تعليق الأستاذ العلامة عبد السلام هرون على الحيوان للجاحظ (٤ : ٨ ٥٠) .

۲.

﴿ قَالَ أَبُو بَكُرَ : فُوْالِنَّحْرِيرُ ؟ خِمْدُ البَلِيدِ ، وَكَانَ الأَصْمَعَى يَقُولُ : فُوْالنَّحْرِيرُ ؟ النَّحْرِيرُ الفصيح قال . النَّحْرُ الفصيح قال . النَّحْرُ النَّحْرِيرُ عَلَى النَّعْرِيرُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّعْرِيرُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَيْدُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَل

يومَ لا يَنْفَعُ الرَّوَاعُ ولا يُقْد \* بدِّمُ إِلَّا الْمُشَدِّبُّعُ النَّحْدِيرُ

« الْمُشَيَّعُ » الشَّجَاعُ الذي كأنَّ له مِن قابه أمرًا يُشَيِّعُهُ على الإِقدام . و « الرَّوَاغُ » (ه) مصدرُ «رَاغَ» الرَّجُلُ يَرُوغُ رَ وُغًا ورَوَغانًا ومُرَاوَغَةً و رِوَاغًا : إذا حَادَ عن الشيء .

﴾ و '' النَّرُدُ '' : أعجميٌّ معربٌ . وفي الحديثِ : «مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدُ شِيرِ » .

§ وكذلك " النَّرِجسُ" : أعجمتُّ معربٌ ، وقد ذكره النحويون في الأبنية ، وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على وم قَمْلِلِ" في شعرٍ قديم فارْدُدْهُ ، فإنه

<sup>(</sup>۱) كلمة « بكر» سقطت من حد خطأ ، وما ذكره المؤلف هنا عن ابن دريد جمعه من كلامه . في موضعين في الجمهرة ( ۲ : ۲ ؛ ۲ ؛ ۳۹۸ ) .

<sup>(</sup>٢) لا دليل على ما قال الأصمعي ، والمادة عربية ظاهرة .

<sup>(</sup>٣) في سُ «جاءت» وهو نخالف للا صول المخطوطة .

<sup>(</sup>٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في الجمهرة أيضا ،

 <sup>(</sup>a) تفسير البيت منقول كله من الجهرة (۲: ۳۹۸).

<sup>(</sup>٦) رواه مسلم فی صحیحه ( ۲ : ۱۹۹ ) من حدیث بریدة مرفوعا ، ولفظـــه : « من لعب بالنردشیر فکانمـــا صبغ یده فی لحم خنز پرودمه » ، و رواه بنحوه أبو داود وابن ماجه .

<sup>(</sup>۷) بکسر النسون رفتحها، و رجح فی اللسان الکسر، وقد ذکره فی مادتی '' ن رج س'' و رج س'' ، و ماکتبه المؤلف هنا جمسه مزرکلام ابن در ید فی ثلاث مواضع (۱: ۸۹: ۲، ۲۲۷) .

مصنوعٌ . و إن بَنَى مَوَلَّدٌ هذا البناءَ واستعملَه فى شعرِ او كلامِ فالرَّدُ أُولَى به . ولم (٢) يَجِىءُ فى كلام العربِ فى اسم نونٌ بعدها راءٌ .

إذا أمّا النَّرْسُ " فقال ابنُ دُريدٍ : لا أعرفُ له أصلًا فى اللغة ، إلا أنّ العربَ قد سَمَّتُ و نارِسَةَ "، ولم أسمعُ فيه شيئًا من علمائنا، ولا أحسبه عربيًا معضًا .

(٥) § و ( النَّيْزِكُ " : أعجميٌّ معربٌ . وقد تكلمت به العربُ الفصحاء قديمًا . (٦) قال الشاعرُ :

(٧) فَيَامَرُ لِفَلْبِ مُسْمَهِم كَأَنَّه \* من الوَجْد شَكَّتُهُ صِدُورُ النَّيازِكِ

(۱) عبارة اللسان: «رالنرجس من الرياحين ممرب، والنون زائدة، لأنه ليس في كلامهم "فَعَلْل" وفي الكلام " نَفُعل " قَلْم ل الوعلى . ويقال النَّرجس . فانسميت رجلا بزَرجس لم تصرفه » لأنه نَفُعل كنَجُلس وَتَجُرس، وليس برباعي " كُنَجُلس وَتَجُرس، قان سميته بزُرجس صرفته » لأنه ايس في الكلام مثل جعفر . فان سميته بزُرجس صرفته » لأنه على زنَة " فعُلْل " فهو رباعي كهجُرس . قال الجوهري : ولوكان في الأسماء شيء على مثال " قمُلُل " لصرفناه » كما صرفنا نَهُمَّلا ، لأن في الأسماء " فعللا " مثل جعفر » . (٢) انفلر ما مضي ص ١١ س ٧ — ٩ وقال ابن دريد : « وليس في كلامهم نون بعدها را، بغير حاجز » . وقال أيضا : « والنَّر زُو فل ممات ، وهو الاستخفاء من فزع زعموا ، و به سمى الرجل نرزة ونارزة ، ولم يجيى ، في كلام العرب نون بعدها را ، إلا هذا ، وليس بصحيح » . (٣) الجمهرة (٢ : ٣٣٨) .

(٤) هو الرخ القصير · ويقال فيه ''النيزق'' بالقاف أيضا ، ذكره فى اللمان فى باب القاف وذكر شاهده · رما فى المسادة هنا نص الجمهرة (٣ : ١٦) · (٥) قوله « قديما » لم يذكر فى ٤ ، وبدله فى م « القدما ، » وما هنا هو الموافق الجمهرة · (٦) هو ذو الرمة كيا فى الجمهرة واللمان · (٧) الشطر الأول فى الجمهرة ، فيامن لقلب لا يزال كأنه ، « واللمان · (٧) الشطر الأول فى الجمهرة ، فيامن لقلب لا يزال كأنه ، «

وفي اللمان \* ألا من لقلب لا يزال كأنه \*

(٨) بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة وهو خطأ .

# \* أَعَدُّ أَخْطَالًا لَهُ و (وَ نَرْمُقَالَا} \*

" النَّرْمَقُ " فارسى معسرب ، لأنه ليسن فى الكلام كلمة صَدْرُها نونَ أصليةً والنَّرَمَقُ الكلام كلمة صَدْرُها نونَ أصليةً وثانيها راء ، وقال غيرُه ؛ معناهُ وترَرُمْ " وهو الجيدُ ، وقرأتُ بخطّ أبى سعيد وثانيها راء ، وقال غيرُه ؛ معناه وبَحْر الزَّبَان :

- (۱) توله « أبي بكر » لم يذكر في ح · (۲) الجمهرة (۳ : ه ۱ ) ·
- (٣) قوله «معسرب» لم يذكر في م وهو ثابت في الجمهرة ، ثم قوله بعسد « مثل زثير » ليس في الجمهسرة ،
   في الجمهسرة ،
   (٤) " نيفق" القميص والسراويل : الموضع المتسع منها ، وهو بفتح النون والفاء ، قال الجوهري : « والعامة تقسول نيفق بكسر النون » ، ولعسل نقل ابن دريد أوثق ، وقد مفي شاهد للنيفق في ص ١٤٩ ص ٨٥ ص ٢٠٣ ص ٢
- (٥) كلام الليث نقل في اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفي اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفي اللسان مع خلاف قليل . (٦) الناء المثناة بدل النون ، وهو خطأ مطبعي . وفسر صاحب اللسان البيت عن ابن سيده بأن الخطِّل من النباب ما خشن وغلظ وجفا ، وأنه يعنى انصسياد . وهو خطأ . فإن البيت من رجز طو يل لر تربة في ديوانه (٣ : ١٠٨ ١١٥ بجموع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر منه ، ولفظه : \* أَجُر خُرًا خُطلًا وزَمَقًا \* والثوب الخطل هو الذي ينجز على الأرض من طوله ، وسياق الأبيات ظاهر في أنه يتكلم عن نفسه ، لا عن الصياد ولا عن غيره ، والمعنى واضح ،

رِيهُ مَرَوْرَاةٌ وَفَيْفُ خَيْفُقُ \* نَائِي المِياهِ ناضِبُ مُحَلِقُ اللَّهِ الْمِياهِ ناضِبُ مُحَلِقُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللّلْمُ اللللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّ اللَّهُ

ويُرْوَى عنــه قال : و النَّرْمَقُ '' أرادَ ثِيابًا لَيِّنــةً بَيْضَاءَ، وهو بالفارســيّة و نَرْمَهُ '' (٥) شَّبه السَّرابَ بها . [ و والرَّزْدَقُ '' السَّطْرُ، وأرادَ به هاهنا طريقًا شَبّه به] .

(٢) ع و <sup>(2</sup> النَّاطُورُ '' : حافظُ النَّخْلِ والشَّسجِي ، وقد تكامت به العربُ ، قال (٨) أبو حاتم : قال الأصمى : هو <sup>(3</sup> الناظُورُ '' ، والنَّبَطُ تجعـلُ الظَّاءَ طاءً ، ألا تَراهم

(۱) « التيه » المفازة بناه فيها . و « المروراة » كتبت في ب ، م بالنا، والأجود كتابتها بالها، . و بحاشية ح ما نصه : « هي المفازة التي لا شي، فيها ، وهي " فَعَوْعَلَهٌ " والجمع " الممروري " و "المَروري بالمانية ح ما نصه : » . و « الفيف » المفازة لاما، فيها ، وفسلاة « حيفق » أي واسعة يخفق فيها السراب . (۲) « نافي المياه » أي بعيدها ، وفي ب « نَأْيُ المياه » وهو خطأ . و « الناضب » البعيد الما، أيضا ، وكذلك « المحلق » من قولهم « حَلَقَ الحوضُ » ذهب ماؤه .

(٣) فى اللسان: « بلد سمهدر: بعيد الأطراف . وقيل : يَسْمَدُّرُ فيه البصر من استوائه » ثم أتى بهذا البيت شاهدا له . و « الآل » السراب . و « الأبهق » الأبيض .

(٤) من أترل فوله « أراد ثيابا » إلى هنا ، سقط من 5 وهو ثابت في سائر الأصول .

(a) الزيادة من س فقط، ولم تذكر فى سائر الأصدول، وحذفها أجود، فانها لا مناسبة لحما هنا . وأظن أن الرجزمنـــه بيت فيه هـــــذا الحرف، وظن المؤلف أنه أتى به فنسى . وليس فى الديوان ولا فى المواضع التى أشرنا إليها فى اللسان . والرزدق سبق الكلام عليه فى ص ١٥٧ س ٧

(٦) هذه المادة نص كلام ابن دريد (٣: ٣٨٩) مع اختلاف ضئيل.

(٧) هذه الجلمة لم تذكر في 5 وهي ثابتة في الجمهرة وسائر الأصول ، وفي الجمهرة زيادة « و إن كان

٢ أعجسيا » • (٨) في ب « يجعلون » وهو نخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة .

(٩) في د «ألا زي أنهم » .

يقولون و ترطُلَّة ،، و إنما هو ابنُ الظَّـلِّ ، وسَمُّوا النَّاظُورَ و نَاطُورًا ، لَا لَهُ لِللهِ مَنْظُورً . لاَنهُ مَنْظُورً .

(٢) ﴿ فَأَمَّا أَوْ النَّشَابُ '' فعربي صحيح ، واشتقاقُه من قولهم و نَشِبَ '' الشيءُ فَ الشيء : إذا دَخَل فيه .

(٢) ﴿ اللَّيْثُ : ' ' النَّوْرَجُ '' و ' و و النَّيْرَجُ '' لغتانِ . وأهلُ اليمن يقولون ' ' أُورَجُ ''. ﴿ اللَّهِ كَيْدَاسُ بِهِ الطَّعامُ، مِن حَديدِ كَانَ أو من خَشَبٍ . قال الشاعرُ : وهو الذي يُدَاسُ بِهِ الطَّعامُ، مِن حَديدِ كَانَ أو من خَشَبٍ . قال الشاعرُ : مَرْ لِا (٢) عَيْرَانَةُ حَرْفُ تَصِرُ نُيُوبُهَا \* فِي النَّاجِيَاتِ كَا يَصِرُ النَّوْرَجُ

(۱) في الجمهرة «أى أنه ينظر» . وانظر ما مضى في مادة " برطلة " ص ١٨ س ١ والجمهرة (٣ : ٣ - ٣ ) . وقال ابن دريد أيضا (٢ : ٥ ٧ ) : « فأما الناطور فليس بعربي ، إنما هي كلة من كلام أهل السواد ، لأن النبط يقلبون الظاء طاء ، ألا ترى أنهم يقولون يرطلة ، وتفسسير ذلك : ابن الفلل ، و إنميا الناطور الناظور بالعربية ، فقلبوا الظاء طاء ، والناظور الأمين ، وأصله من النظر » . وانظر لسان العسرب ، فقسد بعزم أبو حنيفة بأن "الناطر" و"الناطور" عربية ، وأن الأزهري تردّد بين أن تكون عربية ، وأن الأزهري تردّد بين أن تكون عربية أو من كلام أهل السواد ، ثم نقل عنه قال : « و رأيت بالبيضا ، من بلاد بني جَذِيمة عَرَّاز يَلَ سُويت لمن يحفظ ثمر النخيل وقت الصّرام ، فسألت رجلا عنها ، فقال : هي مقال النواطير ، عمر الناطور » . وقد يؤ يد هذا رأى أبي حنيفة ، (٢) وهو النّبل ، واحدته "و نُشَابة " . (٣) الأوليان بفتح النون ، وهذه بضمها ، كا ضبطت بالفسلم في اللسامن و ح . وضبطت (٣)

- (٣) الأوليان بفتح النون ، وهذه بضمها ، كما ضبطت بالفسلم في اللسان و ح ، وضبطت في المسان و ح ، وضبطت في أو باب النون "النوجر" أيضا بالقلب .
- (٤) فى ب « وهى » وما هنا هو ما فى النسخ المخطوطة . (٥) عبارة اللسان : « كل ذلك المسدة . (٦) البيت فى شرح الحاسسة المسدوس الذى يداس به الطعام ، حديداكان أو خشبا » .
   (٢ : ٣٦٨ ) . (٧) فى اللسان : « العرائة من الإبل : الناجية فى نشاط » .
- (٨) «حرف» بالفاء، وفي اللمان: «الحرف من الإبل: النجيبة المماضية، التي أنضبًا الأسفار، شبت بحرف الحبسل شبث بحرف المسلمة السلمية في نجائها ومضائها ودقبًا ، وقيسل: هي الضامرة الصلبة ، شببت بحرف الحبسل في شدّتها وصلابتها» ، وفي سب « رق» بالقاف، وهو خطأ ، (٩) «الناجيات» بالجم، جمع «ناجية» وهي الناقة السريمة تنجو بمن ركبا، وفي حاد م بالحاء المهملة، وهو تصحيف .

ر[ا] وقال[عمارُ] بنُ البَّوْلَالِيَّةِ :

(٣) أَلَا لَيْتَ لَى نَجْدًا وطِيبَ تُرابِها ﴿ بهذا الذَّى يَجْرَى عليه النَّوَادِجُ

> (٣) و<sup>رو</sup> النّيرَجُ " أيضًا : ضَرْبُ من الوَشْي . قال دُكَينُ :

\* رَكَّالُهُ لِلنَّبِرِجِ المَوْفُورِ \*

ويقَــالُ : أَفْبَلَتِ الوَّحْشُ والدواتُ نَيْرَجًا ، وعَدَتْ عَدْوًا نَيْرَجًا ، وهــو سُرْعَةَ (ه) في تَرَدَّدِ . قال العَجَّاجُ :

(٩) \* ظَلَّ يُنَادِيهَا فَظَلَّتُ نُيرِجًا \*

(۱) كلمـــة «عمار» زيادة من ب ولم أجد ترجمــة لعمار هذا ، وقد ذكره النبريزى في شرح الحاسة وذكر البيت ( ۲ : ۳۲۹ ) . (۲) في م «النوازج» بالزاى .

ب بلحفیف الکاف ، رضبط فی حر بشسدیدها ، وهو خطأ ، وهو دکین الواجز ابن رجاء من بنی فَقَیم ، مترجم فی الشعراء لابن قتیبة (ص ۳۸۷ – ۳۸۹) ، وهو صاحب الأبیات المشهورة التی أولها :

#### \* إذا المرم لم يدنس من اللؤم عرضه \*

(٤) « ركالة » بفتـــح الراء وتشـــديد الكاف وباللام ، مرـــ الركل ، وهو الضرب بالقدم ، الكاف و بكاف أخرى بدل اللام ! كا ضبطت في حـ ، م ، وفي بـــ « رُكاكَة » بضم الراء وتحفيف الكاف و بكاف أخرى بدل اللام ! وهو تصرف خاطئ من مصححها ، فإن أصل نسخته باللام أيضا . (٥) ذاد في اللسان : « وكل سريع نيرج » .

(٦) مكذا في أصول الكتاب . وفي اللسان (٣ : ١٩٩) :

\* ظل يباريها وظلت نيرجا \*

٢ وفي ديوان العجاج من رجزطو يل (٢: ٧ --- ١١ مجموح أشعار العرب) :

\* فراح يَحَدُّوها وراحت نيرجا \*

وهوالبيت ۸۸ منه ۰

(۱) قال : <sup>رو</sup> النيرج " : السيريعة .

﴿ النَّرْجَةُ '' : الْخَشَبَةُ التَّى تُكْرَبُ بَهَ ' ﴿ النَّرْضُ ، وفي نوادر الأعرابِ : ﴿ النَّوْرَجُ '' : السَّرَابُ ، و ﴿ النَّوْرَجُ '' : سِكَةُ الْرَضُ ، وقال الليثُ : ﴿ النَّيْرَجُ '' : أَخَذُ كَالسِّحْرِ وليس بسجرٍ ، إنما هو تشبيهُ الحَرَّاث ، وقال الليث : ﴿ النَّيْرَجُ '' : أُخَذُ كَالسِّحْرِ وليس بسجرٍ ، إنما هو تشبيهُ وتلبيش ، وهـذا كلَّه دخيلٌ ، لأن النونَ والراءَ لا يَجتمعانِ في كلمةٍ من كلام العـسرب ،

(٧) \$ فمن ذلك و تُرسُّ '' : قريةً في سَوادِ العراقِ، يُحْمَلُ منها الثيابُ النَّرْسِيَّةُ .

(۱) هنا بحاشسية ح ما نصسه : « ابن دريد : ديخ نيرج : عاصف ، وقالوا نورج ونيزج بالزاى أيضا ، والنسوزج أيضا حديدة يداس بها الطمام » ، وعبارة الجمهسرة (۳ : ٤٥٣) : « ونيرج ونيزج أيضا ، ريح نيرج : عاصف ، وقالوا نورج ، والنسيرج حديدة يداس بها الطمام » ، و في النسان : « و ريح نيرج ونورج : عاصف ، وامرأة نيرج : داهية منكرة » ، وأما الزاى فلم محكمها إلا ابن دريد ، و في النسان : « النيزج جمهاز المرأة إذا كان نازي البقر طويلة » ونحوه في الفاموس . (۲) أى تقلب ، يقال كرب الأرض يَكُرُبُها كُربًا وكرابًا : قلبا للحرث وأثارها نازع . (۲) وواية الأزهري عن ابن دريد لم أجدها في الجمهرة ولا اللسان .

والمميار ، وبالقلم في اللسان . وضبط في ب بفنحها، وهو خطأ .

(٦) «أخذ » بضم الهمزة وفتح الخاء ، جمع «أخذة » بضم الهمزة وسكون الخاء ، وهي الرقيسة أو الخسرزة التي تعمل للسحر ، وضبطت في ب «أخذ » يفتح الهمزة وسكون الخساء ، كالمصدر ، وهو خطأ ، تبع فيسه مصححها نسخة القاموس المطبسوعة ، والصواب ما ذكرنا عرب ضبط نسختنا المخطوطة من القاموس وضبط اللسان والممبار ،

(٧) الجمهـــرة (٢: ٣٣٨): « والنرس لا أعرف له أصلا فى اللفسة ، إلا أن العرب قد سمت نَارَسَةَ ، ولم أسم فيه من علما ثنا شيئا ، ولا أحسبه عربيا صحيحا » . (١) ﴿ النَّرْسِيَانُ '' : ضَرْبُ من التَّمْرِ يَكُونُ بِالْكُوفَةِ ، وأَهُلُ العراق يَضْير بُونَ النَّرْسِيَانَةُ ، قال أبو حاتم : حدثنا الزَّبْدَ بِالنَّرْسِيَانِ مَثَلًا فيما يُستطابُ ، ويقال : تَمْرَةُ نُرْسِيانَةٌ ، قال أبو حاتم : حدثنا الأصمعيُّ قال : قيدل لأَعرابيُّ : ما وَأَيْكُ في الحِرَى ؟ قال : تَمْرَةُ نِرْسِيَانَةٌ ، غَرَاءُ الطَّرَف ، صَفْرَاءُ السَّائِرِ ، عليها مثلُها زُبْدًا ، أَحَبُّ إلى منها ! ثم أدركه الورعُ فقال : مَا أَخْرِمُهَا ! ! مَدَّ بها صوتُهُ .

﴿ ﴿ وَالنَّهْرُوانُ '' بِفتح النونِ والراءِ : فارسيّ معربُ. قال الطِّرِمَّاحُ : قَالَ الطِّرِمَّاحُ : قَالَ فَ شَـطً نَهْرَ وَانَ اغْتَمَاضِي ﴿ وَدَعَانِي هَوَى الْعُيُونِ الْمُـرَاضِ

(۱) بكسر النون الأولى والسين وبينهما راء ساكنة · (۲) وهو من أجوده ، كما فى اللسان والغاموس · (۲) أنظر أمثال الميدانى (۲: ۱۷۲ — ۱۷۳) ·

(۵) الخير رواه ابن تنبة في عيون الأخبار (٣: ٣٠) فقال : « وقال غير الأصمى » ولمل رواية الجواليق أصح . (٦) بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة وتشديد الياء آخر الحروف . وكتبت في أصل نسخة ب بدون نقطة الجيم و بشدة على الراء ، فلم يوفق مصححها إلى صوابها ، فغيرها وجعلها « الحِرّة » ! والحرّى " نوع من السمك معروف ، وهو الذي يشبه الحيات ، و يقال له أيضا « الحِرّيث » بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة و بعد الباء ثاء مثلثة ، ويسمى « الأنكليس » أو « الأنقليس » بفتح الممزة وكسر اللام ، و يقال له بالفارسية « الممارماهي » ، وانظر اللسان (٢: ٣٣٤) ٧ ؛ ٢٤ ٤ ٧ ، ١٥ د منكل ، لوحياة الحيوان (١: ٥٥ ، ٢٤ ٢) (٧) هكذا في كل أصول المعرب ، وهو موف مشكل ، لم يستين لي معناه واضحا ، ولم أجد ما يؤ يد صحته ، و يخيل إلى أنه يريد معنى ما أحراها وما أجدرها ، أو تحر ذلك ، ولكن نصوص اللغة لا تساعد على اليقين به ، وقد مضى في ص ٩ ٢٣ س ٣ مول ابن در بد < وأحر به » و بينا هناك أنها كانت في ب « وأحرمه » فهل هذه من تلك ؟ لا أدرى ، وأما رواية ابن نتيبة في عيون الأخبار ففيها «وما أحمهما » ! ولست أثن بصحة هذا ، فلعله من تصرف المصحمين ، وماذا البدري أن يحكم في النحريم والنعليل ! ! (٨) في و « وقال » ، المصحمين ، وماذا البدري أن يحكم في النحريم والنعليل ! ! (٨) في و « وقال » .

<sup>(</sup>٤) في السان : « وجعله ابن قتيبة صفة أر بدَّلا ؛ نقال : تمرة نرسيانة » -

۲.

(۱) قال أبو عمرو : وسمعت من العرب من يقول <sup>وو ن</sup>مروانُ <sup>،، ،</sup>

§ أبو نصرٍ : " النّيمُ": الفَرْوُ القصير إلى الصَّدْرِ . قيل له وو زيمُ أى نصف (٤). (٤). فرو بالفارسية . قال جريرً بهجو الأخطل :

لَيِثْسَ الفحلُ ليلةَ أَشْعَرَتُهُ \* عَبَاءَتَهَا مُرَقَّعَـةً بِينِــيمِ
وقال رُوْبِةُ :

. (٢) وقــــد أَرَى ذاك قَلَسن يَّدُومَا \* يُتَكَسَيْنَ مِن لِينِ الشَّبَابِ بِيمَا

وقيل : وو النَّيْمُ ؟ : فرو يُسَوَّى من جلود الأرانب، غَالِي الثَّمَينِ .

إِنَّا أَوْسُ " فَيُنظُرُ فِيه ، أعربُ هو أم لا ؟

(۱) في ثم «سمعت» . (۳) يعنى بضم النون والراء ، وقال ياقوت : « وأكثر ما يجرى على الألسنة بكسر النون » يعنى مع كسر الراء ، وبذلك ضبطه المرد في الكامل ، واستدرك عليه الأخفش . . . فضبطه بالفتح فقط ، وهو الذي اقتصر عليه السمعاني في الأنساب واللسان والصحاح ، وفي القاموس : «والنهر وان بفتح النون وتثليث الراء ، و بضمهما ، ثلاث قرى ، أعلى وأوسط وأسفل ، هنّ بين واسط. وبغداد » ، وانظر الكامل المبرد بنحقيقنا (۲: ۵؛ ۹ طبعة الحلبي ) ،

- (٣) ف كتاب اذى شير أنه تمريب ''نيم'' وأنه مركب من '' ليم'' أى نصف ومن ها. التخصيص .
  - (٤) من قصيلة في ديران جرير (ص ٤٩٤ -- ٤٩٧)٠
- (ه) البيت فى اللسان (١٦: ٩٧ -- ٨٠) منسوب لرؤية ، وقال : « ونسب ابن برّى هذا الرجز لأبى النجم » ، ولم يذكر في ديوان رؤية ، ولكن ذكر ضمن رجز في آخر الديوان بما جمعه مصححه ما نسب لرؤية (٣: ١٨٤ -- ١٨٥ مجموع أشعار العرب) .
- (٦) ضبطت السين بالكسر في ب رهو خطأ .
  - موافق لمنا في مجموع أشعار العرب، والصواب ما ذكرنا، وهو الموافق للنسخ المخطوطة والنسان.
    - (۸) كلمة «يسوى» لم تذكر في حد وهي ثابتة في سائر الأصول واللسان -
- (٩) بحاشبة حـ ما نصه : «قال فيشرح سنن ابن ماجه : قال الفزاذ : ولا أرا. عربيا محضا» .

عَجِبْتُ اِفَخْدِرِ التَّغْلَدِيِّ وَتَغْلِبُ \* تُؤَدِّى جِزَى النَّيْرُو زِخُضْعًا رِقَابُهَا § و و و والنَّاكَ نَرْمُ ": من الملاهي، أعجمي معرب ، وقد ذكره الأعش في قدوله :

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) قال ادّى شير : «أول يوم من السنة الشمسية ؛

د لكن عند الفرس عند نزول الشمس أول الحمل ؛ فارسيته " نُورُورُ " ومعناه : يوم جديد ؛ وربيما أ، يد به يوم فرح وتنزه » . وفي اللسان : «أصله بالفارسية " نيع دوز " تفسيره : جديد يوم » .

(٣) من قصيدة في ديوان جوير (ص ١٥ - ٤٥) . (٤) مضى البيت والكلام عليه في ص ٢١٤ س ٣ وكلمة « نرم » ضبطت يفتح الميم في هذا الموضم في ص ٢٧ س ٢ ومضى مرة أخرى في ص ٢١٤ س ٣ وكلمة « نرم » ضبطت يفتح الميم في هذا الموضم أيضا في حد والمخطوط المطبوع عنه س . (٥) لم يذكر أحد غيره أنه معرب . وقد ذكره ابن دريد في (ياب ما جاء على فعلال وفعال) في الجمهرة (٣ : ٣٨٣) . وذكره اللسان في فصل النون ، وأشار الم أنه تلاثي و ذكره و أغما غيره أنه عنه منا نزيادة الندن وأشار الم أنه تلاثي و ذكره و أغما فضمنا نزيادة الندن وأشار الم أنه تلاثي و ذكره و أغما في فيملال وفيعال ) في الجمهرة (٣ : ٣٨٣) . وذكره اللسان في فصل النون ،

وأشار الى أنه ثلاثى، وذكره قبل فى فصَسَل الباء وقال : « قال ابن سيده : و إنمَا قضينا بزيادة النون لأن بعضهم ذهب إلى أن اشتقاقه من ''البُرِسُ' الذى هو القطن ، إذ الفتيلة فى الأغلب إنمَا تكون من قطن . وذكره الأزهرى فى الرباعى، قال : و يقال للسنان تبراس، وجمعه ''النّباً رِسُ'' » .

(٦) بفتح النون ، وهو مقصور ، كا نص عليسه في اللسان ، وكما ذكر وه في اَلماجم في باب الواو والياء ، وفي القاموس أنه مقصور وقد يمدّ ، وقال في المعيار : « وفي كلام بعض المصنفين : تكلمت به العرب ممدودا والقصر مولد » ، وهذا غير ثابت ، والفاهر أنه مقصور ، وقد ذكر بالمدّ في س ، وذكره ادّى شير بهمزة فوق الألف ، كأنه بوزن "فحطأ" ، وهو خطأ منه ، (٧) «النشا» هو الذي يقال في بلادنا الآن بكسرالنون ، ويستخرج من القمح ، وهو معروف ، (٨) بفتح النون أيضا ، كا ضبطه أدى شمير ، وضبط في س والمعيار بكسرها ، وفي الصحاح والقاموس واللسان أن فارسيته كا ضبطه أدى شمير ، وفي اللسان : «حذف شميطره نحفيفا ، كما قالوا لانازل "مَنَى" » ،

(١) وو النّبير : ما يُوضع على عُنْق النّورين ، فارسى أيضاً .

§ و " لَا فِحْيَةُ " المِسْكِ : أعجميةُ معربةً .

§ قال أبو بكر : و و النَّبْج " : نَبْتُ يَسْتَعَمَّلُهُ البَحْرِيُّونَ فَى سُفُهُم، لا أدرى أعربيُّ هو أم معربُ .

(٢) (٧) (٢) (٢) (٢) (٢) (٢) (٢) ﴿ وَاشْتَقَافُهَا يُشَابِهِ اَشْتَقَاقَ ﴿ وَاشْتَقَافُهَا يُشَابِهِ اَشْتَقَاقَ ﴿ وَمُ النَّالِهِ اَشْتَقَاقَ ﴿ وَمُ النَّهِ النَّهَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّاللَّهُ الللللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّاللَّاللَّهُ اللللللَّالللللَّا اللللللَّاللَّا اللللللَّا الللَّهُ اللللَّا الللللَّاللَّا الللللَّا الللللَّ اللل

(۱) "النير" بكسر النون: القصب والحيوط إذا اجتمعت والنير العلم أيضا و رقى الصحاح: علم اللوب ولحمته أيضا و رمنه قولهم « ثوب ذر نيرين » إذا نسج على خيطين و ثم أطلق على الخشبة التي ينسج بها النوب و فهذا كله عربي كما يفهم و اللسان وغيره و أما النير الذي يوضع على الثور فلغة شآمية و كالله النوب و فهذا كله عربي كما يفهم و اللسان وغيره و أما النير الذي يوضع على الثور فلغة شآمية و كالله المن دريد وغيره و انظر الجهرة (۲: ۲، ۲، ۳: ۳، ۳) و روس في اللسان وغيره على أنه معرب وزع المعيار أنه معرب عن و تاؤه و وهو الجلدة التي يجتمع فيها و ونص في اللسان وغيره على أنه معرب، وزع المعيار أنه معرب عن و كالله الله كالله و تعريب " نافه " بتقدير " آف " ومعناه سرة غزال المدك » وكل هدذا دعوى لا دليل عليها ! فان وادة " ن ف ج " عربية و ركل ما ارتفع فقد نفج و ثم استعمل في معاني كثيرة ترجع إلى هذا الأصل و وناجفة المسك لا تخرج عنه و وخو خطأ وهو خطأ و

(ه) فى القاموس : « النبج : البَّردَى يُجعل بين لوحين من ألواح السفينة » •

(٦) فى س «أنه» وهو خطأ · (٧) فى س « بعربيسة » وهو مخالف السائر النسخ · (٨) فى س « بعربيسة » وهو مخالف السائر النسخ · (٨) فى اللسان : « التهذيب : والنورة من الحجر الذى يُحرق ويُستَوى منه الكلْسُ و يحلق به شسمر العانة · قال أبو العباس : يقال انتور الرجلُ وانتار من النسورة · قال : ولا يقُال سَيْوًر إلا عند إبصار النار · قال ان سيد ، : وقد انتار الرجل وتنور تعلقُ بالنورة » · فالظاهم أن الكلمة عربية ·

وقد استعماتها العربُ في الشعرِ القديم . قال الراجُرُ:

يا رَبُ إِنْ كَانَ بنو عَمَدِيرَهُ \* رَهُطُ التَّلِبُ هُوَلَىٰ مَقْصُورَهُ

قد أَجْمُعُوا لِحَلْفَةِ مَشْمُورَهُ \* واجتَمَعُوا كُأنَّهِ مَارُورَهُ

قد أَجْمُعُوا لِحَلْفَةِ مَشْمُورَهُ \* واجتَمَعُوا كُأنَّهِ مَارُورَهُ

فابْعَثُ عليهم سَنَةً قاشُورَهُ \* تَحْتَلِقُ المَالَ احتِلَاقَ النُّورَهُ

و " النّوجُرُ" : الحَشَدِبُةُ التِي تُحَرِّبُ بها الأرضُ . [ و ] قال ابن دُريدٍ :

لا أحسبها عربية محضة .

(۱) الربز فى اللسان (۱: ۲۲۹) ما عدا البيت الرابع منسه ، وفى (۱۱: ۳۶۶) ما عدا الثالث والرابع ، والبيت الثانى فيه (۲: ۱۰) والأخيران فيسه (۲: ۱۰، ۵) ولم ينسبه ، بل ذكر أن ابن الأعرابي أنشده ، والأخيران أيضا فى الاشتقاق لابن دريد (ص ۲۲۰) .

(۲) فی اللسان «لَاَهُمَّ» بدل «بارب» . (۳) فی أصل ب المخطوط «إن کانواعمره» فنصرف مصححها فجعله کلاما لا یفهم! قال : « إن کانوا ذَوى معموره »!!

(٤) « التلب » بالتاء المثناة ، وضبط في م بكسر الناء المثلثة وفتح اللام ، وهو خطأ . ونقسل وأما ضبطه فاختلف فيه : فضبط بالقلم في اللسان بكسر الناء واللام وتشديد الباء، وضبطه القاموس كذلك . بِوزِن ''فَقَارَ'' وضبطه أيضا بوزن'' كَنَف'' . وضبطه الحافظ ابن حجر في الإصابة والتقريب والتهــذيب اللام، واختلف في الباء الموحدة التي في آخره، وقيسل خفيفة وقيل ثقيلة » . وهو « التلب بن تعلبسة بن و بيعة التميمي » من بني العنبر ، له صحبة وأحاديث؛ روى له أبو داود والنساڤي، وقد استثنفر له رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثًا ، كما في الإصابة . وخلطت بعض نسخ القاموس في نسبه ، كما يفه تسم (٥) كتبت في النسخ بالألف؛ وأثبتناها بالياء لاستمالها هنا بالقصر؛ وهو جائز، وقد كتبت في رسالة الشافعي في أصل الربيع بالياء أيضا ، وحققنا صحته في شرحنا عليها (ص٦٣٥). (٦) قال في اللسان : « مقصورة ، أي خَلَصُوا فلم يخالطهم غيرهم من قومهم » . وقال أيضا : «هجا رهط التلب بسببه » . (٧) في اللسان : «لغدرة مشهوره» . (٨) فيه أيضا : (٩) في م « تتحلّق » « سنة فاشور وقاشورة : مجدبة تقشركل شيء، وقيل تقشر الناس » . رهو خطأ . (۱۰) هو مقلوب ''نورج'' وانظره فی مادته فیا مضی ص۳۳۵ سه ـــ ص۳۳۷ س۳ (۱۱) أى تقلب. (۱۲) الزيادة من حـ ، م ، (۱۲) الجمهرة (۲: ۸٦).

﴾ و ﴿ النَّسْنَقُ '' : الخَــدَمُ والحَـشَمُ . لا واحدَ لهم . وأصلُه فارسى . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . قال عديُّ بن زيدٍ : وقد دَخَلْتَ على الحَسْنَاءِ كَالَّهَمَّا \* بَعَدَ الْهُدُوءِ تُضِيءُ البيت كالصَّنِّم ينصِفُها نستُقُ تكادُ تُكُرِمُهم \* عن النِّصَافَةِ كالغِزْلَانِ في السَّلَّمِ § [ وأمّا " لُوافعج " المسك فعربة ] .

(١) بضم النون والناء ، كما في اللسان والقاموس، وضبط في حد بفتحهما ، وهو خطأ .

(٢) قوله « لا واحد لهم » لم يذكر ف ء · (٣) الجالة مخلطة في ب هكذا « والنسنق الخدم، لا واحد لهم، وهو الحشم، أصله » الح · ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ هَكَذَا زَمَمَ المؤلِّفَ، والذَّى في اللَّمَانَ

عن التهذيب : « قيل النستق الخادم > كأنه بلسان الروم تكانت به العرب » · ونحو ذلك في القاموس ·

(ه) البيت الثاني في اللسان (٢٣٠: ٢٣٠). (٢) «الكلة» بكسرالكاف: السر

الرقيق يخاط كالبيت يتوقى قيه من البعوض · (٧) « ينصفها » أى يخدمها · يقال « نصفه

ينصفه » من بابي « نصر » و «ضرب» نَصْفًا ونَصَافًا ونَصَافَةً ٤ بفتح النون وكسرها في الأخيرين ٠

(٩) فى كل نسخ المعرّب « تكرمه » وما اثبتنا (۸) فی م «نسوة» وهو خطأ ظاهر.

(١٠) الزيادة من ب ، ٤ وحذفها أجود ، فقد مضى أجود، رهو الذي في اللسان .

الكلام على نافحة المسك ص ٣٤١ س ٢

### ياب الـواو

(۱) § <sup>ود</sup> الوَّنَجُ " بفتح النون : المِعْزَفُ أو العودُ ، فارسى «مربِّ ، وأصلُهُ بالفارسة و وَنَهْ " وقد تكلمت به العربُ .

إلَّا أَنَّهُ وَ الْوَرْدُ " المشمومُ في الربيع يقالُ أنه ليس بعربي في الأصل، إلّا أن العربَ تسمِّى الشَّعَرَ وَرْدًا .

(١) ﴿ وَهُ الْوَنَّ '' : فارسي معربُ ، وقد جاء به الأعشى في قوله : ﴿ الْمُلْسَانِ وَطَيِّبِ أَرْدَانُهُ \* بِالْوَنِّ يَضْرِبُ لِي يَكُرُّ الإَّصْبِهَا

(١) زاد في اللسان : « رئيل هو ضرب من الصنج ، ذر الأرتار رغره » ·

(۲) لم أجد أحدا قال هذا القول ، بل الورد عربي" معروف ، انظر الجهرة (۲: ۸ه ۲) واللسان و غيرهما ، (۳) هكذا في الأصول «الشعر» با لعين ، و يصح بتأول ، فانهم يقولون للا سد وللفرس " ورد " ، وهو بين الكميت والأشقر ، وقال ابن سميده : « الورد لون أحر يضرب إلى صفرة حسنة في كل شي ، » فهذا هو . (٤) هنا بحائسية حد ما نصه : « الون هو الونج الذي ذكره أولا ، عبد . كذا على نسخة ، قال في القاموس : الون الضّعف والصنج الذي يضرب بالأصابع ، وقال في ونج : الون بخو غيره كا في الأصل » ، والاعتراض الأول الذي الونج محركة ضرب من الأوتار أر العود أو المعزف ، فهو غيره كا في الأصل » ، والاعتراض الأول الذي كتبه من وقع باسم « عبد » اعتراض صحيح ، والاستدراك عليه خطأ ، فان " الون " وان كان له معني عرب ، وهو الضعف ، إلا أنه في معني آلة اللهو معرب عن " ونه" وعرب أيضا " ونج " فاللفظان معر بان عن أصل واحد ، قال في اللسان في " الونج" : «والعرب قالت الون بتشديد النون » وقال في " والون" : « الصنج الذي يضرب بالأصابع ، وهو الونج ، كلاهما دخيل مشتق من كلام العجم » .

(٥) مضى البيت في ص ١٠٥ س ١١

﴿ وَفَ الحِديث : أَنه كَتَب لاهلِ نَجْرَان : « لا يُحَرَّكُ راهب عن رَهْبالِيدِيه ؛
 ﴿ (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) أَلَّتُمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري ولا وو والهنت " عن وَهْفِيتِه » . و "الوَافِهُ" : القَيْم الذي يَقُوم على بيت النصاري الذي فيه صليبهم ، بلغة أهل الجزيرة ، وقال ابنُ الأَعرابي " : هو و الوَاهِفُ " .
 ﴿ الْمَاتِمُ مَا لَغَتَانِ .

<sup>(</sup>۱) وفى بعض رواياته «وَهافته » نص عليها الزنحشرى فى الفائن رابن الأثير فى النهاية وهى رواية ابن دريد فى الجمهرة (۳: ۱،۲۱) • (۲) بالغا، ، وحكاه بعضهم بالقاف، وهو خطأ، كا قال ابن الأثير ، (۳) كلمة «أهل » لم تذكر فى حاوهى ثابتة فى سائر الأصول واللسان ، (٤) بل هما لغنان، إحداهما مقلوبة عن الأخرى ، نغى الجمهرة : « و " الواهف " سادن البيعة ... ربع قلب فقيل "وافه " » ،

### باب الماء

و هُرُونُ " : اسمُ أعجمي .
 و و هُر مُرُ .
 و و هُر مُرُ .
 و و هُر مُرُ .

﴿ و الْهَاوُونُ " : أعجمي معربٌ ، مثل «فَاعُولِ» ولا تَقُلُ و هَاوَن " لأنه ليس في الكلام اسمُ على «فَاعَلِ» موضعَ الغين منه والو .

 (٢) (٣) (٣)

 ﴿ و الْهَمْيَانُ " معروفُ ، فارسي معربُ ، وقد سَمَّت العربُ و هُمُنيَانَ " ،

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (٧)

 (٢) (١) (١) أَصَافَةَ السَّعدي ، أحدُ الرَّجَازِ ،

(۱) اضطرب کلامهم فی هذه المسادة ، فقال ابن در ید فی الجمهرة ( ۳ : ۲ - ۵ ) : « والهساون فارسی ، والعرب تسمیه الهارون إذا اضطروا إلى ذلك ، وهو المهراس والمنحاز ، یکون مرب خشب و یکون من حجارة » . وقال أیضا ( ۳ : ۱۸۳ ) : « والهاوون الذی یَدق به عربی صحیح ، لا یقال هاون ، لیس فی کلام العرب " فاعل " بعد الألف واو ، قال أبوزید أنه سمه من ناس ، ولم یجی به غیره » . وفی اللسان : « والهارَن والهارُن والهارُن فارسی معرب ، هذا الذی یدق فیه ، کان أسله هارُون ، لأن جمه هواوین ، مثل قانون وقوانین ، مخذفوا منه الواو الثانیة استئقالا وقتحوا الأولی ، لأنه لیس فی کلامهم فاعل بضم العین » . وهدذا أرضح مما فی الجمهرة . وذكر اذی شدیر آن فارسیته داون " هایون وضبطت فی ترجمة البرهان القاطع ( ص ۲۱۸ ) بالفتح ،

(۲) بكسر الهاء وسكون الميم . (۳) هو الكيس تجعل فيه النفقة و يشد على الوسط . و يطلق الحميان ايضا على شداد السراو يل ، أى التكتّ . (٤) هكذا جزم الجواليق ، وأما ابن در يد نقال فى الجمهسرة (٣ : ١٨٢) : « أحسب فارسيا معربا » وقال فى الاشتقاق (ص ٢ ٥ ١) : « ونقل ادّى شير أنه فى الفارسية بفتح الها. .

۰ م د (٥) کلمة «العرب» لم تذکر ف ح ، م .

١٥

- (٦) بضم الها. وكسرها، كما في اللسان، رفي القاموس أنها مثلثة .
- (٧) بضم القاف ، كما فى المعاجم رالاشتقاق (ص ٥٠٥) وضبطت فى ح ، ب بفنحها ،
   ولم أجد له وجها ، (٨) له ترجمة فى معجم الشعراء والمؤتلف والمختلف (ص ٤٩١) ،

§ و وه هراة ؟ : اسمُ كُورَةٍ من كُورِ العجمِ . وقد تكلمت بها العربُ . قال الشاعر :

\* عَامِدْ هَرَاةَ و إِنْ مَعْمُورُها خَرِياً \*

(۱۶) نو وقال جرير :

بها النَّيرَانُ تُحُسَّبُ حِينَ تُضْعِى \* مَرَاذِبَةً لَمَّا بِهَــرَاةَ عِيـــدُ (٩) { وقال الخليلُ : " الْهُمَقِيقُ " : نَبْتُ، وهو أعجميّ معربُ .

(۸) لم يُغْنِ عن هُرُمُنِ يومًا خَزائنُـه \* والخُلْدَ قد حاولتُ عادُّ فما خَلَدُوا (۹) [ وقَبْـــــلَهُ ] :

لا شَيْءَ مِمَّا تَرَى تَبْنَى بَشَاشَــتُهُ \* يَبْنَى الإلَّهُ ويُودِى المــاكُ والوَلَهُ

(١) بفتح الحا، . (٢) في اللسان : « قال شاعر من أهسل هراة لما افتتحها عبد الله بن خازم سسنة ٣٦ » فذكر خمسة أبيات .

\* وَأَسْعِدِ اليومَ مشغُونًا ۚ إذا طَرِبَا \*

(٤) مضى البيت في ص ٢١٩ س ٣ (٥) بفتح الماء والميم · (٦) عبارة الجمهرة ٥٠

(٣ : ٢ ١ ٤): «الهمقيق ذكره الخليل وحده؛ وكان يقول أنه دخيل». وهذا أجود نمـــا قال الجواليق -

(٧) البيتان من أبيات تسمة ذكرت في كتاب شسعراء الجاهلية (ص ٦١٦ -- ٦١٧) وذكر منها سسبعة في الأغاني (٣ : ٢٦١ طبعة الدار) منسوبة فيهما لورقة ، والبيت الشاني منهما في اللسان

(٤ : ١١٨) منسوب لزيد بن عمرو بن لفيل · (٨) في حــــ«فـــا عادرا» وهو خطأ فاحش ·

(٩) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وإثباتها هوالصواب ،
 (٩) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وإثباتها هوالصواب ،
 « إلا بشاشته » وهو خطأ صححناه عن الأغانى وشعراء الجاهلية ، وكانت في أصل ب « إلا بشاشته »
 فغيرها مصححها فكنما « إلا بساعته » !!

وقد سَمَّت العربُ <sup>رو</sup> هُرمُزِّا ،، قال جريرُ :

آبِلُغُ أَبَا هُرُمُنٍ عَنِّى مُغَلِّفَ لَةً \* وَأَبْنَ مُدُنَّةً صُعْرُورًا وفرْنَاسِ مَاكُنْتَ أَوْلَ ضَاغِ صَكَّدُ حَجِرٌ \* أَلُوتْ بِهِ مَنْجَنِيقٌ ذَاتُ أَمْرَاسِ

و (و أَبُو هُمْرُمَنَ '' من بَنِي سَلِيطِ بن رِيَاحِ بن يَرْبُوعِ ، وكذلك « ابْنَ حُدُنَّةَ » ، و (٥) و « الْمُغَلِّغَةُ » الرسالةُ تُغَلِّغُلُ بعــدَ كُلِّ شيءٍ حتى تَصــلَ إليهم ، كما يَتَغَلَّغُلُ المـاءُ (٧) تعتَ الشَّجر .

إذا المُعَلَّمُ المُعَلَّمُ الصَّارِ المُعَلِّمُ الصَّرِبُ ، هَطَره يَهْطِرُه هَطْرًا ، ولا أحسبها (٩)
 عربية محضةً .

(۱) من أبيات ثلاثة في ديوانه ( ص ٣٢٧ ) ٠

(۲) «حذة» بالحاء المهملة والذال المعجمة في ح ، ى ، س ، وفي م «خدنة» بالخاء المعجمة والدال المهملة ، وفي الديوان «حدية» كما سيأتى عن النقائض ، ولم أجد هذا العلم في شيء من المراجع، ولكن وجدت في شعر جرير في النقائض (ص ، ي س ٧) قوله « لبني حُديَّة » بالحاء والدال المهملنين وتشديد الياء، وقال أبو عبيدة معمر بن المثنى في شرحه : «وحدية أم ذُهيل غسان و إخوته » ، ثم ذكر الاسم في ببت آخر في القصيدة (ص ، ي س ٧) بلفظ « بني حُديْنَة » بيا، و بعدها همزة .

ر (٣) « صمرورا » بالعين المهملة فى النسخ المخطوطة والديوان، وبالغين معجمة فى ب ولم أجد مرجعا لإحداهما . (٤) «ضاغ» بالضاد والغين المعجمتين . من قولهم «ضغا يضغو» إذا صوت وصاح، ثم كثر حتى قيل للانسان إذا ضرب واستغاث . وفى ب « صاغ » باهمال الصاد، وهو تصحيف . (٥) فى ب «تحت كل شى، » وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٦) في سـ «تغلغل» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

. ٢ (٧) فى اللسان : « المغلَّلة بفتح الغينين الرسالة المحمولة من بلد الى بلد، و بكسر الغسين الثانية المسرعة، من الغلفلة سرعة السير » · (٨) الجمهرة (٢ : ٣٧٧) .

(٩) لم ينف عربيتة غير ابن دريد فيا أعلم ، وفي اللسان أن الهطر يطلق أيضًا على قنـــل الكلب بالخشب ، وعن ابن الأعرابي : « '' الهطرة '' تذلل الفقير للغنيّ إذا سأله » . اشتقاَّقُها، أحسبها عبرانيةً أوسريانيةً .

 إن المحاب المنسوب إلى الخليل : " الهمقالة " : حب بؤكل ، ولس. بعر بی صحیح .

» و ° همرَقُلُ " : اسمُ أعجمي . وقد تكلمت به العربُ . قال الشاعرُ : ر (٢) \* دَنَانِير شِيفَت من هِرَفَل بِروسِم \*

وأَرْضَ هرَ قُلَ قد قَهَدْتَ ودَاهرًا \* ويَسْعَى لكم من آل كشرَى النَّوَاصفُ يمدُّحُ الوليدَ بن عبد الملك .

(١) كلمة « قال » ليست في م . والكلام لاين دريد في الجمهرة (٣ : ٣٠) ·

 (٢) هكذا في جميع النسخ مصروف ، وهو في الجهرة واللسان والقاموس "هسم"، ممنوع من الصرف ، وفي القاموس أنه مثل ووزفر ، .

(٣) هكذا في اللسان أيضا . وفي القامو سأن "مُسيّع" من باب "منع" بمني أسرع .

(٤) في م « وأحسبها » . وفي الجمهرة « قال أبو بكر : أحسبها » .

(٥) بفتح الهما، وضمها مع سكون المسيم وآخره نون . وهو بالنسون في نسخ المعسرب كلها والجمهرة (٣ : ٧ ٧ ) رفي اللسان والقاموس وغيرهما (\* الهمقانة '' بقاف ثانيسة بدل النسون . وفي اللسان : «الْهُمِقَاقِ والْهُمِقَاقِ : حَبِّ نشيه حَبِّ القطنِ ؛ في جُمَّاحَة مثل الخشخاشِ . قال ابن سيده : وهي مثل الخشخاش إلا أنها صلبة ذات شعب، يقلى حبه، وأكله يزيدٌ في الجماع، يكون في بلاد بَلَعَمَّ، واحدته هَمقافة وَهُمْقَاقَة ، بُوزُن مُعَلانَه ، من كلام العجم أوكلام بِلَعْمَ خاصةً ، لأنه يكون بجبال بلعم قال ابن سسيد. : وأحسها دخيلة » . (٦) « شيفت » أى جُليت ، دينار مَشُوف : مجلُّو .

(٧) «الروسم» الطابع، وقد مضى الكلام عليه في ص ١٦٠ س ٣ وهذا الشطر لم يذكر في م ٠

(۸) قوله « وقال جریر » لم یذکر فی ۴ . والبیت مضی فی ص ۱۵۰ س ۸

(٩) هذه الجملة ذكرت في ب قبل البيت؛ وموضعها هنا في النسخ المخطوطة •

۲.

10

8 و "هَامَانُ": اسمُ أعجمى أوليس به "فقعلكنَ" مِن "هَوَّمْتُ" ولا مِنْ 
وهَامَا يَهُم ". أَلَا تَرَى أَنك لو جعلت الألف زائدة والنونَ أصلًا في "هَامانَ" مثلُ 
"سَابَاط" لم يَنْصَرِفُ أيضًا .

(٣) . وقالِهُمَلَاجُ" : من البَرَا ِينِ : واحدُ ( الهَمَالِيجِ " . ومَشْيُمُ الْهَمَلَجَةُ " . فارسي معربُ .

> ﴿ وَ وَ الْهُودُ '' : اليهودُ . أعجميّ معربُ . ﴿ وَ الْهُودُ '' : اليهودُ . أعجميّ معربُ .

(ه) § و " الهُرْمُنِ انْ " : اسمُ أعجميّ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريرُ : إذا افتَخَرُوا عَدُّوا الصِّبَبَذَ منهـــمُ \* وكشرى وَآلَ الهُــرْمُنَانِ وقَيْصَرَا

١٠ (١) " الهميسع" بفتسح الهماء . وأصله : القوى الذي لا يصرع جنبــه من الرجال .
 كا في اللسان وغيره .

(٢) هــذا قول حكاه أبن دريد ورده، ومع ذلك فان اللسان يوهم أنه قــول أبن دريد، ونص الجنهرة (٣: ٣٧٣): « هميسع أسم . وقــد سمت العرب الهميسع بن حــير . وقال قوم : بل هو بالسريانية . قال أبو بكر: وقد تقدّم قولنا في كتاب الاشتقاق أن هذه الأسماء مشتقة من أفعال قد أُمِيتَتُ وقدم الزمان بها » . ولم أجد ذكر هذا الاسم في الاشتقاق لابن دريد .

- (٣) في ت زيادة وارالعطف . وانظر في شرح المادة ما مضي ص . ٥ ص ١٧
- (٤) كلسة «اليسود» لم تذكر في حد · وسسيأتى الكلام على المادة مفصلا في باب اليسا، في مادة " يبود " ص ٣٥٧ س ٢
  - (ه) مضى البيت في ص ٢١٨ س ٣ ٤١ ٢٧١ س ه

﴿ وَهُمْ خَدَمُ النّارِ ، وقيل ﴿ وَاحَدُ وَ الْحَرَا لِذَةِ ، وهِمْ خَدَمُ النّارِ ، وقيل حُكّامُ المجوسِ الذّين يُصَلُّون بهِ مَ ، أعجمي معربُ . [و] قد تكلمتُ به العربُ قديمًا ، ومِشْيَتَهُمُ وَ الْهُرْيِذَى ، : قال امرؤ القيسِ :

قديمًا ، ومِشْيَتَهُمُ وَ الْهُرْيِذَى ، : قال امرؤ القيسِ :

إذا زَاعَهُ مِن جَانبيسهِ كَلَيْهِما \* مَشَى الهُرْيِذَى فَ دَفّه ثُمْ فَرْفَرَا (١٠)

« فَرْفَرَ » اللّجامَ فَى فيه : إذا حَرَّكُه ، وقال آخرُ :

مُعْمِلُ قَرْضَ لِحْيَةٍ لَو تَرَاهًا \* قلتَ عُشُونُ هِمْ يِذَ مَعْلُوقَ (١٢)

ويُجِع و هَرَايِذَةً ، و و هَرَايِذَ ، قال جريرُ :

يَشْيَى بها البَقَرُ المَّوْشِيُّ أَكْرُاهُ \* مَشْيَ الْمَرَايِذِ حَجُوا بِيعَةَ الزُّونِ يَعْشَى بها البَقَرُ المَّوْشِيُّ أَكُرُاهُ \* مَشْيَ الْمَرَايِذِ حَجُوا بِيعَةَ الزُّونِ

(۱) في سـ « رهو » وهذا خطأ · (۲) في اللسان : « وقيل عظاء الهند أو علماؤهم » ·

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٤) في اللسان : « الهربذي مشية فيها اختيال كمثنى

الهرابذة ، وهم حكام المجوس » . (٥) من قصيدة في ديوانه (ص ؛ ٤ --- ٢٥) والبيت

في الجمهرة ( ١ : ٢ ؛ ١ ) واللسان ( ٦ : ٥٥٩) والشطرالناني فيه ( ٢ : ٢٨١ ، ٥ : ٥٥ ) .

(٦) « زاعه » بالزاء المنقوطة ، وفى النسخ المخطوطة والجهرة بالراء بدرن نقط . وهو تصحيف . ومعنى « زاعه » جذبه بلجامه لمهيجه و يحركه إلى الإسراع . وفى الديوان واللسان « إذا زُعتَه » .

(۷) فى رواية الديوان «الْمَبَدَبَى» وفى الجهرة واللسان «الْمَبَدَبَى» وأشير إلى رواية «الهربذى» و ٥ كلها بمنى الإسراع فى المشى . (٨) أصل «الدنّ » و « الدنيف » أن يمر الطائر على وجه الأرض يحرك جناحيه ، فهو يشبّه مشى الفرس بهذه الحال ، (٩) « فرفر » بالفاء · وفى اللسان أن بعضهم و واه فى البيت «قرقر» بالقاف ، ثم نقل عن ابن برى قال : «الرواية الصحيحة فرفر بالفاء على مافسره ، ومن رواه فرقر بالقاف فهمنى صوّت ، قال : وليس بالجبد عندهم ، لأن الخيل لا توصف بهذا » ،

(١٠) البيت في الحماسة (٤:١٧٣ شرح النبريزي) · (١١) «العثنون» ماطال من اللحية ·

(١٢) «محلوق» بالحاء المهملة ، وفي حـ ، م «مجلوق» بالجيم، وهو صواب أيضا ، بمعنى محلوق .

يقال « جلق » رأسه « يجلقه » أى حلقه · (١٣) مضى البيت في ص ١٦٦ س ٤

﴿ اَلَّهَا مَنْ أَنَّ : اسمُ بِعَضِ مَرَازِبَةِ كِسْرَى ، وكان على ميمنةِ جيشِــهِ (ه) بومَ ذِي قارِ . وقال هانيُ بن قبيصة :

متى يَلْقَنَا الْهَامَرُزُ نَعْصِفُ بِيَوْمِه \* وَتَخْدُدُهُ أَقْبَدَالُهُ وَمَرَزَابُهُ (٩) § و المغنى عن الحَرْبِيِّ قال : حدَّثنا إسحاقُ بنُ إسماعيَل، قال : حدَّثنا سُفيانُ (١٠) عن جامع عن أبي وَائِيلِ عن أبي موسى قال: الحَبَشَةُ يَدْعُون القَثْلَ وَ الْهَرْجَ (١١) .

(۱) فى اللسان أن أصلها ''آوَأَندَازُ'' ، وفى المعيار ''أَندَازَهُ'' ، قال ادّى شير : «ومعناء القياس والوزن والتقدير والتخمين » ، (۲) فى النسخ المخطوطة « زاى » و « الزاى » ،

(٣) زاد في اللسان : « و يقال فلان حُندُوس هسذا الأمر ، وهم هَنَادِسَة هذا الأمر ، أى العلماء به ، ورجل هُندُوسٌ اذا كان جيد النظر مجرَّ باً » . . . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٥) فى القاموس أن الهامرز من ملوك العجم، ونسبه شارحه الى الليث، وما هنا أصح و الفار خبر يوم ذى قار مفصلا فى تا ونج الطبرى (٢: ٢٥ وما بعدها) والنقائض (ص ١٩٦٠ – ١٤٨) وابن الأبر (١: ١٩٦٠ – ٢٠٠) والأغانى (٢: ١٣٠ – ١٤٠) وابن (٦) « قبيصة » بالصاد المهملة فى كل المصادر. وكنبت فى حر، م بالضاد المعجمة، ولم أجد لذلك وجها أو دليلا . وها فى بن قبيصة ذكره ان دريد فى الاشتقاق (ص ١٦٠) قال : «كان شريفا عظيم القدر ، وكان نصرانيا وأدرك الاسلام فلم يسسلم ، ومات بالكوفة » . ونسبه عند الطبرى (٢: ١٥٠) هكذا : « ها فى بن قبيصة بن ها فى بن مسعود » . (٧) أى نجعل يومه عاصفا ، تهديد ، وفى ب « يعصف » وهو غير جيد ، (٨) فى ب « حدث » وهو غيالف لسائر الأصول . (٩) الظاهر عندى أنه ابن عينة ، لأنه هو الذى يورى عنه إسحق بن إسميل الطاكة فى . (١٠) هو جامع بن ابى واشد الكاهل ، كوفى تفة ، (١١) فى اللسان : «الهرج الاختلاط ، هَرَج الناس يَهرجون بالكسر هَرُجا من الاختلاط ، أى

اختلطوا . وأصل الهرج الكثرة في المشى والاتساع . والهرج الفتنة في آخر الزمان . والهرج شدة الفتل وكثرته» . وقد جا اللفظ في كثير من الأحاديث ؛ والظاهر أنه عربي " ولعل أبا موسى الأشعري سمه من بعض الحبش منقولا إليهم عن العربية ، ولم يكن من لغة قبيلته ، فظنه لفظا حبشيا . والحسديث المعروف في شراط الساعة : «إن من ووائكم أياما يرفع فيها العلم ويكثر فيها المَرْجُ ، قيل : يا رسول الله ما الهرج؟ قال القتل » . وواء البخاري ومسلم والترمذي واللفظ له وابن ماجه ، وانظر تحفة الأحوذي (٣: ٢٢٢) .

﴿ وَ وَهُمَـكُمْ : مُوضَعُ أَو دَيْرٌ ، قال الأزهريُ : اراه رُوميًّا . قال المرز القيس : المرز القيس :

(٦) ﴿ قَالَ الْأَصْمَعَىُّ : [و] مَنْ صَفَاتِ الْأَسْدِ ' الْهِيْدِسُ '' وهو فارسی ، وأصلُه (٧) (المُنْدَاذُ '' . قال جَنْدَلُ بن المُتَنَّى [ الطَّهوِيُّ ] :

رَ مُولِ أُو يَعْسُو دَمَّا وَيَلْعَسُ \* شِدْقَيْهِ هُوَاسٍ هِنْ رَهِ هِنْدِسُ

(۱) وفي معجم البلدان عن الأزهري أنه بلد أو قصر ، وعن الحسازي أنه على نحو أربعين ميلا من المدينة ، وكل هذا خطأ ، فان الهمداني ذكره مرارا في صفة جزيرة العرب في قصور اليمن وحصوئها القديمة ، وانظر من ذلك (ص ٢٠٣ س ١١ – ١٦) ، فليس في الاسم إذن شيء من العجمة ،

- (٣) من قصيدة في ديوانه ( ٧ ٥ -- ٠ ٦ ) والبيت في الجهرة (٢ : ٥ ١ ٤) والشطر الثاني في اللسان في المسادة .
  - (٣) « تبالة » مدينة بالين . ورواية الديوان والجمهرة .
  - \* هما نعجنان من نعاج سالة \*
- (٤) كذا فى النسخ، وفى الروايات الأخرى « لدى جؤذرين » . والجؤذربفتح الذال وضمها : ولد البقرة الوحشية .
  - (ه) «دمی » جمع دمیة ·
  - (٦) الزيادة من حد ، م .
  - (٧) هذا مستبعد جدا، والهندس الجرئ، والظاهر أنها كلمة عربية .
    - (٨) الزيادة من ح، م رالبيت في اللسان.
- (٩) « الحَمَوْس » الطوفان بالليل والطلب بجرأة ، والهوس أيضا : شدة الأكل ، وكلاهما يصلح
   وصفا للا سد . وقالوا أيضا رجل هوَّاس رهوَّاسة : شجاع مجرب .

- (١) الجهرة (٣: ٢٩٩).
- (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة •
- (٣) ف حـ، ب « مما » رهو نخالف لباق النسخ والجمهرة، وحذف الألف أجود .
  - (٤) بفتح الهاء، ويجوز أيضا كسرها، لأن العرب سموا بهذا وبذاك .
- (٥) بالنصغير، كما ضبط فى حـ والاشتقاق واللسان وغيرها، وضبط فى ب بفتح الها،، وهوخطأ.
- (۲) هكذا نقل المؤلف كلام ابن دريد في موضع وترك كلامه في مواضع أخر ، فانه يقول في الجمهرة (۲ : ۱۸ ؛ ۲) : « وهصان اسم من هصصته إذا وطئنسه أو كسرته ، وقد سمت العرب هُصيصا » ، ويقول أيضا (۱ : ؛ ، ۱) : «هص الشيء بَهِصه هَصًّا : إذا وطئه فشدخه ، فهو هُصيص ومهصوص ، وبه سمى الرجل هُصيصًا » ، ويقول في الاشتقاق (ص ۷۳) : « واشستقاق هُصبص من الحص ، والحص الوط الشديد ، يقال هَصّه يَهُمُه هَصًّا ، وهَصَّانُ لقب رجل من فرسان العرب » ، فابن دريد يعرف الكلمة واشتقاقها من كلام العرب » و يجزم به في مواضع ، ولكنه يحكى كلام أبي حاتم تماما لنقل الأقوال و إذ لم يرض بعضها ، والمؤلف يوهم أن ما نقل هو ما ذهب إليه امن دريد .

باب المياء (١) ﴿ وَيَعَقُوبُ '' : اسمُ النبي صلى الله عليه [وسلم] . و و يُوسُفُ ''و و يُولُسُ'' و ويُوشع و واليسع : كلَّهَا أَعِميةً .

المنظم المن (٤) § ابنُ قَتيبةً : "السيم" : البحرُ بالسريانية .

§ و "واليَّلْمَقَّ": القَبَاءُ. وأصله بالفارسية و يَلْمَهُ". قال ذو النَّمَة :

\* كَأَنَّهُ مُنْفَتِّي يَلَمْقَ عَزَبُ \*

§ و ''الأَرْنَدَجُ" و ''الْيَرْنَدَجُ" بالفارسية '' رَنْدَهُ " وهو جَلْدُ أَسُودُ .

[قال أبو بكر]: "يَكْسُومُ": اسمُ أعجميّ معربُ . وأحسِب أنه اسمُ موضعٍ

(١) الزيادة من حـ ، م . (٢) على قراءة من قرأ بمحفيف اللام الساكنة . وانظرما مضى 

(٤) هكذا زعم ابن قتيبة وغيره، ولم يرضه ابن در يد، فلذلك قال فى الجمهرة (١: ٣٣) : « اليم فسروه فى التنزيل البحر ، وزعم قوم أنها لغة سريانية ، وألله أعلم » . ونقل اللسان عن بعضهم أن أصله ''يِّمَّا'' . و ''البي'' من الألفاظ القرآنية ، جاءت في الكتاب الحكيم مرارا ، ولا دليل لمن زعم أنهــا غير عربية . وانظر الجاهر للبيروني (ص ١٣٩ – ١٤١) . (٥) في اللسان والجمهرة (٣ : ١٠٥) «القباء المحشق» . وزاد في اللسان أن جمه ''يلامق'' . (٦) يصف الثور الوحشي ، كما في اللسان (۲ : ۱۲) . (۷) في س ﴿ والرندج والأرندج » بالتقديم والتأخير ، وهو مخالف للنسخ المخطوطة . وقد مضت هذه المادة بأطول بما هنا ؛ في ص ١٦ ص ١ -- د (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة • وهذا نص الجمهرة (٣ : ٣٨٤) • ﴿ (٩) و يقال : " كيسوم" بتقدم الكاف، وقد مضي في ص ۲۹۱ س ۱ (۱) ﴿ ﴿ [و] الْيَاسِمِينُ وُ الْيَاسِمُونَ '' : إِنْ شَنْتَ أَعْرِبْتُهُ بِالوَاوِ وَاليَاء ، وَإِنْ شَنْتَ الْحَرِبْتَهُ بِالوَاوِ وَاليَاء ، وَإِنْ شَنْتَ الْحَرِبُ وَ النَّاسِمُونَ ' لَغْتَانِ ، وُحكى عَنِ الأَصْمَعِيِّ أَنْهُ قَالَ : هُو فَارْسِي مَعْدَرَبُ .

§ و " يَأْجُوجُ " : أعجميّ ·

 إِن و الْمَاقُوتُ " : كذلك . والجمع ( البّواقِبتُ " . وقد تكلمت به العربُ .
 قال مالكُ بن نُوَيْرَةَ البّرُ بُوعِي :

لَن يُذْهِبَ اللَّؤُمَ تاجُ قد حُبِيتَ به \* من الزَّبَرُجَدِ والياقوتِ والذَّهبِ يقولُه للنعان بن المنذِر لمَّ عَرَضَ عليه الرِّدَافَةَ فأَبَى، فطلبَه فهربَ منه .

﴾ و وَوَ يَكُسُومُ \* : صاحبُ الفيلِ مَلِكُ الحَدِشَةِ . فارسَى معربُ . وقد تكلمت به العربُ . قال عَدِي بنُ زيدِ :

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) بكسر السين فيهما ، وبمضهم يفتحها ، وضبطه الدى شير بسكونها ، وهو خطأ . (۳) قال الجوهرى : «بمض العرب يقول شممت الياسمين وهذا ياسمونَ ، فيُجريه مجرى الجمع ، كما هو بقول في تصيبين » رفى اللسان : « فن قال ياسمونَ جعل واحده " باسماً " فَكَأَنه في التقدير " ياسمة " لأنهم ذه وا الى تأنيث الريحانة والزهرة ؛ فجمعوه على هجا ، ين ، ومن قال ياسمنُ فوفع النون جعله واحدًا وأعرب نويّه » .

(٤) ''الياقوت''من الألفاظ القرآنية ؛ فنى الآية ٨ ه من سورة الرحمن ﴿ كَأَنَهَنِ الياقوت والمرجان﴾ وقد ادعوا أنه فارسيّ ممرب ولم يذكروا أصله فى الفارسية ؛ وادعى العلامة الأب أنسناس مارى الكرملى في حواشيه فى نخب الجواهر (ص ٢) أنها معربة عن اليونا نية Hyakinthos « رمعناها ضرب من الزهر» ! كذا قال ؛ وهو دعوى فقط ، والظاهر أنه عربي من مادة أميتت كما أميت كثير من المواد .

۲ (٥) هوشاعر شریف ، أحد فرسان بنی یر بوع بن حنظلة ، قتسله ضرار بن الأزور الأسدی بأمر خالد بن الولید ، وقعته مشهورة ، ومراثی أخیه ستم إیاه من أحسن الرئا، وتر جمته وأخباره فی الإصابة
 (۲ : ۳۳ – ۳۷) والمرز بانی (ص . ۳۷) والشعرا، لابن قدیمة (ص ۱۹۲ – ۱۹۳) وشرح الحاسة
 ۲ : ۲۹ – ۲۹۰) والأغانی (۱ : ۳۲ – ۷۰ ساسی) .

(٦) من أبيات ذكرت في شعراء الجاهلية (ص ٥٥٧ ــ ٥٥٩) .

١.

۲.

يَسَوْمَ مُينَادُونَ يَالَ بَرْبَرَ والْهِ يَكْسُومِ لا يُفْلِتَنَ هَا رِبُهَا

و و و يهم منسو بون إلى يَهُوذاً بن يعقوبَ . وهم منسو بون إلى يَهُوذاً بن يعقوبَ . وهم منسو بون إلى يَهُوذاً بن يعقوبَ . وَمُرْبَتُ بِالدَّالِ .

وقيل هو عربى ، وشُمَّى َ رُو يهوديًّا ، لِتَوْ بَيْهِ فِى وقت من الأوقات ، فلزِمَه من أجلها هذا الاسمُ ، و إن كان غَيَّرَ التو بة ونَقَضَها بعد ذلك .

إو و الكيارة : فارسى معرب ، وأصله و يارة " ، وهو السوار .
 إو ] قد تكلت به العرب ، قال شُهْرَمَةُ بن الطَّفيل :

- (۱) فى شعراه الجاهلية «آلَ» بحذف عرف النداء ، (۲) فى س «بدالي» وهو مخالف لسائر النسخ ، (۳) لأن العرب يقولون « هادَ الرجلُ يَهُودُ هَوْدًا » إذا أناب ورجع ، ورجح ابن دريد أن اسم اليهدود مشتق من هدا (ج ۲ ص ۳۰۳) ، والظاهر أنه ممدرب ، وإن وافق اشتقاق الفعل العربي ، وانظر ما مضى فى مادة "هود" ص ۳۰۰ س ٧ واللسان أيضا ،
- (٤) بفتح الراء . و يقال فيه أيضا ''البارَج'' بالجيم بدل القاف ، فنى النسان : ''البارَج'' من حلى البدين ، فارسى . وفي التبذيب : ''البَارَجَالُ'' كأنه فارسى ، وهو من حلى البدين » .
- (٥) هسذا ظاهر ، وفى الصحاح : «اليارق الجبارة ، وهو الدسستبند العريض » وفسره القاموس بالدستبند العريض أيضا ، وهو نقل عن الصحاح فيا أرى ، وكذلك فى المعيار ، و «الدستبند » سبق الكلام عليه في ص ٢٣٧ س ٢ ، ٧ س . ١ وأنه لعبة أو رفص ، فلا معنى لذكره فى تفسير اليارق ، والظاهر أنه خطأ ناسخ فى بعض نسخ الصحاح ، لم يقع لصاحب اللسان ، بل وقع له العسواب فقال : «واليارق الجبارة ، وهو الدّستينج العريض » ، و " الدستينج" فسره القاموس فى مادته بأنه "اليارق" ، فهدذا دلل على أن كلمة "الدستبنة" خطأ فى كل نسخ القاموس وشرحه والمهيار و بعض نسخ الصحاح أو أكثرها ،
  - (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة •
  - (٧) فى س « طفيل » . والبيت فى اللسان (١٢ : ٢٦٧) و بعده :
     أَحَبُّ إليكم من بيوت عمادُها \* سُيوفٌ وأرماحٌ لهنَّ حَفيثُ
     وهما من أربعة أبيات فى الحماسة (٢ : ٢٣٢ -- ٢٣٣ من شرح النبريزى) .

لَعَمْرِى لَظَّنِي كَالَمُ عَندَ بابِ ابنِ مُحْدِرِ ﴿ أَغَنَ عليه اليَارَقَانُ مَشُوفُ مَنْ وَ ﴿ الْغَنْ عَلَيه اليَارَقَانُ مَشُوفُ مَن الأنف . و ﴿ الْغَنْ أَهُ مَا الْخَلَقِ الْحَالِمِ البياضِ . و ﴿ الْغَنْ أَ ﴾ صوتُ يَخْرَجُ من الأنف . و ﴿ الْمَشُوفُ ﴾ [المَجْلُونُ وهو] من صفات المرأة أيضًا ، وكان الأجودُ أن يكونَ من صفات البَارَق .

§ قال الأصمعي : '' يَا هَيَاهُ '' مفتوحُ الهاءِ ، و ' يَهِياهُ '' . قال أبو حاتم :
 فقلتُ : كيف تقولُ للاشينِ والجمعِ والمؤَنَّثِ ؟ فلم يَدْرِ .

قال أبو حاتم : أظنُّ أصلَه بالسريانية <sup>رو</sup>يا هَيًّا شَرَاهَيًّا ٣٠٠

(١) في الحماسة «لرئم» والرثم الظبي الخالص البياض . وما هنا موافق لمــا في اللسان .

(٢) هذا الشرح نقلَه المؤلف من شرح شيخه التبريزى فقدم وأخر وتصرف ٠

(٣) الزبادة لم تذكر في ب وموضعها بياض في أصلها المخطوط . وهي ثابتسة في سائر النسخ وشرح الحاسة .
 وشرح الحاسة .
 (٤) الذي في شرح الحاسة «وهو من صفات الريم أيضا» .

(ه) يمنى الأولى وضم الأخيرة . وفي بعض اللغات بكسرهما ، وفي بعضها بفتح الأولى وكسر الثانية . وانظر اللسان (١٧ : ٣٣ ؛ ٣٠ ؛ ٢٠) . (٦) في سـ « الاثنين » بدون لام الحترى وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ ، (٧) في اللسان : « ابن بَرْرَج : ناسٌ من بنى أسد يقولون ''ياهَياه''أَقْبِل ، وسخالف لسائر النسخ ، (٧) في اللسان : « ابن بَرْرَج : ناسٌ من بنى أسد يقولون ''ياهَياه''أَقْبِل ، ورَّ ياهَياهُ''أَقْبِل ، ولا ياهياه ''أقبِل ، ولا ياهياه ''أقبِل ، ولا ياهياه ''أقبِل ، ولفة أخرى ، يقولون الرجل ''ياهياهُ'' أقبِل ، وين الرجل ، لأنهم أرادرا الها، فلم يدخلوها ، وللثنتين '' ياهياهتان ''أقبلا ، و''ياهياهات رياهيا مين الرجل ، لأنهم أرادرا الها، فلم يدخلوها ، وللثنتين '' ياهياهتان ''أقبلا ، و''ياهياهات رياهيات رياهيات رياهيات كل ذلك بفتح الها ، » .

(A) أما الهاء فيهما ففتوحة كما ضبطت في اللسان وحَ، م، وضبطت في ب بكسرها، وهو خطأ فيما أرجح . وأما الياء فيهما فضبطت في اللسان و م محففة في الأولى ولم تضبط في الثانيسة، وضبطت بالتشديد فيهما ممًا في حر فظننت أنها أصح أو أو جح، والله أعلم .

وهذا آخر ما قصدت إليه من تحقيق كتاب ''المعرب'' للجوالبق رحمه الله . وأتممته الظُّهْرَ من يوم الثلاثاء ٩ ربيع النانى سنة ١٣٦٠ — ٦ ما يو سنة ١٩٤١ والحمد لله رب العالمين . وأسأله سبحانه العصمة والنوفيق ما كتب

أحمد محمد شاكر

#### "آزر"

#### تحقيق أنه اسم ابى إبراهيم عليه السلام

وعدنا فى التعليق على مادة و آزر " ص ٢٨ – ٢٩ أن نذكر هــذا البحث فى آخر الكتاب ، ونفى الآن بمــا وعدنا ، تحقيقا لبحث اضطربت فيــه أقوال العلماء والمفسرين والمؤرّخين ، من المتقدّمين والمتأخرين :

ونص لسان العرب في هذه المادة : «وآزر اسم أعجمي ، وهو اسم أبي إبراهم على نبينا وعليه الصلاة والسلام . وأما قوله عن وجل : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبراهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ ﴾ فمن نصب فوضعُ خفض بدلً آزَرَ ﴾ فمن نصب فوضعُ خفض بدلً من «أبيه» ، ومن قرأ و آزر " بالضم فهو على النداء . قال : وليس بين النَّسَّابِينَ الخَسلافُ أن اسم أبيه كان تارَخَ ، والذي في القرآن يدل على أن اسمه آزر ، وقبل آزر عندهم ذم في لغتهم ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه الخاطئ ، ورُوى عن عاهد في قوله : ﴿ آزَرَ أَتَخَيْدُ أَصْنَاماً ﴾ قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه الخاطئ ، ورُوى عن وإذا كان اسم صنيم فوضعه نصب ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر الله أصنيم الحبي أنه قال الم يكن بأبيه ، ولكن آزر اسم صنيم وإذا كان اسم صنيم فوضعه نصب ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر إلها ألها المناماً آلهة » .

وأبو إسحق الذى قلده الجواليــقُ وصاحب اللسان ، هو أبو إسحٰق الزَّجَاجُ ، إبراهيم بن السَّيرِيِّ ، المتوقَّ ســنة ٣١١ ، وقد قلده عامةُ العلمــاء فيما زعم من أنه لا خلاف في أن اسم والد إبراهيم « تارح » أو « تارخ » ·

وقد أخطأ الزجاج في هذا خطأ شنيعًا، فان العلماء بالنَّسب لم يُجَعُوا على ذلك، بل حَكَى ابُنُ جرير في التفسسير (٧: ١٥٨) عن السُّدِّيِّ وابنِ السِحْق أنهــما سمياه ود آزَرَ"، وعن سعيد بن عبد العزيز أنه قال : «هو آزَرُ، وهو تَارَحُ، مثل : إسرائيسل و يعقوب » . أى لأن يعقوب بن إسحىق بن إبراهيم يسمى أيضًا «إسرائيل» ، كما هو معروف ثابت . وقد ردّ الإمام فخر الدين الرازى فى تفسيره (٣ : ٧٧ من الطبعة الأولى ببولاق) على الزجّاج أحسن ردّ فقال : «أمّا قولهم أجمع النسابون على أن اسمه كان تارح ، فنقول : هذا ضعيف ، لأن ذلك الإجماع إنما حصل لأن بعضهم يقلد بعضا ، وبالآخرة يرجع ذلك الإجماع إلى قول الواحد والاثنين ، مشل قول وهب وكعب وغيرهما ، وربما تعلقوا بما يجدونه من أخبار اليهود والنصارى ، ولا عبرة بذلك في مقابلة صريح القرآن » .

ثم هاب العلماء أقوال النّسّابين ، وأزعبتهم دعوى الإجماع ، فذهبوا يتحيّلون للجمع بين الدليلين! فمنهم من تأول إعراب وو آزر "أنه مفعول مقدّم، وأنه اسم صنم، كالقول المنسوب لمجاهد ، ومنهم من تأوله بأنه وصف، معناه المعُوّج، أو المخطئ ، أو الشيخ الهرّم ، أو نحو ذلك ، ومنهم من تأوله بأنه لقبّ لوالد إبرهيم ، ومنهم من تأول قوله (الأبيه) بأن المراد «العمّه» وأن العمّ يطلق عليه أنه أب ، ومنهم من روى قراءات غريبة شاذة المكلمة ، فانها رُسِمَتُ في المصحف أنه أب ، ومنهم من روى قراءات غريبة شاذة المكلمة ، فانها رُسِمَتُ في المصحف الحمزة بعدها وسكون الزاى ونصب الراء منونة وحذف همزة الاستفهام من أتتخذ» . المحمزة بعدها وسكون الزاى ونصب الراء منونة وحذف همزة الاستفهام من أتتخذ» . قراءة : « ألم إزرًا تتخذ » ، ورُويت قراءة : « أَ إِذرًا تَخذ » ، ورُويت قراءة ني الضبط إلّا أن الهمزة الثانية مكسورة ، قال ابن عطية : « ومعناها أنها مبدلة من واو ، كوسادة وإسادة . كأنه قال : أوز رًا أو ما ثمّا تتخذ أصناماً ، ونصبه على هذا بفعل مضمر» .

ا وقد غلا صديقنا الأستاذ الشبخ أمين الخولى في الاعتباد على هذه الغرائب، حتى قال في التعليق على (دائرة المعارف الاسلامية) في مادة ود آ زر "ردًّا على المستشرق

ونسنك : « فهـذه آربعةُ أوجه نُقلتُ فى تخـر يج قراءات الآيات ـ على نظر فى بعضها ـ يتعين فى اثنين منهـ ألا يكون آزَرُ اسمَ أبى إبراهيم ، ويحتمل ذلك فى اثنين ، فليس من الصنيع العلمى أن يُطلِقَ ناقلٌ عن القرآن القولَ بأن آزَرَ اسمُ أبى إبراهيم فى سورة الأنعام»!! ونقل كلامه كلّة أستاذنا العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار فى تمّابه قصص الأنبياء (ص ٢٤ - ٦٦) ثم رجّع القولَ المنسوبَ إلى مجاهد، بأن "آزَرَ" اسمُ صـنم ، وقال : « وعلى ذلك يكون والد إبراهيم لم يُذكر باسمه العَلَمِيّ فى القرآن الكريم »!!

### وهذه كلُّها أقوالُ كما ترى !

أمّا ما نُسب إلى مجاهد من أن (و آزَرَ " اسمُ صنيم - : فغير صحيح ، من جهة الإسناد والثبوت ، ومن جهة العربية ، قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى ( ٨ : ٣٨٣ ) : « وحَكَى الطبريُّ من طريق ضعيفة عن مجاهد : أن آزَرَ اسمُ الصنم ، وهو شأذٌ » . ووصفَه إمامُ المفسرين ابنُ جرير الطبريُّ فى تفسيره (٧ : ١٥٩) بأنه «قولُ من الصواب من جهة المربية بعيدٌ ، وذلك أن العربَ لا تنصب اسمًا بفعل بعد حرف الاستفهام ، لا تقول أخاك أكامت ؟ وهى تريد : أكلمت أخاك ؟ » يعنى لأن الاستفهام له الصدارة دائما .

وأمَّا من زعم أنه وصف ، فإنه إن صَّ ما فالواكان وصفّا لا يصدر من نَبِيًّ لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبوه: ﴿ أَرَاعِبُ أَنْتَ عَنَ آلْهَ بِيَ لِمَا ابراهيم ، لأبيل الله يقول له أبوه ابراهيم ، ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُرُ لَكَ لَيْنَ لَمْ تَنْتَهَ لَأَرْ بَعَنَّكَ وَ آهِجُرُ فِي مَلِيًا ﴾ فيقول له إبراهيم : ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُرُ لَكَ رَبِّي إِنّهُ كَانَ بِي حَفِيًا ﴾ سورة مريم ( ٤٦ و ٤٧ ) . أَفَمَنْ يَتَأْدَبُ مع أبيسه هذا الأدب في حدة الجدل والمناظرة ، بعد التهديد من أبيه — : يُعقل منه أن يَبدأ دعوة أبيه إلى دينه قبل الجدال بالشيم والسبّ ؟! اللهم غفرا . ومما يردُّ هذا القولَ أيضًا

ما قال أبو حَيَّان فى البحر المحيط (٤: ١٦٤) أنه «إذا كان صفةً أشكل منعُ صرفِهِ، ووصفُ المعرفة به وهو نكرةً » . وإن حاول بعد ذلك توجيهه بتكلَّف .

وأما تأوّلُ الأب بالعمّ فانه خروجٌ باللفظ عن ظاهره وحقيقته ، إلى معنى يكون به مجازًا، من غير قرينة ولا دليل على إرادة الحجاز . ولو ذهبنا نتأوّلُ النصوصُ الصريحة بمثل هذا بطلت دلالة الألفاظ على المعانى . ثم آياتُ القرآن متكاثرةً في جدال إبراهيم لأبيه في الدين ، ودعائه إياه إلى الهداية ، وإباء أبيه ، من ذلك قولُه تعالى في سورة التوبة في الآية ١١٤ : (وَمَاكَانَ اسْتِغْفَارُ إبراهيم لأبيه إلاّ عَنْ مَوْعِدَة وَعَدَهَا إيَّاهُ ، فلمّا تَدَيَّنَ لَهُ أَنّهُ عَدُو لِلهِ تَدَبَرًا مِنْهُ ﴾ . وانظر أيضا سور مريم مؤعدة وَعَدَهَا إيَّاهُ ، فلمّا تَدَيَّنَ لَهُ أَنّهُ عَدُو لِلهِ تَدَبَرًا مِنْهُ ﴾ . وانظر أيضا سور مريم والزحرف (٢٦ – ٥٠) والشعراء (٣٩ – ٨٨) والصافات (٨٧ – ٨٨) والرخوف (٢٠ – ٢٠) والمتحنة (٤) ، ففي هذه المواضع كلها التصريح بأن جدال إبراهيم كان مع أبيه ، فكيف يمكن حملُها كلّها على إرادة الحجاز من غير دلالة أو قرنسة ؟!

وأما ما سَمُوهُ قراءاتِ في لفظ وو آزر " فانها رواياتُ لا سَنَدَ لها ولا قِوام ، وليست تثبت عند أهل العلم بالنقل بحالي ، فهي أضعفُ من أن تُوسَمَ بأنها قراءاتُ الصحيحة المعروفة ، شاذة ، و إن حكاها أبو حَيَّانَ وغيره في تفاسيرهم ، والفراءاتُ الصحيحة المعروفة ، العشرة ، بل الأربعة عشر ، لم ينقلوا فيها إلا قراءة و آزر " بفتح الراء ، وقرأ يعقوب وو آزر " بضعها ، وليس في كتب القراءات ولا تفسير الطبرى سواهما ، وانظر النشر لابن الحزرى (٢ : ، ٢٥) و إتحاف فضلاء البشر (ص ٢١١) وغيرهما ، وحكى الطبرى قراءة الضم أيضا عن أبي يزيد المديني والحسن البصرى " وحكاها وحيانَ عن أبي وابن عباس والحسن ومجاهد وغيرهم ، وهذه القراءة مجة واضحة في أنه عَلم ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصح أن يكون صفة ، لحذف في أنه عَلم ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصح أن يكون صفة ، لحذف

حرف النداء ، وهو لا يحذف من الصفة إلّا شذوذًا » . ومع ذلك فان الطبرى لم يَرْضَ هـذه القراءة ، قال : « والصواب من القراءة فى ذلك عندى قراءةُ من قرأ بفتح الراء من آزَرَ ... و إنما أُجيزتُ قراءةُ ذلك لإجماع الحجة من القراء عليه » .

و بعــدُ : فان الذي ألجأهم إلى هــذا العنتِ شيئان اثنان : قولُ النَّسَّابين ، وما في كتب أهل الكتاب .

أما قولُ النسابين، فان هـذه الأنسابُ القديمة مختلفةٌ مضطربةٌ ، وفيها من الحلاف العجبُ ! وقد رَوَى ابنُ سعد في الطبقات (ج ١ ق ١ ص ٢٨) بإسناده عن ابن عباس : « أن النبيَّ عليه السلام كان إذا انتسب لم يجاوز في نسبه معدَّ بن عدنان بن أُدَد، ثم يُمسِكُ ويقولُ : كَذَبَ النسّابون، قال الله عن وجل: ﴿ وقُرُوناً بَنُ ذلك كَثِيراً ﴾ » . وذكر ابنُ سعد بعد ذلك أقوالاً في النسب إلى إسمعيل، ثم قال : « وهذا الاختلاف في نسبته يدل على أنه لم يُحفظ، وإنما أُخذ ذلك من أهل الكتاب وترجموه لهم فاختلفوا فيسه ، ولو صَعَّ ذلك لكان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أعلمَ الناس به . فالأمرُ عندنا على الانتهاء إلى معدِّ بن عدنان ، ثم الإمساكُ عما وراء ذلك إلى إسمعيل بن إبراهيم » .

وأما كُتُبُ أهلِ الكتاب فان الله سبحانه وصفَ هذا القرآن فقال : ﴿ وَأَنْزَلْنَا الله الكتابَ بِالحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الكَتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴾ . (سورة المائدة ٤٨) . و « المهيمن » الرقيب ، فهذا القرآن رقيبٌ على غيره من الكتب ، وليس شيء منها رقيبًا عليه ، ولذلك قال ابنُ جرير الطبريُّ في شأن الخلاف في "آزر" أهو اسمُ أم نعتُ : « أولى القولين بالصواب عندى قولُ مَنْ قال هو اسم أبيه ، لأن الله تعالى أخبر أنه أبوه ، وهو القول المحفوظ من قول أهل العلم ، دون القول

الآخر الذي زعم قائلُه أنه نعتُ ، فإن قال قائلُ : فإن أهل الأنساب إنما ينسبون إبراهيم إلى تَارَح ، فكيف يكون آزَرُ اسمًا له ، والمعروف به من الاسم تَارَحُ ؟ فيل له : غيرُ مجالٍ أن يكون كان له اسمان ، كالكثير من الناس في دهرنا هذا ، وكان ذلك فيا مضى لكثير منهم ، وجائزُ أن يكون لقباً ، والله تعالى أعلم » ، وهذه الإجابة من الطبري ليست تسلياً بصحة الاسم الاخر ، و إنما احتاط فأجاب على فرض صحته ، كما هو واضح من كلامه .

والحجة القاطعة في نفى التأويلات التي زعموها في كلمة "آزر"، وفي إبطال ما سَمُّوهُ قراءاتٍ تَخرِج باللفظ عن أنه عَلَمُ لوالد إبراهيم ، الحديث الصحيح الصريح في البخاري : «عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يَلْقَى إبراهيم أباه آزَرَ يومَ القيامة، وعلى وَجُهِ آزَرَ قَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ ، فيقولُ له إبراهيم : أَلَمُ أَقُلُ لكَ لا تَعْصِنِي ؟ فيقولُ أبوه : فاليوم لا أَعْصِيكَ » إلى آخر الحديث، في البخاري (٤: ١٣٩ من الطبعة السلطانية) وفتح الباري (٦: ٢٧٦ من طبعة بولاق) ، وشرح العيني (١٥: ٣٤٤ – ٢٤٣ من الطبعة المتأويل ولا يحتملُ التأويل ولا التحريف.

ووجهُ الحِجسة فيه : أنَّ هذا النبَّ الذي جاءنا بالقرآن من عند الله، فصدَّقناه وآمَنَّا أنه لا ينطقُ عن الهوى، هو الذي أُخْبَرَ أنَّ ورَآزَرَ " أبو إبراهيم ، وذَكره باسمه العَلَم في حديث الصحيح، وهو المبيِّنُ الحَمَّابِ الله بسُنَّتِه، في خالفها من التأويل أو التفسير باطلُّ .

وهــذه الأخبار عن الأمم المطويّة في دفائن الدهور، المتغلغله في القِدَم، قَبْلَ
تأريخ النواريخ، لا نعلم عنها خبرًا صحيحًا، إلّا ما حكاه النبيّ المعصومُ، إخبارًا عن

الغيب، بما أُوحى الله إليه فى كتابه، أو أَلْقَى فى رُوعه فى سنَّته، وَحْيَّا أو إلهامًا، إذْ لا سبيلَ غيرُه الآنَ لتحقيقها تحقيقًا علميا تاريخيا .

وما ورد ف كُتُبِ أهلِ الكتاب لم تَثْبُتْ نِسْبَتُهُ إلى مَن نُسِبَ إليه، بأيَّة طريق من طرق الثبوت، فلا يصلح أن يكون حجةً لأحدٍ أو عليه .

وليس لمعترض أن يُشَكِّكَ في صحة الخديث الذي روين ، فان أهل العلم بالحديث حكوا بصحته ، وكفي برواية البخاريّ إياه في صحيحه تصحيحًا ، وهم أهل الذّكر في هذا الفنّ ، وعنهم يُؤخذ، وبهم يُقْتَدَى في التّوَثَقِ من صحة الحديث . وأسالُ الله العصمة والتوفيق ما

أحمد محمد شاكر



### اســــتدراك

	ســـطر	صفحة
يزاد أن في اللسان مصراعين آخرين من الرجز في مادة <sup>رو</sup> قريق <sup>33</sup> .	10612	۷
البیتان المذکوران فی شرح التبریزی علیالحماسة ج ۱ص۲۶۹	116 4	۱۳
ستأتى المادة مختصرة في باب الياء ص ه٣٥ س ٨	1	17
«زواية» صوابها «زاو.ية» .	14	١٧
القصيدة مذكورة أيضا مشروحة فى أمالى ابن الشجرى طبع	106 4	۲.
حيـــدر آباد ج ١ ص ٩١ وما بعدها . والبيت سيأتى أيضًا		
نی ص ۱۹۶ س ۶ وص ۲۸۲ س ۶		
« للقلاخ بن ٪» صوابه « للقلاخ بن حزن » .	1+	71
یزاد آن عبد الله الحرشی له ترجمـــة فی شرح الحمـــاسة ج ۲	<b>۲1-1</b> A	77
ص ۷۷ – ۲۱		
صوابه « هنا وفيا يأتى » ٠	۲.	77
«الطوماوي» صوابه «الطوماري» •	١٤	44
« دعلح » صوابه « دعلج » .	14	<b>\$</b> 1
« ىمانىن » صوابه « ثمانىن » •	٧	27
« الفیزوزابادی » صوابه « الفیروزابادی » •	۱۷	۸٥
سيأتي بيت آخرمن القصيدة في ص ١٦٥ س ٤ وثالث	٧	4.4
فی ص ۲۷۲ س ۳		
« و بجبرييل » صوابه « و بجبرئيل » ٠	4	۱۱٤
يزاد : وكذلك هو في الأغاني ٢ : ١٢٧ من طبعة الدار .	٧	117
« يَجعل » صوابه « يُجعل » •	٥	17.
والحاشية رقم (٢) «مرياد» تبين لى بعدُ أن صوابه «مَنْ بَادَ» لقول المؤلف فيما يأتى في مادة وفقباذ " ص ٢٦٥ س ٤ « قال	1	171
لقول المؤلف فيما يأتى في مادة وفقباذ " ص ٢٦٥ س ٤ « قال		
عدى بن زيد يَذكر مَنْ هلك » . وذكر بيتا من القصيدة .		

		1 1/1
	عار	صفحة
يزاد في آحر الحاشية رقم (٣): والبيت في شعراء الجاهلية ص٧٧	71	171
وضبط « الحيقار » بكسر الحاء . وفيه أيضاً «فَيَدَّاشه» بل فيه		
« وَيَيِّن فَى فَيْدَاشِهِ رَبُّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ .		
«الخورنق» سيأتى له ذكر فىالكتاب فى مادة ومسنمار ممص ١٩٥	. 1	771
سیأتی البیت فی ص ۲۶۱ س ۶ وص ۲۹۷ س ۶	٧	172
سیأتی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲	٨	184
یزاد فی الحاشیة رقم (v) : والبیت سیأتی فی ص ۳۶۹ س ۸	١٧	10.
وهو أيضًا في اللسان ج ١٤ ص ٢١٩		
أشارصاحب اللسانج٧١ص٤٧إلى كلام المؤلف في هذه المادة.	٧	101
« محراق » صوابه « مخراق » بالخاء المعجمة .	7	۱۰۸
ستأتى المــادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ ـ ٣	<b>{−1</b>	104
« وبيو » صـوابه « وبيوتٍ » . وهــذا البيت قيــل أنه	٤	170
لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى في ص ٩٨		
فى الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسيأتى بيت ثالث		
منها فی ص ۲۷۲ س ۳		
سيأتى البيت منسو باً لجريرف ص ٣٥١ س ٨	٤	177
« إذ هني » صوابه « إنّ هَنِي » . « جزابيه » صوابه «حَزَابِيَهُ»	17	١٧٥
كما فى اللسان ج ١ ص ٣٠٠		
سنأتي مادة <sup>وو</sup> كفر " ص ۲۸٦ س ۳	71-7.	1 🗸
بيت رؤبة سيأتى في المتن ص ٢٩٠ س ٢	17	۱۸۰
يزاد في الحاشية رقم (٣) : وفي اللسان في مادة وو ش خ ت "	۱۷	۱۸۰
أن وو الشَّحِيْت " و وو الشَّخْتِيت " الغبارُ الساطع . وقيل هو		
الرسى معرّب ، ثم نقسل عن آبن السكيت أنه وو السِّحِيِّيت "		
و و السَّحْتِيت " بالحاء والحاء ، لأن العجم تقول و سَخْتُ " .		
,		

طر	صفحة
4	۱۸۲
١٦	110
<b>70</b>	١٨٥
١٧	184
٧	141
4	141
٨	197
٧	148
١٨	192
•	
٣	713
4	771
4	777
١	727
	4 17 70 1V V 4 A A

في اللسان ج ١٢ ص ٢٢ شاهد للفرند بمعنى الحرير، وهو قول

يَرْفُلُنَ فِي سَرِّقِ الفرِنْدِ وَفَرِّهِ \* يَسْحَبُنَ مِن هُــدَّابِهِ أَذْيالًا وهــذا البيت لم يذكر في قصــيدته في الديوان ، وأشار إليــه مصححه في ص٢٤ نقلا عن اللسان. وقد مضى في متن الكناب شاهدان آخران للفرند، ص ۱۳۵ س ۹ وص ۱۳۹ س ۳ د فأوو" صوابه وفق وو" و د فاوه " صوابه و ف و ه " . يزاد في آخر الحاشــية رقم (٦) : وقال ابن خاـكان في وفيات الأعيان ج ١ ص ١٦ من طبعة بولاق : « والقيروان في اللغة الفافلة ، وهو فارسى معرّب ، يقال أن قافلة نزلت بذلك المكان، ثم بنيت المدينة في موضعها ، فسميت باسمهما . وهو اسم للجيش أيضًا . وقال ابن القطاع اللغوى : القيروان بفتسح الراء الجيش، و بضمها القافلة ، نقسله عن بعضهم ،

البيت سيأتي أيضا في ص ٣٥٠ س ٩

والله أعلم » •

صوابه الجمهرة (ج ٣ ص ٣٨٤، ٣٨٨). 791

يزاد في آخرالحاشمية رقم (٦) : وفي حاشية نسخة من الأصول المخطوطة لكتاب الكامل للسبرد (ص ٥٧٥ طبعة أوربة) ما نصمه : « قال الشميخ أبو يعقوب في رُمَّانَ بكسرِ الكافِ لا غير ، ومعناهـ " دِيَدانَ " جمـعُ وو دُود " و كُرُمُ " دُودُ و <sup>در</sup> كُرْمَانُ " ديدَانٌ <sub>»</sub> .

14

TVI

7 2 797

## مف تيح الڪتاب

١ ــ معجــم الألفاظ المعربة وما ذكر أنه أصل لها

٢ – فهـــرس الأعــــلام

س - « الأماكن

ع -- « الشــعر

ه – « ال*ك*نب

# ١ - معجـــم الألف ظ المعــربة وما ذكر أنه أصل لهـــا

اَبِرِيق ٥: ٣، ٣٢: ١، ٢٠٢٥ ٢ آب ۱۱:۳۲۹،۱۰:۱۹۹،۱۲:۱۰۰ آبُرُ ۲۱: ۵، ۲۲۹: ۷ ابریه ۱۲۹۰ ۲ آجُرُونَ ۲:۲۱ أَبْرَار ١٣:١٩ یر آجور ۲۱:۳۱ ازم ۲۶ : ۳ آدم ۱۳ : ؛ إبليس ٢٣ : ٧ آزاد ۲۳: ۵، ۲۷: ۶ أبيل ٣٠ ٧ : ٧ آزُرُ ۱:۳۰۹ ،۱۰:۲۸ ، ۱:۳۰۹ أبيليّ ٣١ ؛ ٤ آسُك ۲۰۲۸ ت أُجُوَق ١١: ٣، ٩٤: ٥ آسَمَا نَجُونَ ١٨٠٨ : ١٨٠٨ الأحواز ٣٧: ٢٤ آسمان کون ۱۸۸ : ۱۸ الأخواز ٣٧: ٢٢٧ آشُوب ۲:۲۷ ،۳:۸ آمَف ۳۳: ۱۰ إخوان ۱۲۹ : ٥ إدريس ١٣ : ٣ آن ۳۶۱: ۳۲۱ آنُك ١٩٠ م ٢٠٠٠ ٢٠٠ أذربيجان ٣٠ : ٣ إذْريطُوس ٢٢٢ : ٦ آوأُنْدَاز ٣٥٣ : ٩ اَذَيَنَا ٢٣٤ : ٧ ایراهام ۱۳:۷ أَرَّانُ شَهْرِ ٣٣١ : ١٣ إبراهِيمُ ١٣ : ٧ أُرْبَان ۱: ۲۳۲ (۱۰: ۱۹ إبراهُومِ ١٣ : ١٨ ... آرپون ۱۹: ۲۳۲ ، ۱۰ إرهيم ١٣: ٢ ، ٥٠ ٢ ، ٢ ، ٢ أرجان ٣٠٣٠ ٣ ابرهم ۱۳ : ۸ ... ارجوان ۱۹ : ٦ أبرهة ٢٠: ٥ أُرُدُنَّ ٣: ٣، ٣ إُرِيد ٢٣ : ٦ أرز ۳٤ : ١ أَرَيْسَم ٨ : ٨ ، ٢٧ : ٤

اشمعين ١٤: ١ ه... اسوار ۲۰:۲۰ أُشتربانة ٧١: ١٦ أشائي ۱:۲۷ ا اشتیام ۱۸۳ : ۱۳ إشماريل ٧: ١٠ أشمويل ۱۸۹ : ۸ أُسْنَان ٢٤ : ٧ إشتَان ٢٤ أشوب ١٨:٣ إصبيل ۲۱۸ : ۱ أَصْبِيبَةُ ٢١٨ : ١٣ أَصْبَبُذَانَ ٢١٨ : ١٢ أُصَبِبَدُية ٢١٨ : ١٢ إصطبل ١٨: ٧ إصطخر ۳۸: ۲ أصطفانوس ٣٤ : ٣ إصطفلينة غ غ : ٣ أَسَتْ ۲۹۳ : ٦ إَصْنَتُ ٨:١٨ : ٨ ، . ر اطربون ۲۳ : ی أغرب ٣: ٢٣٢ : ٣ إفريز ٦٩ : ٢٠ إُنليد ٢٠ : ٢٠ ١٤ ٢٠ ع إلليم ٢٣: ٥ اكراد ٢٨٤ : ١ اتحت ۲۹۰: ٥ أَلُونَ يُؤِيِّهِ ؛ ١ إلياس ١٣ : ٣

أَرْغَانَ ٣٠ : ١٣ أَرْفَاد ٢٩ : ٥ إِنْيَا، ٢١: ٤، ٣٣: ٨ إِنْسِيْنَة ٢٩: ٦ أربية ٣٣ : ٣ أرندج ۱۲:۱۳ ۱۵ ۸:۸ أزَبَ ۲۲۳ : ۱۳ أسب ٣: ٣٩ : ٣ اسد ۲۸ : ۷ ٢ : ٢٤٠ - ٢ أسبيبذ ٢١٨ : ١٤ أستَاذ ٢٥ : ١ استار ۲۲ : ۱ إستبرق ۵: ۳، ۱۵ ۸: ۸ إستروه ۱۵: ۹ اَسْتَفْرَه ١٥ : ٨ اسحق ۸: ۵، ۱۳: ۳: ۱۶ ۳: ۳ إسرافيل ٨ : ٨ إَسْرَالُ ١٤: ٤ إسرائيل ١٣: ١٣ ١٤: ٤ اسرائين ١٤: ٥ إحطيل ١٩:٧ إسفست ۲۶۰ ۲۳ إَسْفَنْدُ وَإِسْفَنْطُ ١٨ : ٣ استَفْ ۱:۳٥ أُسْكُرُجَة ٢٧: ٨، ١٩٧ ، ٢ إسكندر ١٤ : ٤ اسمعيل ٧ : ١٠ ، ١٩ ، ٢ ؛ ١٠ . ١

اليسع ۲۹۹: ۷، ۳۵۰: ۳ أنب ۲۶: ۶۳ أنبار ۲۰: ۲، ۲۹: ۵ أنجات ٣٤: ٧ أنجان ۲۰ : ۲۱ أُنْجِنَانَى ٩:٣٢٥ م إنجان ٢٤٩ : ٢ أنجسر ۲۹ : ۹ إنجيل ٢٦: ١١ أَنْدَازَهُ ٢٥٣ : ٩ أندراو رد ۳۷ : ۲ أندرود ۳۷: ۳ أَنْطَاكِيَّة ٢٠٢٥ أنقليس ١٥:٣٣٨ ا

أَنْكُلِس ١٥: ٣٣٨ ، د ته ر آنوشروان ۲۰ : ۷ إهلِلَه ٢٨ : ه أهواز ۳۷ : ؛ أوان ۱۱:۱۹ أوتك وأرتكي ١٩٩٠ : ٥ أُدِدِى شَلِمَ ٣١ : ٧ أُرْسَنام ً ٥٠ : ه أَيْرِلُولَ أَيْرِلُولَ ٣١ : ١٤ إيران شهر ۲۳۱ : ۱

أَنْفَرَة ٢٦ : ١

الل ۲:۳۲۷ ، ۲: ۲۰۵ لا

إيليًا. ٢:٣٢

ایوان ۱۹:۱۹

أيوب ١٣:١٣، ١٤:١٤

10: VT 4 بأج ٣٠٧٣ باداش ۱۲۱ : ۱۰ . بادرگ ۲:۷۹ ۳ باذام ۲۰:۲۹۹

باذَق ۱۱ : ه باذنجان ١٠٣٤: ١ باذه ۱۱: ه

باذیان ۲۱: ۳۲۸

بارجاء ٧٥: ه

بارجة ٧٥: ١٤

بارجين ۲۲۲: ۱۹

بَارِح ۲۰،۹۵

باركاء ٧٥ : ١٥

بَارِي ٣٤ : ٧

باریا، ۲۱: ۲۱: باريّة ٢١: ٢١

بازدار ۸۷: ۱۷

بازى

باذيار ۷۸ : ٦

بَاسَنة ٨٣ : ٤

بأسور ٨٥: ٧

بَاشَق ۲۲: ۲۲ ه ۲۲: ۱۰

باشه ۱۳۳ ۳۲

باطية ٨٣ : ٣

باعوث ۵۷ : ۲۲

برجان ۷۱: ۱ باغوت ۷۵: ۳ ۸ : ۷۸ م باف ۱۶۰: ۲۰ باك ١٠١٠ ا بال ۲۲ : ۱۱ بالغاء 10:1 بردان ۷۶: ه بالة 10: ٢، ٢٥: ٩ بردانا ۲۱: ۲۲ يالوده ٧٤٧: ٢٢ بردج ۱۰: ۲، ۷۶: ۳ 48:41Acho: 181:14:114 7/ برده ۱۰ : ۷۰ ۷۶ : ۳ 1:01 4:4 ېرده دان ۷۲: ۱۷ بَبَأَن ٣:٧٢ : ٣ برزيار ۱۸:۷۸ نبر ۱:۳۲:۱ برزیق ۵۰: ۸ بَير ۲۳۸ : ۱۸ برذین ۲۹: ۵ بت ۲۰:۶۶ یس ۳۴۰ ۲۷: بُتْ ۱٤:۸۳ برسام ٥٥: ٥، ٢١٣: ٤ بخت ۱۵۷: ۶ وبو سه و بحث نصر ۸۰ : ۵ برطلة ۲۱: ۲۸ (۱: ۳۳۰) بُدّ ۸۳ : ۸۳ برطیل ۲۸ : ۱۲ بَدْرَاء ۲۷ : ۳ برق ۱۰:۲۳۵ (۱۰:۱۵۱ ۹:٤٥ برق بذج ۱۰:۱۵۱ ۱۰:۵۸ یَذُر ۲۰:۱ برفیل ۲۹ : ۱ بذرقة ۲۷ : ۱ بَرْكَان ٥٦ : ١٢ بر(بمنی ابن) ۲:۹۸ ۲:۲۸ بَرُكَانَى ٥٦ : ٢ بَرْنَاسًا، وي ت بر ( بمعنی صدر ) و ۲ : ۲ ، ۲۱ ، ۸ : ۷۱ براساء 60 : ١٣ برناشا هغ : ٤ بُرَانِق ۲۱: ۲۲ ، ۲۳۸ بند ۲: ۲۲ ۲۲: ۲ یریر ۲۱ ۲۲ : ۲۲ بربط ۲:۳۱، ۲۱۲ : ۲، ۱۳۴۰ بَرْنَكَانَ ١٩٥١ ، ٢٤ ١٩٩ : ٣ بَرْنَكَانَى ٥٦ : ١٢ بربعيص ۷۰ ۲ ت

بروانك ٢٣٩ : ١٢ بروانه ۲۳۹ : ۹ بره و په د ۲ بريمس ٨٠٥٨ بريد ۲۳۸ : ۱۹ بَزَخ ۲ : ۱ بزرقطونا ۲۸۱ : ۱۷ . بزماورد ۱۷۳ : ۸ ر. بزیون ۱۷۷ : ۳ ي. بست ۶۵: ۱ ر. بست ۶۵: ۱۱ ر.. بستان ۳۰ : ۱ يستان ٩ : ٢ ، ٤ ر. بستان أبروز ۲۰ : ۳ بسخرة ۱۳۷ : ۱۱ بَطَّة ع ٢ : ٦ بطریق ۷٦ : ٤ تر، بغ ۷۳ : ۹ 4 : 15 e 1 4 : 18 7 s in i بنداذ ۱۶: ۱۳: ۸ ، ۸۸ بغدان ١٤: ١٦، ١٤ ٢: ٣ بغدين ٧٤ : ٧

> بغذاد ۷۶ : ۱۰ بغذاد ۷۶ : ۱۰

بَةً م ٥٩ : ٧ رر بلس ۱۵:۲ يَغُونَكَأَن ٢٣٧ : ١٥ 17: YTV 4----بَنْد (رباط) ۲۳۷: ۱۰ بَنَفْسج ٥٠:٥٩ (١٠٥ بَنْكان ۲٤٩ : ٧ بَنيقَة ٢١: ١٤٣ بَنيك ١٤٣ : ٢٤ یک ۲۲: ۳ ىرچ ٨:٤٠ ٨٤:١ אנץ פס: ۱۸

تَأْرَح ۲۹: ۲۱ ۳۵۹: ۱۷ تَأْرَخ ۲۹: ۲۹ ۲۹۹: ۱۷ تارَم ۲۰: ۲۲۶ تأریخ ۸۹: ٤ تَازَهُ ۲۲۹ : ۱۰ تالیان ۲۲۷: ۱۰ تامور ۵۸:۱ تاموره ۱۵: ۶ تُبَان ۱٤٩ : ٢٠ تَــبَر ۲۲۸ : ٥ تَبَرُنُهُ ٢٢٨ : ٤ تَجَاوِدة ٣١٩ : ١٧ تجفاف ۹۱:۱۱ تَجــير ۹۳ : ۳ تَخْنَارُ ١٤١ : ١٢ تَخْت دار ۱۶۱ : ۳ تحَوَّص وتَحَرَّصَة ١٠٨٧ : ١ تخریص ۱:۱۲۳،۱۰۸۲: ٦ يُّخُم ٢ : ٨٧ ٣ تنجوم ۸۷: ۳- ۹ تَدَرُج ٣:٩١ ٣ رور تدرو ۹۱:۳:۳ تُرُّ ۹۰ ۽ ۽ ترعة ٩٢ : ٤ ترمق ۳۳۳ : ۱۶ ترياق ١٤٢ : : تُستَر ٩١ : ٤ تَكَارَدُ ٢٨٤ : ٥

بور ۱۹٤: ۲۸ م۲۲: ۲۲ بوري ۲۶:۷ بوريا. ٢٤:٧ بوريَّة ٣٤: ٢٠ بوزى غ : ١٤، ١٥ ؛ ١٤ بوزيد ځ : ځ بوصى ١: ٣، ١٥: ٣ بولاد ۲۲۷:۲۲ بویه ۲۵۰ : ۱۸ بياده ۸۲ : ۱۹ بیان ۱۳۶: ۳ بيذق ۸۲ : ٤ بيذه ۸۲ : ؛ 1V: TVT 2 بيدايزا ٢٤١: ١٧ بيرم ۸۰ ٤ بیزار ۷۸ : ۲ بیشباره ۲۰۶: ۳ بينسة ٨١ : ٤ بيك ۲۶۳ : ۱۱ بيــل ١٥:١٧٦:٥١ پيسله ۱۰: ۱۰ پیمار ۱۷:۱۳ د ۱۷ بیمارستان ۱۷: ۳۱۳ : ۱۷

تَأْبَهُ ٢٢١: ١٦

تابِیَ بُر ۳۱۹ : ۱۸ تابخولاً ۳۱۹ : ۱۸

تُجير ٩٣ : ٢

جادی ۲۰۰: ۶ جآذر ۲۰۰: ۲۳ جادوف ۲۱۳: ۱۱ جالوت ۲۰: ۳ جامه دان ۷۶: ۲: جاموس ۲۰: ۱۱ ۱۸۱: ۹ جبر ۲۳۲۷: ۱ جبرائیل ۲: ۱۲ (۳۳۷: ۱ جننفة ۲: ۲: ۲

جَلَّة ٩٠٩: ١ جَدّاد ه و : ه جرامقة ع**٩**: ٧ بربّان ۹۹: ه مُرِيُّدُ ۲ : ۲۶ ۲۶۹ ۲۲ ۲۵۹ : ۱۱۱ T : TVT ۰ جرجس ۲۷:۲۷۰ بِرْبِعِشْت ۲۷۰ : ٤ جرداب ۹۰ : ؛ جردبان ۱۱۰: ٤ نبردق ۹۰:۹۰ جُرُدقِ وجردقة ١١٥ : ٧ جرذق ۹۰:۱۰ ۱۱۵:۱۰ جرسام ٥٥: ١٦ ٠١٨ : ٢٢ - ١١ : ٩٦ جم جرماق ۹۵ : ۲ چربتی ۱۰۰ : ۵ جرمقانی ۹۶: ۱۸ جرموق ۹٤ : ۲۰ جرندق ۱۱: ۳، ۹۴: ٤ جرم ۱۰۱: ۳

بِرَى ۳۳۸ : ۳

جريال ١٠٢ : ٤

جریان ۲۰۲: ٤

بريب ۱۱۱: ۲

بِرِّيث ۱٤: ۳۳۸

جَسَاد ۱۳۱۳ : ٥

جَسَ ۱۱ : ۵ ؛ ۹۵ د ۸

جَهْلَقَ ٩٦ : ٧ جهيًّام ۱۰۷: ٣ حِك ٢١٢ : ١٧ جُلُّ ١١٥ : ٥ جهنم ۱۰۷: ۷ -جلاب ۱۰۳:۳ جوال ۱۱۰:۱۱۰ بُوَالق ۱۱۰ : ۱ جُلَاهق ۲۹: ۹۳: ۹۳: ۵ بُلاهَه **۹**۹ : ۲ جوجان ۱۹:۱۱۰ جُلْبَان ٩٩ : ١٧ جَوْخَان ۱۱۰: ۳ جلسام ٥٤: ٦ جُوديا، ١١١ : ٣ جُلَّسَان ۱:۸۰، ۱:۸۰ v:۳٤٤ ، جۇذر ١٠٤ : ٤ جُوذَى ١٦:١١١ جلستان ۱٤:۱۰٥ جُلْشَن ١٦:١٠٥ جوذیاء ۱۱۱:۷۱ جلفاط ۱۱۲ : ٤ جورب V: ۵، ۸:۲، ۱۰۱: ۵، جلفط ۱۱۲ : ؛ £ : YAT جًلق ۱۰۱:۱ جوز ۹۹: ۱ جلماق ۹۵: ۲ جوزينج ٩٩: ؛ بر. جُلندا، ۱۰۷ : ۱ جوزينق ٩٩: ٤ جُوسَق ۹۶: ۲۸۳ : ۱۲: ۲۵۷ : ۹ : ٤ جلنفاط ۱۱۲: ٣ جلنفقة ٤٤ : ١٥ جُوف ۱۱۳ : ۱ ر. جله ۹۳: ۲۱ جَوْقَ ۲:۹۱ ، ۳ ، ۹۶ ، ۳ جلوبق ۱۱: ۳، ۹۶: ۳ جلّوز ۹۹ : ۳ جولان ۱۰۵: ۳ جلوفق ۹۶: ۱۰ . جُون ۱۹۵ : ۱۵ جُمَّان ۱:۱۱٥ ر جوهر ۱:۹۸ جمدانة ٧٤: ١٩ جيذر ٢٠:١٠٤ بَعْمَل ۱۰۰: ۳ خُب ۱۲۰ : ٥ جندال ۲۲۰ : ۱۱ جَنَقَ ٣٠٧ : ١ حَدَق ۲:۳۱۶ حَلَق ۱۲: ۳۱۶ جهار ۲۶:۲

حَرَّان ۱۲۳ : ۱ حرباء ۱۱۸: ۱ سَّدَ ۱۱:۱۱۷ حِرْدُرْنُ ۱۱۸ : ۳ ر. تردی ۱۱۷: ه ألحردية ١١٧ : ٧ حرَّدُونَ ۱۱۸ : ٦ حرزق ۱۱۳: ۲ حَظَائِج ٢٢: ٩ حلوان ۱۲۱ : ٤ بغمص ۱:۱۱۹ حملوج ۲:۹۳ مَيَاطًا ٢٢١: ٤ تر.ر حندانوق ۲۰ : ۱ حندتوق ۲۲۰ : ؛ جًا ۲:۱۱۷ ، ۲:۱۱۷ آ حبقار ۱۲۱: ۱ خاتام ١٣٤ ٧ غَارَك ١٠١٧ : ١ خان ۲۳۹: ه خبّاء ١٣٤: ٤ ت. ختف ۱۸۹ : ۲ : ۱۶۲ : ۷ بر ۱۲:۱۱۸ ن

غراسان ۱:۱۳۵ ، ۱۰:۸ ممرا:۱

ترا ۱۱۸ : ۲

غربز ۱۳۷ : ٤

ز. خُردیق ۱:۱۲۸ : ۱ نَوْم ۱ : ۱۳۱ ، ۱ ، ۱۳۱ ، ۱ حرم ۱۳۱ : ٦ خرنقاء ۱۲۹: ۷ خَریص ۱**٤٤** : ٤ خَرَ ۱۳۳ : ٤ نُزَاق ۱۳۶: ۱ خزرانق ۱۲۷ : ۷ ر در خسر ۱۳۳ : ٤ . . . نحسرو ۲۸۲ : ۲ د.ر خسروانی ۱۳۵ : ۷ د.د خسروسابور ۱۳۳ : ۲۱ خُشْکُان ۱۳۶: ۲۹۱: ۲۲۱: ۲۹۷: ٤:۲۹۷: ٤ خَفَّم ۲۰،۲۰ خَلَنج ۱۳۹: ه خَلَنْك ۱۳: ۱۳۹ ١٠: ١٢٩ اله خَن ۱۲۹ : ۲ ر. نخنب ۲:۱۲۰: ۳ ر. خنبي ۱۲۰ : ۷ خندريس ۲:۱۲۶:۲ خندق ۱۳۲ : ۲، ۱۳۲ : ۲ خنده ریش ۱۳۵ : ۲۳ نُحَوَّادُ ۱۷۳ : ۱۷ خُوَادَدُم ۱۳۳ : ۱، ۱۹۷ : ۳ خوان ۱۲۹ : ۳

خَوْد ۲۱ : ه

ر. خود ۱۲۸ : ۶

خورنق ۱۳۳ : ٤

خورنقاه ۱۲۳ : ۸

خورنکاه ۱۲۳ : ۹

خورنگه ۱۰:۱۲۹

خُوز ۱۲۹ : ۱

خوزستان ۳۷: ۲۹، ۲۹، ۱۹:

خير ۱۲۸ : ٥

خيم ١٣٥ : ٥

داد ۷۳ : ۸

دارامجرد ۱۸:۱۵۳

دارش ۱٤٥ : ۲

دارین ۱٤٧ : ۳

داشَنٌ ۲:۱٤٥

داموق ۱۶۹ : ۱

دَانْ ۲۲۳ : ۱۱

دانق ۷۲: ۲۰ م ۱۶۵: ۲

داهی ۱۵۰ ت

داود ۱۶۹ : ٤

دَيْجُ ٣٤٠ : ٥

دبراد ۱۱۱۱۱۱

دُّجر ۳۰۰ : ۲۰

ر مرر دختنوس **۵۲ ؛ ۲۵۲** ؛ ۱ : ۱ <u>۴۵۲ ؛ ۱</u>

دُخَتَ نُوش ٥٦ : ١٢ ، ١٠١٤٢

دَخَدَار ۱۶۱ : ۳

دغرص ۱۶۳ : ۸

دنرمة ١٤٣ : ٨ ، ١٤٤ : ٣

دِخْرِيص ۱:۸۷ ؛ ۲:۱٤۳ ت

دراب ۱۵۳ : ۲۰

دراَبَجِرْد ۲۵۳ : ۷

دراب کرد ۱۵۳ : ۲۰

دَرَابَنَة ١٤٠ : ٧

دراخي ۱۹۸ : ۱۹

دُرَاقِن ٣:١٤٣ : ٣

دراوردی ۱۵۳ : ۸

درب = در رب

درَ بان ۱۶۰ ۰ ۲ : ۷

درتا ۷۹:۱۳:

درش ۱۱۶۵ ا

درَنْس ۱۶۹ : ٥

دِرفش ۱۸:۱٤۹

درقلة ۱۵۱: ۱۷

درکلة ۱۵۱: ه

دَرگون ۱**۵۳** : ه

درم ۱۶۸ : ۲۱

درنا ۲۷: ٤

درنك ۱۱:۱۵۲

درنکهٔ ۱۵۲ : ۱

درنوك ١٥٢ : ١

درنیك ۱۰:۱۵۲

دره ۱۵۱: ۸

دَرُهْرُهُ ٢ : ١٥١ : ٧

درهم ۲:۱٤۸ ، ۱۶۸ : ۳

دروب ۱۰۲۳ دروب

دریاق ۲۲۲: ۱: ۲۲۳: ۱، ۲۲۳: ۱

درياقة ١٤٢ : ٦ ذُرُ ۲۶۷: ۱۰ دَست (صحراء) ۲:۱۳۸ (۱۳۸ ۲:۲ دست (ید) ۲۳۷ : ۱۰ دستاران ۱٤٥ : ٤ 10: TOV ' T: TTV دستينج ۳۵۷ : ۱۸ دُسْكُرة ١٥٠ : ؛ دَشْت ۱۳۸ ، ۱۳۸ ۲ دَفَتَر ۱:۱٤٧ دَمَار ۱۵۳ : ۳ دَمَشق ۱:۱۴۸ -ر. دمقس ۱۰۱۱: ۱ 11:184 0500 T: 14 47: 184 42 دَنَهُ كُرُ ١٤٩ : ٢ دُنْسِه ۲۱: ۲۲۰ دُنح ۱٤٤ : ٥ دنحا ۱۶۶ : ۲۰ 17:141 .3 دُهَایج ۲۰:۱۰۶ دُهَانِج ١٥٤ : ٩ ده برادان ۱۲:۱۷۱ دِمْقَانَ ١٤٦ : ٦ دَهْقَنَة ١٩١٩ : ٢ دَمْل ۱۹۹۹: ۲۰ ۱۰۳: ۲۰

دَهُلُكُ ١١٤٧ : ١١ دهلیز ۱۵۶ : ۸ 17:171 2 دُوَابُوذ ۱۳۸ : ٤ دُرَاج ۱٤٧ : ٨ دوبرادان ۱۲:۱۷۱ د ر دُوبُودَ ۱۳۹ : ۲ دُورَق ١٤٥ : ه دُرغ ۱۵۵ : ؛ دَرُق ۲:۱۵۵ ت دَوْلَب ٢٨٩ : ٥ دَرُلَابِ ۲۸۹ : ۱۹ دَيَابُود ١٣٩ : ٤ دَيَابُوذ ١٣٨ ، ٣ : ١٣٨ : ٤ ديبًا ١٩:١٤٠ ليرَّع دياج ١١٤٠ ، ١١١ ، ١٤٠ ، 4:111 60 دِيَانَ ١٥٤: ٣ دَيُوذ ١٣٩ : ١ ٢٤: ١٤١ نع ديدبان ۱۶۱ : ۸ دَيْدَبَان ١٤١ : ٨ دِينَهُ بان ١٤١ : ٢٣ دیر ۱۸۷ : ۲۰ دین آز ۱۳۹ : ۱۷ دينار ٨ : ٥، ١٣٩ : ٥

ديو ۱۶۰: ۱۶۰ ۱۹۰: ۷

ديران ٥: ١٣، ١٥٤ : ١

رُسْنَاق ۷۰: ۱۰۸ (۱۰: ۶ ر... رستق ۱۸:۱**۵**۷ رَسْــتَه ۱۵۷ : ۸ رُسٰدَاق ۱۵۸ : ٤ رسم ۱۲۰: ۱۱ رَسَن ۱۹۶ : ۳ رَشَاطُون ۱۸ : ۱۷ رشیم ۱۲۰: ۲۱ رَمَكَة ١٦٢ : ٤ دَبَ ۱۶۲ : ۸ رنده ۱۲: ۱۲ ۵۵۳: ۸ رُزُ ۳: ۳۲ ت رهص ۱۹۰ ۲ ۲ رهواد ۱۵۷ : ٤ ر. رهوج ۱۵۷ : ؛ رهوه ۱۳:۱۵۷ رَوْزَن ۱٦٤ : ١ روزنة ١٦٤ : ٧ رَوْسم ١٦٠: ٣٤٩ ، ٣ : ١٦٠ دوشم ۱۳۰ : ۳ نُوم ۱۱۳:۱۳ رُوَمانس ۱۵۸ : ٦ رَیّ ۱۲۳: ۳

روم ۱۱: ۱۲۳ . ۳ رُومانس ۱۵۸ : ۳ رُی ۱۹۳ : ۳ رَین ۱۵۹ : ۸ زاج ۱۲۹ : ۵ زاد ۲۷ : ۵ : ۲۷ : ۵

دِيْوِبَافُ ١٤٠ : ٢ رَ يُـ ديبر**ث ١٥٥** : ه د. ذرهم ۱۰۰ : ۳ ذَمًا. ٢٥١:٢ رَابِنَان ١٥٩: ٣، ١٣٣: ٥ رَازی ۱۰:۱۳۳ راسن ۲:۱۷٤ راسوم ۱۹۰ : ۱۵ راشوم ۱۹۰ : ۱۵ راڼود ۱۳۰ : ۱ رام ۲۲:۱۲۲ رامق ۱۹۱ : ۲ ران ۱۵۹ : ٤ ، ۳۱۳ : ه رَانِج ۱:۱۳۲ رَاوَنْد ١٦٣ : ٤ رُبَّان ۱۵۹ : ه َ ۽ اُٿيون ١٦١ : ه رُبُون ۲۳۲ : ۲ ربی ۱۳۱: ۹ رَّنبيل ١٦٣: ١ رز ۳۶: ۳ رزتاق ۲۱:۷۵

رزداق ررزدق ۸:۷،۷۵،۷۰،۷۵؛

1 : TT 2 " V

رَسَا ظُونُ ۱۸ : ۲، ۱۵۷ : ۲

رنم ۱۳۳ : ۱۷

زرجه ۱۷۵ : ۱ زَجَنَجَل ١٤:١٧٩ ، ١٧٤ : ١٤ نَدُ ۲۲۸ : ۱۸ زَرْ ۱۹۰ : ۱۰ ر. د زرجون ۲:۱۲۵ زردية ۱:۱۷۳ زردمة ۱:۱۷۳ ز. ذُرفين ۱:۱۷۳ : ۱ رَّدَ کُونَ ۲:۱٦۵ زُرْمَانَقَة ۲:۱۷۱ ت نَدُنجُ ١٦٦: ٥ زرنیخ ۱۷٤ : ۱ زَعْبَج ۲:۱۷٤ زُعْرُود ۱۷۳ : ٥ زعفران ۲۹۱۰،۲:۲۹۱۰،۲:۱۷۳ 7 4 8 : 417 ذكيا ١٧١ : ٦ زلابية ١٧٥ : ٣ زماج ۱۷۰ : ۲۲ زماح ۱۷۰ : ۲۲ زُمَاوَرُد ١٧٣٠ . ٨ زُنجٌ ٧:١٧٠ ٧ زمجة ١٧٠: ٢٠ زمُردة ١١٦٨ : ١ زمرد زمرد ۱۷۵ : ۲ نَنْ ۱۹۹ : ۱۹ زنار ۱۷۲: ۲ زن بیله ۱۷۰ : ۱۸

زنبيـــل ۱۷۰: ۱۳ زنجبيل ١٠١٤: ١ زندبيل ١٧٦ : ٤ زَنْدَهُ ۱۲۷: ۵۰ ۲۷۱: ۱۶ زندء کر ۱۳: ۱۳: ۱۳: زنده کرای ۱۲: ۱۲: ۱۶ زَنْدَوِكِذْ ١٦٧ : ه زندیق ۱۹۹: ۸ نَزُ ۱۷۲ : ه زْنْقَالِحَة ١٠١٧٠ زَّنْفُلَيْجَة ١:١٧٠ زَنْفَيْلَجَة ١٠١٧٠ : ١ زُنْمُيرِدُة ١٦٨ : ٤ زُردَ ٩: ٢ ر٤، ١٧٦ : ٧ زُور ۱:۱۳، ۱۲۱:۸، ۱۲۱:۱ زورق ۱۷۳ : ٤ زُن ۱:۱۹۹ زئبق ۱۷۰ ء ہ زیج ۱۲۹ : ۲ زیرد ۲:۱۷۳ ت زیق ۱۷۲ : ۸ زيقا ۲۱۱ : ۳ زيند. ۱۲۷ : ۱۰ زين بيله ۱۷:۱۷: زينْ فَالَهُ ١٧٠ : ٤ 17:4.7 6 سابور ۲۰: ۹، ۱۳۳ ؛ ۱۹۶: ۵۰

77: 33 OA7: 77

ب نی ۱:۱۸۸ (۱۷:۱۸۷) ساج ۱۳۷ : ۲۷ : ۲۷۱ : ۸ سَادَانَك ۱۸۷ : ۱ سبدر ۱۲۷ : ۱۰ ۱۸۷ : ۱ . سَذَاب ۱:۱۸۹؛ ۲۲۲؛ ٥ سادری ۱۸۷ : ۱۷ سادلی ۱۸۷ : غ سادنك ۱۸۷ : ٧ ساده ۱۹۸: ۲۱ سرادق ۲۰۰ ۱: ساذج ۱۹۸: ۲ سراویل ۷:۱۹۳ ۴۱۰:۷ أبوساسان ۱۹۶: ۲، ۲۸۲: ٤ سسرج ۲۰۰ : ۲ سرجين ۱۸۳ : ۲ ساهور ۱۹۳ : ۷ سِبِتَ ۲۰۹ : ۱ سـرد ۱۹۹: ۱۰ سرداب ۱۹۹: ۱ سردر ۲۰۱ : ۲۳ ستان ۱۸: ۳۱۳ ، ۱۸: ۸۱۸ سَرَهُ ۱۸۲ : ۱ سجستان ۱۹۸ : ۳ سسطل ۱:۱۹۳ سِمِلَاطُ ١٨٤ : ٦ سُنَد ۱۰: ۱۹۷ ۴۲ : ۱۳۳ سجلاطس ۱۸۶: ۹ سفسیر ۱۹۸۰ : ۳:۲۶۰ ، ۳:۲۳۰ ، ۳۳: ۵ سَـــَـرَ سَـــَـرَ سَـــرَفع سفرقع ۲۳۳ : ۲۰ سجلَّاد ملى ١٨٤ : ٧ سَجَنْجُل ۲:۱۷۹ ،۸:۱۷٤ ت سقطری ۲:۱۹۲ سَجِيل ٥: ٢، ١٨١: ١ شن ۱۸۰ ۲:۱۷۹ شند سقنطار ۱۹۹۳ ا سخنيت ۱۷۹ : ۲۱ ؛ ۱۸۰ ؛ ۲ نُكُرَّجة ۱۹۷ : ؛ سُكُرُكَة ٢٣٩ : ٣

سنك ۱:۱۸۱	
سنتار ۱:۱۹۵	
18: 4.4	
سنور ۲۰۰۰ ؛ ۷	
17: 4.4 12	
بِدُ نُوق ۲۰۳ : ۲	
یه در ۲۰۱: ۲۲	
مه دری ۱۸۷ : ۱۱	
١٩: ١٨٧ مه دله	
سهٔ دلی ۱۸۷ : ه	
سه دیر ۱۸۷ : ۱۹	
سَبَرَ ۱ <b>۹۲</b> : ۷	
سَبر ۲۰۷: ۱ سَبر ۲۰۹: ۲	1:4.
سريد ۱۸۹:۳۰ ۱۹۹:۲۰ ۱۹۹:	
سه کل ۱۹۱: ۱۹	
سِهٔ مَرَّهُ ۲:۱۸۶	
سودناه ۱۸۷ : ۸ سُوذَانق ۱۸۹ : ۸	
سودان ۱۸۹ : ۸ مرز کر سودق ۱۸۷ : ۲	
ا سودی ۱۸۷ : ۱ سودنیق ۱۸۹ : ۱	
سُود ۱۸۲ : ٤	
سولاخ بای ۱۹۹ : ۷	
سوله پای ۱۹۹ : ۱۷	
سابجة ١٩٦٦:	
سیبچی ۱۸۳ : ۲۳ ۱۹۳ : ۱۹	
سیسنبر ۸۰ ، ۱ ، ۹ : ۱۰۵ ، ۹	
سيطل ١٩٣٠: ١	
	1

سكل ١٩٤ : ١٦ سُلِّة ١٩٦:٣ سُلَّاناً ۱۲:۱۹۶ سَلَّام ۱۹۱: ۸ سُلَحْفَاة ١٩٩ : ٧ سلسيل ١٨٩ : ٤ سَسلُوق ۲۰۰۰ : ۳ سُـلَم ۱۹۱:۲ سلیان ۱۹۱:۱ سَمَّال ٢٠٩: ٥٠ سماهیج ۲۰۲: ۳ سَمَرج ۱۸۶: ۲ سمسار ۱۸۵:۲۰ ۱۰ سمسرة ۲۰۱ : ۱ مَعْسَق ۴۰۹ : ٤ سمندر ۱۹۳:3 سمندل ۱۸: ۱۹۳ سمهج ۲۱:۲۰۳ سودل ۱۸۸ : ۹ سموَّل ۱۸۹ : ۱۰ سميدر ۱۹۹ : ۱۰ مسناه ۲۰۲ : ۶ ر.ر سنېك ۱۷۷ : ۲ سنجال ۱۹۳۳: ۱ ١ : ٢١٥ نام سندس ۲:۱۷۷ ت سندل ۲۲۰ : ۱۵

سنقطار ۱۹۹ : ۹

شَرِّق ۲۱۳ : ۱۲ شروال ۲۰۰۷ شص ۲:۲۰۹ شَطَرُنج ۲۰۹ : ۳ شعیب ۱۳ : ؛ شُفَارِج ۲۰۶ : ۸ شَـفز ۲۰۷ : ۲ شَقَبَان ۲۰۶ : ه شَكُوة ٣٠٣ : ١٤ شرج ۱۸٤ : ۱۵ شَهُويل ۱۸۸ ؛ ۹ شَــنَّان ۲:۲۱۰ شَنْبُد ، ۹ : ۲۱ ، ۵ ، ۲۱۰ ، ۷ شنگبيل ۱۷٤ : ۱۵ شَهِدَانَج ٢٠٦ : ١ شَهُر ۲۰۷ : ۱ شهرين ۱۸۹:۱۸۹ :۲۰۹،۲۰۹،۲۰۹ و ۲۰۹ شُوذاً لق ۲۰۱۲ : ۲۰۱۶ ۳ : ۳

سيلحون ١٢٧ : ٦ سينا. ۱۹۸: ۲ سينين ۱۹۸ : ۱ 7: W. Y L شاذر ۲۲:۲۰۵ شاروق ۲۰۹ : ۷ ، ۲۱۳ : ۱۲ ، V: Y10 شاه ۱۰:۲۰۸ (۲۰:۱۹۶ م شاهان شاه ۲۰۸ : ۲۶ رر شاهبِسـور ۱۹۶: ۲، ۲۱۰: ۱۰: TT: TAO شاهدانج ۲۰۹ : ۹ شاه دانق ۲۰۳ : ۲۷ شاهین ۱:۲۰۸ ،۳:۲۰۶ (۱:۱۸۷ شاهین شَبَارِق ۲:۲،۶ ، ۲۰۶ ۳ شباریق ۲۰۶: ۲۳ شبت ۲۰۹ : ۸ شُبْرَاق ۲۰: ۲۰ شَبْرَقَ ١٠٤ : ٢١ شَبْرَقُ ٢٢: ٢٠ شَرَاحيل ٢٠٥ : ١

شرحبيل ٢٠٥ ا

صَـكَ ۲۱۲ : ۱۰ صَلَجة ٢١٣ : ١٩ صلوات ۲۰۱۱ : ۲ صـــلوتا ۲۱۱:۲ مَيْج ۲۱۳ : ۷ صْنَاجَة ١٩٤ : ٩ ٠٠٠ ١٠ ١٤ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١: ٢١٥ ، ١١٠ م صندل ۲۲۰: ۱ صنو پر ۲۱۲ : ۸ صَارِج ۲۱۰ : ۷ صَرَحَ ٢٠: ٢١٥ صهری ۲۱۰: ۱۹ مِسْرِیجُ ۲۱۵:۲ صُدول ۲۱۸ : ٤ صوبح ۲۱۳ : ۱۸ صوبان ۱۱: ۵، ۱۲: ۵ صولحانة ۲۱۳ : ۱۹ مِسير ۲۱۲:۱ صريص ۲۱۷: ۱۹ صِيصًا، ٢١٧ : ٢ صِسبق ۲۱۱ : ۳ صــين ۲۱۷ : ۸ صِین استان ۲۱۷ : ۱۲ طَابَق ۲۲۱: ۳، ۲۵۵: ۱۰

طَاجِن ٨٦: ٥٠ ٢٢١ : ٣، ٦

طادم ۲۲۶: ۱۹

شَوْذَ نُوق ١٠:١٨٦ شَوْذَانِق ۱۸۹ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ شـوريا ۱۰:۷۳ م شون بوذی ۹ : ۲۱، ۴ : ۸ شبذنوق ۲۰۶: ۳ تَيْرَد ٢٠٦: ٢ شِيشًا، ۲۱۷ : ۱۸ شيص ۲۱۷ : ۱۶ شيصًا، ۲۱۷ : ۱۸ صَابُون ۲۱۷ : ۱ صاروج ۲:۲۱،۷:۲۱،۳۱۱،۱۱،۵۱۲:۳ صَاصَ ۲۱۷ : ۱۵ مالح ۱۳ : ۱ صَبَبُ ۲۱۸ : ۱ ، ۲۱۸ : ه صحنًا ۲۱۲:۱۱ ۱:۲۱۳ ، لنجم صَحْنَاءَة ٢١٦ : ١٠ صحناة ۲۱٦ : ٩ ت ۲۱۲ ؛ ۲ مرح ۲۱۲ ؛ ۲ صرد ۱۸:۲۲، ۲۱۲:۷۱ مرد ۱۸:۲۲ صريفون ۱۲۷ : ٦ مَعْقَةُ ١٥: ٢١٩ صَعْفُوق ۲۱۹ : ١ صُغَد ۲۱:۱۹۷ (۲:۱۳۳ (۱٤:۲۱) 0:414 ... أَبُوصُفُرة ١٣٧ : ١٢

شَوْذَق ۱۸٦ : ٩ ، ١٠٢ : ٢

طارَمة ٢٢٤: ٨ طَازَُجة ٢٢٩ : ٩ طاق ۲۲۹ : ۲ طالسان ۲۲۷: ۱۰ طالوت ۲۲۷ : ۸ طامور ۲۲۵: ۱۷ طاؤوس ۲۲۵ : ۲ طَبَرزُد ۲۲۸ : ۳ طَبَرزَل ۲۲۸ : ۳ مُلَبِرْزُن ۲۲۸ : ۳ مُلَبِّرُدِين ٢٢٨ : ٩ طَبَرَسْتَان ۲۲۸ : ۷ طَبَسَ ۲۲۹ : ۱۲ مَلِيَسَان ۲:۲۲۹ طجنة ۲۲۳ : ۱۳ طَخْسز ۲۲۳ : ۳ مَلِحْس ۲۲۳ : ۱۷ طخسز ۲۲۳ : ۱۹ طرَاز ۲۲۳ : ه طَرَّاق ۲۲۳ : ۱ مَّارِذ ۲۲۳ : ه مَارَش ۲۲۶ : پ طرياق ١٤٢ : ١٦٠ ٢٢٥ ، ١ طُسُ ۲۲۱ ، ۷ كَنْت ١٩٣٥ : ١٩٣١ : ٢١١ : ٢٢١ : ٧٠٥ مَّ ي طسوج ٢٦ : ١

طنباً ۲:۷۰ ۷:۷

ز. طنبور ۲۳۰ : پ

طنجة ۲۲۳: ۲ طوبة ۲۲۹: ۷ طربی ۲۲۲: ۲۰ طورسینا، ۱۹۸: ۲: ۲۲ طورسینین ۱۹۸: ۱ طوس ۲۲۰: ۳ طومار ۲۲۰: ۵ طیعن ۲۲۱: ۶ طیاس ۲۲۷: ۶

عاديًا ١٨٩: ٩٠ ١٣٦: ٦

عبدیالیل ۲۰۰ : ۱۳ : ۲۰۰ غبدیالیل ۲۰۰ : ۱۳ : ۲۰۰ غبرای آب : ۲ : ۲ غراق ۲۰۳ : ۱ غراق ۲۰۳۲ : ۱ غراق ۲۰۳۲ : ۲ غراق ۲۰۰۲ : ۲ غراق ۲۰

عسقلان ۳۳۳ : ه

عسكر ۲۳۰: ٥ عسكر كمكرَم ۲۳۰: ٧ عَمْرُوس ۲۳۳: ٣ عُمْرُوس ۲۳۳: ٣ عَنْقُدْرَان ۲۰۹: ٣ عَيْزَار ۲۳۰: ٤

عیسی ۵ : ۱۵ ، ۲۳۰ ، ۲

غَبراً، ۲۳۹ : ٥ غَبَيراً، ۲۳۹ : ١ غَسَاق ۲۳۰ : ٤ غُمُجَاد ۲۵۳ : ٢٦ غُمُجَر ۲۵۳ : ١٤

قاداش ۱۲۱: ۳ قارش ۲۶۳: ۵ قارقی ۲۲۲: ۱۸ قارق ۶۶۲: ۱۸: ۲۳ قارق ۶۶۲: ۵ قالوذ ۷: ۷: ۲۶۷: ۱۱ قالوذج ۲۶۷: ۹ قالوذ ۷: ۲۶۲: ۹ قائم ۲۶۲: ۹

نَدَان ٥٠٠ : ٣

فدَّان م ٢٤ : ١٤

فَرَاتِي ۲۱:۲۱ ۲۳۸: ؛ فَرَدَاسًا ۲۲:۷۱ فَرَدَسَةُ ۲۲:۲۱ فَرَدُسَةُ ۲۱:۲۲: فَرَزَانَ ۲۲:۲۲: ؛ فَرَزُونَ ۲۲:۲۲:۲

نوسخة ۲۵۰ : ۳ فرسنك ۲۵۰ : ۶ فرعة ۲۶۲ : ۱ فرعون ۲۶۳ : ۱ فرماً ۲۶۶ : ۶

فَسَنَاط ۲٤٩ : ۱۱ فَسَنَاط ۲٤٩ : ۱۱ فَسَمَاط ۲٤٩ : ۳ فَسَنَفَسَ ۲٤٠ : ۲۰ فَصَلُوس ۲٤٠ : ۲۱ : ۳۳۰ : ۵ فَصَلُوس ۲٤٠ : ۱۱ : ۳۲۰ : ۵

فَصْفَصَة ١٠٢٤، ١٤٠١ فَعَلَيْهِ فَطُيْس ١٠٢٤٥

نطَيَوْن ۲۲۵ : ٥ فلاورة ۲٤۸ : ١ فَلَسَجَ ٢٤٩ : ١ فلسج ۲٤٩ : ٦ فَلْسَطِينَ ٢٤٨ : ٣ ز.ر فتنسق ۲۳۹ : ه فَنَسج ٢٢٠٢٢ فنجان ۲٤٩ : ١ نُنْجَانَة ٢٤٩ : ١ ننجكان ۲۳۷ : ۱٤ فُنْدَاق ۲٤٥ : ٧ ربر فندق ۲۳۹ : ۳ نَـنْزَج ۲۳۷ : ۲ فنزجة ۲۳۷ : ٧ نَنَـك ٢٤٨ : ٦ نُسَوَط ۲۲۵ : ۳ فولاذ ۲۶۷ : ۱۰ ر : د فسارهٔ ۲۵۰ : ۳ نُوهة ۲۵۰ : ۱۳ نيسج ۱:۲٤٣ ،۱۱ ، ۲٤٣ ،۱ نَيْجَل ٢٤٢ : ٢٠ فَيْجَن ٢٤٢ : ٥ نيسد ۱۲۱۳ ؛ ؛ فَيْرُزَانَ ٢٤٦ : ٤ فيروز ٨ : ٨ ؛ ٢٤٦ : ٥ فَيْشَفَارِج ٢٠٤ ، ٩ ، ٢٣٩ ، ١ قيطون ۲۶۵ : ۱۷ فياكود ٢٤٨ : ٢

تابوس ٥٦: ٤، ٢٥٩: ٣ قار ۲۳۳: ۲ فأرورة ۲۷۷: ۲۲ فازرزة ٤٧٤: ١ قاش ۲۵۷ : ۲ قاشی ۲۵۷ : ۱۶ قانُور ۲۲۸ : ۲ ، ۲۸۸ : ۱ نانُزَان ۲۷٤ : ۳ عَاٰقَزَّة ٢٧٣ : ٦ قَالُوزَة ٢٧٣ : ٦ قالون ۲۷۷ : ۲ نبا، ۲۲۲: ۸ فُسَادَ ۲۶۵ : ۳ قَبَان ۲۷۰ : ٥ قَبْسِج ۱۱: ۳ ، ۲۹۱ ، ۲ نَبْجَةً ٢٦١ : ٨ تُبع ۲۰۹ : ۱۱ تَبْسُو ۲۹۲ ، ۹ نریج ۲۹۲: ۱۷ ر... قریز ۷ : ۲۰ **۳۹** : ۲۱۲ **۲۰۹** ۲۱۲ ؛ ریر قریق ۲: ۲۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲ T: 797

> قُــرْد مَانَية ٢٧٩ : ١٦ قُرْدُ مَانَية

قَرْدَنْ ۲۷۹ : ۱۷

قرطاس ۲۷۶ : ه

فرطبل <del>=</del> فطربل

قَرْمَاق ۲٦٤ : ٩ نَـرْع ۲۶۸ : ٤ . قرقس ۲۷۰ تا فرلًى ۲۶۹ : ۳ قَرْم ۲۲۹۹ ا قَرْمَانُ ٨ : ٩ قرمد ۲۰۵۵ : ۲ قرُمَن ۲۲۹: ٤، ۲۷۱: ٩ قرمید ۲۰۶: ۳ قرویدکی ۲۵۵ : ۵ قرنفل ۱۷۶ : ۳ فره فولق ۲۳۹ : ۱٤ قَرَّ ۲۷۳ : ؛ نسط ۲۵۱: ۱٦: . فُسطًار ۲۵۱ : ۲ ، ۲۹۳ : ۳ ... قسطاس ۲۵۱ : ۳ تسطان ۲۰۱ : ه تشمش ۲۹۵ : ۱۰ تر. قص ۹۵: ۲۳: نَصَب ۲۶٤ ؛ ٧ قصطاس ۲۵۱: ۲۳ قصاعة ٢٧٤ : ٥ دمده. قطریل ۲۷۲۳ : ۱ نَنْدَان ۲۲۳ : ۱ تفدانة ٣٦٣ : ١٠ مَنُ ١٤: ٢٧٥

ءَ قَفْش ۲۶۸ : ۱ قَفْشَايِل ٨ : ١ ، ٢٥١ : ٤ نَفُص ۲۷۵ : ١ مُفَلِّلُ ٢٧٦ : ٣ نَذَلَ ٢٧٦ : ٤ فَوْد ۱:۲۸۲:۲۶ ۲۸۲:۱ قفيز ۲۷٥ : ٧ تَلْس ۲۲۲ : ۱ أنَّ ۲۷٦ ، ٨ رز قامی ۳۷۳ : ۱ فَيْجِار ٢٥٣ : ٣ تَجرة ٢٥٤ : ١ دء آمس ۲۵۸ : ۱۳ قَطُرُ ۲۶۰ : ۲ قِمَارَة ٢٦٥ : ٦ رة. قىطارة ٢٦٥ : ٧ تعوث ۱۵۵: ۲۰ ر.ر قَفْم ۲۹۰: ۳ نيل ١٥٠ : ١ قَسَجَر ۲۰۳ : ه ، ۳۰۰ : ٤ قنجرة ٢٥٤ : ١٢ تنَّار ۲۲۹: ۱٦ قَنَّارة ٢٩٩ : ٣ دَ فناًنن ۲۲۱ : ۱

نَـُـد ۲۲۱ ؛

قَنْدَا بيل ٢٦٧ : ٤ مَنْدَفير ۲۷۲ : o قَلْدَفَيل ۲۷۲: ۱٦ قندویل ۲۷۲: ۲۱ تَـنر ۲۲۹: ۱۰ ر. فنطورا. ۲۳۲: ه قنطار ۲۲۹: ه قنفج ۲۹۲ : ٤ قَنْقَن ۲۶۱ : ۱ تر<u>.</u> قشور ۲۲**۹** : ۱۰ تهرمان ۱۸، ۹، ۲۸۱ : ه قَهْز ۲۹۳ : v تروبر قىھىندن ۲۳۷ : ۲ قُوس ۲۷۸ : ۲ قُوش ۲۵٦ : ٧ ر. قوصرة ۲۷۷ : ۱۱ ندوق ۲۷۷ : ۳ فُرِيَّة ٢٧٧ : ؛ ر.ر*:* قومس ۲۵۸ : ۲ نُوهى ٢٦٤ : ٦ نُوهَية ۲۹۴: ٦ نَسَيَرُ ۲۹۹: ٩ نسير ۲۹۳: ۲ فيراط ٢٥٦ : ٥ فَيْرُوَان ١٠٤٤ : ٢ قيصر ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: ۱ نَبِطُون ۲۷۲ : ۱

تِلْقَةَ ٧: ٢٩٢ (١٤: ٧ عَلَيْهُ

کابُل ۲۹۳ : ۷ کار ۲۸۷ : ۱۳ كارْوَان ٢٥٤ : ٢ کاش ۲۸۸ : ۳ کاش ۲۸۸ : ۹ ١٩: ٢٨٨ ٠٦: ٢٧٤ - ١ کافور ۲۹۸ : ۲، ۲۸۵ : ۳ كاتح ۲:۲۹۸ : ۲ کار ۱۰۸ : ۹ کارمیس ۱۰۸ : ۹ کاورس ۲۵۹ : ۲ كِانْ ۲۰:۲۷۵ كَنْ ٢٦:٢٦١ کَبَر ۲۰۲ : ۲۲ ، ۲۹۳ : ه کَبر ۲۰۲: ۲۲ كبريت ۲۹۰ : ۳ ن ۲۷۵ : ٤ كَبُك ٢٦: ٢٦١ تَخَان ۲:۲۹۷ : ۲ كَتَنَ ۲۹۷ : ۱۳ كدًا ١٠٩:٣ كَدَّادْ ٥٠ : ٥ ر کدادی ۹۰: ۱۶ كَدر ۲۸؛ ۲۰ كَدُلُ عُمَّا: ٢٠ کَدَنَ ۱۹:۲۸٤ کَدَن کدو با ۷۳ : ۱۵ كَذُيُّونَ ٢٨٤ : ٦

کُنَّانِش ۲۰۹۶: ۳ ۲: ۱٤٩ خ تَحَاد ۲۸٤ ، ۱۷ خُ باس ۲:۲۹۶ T: T97.1: TA. (T: V. 17: 7 25 رُيْر ۷ : ٤ ، ٩٦ ، ٣٠**٩٩** . ١ کُرْبَق ۲۹۲ (۱:۲۸۰ ۳ كُرْبُك ١٠:٧ كُرْبُك ١٧:٢٩٢ ١٧ کربلاء ۲۹۱ ؛ ٤ كربلة ۲۹۱: ۱۰ حُرِّبًة ٢٠٢٠ ٢ خُرُّةُ ٢٦٥ : ١ کُرِّج ۲۹۰ ۱ كُود ١٠٢٨٤ زد ۲۰: ۲۷۹ ،۲۰: ۱۵۳ غ کُد ۱۹۷ : ٥ خُرُدُمَانُدُ ٢٥٢ : ٢ کردمانه ۲۵۲ : ۹ کردمانی ۲۵۲ : ٦ كَرْدَنْ ٢٠٧٩ : ٢ رُدُه هه ۱۰، ۱۱۰ ۲۱۱ ۷ كُرُدُهُ بَانُ ١١٠ : ٥ کدرانی ۲۵۲: ۲۳ ڭز ۲۸۰ ئ گزك ۲۸۹ : ۱ تُخُكُ ٢٨٩ : ٨ كُلُ ٢٨٩ : ١٠

ڭ ۲۹۰ : ۸

كُوك آمذ ٣٧ : ١٤ كُرُكُم ١٠٠٨ ٢٩١ ، ٢٩١ تُزَمَان ۲۹۲ ، ه نخ، ۲۹۰ ۹ کُرُه ۲۸۰: ۲ كُنِّ ٢٨٩ : ٣ تُخْبَاً. ٢: ٢٨٩ . کو ۱۸:۲۸۰ كيال ١٠:١٠٣ ح يبان ٩٩ : ٦ کُسب ۲۰: ۲۸۵ كُسْبَج ٢٨٥ : ٢ كُسبة ٢٨٥ : ٢٣ کسری ۲۰:۲۱۸ (۲:۱۹۶ ه ۲:۲۱۸) 1: 777 '7: 771 كُنْب ٢١: ٢٨٥ كَشْغَنَّة ٢٨١ ؟ ٩ كُنْسَخة ٢٨١ : ٣ كشمش ۲۹۵ ا كَتْشَلَّخ ٢٨١ : ٥ تَعْك ٢٠١١ : ٢٠ ٢٩٧ : ٣ كَفْ ۲۲۳ : ۱۰ كَفْج ٢٠٢٨: ٢ كفجلاز ٨:١، ٢٥١:١ كَفْر ١٧٧: ٢٠٠ ٢٨٦: ٣ كَفْش ٢٦٨ : ٩ كفاجيز ١٤: ١٥١ ، ٢٥١ ٢٤ كل ١٦:١١٥،١٦:١٠٩،١٥١

کل ۱۸۱ : ۱ کهندز ۲۲۷ : ۴ 11: 44. 46 تحوال ۱۱۰ : ۹ كُوَالَةُ ١١٠ : ١ كاستان ي ١٤:١٠٠ کشان ه۱۰۰ د کوامیش ۸:۱۰۶ کنشن ۲۰۵ : ۱۷ کوبة ۲۹۰: ۷، ۳۲۴: ٥ کُآنِمی ۲:۲۷۶ كُوتَاهُ ٢٩٨ : ٥ ۷ : ۲۰۳ نُوْتَ كُونَهُ ٢٩٨ : ١ ۲: ۲٥٣ أَخَارُةً كُولَتُ ۲۹۸ : ۱ كُثْرَة ٢٩٦ : ٢٠ كُوبَّحَكُ ٢٥٧ : ١ کُتْری ۲۹۹: ۱ گُوخ ۲۱:۱۱۷ تا تخرخ ۲۹۸ : ۷ گُوذین ۲۹۶: ۲۱ المُنْتُ ١٩: ٢٩٥ گُوذينا ۲۹۶: ٥ گَیْت ۲۹۰ ؛ ٤ كُورَب ٧:٥، ١٠١ : ١٢، ٣٨٣ : ٤ دُ : ۲۹۰ عُنِيَّةً كُورُ بكر ٢٨٧ : ١٠ كَارَهُ ٢٦٩ : ١٨ . گُوربُود ۲۸۷ : ۹ كُنْجَارَق ٢٠: ٢٨٥ کور بور ۲۸۷ : ۲ كَنْدَبِير ٢٧٣ : ١٨ كُورَتْ ٢٨٧ : ١ کندریش ۱۲۵ : ۷ گودنگور ۲۸۷ ، ۱۰ كندَه ۱۳۱ : ۷ ، ۲۷۲ : ۱۷ كُورَةٌ ٢٨٧ : ٣ کُندَّهٔ پیر ۲۷۲ : ۱۷ کُندَّهٔ پیل ۲۷۲ : ۱۹ کوز **۹۹** : ۸ کوزینه ۹۹: ۱۱ كُنْز ۲۹۷ : ۱ گُوس ۲۸۸ : ۱ کنشت ۱۲:۸۱ كُوس ۲۸۸ : د کنعد ۱۱۳ : ۳، ۲۱۳ : ۰ خُوستُ ۲۸۸ : ۱۸ كن كن كن كَوْلَتِيجَ ٢٨٣ : ١ كنيسة ٨١ ؛ ؛ ز. گوسق ۲۸۳ : ۱ كَهْزَانُهُ ٢٠٠ ؛ ٢٠ كُوسَةُ ٢٨٣ : ؛ كَمَنْ ٢٦٧ : ١٠ گُوش ۳۰۹: ۲۰: ۳۲۰ ۲۵: ۲۵

كُوشَكْ ٩٠٩٩، ٢٥٧:١٠ ٢٨٣:٥ كُونَل ٢٧٦ : ٣ . کوهانداز ۲۲۷ : ۱۱

کوهر ۹۸: ۱:

کیر ۲۵۳ : ۱۷

كيسوم ۲۰:۳۹۱ ، ۵۵۳: ۲۰

كِلْجَهُ ٧ : ٢ ، ٢٩٢ : ١

كِلْقَةَ ٧ : ٢٩٢ : ١ -

کیا. ۲۹۱: ۳

لاذَن ٢٠٠٩ : ١٠

لَامَك ۳۰۰ كَامَك

لَجَام . . ۳ : ۱

تَشَكَّرُ ۲۳۰: ٦

لصّ ۲۲۱ ، ۷

لصت ۲۲۱: ۷

لِيَعَام ٣٠٠٠ لِيَعَام

لُفَّاح ١٣١٤ ٢

۱۶ ، ۳۰۰ رالا)

لَكُة ٣٠٠٠ كُلُ

تَك ۳:۳۰۰ تَك

لُوبَاء ٢٠٠٠ : ١٩

لَوْزَ ٢٩٩٩ : ٣

لَوْزِ يَنْج ٢٩٩ : ٤ لُوزِ يَنْهُ ٢٩٩ : ٢٣ لوط ۲۳۰: ۹، ۲۹۹: ۲ اللِّيسَعُ ٢٠٠٣: ٢

> أجوج ۳۱۷: ۳ مَا يُحوز ٣٢٣ : ١ ماذیان ۲۲۸: ۳

مَارَسْتَان ۲۹۳: ۳ مازماهی ۱۲: ۳۳۸

مادوت ۳۱۷: ۳

مارية ١٥٨: ٢١، ١٣٣: ٣

مازآب ۲:۳۲۹ م

ماست با ۲۳ ؛ ۲۸

مَاشُ ۳۱۷: ۵، ۳۲۸: ۳

ماش ماهی ۲۰۳ : ۲

مانِيدَهُ ٢٠ : ٢٠

مانيذ ۲۰:۳۲۵

ماه ۲۲۱ : ه

ما هان ۲۳۱ : ه

ماه البصرة ٢٧٧ : ٥

ماه دوز ۱۸: ۸۹

ماه رو یان کی ۳۰: ۲۱

ماه فارس ۲۳۹ : ع

ماه الكوفة ٣٢١ : ه

ماهي رويان چ ۽ ٣ : ۽

رددر مهمرچ ۹: ٤٩

\$ : ٣1V E

مَرْزَنُ ٢٠٩ : ١٩ ر. ر.د مرزنجوش ۳۰۹ : ۳ . . . . . مرازنگوش ۳۰۹ : ۱۸ مُرِزَنْ كُوش ٢١:٣٠٩ مرسن ۱۶۶: ۲ مَنْعَنَا، ۲۰۷ : ۳، ۳۰۷ : ٤ مرعزی ۳۰۷ : ٤ مُنزًا ٣٠٧: ٥ مروین ۱۵۹: ۲، ۱۳۱۳: ۳ مریزی ۳۰۷: ۲۱ دو مُريق ٢١٥ : ٦ مريم ۲:۳۱۷ ت مرينا ٣١٦: ٧ رب. مزابق ۱۷۰: ۲ مزراب ۲۲۳: ۱۲ مِس ۲:۳۲۶ مُسَاتِق ۳۰۸ : ۳ د.د. مستق ۲۳۵ : ۱۰ مُستَقَةً ٣٠٨: ٣ مُسطار ۲:۳۲۱: ۲ مِسْطَح ۲۲۳ : ه يسك ٣:٣٢٥ م ۸:۲۳۲ نگن أَنْ ٣٠٣ : ١١ مَشَاهُ ۲۰۴ و ۱۹ مُشت ۲۱:۳۲۲ شَنَّهُ ۲:۳۲۲: ۳ مُشْخَلُب ٢:٣١٥

تَجَاج ۲۰:۳۱۷ مجوس ۲۳۰: ۵ ر... محرزق ۱۱۳ : ۳ محزرق ۱۱۹ : ٤ عد ۱۳ د تَخْشَلُب ۲:۳۱۵ مِدَّنُس ۱۵۱ ؛ ٤ مَدَنَ ۲۲۳: ه مَدْيَن ٢٣٩ : ه رری مربن ۱۰۹ : ۳۲ ۳۲۳ : ه مُنْتُجُ ٢١٧ : ١٠ مِن يَرَا ٣٠٧: ٢١ مَرْتَك ٢١٧: ١ مَنِ ۲۱۰: ؛ 14:174 30 مُردَّارَسَنج ۱۲:۳۱۷ مردارسنك ١٤ ٣١٧ ع مُردَّاسَنْج ۳۱۷ : ۱۳ مَرِدُوْشُ ۲۰۹؛ ۲۳ ۳۱۹؛ ه د. در مرهقوش ۹۰۹ : ه ر. ز. مرده ۲۱۷: ۲۱۷ مَرَدُهُ كُوش ٢٨:٣٠٩ مَنْ ۲۱: ۳۱۷ : ۲۲ مرزاب ۲۲۳: ٤ مَرِزُبَان ۳۱۷ : ٦ مَنْ ذُبَّانَ ٣١٨ : ٤ مَرْزَيَة ١٠٣١٩: ١ ر. رو مرذیحوش ۱:۲۰، ۲۰۱۹ و ۲۰۱۹ و ۲۰۳۰۱

مَنْجَكُ نَيْكُ ٣٠٩: ٢٢،٢١ ۰۰۰ مِنْجِ کُوش ۲۳۰: ۲۳ منجليق ٧٠٧ : ١ ر.رز منجنوق ۳۰۷ : ۱ مُنْجَنِيك ٢١:٣٠٦ مَنْ جَهُ نِيكُ ٣٠٩: ١٩ ش جه نیکم ۳۰۳ : ۲۶ من جی نیك ۳۰۳ : ۱۸ مَنْكُ جَنْكُ نَيْكُ ٢١: ٣٠٩ مَهَارق ٣٠٣ : ٤ ر... مهرزق ۱۱۹ : ه مَهُرَق ٣٠٣ : ٣ مهْرَقَان ج٠٣٠ : ٤ مَهْرَّكُود ٢٠٤ : ٧ ر... مهرکرده ۲:۳۰۶ مهره ۲۰۴: ۲۰۴ . T: T. T 54 ر..... مهره گرده خ ۳۰ : ۸ ١: ٢٥٢ ، ١١ ، ٢٥٧ : ١ مَوَانِيدُ ٣٢٥ : ؛ مُوزَج ۷:۰۱،۳۱۱ ، ۱:۳۱۱ . مُنج مُنجانية ٣٢٥ : ٢ ر بر آ موزه ۷: ه ۲ ۳۱۱ ۱

مَشْغَلَبَة ١٥٥ : ٤ مُشَرَّق ۲۰۹: ۷: ۲۱۵ ، ۲۱۵: ۷ مِشْكَاة ٥ : ٢ : ٣٠٣ : ١ مُشَنْبِذُ ٩ : ١ ، ٤ ، ١ ، ٧ ؛ ٧ مَّةِ بَرِ مُشْبِتْهِو ۲۰۳۲: ۱۲ ر. مصطار ۳۳۱ : ۱ ١ : ٣٢٠ لَكُلُهُ عَالَى الْمُعَالِقُونَا مُصَبِرَج ۲:۲۱۵ : ۳ مِطْرَانَ ٢١٥: ٥ مِعْزَى ۲۲۸ : ۱ مَغَــد ١ : ١ ١ : ١ مَغْدَانَ ٢٤ : ٤ مَنْنَح ۲۹۷ : ۱ يَفْلِد ٣١٤ : ٢٥ مِفْلِد ٣١٤ : ٤ رُدَة مقمجر ۲۵۳٬۱۰:۱۵۱ و ۳۰۳۰: مَقَنَدُ ٢٦١: ٥ مَقْنُود ٣٩١ : ٥ ، ٣٩٧ : ٤ مُكَارَدَة ١٨٤ : ٤ نَكُرُبِل ۲۹۱: ۱۵ مَلَابِ ١:٣١٣ : ٩ : ٢١٣ : ١ مُلَاب ۱۱:۳۱۳ بالم مَلَبِـة ٣١٣: ٦ مُسْطَلُكُ ٢٢٠ : ٤ مَنَ ۲۲۲۶ ٣ Y: 778 + 17: 797 CT.

12: 21 June موسى ٥ : ٢ : ٣٠٣ : ٢ النجاشي ۲۲۲:۲ موشا ۳۰۲: ۳ نخریر ۱:۳۳۱ تیجس ۱:۳۳۱ کرد نرچس ۸:۳۳۱ ۲۸:۱۱ مُوق ۳۱۱ ؛ ٤ مُوم ۳۱۳ : ؛ تر. نرجهٔ ۱۱: ۹، ۳۳۷: ۲ مَا بنتأدُ ۲۲۲ : ۱۸ نَرْد ۲۳۱ ؛ ۷ مَبَّا فَارِنين ٣٣٣ : ٦ نَرُدُشِيرِ ٣٣١ : ٧ مَیْدَان ۱:۳۱۵ زَزَ ۲۳۲ : ۱۱ مسيز ۲۲۳ : ۱۰ زُزُهُ ٣٣٣ : ١٥ مَنْزَاب ٣٣٦: ١ مَیْسَان ۳۲۲: ۱ نَش ۱۱: ۸، ۳۳۲: ۲، ۳۳۷: ۷ میش ۱۰۶ : ۹ رَسِان ۲۱: ۳۳۸ ، ۲: ۱ زُسِيَّة ۲:۳۳۷ و ﴿ نَرُمُ ۳۳۳ و ۲ زَمُّق ۳۳۳ و ٤ ۳ : ۳۲۷ کیم میکائیل ۱:۳۲۷ (۱:۱۶ سکائیل نَيْدُ الله ١٠٤٠ علمه الله نارزة ٣٣٣: ١٥ د. د نسستان ۳۲۳ : ۱ نارسَةُ ١٣٣٧ ؛ ٤ ، ١٣٣٧ ع نسطورس ۳۳۰ : ۸ برور بسطوریة ۳۳۰ : ۷ ناطر ۲:۳۳0 نَاطُور ٦٨ : ٣٠ ٢٣٤ : ٥ ۸ : ٣٤ ، لشَّا ناظور ۲:۳۳۶: شَاب ۲:۳۳۵ نَشَاسَتُم ٢٥: ٣٤٠ ۸: ٣٤٠ مَنْ الْمُنْ نَشُب ۳:۳۳۵:۳ رئید نصر ۲:۸۱

نمكدان ۲۲: ۲۷

نَي ۱۸۵ : ۲: ۳۳۰ ، ۳ : ۳۳۰ ، ۳:۳۳۰ نیروان ۳۳۸ : ۲

نوافج ۲:۳٤۱ ، ۳۶۳ : ٥

0: 454: 43 44: نانَدُ ١٤٣: ١٣ ناقرس ۲:۳۳۹ ۸ ناىَزُم ٢٢: ٢١٤ ، ٢: ٢٢ ، ٤ بَسِج ۲:۳٤۱ نِبْراس ۴۶۰: ۷ نسيره ٨٤:١١. نهرج ٤٩: ٢ نهسره ۲:٤٨

```
هریدنی ۳۰۱ : ۳
                                                         نوجر ۳۶۳ : ٥
                                               أيح ۲:۲۳۰ د ۲۰۰۰ تيج
                  مرج ۲۰۳ : ۸
                                                          نُورَة ٣٤١ : ٥
                  مرزق ۱۱۶ : ه
                                     نُورَج ١١: ٨٠ ٥٣٣: ٥٠ ٣٣٧: ٣
                 هرزوقا ۱۱۶: ۳
       مِرَقُل ۲۷۷ : ۲۷ و ۳٤٩ : ٥
                                                         نُورج ۳۳۵ : ٥
                                                        ر.
نوروز ۴۶۰: ۱
                  هرقلية ۲۷۷ : ؛
                                                         نُونَج ٣٣٧ : ٨
       مُرَكِّن ٢٤٣ : ٣٠ ٧٤٣ : ٧
هُرْمُزَان ۲۱۸:۳۰،۲۷۱،۵،۰۰۰
                                                           1: 451 %
                                    نیزج همهاده، ممهاد ۲، ۱۹۳۸،۶
                  مرون ۲:۳٤٦ : ۲
                   در د
هستم ۱:۳٤۹
                                                        نیروز ۳۴۰: ۱
                                                         نَيْزَج ٣٣٧ : ٨
                  هص ۲۰۳۶ ت
                  مَصَّانَ ٢ : ٣٥٤
                                                       نَدِزَق ۳۳۲ : ۱۷
                 در.د
هصیص ۲:۳۵۶
                                                         نَائِنُكُ ٣٣٣ : ٢
                   هَطُر ٣٤٨ : ٧
                                    نَتْفَقَ وَنَيْفُقَ ١٤٩: ٢٠١ ٣٠١: ٢٠
                   مَكِرُ ٣٥٣ : ١
                                                      نِيعُ رُوزَ ٢١: ٣٤٠
                 مُمْقَانَة ٢٤٩: ٣
                                                           نيم ٣٣٩ : ٢
                همقاقة ٢٤٩ : ١٦
                  هَمَقَيقٌ ٧٤٧ : ٦
                  مُلَاج ۳۵۰: ه
                 الْمُملَّجَة ٣٥٠ : ٥
                                                          1:: YT 6
                  رره رر
همیسع ۲۵۰ : ۱
                                                         هَادَ ٢٥٧ : ٩
                  میان ۳۶۳ : ۲
                                                       هاروت ۳۶۳:۳
                                                        ما مان ۲: ۳۵۰ تا
                هنادسة ۲۵۲: ۱۱
                                                       هامَرُز ۲۵۲ : ٤
منداز ۱۱:۱۱، ۲۰۳۲، ۳۵۳: ۵
                  مِنْدِسُ ۲۰۳ : ٤
                                                        هَارَن ۴۶۳ : ؛
                                                        . هَاوُدِن ٢٤٣ : ٤
                  عندسة ٢٥٣ : ٩
                ررز
هندرس ۲۵۲ : ۱۱
                                              مَرَاة ٣١٩ : ٣٠ ١٣٤٧ : ١
               هُوبِ لًا كَا ١٣: ١٧
                                                         مرید ۲۰۱۱ : ۱
```

هُوبُ لَتَ ١٧ : ٨ هُوبُ لَتَ ١٧ : ٣ هُوبُ لِيكَا ١٧ : ٣ الْهُـــوَدُ ٣٥٠ : ٧ مَيْدُ مِنْ ٢٤ : ١

رَافِهِ ٢: ٣٤٥ رَافِهِ ١١: ٥٣ وَاهِفَ ٢: ٣٤٥ رَزُدُ ٣١٠: ١٠ ٢: ٣٤٤: ٤ رَنْدُ ٣٤٤: ٢ رَنْدُ ٣٤٤: ٢ رَنْدُ ٣٤٤: ٣

> يأجوج ٣٥٦: ؛ يأجور ٢١: ٦ يأرَجانُ ٣٥٧: ١٢ يارَجانُ ٣٥٧: ٦ يارَه ٣٥٧: ٦ يأرَه ٣٥٧: ٢ يأسِم ٣٥٣: ١ ياسِمُون ٣٥٣: ١

ياسمين ١١٥: ٢، ٩٠٦: ١١٥ ٣٠٩: ١ ياقوت ٣٥٦ : ٥ ياهَيَّاشَرَاهَيَّا ٢٥٨ : ٧ ياهَيَّاهُ ٨٥٣: ه ياق ١٢٤: ١٢٤ یان ۱۳۶ : ۱۲ يرندج ١٠:١٦ ، ٣٥٥ ، ٨ اليسع ٢٩٩ : ٧ ، ٣٥٥ : ٣ يعقوب ٨: ٢، ٥٥٣: ٢ اليعقوب ٥٥٥ : ٤ بكس ۲۹۱: ۱، ۵۵۳: ۹ یکسوم ۲۹۱: ۲۱، ۲۵۳: ۹ يَلْمَق ٣٥٥ : ٦ بَنْهُ ٦:٢٥٥ م ۲:0 ، ۳۵۵ و ۵ يمًا ههم: ١٥

يَّمَ ٢٨١ : ١٧

يهود ۲۰۳۷ : ۲

بهوذا ۳۵۷: ۲ يَبْنَاهُ ۳۵۸: ٥

يوانيت ٣٥٦ : ه

يوسُف ٥٥٠ : ٢

يُوتَسع ٢٥٥٠ ت

يونُس ٢ : ٣٥٥

## ٢ - فهـرس الأعلام

الآمر = الناعر آدم ۱۳ : ٤ · ۸۳ : ٤ · آدم آزر ۱۰:۷۰ ۲۸:۱۰، ۴۵۳- ۳۳۰ أبان ن الوليد البجلي ١٠٤: ١٠ إبرهيم النبي ١٣: ٢٠ ٥ ، ٢٨ : ١٠ ، 60:141 61:17W 61: 74 470-404 (V: 177 ( 1): 198 إرهيم بن السرى 😑 أبو إسحق الزجاج إبرهيم بن العباس الصولى ٢١٨: ٢٠ ٢٣ إبرهيم بن عبد الله ٢١٠ : ١ إبليس ٢٠٥ ٤٧ : ٢٠ أنيّ بن كعب ۲۰: ۳۹۲ ، ۸: ۲۰: ابن الأثير ١٧٨ : ١٥ أحمد النبي صلى الله عليه وسلم ( وانظر مجد ر-ول الله) ۱۱۶ : ۳ أحمد بن جعفر ۱۹۷ : ۷ أحد من حنيل ٣٩: ٣٣ ، ١٩٧ : ٧ ،

احمد بن حنبل ۳۹: ۲۳ ۱۹۷ : ۷۰ ا ۲۳۲ : ۷۱ آبر آحمد العسكرى ۱۲ : ۱۵ : ۳۱۲ : ۱۵ آجمد بك عيسى ۸۲ : ۲۱۹ : ۲۱ : ۱۸ : ۱۰ ابن آحمر ۲۲۹ : ۲۰ ۲۳۳ : ۷ آحيحة بن الجسلاح الأنصارى ۸۷ : ۱۸ : ۱۹۵ آبر الأخزر المركاني ۲۵۳ : ۲۰٬۱۸

الأخطل الشاعر ١٧٤ : ٥ : ١٧٢ : ٢ : ٣٤٠ : ٢ : ٣٤٠ : ٣ : ٣٤٠ : ٣ : ٣٤٠ : ١٠٠ . ٢٧٩ : ١٠٠ . ٢

الأخنس بن شَريق ٢٠٢٧ : ٢

إدريس النبي ١٣: ٣ : ٣ إدرياء النبي ٢١ : ٤

الأزد ۱۸۸ : ۱۰ ۱۸۹ : ۲

الأزهري أبو منصور ٤٩ : ٢٠ ٥٣ : ٩ : \* 1 A : A E \* 1 T : A T \* T T : A 1 :117 (11:1-4 (1.:) 7/1: \*14: 171 \* TE: 114 \*17 =128 671:121 619: 149 :10967:10761:10.614 · T · : 17 & · 1 T : 17 1 · TT 60: 1AA 6A: 1AT 67: 1A1 6A: 7 - 969: 7 - 7 670: 197 : Y14 : 17: Y17 : 11 : Y1Y \* 1 A : TTT \* 1 - : TTT \* 1 & : TT1 (V : TT. () T : TTV 11: FTT: 11: 037: 17 : TAP . T : TAE . 7 : TAI . IA 

۲۰۰۲۱، ۲۰۰۲

أسامة بن منقذ ٢٠٩ : ٢٣ الأساورة ٢١٧ : ٢، ٣٤٦ : ٢٠ الأسبذيون والأسابذة ٤٠ : ٢، ٥ أسببذ ٢١٨ : ١٤ إسحق التي ٣٢: ٣٤ : ٣ : ١٩١ : ٥

استق النبي ۱۹:۳۰ و ۱۹:۳۰ ۱۹۱ : ۰ ابن اسمق ۱۹:۳۵ و ۱۹ بنو اسمق ۲۸:۳۸

أبو إسمق الصابی ۱۹۰: ۱۷ أبو إسمق النجيزی ۱۳: ۵۹ نبو أسّد ۱۳۴: ۱۳۶: ۱۹۳: ۱۹۰:

۹ : ۳۵۸ : ۱۶ نو الأسد ۱۸۹ : ۲ نو الأسد ۱۸۹ : ۲ الأسد بن عمران ۲۰۵ : ۲۱ السرائيل الذي (وانظر «يمقوب») ۱۳ : ۳، ۱۳ : ۳، ۱۲ : ۳، ۱۲ : ۳، الإسكندر الثاني ۱۲ : ۱۲ : ۲، ۱۲ : ۲، ۱۲ ا

أسلم ٧٣: ٤ أسماء(قى شعر) ٣٠٥: ١

أسما. بن خارجة ۲۱۱ : ۲۵

بنو إسمعيل ٣٨ : ١٧

الأسود بن يعفر ١٧٨ : ٦، ٣٣١ : ٣ أشمر يل ١٨٨ : ١٩، ١٨٩ : ٨

الأشيم بن معاذ بن سنان انقشيرى ٦٦:١٦٦

اصبيد ۲۱۸ : ۱۳،۱۰ ۱۳،

أصبيذان ۲۱۸ : ۱۲

أصبهبذية ۲۱۸ : ۱۲

الاصطفانوس ٤٣٠ ت - ٦

: Y71 47: Y7 + 417: Y0V 47

> أطربون الروم ٣٦ : ٦ ان الأطنابة ٣٣٣ : ٢٠

الأعراب ۱۳۸:۳۱،۱۷۰،۳۱۲، ۱۹۳: ۲۱

أعراب (سبسم) ۱۶: ۹، ۱۹۹: ۳۰ ۱۹۹: ۳۰ ۱۹۹: ۲۲: ۲۳۹: ۲۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۹۹: ۲۰ ۲۳۸: ۲۰ ۳۳۸: ۲۰ ۳۳۸

ان الأعرابي ١٤٤ : ٢، ١٧، ٥٠ : ٣، 414: A + 410: AA + F : AF 41.61:40 4V:AV61.:A7 : 114 FYE: 11V FIV : 1 . 4 : 101 : 11: 25 : 14 : 141 41. : \ A. 4 A 4 1 : 3 V 4 4 A : 14 · (10 : 1A7 (V : 1A2 (0: TTT (11: TT. (V: TTV \* 17 : 720 : 17 : 777 : 17 (0:700 -10:707 (7:707 \* : : " · · · \ : **Y 4 |** · · · · · YVV · ~ : ~ ) ~ ( ~ : ~ ) & • ) · . ~ • • : 450 64: 454 64: 441 612 ነለ : **ቸዕለ ና** የተ : **ቸ**፟ይለ ና የ

الأغلب بن عمروالعجلى ۲٬۲۳۳۰ ۱۲٬۱۰٬۲۳۳۰ الأشيم الأترع بن معاذ القشيرى = الأشيم الأكاسرة ۲۲۱:۱۳،۲۰۲۰ الأكاسرة ۲۸۲:۱۲۰۱ الأكراد (وانظر «كرد» ) ۲۸۶:۱۱٬۱۰۱ إلياس النبي ۱۳۰:۳

أمة ينتخالدبن سعيد بن العاص أتمخالد ٢٠٣: ١٢٤٣

امراة (سيسة) ۱۰:۲۵۷ ؛ ۲۵۷ ؛ ۲۰

بنوامری القیس ۷۱: ۱ آمیة (شاعر) ۱۶: ۵ آمیة بن آبی الصلت ۱۹۳٬۲۲٬۸:۱۹۳: ۱۱ آمیر (مهم) ۲:۱۰۹

أبين الخولي ٣٠٠: ٣٠

أمين باشا المعلوف ۱۷۹ : ۸ ، ۱۷۰ :

17:77

ابن الأنباري ۱۰۷: ۳، ۱۱۳: ه،

: ۲۸ . . . : ۱۷۲ . . : 150

1:47.67.

أنس بن مالك ١٣٧ : ٢ ، ١٩٧ : ٨ ،

۸ ۰ ۳ ۰ ۸

أنستاس الكرملي ٢٤ : ١٣ ، ٧٦ : ١٠

371:71 > P71 : 17 > 13:11:

17 : 454 : 01 : 451 : 10

أفوشروان (وانظرأیضا «کسری») ۲۰ : ۱۸ : ۲۸۲ (۱۸ : ۱۹۶ °۷

أوس بن هجسر ۱۵۸ : ۱۸ ۱۸۵ : ۱۸ ، ۱۸

(1. (T: TIA (17 (T : T2.

1068: 44.

أوسئام ٥٦ : ه

أيوب النبي ١٤:١٤ هـ. ١٤:

أيوب المعلم ٢٩٠ : ٢

أهل البادية ٢٠٦ : ٨

بنو بارق (وانظرسعدبن عدی بن حارثة) ۲۰۰ ؛ ۹

الباهلي ١٠٨٠ ٩

شيئة صاحبة حمبل ٣١٨ : ٨

بجالة بن عَبَدة • ي ؛ ١

بجير ۳۰ : ۱۵

البحرى ٨: ٣٢٥ (١٢: ٦٨ )

أهل البحرين ٣٩ : أ ، ٤ : ٢ ، ٣٤ :

4 : 4 . 4 . A : 44 . 0

البخاري محمد بن إسمعيل ٢٠:١٠٦

بخت نصر ۷۷: ۸۱، ۱۸، ۱۸، ه

البري ٢٧ : ٢٧ - ٢٧ : ١١ ، ٢٧٢ م

آل بربر ۳۵۷ : ۱

بربربن فیس عیلان ۷۶ : ۱۵

برجاص ۷۱: ۱۵

برجان ۷۱: ۱۳

بنو برجان ۷۱: ۲

برين قيس بن عيلان ٧٦ : ١٧

ابن ُرهان النحــرى = عبد الواحد بن على

ابن عمر

این بری ۱۱: ۸۸ ، ۲۰: ۹۰ ، ۲۰ که ۱۱:

411: 1A4 41A: 174 410

A.7: 373 A77:013 F37:

6) A37: 77) 177: 613 77: 77: 7797: 17: 0-77:

بريدة ١٦١ ٢٣١ ١٦٠

البريق الهذل عيــاض ن خو يلد ٦٣ : ٤٠

٩:١٩٥ (ذكر في الموضع الثاني

باسم «البريق بن عياض» )

ابن بزرج ۲۵۸ : ۱۶

البزَّى (القارئ) ۲۲: ۳۲۷

بسخرة ۱۱:۱۳۷

بسطام بن قیس بن خالد ۲۵ : ۱۸

بسطام بن قیس بن مسعود ۵۳ : ٤

بارین برد ۱۲۹ ، ۱۷ ، ۱۶۹ ، ۲۰

17617:4.1

بشأم ۷۱:۷۱

یشرین مروان ۲۱:۱۲۵

أبر بصرة الغفارى ٣٣٣ : ١٦

البصريون وأهدل البصرة ٦٩ : ٢ ٠ ٨٨ :

\* 70 : 118 \* 10 : 1 · V \* 17 3.

:198 11: 119 -17: 11V

(10:177:0)//7 :007

PAY: 312 Y1217

البعيث ٢٤ : ١٧ - ١١ ٨٩ : ٣

بكر (القبيلة ) ٥٠: ٧

أبوبكر غ: ٣

أبوبكر الزبيدى ٢٣٦: ٣٣

أبوبكربن السراج ٣٠: ١٠

أبوبكرالصديق ٣٥ : ٤ \* ٧٧ : ٨ ،

17:177

أبر بكر الصولي ۲۱۸: ۲۰، ۲۳

أبر بكر (القارئ) ﴿ ١١٤: ١١٥ ، ٣١٥: ٢٧؛

10: 44

بنوبکرین کلاب ۱۳:۷۸

البكرى ٢٧٤: ١٧

ابن بندار ٤٥ : ٦، ١٣٤ : ٣ ، ٢٥١ :

V : W . O . T

بوخت نصر ۸۱: ۱

بوزيد ۽ ۽ ۽

ال ۲۰:۱۱،۴۵۹:۱۱،۲۹،۲۰،۲۳:

7: 478 : 2

تارخ ۲۹: ۲۹ ۲۹۹: ۱۷

1: 441 /

بنوتُبتْع ٣١٩ : ٦

تختنوس بنت لقبط بن زرارة ۱۶۲ : ۱۰

الترك ه۲۲ : ۲ ، ۲۲۲ : ۷ ، ۲۱ ، ۱۳۱۵

التغلبي ۴ ي ۳ : ۳

التَّلَبُ بِن العلبة بِن ربيعة التمبعي ٣٤٣ : ٢ ؛ ٢٣ - ٢١ ، ٢٠ ، ٢٠

بنوتميم ۱۰۱: ۴۹: ۱۱۴: ۱۳:

بنو تميم بن مر" ۲۹۶ : ۱۰

التسترزی ۳۷: ۲۲ <sup>6</sup> ۱۱۹ : ۱۱۳ <sup>9</sup> ۲۱: ۳۰۵

ينوالتيم ۲۱۳ : ۶، ۳۰۷ : ۲، ۱۳ : بنو تيم ألله ۲۲ : ۱۳

ئابت البناني ۲۷ : ۱۰ ، ۱۰

> بنو ثعلبة بن ذويب ۲۹۶ : ۸ ثعلبة بن ُسَعَبر المسازن ۲۲ : ۳

> > الثورى ٣٩: ٢٢

جابربن عبد الله ۱۹۳ : ۳ الجاحظ غ: ۲۰ جالوت ۲۰۱۶:۳

جامع بنأبيراشد الكاهلي ٣٥٢ : ٢١ ، ٢ ، ٢١ ، جبرئيل ١١٣ : ٥ ، ٢٩١ : ٧ ، ٣٢٧ :

جبلة بن مخرمة ١٠٩ : ٤

الجحاف بن حكيم بن عاصم ١٤:١٧٨

جُدّة بن الأشعر ١٠٩ : ١٩

جَدّة بن حزم بن ريان ١٨:١٠٩

بنو جذيمة ١٣٠٠ - ١٣

جذيمة الأبرش ٣٠: ٢١

جرهم ۱۰۰: ۲

أهل الجزيرة ٣٤٥ : ٣ ابن جعدة ٣٦٧ : ٢ جعفربن أحمد بن الحسين السرّاج ٣٣٦ : ١ جعفر بن أبي طالب ٣٠٨ : ٢١ < ٢١ بنو جعونة بن الحرث ٣٣٠ : ١٩

جلندا. الك عمان ١٠١ : ١

جلوبق ۹۶: ۳

یمیل بن معبر ۳۱۱ ۳۱۸ ۳۱۱ ۱ ۸ ۸

جة جميل بن معسر ٣ : ٣

جناب بن مراند ۱۲۳ : ۹

جندل بن راعي الإبل ٢٠٠: ٢٠

جندل بن المثنى الطهوى ٣٥٣ : ٥

A: 145

أبو الجنيد ودو أبو نخيلة ١٤:١٣١ : ١٤

جهنام وهو عمرو بن قطن ۱۰۸ : ۲ : ۸

جهينة بن جندب بن العنبر بن تميم 00 : ٣٣

أبو الجوزاء ١٩٤ : ٣

الجوهري ۱۸: ۱۱، ۱۱۹: ۱۰: ۱۰،

حاتم العالق ١٣٥ : ٥

حاجب بن زرارة ١٤٢ : ١٣

الحرث بن سليم ۲۰: ۱۶۲ بلحرث بن کمپ ۲۱۷: ۱۹

حارثة بن بدر الغداني ۲۸۹ : ۲۸

الحازي ۲۰۳۰ و ۷

حباب ( فی شعر ) ۹۱ : ۱۱

الحبش والحبشة ٧٦ : ٢١ ، ٢٣٦ : ٢ ،

737: 13 177: 73 747: 13 767: 13 767: A

ابن حبيب ٩٩: ٦، ١٢٤: ٥

حجاج (في شعر) ٦١: ٤

أبو الحجاج الأعلم ١٤٤: ٩، ١٧٨: ١٦

الحجاج بن يوسف ٧٥ : ٩ ، ١٥٠ (٩ : ٩ ، ١٥٠ : ٩ ؛ الحجاج بن يوسف ٢٣٠ : ١٥٧ : ٩ ، ٢٣٠ :

47 . : 497 . 1 : 448 . 14

7:447

حجاربن أبجرالعجلي ١٢٥ : ٣

أحل الحجاز 40: ٢٢، ١١٣ : ٢٢، ١٠:١٧٩ : ٢٤، ٢٣٢: ٢١، ٢٤٢:

11 : 472 61

حجربن خالد ۲:۲۳۰

حدراً. بنت زیق ۱۷۳ : ۱۱

ابنا حدية ٨٤٣: ١١

بنوحدية ٨٤٨ : ١٢ حدية أم ذهيل غسان وإخوته ٣٤٨ : ٣٠ بنو حديثة ٣٤٨ : ١٥ ابنا حدثة ٨٤٣ : ٢٠ ٤ حذيفة بن اليان ٣٣٣ : ٥ المرانون ٣٣٣ : ١٦

الحريش بن ملال القريعي ١٠١٧٨

الحسن بن أحمد ٤ : ٨

اخسن البصری ۱۱۳ : ۲۲، ۲۲، ۳۲، ۳۲، ۳۲۳: ۳۲۲: ۲۱، ۳۲۲: ۲۱، ۳۲۳:

4. 614

الحسن بن على ١٩٧ ، ٧

ابن حسنون = عبد الله بن الحسين بن حسنون

الحسين بن على ٢٩١ : ؛

الحصين بن الحمام ٥٥:٥

الحضين بن المنذر ١٢٥ : ٣

المعلينة ٥٥: ٥٠ ١٩١: ٨

حفص بن مليان الأسدى القارئ ٢٣:١١٣ . ٤٩:١١، ٢٣٥: ١٥، ٢٥١:

7 - 6 17 : 77 C 17

حفیص بن عمسر الأزدی الدوری أبو عمسر ۱۸٬۳۲۷ - ۱۸

خاله (أحد الرراة من العلماء) ۲:۱۲۱ : ۳ خالد بن جنبة ٢٥٠ : ٨ أم خالد بنت خالد بن العاص = أمة بنت خالد خالد من سعید بن الماص ۲۰۲ : ۱۳ خالد بن كلثوم ۳۱۹ : ۸ خالد من الوليد ١٧٨ : ٤، ٣٥٦ : ٢١ أبن خالويه ٧٠:٧٠ ١٦:٥٨ ٢٠:١٦ ٧٣: 417:187 419:1.V 4A 10: 407 : 4: 457 ابنا خُدُنَّة ١٠٤٨ ١٠٠ خديجة أم المؤمنين ١٩٤: ٤ الخراساني (في شعر) ٢: ١٣٥ : ٢ الخزر ۲۱۸ : ٤ خسر (ملك العجم) ۲:۱۳۳ : ٤ خسرو ۲۸۲ : ۲ الخَضر ٢٠:٣١ خضَّم وهو العنبر بن عمرو بن تميم ٦٠: ٣٠ 11:11 أبوالخطاب ٣١٥ : ٢٢ الخطيب البغدادي ١٨: ١٩٥ خفاف ىن ندىة ١٧٨ : ١٧ أ خلف ( القارئ ) ۱۹۶ : ۱۱، ۲۳۰ : 11: 799 (17: 70) (10 الخليل من أحممه ۸ : ۸ ۲ ۶ ۸ ۵ ۸ : ۸ ۴ 7: 454 617 67: 45V أهل الخندق ۱۹۲ : ۳ الخوارج ۲۱۹:۸، ۲۷۹:۸، ۲۸۹:

الخوز ۱۲۹ : ۱

الحسكم بن الحسرث بن حنطب الحنطبي المخزومي ۱۰٬۱:۳۰۸ أمحكيم الديلمية (أم نوح بن جرير) ١٦٣ : ٦ حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ١٠١٢٢ : ١ الحلواني ١٩٥ : ٩ حماد بن أبي زياد ١١٤ : ١٥ (كتب «زيد» والصواب «زياد») حماد عجرد ۱۶۳: ۱۷: حزة ١١٤: ١٩٤ ، ١٩٤: ١١١ ، ٢٣٥: 611: Y44 617: Y01 610 10: 777 677: 710 حياطا ١٢٢: ٣ حيد الشاعر ١٠١٦٠ : ١ حميسه بن ثور ۱۸۶ : ۱۸ ، ۱۸۳ : ۳ حميد بن عبد الرحمن ١٢٢ : ١٥ T: 717 67: 171 27 حندج بن حندج ۲۱۸ : ٥ الحنطبي = الحكم بن الحرث بن حنطب أبوحنيفةالدينوري ٩٠:٩٠،٩٠،٩٠:١٩: 67 . : 1 . W 69 : 99 61 A : 90 \* YTA ' A: YTO ' 1A: 114 6 9 : W. 9 6 11 : Y79 6 A 317:013 P77:VI3 077: 10617 حيًّا ١١٧ : ٣ : ١٨٩ : ٩ ابن حيًّا ١١٧ : ٤ حیدان (فی شعر) ۲۸۰ : ۳ أهل الحبرة ٣١٣ : ٩ الحيقار ١٣١ : ١ الحيقاربن الحيق ١٣١ : ١٢

داهر بن صصة ۱۵۰ ۲۰۱۹ ۴۸ ۲۹:۸ دارد ۱۶۹ : ٤ دارد الني ۱۹۹: ۲۰، ۱۰ أبو داود الطيالسي ٨٠ : ٢٤ دارد بن أبي هند ٤٠ : ١ دختر نوش ملت کسری ۱۱:۱۶۳ دختنوس ٥٦ : ٤ دختنوس بنت لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١ دخت نوش بنت کسری ۱۶۲: ۲ دخد نوس بلت لفيط بن زرارة ٢٤٣ : ١٥ دراب بن فارس ۱۹:۱۵۳ الدراوردي ١٥٣ : ٨٠ ١٥٤ : ٢ أم الدرداء ٣٧: ١ این در یار ۲۰۹ : ۲، ۳۳۷ : ۲ (وانظار «الجمهرة» في فهرس الكستب) دعاج ځ : ۸ : دكين الراجز بن رجاء ٣٣٦ : ٣ ، ١٠ أبو دهبل الجمحي وهب بن زمعة بن أسيد 🔥: r : TYY 'Y : 170 '7 أبودهلب ۲۸: ۱۳ أبو دُوَّاد الإيادي ٢٥: ٧٠ ١٤١:١ آل دوفن ۲۵۸ : ٤٥٥ أهل دياف ٢٣٤ : ١١ الدين ۲۱۸: ۱

بنو ذهل بن ثنيبان ۱۷۳ : ۱۰ ذهيل غسان ۳٤۸ : ۱۳ أبو ذئرب ۵۱ : ۲۲ ، ۷۷ : ۱

الدينوري == ابن نتيبة

وافع بن خدیج ۱۱٬۳۳۸ و ۱۱٬۱۰۱ رائطة ۱۰٬۱۰۱ ( ۱۵۰۱ و ۱۱٬۱۰۱ ( ۱۵۰۱ و ۱۵۰ و ۱۵۰۱ و ۱۵۰۱ و ۱۵۰۱ و ۱۵۰ و ۱۵۰ و ۱۵۰۱ و ۱۵۰۱ و ۱۵۰۱ و ۱۵۰۱ و

۱۱۶۶۱۱ ۵ د الرخ ۲۷: ۲۰ ۱۳: ۵۰ ۲۲۱: ۲۰ ۷۰ ۲: ۲۰ ۳۲۳: ۲۰ ۳۲۳: ۲۰ ۳۲۳: ۲۰ ۳۲۳:

الرماني أبو عيسي ١٩٥٠ ٨٠١ ١٧

م رملة أخت طلحة الطلحات ١٠١:٧٠٢:١

(2. in its index of the control of t

الروذ باری ۶۰: ۱۱ الروم ۲۲: ۲۱: ۱۱: ۲۸: ۲۵: ۷۸: ۸، ۱۱: ۱۱: ۱۳: ۱۳: ۱۱:

: \tau \cdot \tau \cdot \tau \cdot \tau \cdot \tau \cdot \cdot \tau \cdot \ta

۱: ۳٤٣ (٤: ۲۸۹ ۲۰ ملك الروم ۲: ۳۰۸

رومانس ۱۵۸ : ۲

أبورياش ٢٠:٦٣

الرياشي ۱٦٧ : ٨

ريطة ۱۰۱: ۲۰

الزباء ۱۲۱:۷۱

أبوز بيد الطائي ٣٥٧ : ٣ ، ٣٣

الزفيان عطاء بن أسسيد السعدى ٧٧ : ٧ ،

741: 73 717: 13 MMM:

ذكيا ١٧١: ٢

أبو زكر يا التبريزى يحيي بن على الخطيب ٣٠ :

: 81 614 : 44 60 : 40 60

. x : 1 x 7 . Y : 1 Y . . . .

1: ٣\X 6 7 : ٣٠٣ 6 7 : 727

الزنخشرى ۲۳۳ : ۲۹

أبو الزناد عبد الله بن ذكوان ۲۲۹: ۲۱

زهیربن ابی ســلمی ۲۵ : ۲۷ ، ۹۰ ، ۲۷ ،

M: 417

زيادين أبيه ۲۲۳؛ ٤، ٥، ١٧

زيد بن أسلم ٧٧ : ٤

أبوزيد الأنصاري ٤٩: ١٩، ٥٠:

×13 113 111 : 113 401 :

: 410 00 : 414 00 : 144

زيد بن ظالم 🛥 أبوكدرا، العجل

زيد مناة بن تميم ٢٣ : ١٤

زیق بن بسطام بن قیس بن مسعود ۱۷۳ : ۸

سابور ۲۰ : ۹ : ۲۰ : ۹ : ۲۰ : ۲۲ : ۲۲ : ۲۸۲ : ۲۲ : ۲۸۹ : ۲۲ : ۲۸۵ : ۲۲ : ۲۸۵

أبوساسان 🕳 كمرى

سالم بن قحفان ٧: ٢

السبيجي والسيابجة ١٨٣ : ٣

سجاح المتنبئة ٢٦ : ٣٢٠

بنوسميم ٢٠٨٦ ٢

سعيم عبد بني ألحسراس ٢٦٣٣ ، ٢ ، ٢ ، ٢

ابن السراج ۲۹۱: ۲۰ ۱۷

السرادق الذهني ٣٠١ : ٣

سراقة البارق ۳۰۱ : ۲،۱

سراقة بن مرداس البسارق الأصغر ۲۰۰۱ : ۱۱۲۷

سرافة بن مرداس البارق الأكبر ۳۰۱ : ۷ سريع ۲۰۸ : ۴۳

بتومسعد ع**۹** : ۱۱ ، ۱۹۵ : ۲ ، ۷ : ۲۸۱

سعد بن دعلج (رانظر «سعید») ایج: ۲ سسعد بن عدی بن حارثة وهو بارق ۳۰۱:

بنو سعد بن قیس بن تعلبة ۱۰۸ : ۸ ابن أبي سعيد ١٨ : ٧ سعيد بن أصمع ٧٥ : ٩ سعید بن جبیر ۲۸۷ : ۲۹۷ \* ۱۱۴۱ تا ۲۹۷ : سعيد بن خالد ۲۰۲: ١ سعید بن دعاج ( وانظر «سعد» ) ۴۶ : ۱۸ أبو سعيد السكرى ٢٤ : ١ ، ٥٢ : ٦ ، : 140 '7 : 127 '7 : 172 ' Y : YO ! ' TT : T.A ' 4 7: 444 : 4: 4.0 سعيد بن عبد العزيز ٢٠٠ : ٣٥٩ السغد ۱۹۲۷: ۲۱ ۳، ۲۱۷: ۲۱ سفیان الثوری ۲۲۱ : ۲۹ ، ۲۲۹ : ۲۲ سفیان بن عیبنه ۲۹۷ : ه ، ۱۸ ، ۳۵۲ : 4.44 السكونى ٧٧ : ١٠

سلمة بن عاصم النحوى ٢٢٢ : ٦

سلمى (فى شعر) ٢٠٣: ٢٠٦ ، بنوسليط بن دياح بن يربوع ٢٤٨: ٤ ، هم سليم (تغيير فى اسم سليمان) ١٩١: ٢٠٠ ، ١٩١: ٥٠ سليمان النبي ١٩١: ١٦٣ : ١٥٠ سليمان بن عبد الملك ١٦٣: ١٠٠ سليمان بن المهاجر ١٣٥: ١٠٠ سليمى (فى شعر) ٤٤: ١١٠ سليمى (فى شعر) ٤٤: ١١٠ السموال بن حيا بن عاديا ١١٨: ١٠٠ السموال بن عاديا بن حيا ١١٠ ١٠٠ السموال بن عاديا بن حيا ١١٨: ١٠٠ السموال بن عاديا بن حيا ١١٨: ١٠٠

۱۸۸ : ۹ السمترل ۱۸۹ : ۰ سمية أم زياد ۳۳۳ : ٤ قوم من السند ۱۸۳ : ۳ سنار ۱۹۵ : ۱، ۲، ۲، ۲، ۱، ۱۱ سمم ۷۱ : ۲۱ أهل السواد ۳۳۵ : ۳۳

السيابجة = السبيجي

۱۳۷ (۱۶:۳٤ (۱۲:۲۳) ابن سیده (۲۰:۷۱)

السيراني ١٦٥ : ١٥٠ ٢٤٩ : ٢٧

ابن شاذان ۲۷۹: ۱۳

الشاعر أو الراجز ١٤ : ٢٠ . ٣٠ : ١٤ : W. (V(E: YA ( 0: YE 151 (4:45 (1 (4:41) (4) :0# (1 · : £9 (#:£7 (Y : ጓፋ ናይ : ጓ• ናይ : ወለ ናለ : VA 41: YO 4440: YE 44 13 \$3 FA: 13 V3 VA: \$3 PA: -12 1.1:02 7.1: 2 1 1 1 1 2 1 : 1 : 2 : 3 : 4 : 1 : 1 · 2 : 5 T 1) 0//:/> T//:/> V//: 1 ? AT(: 7 ? PT(: 0 ? [T](:" 4 : 145 co ca : 141 cv 6 6 6 181 6 4 6 140 6 4 4 :127 64: 150 64: 157 Y > No!: 0 > 771: 3 > - 1 ٥٢ : ٢٠ ٢٢ ( : ٣٠ ٥٧ ( : ٣٠

47: 1A. 61: 1VV 61A 1.7:700 Y.Y.Y COCT: Y. I : TTV 67 : TTV 67 68 67 6 A : YET 6 Y : YTA 6 Y 1700 '7: YOT 'V: TEA 1 2 VOT : 7 2 POT : K 3 177: 03 777: 13 377: 4 Y : TY) 4 1 : TTY 4 T 14 . EPT: 7 ? VPT: 7 ? 3 . 7: c1: m/m <0: m/· <0</pre> דוש: זי זאד: עי סאד: 6 7 : 75V 6 1 : 757 6 7 0:401 00:454

الشانعي ١٥٣ : ٢٦ ، ٢٢٩ : ٢١

شاه بور ۱۹۶: ۲۱، ۸، ۲۱: ۱۰، ۵۱۰: ۲۸، ۲۸، ۲۸: ۲۸

شبرمة بن الطفيل ٣٥٧ : ٧

شراحيل ۲۰۵ : ۱

شرحبيل ٢٥ : ١

شریح ۲۷۷ : ۱

شعبة بن الحجاج ۳۹: ۲۲: ۳۰۳ : ۶۰ ۲۱: ۳۶۳ : ۳۱

الشعبي ۲۲۹ : ۸

شعيب النبي ۱۳ : ۲۱،۱۹ : ۳۳۳ : ۲۱،۱۹

شميب بن الحبحاب ٧١ : ١٨

أبوالشغب العبسى ٦٦ : ١

شقیق بن سلیك الأسدی ۱:۱۹۷۴۱:۱۳۳

الشاخ بن ضرار ۳۲ : ۲ ، ۱٬۹۲ : ۱ ،

A: 414 (4: 414)

شِير ١٤:٤٤ ١٨:٥١، ٣٠١:٢٦؟ ۱۱: ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۱۸

1:444

شَمَّر (اسم فرس) ۹۱:۳:۳

شَمَرَّ ( اسم قبيلة ) ٦١ : ١٥

شمویل ۱۸۸ : ۹

ابن شنبوذ (الفارئ) ۲۲۷ : ۱۶

شهميل ۲۰۵ ۱ ۱

شهنشاه ۲۰۸ : ۲۰۸

الصابئة ١٦٣: ١٦١

صالح النبي ١٣ : ٤

الصيبذ ٢١٨: ١، ٣٠ ١ ٢٧١: ٥٠

4: 40.

مرمة بن أبي أنس الأنصارى أبوقيس ٨٧: ١٧

الصعافق ۲۱۹: ۲۱

ابن الصعبة طلحة بن عبيد الله ٦٢ : ٦

الصعبة بنت عبدالله بن عماد الحضر مي ١٩:٦٢

صعرود ۳٤۸: ۲،۹۵۲

صعفوق ۲۱۹ : ۱

بنو صعفوق وآل صعفوق ۲۱۹ : ۲۰۶ الصدغانی ۷۷ : ۳۲ ، ۲۰۹ : ۲۲ ، ۲۲ : ۳۲۱

الصغد ١٩٧: ١، ٢١٧: ٥

صغرور ۲۵۸ : ۱۵

أبوصفرة ١٣٧٠: ١٠

صناجة العرب ( هو الأعشى ) ۲۱۶ : ٩

الصين ٢٦٢: ١٦

أهل الصين ١٩٦: ١٦

ضرار بن الأزور الأسدى ٢٠: ٣٥٦

طالوت ۲۲۷ : ۸

طرقة ۲۸: ۸، ۳۹: ۲، ۳۶ يون

الطرماح (۲:۷۳ ، ۲، ۹۱ ، ۷، ۱۹۳ :

19 007: X3 \$ 77: 73 747:

طلحة بن الحسن بن على (طلحة الخبر ) ١٠:١٠: ا طلحة الطلحات بن عبد الله بن خلف ١٠٢ :

0:144:1

4:1.4

طلحة بن عبيد الله التيمي الفياض ٢٣ : ٢ ،

۲۰۱: ۸

طلعة بن عمر بن عبيدا لله بن معمرا بخواد ١٠٢٠٨ .

طلحة (القارئ) ۱۸۹ : ۲۰

بتوطهية ١٨: ٣٨: ١٨

العاوماری ابر علی عیسی بن محمد بن أحمد ۳۳ :

للي اله: ١٠٥٥١٥: ١٢١٢٢٢٢٢

عبدالله من عمر ۲۳۲ : ۷ ، ۲۶۳ : ۱ ؛ E: 19A (0: 177 (0: 187) عبدالله بن مسعود ۱۷۱ : ؛ : ۲۵۷ : عبدالباقي مزفارس الحمصي المصري ٢٣٦ : ١ ابن عبد الجلق 💳 عمرو عبد الرحمن بن أحمد ١٩٧ : ٦ عبسد الرحمن من أخي الأصمعي ٧٧ : ١٨ : 7:74 عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ۲۷۷ : ٣ ، 11: 777 -17: 197 عبد الرحمن بن عوف ٣٥: ١٩ ، ٠ ٠ : ١٤ عبد الرحمق بن مهدى ٧٢ : ١٣ ، ٨٠ : TT: 107 472 . عبدالسلام هرون ١٠٤ : ٨٠ ٤٠٢ : 617: 4.5 -17: 40. 614 11:44. بنو عبد العزى بن كعب بن سعد بنز يد مناة بن تميم 11: TOT عبد العزيز بن محمد 💳 الدراو ردى عبد العزيزين مروان بن الحكم ٢٤:١٣١، TO: 797 40: 177 عبد القيس ١٤:٣٤ ، ٢٩:٤، ١٤: 14: 47647: 46464: 464

عبد المطلب بن هاشم ۱۰:۱۳

1 . : 777 610

عبـــد الملك بن مروان ٧٦ : ٨ ، ٢١٠ :

464 : 441 : 4 : 174 : 67 عارق الطائى 💳 قيس بڻ جروة 🏻 عاصير (الفارئ) ١١: ٢٣٠ ٠١٥ : ١١ عال بن عباد بن جني ١٨٦ : ٨ عامر بن العلفيل ٥٦ : ١٩ الزعامر (الفارئ) ۱۳:۱۳،۱۳:۱۱۳: 10: MTV +11: 19A +TT بنوعائذ الله ۲۰۱ : ۲۱ عائشة بنت أبي بكر الصديق ١٠٦ : ٣ عائشة بنت طلحة بن عبيد الله ١٠٢: ١٣: العباد والعباديون ٣٣٠: ١٥ / ٣١٣: ١٠ 77 471 44 : P17 ان عباس = عبد الله أبوالعباس ١١٤: ١١٠ ١١٥ ٣١٥: 7 . : 481 العیاس بن مرداس السلبی ۱۷۸ : ۱۶،۶۱ عبدالله بن أحمد بن حنبل ۱۹۷ : ٧ عبدالله من إدريس ۲۷:۷۳ عبدالله بن الحرث ۲۶۱ : ۸ عبدالله بن الحسين بن حسنون السامري ٢٢٦: ١ عبدالله بن خازم ۲۲: ۳٤۷ بتوعبدالله بن دارم ۱ غ : ۱ عبدالله بن سبرة الحرشي ۲۳ : ۲۶ ۳۶ : 7 67 : 72V 60 أُم عبد الله من عياس ٠ : ١ ، ١ ، ٠ ٤ : ١ ، 6 & : AE 6 14 : 27 6 12 A : 474 عبسه الله بن عبسه الرحن بن أبي بكر العسدين

11:1.7

عبد الواحد بن على بن عمر أبو القساسم بن برهان النحوى ۲۹۳ : ۸، ۱۸ عبد الوهاب النجار ٣٩١ ؛ ٤ عبد ياليل ٣٠٥ : ١٣ عبديل ۲۰۵ : ۱۳ أبو عبيد البكرى ٢٦ : ١٧ عبيد بزجبر أر ابن جبير ٣٢٣ : ١٣

عبيد بن حرّ ٣٢٣ : ١٢ (٩:٣٢٣

عبيد بن حنبن ٣٢٣ : ٢٠

عبيد رارية الأعشى ١٨٠١٦ / ١٤١١ / ١٨٠١٦ أبو عبيد القاسم بن سلام 💈: ٩ ٠ ٥ : ١ ٠ <1: ET <1: EE <11: Y1 FT: 114 (A: AV (0: AT : 171 614:122 67:174 11:1VE (Y:1V) 6761 : Y . 7 . 1 . 1 . Y : 1 V . Y : 1 V V 419: TTT 60: TT1 47

: 777 () 1: 77 · () : YOY

"T: T.A "11: TV. "A

14:441

عبيد أبو محرز المحاربي ٥٨ : ١٥

عبيدالله (في شغر) ۲۱۶: ۱۱

عبدالة من زياد ٣٤: ٥

أبوعبيدة معمر من المثنى غ: ٩٠ ٥٠٤٠ 47: 47 47: 47 47: 43 414: 24 61: 24 61A: 24 : A. (11: 77 (11: 7. 6 11 : 144 60 : 140 61

: 170 (7: 17) (1:127 44:141 44:144 477 : 192 (1: 1AA (18: 1AY < 7 : 770 60 : 771 614 P37: 3 > 707 : 11 > 707 : 11 6A : W-0 61

عنيبة بن الحرث بن شهاب ٥٦ : ١٩

' العنيك ٢٠٥ : ١٠

أبوعثان ۲۲: ۳۰۵

عثان بن جنی 😑 ابن جنی

عَيَّانَ بِنَ عَلَمَانَ ٧٣٠ : ٤

أبوعيَّان المازن = المازني

العجاج ١٠:٥، ١٦:٤، ٧٤:١، ٣٥ 13:73 PO:773 37:33 \$1:170 \$V:1.7 \$7:AT : 1AY (0: 10Y (4:10) : T12 "1: 1AE "T1"1. 11 017 : 73 P17 : 73 7: 777 677

عرد ۱۶۵ ، ۱۶۸ : ۱۶۸ : ۱۵

العجم ٢٦٥:١، ١٤٣٤٧ ، ١٤٣٤٧ المدبس الكناني الأمراب ٢٥٥: ٦، ١٨

المدرى ١٠: ٢

مدى ىن زيدالعبادى ٣٢:٣٦، ٢٣:٩٩، 3.1:03 (71:12 771: 617:121 68:14.60 1 - : 404 : 1

ابن ملائة (فى شعر) ۲۱؛ ۱۰: ۲۷ ما أبر علقمة ۲۷۹: ۸ البر علقمة ۲۷۹: ۸ البلم السخاری ۹۸: ۱۱ على بن أصمح ۷۵: ۳ على بن ألحسين زين العابدين ۱۸۸ : ۵ على بن حمزة ۲۱۶: ۲۱

علی بن زید بن جدُعان ۲۰۸ : ۱٦

على بن أبي طبالب ٧٥ : ٧٠ ، ٨٤ : ٥ ،

71 6 7 .

على بن عبد العزيز ٤: ٨ أبوعلى الفسارسي ٤: ٣، ٤ ١ ؛ ١٤، ١٤: ١٠ ٣٠: ٩: ٣٠ ؛ ٣٠ ؛ ٣،

(1) (1: W) (1: P) (4: 6) (1: V) (1: V

على بن المديني ٣٩ : ٢٢

ابن علية ٢١٦٠

بنو العتم ۳۸ : ۱

14 5 14 : WEA 3th

ابن عمار ۱۱۷ : ٤

ابن عمار الأسدى ١٣٣ : ه

عمارين البولائية ٣٣٦ : ١

ان عمر = عبد الله

أبوعمرالجرمي ١١:٨

عمر بن الخطاب ۲۰:۱۷ ، ۲۰:۹۷ ، ۲۰:۹۷ ، ۲۰:۹۲ ، ۲۰:۹۲ ، ۲۰:۹۲ ، ۲۰:۹۲ ، ۲۰:۹۲ ، ۲۰۰۲ ، ۲۳ ، ۲۳ ،

عمرين أبي وبيعة ٢٠١٢ : ١٢

عمر بن عبد العزيز ٦٤ : ٥١ ، ٥٠ : ٢

عمر بن عبيدالله بن معمر ۲۰۱۱، ۲۰۳۲:

017 010 P17:0

عمران بن حصین ۸۰: ۲۰

عمران بن حطان ۱۱۶: ٦

أبو عمرو ٧:١٠ ٠٤: ٥، ٠٥:٢٠

VF: 173 7A:113 P+1:

\*11:122 \*17:117 \*T

:174 (1:17 (1:10)

47: 441 61 . 60 : 14 . 6x

1 : 444 ( ; : 448

عمرو عن أبيه ١٤٣ : ٨٠ ١٨٤ ٢ : ٦

عمرو بن الأهتم ١٧: ١٦٥ : ٢٨٢ : ٥ عمرو بن حسان ٢٦٠ : ٢٦٠ : ٢٨٢ : ٥ عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده ٢٤: ٢٣٣ أبو عمرو الشيبانى ٩٤ : ١٩ عمرو بن العاص ٣٦ : ٣، ٢٤٩ : ١٧ عمرو بن عبدالجن ٣٠ : ٣٠ عمرو بن عبدالحق ٣٠ : ٢٠ عمرو بن عبدالحق ٣٠ : ٢١

أبو عمرو بن العلاء ۲۳: ۱۲۳ ، ۲۳: ۱۲۳ : ۵ ، ۲۳۱ : ۹ : ۳۱۵ : ۲۳ ،

عمرو بن مافعط الطانی ۳۳ : ه عُمیر ( فی شعر ) ۳۰ : ۳ بنو عَمیرة ۳۲۲ : ۲ بنو العنبر ۳۲۲ : ۱۸

العنبر بن عمرو بن تميم َحَقَّم ٢ : ٢ عنترة ٢٢٠ : ٧

بنو عوافة بن سعدبن زید مناهٔ بن تمیم ۷۷: ۲۶ عیاض بن خو یلد == الزّر یق الهذلی

بنو عيذ الله ١٠١ : ٢١

عیزار بن هرون بن عمران ۲۳۰ : ۳

عيسي الخطبي ٢ ۽ ١

أ بو عيسى الرمانى 🛥 الرمانى

عیسی بن عاتمك ار ابن فاتمك الخطی ٤١:٤١ عیسی بن محمد بن احمد ابو على = الطوماری عیسی ابن مریم المسیح ۳۱: ۱۹۳، ۱۹۳:

عيشسة ١٠١: ٢

أبو النطمَّش الحنفي ٢:١٦٩ ٥٢:١٠ ١:٢٩٥ غنيّ (القبيلة) ٣٠٨: ٩ غوية ن سلميّ ٣٩٤: ٢٩٤ ٨:٣٩٤

فارس والفــرس ۲۲: ۲۲، ۲۶: ۵، ۱۳۸ ۱۳۸ : ۳، ۳۲۲: ۲، ۱۳۸، ۱۳۸ : ۲، ۲۲۰ ۱۲: ۲۲: ۲۲، ۳۲: ۲۸: ۲۸:

الفارسي 😑 أبو على

أبو الفرات ۲۶۴ : ۱۰

أبو فراس الشاعر ٣٢٥ : ٨

فرعون ۱۰۲:۶۰ ۲۶۲:۱ نوعون باین سلکة نوعون بن عبد الرحمن الممسروف باین سلکة آبو فرقد ۲۰۹۱:۱ آبو فرقد ۲:۹۱

فروید ۳۰۲ : ۱٤ أبو الفضل (في شعر) ١٩: ٨ أبو الفضل من طومار الهاشمي ٣٦ : ١٦ قضيل (أو فضل) بن برجان ٧١ : ١٥ الفطيون ٢٤٥ : ه خوفقیم ۳۳۳: ۱۱ فلان ۲۲۹ : ۸ نبرزان ٣٤٣ : ٤ فيروز ٢٤٧ : ٥،٢، ٧٤٧ : ٣،٤ فيروزالديلي ٢٤٣ : ١٩ فيروز الوادعي ٢٤٦ : ٢٠ قابوس ۲۰: ۲۰۹ ، ۲۰۹ : ۲ أبو قابوس النعان بن المنذر (رانظر «أبوقبيس» و «النان») ۲۵۹: ۳ م و «النان» القاسم بن سلّام 🛥 أبو عبيد القاسم بن مخيمرة ١٤٤ ٢ القالى أبوعلى ١٥١: ١١ قباد ۲۳۰ : ۲، ه أبوقبيس (وهو أبوقا بوس النعمان أيضا) ٢٦٠ : 17 60

تادة ه ۱:۱۹۰ د۲۱:۱۹۰ تادة تنيبة أبو الأخزرا لحماني 🚾 أبو الأخزر اين قنيبة ١٨ : ٧ : ٤٦ •٧ : ١٨ : A£ (7:77 7(1:0) () 6 4: 12 . 6 1A: 47 6 8 : 141 41: 146 41: 104 6 7 : 140 6 1 : 1AE 6 1 : 441 60 : 414 64 : 411

6 7 : 770 6 0 : 77 · 6 7 : TOV (7 : TOT (T : TOE 4 1 : W.W 6 E : YA1 6 1 E 17 40 : 400 4 1 : 47X القنيى = ابن تنيبة قرة بن خالد ٨٠٠٧: ٧ قریش ۱۳۲ : ۲۰۱۵ ۲۳۵ : ۶ القزاز ۲:۳۳۹ قس بن ساعدة الإيادي ١٦٣ : ١٨

قشير بن عمرو ٤٠٠ ١

القصبانى = المفضل

قضاعة ٢٣٩ : ٤

القطاي ۱۸،۷: ۲۳٤ ، ۲۳۲ : ۱۸،۷ القَلَاخ بن حزن ۲۱ : ۲۱۰ ۲۱۷ : ۳ قنبل (القارئ) ۳۲۷ : ۱۵ ، ۱۹ فتطوراء وبنو قنطوراء ٣٩٣ : ٥٦ ، ٧٧

قوق ۲۷۷ : ۲

قيس (في شعر) ۲:۱۰۷

قبس (القبيلة) ١٣:١١٤ (١٢٠) ٢٠

r . : 779

أبو قيس = صرمة أبي أنس أبو تيس ن الأسلت ١٩:٨٧

ر و قيس بن تعلية ١٠١١ : ١

قيس بن جروة بن سيف عارق الطائي ٧٠٥ :

ابن قيس الرقيات = عبد الله قيس بن سعد بن عبادة ٢٣٦ : ٢٧ قیس بن آبی غرزهٔ ۲۰۱۱: ۲ قيس بن مسعود ۲۰:۳

قیصر ۱۹۳: ۲۱۸ : ۲۰ م ۲۷۳: ۳، ۳۳۳: ۳، ۳۳۳: ۳، ۳۰۰

٠ تيسلة ١٨٢ : ١

کاووس ۲:۳۵۹:۲ آهـــل الکتاب ۲:۰۸:۵، ۱۳۳:۲۳، ۱۳:۱۹۳ آبن گینیر (الفاری) ۲۳:۱۱۳ گنیر ۲۷۷:۷

کراع ۳۰**۷**: ۱۹

الكرد ٢٨٤: ١١، ١٢

کرد بن عمووین عامر ۲۸۶ : ۲۱،۴۲

کرد بن عموو بن عامر بن دبیعة بن عامر بن صعصعة ۳ : ۳۸٤

کرد بن عمسرو مزیقیا، بری عامر ماء الساء ۲ : ۲۸٤

الكرك ٢٨٩: ١، ٧

کریب بن آبرههٔ ۲۰۲ : ۱۱

کریب مولی ابن عباس ۲۰۲ : ۱۰

410: 440 411: 44. 6.11

: 410411 : 444417 : 401

67 : 444 618 : 441 6 41

14 6 10

آل کسری ۱۵۰ ۱۸، ۳٤۹ ۸ : ۲۵

کسری بن زندورد ۳۲۲: ۳، ؛

کسری أبوساسان ۱۷: ۲۰، ۲۰: ۴،

ΑΥ: Υ> Ψο: Ι>Γ(Ι: Γ)
 Αξίος ΙξΥς Τ: ΥξΥ
 ΑΥ: Υ> ΓξΥ: ΥΣΥς Τίχης Τίχης
 ΑΥ: Υ> Γος Τάχης
 ΑΥ: Εξίος Τάχης
 Αγος Τεξίος Τάχης
 Αγος Τέξίος Τάχης

کسری شهنشاه ۲۰۸ : ۸ کعب الأحباربن ماتع الحمیری ۱۲۲ : ۳،

هب الاحبارين ماقع الحميرى ۱۳۳ : ۳: ۳۳۰: ۲

کمب بن مالک ۲۱:۱۳۱،۲۲۱ ۲۱:۱۳۲

ذر الكفل النبيّ ٢٩٩ : ٧

أهل الكفور ٢٨٦ : ٥

الكلابية ٢٥٠ : ٨

آل ذي الكلاع ١٢: ١٢:

ابن الكلبي ١٠٠: ٢، ٢، ١٩٢: ١، ١٤٢:

Y: YXE < 1 Y: YV . < 7

بنوكليب ١١: ٢٢٨

الكيت ٢٨: ٢، ١٤١: ٦

کندش ۱۹،۳:۱۹۹

الكوفيون رأهل|لكوفة 🔥 : ۲،۷٬۱۳٪ ۱۲ + ۱۲۹ : ۲۱،۵۲۲ : ۲۱

11:148 64:14.

لامك = لمك

ليد ۱۱۵: ۱۱، ۲۰۲: ۳

بنولحیان ۱۹۵: ۱۰

الهياني أيو الحسن على بن المبسارك ٤٩: ٩،

171: 17

لقيط بن زرارة ۱:۱٤۲

لك أولامك ۳۰۰ ۳،۱۱،۲۱

لحراسف الملك ٤٧ : ١٨ لوط النبي ٢:١٢٣ : ٢٠٩٠ : ٢٩٩ :

4 6 4

قوم لوط ۱۸۱: v

الليث بن المظفر ٦٨: ٧٣٠١٧: ١، ٧٧: : 47 4 17 : 4 . 4 . A . A . 6 :166 47:164 44:114 44 : 104 (7: 107 (7: 120 (17 478 174 47: 170 61 A 67 : : : TTO : 11 : TTT : 17 : 541 . A = 405 . 14 : 404 : 7 / 2 6 8 : 7 / 7 6 8 : 7 7 2 6 9 : ۲۹٧ (٣ : ۲٩٤ ( ) . 69 : ۲٩ . + 6 : 41 + 6 1 7 : 4 + 7 6 1 + 6 4 : ٣١٥ : ٢ : ٣١٤ : ١٢ : ٣١٣ : mmo . 1 m . m : mmm . 1 m 5 : 444 co

الليسع النبي (وانظر «اليسع») ٢٩٩٠: ٢،٥

ما، السها، ۲۸۶: ۱۲ مأجوج ۳: ۳۱۷: ۳ مأجوج ۳: ۳۱۷: ۳ ماروت ۳۱۷: ۳, مارية بنت الأرتم بن ثملبة ۳: ۳۱۲: ۲۱ بنو مازن ۹۱: ۲۱ المازنی ۳۰۳: ۳۰ ۳۲۸: ۱

أبر مالك ١٦:٨٩

مالك بن أنس ٣٩ : ٢٢ - ١٨ ، ٢٢ ، ١٨ ،

بنو مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم ۲۲: ۲۲ مالك بن الريب التميمى ۸۰: ۲

مالك بن المنذر بن الجارود ٧١ : ١٧ ا مالك بن نو يرة اليربوعي ٢١ ٤٠٠٢٣: ١٤ :

1 : 404 : 1

ابن المبارك ۲۹: ۲۲ ، ۷۲ ، ۱۵

المبرد ۲۳: ۱۷

المتلمس ۲۵۸ : ۳

ستم بن نویرهٔ ۳۵۳ : ۲۱

المثقب العبدى ٤٠ ١ : ٨

۱۱ ، ۱۲۳ : ۱۱ ، ۱۳۹۱ : ۱ ، ۱۳۳۱ : ۹ . کاهد ه : ۱۱ ، ۱۳۳۹ : ۱ ، ۱۳۳۹ : ۹ .

مجمرالسفينة ٢٦: ٣٤٣

مجهز السفينة ٣٤٣ : ٣

المجوس ٤٠ : ٣٣ : ٢ ، ٣٣٠ : ٢ ، ٣٣٠ : د ، . . ٢

مجیب (رجل من کلیب) ۱۲۶۱۱: ۲۲۸ أبو المحدر ۳۱۱: ۱۰

أبوالمحرر ٣١١ : ٢

رجل من أخوال أبي المحرر ٣١١ : ٢

المحرر بن أبي هريرة ٣١١ : ١٢

أبو المحرز ٣١١ : ٨

مجد رسسول الله ۱۲۳ ؛ ی ، ۱۱۶ ؛ به ، ۱۲۳ : ۲۰۲۲ : ۳۰ ، ۲۰۲۲ : ۳۰ ، ۲۰۲۲ : ۲۰۲۲ :

7 777: A > A + T: F > MYM:

6 4 : 425 6 14 6 V : 424 6 V . 6 4 .

محمد بن بکر ۶۰ : ۱۹ محمد بن جعفر ۷۳ : ۱۹ محمد بنجعفرالفقیه المالکی الصولی ۲۱۸ : ۱۹

محمد بن الحسن ۱۳۹: ۲۳ محمد بن الحنفية ۱۳۷: ۹

. محمد بن السرى ۳۰ : ه

عمد بن سلام ۱۸۸ : ۷

محمد بن سنان ۲۰۱ : ۸

محمد بن سوقة الغنوى ۲۹۷ : ه ۱۹ ۹

محمد بن عبد الواحد ۲۲۱ : ۳

عمد بن عُزَير السجستاني أبو بكر ۲۲۲ : ۲

محدين على ١٨٨: ٥

محمد بن أبي غالب ٣٩ : ٥

محمد بن القاسم الثقفي ١٥٠ : ٩

محدَّن كثير ۲۹۵ : ۷

محمد من مسكين البيسامي ٤٠ : ١٣

محمود أبو السعود ٣٠٣ : ١٨

ابن محيصن (القارئ)١٣ ( : ٢٤، ٣٢٧ :

المختمار ۳۰۱ : ۱۲

مداش (فی شعر) ۲: ۶

مدين ٣٢٦: ٥، ٢١،٢٠

أمل الدينة ٢٠٤١٧ : ٢٠١٧ : ٢٠٤٢٣:

7:477:14

المرزبان ۳۱۷: ٦

مروان بن الحكم ۲۷۷ : ۳

مريم ۲:۳۱۷ : ۲ بنو مرينا ۳۲:۷۰ : ۲۰ مزيقياء ۲۸:۲۰ مسحل (شيغان الأعشى) ۲:۱۰ ذو المسحين ۳۷۸ : ۱۱ ابن مسعود == عبد الله مسكين الدارى ۳۲۳ : ۲۰ ° المسلمون ۸۹: ۵۰ ۲۰ ° ° ۲۰ ۲۰ °

المسيح = عيسى ابن مريم مسيلمة الكذاب ٢٣٠ : ١٦ أهل المشقر والصفا (فى شعر) ٣٨ : ٩ أهل مصر ٢٣٤ : ٣٢٧ : ٢٧٢ : ٣٢٧ :

10 0 : 724 1 1 719

ىصىمب بن الزبير ۱۰۲: ۱۳۹۰۱، ۲۱۰ ۱۹، ۲۹۹: ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۱۹

معاذ الدستوائى ١٩٧ : ٢٠

معاریة بن أبی سفیان ۱۱۲: ۳، ۱۳۳: ۱۵، ۱۶۸: ۹، ۲۷۷: ۳، ۲۸۳: ۰

بنت معاویة بن أبی سفیان ۹۸ : ۲۳ معد بن عدنان بن أدد ۳۳۳ : ۸ : ۱۳ : المعری = أبو العلاء

معمر بن الماني 🕳 أبو عبيدة

معین (این این عمار الأسدی) ۱۳۳ : ه

أبو المنطش الحنني ١٦٩ : ٢: ٢٩٥٤١

المنفسل الفي ٧٨ : ٢ ، ١٥٣ : ٩ ،

1 - : 414 : 0 : 414

المفضل القصبان ٣٦ : ١ ، ١٣

ابن مقبل ۱۶۳: ۲، ۳۰۹: ۵

مکرم بن معزاء ۲۳۰ : ۱۹ أعل مكة ١٥٣ : ٥١ ٢٢٣ : ٣ ملحة الجرمى" ١٠٥ : ٢ المنخل اليشكري ١٣٧ : ٣ المنذر(في شعر) ۲:۸٦ آل المنذر ۱:۱۲۷ أبوالمنذر ١٠٩ : ١٨ بنو المنذر ١٨٥ : ٣، ٣٣٠ : ٤ المنذرالأكبر ١٨٧ : ٦ المنذرين ساري ۳۹؛ ۱۹، ۱۶؛ ۱ المنذر الكلبي الشاعر ١٥٨ : ٢٢ المنذرين ماء الساء ١٩٣٣ : ١٩ أبو منصور 🕳 الأزهري بنو منقذ ۲۰۳: ۲۳ المهاجر بن عبد الله ٧٨ : ٢٢٨ ( ٢٠ - ١٣ ) 1: 779 ابن مهدی = عبد الرحمن أبوالمهدى ٨:٢١٠١٢:٢، ٢٠، ٢١:٣ آل المهلب ۲۱۹: ٤، ۲۲۷: ۱، ۲۱ المهلب بزأني صفرة ١٣٧ : ٩ ٠ ٢٧٩ : ٨ ، 77 - 1 V - 0 : TA9 مؤرج بن عمروالسدوسي ۲۰۱۳:۱۳:۱۱۲: 1:147 60

14: 444 : 4 : 4.4

TE TA : TOT

موشا ۲،۳،۲ م

ميّا بنت أدّ ٣٣٣ : ١٨ الن میادة ۱۵۸ : ۲۹۳۹۱۲ : ۲۲۴۵ أهل ميسان ٣٢٢ : ٣ ميكائيل أوميكال ١١٤ : ٥، ٩،٩٠١: 6 1 7 6 7 - 8 - 1 : MTV 6 7 1.7 نارسية ٣٣٧ : ٧ النابغة الجمدي ٢٤٩ : ٢٠ ٢٧٤ : ٩ النابغية الذيباني ١٨٥ : ٣ ، ١٩١ : · A : YOE · 10 : YE · · 1 4714748 : YO4411 : YOO ١٤ نافع بن الأزرق ٢٨٩ : ٢١ نافع (القبارئ) ۱۱۳ : ۲۳ ، ۳۲۷ : نافع بن لقيط الأسدى ٢٠: ٢٠: 1: 474: 11: 474: 1 النيط ونبط الشأم ١٠٠٤ ٢٣٠ ، ١٠ ٤ ٣٣٠ : ٢٠ 1 . : 440 النبيط ١١٣ : ٤٠٢١ : ٥٠٧٣٠ : ٤ النجاشي ۲۲،۸:۳۰۸ ، ۲۲، أهل تجلد ١١٤ : ٢٩٣ ، ٢٩٣ : ١٣٠ 14: 772 موسى التي ١٧١ : ٤ ، ١٩٨ : ٢ ، ٢ ، ١ ، أهل نجران ۲:۳۵۰ ا أبوالنجم ١١٥ : ٨٠ ٣٣٩ : ١٧ أبو موسى الأشعرى ٢٠٩١، ٢٣٦٠، ١٨:

أبونخيلة ١٣١ : ٤، ٢٣٨ : ٩

نسطورس ۲۳۰ ۸

النسطورية ۴۳۰: ۲۸ ۱۸

النصاري ۱۵:۲۶ ۱۸: ۱۱: ۸۲:۸۲:

: +44:4:144:0:188:17

. 7 : 740 : V : 77. . 7

V : 77.

أبونصر ۲۰۱: ۵: ۲۱۶: ۵: ۲۵۳:

7 : WM4 : 7

نصربن على ۲۹۷: ۲۷۰۵

نصربن غالب ۱۸۳ : ۱۸

بنو تصربن المنذر ١٨٥ : ٢٤

لصرالهوريني ۲۸٤: ۱۱، ۱۰

النضر بن شميل ٧٧:٦٠،٧٧ و ١٤٥٠:

6 8 : 1 1 6 0 : 170 FT

4:4.4

أبو نضرة ٣٣٣ : ٩ ١ ١٦

النعان الأكبرين امرئ القيس بن عمرو ١٣٦ :

4 TT: 1AV + 4: 1TV + T

V .T: 140

النمان بن مدى بن نضلة ٧٧ : ١

النعانب بن المنسذر ( وأنظر « أبو قابوس »

و « أبوقبيس » ) ١١٦ : ١١ ،

131:312 AO1:772 POT:

47 63 V3 P3 61 4 - F7: 72

A: 407 40

التمّر بن تولب ۲۰۱۱ : ۲، ۱۹

بنونمير ۳۱۳: ۱۳:

أخويْهم (قى شعر) ۲۱:۳

أبوتواس ۱۰۳: ۷

نوح النبي ۲۳۰ : ۹ ، ۳۰۰ : ۱۱ ،

 $r : TT \cdot$ 

ئوح بن جریر ۱۹۳ ، ۶ ئورة ۲ : ۳۶۱

نويرة المازني ۲۰۸: ۲۰، ه

هاران بن آزر ۱۲۳ : ۱

هاروت ۳۶۳:۳

حرون ۲:۳۶۳:۲

هاشم بن عبد مناف ۲۰: ۹۰

هامان ۲: ۳۵۰ د

المامرز ۲۵۲: ۶، ۲، ۱۳

هانی بن تبیصهٔ ۲۵۲ : ه، ۱۶

الهجري ۲۶۲ : ۱۸

الهرابة ١٦٦ : ٤

هرقل ۱۹۰۱ ۸ ۲۲۷۷ - ۲۴۹:

A - 1 - 0

4 . V : MEV . M : MET 200

أبوهرمز ۲۲۱،۱۰۲۰ أبوهرمز

المسرمزان ۲۱۸: ۸، ۲۷۱: ۵،

A : 40 .

آل الهرمزان ۲۱۸ : ۲۳ ، ۲۷۱ : ۵ ،

9:40.

الهروى ۱۰۲ : ٥

أبو مريرة ٩٣ : ١٥٠ • ١٧٧ : ٧ ؛

717: 12: TAT: 32 11T:

17 47

هسع ۱:۳٤٩ .

هشام بن سعد ۷۲ : ۱۳

هشام بن عبد الملك ٧٨ : ١٤ ، ٣١٩ :

1 4

هشام بن عمار (القارئ) ۱۳:۱۳

مشام بن محمد الكلبي ٣٩ : ١٢ ، ٤٧ :

رعلة الجرمى ٥٩: ١٤ ركيع ٣٩: ٢٢ ، ٢٥٣: ٢٣: الوليد بن عبد الملك ١٥٠: ٧ ، ٢١٧: الوليد بن عقبة ١٤٨: ٩ رئسنك ٣٩٦: ١ ابن رهب ٣٠٠: ١ وهب بن زمعة بن الأسود ٩٨: ١٩ وهب بن زمعة بن أسيد == أبو دهبل الجمعي

یأجوی ۲۰۳۰: ۹ البحمد ۲۷۹: ۹ البحمد ۲۷۹: ۹ البحمد ۲۷۹: ۹ یعی بن حسان ۶۰: ۱۶ یعی بن علی الخطیب = آبوزکر یا النبریزی بنویر بوع بن حنفلة ۲۰۳۳: ۲۰ یزید بن الصعتی ۲۰: ۲۹: ۱۸ یزید بن عبیر الأسیدی ۲۳: ۱۶ یزید بن معاریة ۷۷: ۱۹ یزید بن معاریة ۷۷: ۳: ۱۸۳ یزید بن مفرغ الحمیری ۱۸۳: ۲۰: ۲۸۳ یزید بن المهلب بن آبی صفرة ۲۱۸۳: ۲۶:

اليسع النبي (وانظر «الليسع») ٢٩٩٠ : ٥٠

يعقوب بن إسحق النبي ( رانظــر «إسرائيل» )

1 - 7 : 1 0 0 0 7 : 7 0 0 7 : 1

Y1: 77V

7: 400 67

الواقدی ۲۳ : ۱۸ أبورائل ۲۳۵۲ : ۸ ورقة بن نوفل ۱۱۶ : ۳ > ۳٤۷ : ۸ ، ۱۸

هُشَيْرِ بِنَ لِبُشَيْرِ ٣٩ : ٥٥ - ١٤ : ١٤ هلال بن أحوز المــازنی الشاری ۳۸ : ۱۷ ، 14: 777 أبو هلال المسكري ١١٣ : ١، ١٣٤ : 3 > FW1 : 3 > FV1 : 1 > : YY0 'T : Y77 'Y : Y7" 14 44 : 474 44 : 474 44 0 : 47 : 44 CT : 44V هلال بن المحسّن ١٩٥ : ١٦ ١٨ هميان بن څافة السعدي الراجز ٢١٥ : ٩ : ٧: ٣٤٦ الهميسع بن حمير ٢٥٠ : ١٠ ، ١٠ ، ١٣ هند ( فی شعر ) ۵۰ : ۲۷ ، ۲۷۸ : ۱۱ أهل الهند ١٩٦ ؛ ١٦ هوزان ۷۷: ۲ هوب (امرأة) ۲:۱۷ هو با (امرأة) ١٦ : ٨

هوی (قی شعر) ۵۰: ؛ أبوالهیثم ۲۳۱: ۲۸: ۳۰۹: ۱۷: أم الهیثم الكلابیة ۵۳:۱۷: ۲:۱۷۰ هیسوع ۳۶۹: ۱

الحسود ۳۵۰ ۷ ا

يعذوب = ابن السكيت

يعقوب (القارئ) ۲۳۰ : ۱۱

يعقوب المساجشون ٧١: ٢٢

أبر اليقظان ٢٨٤ : ٣

یکسوم ۲۵۳: ۹، ۲۵۷: ۱

أهل اليمامة ٢١٩: ١٦

أهسل اليمن ١٨٩ : ٢ ، ٢٤٢ : ٦ ،

: 71 : 17 : 77 : 77 : 37 :

A : 790 44

اليهود ۷۶: ۱۸- ۸۱: ۱۲۳: ۱۲۳:

6 77 : MY + 6 7 : M11 67

يهوذا بن يعقوب ٢ : ٣٥٧ : ٢ .

يوسف النبي ٢:٣٥٥ : ٢

يوسف بن إبرهيم العثرى ٩٠ : ٣٣

يوشع ٣٥٥ : ٣

يونس النبي ۲۹۹ : ۲، ۳۵۰ : ۲

يونس (الراوى) ۲۰:۱۹۷

يونس بن حبيب النحوى ٩ : ١٤ ، ٩ ، ١٨ :

A: 124 47: 1.4 411

يونس بن متى ١٠٣ : ٤

# ٣ \_ فهرس الأماكن

T-ك ۲۸: ۲- ۹، ۱۶: ۲۱ 18 60 64 : 449 131 آمد ۲۲0 : ۱۶ · ۱۶ الأبلق ۲۲۱: ۱۸، ۱۸ الأبلة ١٠١٨ و١٠١٧ م أذر بجان ۲۰ ۲۱،۲۲، ۲۳: ۳ اران شهر ۲۳۱ : ۱۱، ۱۳ اربل ١١:٥٤ أَرْجَانَ ۲۸: ۲۸: ۳۰ ۳۰: ۳۰ ۳۰ الأردنُ (وانظر مهر الأردن) ۲۸ : ۳، ؛ أرض هرقل ۲۶۹ ۸ ۸ أرقاد ۲۹ : ۵ ۲۸ أرغان ۳۰ : ۱۳ إرمينية ٢٩:٢ - ٨، ٢٠: ٩، ١٩٢: 17: 4\$4 : 14 (1 أرميسة ٣٣:٣ اسمبل ۲4:31-11، 13:44 الاسكىندرية ١٧٣٠ ؛ ٩ أسيان ١٢: ٢٩ ١ : ١ ١٩٣٤ : ٤ ، ١٩٣٤ اصطنور ۲۸: ۲، ۲، ۲، ۲، ۲، ۱، ۱، ۱، ۱، ۱۰ 10:140 الأثبار ٢٩: ٥، ١٧ أنجان ۲۲۰ : ۲۱ أَنْطَاكِية ١٨ ، ١٨ ، ١٨ ، ٢١

أنقسرة ٢٦: ٢، ٣، ١٤

الأهواز ۳۷: ۶، ۲۰، ۶۳، ۳۸:

۱ (۱۱، ۱۱، ۲۱، ۲۸۹:

ارانا ۲۱، ۱۱، ۱۱، ۲۸۹:

اردی شلم (وانظر '' بیت المقدس'' ر '' إبلبا،'')

ایران شهر ۳۳۱: ۱، ۳۳۱: ۱، ۲، ۲۰ ایا، ایا، (وانظر '' بیت المقدس'' ر'' اوری شلم'')

ابلیا، (وانظر '' بیت المقدس'' ر'' اوری شلم'')

باب الأبواب ۲۱۸ : ۲۳ باب البريس ٥٩ : ١٣ باب الفارسيين ١٥ : ه باب ابن محرز ۲۵۸ : ۱ بابل ۷۹ : ۱۸ بادرلی ۷۹: ۲، ی، ۲۱، ۱۷ بارق ۱۰،۶۹: ۳۰۱، ۱۷،۶۱، ۱۳۳ و ۱۰،۶۹ البحر الأعظم ٥٣ : ٩، ١٠ البحر الفارسي ١٣٧ : ٥ بحر اليمن ١٤٧ : ٢١ البحرين ٣٨ : ٧ ، ١٠ ، ٢٤ ، ٣٩ : : 24 . 4 . 4 : 5 . 6 17 . 1 : 44 471 : 47 414 60 4 : 4 . 4 . 10 : 184 . A بخاری ۱۹۷ : ۱۹ بَدِّر ۳۰ : ۱، ۱۰–۱۲ بربمیص ۷۰: ۳، ۱۹، ۲۹۹: ۳، ۵، ۱۱، ۱۱

برجة ۷۸ : ۸ ۲۷ ؛ ۱

برقعیسه ۷۰ ۳: ۲۰

البريص ٨٠: ٨، ٥٩: ١، ١٥،١ ــ٧

بُست ٥٤ : ١١

بسطام ۷۷: ۸ – ۱۳

البصرة ۱۷: ۲۰–۲۰، ۳۷: ۲۰:

(1. : TV (10 (1 : ET) (10 : TV (10 : TV

731 : 13 MAI : 03 777 :

68:441 64 . 14.8 61A

1. : 477

بُسری ۵۹ : ۲ ۴

البطحاء ٧٧ : ١١

بطن الغميس ١١: ٧٩

بىلېك ۲۸۹ : ۱۲

: VE + 11 + 0 : EV + 17: 12 slui

14: 444 : 41

۱۰ ۴ ۱۰ ۱۰ ۱۳ ۱۲ غالم ۱۰ ۱۰ ۲۵ ۱۲ ۱۲ غالم

بغدان ۱۶:۱۲:۱۶ که ۲۰۰۱،۲۰۱۲ بغدان

بغدين ١٦ ١١٠ ٢٦

بغذاد ٤٧: ١٥

بغذاذ ٧٤ : ١٥

بلاد بلمة ٩٤٩: ١٨

بلاد بنی جذیمة ه۳۳۰: ۱۳ ، ۱۳ و ۳۰۹ : ۹ بلاد العرب ۲۳۳۲ : ۱۱ ، ۳۰۹ : ۹ بلاد الروم == الروم

بلخ ۲۹:۷۲:۷۲:۷۲:۲۲۹ ۱۸:۲۹ ۱۲:۲۲۹

البلد الحرام ١٧٨ : ٤، ٢٥٩ : ٧

البلقاء ٢٨٩ : ١١

البليخ ٨٣ : ٢ ، ١٥

71 'V '7: Y" ?

البَنيَّة ١٦:١٢٩

بور سعید ۲۶۶ : ۱٦

بیت المَفَدَس (وانظر ''اوری شلم'' و''إیلیا،''

۱۳:۱۹۳:۷۱۳:۸۱۲:۸۱۲:۱۳:۱۹۳:۷۱۳:

البيت المُفَدَّم ٢٤٨ : ١١

بيت النبي ۹۲ : ۱٦

بْر مدین ۲۲۳: ۱۹: ۲۰ .

بیسان ۲:۲۱ ، ۲ ، ۲۱۴ : ۷

بيمة الزُّرن ١٦٦ : ٤٠ ٢٥١ : ٨

تبالة ۲۰: ۲۱، ۳۵۳: ۲۰: ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، المبتر

تبوك ۲۲۳ : ۱۸ : ۱۹

سر ۳۸: ۱، ۱۰، ۹۱: ۱۹: ۲، ۵، ۲، ۲۰

تَوْج ۲۰۱۱،۱۱ ، ۴۰۱،۸۹ ۳۰۱،۳۲

تُوماء 🔥 : ٧٠ ٨

تونس ۲۵۶ : ۱۷

تیری (نهر) ۱۱:۳۸ ۱۱ ۱۱

۸:۱۸۹ ۲۲ ۲۱۰:۱۸۸ الخ

تبير ١٠١٩ ، ٢١٠ ، ٢١٠

جبال يأجوج ٢٠٣ : ٧

جبانة الديرين ٨٠٠ ٣

جُلَّة ١٩٠٩: ٨، ١٩ ، ١٤٠٩ مَلَّة

الجزيرة ٣٠٤، ٢٠٠ ١٠ ٣٤٥ ٣

جزيرة العرب ١٢:١١٩ -

جِلْق ۱۰۱:۱۰۱

جنابة ۱۳۷: ۷

الجنة ١٧٠،٤، ٩٣ ، ٥، ١١، ١١،

V: 78. 671 614.

خميم ١٠١٨: ٤٠ ١٤ ١٥ ١١ ١١٠ ل

جوزجان ۲۹ : ۸

ابلموسق ۹۷ : ۳

الجولان ١٠٥: ١، ٣: ٤

الحبشـة ۲۱:۱۴۷،۱۰:۹۷

14:44

الجاز ٩٠:١٢٠ ٢٢:٩٥ ١٧٠

16: AAA 64: AAA 614 614

مان ۱۹۴: ۱۰ ۸، ۱۰

الحرم ۲۳،۰۶: ۲۳،۲۳

٠٠١ : ١٢٥ ت

حصن عادیا ۲۳۱ : ۷

حضرموت ۱۰۴:۲۰۱

حلب ۲۹: ۱۸

حلوان العراق ۲۰٬۶: ۲۰٬۶

حلوان مصر ۱۲۱ : ۲، ۲۳، ۲۲، ۱۲۲ : ۵، ۲، ۹

حماة ۲۰۹:۲۰

حمص ۱۱۹: ۱۱۹ ۱۱۹ ۱۱۹

حِنوذی قار ۷۷ : ۱۱

حنوفراقر ۷۷: ۲: ۱۱،۱۰،۲

حنين ۱۷۸ : ۳

حوض النبي ۹۲ : ۱٦

الحيرة ۱۹:۱۲۷؛ ۱۹،۱۸۷؛ ۲۶:۱۸۷؛ ۱۹، ۳۱۳؛ ۲۹،۱۹؛ ۱۹

خارك ۱۱،۲۰۱، ۱۳۷

خبنك ١٢١ : ١٢

الخابور ۱۲۵ : ۹

شراسان ۱۰۱۸، ۷۱، ۲۱، ۱۳۵، ۱۳۵

1:446 : 45 644 : 45 ALA:4

انگرم ۸ : ۱۰ ، ۱۳۱ : ۵ ، ۲ ، ۱۸

خرنقاء ۲۲۹ : ۷

الخرنكاه ١٢٩ : ١

نُزَاق ۱۳۲: ۲۰۱ ت

الخزر ۲۲،۹۱۸ ؛ ۴، ۱۵،۹۲۲

خسرسايور ۱۳۳ : ١، ٣

خَضَّم ۲۰: ۱۷، ۲۰ ۱۷

خَطَمُ الخالدمة ٢٠: ١٢

اللك ١١١٢ ١١٠١٠ ٢٠١٩ ٢٠٢٠

خواً دوم ۱۳۳ : ۲

خوادرزم ۱۳۳ : ۲، ۱۹۷ : ۳

خوارزم ۱۳۳ : ۲ ۲ ۷

نَعُوُّد ٦١: ٥

خور ۱۶: ۱۲۹

الخورنق ۱۲۹: ۲۰۱۱، ۲۰۱۱، ۲۲،

0 64: 140

خورنقاه ۱۲٦ : ۸

خورنکه ۱۰:۱۲۳

الخوز ۱۲۹ : ۱۲، ۱۶

خوزستان ۳۷ : ۲۶ ؛ ۱۲۹ : ۱۰ ، ۲۰: ۳۳۰

دارا بجرد ۱۸:۱۵۳

دارات العرج ۲۰۰۳ : ۲،۴

دارات الهوج ۲۰۳ : ۱

دار السجن ۲۳۳ : بر

دارسلمی ۲۰۳ : ۱

دارین ۱:۲۵۰ ، ۲۰ ۲۰ ، ۲۵۰ ، ۲۵۰

دجلة ۱۷ : ۲۱ - ۱۹ : ۱۷ ، ۲۱ ،

9: 477

دَجيل **٧٤ :** ١

دراب ۱:۱۵٤ ؛ ۱ پر

درایجرد ۱۹۴۱، ۲، ۹، ۱۹، ۱۹،

12: 108

الدرب ۱۵۳: ٤٠ ١٣، ۲۷۱، ۲۲: ۳

الدريند ۲۱۸: ۲۳

درتا ۲۹ ۱۲ -- ۱۸

درنا ۷۹: ۱۳: ۱۹: ۱۹: ۱۹: ۱۹

دستق ۹ ه : ۱۸۸ ۱۷٬۱۴٬۱۴۹ ۸۸ ۱ : ۱۰۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۷

a (Y () : 12A

الدهقان ۲۶۳ : ۸ -- ۱۰

دهاك ۱۶۷ : ۲۰ ۱۱۱ ، ۲۰

درلاب ۲۱ - ۱۹،۱۹، ۲۱ - ۲۱

درمة الجندل ۱۲۱:۱۳۱

دیار بکر ۷۹: ۹، ۳۲۳: ۱۸

دیار بنی مرینا ۳۱۹: ۸

دياف ۲۳۶ : ۱، ۱، ۱، ۱۱

الديبل ١٥٤٠٠ : ٢٥ ه ١ ٠ ١٥٤١٥

دير الحائليق ۲۱۰: ۱٤

ذات العجرم ۷۷ ؛ ۱۱

ذرقار ۷۷: ۲۱۱ ۲۵۲: ۵۰ ۱۴

رأس عين ١٢٥ : ٩

دامهرمز ۲۳:۳۵

راوند ۱۳۴: ۲، ۲، ۱۳۳: ۱۶، ۵

اللة ١٦:٨٢

رمال بنی سعد ۲۸۱ : ۲ ، ۷

الروم ۲۷:۱۱،۳۵۱:۲۱،۲۷۷ ۴۱:۸

الَّی ۱۲۳: ۲، ۹

زَرَنج ۱۹۹: ۵،۷

ساباط المدائن ۱۱۴: ۳: ۱۱

سجستان ١٠١٤، ١٢١٥ ٢٢١١، ١٦٢٠

· 67: 19A 60

السنخال ٧٩ : ٤، ١٩ ٥ . ٢

١١ د ١٢٧ : ١٤٤ ، ١٦٤

المَّرَاة ٣٠١: ١٠ السُّغد (وانظر '' الصغد '') ۱۳۳۳ : ۱۲۰ 1 . 6 4 6 1 : 144 سقر ۱۹۸ : ۲۰،۷۶ سكة أصطفانوس ٤٣ : ٣ ٠ ١٨ سكة الصحابة ٤٣ : ١٨ سلوق ۲۰۰ ؛ ٤ سماهيج ۲۰۲: ۲، ۲۰۳: ۱ سىرقند ۱۲،۱۹۷ : ۱۱،۱۹۷ شَمَيساط ۲۹۱: ۱۲ سنجال ۱۹۲ : ۱ السند ۱۸۳ : ۲ ، ه السواد ۲۸۵: ۲۰ سراد بغداد ۷۹ : ۸ ، ۱۷ سواد العراق ۷۹: ۲۰: ۱۲۱ : ۲۰ ، السودان ۲۳۳: ۲۰ سوق عسقلان ۲۳۳ : ۲، ۲۳۴ : ۲ السيلحون ۱۹۴: ۲، ۱۹

سيناء ١١٠٩:١٩٨ (١٢:١١٩

سينبن ١٣٠٤١:١٩٨

صريفين وصريفون ٤٧ : ١١ ، ١٢٧ :

الصين ۳:۱۷۶ (۳:۱۷۶) ۱۲:۱۹۹ (۳:۱۷۶) ۲۰ ۲۷۹ (۲۰ مين استان ۲۱۷ (۲۰ ۲۱) ۱۲

الطائف ١٦٥: ٦ طبرستان ٢١٨: ٢١٨ (٢٤ ٢١ ٢٢٨ ٢٠ ٢ ٢ الطبرستان ٢٠ ٢٢٨ (١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١٣ ١٣ ١ ١٣ ١٣ ١ ١٣ الطبرس العمار ٢٣٩ (١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ الطبرس العمار ٢٣٩ (١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ الطبرة ٢٣٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ الطبرة ١٣ ٢ ٢٣٣ المسالم المعار ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ المسالم المعار ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ المسالم المعار ١٣ ١٣ ١٣ ١٣ المسالم المعار ال

طنجة ۲۲۳: ۲۰ ۱۰ الطور ۵: ۳: ۲۲۳ ۲: ۱۰ ۱۳ ۱۳ الطور ۵: ۳: ۱۳ ۱۳: ۲۲۱ طورزیتا ۱۹۸: ۱۳: ۱۲ طورسینا، ۱۹۸: ۱۰: ۱۰: ۱۲ طورسینا، ۱۹۸: ۱۰: ۱۰: ۱۰: ۱۰: ۱۰: ۲۲۹ طبئ (بلادهم) ۲۲۹: ۱۰: ۱۰:

العالية من ١٣: ١٥

عَبَّادان ۱۳۷ : ٦ عَسْرُ ۲۲٬۸٬۷:۹۰ العجــم ۲ ۲۳ : ۱ العراق ۱۳۲: ۱، ۱۶۸: ه، ۱۸۵: · 717 • 17. • 6 : 7 • A • 1 \* T & : M + M + C + C + C + T T T العبسرج ١٤:٧٧ مسقلان ۲۰۰۲: ۲۳۴ (۲۰۰۲ مسقلان ۲۰۰۲) عسكر مُكّرَم ٢٠١٠ ٧ : ٢٧ م ١٨ - ٢١ العَنْسِر ٢٠٠٤ : ٢٠٠٢ عَقْرِيا بل ١٩٦٧ : ٢١ عهجرا ۲۷۳: ۱۲ 484 64: 1.4 614: 74 OCE : 1 V £ + 1 1 + 7 + 1 : 1 7 7 4 4

> الغسور ١٦٥ : ٦ الغسوطة ٥٩ : ١٦

1: 717:1

الفسطاط ۲:۲۶۹ (۷:۱۲۳ الفسطاط ۹:۳۳۳ (۱۹

ظلمطائن ۲۳۳: ۲۲۰ ۸۶۲: ۲۰۶۰ ۱۲ – ۱۶

القلمة ۲۷۳ : ۸ – ۱۵ قندابیل ۲۳۷ : ۲۵ / ۲۱ ، ۲۲ . قیستان قاین ۲۲۹ : ۲۱ ، ۲۲۴ : ۱۸ قهندز ۲۲۷ : ۲۲ – ۲۲ ، ۲۲ ۲۲

قهندز بخاری ۲۳۷ : ۱۰۳

قهندز بلخ ۲۹۷ : ۱۳ ، .

قهنداز سمرقند ۲۲۷ : ۱۳ ·

قهندز مرو ۴۹۷ : ۱۶

قهندز لیسابور ۲۳۷ : ۱۹

قهندزهراة ۲۳۷ : ۱۵

قومس ۱۵:۸

قرهستان ۲۳۴ : ۲

القيروان ١٧: ٢٥٤

كابل ۲۹۲: ۷، ۱۲۴

کازرون ۲۱: ۷

كاظمة ١٣١ : ١٠٠١

2:K1 141:3

التَّرُكُ ٢٨٩ : ٩

الكرّك ٢٨٩ : ١٠ ١٢

خُرلن ۲۹۳ (۲۰۲۱) ۲۹۲: ۵، ۲۹۳:

1 64 61

Zil. 644: 1. 4

الكعبة (وانظر '' القبلة '') ۱۱:۱۳ ( ۱۰۰، ۱۱:

10: 777 : 17: 777 : 01

کهندز ۲۹۷ : ۹

الكونة ٧٧: ١٢، ١١٩ : ٦، ، ٢،

47: 140 471: 170, 47K

937:173 VP7:113 ATT:

14 : 404 +1

کوه انداز ۲۶۷ : ۱۱

کیسوم (وانظر" یکسرم") ۲۹۱:۱،

7:400 614 611

البان ۱۰ ۹ : ۲۸۹

لطع ۱۲۴ : ۲، ۱۷ .

ماخورحزة ۱۲۹ : ۱

مارد ۱۲۱: ۲، ۲۱، ۱۸

ماش ماهی ۲۰۲ : ۳

المساهان ۳۲۱: ه

ماه البصرة ٣٣١ : ٤، ٣

ماه قارس ۲۲۱ : پ

ماء الكوفة ٣٢١ : ه

ماهي رويان کي ۲۰ د ع ، ۲۰

المدائن ۱۳۷ : ۱، ۱۳۴ تر

سین ۲۲۳: ۵، ۱۸

المدينة ١٩ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ تم المدينة

171:013 771:11- 374:

7: TTT: 7 7 407: X

مدينة السلام (وانظر'' بغــداد'') ٧٤ :

المداد ۱۰،۱ المداد

مسجد الأشياخ ، ٩ : ١

سَكِن ٢٠٠ ٢٠ ١٢ - ١٥

الْمُشَقِّر ٣٨: ١، ١، ١٠ ١٤: ١، ٣

مصر ۱۱۸: ۲۱۹ - ۱۱۹ - ۱۱۱۹

(0: 177 (72 (77: 17)

77 47 A14 : P14 F47 :

11: 720: 10: 722 : 7.

\*\*\*\* (V: 414 (1): 454

1 . : 44A . 1.

المعرة ٣٠٩ : ٢١

مغدان (رانظر «بغداد») ۲۶ : ٤

المغرب ۱۲۳: ۱۱.

مقبرة العنبك ٧١ : ١٧

منبج ۲۵ (۱۱) ۱۱ منبج

منېرالنبي ۹۳ : ۵ ، ۱۹ ، ۱۸

من به ۲۲۵ من

المهرقان ٤٠٣٠: ٤، ١٧، ٢٢

مهرو بان ۱۳۷ : ۷

T: 177 34

الموصل ۲۰: ۲۱: ۲۲، ۲۲، **۹۶**: ۱۹

المُولُنان ١٨٠٠، ١٨٠

مَيًّا فارقين ٣٣٣ : ٨ ، ٨

مَيْسان ۲:۹۷ ، ۱۵ ، ۳ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۰ ، ۳ ، ۱۰ ، ۳

.يسر ۲۲۹ : ۱۹ <sup>6</sup>۱۹

نجران ۳٤٥ : ١

ترس ۳۳۷: ۷

نعیبین ۷۰: ۲۱: ۲۲: ۲۲: ۲۲: ۲۵: ۱۳: ۲۵: ۱۳: ۲۵: ۲۰

نهاوند ۲۲۱: ۵

نهرالأردن ۲۰۹: ۲۲، ۲۲؛ ۲۱؛ ۷ نهر دجيل ۲۱، ۱۶: بالنهروان ۲۲، ۲۲، ۲۰، ۳۳۹: ۱۲: ۱۲، ۲۲۹ بالسابور ۵۷: ۲، ۲۲۹: ۲۲

جر ۳۹: ۱٤: ۳۹

مَرَاة ۱۲۹۹ تا ۱۶ که ۳۹۷ تا ۱۳۶۰ ۱۲ ده

مَکِر ۳۵۳ : ۲ ۰ ۳ ۰ ۷

وادی النمل ۲۹۰: ه بای: برد. در در سوس بای د همسر نیا

یکسوم (وانظر ''کیسوم'') ۲۹۱ : ۱۰ ۳۵۵ : ۹

المامة ۱۲۰ مام داه : ۱۹ مامیا ۱۲۰۲

## ع \_ فهدرس الشدور

. Tordia	البسحر	القافية	النافية البحر الصفحة
. 171	منسرح	عنب	كَفَّاءُ وافسر ١١٥
١١٥	متقارب	َرِيْنِ بِقَعَالِهِا	•
		, ,	أَشَائِبُ طُدُوبِالِ ٢٧ .
*4. 414.	رجسستر	، ر سخةيت	المسرب بنسيط ٣٨
74.614.	ر <del>بس</del> ر `	کبرین کبرین	فاذهبرا رحسس ۲۸۹
TT1	ء وا <b>ن</b> ـــر	ابریس آریز، ر استفیت	مَرْبُ سِينًا ٢٠٥٥
7 2 1	و المستور طـــو يل	ا لاَاتُهَا	رز. رمرازبه طسویل ۳۵۲
174	رجسبر	الكنت	ر ۱۰ » (آم)
14.	خفيف	العلَّامَات	۱۲۶ » (آباً
717	رجــــز	ية ع. الروميات	رقاً بُرِيَّا « ۳٤٠
• • •	,	• • • • •	عداً در مراویها منسر <i>ح ۳۱۹</i>
		10.00	هَارِيها « ۲۰۷
7 7 8	رمـــل	عُلَاثَه	أهسدبًا رجسسن ١٥٢
			القبابآ وافسسر ٢١٧
• 1	طسو يل	أريخ	مُسَلَّالًا ﴿ ٣١٦
<b>* 4</b> %	وافسسر	م" و نضيج	تَمْرِبَا بسيط ٢٤٧
77.	كامسل	ير. و النورج	يَثِرِبِ طـويل ٢٥
<b>٣ ٣ ٦</b> .	طـــو يل	النُّوارجُ	الجيورب كامسل ١٠٢
. 47 41.	رجسسر .	البردجا	من دبب بسسيط ١٤٠
7 1	<b>»</b>	أَرَنْدَجَا	الحقائب طـويل ١٤٧
۲ ٤	»	أن تَفَرَجَا	تَنْبِ طـويل ١٩٥
<b>1</b> A	>	مدر آ بهرجاً	والذهب بسيط ٦ ۗ ٢ ٢
		1	

.

	الصفحة	البسحر	الفافية	المبقحة	البحسر	الفافية
	٨٢	رجــــز	مرير لبرخوا	ŧ <b>1</b>	رجــــز	رون اعرجا
	٩.	خفيف	الأشايخ	٠.	<b>»</b>	يرور والنهرجا
				A4 (1)	»	۔۔ بتوجا
	٠ ٥٣	وانسسر	الحصيد	1 a V	<b>»</b>	۔ رھوجا
	ه ه	طـــو يل	 و رد	١٨٢	*	۔ . ۔ عوججا
	147	كامسل	روررو و يغمل	١٨٢	»	يرور تسېجا
	117	كاسل	۱ الأغد ربا عور	۱۸٤	»	يرير السمرجا
	7 = 1	طسو يل	يخسلا	710	<b>»</b>	خارجًا
	717	بسيط	الأَسَدُ كَرَيْدِ دِ لَا تَحْسَدُ	. ۲۳۷	<b>»</b>	الفارجا الفارجا
	707	کامــــل ۱:	لا محمد تفييد	۳1.	>	د، ر ممرجا سرتر نیرجا
Υ. <b>ξ</b> Υ.	۳۰۸	رافــــر *	نهیسه ب عیسه		»	. رَدَ ر نیرجا
, , ,	777	»	زُبُدُ	٨٠	ملـــو يل	ر البنفسج
	7 £ V	بسيف	ترو خلدوا خلدوا	١٣٦	خفيف	البَنْفُسَجِ الخَلَنْجِ الخَلَنْجِ
	7 <b>\$</b> V	بسيط	والوَلَدُ	141	<b>»</b>	بررء فراچی
	11	رجــــز	وغرقدا	177	»	ز ر <sup>ن</sup> ج ز رنج
	٧٧	<b>»</b>	ر جــردا	۰۸	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زُرُنِج أَرْ بَلَاجِ أَرْ بَلَاجِ
	γγ	*	المَعْقُردَا	۲۰۳	<b>»</b>	م سما هيج
	7 8 7	<b>»</b>	صردا وو ر الفيودا	۲۰۳	<b>»</b>	روز آ مروج
	117	خفیف طــو یل	٠,٠			
		منسسو بن کامسال	مصعاد مارد	Y a	طـــو يل	صَالِحُ
	٧٩	<i>»</i>	عما هد	7 7 7	<b>»</b>	مُسَائِخُ داجعُ نام
	144	<b>»</b>	المرتاد	74,4	<b>»</b>	ء ئامىسىن
	۱٠٣	المسيط	وانكَّدَ	147 CV7	*	ناصیع * آمیجی * در آ د د د * د د ج
	1 7 1	طسو بل بسيط	رَبِّ مَارِد مِنْ الفَنْدُ مِنْ الفَنْدُ	: V7	<b>&gt;</b>	ء باروح
	141	بــيط	عن الفَندَ	٧١	رمسل	ر رو زرز رخط

		مدنوندر ب	יונעינ –		617
المفعة	البـحر	أأتفافية	المقحة	البسحر	القافية
1 1 1	وانسر	الدخدار الدخدار	771	بسيط	بأزراد
678-6170	بسيط	مِنْسِير مِنْسِير	704	· <b>&gt;&gt;</b>	من الأُسَد
٣٣.		341.44	. 770	طـــو يل	آمِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
707	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	القمنجر	774	*	على الكُرْدِ
707	*	ا الشمسر الشمسر د م	779	ر <b>ج</b> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأسود مرة أ
777	بسيط	الصبور	702	كامسل	مُقُرِمُك دة "م
۲ • ۸	طــو يل	وه طائره دوسه	. 40	متقارب	جُدادها
**	*	دار. واسترا استرا	117	<b>»</b>	بأجبأدها
٤١	*	رت المشقرا	117	<b>. .</b>	بأجلادها
4.1	*	نسترا موسترا	۲.	دجسنز	اقلیسد معفد
ه ۲۲	>	ا عسرا أغسرا	6441,6145	<b>»</b>	٠٠٠ . مقنود
70107	*	بة بيصرا بقيصرا	747		. 53
7 • 7	. *	مَّ مِرْدَا شَيْزُرا	۲۸.	<b>»</b>	في القماد
717	*	العننق برا			
: ۲۷1 : ۲۱۸	<b>»</b>	وقيصرا	184	بسسيم	دَيَّا بُودُ دَيَّا بُودُ
٣٠.		مرت س			
777	*	کُفیصرا باغسرا		۱ ام	. , , , , ,
***	*	-	71.64	ملسو يل	, ,
701	<b>&gt;&gt;</b>	شم فَرِفَرَا كَانَا	١٧٦	»	دبسسیر و سابور
٣١	مثقارب ا.	ومَسَارَا البِسَارَا	6 14 5 6 T . TAT	خفيف	سابور
7.7	وافستر م	البهب را مر مشورا	177	<b>»</b>	تفكئير
) V \$	متقارب سرد	مشورا بر س	} }	*	ر وزمستر
7 5 2	کامسل رجسسز	عي يرا رس	1 4 4		وزمسير مراد والسدير دورم
		چسرا دام ک	771	<b>»</b>	النَّجرير الله النَّجرير الله
177	<b>»</b>	المقدورًا سيم			الاستار
7.4.1	<b>»</b>	عشرا 	17		۱ <u>م – ر</u> او تفسه
7.1	<b>»</b>	عَشْرَا نا دره درس.	7.0		الإستاد او تغسير كشسير كشسير
77	<b>»</b>	مسحفره	٣٥	*	سسير
			•		

٤٣٩.		ه قوش	يالسمسر		
ِ الصفحة	البحر	القانية	الصفحة	البسحر	القسافية 
. 404	طــو يل	أخرك	7 . 1	رجــــز	بالسمسرة ما تا د
			7 4 4	<b>»</b>	مستسوه دو و ادا
***	رجـــــز	إرَزًا	737	<b>»</b>	مقصورہ ہے۔۔
41	رمــــل	د دنــــزه	77	کامـــل	من اوارہ ومیرین
7 <b>7 1</b>	ر جـــــز	الخيرز	. ٤٢	متقارب	استارها مرر بزارها
764	ملسو يل	بر ب نجـــز	٧٨	*	یزارها • ر بر بر سمسارها
			7 - 1	¥ س	بمسارها روز
ΥαΛ ,	<u></u>	ا بدرو ا <b>ن</b> ومس	. 7 7	كامــل	الاجن 
. Y + a	ر رجست	یر و تمیس	٤ ٢	*	ســــتار م. لمنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
707	» »	م. د س	۲۸	»	لمنسدر . رئيسير
717471	. >	الأنفاسا	114	<b>»</b>	السدير السدير الشعر
1 - £	<b>»</b>	والجاموسا	١٦٣	*	
. 777	<b>»</b>	العلسوسا	4+1+1+4	طـــو يل	ساذر
477	<b>»</b>	، . أورسيسا	7 A &	≯.	ي عامر و ياري
777	<b>»</b>	العلوسا	77	وافسسر	حِيجَ نارِ
777	*	مدر	174	<b>»</b>	ور م افسار 
- 777	<b>»</b>	إذْر يطُوسًا	<b>71</b>	متقارب	د در تعصر
170	وافسسر	ربر خندريس في القوس	ه ه	سر يع	لساطر م
***	بسيط	في الفُوسِ	1 • €	رمسل	نظار
Y · Y	>	بالمكلاطيس	117	4	نِ عَسَّارِ
7 £ A	<b>»</b>	وفرنآس	1 & 1	<b>»</b>	<b>خ</b> دار
٤٦	رجــــز	بالمكلاطيس وفرأاس البلكس شدر السناس	٦ ٤	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يَّر للصقور
1 4 4	<b>»</b>	ي مر السندس	170	»	ن عَسَّرِ خدار ن الصفور د فسري تأزيرها تأزيرها شدور شدور
				<b>»</b>	ر.دس بوفو د
175	منقارب	و دو من کندش		*	، تازیرهَا
Y <b>4</b> a	*	رد.و من كندش الكشيش در روس قوش		<b>»</b>	۽ سرت شسؤر
707	رجساز	ر آر آر ا قوش	777	<b>*</b>	ة السار

الصفحة	البسحر	القسافية	الصفحة	البدحر	القسافية
٧ ، ٣ ه	ر جـــــز	والأعراقا	\	: طــو يل	الدُّخَارِمَا ٠
٣٥	>	إسداقا	V ! 7	رجسدر	الصيصا
Y 150	<b>»</b>	العدنا	. •4	وافسسر	الدِّ يص
١٠٧	خفيف	اليب			
701	بسيط	المياريف		te.	و، ت
			\ <b>V</b>	متقارب ا	لم ترضض من الفرض
			٣٨	طـــو يل	•
٧٧	طــو يل	بَعَلَـــارِقَ	771	خفيف	المسراض
٧٨	<b>»</b>	الصواعق مرتبه			
177	<b>»</b>	رر <i>ېر</i> د وانځودنق		1 I	عد سو آن
1 • 1	*	رَزْدُقُ	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	طسوريل سر.	امسيع
Y • A	<b>»</b>	ر بارد د ز نېق	46.6418644	كاسل	الوهسيعا. الدوم
117	<b>»</b>	ر رو محسر زق	4 4 8 6 1 . 0	»	الإصبعا
77	خفيف	إبر يسـق	. 77	بسيط	قطُّبُ مُنَدِّد
1 8 7	بسيعا	روتر ر منتطبق	177	طسو يل	آلمكقانسيع
1 7 7	<b>»</b>	ياز يَــق	·		
١٨٢	رجسنز	ر به بیر مسدندلق	44	<b>&gt;</b>	واكنُ
717	<b>»</b>	ء رو وص <u>س</u> یق	۱۰۸	*	ر مرو مساویات دوس تا د
۲۳٤	<b>»</b>	دئر يور محسىلق	170	>>	المفسوف
7.0	طـــو ين	مَهَارَقه مَهَارِقه	454612.	Þ	النُّوامِثُ ﴿
114	<b>»</b>	آ لمُحَسرِ ذِفَا	717	*	العكسوا تلك
۲	<b>»</b>	السرَادِفَا	707	<b>»</b>	حفيسف
١٣٨	رجــــز	بُرْدِ بِقَ <u>َ</u>	701	*	رد. خشدوف
1 T A	>	دَنِيثَ	704	<b>»</b>	وزائسنُ م
1 o V	<b>»</b>	الرَّزْدَانَا	۸۸	بسيط	منجسانگ
· 7 7 A	<b>»</b>	و. و. القستقا	717	*	جَــدَفُوا ``
. ٣٣٣	<b>»</b>	ورُمَقَا	7.	<b>'</b> »	مُسلَقًا
١٣٢	كامــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الخبندقي	3 44 448	منقارت	دِياما

الصفحة	البدحر	القانية	البسحر الصفحة	القسافية
. r.y	طـــو يل	تحييل	كامسل ١٣٢	بالخسندق
۲ • ٧	<b>»</b>	در و وحلول	717 »	في الأمواقي
110	بسيط	وميكالُ	طسویل ۲۹۷	ومِرفَق
<b>T 1</b> A	<b>»</b>	موصولُ	~~~ »	-ر. بالعواتق
Y = \$	*	الرعالُ	بسيط ١٠١	رَنَــــئَ
7 3 3	*	الوَعِلَ	1 · 1 »	الخكق
۲ ۸	سسريع	والمُومِيلُ • • • • • •	\	بالى زيق
14	ر جــــز	· درور قفله	γέλ » ·	عن الدوقِ
74.	طـــو يل	وجَلَاجِلُهُ	سسريع ١٤٥	على الدانق
٤٣	<b>»</b>	تحامِله	187 *	من حَالقِ
۲۱	<b>»</b>	أبيلها	حفیف ۲۰۱	ر ، ر يحلوني
3 7"1	متقادب	وأعطا لحا	رجـــز ۱۱۰	الجردي
* * *	طسو يل	وانتدالها	177 °»	الخنادق
٠٢٦	<b>»</b>	ونَا تُلَا	\ <b>&gt;</b> \	بالرستاق
111	وافسسر	جَرْدُ بِيلَا	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	الصّــــبق
117	رجــــز	قلد صَالَا	•	٠.
. 111	كامسل	بيكالآ	طــويل ١٢٩	ابتراكه
171	منسرح	ا نَــزَلَا	ملــويل ۱۹۳٬۱۳۶	سوّا کا سوّا کا
711	کا ســل	كالفَّلَدَلَهُ	رجـــز ١٥٢	آركا
١٠٣	. >	برياكم	۳۲۰ »	المصعلكا
77	طسو يل	الجالي	طسویل ۱۳٦	العوانك
٧ŧ	*	ينجلي	۳۲۲ <b>»</b>	النيازك
101	>>	المُعَتَلِّ	رجسز ۱۹۲	فَلَلِكُ
1 🗸 🕻	*	اَلِحالِي يَخْبِل الْمُنتال اللّماليجنجل	طسویل ۱۳۹ « ۳۲۲ رجستر ۱۲۲ بزمن شطرلم یعرف ۱۰	الباك
141	<b>»</b>	ذانل		
197	»	ذاتل رآجال من البغل	طسویل ۱۱۶	د ، رو مرسل
144	; <b>&gt;</b>	من البُخْلِ	140 >	د د مرسل د يفعل
		i		_

	-	ـ قفم	الفاصل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		233
الصفحة	البحسر	القافية	الصفحة	البحر	القافية
٦٠.	د <del>.د</del> ز	، رو مراجعم	777	طــو يل	للفاصل
a <b>4</b>	<b>»</b>	رءر . بقمسه	710	<b>»</b>	الغَلَّا ثُلِ
118	طـــو يل	أمآمها	0 4	کامسل	السَّلْسَلُ
110	كامسل	نظًا مُهَا	٨٥	<b>»</b>	سَبرا بتنزل
110	طسو يل	خيمها	, 1.1	· <b>&gt;&gt;</b>	ٱلأَوَّلَ
144617	<b>»</b>	عظلت	777	» .	الأوَّلَ
۲۱	»	ابنَ مَرْيَمَا	1 8	خفيف	اعال
۰۲	<b>»</b>	تخسرها	١٨	<b>»</b>	زُلَال <u>َ</u> * • • •
٥٩	<b>»</b>	ر. نخستگا	٥٣	<b>»</b>	أطفاًل
1 . 4 . 4	>>	ديه وير منمينها ويرتير	٧٩	<b>»</b>	السَّبِخَالَ دي
· 1 A ø	*	المحتباً دور	٨٧	<b>»</b>	ذر عُمَّال
7 . 1	<b>*</b>	دور مگرما دیر	١٠٣	<b>»</b>	<b>نو</b> ال اراد
ز ۴۰	·	ديم قيم	٣٠٥	بسيط	البسالي آ. آ
<b>777 9</b>	» ·	نياً عندَم السدم	X17 X17+717	· »	بآصالِ بأوصال
•	طـــو يل	عندم	***	<b>.</b>	بورهان المَلْهَالَ
T 0	<b>»</b>	السادم	7 2 7	»	و أي الله وأي الله
<b>4</b> V	<b>»</b>	أغ	100	<b>»</b>	در أعدال در أعدال
۱٠۸	»	البيم المدّم	100	<b>&gt;&gt;</b>	الفتكأل
1 \$ 4	>	، آ دره <sub>م</sub>	707	ر•ـــــل	كالبصل سَمُسِل
711	»	د آس) مهر دو وسیسته	مرف ۱۹۳	جزه من شطرلم يه	سَمُسَلُ
	وافسر	نو ریا خوا د زم		,	
1 <b>1 V</b>	»	ور بریا خواررزم		وافسسر	وما تَرَيمُ
1 4 4	*	وررت خوادرزم الحوامی	709	ر، <i>د</i> ۔۔۔۔۔ «	F
7 4 £	<b>»</b>	رجسيم	7.4.4		اللِّي مُ
774	<b>»</b>	بنسيم	717	بسيط	المُسومُ
77.	كأمسل	د جستیم د شدیم مشتیم مشتیم		ريسسر	اعرام الحك م المسوم المسوم
			I		

الصفيعة	البسحر	القــافية	الصفحة	البحــر	القافية
***	بسيط	نى تَيْطُون	141	بسيط	تلام
7 7	»	والطِّينِ	717	»	كالعَّنَّم
701 - 177	<b>»</b>	الزُّونَ	٠ ٢٠٠	منسرح	خير
۳1.	<b>»</b>	اللجن	١٣١	رجــــز	خَرْمٍ
۲1.	<b>»</b>	ولاعَلَنِ	1 £ Y	<b>»</b>	اليسم
۳.	وانسر	بأدبان	* 1 *	خفوف	بلدية حات ساء
١٤٠	» .	المَلينِ	. ""	متقارب	فاوری شل <sub>م</sub> رمنده
٠ ٢ ٢	*	في مَوَانِ	17.	<b>»</b>	رارتسم د د:
TY \$	<b>»</b>	القَاقُزَانَ	41. 6148	<b>&gt;&gt;</b>	القـــدم
٧٤	طـــو بل	القَسْدَمَانِ	1 1 7	سسر يع	العظام " ع م •
* 4	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بالأردُنَّ	***	وافسر	الركام * - •
776104	>	در مردو بن	4.4	مسديد	النـــلام تدر.
104	*	ويريي م	14	ر <del>.حـــ</del> ز	أيرهم
177	*	للزون	1 44	وافي	ار او المسار
317	*	اً مُنْتَ	y ·	و سار د•سال	پاستان آور مانشا
<b>*</b> * * * *	'n	بعَلَيْكَانِهِ	7.4	رسان را <b>ن</b> سر	ار سانا
۰۲۰	×	والتين	111	ر سر «	-ريور -دآزا
1 5 7	متقارب	تُلنِ	7.7	»	ما كَقىشَا
		F	717	 *	يق مَّى مِنَا
٤٧	ر جــــز	؛ البارى	111	سيط	.ب مامد مَا
1 4 1	*	ساس زنوری	110	خفف	ر د د د حدو نا د د حدو نا
\ 0 &	طــو يىل	ف وادياً	1 \$	ر ر <del>بد</del> سسر	إمتما عستا
117	»	فـــؤادياً فـــؤاديا	١٤	»	إشمَّاحِينَا إسْسرا بياً
	وجسسز	زلابيسة	71		بالآجرُونِ مَكْنُون والزَّرْبَعُونِ
١٧٥	<b>*</b>	زلایت نبایت الرأیت	4.4	»	مَكُدُ ن
1 Y o	<b>»</b>	از: الرأبيسة	170	<b>»</b>	ير. والزرجون
	•	7.			

### ه \_ فهرس الكتب

أجزاء الكتاب

- ١ سد الآثار الباقية عن القسرون الخالية ، لأبي الريحان البيروني ، محمد بن أحمد الخوارزمي ١
   ١ صد ٢٦٢ صد ٤٤٠) طبعة ليبزج سنة ١٨٧٨ م
- ٢ سب إتحاف فضلا. البشر في القراءات الأربعة عشر، لابن البناء. شهاب الدين أحمد بن محمد بن
   أحمد بن عبد الغني الدمياطي (المتوفى سنة ١١١٧) طبعة عبد الحبيد حمقي بمصرسة ١٣٥٩
- ٣ -- أدب الكاتب، لابن قنية . أبو محمد عبد الله بن سلم بن قنية (٢١٣ ٢٧٦)
   طمة المكتبة النجارية سنة ٥ ١٣٥
- ع حد الاستيماب في معرفة الأصحاب الابن عبد البر الأندلسي . أبر عمر جمال الدين يوسف ٣ بن عمر بن عبد البر ( ٣٦٨ ٣٦٣ ) طبعة حيدرآباد سنة ١٣١٩
- اســـد الغابة في معــرفة الصحابة ٤ لابن الأثير الجـــزرى ٠ عــز الدين أبو الحسن على ٥
   بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم (٥ ٥ ٥ ٣٠٠) طبعة مصرصنة ١٢٨٠
- ۳ الاشتقاق ، لابن درید . أبو بكر محمد بن الحسن بن درید بن عتاهیة الأزدی البصری . ۱
   ۳۲۱ ۳۲۱ ) طبعة جوتقین سنة ۱۸۵۶ م
- ۷ الإصابة فى تمييزالصحابة ، لا بن حجر ، قاضى القضاة شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن على بن ٨
   محمد العسقلانى المصرى المعروف با بن حجر (٣٧٧ ٣٥٨) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٧
   إعراب القرآن = إملاء ما من به الرحن
- ٨ ــــ الأغانى لأبى الفـــرج الأصبانى ، على بن الحسين بن محمـــد بن الحيثم القرشى الأموى ٢١
   ( ٢٨٤ ـــ ٣٥٦) طبعة الساسى سنة ١٣٢٣ ، وطبع منه فى دار الكنب المصرية
   ١ أجزاء
  - الانتضاب = شرح ابن السيد .
  - ٩ -- ألف با ، لأبى الحجاج البلوى . يوسف بن محمد الأندلسي المعروف بابن الشيخ ، قيل ٢
     أنه مات سنة ٢٧٥ عليمة الوهبية سنة ١٢٨٧
  - ۱۰ -- الألفاظ الفارسية المعتربة ، لادى شير الكلدانى الآشو دى ، رئيس أساقفة سعرد ، ١٠
     ١٠ ( المتوفى سنة ١٩١٥ م ) طبعة البسوعيين ببير رت سنة ١٩٠٨ م

<sup>(1)</sup> هذه الفهرس في الحقيقة بيان لمراجعنا في التصحيح والتحقيق والشرح، وفيها قايل من الكتب التي ذكرها المؤلف في هذا الكتّاب ولم نرها، وقد أشرنا إلى صفحات ورودها فيه، ولم نشر إلى صفحات ورود باق الكتب، حذر الإطالة، مع صوولة فائدتها، وليعلم القارئ الكريم أن أكثر هذه المراجع كتب جليلة من أصول العلم ونفائس العربية، وقد وقعت لنا فيا راجعنا أغلاط جمة، بعضها من المؤلفين، وبعضها من المصححين، أشرنا اليها وكشفنا عن وجه الصواب فيها، حرصا على التحقيق العلمية، وإفادة لمن قرأ هسذا الكتاب وشرحه، ليصحح هذه الأغلاط فيا لديه من هذه الكتاب، والحمد لله على نعائه،

أجزاء المكاب

- ۱۱ --- الأمانى الشجرية ، لابن الشجرى ، الشريف أبو السعادات هبــة الله بن على بن حزة ۲ المعلوى الحسنى ( ۰ ۰ ۶ ۲ ۶ ۰ ) طبعة حيدرآباد سنة ، ۹ ۳ ۹
- - = أمثال الميداني = مجمع الأمثال
- ۱۳ إملاه ما من به الرحمن من رجوه الإعراب والقراءات فى جيسع القرآن ، لأبى البقاء ۲.
   العكبرى ، محب المدين عبدالله بن الحسين بن عبدالله الضرير النحوى (۳۸ ه ۲۱٦)
   طبعة الحلمى (الميمنية) سنة ۱۳۲۱
- ١٤ -- الأموال لأن عبيد ٠ الإمام الحافظ أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥٤ ٢٣٤)
   طبعة المطبعة النجارية سنة ٣ ٥ ٣٠ بمحقيق الأخ الأستاذ العلامة الشيخ محمد حامد الذي
   حفظه الله
- ۱۰ الأنساب للسمعانى ۱۰ ابو سعد عبد الكريم بن عمر د بن منصور (۲۰ د ۲۰ ۵)
   طبعة ليدن سنة ۱۹۱۳
- ١٧ --- البحر المحيط في التفسير، لأبي حيان الأنداسي الغرناطي ، أثير الدين محمد بن يوسف ١ ٢٥
   بن على (٤ ع ٦ --- ٥ ٤٧) طبعة السلطان عبد الحفيظ بمطبعة السعادة بمصرسنة ١٣٣٨
- ١٨ -- البداية والهاية ، ف الناريخ ، لان كثير عماد الدين أبو الفداء إسمميل بن عمر بن كثير ١٤ الفرشي الدمشق ( ٧٠٠ ٤٧٧) طبعة الخانجي ، طبع منه ١٤ مجمدا الغاية سنة ٨٥٥٠
  - ١٩ --- بغية الوعاة في طبقات الانو بين والنحاة ؛ للسيوطي . جلال الدين أبو الفضل عبد الرحن
     ٢٠ عن أبي بكر ( ٩ ٨ ٨ -- ١ ١ ٩ ) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٦
- ٣ سب بلوغ الأرب للا لوسى ، أبو المعالى جمال الدين محمود شسكرى بن عبد الله بن محمود ٣
   ١ ٣ ٢ ٣ سابة الرحمانية بمصر سنة ١٣٤٢ بالله المحالية الرحمانية بمصر سنة ١٣٤٢
  - 🚐 تاج العروس 😑 شرح القاموس
    - = تاج اللغة = الصحاح
    - = تاريخ أن الأثير = الكامل
- ۲۱ تاریخ الأم والملوك الطبری . أبو جعفر محمد بن جریر بن یز بد (۲۲۶ ۲۱۰)
   ۲۱ طبعة الحسینیة سنة ۱۳۳۹
- ۲۲ ـــ تاریخ بغداد للخطیب ، أبو بکر أحمــد بن علی بن ثابت (۲۹۲ -- ۲۹۳) طبعــة ۱۱ الخانجم: سنة ۱۳۶۹
  - ٣٣ ــ تاريخ البيارستانات في الاسلام · الصديق الكبير العلامة الدكتور أحمد بك عيسى حفظه الله . طعة دمشق سنة ١٣٥٧

```
أجزا والكحاب
                                          == تاريخ أبي الفداء == المختصر في أخبار البشر
                                                  = تاریخ ان کثر = البدایة والنهایة
  ع ٢ -- تحفة الأحوذي شرح الترمذي للباركفوري . أبو العملا محمد عبد الرحمن بن عبد الرحم ٤
       بن بهادرالهندي ( ١٢٨٣ - ٣٥٣ ) طبع حجر بدهل ، وله نقدَّمة نفيسة في مجلد
                                                    المامس ، تم طبعها سنة ١٣٥٩
                          ه ٢ -- ترجمة البرهان الفاطع الى اللغة التركية . طبع بولاق سنة ١٢٦٨
     ٣٦ ـــ تذكرة أولى الألياب ، المعروفة بتذكرة داود . داود بن عمر الأنعا كى الطبيب الضرير
                           نزيل القاهرة ( توفى سنة ١٠٠٨ ) طبعة الشرفية سنة ١٣٢٩
     ٣٧ ــــ تذكرة الحفاظ للذهبي . الحافظ الكبير أبو عبـــد الله محمد بن أحمد بن عبَّان بن قايماز
                                   ( ۱۳۲۶ سنة ۱۳۲۶ ) طبعة سيدر آباد سنة ۱۳۲۶
    ٢٨ ـــ الترغيب والترهيب للحافظ المنذري. زكى الدن أبو محمد بن عبد العظيم بن عبــــ القوى ___
                       الشامى ثم المصرى ( ۸ ۱ ۵ ۸ – ۲ ۰ ۲ ) الطبعة المنيرية بدون تاريخ
                                                    == تفسير الآلوسي == روح المعانى =
                                                      = تفسير الطيرسي = مجمع البيان
                                                     = تفسر الطرى = جامع البيان

    تفسير القرطبي = الجامع لأحكام القرآن

                            ٢٩ -- تفسيرا بن كثير (ترجمته في رقم ١٨) طبعة المنارسة ٧١٣٤
 ٣٠ ــ تفسير الكشاف للزمخشري . الامام جار الله محمود بن عمر ( ٣١ يا ٢٠٠ ) طبعة ع
                                                             التحارية سنة ٤٥٢٤
             ٣١ - تقريب التبذيب للحافظ ابن حجر ( المترجم برقم ٧ ) طبع حجر بدهلي سنة ١٣٢٠
      ٣٢ — تقو تم اللسان؛ للحافظ ابن الجوزى ، أبواًلقرج عبَّسد الرحمن بن على بن محمد القرشي .
      البغـــدادی (۱۰ د حس ۹۷ ه ) مخطوط فی حبیاته سنة ۸ ۸ ه ومصور بالتصـــو پر
     ٣٣ -- تكلة إصلاح ما تغلط فيه المامة تجواليق، صاحب " المعرب " ( ٥٦٥ -- ٤٠ ٥ )
                                              طبعة المجمع العلمي بدمشق سنة ٥ ٥ ٣ ١
    ج ٣ --- التنبيه على أوهام القالي في أما له ، لأبي عبه البكري ، عبد الله من عبد المعزيز من محمد --
                ( ٣٣٤ --- ٤٨٧ ) طبعة دار الكتب المصرية مع الأمالي سنة ٤٤٤.
    ه ٣ -- تهذيب التهــذيب في أسماء الرجال للحافظ ابن حجر ( المترجم برقيم ٧ ) طبعة حبـــدر آباد
    ٣٦ — التوفيقات الإلهاميــة في مقــارنة التواريخ الهجرية بالســنـن الافرنڪية والفيطية _
```

-لخنار باشا . اللواء المصرى محمسد نختار باشا ( ١٢٥١ --- ١٣١٥ ) طبعة بولاق

سة ١٣١١

```
أحزاءالكتأب
      ٣٧ — التيسير في القراءات السبع ، لأبي عمسر و الداني ، عيَّان بن سمعيد بن عيَّان المقرَّى ۗ
          ( ٣٧١ -- ٤٤٤ ) طَبِعة جمعية المستشرقين الألمانية باستنبول سنة ٣٠٠ إ
٣٨ 🗕 جامع البيان في تفسسير القرآن للعابري (المترجم برقم ٢١) طبعة بولاق مسنة ١٣٣٠
       ٣٩ -- الجامعالصغير ف حديث البشير النذير للسيوطي (المترجم برقم ١٩) علبمة التجارية سنة ٢٩٢٢.

    ١٠ الجامع لأحكام القرآن للقرطبي - أبو عبد إلله محدد من أحمد بن أبي بكر الأنصاري

       الأندلسي (المتوفي سسنة ٧٧٦) بمنية الن الخطيب، طبعة دار الكتب سسنة ١٣٥١.
                                                     وما بعدها رباقيه تحت الطبع
 ١٤ -- الجماهر في معرفة الجواهر لأبي الريحان البيروني ( المترجم برقم ١ ) طبغة ... - آباد ... ١
                       ۲۶ - الجهرة لابن در يد (المرجم برقم ۲) طبعة حبدرآباد سنة ۴ ۲ ۳ ۴
 ٣ ع ـــ الحواهر المضيَّمة في طبقات الحنفية ٤ لامن أبي الوفاء القرشي . محني الدين أبو محسد ٣ ـــ
               عبد القادرين أي الوفاء (٢٩٦ - ٧٧٥) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣٢

    إلى المجاة الحيوان الكبرى للدميري • كال الدين أبو البقاء محمد من موسى من عيسى المصرى

                            ( ۲۶۲ أو ه ۷۶ — ۸۰۸ ) طبعة بولاق سنة ۱۲۸۶
 ه ﴾ ـــ الحيوان للجاحظ ، أبو عثمان عمرو من بحسر من محبوب البصري (١٥٠ -- ٢٥٥) ٧
      طبعة الحلمي سنة ٧ ٥ ٧ المجمعةيق الأخ العلامة السيد عبد الدلام هرون ظهر منه ٤ أجزاء
    ج ۽ 📖 الخراج ليعيين آدم القرشي (المنوفي ســـنة ٢٠٢) بلحفيق وشرح أحمد محمد شاكر طبعة
                                                            السلفية سنة ١٢٤٧
     ٧ع ﴿ ﴿ خَزَانَةُ ٱلأَدْبِ وَلِبَ لِبَابِ لَسَانَ العَرْبِ ، لَعَبْدُ القَادَرِ بِنَ عَمْرُ الْبَعْسَدَادَى لزيل القاهرِ ،
                                  ( ۱۰۳۰ --- ۱۰۹۳ ) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۹
     ٨ ٤ _ حلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر للحتي. محمد أمين بن فضل الله بن محب الله _
       المحبى الدمشق الحنفي ( ١٠٦١ -- ١١١١) طبعة الوهبية سنة ١٢٨٤ . . . . .
. ٥ --- الدر المنثور في التفسير بالمأثور: للسيوطي (مترجم برقم ١٩) طبعة الحلبي سنة ١٣١٤
                                               = ابن دريد = الحيرة ، الاشتقاق

    ١٥ -- ديوان الأعشى - أبو بصير ميون بن قيس بن جندل الأسدى ، وهو الأعشى الأكبر

     ٢ ه حـ ديوانامري القيس بن حجرالكندي بشرح الأستاذ حسن السندوبي طبعة التجارية سنة ١٣٤٩
      ٣٥ - ديوان جرير بن عطبـة بن الخطني (آلمنوفي سنة ١١٠) طبعة الصاوى سنة ١٣٥؛
               ع و حد ديوان حسان بن ثابت الأنصاري المتوفى سنة ٤ و طبعة مصر سنة ١٣٢١
    ه د حــ ديوان الحماسة لأبي تمسام، حبيب بن أوس بن الحرث الطاني (١٩٠ – ٢٣١ )
                                                         طعة عصر سنة ١٣٣٤
 ٣ ه حــ ديوان الحماسة للبحتري . أبو عبادة الوليد بن عبيد بن يحيي الطائي (٢٠٦ - ٢٨١)
```

طبعة البسوعيين بيبروت سنة ١٩١٠

أجزاءالكتاب

- ۱ ما من العجاج بن رؤبة (المتوفى سنة ١٤٥) طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن
   ١ معموع أشعار العرب »
- ٨٥ ديوان الزَّقيَّان السعدى ، أبو مِرْقال عطا. بن أسِيد. طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن ١
   ٨٥ ديوان الزَّقيَّان السعدى ، أبو مِرْقال عطا. بن أسِيد. طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن ١
- ۹ حدیوان زهیربن ای سلمی، بشرح الأعلم الشنتمری. رهو أبو الحجاج بوسف بن سلیان
   بن عیسی (۱۰ ۵ حـ ۷۹ ع) طبعة الخانجی سنة ۱۳۲۳
- ٦٠ --- ديوان الثباخ بن ضرار الغطّفاني ( توفي في خلافة عثمان بن عفان ) بشرح الشبخ أحمد ١
   بن الأمين الشنقيطي رحمه الله ٠ طبعة الخانجي سنة ١٣١٧
- ٦٦ ـــ ديوان الطُّرمَّاح بن حكيم الطائي الشاعر الاسلاميّ . طبعة لوزاك سنة ١٩٢٧ . ١
- ۲ سـ دیوان العجاج . وهو أبو الشعثاء عبد الله بن رؤبة البصری ، طبعة برلین سنة ۱۹۰۳ مربی سنة ۱۹۰۳
- ۳۳ .-- دیوان الفرزدق . وهو أبو فراس همام بن غالب بن صعصعة الدارمی (۳۸ -- ۱۱۰) ۲ طبعة الصاوی سنة 4 ه ۱۳ و ۱۲
- ٢ سـ ديوان المعانى لأبى هلال العسكرى أبو هلال الحسن بن عبسـ الله بن سهل ( المتوف ٢ بعد سنة ٥٩٩) طبعة مكتبة القدسى سنة ٢٥٥١
- ه ۲ ـــ ديوان النابغة الذبياني ، زياد بن مصارية ، طَبعة محمد أدهم سنة ١٩١٠ ١
- ٦٦ ديوان أى نواس ، الحسن بن هاني الحكمي (١٤٥ ١٩٥) طبعة مصرسة ١٨٩٨ ١
- ۲۷ الرسالة للامام الشافعي، محمد بن إدريس (۱۵۰ ۲۰۶) بشرح أحمد محمد شاكر ۱ طبعة الحلبي سنة ۱۳۵۸
- ۱۸ -- رسالة أبى بكرالسراج فى الاشستقاق ، أبو بكر محسد بن السّرى النحوى ( المتسوف ، ۱۸ سسنة ۳۱۳) ، و رسالته هذه لم نرها ، ولكن ذكرها المؤاف فى ( ص ٣ ) وذكرها باقوت فى الأدباء (٧ : ۱۱) باسم « كتاب الاشتقاق » وقال أنه لم يتم ،
- ۹ روح المعانى فى تفسير القرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثنا.
   معود بن عبد أنته بن محمود (۲۱۷) ۱۲۷۰) طبعة بولاق سنة ، ۱۳۱۰
- ۷ --- سنن الترمذی ، المساة بالجامع الصحیح ، أبوعیسی محسد بن عیسی بن سورة الترمذی ۳
   ۲ -- ۲۰۹ -- ۲۷۹ ) بشرح أحمد محمد شاكر ، طبع منه جزءان فقط
  - ے سنن أبي دارد ـــ عون المعبود ـــ
- ۱۰ السنن الكبرى للبيهق، أبو بكر أحسد بن الحسين الحافظ الكبير (۳۸۶ ۴۵۸) ، ۱ طبعة حيدرآباد سنة ١٠٤ وما بعدها
- ٢٧ -- سنن ابن ماجه ، أبو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القزريني ( ٢٠٩ -- ٢٧٣)
   ٢٠ -- سنن ابن ماجه ، أبو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القزريني ( ٢٠٩ -- ٢٧٣)
- ٧٧ ــ سن النسائى، أبو عبد الرحن أحمـــد بن شعيب النسائى الحافظ (م ٢١ ــ ٣٠٣) ٢ طبعة الحلبي سنة ١٣١٢

أجزاءالبكتاب

- ٧٤ -- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم ( ١٥٠ -- ١٥٠)
   ٢١٤) طبعة عبيد بمصر سنة ١٣٤٦
- ٥٧ -- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزى (المترجم برقم ٣٢) طبعة مصر سنة ١٣٣١
- ۷۷ شذرات الذهب فی أخبار من ذهب لابن العاد ٠ أبر الفلاح عبد الحي بن أحمد الحنبل ٨
   ۱۰۳۲ ۱۰۸۹ ۱۰۸۹ طبعة مكتبة القدسي سنة ١٣٥٠
- ١ ١٨٠ -- شرح أدب الكاتب للجواليق أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ١
   ١ ٢٥٠ -- ١٥٥) طبعة القدس سنة ٠٥٠٠٠
- ٧٩ --- شرح الأنبارى على المفضليات . أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنبارى ( المتوفى ١
   سنة ٢٠٤) طبعة كلية أكسفورد بمطبعة اليسوميينسنة ٢٠٩١م
- ۸ --- شرح بانت سعاد لابن هشام . جمال الدین أبو محمدعبدالله بن یوسف بن أحمد بن عبدالله ابن هشام الأنصاری ، التمبیر بابن هشام النحوی (۲۰۸ --- ۷۶۱) طبعة لیسیخ سنة ۱۸۷۱ م
- ٨١ -- شرح التبريزى على الحماسة ، الخطيب أبو زكريا. يحيى بن على بن الحسن ( ٢١ ٤ -- ٤ ٨١
   ٨١ -- شرح التبريزى على الحماسة ، الخطيب أبو زكريا. يحيى بن على بن الحسن ( ٢٠٥ -- ٤ ١ -- ١ ١٥٠)
- ٨٣ شرح الزرةانى علي المواهب اللدنية أبو عبد الله محمد بن عبد الباق بن يوسف الزرقانى ٨
   ١ ١٠٥ ١ ٢٠٢٦) طبعة بولاق سنة ١٢٩١
- ٨ شرح ابن السبّه على أدب الكاتب لابن قنيبة ٠ لأبي محمد عبد الله بن محمد بن السميد ١
   ١ البطليوسي النحوى الأندلسي (٤٤٤ ٢١٥) وأسم الشرح « الاقتضاب في شرح أدب الكتاب » طبعة بير وت سنة ١٩٠١م
- ه ۸ ــــ شرح الشفاء للقاضي عياض ، للشهاب الخفاجي ، شهاب الدين أحمد بن محمسه بن عمر ، المصرى ( المتوفى سنة ١٠٦٩ ) طبعة الآستانة سنة ١٢٦٧
- ٨٦ ــــ شرح الشفاء للقاضى عياض ٤ لملا على القارى ٠ نور الدين على بن سلطان بن محمد الحروى ٢
   ١ ١٨ ٨ ( المتوفى سنة ١٠١٤ ) طبعة بولاق سنة ٧٥٢١
- ٨٧ ــــــ شرح الشائل كملا على القارى (المترجم برقم ٨٦) طبعة مصرسة ١٣٢٧
- ۸۸ ــــ شرح القاموس للزبیــــدى . أبو الفیض محمد بن محمد بن عبد الرازق الســـید المرتضى . . . الحسینی الزبیدى ( ۱۱۶۵ - ۱۲۰۰ ) واسم الشرح « تاج العروس» طبعة مصر سنة ۱۳۰۷
- ٨ شرح القسطلانی على البخاری شباب الدین أبؤ العباس أحمد بن محمد بن أبی یکر القسطلانی
   ١ المصری (١ ٥ ٨ ٣ ٣ ٩) واسم الشرح « إرشا د الساری » طبعة بولاق سنة ٢ ٧ ٦ ١

أجزأ الكتاب

- - ٩١ --- شرح الكافية للرضى رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى (أتم تأليفه فى شوال ٢ سنة ٩١) طبعة الآستانة سنة ٩١٥)
  - ۲ سـ شرح المرصنى على الكامل للبرد الشيخ سيد بن على المرصنى ٤ أستاذ العلماء ونابغة ٨
     الأدب بمصر، فى القرن الحاضر، رحمه الله ، طبعة مصر سنة ٣ ١٣٤
  - ٣ -- شرح مسلم النبوت في الأصول . لعبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصاري طبعة بولاق ٢
     سنة ٢٣٢٢
- ٩ ٤ --- شعراه الجاهلية . مجموع من شعرشعراه الجاهلية ، سما ه مؤلفه خطأ باسم «شعراه النصرانية» ٦
   ومؤلفه الأب لويس شيخو اليسوعي (المتوفيسنة ٢ ١ ٣٤) طبعة بروت سنة ١ ٨ ٩٠ م
- ٩٦ -- الصاحبي لابن فارس . أبو الحسين أحمد بن فارس بن ذكريا، (المتوفى سنة ٥٩٥)
   طمة السلفية ١٣٣٨
- ٩٧ -- الصحاح للجوهرى . الامام أبو نصر إسمعيل بن حماد الفاراني الجوهرى (المتوفى ٢
   سنة ٣٩٣) واسم الكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ٢٨٢
- ۹۸ -- صحیح البخاری ، المسمی « الحامع الصحیح» . أبو عبدالله محمد بن إسمعیل بن إبرهیم ۱۳ البخاری ، أميرالمؤمنين في الحديث ( ۲۵ ۲۵ ۲ ) . وانظر «فتح الباری »
- ٩٩ صحیح مسلم ، مسلم بن الحجاح بن مسلم ، الإمام الحافظ (٢٠٦ ٢٠١) طبعة بولاق ٢
   سنة ، ٢٩١
- ١٠٠ -- صفة جزيرة العرب للهمدانى . أبو محمسد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمدانى اليمنى ٢
   ( المتوفى سنة ٣٣٤) طبعة ليدن سنة ١٨،١٤م
- ۱۰۱ -- الضرائر وما يسوغ للناثر دون الشاعر ، للسيد محمود شكرى الآلوسي (مترجم برقم ۲۰)
   طبعة السلفية بمصرسنة ۱۳۶۱
- ۱۰۲ الضوء اللامع لأهل القرن التاسع للسخاوى . شمس الدين أبو الخير محمد بن عبدالرحمن ۱۲ بن محمد (۸۳۱ ۹۰۲ ) طبعة القدسي سنة ۵۵،۱
- ۱۰۳ طبقات ابن سعد ، وهو کتاب الطبقات الکبیر . أبو عبد الله محمد بن سعد ، کاتب ۸ الواقدی (۱۳۸ ۲۳۰) طبعة لیدن سنة ۱۳۲۲
  - = طبقات الحفاظ = تذكرة الحفاظ
- ١٠٤ --- طبقات الشافعية لابن السبكى . قاضى القضاة تاج الدين عبد الوهاب بن على بن على بن عبد الكافى (٧٢٧ --- ٧٧١) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٤
- ۱۰۵ -- طبقات الشعراء لابن قنيبة . أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قنيبة الدينورى (۲۱۳ -- ۱
   ۲۷۶ ) طبعة ليدن سنة ۲۰۹ م

1 7

أحزاءالكتاب ٠٠١ - طبقات الفرّاء لابن الجزرى. شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد بن على (١٥١ -٨٣٣ ) رأسم الكتَّاب « غاية النهاية » طبعة الخانجيي سنة ١٥٥١ وهو شرح لبعض شعر أبي عبادة البحترى • طبعة دمشق سنة ٥ ٥ ٣٠. ١٠٨ — عون المعبود شرح سنن أبود اود . شمس الحق العظيم آبادى . طبع حجر بالهندسة ٣٢٣ ٠٠ ١ --- العين، للخليل بن أحمد الفراهيدي؛ إمام العربية، (١٠٠ --- ١٧٠ أو ١٧٥) وقد شك بعض العلماء في تأليفه كتاب العين ، وأوهموا أنه من صنع تلميذ. الليث بن المُفافِّر ، ولذلك نقل الجواليق عنه هنا في موضعين بقوله « في الكتاب المنسوب إلى ا الخليل » ص ٢٨٨ ، ٩ ؟ ٣ وقد حققت نسبة الكتاب إلى الخليل في مقدمة شرحي على سنن الرمذي (ص ٧٤ - ٠٠) . ١١ . ـــ عيون الأخبارلابن قنيبة (المترجم برقم ٥٠٠) طبعة دارالكتب المصرية سنة ١٣٤٩ ١١١ — غريب القرآن للسجسناني، أبو بكر محمد بن عُزِّير (المنوفي سنة ٣٣٠) طبعة الخانجيي سنة ١٣٢٥ ١١٢ - الفائق في غريب الحديث للزنخشري ، جار الله أبو القاسم محمود بن عمر بن محمد (۲۷٪ ـــ ۲۸٪) طبعة حيدرآباد سنة ۱۳۲٪ ۱۱۳ - فنح الباري شرح صحيح البخاري، لابن حجر العسقلاني ( المترجم برقم ۷ ) طبعسة بولاق سنة ١٣٠١ وانظر « مقدمة فتح البارى » (رقم ١٧٦) ١١٤ — فنوح مصر لابن عبد الحكم. أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي المصري (المتوفي سنة ٧٥٧) طبعة ليدن سنة ١٩٢٠م ١١٥ -- القَرْق لابن السكيت. أبو يوسف يعقوب بن إسحق آبن السكيت اللغوى ١٨٦ -- • • ؛ ٤ ٢) ركتابه هذا لا أعرفه ، ولم يذكره صاحب كشف الظنون ، ونقل عنه المؤلف في ص ٢.١ ه وقدذكره ابن خلكان في ترجمته من وفيات الأعيان (٢: ١١٤) رياقوت في معجر الأدباء (٧ : ٣٠١). ١١٦ ــ القاموس المحبط للفيروزايادي . مجــد الدين أبوطاهم محمد بن يعقوب الشيرازي ٢ ( ٩٢٩ --- ٨١٧ ) طبعة بولاق الأرلى سنة ١٢٧٢ ١١٧ - القاموس ــ نسخة أشرى مخطوطة مصححة جداً ، وهي من أصح النسخ التي رأيتها ، ١ بل لعلها أصحها إطلاقًا دخلت في ملكي بالشراء سنة ١٣٤٣ وتاريخ كتابتها سنة ١٠٤٣ ١١٨ - القراءات الشاذة لابن خالو يه . أبو عبدالله الحسين بن أحمد الهمذاني اللغوي(المتوفي سنة ٣٧٠ ) طبعة جمعية المستشرقين الألمانية سنة ١٩٣٤م ١١٩ – قصص الأنبياء، للاُستاذ العلامة الكبيرالشيخ عبد الوهاب النجار، رحمه الله (توفى بالقاهرة يوم السبت ١٧ جمادي الآخرة سنة ١٣٦٠ عن ٥٥ سنة) الطبعة الشانية

١٢٠ -- الكامل في التاريخ لابن الأثير (المترجم برقم ٥ ) طبعة بولاق سنة ١٢٩٠ .

أجزاءالكتاب

- ۱۲۲ ـــ الكامل أيضًا ، بنحقيق أحمد شاكر طبع منمه بمطبعة الحلبي الجزء الشاني تسمد شاكر طبع منمه بمطبعة الحلبي الجزء الشاني تم الشاك ، والأول بنحقيق الدكتورزكي مبارك
- ۱۲۳ ـــ کتماب الدینوری ، هرا بن قتیبة (المترجم برقم ۱۰۰) وقد ذکرد الجوالیق فی(ص۲۸۱ ۰۰۰ میلود) یقوله « وفسرها الدینوری فی کتابه » ولا ندری آی کتبه پر بد ؟
  - الكشاف عن حقائق النازيل ، للزنخشرى = تفسير الكشاف
- ۱۲۶ كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون ، لحاجى خليفة ، مصطفى من عبد الله ٢ كاتب جلمي القسطنطيني ( ٤٠٠٤ ١٠٦٧ ) طبعة الآستانة ١٣١١
- ١٢٥ -- الكنى والأسماء للدولاني. أبو بشر محمد بن أحمد بن حماد (٢٢٤ -- ٣١٠) طبعة ٢
   حمد رآما د سنة ١٥٥٤
- ۱۲۶ -- لبــاب الآداب، للا مير أسامة بن منقذ ( ۸۸٪ -- ۸٪ ٥) طبعة سركيس بنحقيق ١ أحمد محمد شاكر سنة ٤ د ١٣
- ۱۲۷ --- اللباب فى تهذيب الأنساب لهز الدين بن الأثير ( المترجم برقم ٥٠ ) طبع منه النصف ١ الأولى فقط بمكتبة القدسي سنة ٧ ٥ ١ ١
- ۱۳۸ --- اسان العــَـرب لابن منظور. جمال الدين أبوالفضل محمد بن مكرم بن على الأنصاري ۲۰ الانو يق المصري (۲۳ -- ۲۱) طبعة بولاق سنة ۱۳۰۸
  - ١٢٩ -- لسان الميزان للحافظ ابن حجر ( المترجم برقم ٧ ) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣١ ٦
    - ١٣٠ مجلة الرسالة ، جريدة أدبية أسبوعية ، تصدر بالفاهرة ، صاحبها صديقنا الأدب الأستاذ أحمد حسن الزيات
  - ۱۳۱ مجلة المجمع اللغوى الجار، الرابع فى شعبان سنة ٢ ه ١٣ أكتو برسنة ١٩٣٧ م رطبع ببولاق سنة ١٩٣٩ م
  - ۱۳۳ مجمع الأمثال لليداني . أبوالفضل أحمد بن محمد بن أحمدالنيسا بو رى(المتوفى سنة ۱۵ ٪) ٢ طبعة ، ولاق سنة ١٢٨٤
- ۱۳۳ مجمع البيان لعسلوم القرآن للطبرسي . أبو على الفضل بن الحسن بن الفضل ، من أثمة ٢ الشيعة الامامية وتفسيره هذا يدل على تبجره في علوم التفسير والملغة (توفى سنة ٤٥٥) طبع حجر ببلاد العجم سنة ١٣١٤
- ۱۳۶ مجمع الزوائد للهيشمى . الحافظ نور الدين على بن أبى بكر بن عمر المصرى (۷۳۵ ۱۰ ۸۳۶ ) طبعة الفدسي سنة ۲۳۰ ا
  - ١٣٥ المحكم في أصول الكلمات العامية ، لصديقنا العالم الكبير الدكتور أحمد بك عيسى ، ١
     حفظه الله . طبعة الحلم سنة ١٣٥٨ ١

أجزاءالكتاب

- ۱۳۱ -- المحمل لابن حزم أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندنسي ، الامام الحافظ ١٦٠ الفظاهري ( ٣٨٤ -- ٣٥٠) طبعة المديرية بالقاهرة سنة ١٣٤٧ والأجزاء السنة المديمد شاكر
  - ۱۳۷ نحتصر تاریخ ابن عساکر ۰ هو اختصار للتاریخ الکبیر تاریخ دمشق گفافظ ۷ آبی القاسم علی بن هبة الله الدمشق (۹۹ سام ۱۳۷) اختصار الشیخ عبد الفادر بدران من علماً دمشق (المتوفی سنة ۲۹۳) ولم یتمه ، طبع منه سبعة أجزاً بدمشق آخرهٔ سنة ۱۳۵۱
  - ۱۳۸ المختصر في أخبار البشر لأبي الفدا، الملك المؤيد عماد الدين أبو الفدا، إسمعيل ع بن على بن محمود ٤ صاحب حاة ( ٦٧٣ — ٦٣٣ ) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٥
- ٣٩ ا -- ألمخصصُ لابن سيدَه أبو الحسن على بن إسمعيل الأندنسي ( المتوفى سنة ٨٥٤ ) ١٧ طبعة بولاق سنة ٢٢١ ا
  - · ١ ٤ · المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي · (المترجم برقم ١٩) طبعة بولاق سنة ١٢٨٢ ٢ ،
  - ١٤١ -- المستدرك على الصحيحين للحاكم أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد > الحافظ الكبير ٤
     ١٤١ -- ١ المعروف بابن البيّع النيسابورى (٣٢١ -- ٥٠٥) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣٤
  - ٢ ١ --- المستصفى من علم الأصول لحجة الاسلام الغزالى أبر حامد محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن أحمد العلوسي (١٥٥ -- ٥٠٥) طبعة بولاق سنة ١٣٢٢
  - ٣ ٤ ١ مسند أحمد ٤ للانام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني إمام المحدثين ٢ ( ١٦٤ - ١٦١ ) طبعة الحلبي سنة ١٣١٣
- ١٤٤ --- المشتبه في أسمـــا، الرجال للذهبي ( المترجم برقم ٢٧ ) طبعـــة ليدن سنة ١٨٦٣ م ـــ ١
- ۱۶۲ سـ المصباح المنير في غريب الشرح الكبير الفيسومي ، أحمد بن محسد بن على ( «أت بعد ۲ سنة ۷۰ م) م طبعة بولاق سنة ۱۲۸۹
- ۱ ٤٧ ـــ معالم السنن للخطابي ، شرح سنن أبي داود . أبوسليان حَمَّد بن محمَّد بن إبرهيم بن الخطاب ٤ الخطسابي البُسْتَي ( ٣١٩ ــ ٣٨٨ ) طبعة حلب سنة ١٣٥١
- ۱ ۱ ۸ ۱ المعتمد في الأدَوية المفردة ، لالك المظفر الأشرف يوسف بن عمر بن على بن رسول الغسانى ملك اليمن (المتوفى سنة ه ۲۹)وكلمة «رسول» ذكرت في النسخة «رسولا» بالألف بعد اللام، وتبعناها في ذلك في تعليقاتنا، وهو خطأ، والعسواب حذف الألف ، طبعة الحلمي سنة ۱۳۲۷
- ٩ ١ معجم الأدياء . ليافوت بن عبد الله الروى الحوى ( ٥٧٥ ٦٣٦ ) طبعة ٧
   أ مين هندية بمصر بتصحيح المستشرق مرجليوث ، الطبعة الثانية سنة ١٩٢٣ م
- ٠ ١ معجم البلدان . لياقوت آلروى أيضا . طبعة الخانجي سنة ١٣٢٣ ٨
- ١ ١٠ منجم الحيوان للدكتور العلامة القريق أمين باشا المعلوف طبعة المقنطف سنة ١٩٣٢م

أجزاءالكحاب

- أ و ١ حد معجم الشعراء للرؤ بانى أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى ( ٢٩٦ ٣٨٤)
   أ م يوجد الكتّاب كله ٤ ووجدت قطعة من أواخره من اسم «عمرو» فى حرف العين
   الى آخر الكتّاب طبعة مكتبة القدسي سنة ٤ ٥ ٣ ١
- ۱۵۳ سـ المعيار «معيار اللغـــة» الميرزا محمد على بن محـــد صادق الشيرازى طبع ۴ جو بطهران سنة ۱۳۱۱
- ع ١٥ -- مفاتيح العلوم للخوارزمى ٠ أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ٤ الأديب اللغوى ١ الكاتب ( المتوفى سنة ٧٨٨ ) طبعة المنبرية ٤ بدون تاريخ
- ه ۱۵ --- مفاتيح الغيب؛ وهو التفسير الكبير؛ للفخرالرازى أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين ٣ ( ٣٤ هـ --- ٦٠ ) طبعة بولاق سنة ١٢٧٨
- ۱۵۲ مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطامش كبرى زاده · عصام الدين أبو الخير أحمد ۳ بن مصطفی بن خلیل ( ۹۰۱ — ۹۲۸ ) طبعة حیدرآباد سنة ۱۳۲۸
- ۱۵۷ المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفها في ٠ أبو القاسم الحسين من محمد بن الفضل السائة وسماء السيوطي في البغية « المفضل بن محمسد » ٠ كان موجودا في أوائل المسائة الخلمي سنة ٤ ٣ ٢ ١
- ١٥٨ المفضليات للضبي أبو عبد الرحمن المفضل بن محمد بن يعلى الضبي المقرئ ( توفى ٣ سنة ١٣٢٤ ) طبعة النقدم عصر سنة ١٣٢٤
- ١ ٥١ مقدمة شرح الترمذى ، لمحقق هذا الكتاب ، أحمد محمد شاكر ، طبعة الحلبي سنة ٧ ٥ ٣ ١
   ١ ٥٠ مقدمة فتح البارى = هدى السارى
- ۱۹۰ متخب المختار، وهو متنخب من تتماب المختار المذيل به على تاريخ ابن النجار لأبى المعالى ۱ محمد بن رافع السلامى (۱۰۷ ۲۰۷) انتخبه التق الفاسى أبو الطيب محمد بن أحمد بن على ( ۵۷۷ ۸۳۲ ) طبعة بغداد سنة ۷ م ۱ ۱
- ١ ١٠ ١ المؤتلف والمختلف في أسماء الشعراء للا مدى . أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى .
   أرّخ بعضهم وفاته سسنة ٢٠٠٠ ولكن الظاهر أنه عاش بعد هذه السنة . طبعة مكتبة القدسي سنة ٢٠٥٤
- ١٦٢ --- الموضوعات لملاعلي القارئ ( المترجم برقم ٨٦ ) طبع حجر الهند سنة ١٣١٥ ١
- ١٦٣ الموطأ للإمام مالك بن أنس الأصبحي ( ٥٥ ١٧٩ ) طبعة الحلبي سنة ١٣٤٣ ٣
- ١٦٤ -- ميزان الاعتدال في نقد الرجال ، للحافظ الذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٥ ٣
- ۱۲۰ النجوم الزاهرة في أخب رمصر والقاهرة ، لابن تغرى بردى . الأمير جمال الدين ۸ أبو المحاسن يوسف بن تغرى بردى القاهرى ( ۱۳ ۸ ۲۷۵ ) طبعة دار الكتب ولا يزال باقيه قيد الطبع
- ١٦٦ -- نخب الذخائر في أحوال الجواهر -- ذكر خطأ منا في حاشسية (ص ١٧٥) باسم ١
   « نخب الجواهر » > لابن الأكفاني > محمد بن إبرهيم بن ساعد الأنصاري (المتوفى سنة ٤٤٧) طبعة مصرسنة ٢٩٩ م بنحقيق العلامة الكبير الأب أنستاس مارى الكرملي

	<del></del>
سکتاب	أجزاءا
1	١٦٧ - نزهة الألب في طبقات الأدباء لابن الأنباري . أبو البركات عبد الرحن بن محمد بن
	عُبيدُ اللهُ (١٣٥ - ٧٧ ه ) طبع حجر بمصر سنة ٤٩٤
۲	١٦٨ النشر في القراءات العشر؛ لابن الجزري (المترجم برقم ١٠٦) طبعة د.شق.سنة ٥ ١٣٤
١	١٦٩ نشوء اللقسة العربية ونموها راكتهالها • للعلامة الكبير الأب أنستاس مارى الكرملي
	طبعة مصرسنة ١٩٣٨ م
۳	<ul> <li>١٧٠ النقائض «نقائض جرير والفرزدق» ٤ لأبي عبيدة معمر بن المثنى النيمي القرشي المصرى</li> </ul>
	(۱۱۰ – ۲۱۱ ) طبعة ليدن ســنة ۱۹۰۷م وقد ذكرنا في حاشية ص (٤)
	أنه مات سنة ٢٠٨ والراجح ما ذكرنا هنا أنه مات سنة ٢١١
١	١٧١ — نقائض جرير والأخطل لأبِّ تمـام الطاني الشاعر ، حبيب بنـــ أوس بن الحرث
	(١٩٠ — ٢٣١) طبعة اليسوعيين ببيريت سنة ١٩٢٢ م
1	١٧٢ النقسمود العربية ، للا ب العلامة أنسستاس مارى الكرملي . طبعة المطبعة العصرية
	سنة ١٩٣٩م
Ę	١٧٣ ـــ النهاية في غريب الحديث ، لابن الأثير . أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن
	and the state of t

- عبد الكريم الجزرى ( ٤٤ ه ٣٠٦ ) طبعة المطبعة العثمانية بمصرسنة ١٣١١
- ١٧٤ ليل الأوطار شرح متنق الأخبار . القاصي محمد من على الشوكاف اليبني (١١٧٢ -- ٩ ه ١٢٥) طبعة المطبعة المنيرية سنة ١٣٤٤
- ه ١٧ -- هدى السارى لفتح البارى ، للحافظ ابر ﴿ جَمِر العسقلاني (المترجم برقم ٧) طبعة ١ بولاق سنة ١٣٠١
- ١٧٦ ونيات الأعيان لابن خلكان ، قاضي الفضاة شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد ٣ بن إرهيم (٢٠٨ – ٦٨١) طبعة بولاق سنة ١٢٩٩
- ١٧٧ -- ولاة مصر للكندى، أبو عمر محمله بن يوسف المصرى ( ٢٨٠ -- ٣٥٠) طبعة ١ اليسوءيين ببيروت مع كتاب القضاة له أيضا سنة ١٩٠٨ م

#### EGYPTIAN NATIONAL LIBRARY

# AL-MUʿARRAB MIN AL-KALĀM AL-AʿDJAMĪ

OF AL-DJAWĀLĪQĪ
Abû Manṣûr Mawhûb b. Aḥmad. b. Muḥammad
(465-540 /1073-1145)

EDITED BY

AḤMAD MUḤAMMAD SHĀKIR

[3<sup>rd</sup> EDITION]

NATIONAL LIBRARY PRESS

**CAIRO** 

1995